EDICION EN 3 SECCIONES
PRECIO EN TODO EL PAIS: 30 CENTAVOS

LA NACION

(M. C. R.)

AÑO XI. SUSCRICION: Por un año, $ [illegible] — Por 6 meses, $ [illegible] — Por 3 meses, $ [illegible] — Por un año extranjero, $ 150 — SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 27 DE FEBRERO DE 1927 — AGUSTINAS [illegible] — TELEFONO INGLES [illegible] — Núm. 3,696



EL PRECIO DEL AUTOMOVIL

La difusión que ha alcanzado el automóvil en nuestro país, lo mismo en la ciudad que en la campaña, ha hecho ya axiomática la expresión de que ese medio de movibilidad es un útil de trabajo. En las diversas manifestaciones de la actividad colectiva, y sobre todo en las labores afinentes a la explotación de las riquezas de la tierra, el vehículo de motor, ya sea coche, camión o tractor, va adquiriendo el carácter de un instrumento imprescindible para hacendados y agricultores. El automóvil no sólo ha invadido los dominios de la carreta de bueyes, el carro ruso y el sulky, sino que en las estancias, aún en aquellas de más tradición criolla, ha suplantado al clásico "petizo de los mandados". La máquina que ahora hace las veces del caballejo mañero suele ser, como éste, un objeto de desecho entre los enseres del establecimiento; pero, apesar de todo, la máquina reemplaza con indiscutible ventaja los servicios del mandadero.

El auge que ha adquirido entre nosotros el empleo del automóvil no se debe, sin embargo, como podría suponerse, a la acción alentadora de las autoridades, sino al impulso emprendedor de los habitantes que elaboran la grandeza del país.

Las autoridades, tanto nacionales como municipales, no han visto en el automóvil más que un factor de renta, considerándolo, sin duda, un objeto suntuario, para regalo y solaz de potentados, y no un elemento útil de trabajo para la riqueza pública. Con ese criterio se ha impuesto tan fuerte gravamen a esa clase de vehículos, a tal punto que la carga resultaría poco menos que prohibitiva para la entrada al país de esa clase de máquinas, lo mismo que sus materiales de repuesto, a los cuales alcanza también el elevado arancel.

Esta proporción, con ser elevada, no lo sería tanto si ella se aplicara exclusivamente a los automóviles de lujo, pero media la circunstancia de que ese fuerte gravamen alcanza también a la máquina de poco precio, a la calificada, precisamente, de útil de trabajo, y en este caso el aforo y la patente, además de no ser equitativos, no hacen más que restringir la difusión de ese medio de transporte, lo mismo en la ciudad que en la campaña, principalmente en esta última, que es donde más se utiliza.

Se plantea así una cuestión que algún día habrá que encarar con criterio más lógico y con un espíritu más progresista. Entretanto, señalemos este ejemplo de exación fiscal, que no es, por cierto, de los menos elocuentes, dada la materia que lo suministra.



SEÑOR DOMINGO BONDI, AS DEL VOLANTE

LA CLASIFICACION DE LOS ACCIDENTES DE AUTOMOVILES

Leemos en una revista extranjera unas curiosas observaciones sobre los accidentes de automóviles, en las que se puntualiza la diversidad de casos que quedan comprendidos bajo ese acápite en la crónica diaria y que, sin embargo, tienen orígenes y causas muy distintas. Recuerda, por ejemplo, que los diarios consideran accidente de automóvil a todo aquel en que figura un vehículo mecánico, ya sea éste causante o víctima del accidente.

Tales son: un automóvil que atropella a un transeúnte; un coche cuyos caballos se espantan y atropellan a un automóvil, o bien un automóvil que al cruzar un paso a nivel es arrollado por un tren. Las causas son diversas y su clasificación tarea no fácil. Podrían, no obstante, distinguirse los accidentes en que interviene un automóvil, en los que podría llamarse accidente individual, y el accidente colectivo que tiene otros actores.

En el grupo de accidentes colectivos se incluirían los producidos entre dos automóviles, entre un automóvil y un vehículo de tracción a sangre, entre un automóvil y un peatón o una bicicleta, etc.

¿Hay medio de evitar estos accidentes? Si lo hubiera, prestaría un servicio enorme a la humanidad el que lo descubriese y revelara. Todo lo que puede afirmarse, sin embargo, es que en el noventa y nueve por ciento de los casos, todo accidente se debe a una de las partes que figuran en ellos, víctima o autor. El examen de algunos casos lo prueba.

Accidente individual.—En esta clase de accidente, el automóvil, por una falta del conductor o por otra falla, arremete contra un árbol, vuelca o le ocurre algo parecido. Las causas originales pueden ser un neumático pinchado, la salida de una rueda, la rotura brusca de una pieza importante, pero más generalmente aun, una falta cometida por el conductor.

El conductor que sabe conducir no debe ser víctima de un accidente individual. En efecto, debe prevenir que su neumático puede reventar si tiene gomas "cansadas" y marcha a una velocidad excesiva con el coche cargado. Igualmente debe tener en cuenta la condición del terreno sobre el cual marcha; si ha frenado enérgicamente o si dió un golpe de volante en falso.

En cuanto a frenar rápidamente, más que algo imprevisto, puede considerarse obligatorio.

Accidente colectivo.—El accidente colectivo supone siempre una falta simultánea de las dos partes actoras. Siguen ejemplos:

El coche marcha en línea recta a una velocidad extraordinaria, lo cual es ya una falta. Otro conductor prudente tiene que cruzar, pero tiene la buena ocurrencia de ceder el paso. No habrá accidente. Pero poniendo el caso en otra forma, es decir, al contrario, ¿quién puede evitar el accidente si ambos coches marchan a toda máquina? En una curva se olvida el conductor o por negligencia no indica que va a doblar y el coche que viene siguiéndolo se encuentra casi junto al suyo; lo evidente es que se producirá el choque.

Un peatón que camina por una acera cruza instantáneamente delante de un automóvil; ha cometido una falta, pero el conductor que le había visto tuvo tiempo de frenar. Pero a la inversa, el conductor no se ha dado cuenta de la acción del peatón, acción por demás frecuente, y el accidente se produce necesariamente.

De manera análoga ocurren accidentes cuando se transita por parajes en que hay animales sueltos. Supongamos que un animal vacuno, en los que es tan común la curiosidad, se coloca delante del capot. Si el automovilista, conociendo el carácter de esos animales y cuidando sus propios intereses, frena a tiempo, no ha ocurrido nada a pesar del descuido del encargado de los animales. Por el contrario, si el conductor cuenta con la prudencia de la res o con la oportuna intervención de su cuidador, comete una falta grave, y toda falta es generalmente seguida de una sanción inmediata.

Es sabido que, como dice el refrán, "nadie escarmienta en cabeza ajena", y que pocos son los que aprovechan la experiencia de los demás; pero es indudable que cuando se registren menos accidentes será mayor el número de los amigos del automóvil.

EL TURISMO EN EL SUR DE CHILE

CIUDADES QUE OFRECEN ESPECIAL ATRACTIVO

Una visita al Sur de Chile debe ser para el turista el principal atractivo de su viaje a nuestro país; ofrecemos a continuación datos acerca de sus principales ciudades:

VIAJES AL SUR DE CHILE:

El viajero que sale de Mendoza por el Ferrocarril Trasandino llega a Santiago en la misma noche del día de partida, y puede emprender viaje al Sur en la tarde del día siguiente o subsiguiente, para amanecer en Temuco, la primera de las ciudades importantes de la Zona Austral, y para llegar en la tarde a Puerto Varas.

PUERTO VARAS

Pintoresca población a orillas del Lago Llanquihue, es el punto inicial de interesantes excursiones por el Lago. Toda esta Zona es maravillosa por sus encantos naturales.

Entre los puntos agradables de excursión se encuentran La Poza, El Desagüe, Puerto Octay, Volcán Calbuco y otros.

TURISMO POR LA SUIZA CHILENA

Este recorrido ofrece al turista impresiones inolvidables. El trayecto comprende Puerto Varas, Ensenada, Petrohué, Lago Todos Los Santos, Volcán Tronador, Peulla.

La excursión al lado argentino sigue por Laguna Fría, Parque Nacional Argentino, Puerto Blest y Lago Nahuelhuapi. Las vistas, panoramas, perspectivas que se gozan en todo momento en este trayecto son siempre nuevas y emocionantes.

Hay hoteles en puntos adecuados, servicios regulares de vapores en Los Lagos y empresas bien organizadas de transporte terrestre.

A corta distancia hacia el Sur de Puerto Varas se encuentra Puerto Montt, situado en una bahía admirable, y desde donde se parte para recorrer los Canales de la Isla de Chiloé, en vaporcitos que recorren los contornos de la isla y permiten visitar sus puertos y alrededores.

OTROS PUNTOS INTERESANTES DEL SUR DE CHILE

Antes de Puerto Varas existen en la región austral numerosas ciudades de gran interés para el turista. Es interesante conocer CONCEPCION, hermosa ciudad a orillas del río Bío-Bío. Cómodos trenes provistos de coches dormitorios y restaurants la unen diariamente con Santiago. Es punto de base para excursiones a lugares de gran interés como Talcahuano, Tomé, Lota y la región carbonera de la costa de Arauco.

VIAJE DE CONCEPCION A VALDIVIA

Al Sur de la estación de San Rosendo el Ferrocarril Central se interna en la antigua Araucanía. Este viaje es de sumo interés: a medida que se avanza, la naturaleza se muestra más agreste y exhuberante y se penetra en la región de los bosques de robles gigantescos, alternados con grandes campos de cultivo.

TEMUCO

En esta ciudad y en sus alrededores pueden verse tipos araucanos en sus atavíos característicos. Hay almacenes en donde se vende toda clase de joyas, objetos y tapices fabricados por los indios y que son estimados por su originalidad.

VALDIVIA

Hermoso puerto fluvial, de gran progreso industrial, desde donde pueden hacerse excursiones al vecino puerto de Corral y por los innumerables ríos navegables que cruzan la región atravesando espesos bosques.

OSORNO

Centro ganadero importante. De esta ciudad se parte hacia las Termas de Puyehue, conocidas por las propiedades medicinales de sus aguas atravesando el hermoso Lago Puyehue, en cuyas cercanías puede admirarse el salto del Río Pilmaiquén.

La Empresa de los Ferrocarriles del Estado de Chile, ofrece a los viajeros toda clase de facilidades para viajes de excursión al Sur.

Trenes expresos con coches dormitorios, pullman y restaurant. Tarifas rebajadas especiales para turistas argentinos en viaje de ida y regreso, con derecho a fraccionar el viaje y a detenerse en los puntos que se desee. Atenciones especiales de parte de las Empresas de ferrocarril, de transporte y de turismo.

DIEZ RAZONES PARA VISITAR A CHILE

1.a **Moneda.**—Un nacional argentino vale más de tres pesos chilenos. 10 nacionales—un día de hotel, todo comprendido y 10 pesos para el bolsillo.

2.a **Clima.**—De mar y de montaña, sano y fresco, temperaturas uniformes.

3.a **Vida.**—De lujo, de familia, de sports.

4.a **Hospitalidad.**—El que va a Chile llega a su casa.

5.a **Salud.**—Se encuentra en sus termas incomparables.

6.a **Vías de comunicación.**—Buenos ferrocarriles, coches-dormitorios y comedores. Caminos y vapores para visitar el país.

7.a **Paisajes incomparables.**—Cordillera, mar, termas, lagos, valles, volcanes y bosques.

8.a **Hoteles.**—Limpios, cómodos y baratos.

9.a **Tarifas.**—Ferroviarias circulares para viajes completos con grandes rebajas.

1 hora en auto—2 nacionales.

10.a **Atenciones especiales** de parte de las Empresas de Ferrocarriles, de Transportes y de Turismo.

UN ESTABLECIMIENTO MODERNO DE CARROCERIA PARA AUTOCAMIONES

PROGRESOS QUE EN ESTA INDUSTRIA HA ALCANZADO LA CONOCIDA FIRMA PEDRO MEDINA

Cuando no hace mucho nos ocupamos de los adelantos que ha tenido en nuestro país la industria carrocera para máquinas automóviles, tuvimos ocasión de señalar el establecimiento del señor Pedro Medina, ubicado en la Alameda 2488, como un exponente del perfeccionamiento que hasta esa época había alcanzado el ramo de carrocería para góndolas y camiones.

Deseosos de conocer el progreso que esta industria haya tenido en los 10 meses transcurridos, y a fin de informar a nuestro público, nos hemos acercado nuevamente a su establecimiento.

Desde que entramos a los bulliciosos talleres, hemos podido comprobar el vuelo que ha tenido esta industria nacional. Los variados modelos en materia de góndolas y camiones que se confeccionan en la actualidad, tanto por su estética como por su calidad de construcción, nos hacen pensar que ya este ramo de carrocería puede resistir sobradamente una comparación con los similares de otros países, como Estados Unidos y otros, cuyos adelantos fabriles y condiciones financieras los han colocado entre los primeros del mundo.

El señor Medina, industrial y comerciante activo, y de seriedad que le ha valido el prestigio de que goza en la plaza comercial y bancaria de este país, no se ha conformado con emplear sus actividades solamente en el ramo de que nos ocupamos, sino que también se ha hecho cargo de una de las representaciones que la Ford Motor Company tiene en esta ciudad.

Al efecto, hemos visitado también su establecimiento denominado Agencia Ford, ubicado en San Diego número 1270, sector que le fué designado por la Ford Motor Co.

En este establecimiento, lo mismo que el de Alameda 2488, hemos podido admirar el orden y exactitud —diríamos matemáticos —con que se lleva el intenso movimiento a que da lugar la venta de automóviles Ford, Tractores, Góndolas y Camiones de los diferentes modelos.

Como dato ilustrativo, podemos adelantar que en el escaso tiempo transcurrido, más o menos tres años, desde que se instaló el señor Medina, ha construído Góndolas y Camiones en número de más o menos 600.

13.000 obreros, 240 acres de terreno y 3.955.725 pies cuadrados de superficie edificada están dedicados con exclusividad a la consuucción de los automóviles "Nash"

En el lapso de diez años la Casa Nash ha logrado imponer sus productos, llegando a ocupar el cuarto lugar entre lasempresas prod ctoras de automóviles de los Estados Unidos.--L s razones por las cuales esta poderosa empresa ha logrado tan brillante resultado.--La personalidad de Mr. C. W. Nash

De las múltiples actividades industriales de los Estados Unidos de Norte América, una de las más conocidas en todo el mundo, es indudablemente la industria automovilística, la cual ha podido apreciarse en toda su magnitud al través de las cifras estadísticas de sus fabulosas ventas, la importancia de sus grandes fábricas y los hombres como Ford, Haynes, Winton, Nash y otros que, habiendo dedicado sus actividades al automovilismo, lograron crearse situaciones excepcionales en el mundo de los negocios y hacerse conocer sobradamente en todos los países del Orbe.

En nuestro país, situado en los confines de la América Meridional, la industria automovilística de los Estados Unidos, también es sobradamente conocida, llamando vivamente la atención cada año los nuevos y elegantes modelos lanzados al mercado, los brillantes éxitos alcanzados en las más famosas pistas y las calidades de los productos ofrecidos.

UN TIPO DE AUTOMOVIL QUE SE DESTACA

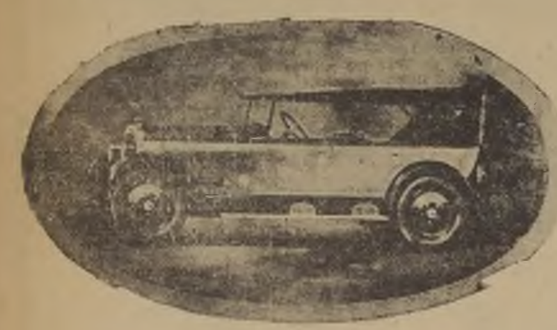
En estos últimos años, sin embargo, del conjunto homogéneo de automóviles de fabricación norteamericana, se ha destacado con características que lo hacen extraordinariamente recomendable, el automóvil "Nash", salido de las importantes fábricas de C. W. Nash, uno de los "pioneers" del automovilismo de los Estados Unidos de la América del Norte.

En efecto, los nuevos tipos de automóviles "Nash" lanzados al mercado, ofrecen al interesado incomparables ventajas de solidez, elegancia de líneas y resistencia, razón que justifica sobradamente la creciente demanda de ellos en todos los países del mundo.

Estos magníficos modelos de belleza, de suavidad de manejo y exentos de vibraciones, dotados de los ventajosos sistemas de frenos modernos en las cuatro ruedas, cuya silueta distinguida vemos a diario pasar en nuestros balnearios y calles céntricas, pueden considerarse hoy en día los automóviles de moda en cualquier país.

Pero, es nuestro deseo, referirnos a la casa constructora de estos magníficos rodados automóviles, a su propietario, Mr. C. W. Nash, y, finalmente, al aspecto comercial de esta industria.

MODELO ADVANCED SIX



TURISMO PARA SIETE PASAJEROS

Tiene 3.23 metros de distancia entre ejes. La elegancia de su carrocería se acentúa más por el emblema del tapón del radiador— diseño con dos alas en actitud de vuelo—y por su exquisito acabado en Gris Plymouth, arriba, y Gris Cape Cod, abajo, separados por una moldura negra con líneas doradas.

MODELO ADVANCED SIX

ROADSTER

La elegante carrocería de este Rooadster es acabada en La Crosse Biege con una moldura en verde claro con líneas doradas haciendo hermoso contraste. Las ruedas en verde claro con Biege en el centro, también tienen líneas doradas. El asiento plegadizo posterior, brinda amplio asiento a dos pasajeros. Este asiento auxiliar puede utilizarse llevando plegada, levantada o desmontada la capota Burbank. La tapicería es de cuero genuino de doble tono.

MODELO ADVANCED SIX

SEDAN PARA SIETE PASAJEROS

Tiene 3.23 metros de distancia entre ejes y techo, estilo francés. Su hermosa carrocería está exquisitamente acabada en azul con molduras y ruedas en negro y con delicadas líneas doradas. Los asientos auxiliares están especialmente acojinados con resortes en espiral. Su tapicería es de tejido de Angora "Chase Velmo; genuinas piezas metálicas estilo Imperio. Tiene calefactor de gran tamaño, estuche para tocador, estuche para fumadores y encendedor eléctrico.

LAS USINAS EMPLEADAS POR LA CASA "NASH"

El lector podrá darse cuenta, por los grabados que publicamos, la variedad y perfección de líneas de los coches Nash, construídos en estas inmensas maestranzas, una de las más importantes de Estados Unidos por el número de operarios empleados en el trabajo que en cada una de ellas se ejecuta, pero no nos da una idea de las razones que han motivado el buen éxito de los automóviles de "Nash".

Queremos referirnos en esta oportunidad a esas causas de buen resultado.

Una de las causas determinantes del buen éxito de los productos "Nash" en todo el mundo, se nos dijo por un interiorizado en los asuntos de la firma, es la magnífica calidad de sus modernas instalaciones fabriles.

Fundada hace recién diez años, ha podido reunir en sus usinas las más modernas y prácticas maquinarias, trabajando, por esta causa, en muy favorables condiciones respecto de sus competidores.

EL PROGRESO DE LA FABRICA

Esa ventaja, unida a condiciones excepcionales que ofrecen los modelos de motores Nash, han permitido que la casa en el corto lapso de diez años haya llegado a colocarse en uno de los más expectables puestos entre los principales productores de automóviles, ya que ocupa el cuarto puesto.

Una de las bondades, la mejor que presentan los "Nash" desde el punto de vista técnico, es su moderno y único sistema de cigueñal de siete descansos, que constituye el mayor adelanto en materia de ingeniería automovilística.

Esta ventaja, sus magníficas carrocerías, su falta de ruidos y vibraciones motivadas por el sistema de montaje del motor, en descansos de caucho, y su elegante y esbeltez de líneas, han permitido que sus ventas en un lapo de tres años hayan progresado en la forma que lo señalan las siguientes cifras:

En los primeros diez mesos de año 1924, se vendieron 44,153 coches.

En el mismo lapso del año 1925 84,708 coches.

En los primeros 10 meses de 1926, 125,441 coches.

Los mejores mercados de exportación de la Organización Nash han sido Australia, Argentina, Suecia y los países europeos, en términos generales, en todas partes del mundo.

Hablándosenos del movimiento financiero de la Corporación, se nos dió a conocer sólo breves datos que son elocuentes. El movimiento financiero de la Nash Corporation, es más o menos de ... millones de dólares cada año, su estado financiero es magnífico, pudiendo decirse sin temor a equivocarse que la compañía no adeuda un solo centavo.

MODELO LIGHT SIX



EL TURISMO

Este modelo Turismo Light Six, es una prueba concluyente de la habilidad Nash para fabricar un coche de alta calidad a bajo precio. La esmerada construcción de la carrocería está acabada en gris-verde en la parte superior de la moldura, y abajo en un gris-lila. Esta armonía de colores también se encuentra en la tapicería interior de cuero que es de doble tono verde.

Mr. C. W. NASH, PROPIETARIO DE LA NASH CORPORATION
President, The Nash Motors Company

MODELO LIGHT SIX



EL SEDAN

Este es el Light Six Sedán, para 5 pasajeros—uno de los automóviles de más valor intrínseco ofrecidos por la Nash. La tapicería es de Velour Taupe de la más alta calidad. Carrocería espaciosa y acabada en verde Mallard con molduras negras y líneas doradas. Las ruedas también están acabadas en verde Mallard con líneas doradas.

Mr. C. W. NASH

Hemos preguntado, finalmente, por la personalidad de Mr. C. W. Nash, a quien sólo conocíamos de nombre por la bondad de su producto.

Con Ford, Winton, Haynes y otros, Mr. C. W. Nash fué uno

Durante más de seis años fué el de los propulsores del automovilismo en los Estados Unidos de Norte América.

Gerente General de una de las más importantes compañías constructoras de automóviles y en 1914 ocupó la presidencia de la mayor organización automovilística norteamericana y del mundo entero.

A fines del año 1916, fundó la compañía constructora de automóviles que lleva su nombre y, en el corto lapso que media entre esa fecha y la presente, ha logrado con su talento y empuje comercial, hacer una de las primeras manufacturas automovilísticas de La Unión.

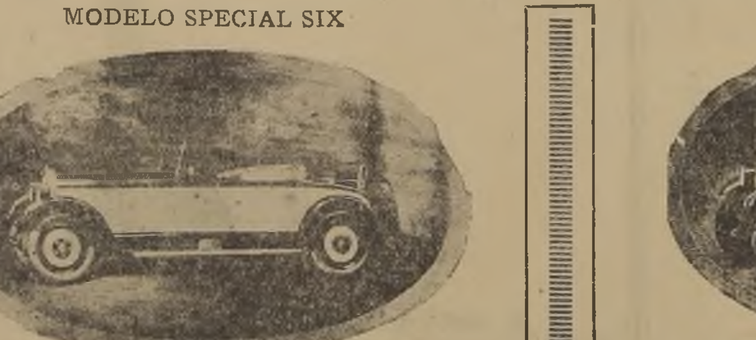
Tiene una importancia capital en el desarrollo de la industria Nash, un factor que otros industriales automovilísticos norteamericanos han descuidado. Mr. Nash dedica totalmente sus actividades a su industria automovilística y no se le conoce otra actividad fuera de su manufactura, razón que justifica el auge alcanzado por sus productos.

MODELO SPECIAL SIX

TURISMO PARA CINCO PERSONAS

Largo y bajo, con sus líneas y contornos bien acentuados, este modelo Turismo tiene en sí todas las características de un coche propio para sport, sin sacrificar la distinción de un coche apropiado para las grandes ciudades metropolitanas. La parte superior de la carrocería y las ruedas acabadas en rico color Azul-Marino, armoniza exquisitamente con el gris Cape Cod en que está acabada la parte de la carrocería que está abajo de la moldura. Las molduras y las ruedas llevan delicadas líneas doradas. Los confortables asientos están tapizados con cuero genuino de doble tono azul.

MODELO SPECIAL SIX



ROADSTER

El Roadster es acabado en una rica combinación de dos colores —ruedas y parte inferior de la carrocería en marfil La Crosse Beige y sobre las molduras en Czarina Beige. Paralela con la parte inferior de las molduras y en las ruedas tiene una delicada línea roja. Los asientos delanteros y posteriores auxiliares están tapizados con cuero genuino en dos tonos Verde-Gris. Los asientos posteriores brindan completa comodidad a dos personas y pueden usarse con la capota levantada, plegada o desmontada completamente.

MODELO SPECIAL SIX

SEDAN PARA 5 PASAJEROS

La nota de exquisito y refinado lujo distingue a este elegante sedán de Cuatro Portezuelas. Sus muchos mejoramientos y finos detalles de construcción, hacen de este coche la mejor inversión de capital en automóviles de su clasificación. La carrocería de elegantes líneas, está acabada en azul Nash con molduras en azul pálido y líneas doradas. El interior es extremosamente cómodo, sus asientos son bastante amplios y tapizados con tela de Angora marca "Chase". Las piezas metálicas en estilo Colonial, dan al conjunto una artística apariencia.


GOODYEAR
ALL-WEATHER
GOODYEAR
Los neumáticos GOODYEAR fabricados con SUPERTWIST son generalmente reconocidos como el producto supremo del arte de la construcción de neumáticos.
La superioridad del afamado material de cuerda SUPERTWIST descansa en su gran elasticidad; al recibir golpes en el camino se estira y encoge sin reventarse jamás.
Esta flexibilidad es inherente de la estructura misma de las cuerdas SUPERTWIST, no dependiendo en nada del caucho, goma o relleno de ninguna clase.
LA PROXIMA VEZ COMPRE
Neumáticos BALLOON
GOODYEAR

DIRECTORIO DEL AUTO CLUB DE SANTIAGO

Presidente, señor Miguel Martínez U.
Vice-Presidente, señor Guillermo Sobrens.
Secretario, señor Oscar Concha M.
Tesorero, señor Alberto Morére.

DIRECTORES:

Juan de D. Vial.
Walter Lihn D.
Antonio Escobar W.
Humberto Magnani.
Jorge Ariztía S.

El único objeto de la institución, es Deporte, Automovilismo.

Sus únicos socios son las personas verdaderamente entusiastas por el automóvil.

Su número es de doscientos socios, escogidos entre los que practican el automovilismo.

No busca cantidad sino calidad.

ASES DEL VOLANTE


Antonio González


Emilio Kartulovic


Humberto Magnani


Carlos Fache

OFICINA DEL TURISMO DE VALDIVIA

Fundada exclusivamente para atender a los señores viajeros, proporcionándoles toda clase de informaciones que necesiten. Se encarga de la reserva de camas en los coches-dormitorios y puede adquirir los pasajes de FF. CC. el día anterior, que es una gran comodidad para el público.

También se encarga de arriendo de lanchas y autos para paseos.

INDEPENDENCIA 475 — TELEFONO 445

UN COCHE NUEVO STUDEBAKER

Una entusiasta recepción al "Erskine Six" de parte del público europeo, acompañada de los más elogiosos comentarios de la prensa que lo denominó "la sensación de la exposición", marcó la exhibición inicial de este nuevo coche de fabricación Studebaker con capacidad de 2 1|3 litros, en el Salón del Gran Palais de París.

Los distribuidores Studebaker en el continente europeo no exageraron cuando declararon: "Este es el coche que hemos soñado; este es el coche que toda Europa estaba esperando". Y la prueba es que durante la exposición en París, se

ERSKINE SIX ACLAMADO

El nuevo coche de fabricación Studebaker, con capacidad de 2 1|3 litros y motor de seis cilindros, fué una sensación en las exposiciones europeas. — Enorme cantidad de pedidos se recibió durante las exposiciones.

recibieron más de 1,500 pedidos en el Salón.

Después de terminar la exposición en París, tuvo lugar la exposición "Olympia Motor Show", en Londres, en cuya ciudad, toda la prensa, el comercio y público en general, estuvieron unánimes en elogiar este nuevo coche. De la misma manera que en París, el Erskine Six", fué la sensación de la exposición y además fué proclamado como el mayor valor en automóviles en la historia del automovilismo en Inglaterra", cuya proclamación fué confirmada por el público con la compra de 1,778 coches "Erskine Six" durante la exposición.

CONCEPCION DEL "ERSKINE SIX"

El "Erskine Six" fué un coche diseñado originalmente para satisfacer las ideas europeas con relación a economía, pero reteniendo las características americanas en funcionamiento, belleza y confort. La idea de este coche nació en un banquete dado por los representantes europeos de la Studebaker Corporation en honor del presidente de la Studebaker, señor Albert Russel Erskine, en el "Restaurant Langer", en París, hace poco más de dos años.—10 de Octubre de 1924.

Durante el banquete hubo considerable discusión sobre la necesidad de producir un coche "ideal" para Europa. El señor Erskine preguntó a cada uno de los representantes presentes cuáles eran los requisitos que consideraban esenciales para un coche semejante. A su regreso a América presentó al experto cuerpo de ingenieros de la Studebaker, el problema de construcción de dicho coche. Después de dos años de laboriosos trabajos e innumerables experimentos, el nuevo coche fué considerado como digno de la aprobación de los ingenieros, como un producto Studebaker. Con toda justicia, fué denominado "Erskine Six", como un tributo al hombre que fué responsable de su creación.

Con la adición del "Erskine Six" a los actuales modelos Studebaker, la representación de esta compañía queda aún más valiosa que jamás. Este nuevo coche está comprendido en la clase de automóviles que se venden a menos de $ 1,000—lo que significa 73 por ciento del mercado de automóviles. Con un grupo de coches cuyos precios varían de menos de $ 1,000 a $ 2,245, los distribuidores Studebaker están ahora en condiciones de satisfacer a toda clase de compradores.

PROVISTO DE TODO LO QUE ES DESEABLE EN UN AUTOMOVIL

El "Erskine Six" está dotado de todas las cualidades que [illegible] nan la fácil venta de un coche en mercados extranjeros. [illegible] satisface todas las exigencias de el punto de vista de funcionamiento perfecto, distintiva belleza y refinamiento de equipo, que en su clase es el coche más barato en el mercado. El "Erskine Six" ofrece ventajas que los compradores de automóviles de [illegible] marcas no pueden obtener por el mismo precio, para aquellos compradores que por su [illegible] financiera están obligados a [illegible] ficar su gusto en la [illegible] calidad del coche que [illegible] economía de funcionamiento, mejorable ejecución de [illegible] drosdros, hermosura de [illegible] confort en la marcha, [illegible] este coche sea deseado por [illegible] —y a un precio que esta al alcance de la mayoría.

Su motor con capacidad de [illegible] litros que desarrolla [illegible] soluciona el problema del [illegible] to sobre capacidad, [illegible] práctica, su [illegible] desarrolla 40 HP. a 3,[illegible] [illegible] por minuto.

Esto nuevo coche [illegible] diente de 11 por ciento [illegible] ción en tercera velocidad [illegible] frenos tipo de expansión [illegible] asegurando acción [illegible] todas las condiciones. [illegible] distancia entre ejes [illegible] tros, y una altura sobre el [illegible] 20,4 ctms., en su punto [illegible] jo, el "Erskine Six" [illegible] nejado tan fácilmente como [illegible] bicicleta. Recorre [illegible] mento 13 kilómetros por [illegible] gasolina. Se acelera [illegible] hasta a una velocidad de [illegible] kilómetros por hora, [illegible] de marcha es verdaderamente [illegible] table en cualquier [illegible]


Un simpático y conocido "as" del volante

El fomento del Turísmo en Chile

LA ASOCIACION CENTRAL Y SU LABOR EN NUES TRO PAIS Y EN EL EXTERIOR

Inspirados en un propósito patriótico plausible, se ha formado en Santiago, bajo los auspicios del Ministerio de Relaciones Exteriores, una Asociación, a cuyo frente están altas y destacadas personalidades cuyos nombres son toda una garantía, con el fin primordial de fomentar el turismo, dirigiéndolo hacia las regiones más pintorescas del país, brindándoles informes útiles y las mejores comodidades posibles.

No se trata —como podría presumirse — de una asociación de índole comercial, como tantas otras existentes en todas partes, que especulan con los paseantes, recibiendo los beneficios que acuerdan los hoteles y las empresas de transporte. Muy lejos de eso, la institución de referencia que tiene casi un carácter oficial tiende en primer término a evitar molestias al turista, a impedir abusos y explotaciones de índole diversa, y a hacer grata su permanencia en el país, convencidos de que han de ser ellos, si bien se considera, los mejores propagandistas de Chile.

Tiende a estrechar más íntimamente las relaciones que los vinculan con los países vecinos, con el convencimiento de que con el mutuo conocimiento personal, se crean afecciones, que son base fundamental de paz y de prosperidad también entre los pueblos.

Se quiere evitar —o limitar al menos —a base de un sentimiento de justificado americanismo, esa corriente de turistas que van hacia Europa en busca de emociones, con la contemplación de las bellezas naturales, a la par que de descanso; justamente porque hasta el presente los gobiernos no se habían preocupado de hacer conocer las extensas y bellísimas zonas de nuestros territorios, donde por desgracia, por falta de estímulo y de iniciativas, se ha carecido de comodidades.

Chile es, por su ubicación geográfica y por las condiciones excepcionales de su topografía, un país privilegiado para el turismo, y que —no hay exageración— ha de disputar en un porvenir cercano, al cetro que conserva y usufructúa Suiza, por ejemplo. Tiene bellezas insuperables; montañas gigantes a la par que pintorescas; lagos enormes, en cuya superficie reflejan sus cumbres los picachos; ríos rumurosos; bosques vírgenes y centenarios; costas tranquilas; balnearios plácidos, rodeados de colinas suaves, plenas de verdor; estrechos misteriosos; mares agitados, que todo en conjunto ofrecen las impresiones más variadas y los paisajes más cautivantes. Pero junto con eso y por encima de todo eso, tiene un clima paradisíaco, sin cambios bruscos de temperatura, sin fríos ni calores extremosos que pudieran quebrantar esa primavera eterna, que jamás interrumpe la estación de las frutas y de las flores.

Se explica entonces que los que lo visitan una vez, siempre ansíen volver, quizá porque junto con tantas bellezas naturales, brinda a los visitantes la amable y tradicional hospitalidad de sus hogares.

El turista, es en América y en Europa, objeto de explotación y de lucro, a tal extremo, que es bien sabido que todo tiene para el turista un precio especial pero elevado.

Uno de los fines primordiales de la institución, es justamente cortar esos abusos, dirigiendo a los turistas a casa serias, que por ningún concepto alteren sus precios reducidos de acuerdo con la Sociedad de Turismo, a límites razonables y a veces casi irrisorios. Cuadra a su misión, gestionar de las empresas ferroviarias la disminución de las tarifas y el mejoramiento de sus trenes, cosa que ha conseguido, como podrán comprobarlo todos los que soliciten informes. En relación directa con otras asociaciones regionales, está en condiciones de evitar todo género de incomodidades a los paseantes, que encontrarán — gracias a ello —alojamientos seguros, y programas de excursiones y de fiestas, que harán más grata su estada en el país.



SEÑOR ALADINO AZZARI, el vencedor de la carrera a Cartagena

Ha ocurido hasta el presente a la mayoría de los turistas argentinos, que sin datos han llegado a Chile, que sólo han conocido los balnearios más cercanos a Santiago y a Valparaíso, que por esa misma causa han permanecido repletos en la época del Verano, imposibilitados de ofrecer a los visitantes las comodidades que son apetecibles. Con el objeto de evitar esa especie de "abarrotamiento" de turistas, la Asociación de Fomento, se propone ofrecer a los turistas la oportunidad de conocer las playas más afamadas del país, los establecimientos medicinales de las sierrras y la region más hermosa, que por analogía se llama la "Suiza Chilena", en un viaje que podríamos llamar "circular", recordando los que ofrecen las empresas de Europa, con grandes descuentos ferroviarios, que permitiría recorrer las regiones más pintorescas de Chile.

La Asociación de Fomento de Turismo —ya lo hemos dicho —no es una empresa comercial, por lo tanto ni vende un pasaje, ni ofrece un alojamiento; pero en cambio recomienda solamente a los turistas, los medios de realizar el viaje con libertad absoluta de elección de itinerario, en la forma más ventajosa.

Informes de cualquier índole serán gratuitamente facilitados en las oficinas: Huérfanos 1194, o en cualquiera de las otras direcciones que se indican en los prospectos que con profusión ha distribuido.

RESOLUCIONES DE LA ASOCIACION INTERNACIQNAL DE LOS AUTOMQVILES CLUBS UNIDOS

Los representantes de los Automóviles Clubs de Alemania, Austria, Bélgica, España, Estados Unidos, Francia, Gran Bretaña, Italai y Suiza, que forman el consejo supremo de la Asociación Internacional, han tomado recientemente estas resoluciones:

Fórmula 1927: Se conservará para la organización de los grandes premios de este año el reglamento en vigor, o sea cilindrada hasta 1,500 cmc., peso mínimo del coche 700 kilógramos; compresor autorizado, dos puestos ocupados; se admitirán los coches de una sola plaza a condición de que en el lugar del asiento la carrocería tenga un ancho mínimo de 80 centímetros y una altura mínima de 25 centímetros.

Las fechas para los grandes premios de 1927 han sido fijadas como sigue:

Indianópolis, el 30 de Mayo; Gran Premio del Automóvil Club de Francia, 3 de Julio; Gran Premio de España, 31 de Julio; Gran Premio de Europa (Italia), 4 de Setiembre; Gran Premio de Inglaterra, 1.o de Octubre.

El Campeonato del Mundo, como prueba final para la clasificación, se disputará en el autódromo de Monza.

Fórmula 1928: Se vuelve a la fórmula libre, o sea al peso mínimo de 550 kilógramos y máximo de 750 kilógramos. Recorrido de 600 kilómetros.

En la clasificación de vehículos se han introducido modificaciones y se ha suprimido sin discusiones la categoría llamada "Turismo". En consecuencia, no quedan más que dos categorías "Sport" y "Carrera". La categoría "carrera" se regirá por la nueva fórmula 1928. La categoría "sport" dió lugar a un estudio amplio, llegándose a la conclusión de que el peso de las máquinas según la cilindrada deberá ser de un diez por ciento más alto que el peso de una máquina de carrera.

ITINERARIO DE TRENES DE TURISMO

TRENES INTERNACIONALES DESDE EL 1.o DE DICIEMBRE DE 1926

DE ARGENTINA A CHILE

F. C. Pacífico:		
Retiro (Buenos Aires) Domingo, Martes y Jueves	Sale	9.15
Mendoza.—Lunes, Miércoles y Viernes.	Llega	6.10
F. C. Transandino:		
Mendoza (hora argentina). Lunes, Miércoles y Viernes..	Sale	7.00
Los Andes (hora chilena), Lunes, Miércoles y Viernes..	Llega	18.47
FF. CC. del Estado (Chile):		
Los Andes ..	Sale	20.43
Valparaíso (Puerto)..	Llega	23.30
Santiago (Mapocho)..	Llega	23.30

DE CHILE A ARGENTINA

FF. CC. del Estado (Chile):		
Santiago (Mapocho). Lunes, Miércoles y Viernes	Sale	7.00
Valparaíso (Puerto). Lunes, Miércoles y Viernes	Sale	7.00
Los Andes. Lunes, Miércoles y Viernes.	Llega	9.22
F. C. Transandino:		
Los Andes (hora chilena). Lunes, Miércoles y Viernes..	Sale	9.55
Mendoza (hora argentina). Lunes, Miércoles y Viernes..	Llega	21.50
F. C. Pacífico:		
Mendoza.—Lunes, Miércoles y Viernes..	Sale	23.00
Retiro.—Martes, Jueves y Sábado.	Llega	19.00

Los trenes internacionales del F. C. Transandino llevarán pasajeros de 1.a y 2.a clase, y coches Pullman y comedor.—Deben reservarse con anticipación los pasajes para el Pullman.

TRENES DE EXCURSION

Entre el 15 de Diciembre y el 26 de Marzo se dispondrá un servicio quincenal de trenes de excursión, cuya carrera entre Mendoza y Los Andes y regreso, la efectuarán los días Sábados, con el itinerario de los trenes internacionales.

Consultar en la Agencia de la Asociación Central de Fomento del Turismo en Mendoza, calle San Juan N.o 1545, datos sobre los trenes de excursión.

Conversando con el nuevo Gerente de la Soc. Anónima Cooperativa de choferes

Ayer tuvimos oportunidad de conversar algunas palabras con el nuevo Gerente de la Soc. Anónima Cooperativa de Choferes, señor José Otero Bañados, distinguido abogado que desempeñaba anteriormente este cargo dentro de la Sociedad. Su conversación llena de optimismo y demostrando profundo conocimiento de los negocios a su cargo, nos dejó la impresión de que esta Sociedad en un futuro muy próximo alcanzará el desarrollo que esperan los accionistas.

—Estoy preocupado de obtener del Supremo Gobierno la reforma de los Estatutos que contemplan un aumento de capital a $ 200.000, nos dijo, y estoy seguro de colocar rápidamente las nuevas acciones, ya que el ramo de nuestro giro comercial es demasiado conocido del público y no se ha visto el caso de que algún negocio de esta naturaleza vaya al fracaso. Además, mientras otros negocios necesitan clientes a quienes vender sus mercaderías, nosotros necesitamos mercaderías para vender a nuestros clientes, terminó diciéndonos con una sonrisa maliciosa el nuevo Gerente.

Al despedirnos le deseamos prosperidad y éxito que se merece un negocio que llena tan altos fines sociales.

Las páginas de Automovilismo de "La Nación" aparecen semanalmente los días Juev

LOS CAMINOS Y LA CIVILIZACION

RESUMEN HISTORICO DEL ORIGEN Y DESARROLLO DE LOS CAMINOS CARRETEROS.

La historia de la civilización podría con justa razón llamarse la historia de los buenos caminos. Las adecuadas vías de comunicación han constituído siempre una de las necesidades más perentorias de los pueblos bien organizados. Donde la población es muy numerosa, su misma densidad exige las mayores facilidades en todo lo concerniente a la vialidad pública, a fin de mantener la unidad y coherencia necesaria para la conservación de su independencia política.

Es un hecho comprobado que los buenos caminos, las carreteras bien pavimentadas, han desempeñado un papel trascendentalísimo en el desarrollo y engrandecimiento de las naciones, en todas las grandes civilizaciones del pasado. En Europa y Asia, los caminos naturales han sido utilizados una vez tras otra por las grandes migraciones que en tantas ocasiones alteraron los mapas políticos de aquellos dos continentes. Muchos de ellos han sido hollados por tantos millones de personas, que llebaron a convertirse en verdaderos caminos carreteros perfectamente demarcados. El famoso paso de Khyber, de la India, recorrido por las inmensas muchedumbres que desde el Asia septentrion l invadían las feraces llanuras de áque limperio, es uno de los más antiguos caminos naturales de que se tiene conocimiento. Fué en el antiguo Egipto, sin embargo, donde parece haber sido cnstruíds ls primeros caminos carreteros, si es que hemos de atenernos a lo poco que hasta nosotros ha trascendido de las muertas civilizaciones entrevistas al través de los primeros albores de la Historia.

Nuestros primeros conocimientos relativos al Egipto se remontan a los años 7,000 a 8,000 a. de J. C. En aquel tiempo era el Egipto un imperio poderoso y floreciente. Allá por el año 460 o. de J. C., Heródoto, el célebre historiador griego, en los comentarios sobre sus viajes por las tierras de los Faraones, hace alusión a la extensa red de caminos reales que allí había visto, cuya existencia databa de hacía miles de años. El caudaloso río Nilo ha constituído siempre la principal vía de comunicación en el Egipto; pero en la época en que éste tenía bajo su dominio la Nubia y la mayor parte del Asia Menor, sus caminos carreteros formaban una red extensísima hábilmente trazada que, irradiando de las principales ciudades situadas en los márgenes del Nilo, se prolongaban hasta todas las más importantes regiones del imperio.

Todas las glorias del extinto imperio persa debiéronsé, en gran parte, a su excelente sistema de carreteras. El título de "Rey de los Reyes" de que sus monarcas se enorgullecían, procedía, casi exclusivamente, de las facilidades de que disponían para el transporte de sus productos comerciales en tiempo de paz, y de las tropas y pertrechos bélicos en tiempos de guerra, gracias a sus numerosos y bien conservados caminos. El sabio Heródoto hace mención de un camino real de 3,400 kilómetros de largo, que corría entre las antiguas ciudades de Sardis y Susa, y que había sido construído para facilitar lo más posible los transportes de paz y de guerra ent e uno y otro punto.

Hacia el año 500 a. de J. C., el famoso rey Darío, construyó un camino de posta que ponía en mutua comunicación varias de las principales ciudades del país, y al cual puede atribuirse, en gran parte, la consumación de aquella unidad política que, con el correr de los años, tanta gloria había de proporcionar al antiguo imperio persa.

En la época en que la tierra de Confucio se encontraba en todo su esplendoroso apogeo comercial y político, casi todas las grandes ciudades del Celeste Imperio se comunicaban unas con las otras por la vía fluvial o terrestre, existiendo para este último numerosísimos caminos carreteros sobre los cuales fluía una gran parte del comercio de sus industriosos y pacíficos habitantes. Tan sólidamente habían sido construídos algunos de los caminos más antiguos de la China, que muchos de ellos todavía continúan usándose en la actualidad.

Los anales de la civilización incaica contienen interesantísimos detalles sobre la construcción de carreteras en el antiguo imperio de los incas (o sea, el Perú actual) en época lejana, siendo digno de mencionarse el famoso camino real que unía la capital de Cuzco con la lejana ciudad de Quito.

Estaba reservado al imperio romano, sin embargo, el legar a la posteridad un ejemplo de la importancia y el valor que para una nación tienen las buenas vías de comunicación. Data de tiempos muy antiguos el dicho aquel de que todos los caminos conducen a Roma; a esto debiera haberse agregado que por todos ellos podría irse en línea recta hasta la Ciudad Eterna. España, Galia, Gran Bretaña, Iliria, Tracia, Macedonia, Egipto, todos los diversos territorios sometidos al poderío de las águilas imperiales, hallábanse surcados por una ramificación amplísima de caminos reales. Construídos con fines militares en primer término, tratábase siempre de que fueran los más rectos posibles, con el objeto de economizar tiempo en el transporte de las tropas entre unas comarcas y las otras. No obstante lo quebrado del terreno en algunos parajes por donde pasaban, estos caminos corrían rectos como una flecha por espacio de leguas y leguas, sin desviarse de la ruta, salvo en los puntos más escabrosos, donde las curvas eran absolutamente inevitables. En los que á la solidez de su construcción se refiere, las carreteras romanas no han podido ser igualadas: muchas de ellas, después de haberlas "modernizado" la superficie, aún continúan usándose. Se calcula que a la caída del imperio romano habían sido construídos de 12,000 a 16,000 kilómetros de caminos carreteros.

Uno de los famosos caminos carreteros más antiguos construído en el imperio de los Césares, es la Vía Apia, comenzado en el año 312 a. de J. C. Esta vía, cubierta con una superficie moderna, todavía está en uso, corriendo entre las ciudades de Roma y Capua, Italia. En la Gran Bretaña construyeron los romanos cuatro carreteras principales, la mayor parte de las cuales aún siguen utilizándose. Entre éstas, la mejor conocida es la que ahora se llama Watling Street, que partiendo de Kent en dirección a Chester y York, se bifurca después hacia el Norte, llegando hasta Carlisle, uno de los ramales, y terminando el otro en las cercanías de Newcastle. En las fotografías adjuntas, tomadas en Inglaterra, puede apreciarse la rectitud de las carreteras romanas.

La Europa medioeval hizo muy poco en lo que respecta a la construcción y conservación de caminos. En aquella edad, las facilidades de transporte dejaban mucho que desear, y las carreteras ya existentes permanecían semiabandonadas. Durante los siglos XVI y XVII, las vías de comunicación que en la Gran Bretaña existían, estaban constituídas casi exclusivamente por caminos de herradura. En 1700, cuando hacía tiempo lluvioso, era sumamente difícil trasladarse de un punto a otro en las cercanías de Londres. Fué la Francia de mediados del siglo XVIII la que inició la construcción de carreteras siguiendo ciertos procedimientos que ya podríamos calificar de "modernos" y que, con el transcurso del tiempo, tanto habían de contribuir al desarrollo del comercio y las industrias en todas las naciones del Viejo Mundo.

Por aquella época, en Europa el servicio de correos había alcanzado una importancia considerable, y la nueva era industrial comenzaba a hacer su aparición, de resultas de lo cual sentíase cada vez con mayor apremio la necesidad de la buena vialidad. Fué para mejorar tan pésimo estado de cosas que, hacia 1750, se instituyeron en Francia las primeras escuelas dedicadas a la enseñanza de todo lo relativo a la construcción de puentes y caminos. A partir de aquella época, la nación francesa ha tenido siempre a cargo de ingenieros competentísimos la construcción y conservación de sus carreteras y caminos públicos, con la consiguiente eficacia en la vialidad general. El laudable ejemplo de Francia fué imitado más tarde por otras naciones del Continente europeo.

No podría considerarse completo nada de lo que acerca de la historia de los caminos carreteros se escriba, si se dejara de mencionar los nombres de Telford y Mac Adam. El pésimo estado de los caminos rurales en Inglaterra durante el siglo XVIII, debíase, en gran parte, a la ley que obligaba a las parroquias a encargarse de la conservación de sus respectivas carreteras. La institución de portazgos y otros gravámenes a que más tarde se recurrió con el fin de dedicar a la conservación de las vías públicas los impuestos así recaudados, no dió tampoco los resultados deseados, debido a la ignorancia e incompetencia de las personas encargadas de [illegible] en práctica esta innovación [illegible] ford ideó, a base de [illegible] nuevo firme para las [illegible] que resultó ser medianamente [illegible] eaz; y Mac Adam fué el pri[illegible] en introducir la idea de con[illegible] secos y firmes los [illegible] giendo los pisos de las car[illegible] con una capa impermeable [illegible] truyendo los necesarios desag[illegible] Los procedimientos puestos [illegible] práctica por Mac Adam han [illegible] los más eficaces habiendo ej[illegible] una gran influencia en la [illegible] trucción de caminos carreteros [illegible] todas partes, y continuando [illegible] ciéndola aún en la época [illegible]

En los Estados Unidos, la [illegible] trucción de carreteras, [illegible] más o menos rudimentaria, [illegible] zó muy poco tiempo después [illegible] la colonización. En la época de la guerra de emancipación, [illegible] todas las principales [illegible] taban unidas entre sí [illegible] sin pavimentar ("caminos de [illegible] rra", como en Norte América [illegible] les llama). A principios del [illegible] XIX, la construcción de [illegible] caminos carreteros comenzó a desarrollarse lenta pero [illegible] mente, a medida que la [illegible] iba avanzando hacia el Oeste [illegible] en las postrimerías de la [illegible] centuria todas las grandes [illegible] des estaban en comunicación unas con las otras, mediante [illegible] regular sistema de caminos [illegible] les bastante buenos, pues [illegible] los caminos de superficie [illegible] davía no se habían hecho [illegible] nerales como lo son en la [illegible] lidad. Poco tiempo después [illegible] su advenimiento el automóvil [illegible] principio se hicieron sentir [illegible] poco sus efectos; pero a medida que su empleo se fué generalizando, la necesidad de carreteras [illegible] lores y más numerosas dió [illegible] pulso verdaderamente [illegible] este ramo de la industria, [illegible] truyéndose caminos de [illegible] y hormigón hasta todos los [illegible] blos y aldeas de alguna [illegible] cia en casi todos los Estados. [illegible] el término de veintiséis años [illegible] territorio nacional vióse [illegible] por una tupida trama de [illegible] ras que extendían hasta los [illegible] remotas villas y poblados. [illegible] mase que, en la actualidad, [illegible] en los Estados Unidos más de [illegible] mil kilómetros de caminos [illegible] teros perfectamente pavimentados. Lo mucho que éstos han [illegible] tribuído a la prosperidad [illegible] del país, puede apreciarse [illegible] cierto punto, considerando que [illegible] el Verano próximo pasado, [illegible] cula que los automovilistas [illegible] taron alrededor de 3 mil [illegible] nes de pesos durante sus [illegible] siones por el país.

En la época presente, todas [illegible] naciones civilizadas se [illegible] por construir el mayor [illegible] posible de kilómetros de [illegible] ras nuevas. Estas han [illegible] convertirse en eficaciísimas [illegible] rias por las cuales, [illegible] el automóvil y el [illegible] sin cesar las corrientes de [illegible] peridad material de los [illegible] Cuanto más perfeccionados [illegible] en una nación cualquiera [illegible] de comunicación y otros [illegible] de transporte, tanto más [illegible] será también su avance por la [illegible] da del progreso.

LA FORD MOTOR Co. Y SU SUCURSAL EN CHILE

Mr. HENRY FORD HA SORPRENDIDO AL MUNDO INDUSTRIAL IMPLANTANDO EN TODAS SUS FABRICAS Y DEPENDENCIAS DIRECTAS, LA SEMANA DE 5 DIAS DE 8 HORAS DE TRABAJO

Quien ve pasar un Ford no se imagina, probablemente, que este simpático vehículo automóvil es el producto de una organización industrial de proporciones colosales que sólo puede haber concebido el cerebro extraordinario de un hombre también extraordinario, como es Mr. Henry Ford.

En efecto, fué la organización Ford muy modesta en sus principios; pero las ideas nuevas de su iniciador la han hecho avanzar, en tiempo relativamente reducido, en forma realmente asombrosa.

Pero ante todo debemos saber quién era Mr. Ford, creador y propulsor de esta empresa.

Henry Ford nació el 30 de Julio de 1863 en la aldea de Springwells, situada entre la ciudad de Detroit y el pueblo de Dearborn. Su padre, Mr. William Ford, era uno de los principales agricultores de la comarca, donde desempeñaba con singular acierto el cargo de juez de paz.

Durante su niñez Enrique demostró algunas inclinaciones que hicieron prever ya las facultades imaginativas de que estaba dotado. Así, por ejemplo, instaló en un cauce cerca de la escuela de la aldea una rueda hidráulica en miniatura.

En otra oportunidad quedó tascinado ante el mecanismo de un reloj, y, después de observarlo con toda atenión, lo desarmó y armó de nuevo con una facilidad y destreza admirables. Como se ve, tenía inclinación a la mecánica, y así fué cómo andando el tiempo ingresó como aprendiz en un taller de motores, haciendo rápidos progresos hasta llegar en poco tiempo al puesto de ingeniero jefe de la Detroit Edison Company.

Pero Ford quería a toda costa llegar a fabricar un vehículo automóvil que por su precio y condiciones, estuviera al alcance de todo el mundo, es decir, quería que fuera el automóvil universal y para cumplir su anhelo hubo de estudiar 12 años consecutivos con una paciencia y un empeño propios de un hombre de su temple. En efecto, sus estudios los empezó cuando tenía 28 años y sólo a los 40 ofreció al mundo su primer automóvil.

LOS COMIENZOS DE LA ORGANIZACION FORD

La Ford Motor Co. se organizó legalmente el 16 de Junio de 1903 con un capital nominal de 100 mil pesos, pero el efectivo sólo fué de $ 28,000.

Los accionistas primitivos eran doce, incluyendo a Henry Ford, cuya participación en la compañía estaba representada por el 25 por ciento de las acciones comunes.

Más tarde, en 1906, Mr. Ford adquirió acciones para aumentar su participación al 51 por ciento y poco después compró un 7 1|2 por ciento adicional.

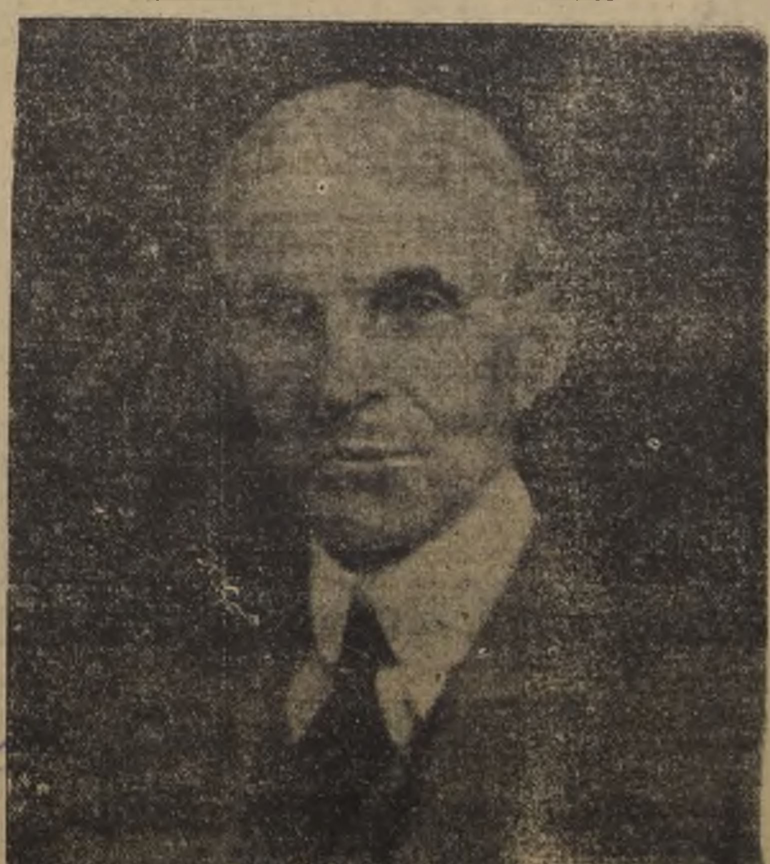
En 1919, Edsel B. Ford, único hijo de Mr. Ford y sucesor de su padre en la presidencia de la compañía, compró todas las acciones restantes.

El 9 de Julio 1919 la Ford Motor Company se reorganizó, bajo las leyes del Estado de Delaware, con un capital de $ 100.000.000, quedando autorizada para construir automóviles comunes, tractores, aeroplanos, motores buques, locomotoras y productos anexos a los mismos.

La Ford Motor es, sin lugar a dudas, la empresa industrial más grande del mundo. Cuenta con numerosas fábricas donde se hacen todos los artículos que necesita la construcción de los vehículos.

Además, cuenta con minas de carbón, de donde provee sus usinas; con bosques, de donde obtiene todas las maderas que necesita; minas de hierro, altos hornos, etc.

Lo que puede dar una idea del desarrollo creciente de la compañía Ford, es el hecho siguiente: Desde que se construyó el primer automóvil Ford hasta el N.o 5.000,000, trascurrieron 35 años. Los siguientes 5,000,000 se construyeron en los tres años comprendidos entre Mayo de 1921 al 4 de Julio de 1924, fecha en que salió el Ford N.o 10.000.000



Mr. Henry Ford

Trescientos ochenta y un días después salió de la misma fábrica el Ford N.o 12.000,000.

Durante todo este tiempo la Ford ha estado preocupada de mejorar en forma constante los métodos de fabricación, trabajos que vigila personalmente Mr. Henry Ford.

En relación directa con las reformas industriales, han estado las reformas sociales. Así es como en las fábricas de la Ford Motor jamás ha habido una huelga; sus obreros ni siquiera han pensado en ello porque están contentos de la forma de trabajo.

Ford paga los más elevados salarios, le da al obrero toda clase de facilidades dentro de su trabajo y fuera de él le ayuda en toda forma. Las fábricas Ford fueron las primeras en establecer la jornada de ocho horas y últimamente han avanzado más aún trabajando sólo cinco días en la semana.

LA FORD EN CHILE

En el deseo de aumentar los negocios en Chile, la Ford Motor Co. resolvió instalar una sucursal en nuestro país.

Esta se inauguró en Marzo del año 1924, siendo su actual gerente el señor Jorge Matray.

Hasta el 31 de Enero del presente año la sucursal chilena de la Ford Motor Co. había contribuido al progreso nacional, entre sueldos y salarios, con la suma de $ 3.489,376.49 m|cte.

En la actualidad, con métodos de trabajos más modernos y científicos, con nuevas maquinarias y mejoras introducidas en la sucursal, ha sido posible adoptar el mismo plan de trabajo que en las sucursales norteamericanas.

No obstante la honda crisis por que atravesamos con tantos problemas sociales en proceso de desarrollo, la Ford Motor ha establecido en Chile la semana de cinco días con 8 horas de trabajo.

Ya en otros países este sistema ha venido a demostrar la bondad de su implantación, desde el momento que sus empleados y obreros, mediante un sueldo que permite vivir decentemente, han podido dedicarse a realizar una obra de provecho general.

Con sobrada razón el señor Jorge Matray nos ha manifestado:

"Beneficiando así a nuestros empleados y obreros con un día más de reposo, hacemos obra de justicia social; le damos mayor tiempo para descansar y reponerse del trabajo diario y los hacemos más eficientes para continuar sirviendo a nuestro [illegible] tes."

"Con estas mejoras [illegible] temas de trabajo es qu[illegible] ry Ford ha eliminado [illegible] dustrias todos los [illegible] ciales, [illegible] paga a sus operarios para vivir [illegible] mente, les da el [illegible] rio y les abre [illegible] aún a los más [illegible]

La producción [illegible] cursal en Chile de la Ford [illegible] Co. es de 1[illegible] a [illegible] automóviles [illegible] día, los cuales son [illegible] vendidos en su [illegible]

En 1926, a pesar de la honda crisis de todo orden por que ha pasado el país, las ventas se mantuvieron normales, entregándose 2 mil 496 automóviles y camiones, contra 3,400 en 1925, a más de 352 tractores Fordson y varios automóviles Lincoln.

Estas cifras pudieron ser mayores, pero el mes de Diciembre fué de ventas excepcionales en Estados Unidos y la casa matriz no pudo hacer los embarques necesarios para responder a la demanda que tuvo la sucursal de Santiago.

Existen en el país 58 firmas comerciales que llevan el nombre de Agente Ford autorizados y que en conjunto giran con un capital superior a diez millones de pesos.

En resumen, la sucursal en Chile de la Ford Motor Co. hace honor a la organización internacional de esta formidable firma de fama mundial.

DOS DAMAS BRITANICAS HARAN UNA JIRA MUNDIAL

Miss Violette Cordery, que es una de las más conocidos automovilistas de Gran Bretaña, y que detenta varios records con un coche Invicta, debe haber comenzado hace pocos días una jira alrededor del mundo, bajo la fiscalización del Real Automóvil Club de Londres. En efecto, era el propósito de la distinguida sportswoman, partir de Londres el 15 del corriente mes, siguiendo la ruta de Holanda, Bélgica, Alemania y Francia, para embarcarse en Marsella con rumbo a Bombay. Desde allí viajará hacia el Norte y a través de la India hasta Delhi, Cawnpore y Calcuta. Desde este último punto, tomará el vapor hacia Ceylán, desde donde se propone hacer una jira a las provincias del Noroeste y del Centro. La próxima etapa del viaje es por buque hasta Fremantle, Australia, y desde allí a Kalgoorlie. Por tren seguirá a través del desierto hasta Puerto Augusto, en el Sur de Australia, desde donde seguirá a Adelaida, en el coche. Se propone visitar Melbourne, Sydney y Brisbane, y luego nuevamente embarcarán ella y el coche hacia una o más islas del Mar del Sur, para realizar jiras cortas. Después tomará el vapor que la conduzca a San Francisco o Vancouver.

La señorita Cordery atravesará entonces el Continente americano, incluyendo en su itinerario, posiblemente, las montañas rocosas y visitará tanto el Canadá como Estados Unidos. Una vez terminado este itinerario, el coche será embarcado para Francia o al Norte de Africa para realizar una corta jira por la parte Norte de Africa y, si se lo permite el tiempo, terminará con una jira en Francia.

Otra dama británica que tiene un programa también bastante ambicioso, es la señora Mildred Bruce, esposa del Hon. Víctor Bruce. Desea la señora Bruce emular la hazaña de su esposo que obtuvo el primer premio en el Monte Carlo Rally. Con este fin, se ha inscrito con un A. C. de 16-56 HP., seis cilindros, con carrocería salón Weymann Sports. Salió la señora Bruce el 17 de Enero pasado desde John O'Groat para llegar al día siguiente, a las 14.30, a Folkestone y luego tomó un vapor hasta Boulogne. Esperaba Mrs. Bruce llegar a Monte Carlo el 20 de Enero a las 10 de la mañana, o sea un tiempo total de 70 horas 20 minutos, menos la travesía por mar.

Después de competir en las pruebas de los Alpes, la famosa subida al Mont des Mules y un Concoure d'Elegance, la automovilista inscribirá su coche para una prueba extranjera oficial del Real Automóvil Club, que consiste en 5.000 millas a través de 10 países y dos continentes y una prueba de alta velocidad de 100 millas en la pista de Montlhéry.

El grupo está formado por la señora Bruce, su esposo y el observador del Real Automóvil Club, y debe haber partido desde Mónaco el 27 de Enero pasado para seguir hacia Florencia, Roma, Nápoles y Reggio; desde allí a Messina, el itinerario de la Targa Florio y Palermo. El 10 de Febrero deben haber cruzado Túnez, en el Norte de Africa, para visitar también Algeria y Marruecos. Cruzando Casablanca y Gibraltar, el itinerario será entonces a través de Portugal, España y Francia, incluso, eventualmente, Montlhéry, donde tendrá lugar una prueba de altas velocidades que durará tres días.

LA FABRICA CHRYSLER INSTALA UNA AGENCIA EN CHILE

LA FIRMA RAFAEL VIVES Y CIA. TIENE LA REPRESENTACION DE ESTE AUTOMOVIL

Ultimamente ha estado en nuestro país el representante de la Fábrica de Automóviles Chrysler a fin de dejar establecida en Chile la agencia de esta prestigiosa marca norteamericana.

Ha tomado la representación de la fábrica en nuestro país la conocida firma comercial "Soc. Rafael Vives y Cía." que dirige el entusiasta y emprendedor comerciante en el ramo, señor Rafael Vives V., cuya personalidad es suficientemente conocida en los círculos sociales, comerciales y deportivos.

LA FABRICA CHRYSLER

La organización Chrysler es una de las más grandes de Estados Unidos. Su actual presidente, Mr. Walter P. Chrysler, es una de las figuras más descollante en la industria automovilística y el que ha hecho más por su progreso y desarrollo.

Mr. Chrysler no sólo es un gran fabricante, es también un insigne financista y vendedor. En fin, es un hombre práctico.

La Chrysler Motor Co ha tenido un desarrollo enorme, tal es así que las ventas del año 1923 mejoraron en un 23% sobre las del año anterior. En 1924 tuvieron un nuevo aumento del 40% sobre 1923 y en el año 1925 un nuevo aumento del 69%.



SEÑOR RAFAEL VIVES
representante en Chile de la marca Chrysler

La Fábrica Chrysler tiene varios establecimientos en distintas partes.

Así tiene The Chrysler Jefferson Plant Detroit que abarca un terreno de 35 acres con un espacio destinado a talleres, de 867,220 y ft. y 3,400 operarios.

La Chrysler Kucheral Plant Detroit con 13.7 acres y 3,600 operarios.

La Chrysler Highland Park Plant Detroit con una superficie de 55 acres y 5,800 operarios.

The Chrysler Canadian Plant Winson, Ontario, con 7 acres y 500 operarios.

SIETE AUTOMOVILES CORRERAN UNA DISTANCIA DE 45,000 KILOMETROS SIN MOVERSE DEL SALON DE EXHIBICION

El poder de resistencia, la capacidad para sobrepasar a la implacable marcha del tiempo, ha constituído siempre un codiciado atributo, tanto en los seres animados, como en los inanimados. Los pueblos salvajes, llevados de su fervor patriótico o religioso, hay veces en que se ejercitan en la danza hasta caer extenuados, conquistando el mayor galardón aquel que por más tiempo ha bailado. Algunos habitantes de la India con frecuencia se captan también la admiración de sus compatriotas mediante largos períodos de ayuno. En la antigua Grecia, durante una de las guerras sostenidas contra los persas, un joven heleno hizo a toda carrera un recorrido de 160 kilómetros, hasta la ciudad de Atenas, para dar aviso al pueblo ateniense de que el Rey Darío se aproximaba al frente de un poderosísimo ejército. De resultas de ello, los griegos se organizaron a tiempo para inflingir al enemigo una terrible derrota en la batalla de Maratón; y el veloz emisario se conquistó una fama imperecedera por su arrojada resistencia, habiendo sido precisamente en honor suyo como comenzaron a celebrarse las llamadas "carreras de Maratón".

Comprendiendo que este poder de resistencia es una cualidad que enaltece en gran manera a los automóviles, un distribuidor de este producto, residente en la ciudad de Chicago, Estados Unidos, acaba de organizar una extraordinaria carrera de gran distancia con siete de sus automóviles Pontiac. Pero lo más extraordinario del caso es que cada uno de estos coches hará un recorrido de 45,000 kilómetros sin moverse ni siquiera una pulgada, sin abandonar para nada el salón de exhibición del distribuidor. Tuvo éste la peregrima ocurrencia de erigir en su local siete molinos de escalones y montar sobre cada uno de ellos un automóvil. Cada una de las ruedas de los automóviles gira sobre una superficie móvil que da vueltas a medida que la rueda va girando sobre su aje. Los automóviles hállanse sólidamente apuntalados, de suerte que aun cuando los motores, las ruedas y todas las piezas móviles funcionan y se muevan constantemente, los automóviles propiamente dichos permanecen en perfecto estado de reposo.

Calcúlase que se necesitarán 6 semanas para que los automóviles terminen el recorrido de 45,000 kilómetros cada uno, 280,000 kilómetros en total. Hora tras hora, por el día y por la noche, los automóviles continuarán corriendo, no deteniéndose más que para abastecerse de combustible, según lo que la ley exige. En esta carrera de gran distancia, todas y cada una de las piezas de dichos automóviles tendrán que soportar la más dura prueba de resistencia y duración que imaginarse pueda. Durante las seis semanas de su funcionamiento, cada uno de los ellos tendrá que "recorrer" un kilometraje mayor que el que en la práctica suele recorrer un automóvil en un período de tres años.

Al Pontiac, el nuevo automóvil que acaba de engrosar la serie de marcas de la General Motors Corporation, se le dió este nombre en memoria del cacique de una tribu de indios norteamericanos, quienes también eran famosos por su resistencia física. La extremada resistencia de que los Pontiac están haciendo alarde en esta ri-

El Gran Premio del Automóvil Club Francés

[illegible]

VALOR DE LOS VIAJES A DIVERSOS PUNTOS DEL PAIS CON TARIFAS NORMALES SIN REBAJAS

VEANSE MAS ABAJO LAS REBAJAS PARA TURISTAS. PRECIOS. EN. MONEDA CHILENA

Dstancia en kilómetros	Desde Santiago a	En trenes expresos: Duración del viaje en horas	En trenes expresos: Valor del pasaje de 1.a clase en $	En trenes ómnibus: Duración del viaje en horas	En trenes ómnibus: Valor del pasaje de 1.a clase en $
404	La Serena	22	$ 127.10	27	$ 113.10
191	Papudo	4¼	43.90		
78	Viña del Mar	[illegible]	43.90		
86	Valparaiso	[illegible]	43.90	4	31.50
26	San Antonio	[illegible]	46.10	4½	33.10
52	Rancagua	[illegible]	22.10	2¾	20.10
[illegible]	Talca	1½	20.70	2	14.90
[illegible]	Constitución	4¾	57.10	5¼	42.10
[illegible]	Chillán	7	67.10	8¼	55.10
[illegible]	Concepción	7½	73.10	8¾	63.10
[illegible]	Talcahuano	10¼	87.10	13	83.10
[illegible]	Temuco	11¼	88.10	13½	87.10
[illegible]	Valdivia	15	97.10	17	96.10
[illegible]	Osorno		110.10	21	110.10
[illegible]	Puerto Varas			23½	116.10
[illegible]	Puerto Montt			26	122.10
				27	124.10

TARIFAS ESPECIALES PARA TURISTAS

Turistas en viaje ndividual: en 1.a o 2.a norm l de los pasajes en viaje de ida y re- clase. tiene rebajas de 20 por ciento del valor gresc (plazo de valdez 30 días); rebaja de 15 p r ciento en un sólo sentido a distancia mayor de800 klómetros, y rebaja de 10 por ciento si la dstancia es menor.

Grupo de 20 o más turistas que viajen colectvamente tienen rebaja de 25 por ciento en viaje de ida y regreso (Validez 30 días); rebaja de 25 por ciento en vajes en un sólo sentido a distancia mayor de 800 kolómetros y rebaja de 12.5 por ciento a menor distancia.

Familia o grupo con 2 y medio o más pasajes que viajen en época d everano (15 de Diciembre a 31 de Marzo); en los viajes de ida y regreso (validez 75 días) tienen las siguientes rebajas según las distancias: de 50 a 175 klómetros, 10 por ciento; de 176 a 300 kilómetros, 12.5 por ciento; de 301 a 500 kilómetros 15 por ciento; a distancias mayores 30 por ciento y con derecho a fraccionar el viaje en trzos de más de 100 kilómetrs.

Para estos viajes la Empresa expende pasajes y libretas de cupones con la rebaja correspondiente.

Para informes, horarios y tarifas drigirse en Santiago a: Oficina de Informaciones de los Ferrocarriles del Estado calle Huérfanos N.o 1153 oficina 7. Oficna de la Asociación Central de Fomento del Turismo, Huérfanos 1491.

En Valparaíso: Estación del Puerto de los Ferrocarriles del Estado.

En todas las Estaciones de los Ferrocarriles del Estado a lo largo del país.

DE SANTIAGO A VILLARICA POR VALDIVIA EN AUTOMOVIL FORD

Un viaje de millares de kilómetros en automóvil por caminos... (¡Ay!) de la República de Chile es una hazaña digna de los antiguos conquistadores. Para aventurarse a una proeza de esta es pecie hay que buscar el automóvil y contar con la energía de quienes lo manejan.

Manuel Hurtado Errázuriz, Francis Montt Pinto, y Luis Jaraquemada Astaburuaga acaban de realizar este viaje de esfuerzo en un Ford, que el señor Hurtado compró a Puelma y Cía.

Han ido y regresado a Valdivia sin otro contratiempo que un neumático roto. ¿No es cierto que es una proeza digna de comentarios? Yo he viajado mucho en automóvil por Europa y Estados Unidos. En aquellas naciones los caminos son considerados como los buenos zapatos de un país. Y Chile es un país descalzo. Sin embargo, la máquina ideada y perfeccionada por Henry Ford salva los más inverosímiles obstáculos y cumple con lo prometido por quienes le hacen propaganda. Ya no es cuertión de dudas ni de vacilaciones. El Ford flamante del señor Hurtado salió el 12 de Enero de este año de la capital y recorrió por caminos más o menos transitables hasta las riberas del Toltén.

En este trayecto los excursionistas tuvieron cosas curiosas que observar.

Anotarlas en detalle sería majaderear al lector moderno que busca le celeridad en los viajes [illegible]

Hoteles malos, el de Curicó casi infecto. Más allá el puente ingeniosamente elaborado por iniciativa privada (es obra del señor Luis Rozas Aristía) Antes de poder lo usar para el paso del estero de Liguay hay que pagar en la forma indigada por el señor Rozas Hay un letrero en que se lee: "Automóles y coches... $ 3". Para el ingeniero de la provincia $ 10. Estas entradas a favor del Hospital de Linares. Y todos lo pagan con gusto y se extrañan que el Gobierno no imite este ejemplo de los espíritus progresistas.

De Gorbea a Loncoche hay cerros con gradientes de 40 por ciento que hay que trasmontar sobre troncos. No son caminos, son sendas y barreales que no pueden se atravesados más que por un Ford de esos que vende Puelma. Este calvario en que se ejercita toda la paciencia de los turistas dura hasta la ciudad de Loncoche. De Loncoche a Cuyingue el camino se pone por obra de la naturaleza bueno. Se pasa por San José de la Mariquina que es un pueblo hermoso que tiene tambien su Santa Lucía, repleto de vegetación y de flores.

De Cuyingue a Valdivia el Ford se vuelve anfibio y se embarca en una lancha que lo transporta hasta los malecones de la capital de aquella provincia. Después para ir a La Unión y proseguir a Puerto Montt, el camino, durante 10 kilómetros es una maravilla que nada tiene que envidiar a las grandes rutas de Europa. Pero más allá el barro lo invade todo y ni las pequeñas y sufridas carretas chanchas pueden transitar. Este accidente del terreno infernal obliga a los viajeros a desistir de su viaje a Puerto Montt y regresar a Valdivia. Si el tiempo no hubiera sido tan escaso, habríase embarcado el anfibio en el río Futa para desembarcarlo en Los Ulmos y continuar en viaje a La Unión.

De regreso, en vez de tomar el camino más corto que es aquel que va de Valdivia a Gorbea, los viajeros tomaron la ruta que va hasta Villarica, el baluarte tradicional de la grandiosa odisea conquistadora La belleza del paisaje y las atenciones parisienses de dos francesas que sostienen el Hotel [illegible] a la admiración de un palacio que raras veces, se encuentran en el mundo. En Pucón un alemán admirable tiene otro hotelito en que se albergan de preferencia los extranjeros.

Nosotros los chilenos preferimos pasearnos por la calle Estado.

Los extranjeros se pasan los días de Verano a un paso de Pucón en el río Trancura pescando salmones que abundan, como en un país de promisión.

Hubo uno que llegó a pesar 9 y medio kilogramos.

Nosotros los santiaguinos nos contentamos con pagarlos bien caros en la Bahía o en La Playa, y no sabemos lo que poseemos en las regiones legendarias de belleza que tenemos en el Sur.

De regreso en vez de seguir la ruta de Temuco a Collipulli, el Ford tomó el camino de Cholchol, atravesando las vastas zonas trigueras que son las haciendas de extranjeros que han sabido amasar su fortuna con el trabajo perseverante e intensivo. Para llegar al famoso Salto del Laja hubo también el Ford de pegarse un salto contra los grandes arenales. Pero llegó triunfante. Pocos puentes. La mayoría de los ríos de aquella región se pasan en balsas o por los vados. El Gobierno parece no apresurarse en la construcción de puentes. Y las regiones más estupendas de nuestra tierra van desarrollándose solas, impulsadas por la iniciativa particular, mientras aquí en Santiago nos devanamos los sesos con el intríngulis político que parece no tener nunca fin.

Concepción, Tomé y Cauquenes, indican la ruta seguida por los excursionistas que no tomaron el camino a Chillán.

Un día de reposo en el balneario de Tomé, es otra revelación para los nortinos. Alegría europea, jazz band, bienestar, he ahí lo que caracteriza a este punto de Veraneo.

Después, nuevamente el valle central con su monotonía de las haciendas escasamente cultivadas y rellenas de riquezas que esperan la mano de hierro que las extraiga. Acá otra vez la capital. El Ford había gastado 300 litros de bencina, que es un record de economía y penetraba por las pésimas calles de Santiago de Chile cual si se hubieran pasado por las grandes rutas asfaltadas de cualquier país civilizado.

Como dato de comprobación copiamos a la letra la siguiente carta, los timbres y las firmas que comprueban esta magna empresa.

Ford Motor Company.

A los agentes Ford.

Muy señores nuestros:

A pedido de nuestros agentes en Santiago, señores Puelma y Cía. Ltda., tenemos el agrado de presentar al señor Manuel Hurtado Errázuriz, quien les ha adquirido un automóvil Ford con el propósito de efectuar un raid desde esta capital hasta Puerto Montt.

Apreciaremos presten la mejor atención a este caballero para facilitarle la continuación de su ruta y que lleve a feliz término este raid.

Saludámosle muy atentamente.

FORD MOTOR COMPANY

Matray, Gerente.

Victoria: N. Germain.

Linares: Fabres, Vásquez y Cruzat Ltda.

Los Angeles, Pavón Hermanos.

Talca, M. Pinochet.

Chillán, Ovalle Carmine y Cía.

Tumuco, Santelices, Doybansure Ltda.

Mulchén, José García Ciudad.

Hotel Ribbeck, Loncoche.

Tomé, Francisco Zapata.

Valdivia: Hess y Haack.

Molina: José Luis Herrera M. y Cía.

Traiguén: Julio Brien.

Curicó: Rafael Herrera.

Angol: Zambelli, y Bustos.

Concepción: Herman Hnos. y Cía.

Cauquenes: E. Ibáñez.

E. Conterras, Sub agente de Villa Alegre.

M. A. O

Para poder evitar los choques de automóviless

En una revista extranjera hemos leído detalles de una nueva aplicación de la radio, destinada a evitar los choques de automóviles. Desde luego, aparte del mérito que ello pueda tener, da idea de hasta dónde alcanza la aplicación de estas ondas maravillosas.

Según la mencionada publicación, sobre el guardabarro del coche va colocada una pequeña antena, unida a un trasmisor de "chispa" reducido, pero capaz de enviar impulsos de pequeña potencia en onda corta.

Como tierra sirve el bastidor metálico del coche, lo mismo que de contrapeso, actuando, al propio tiempo, como reflector o pantalla, haciendo que las ondas sean lanzadas en forma de haz en la dirección de la marcha. Estos aparatos van conectados a la bocina eléctrica, de tal modo que al operar el contacto [illegible] pequeño trasmisor lanza automáticamente un haz de ondas.

Cuando no se acciona la bocina, la antena va unida a un aparato receptor que, por medio de una lámpara indicadora montada sobre el panel o por un timbre, avisa al conductor la recepción de señales de otro vehículo que marche en dirección contraria. Las mencionadas operaciones se realizan en forma automática, con auxilio de un relais local que permanece cerrado por la acción de las ondas hasta que el conductor lo abre a su voluntad



¿POR QUE ES FLEXIBLE EL COCHE NORTEAMERICANO?

Hase solamente pocos meses, se podía establecer entre la escuela francesa—el estudio de la potencia específica—y la escuela norteamericana—el de la flexibilidad—una demarcación muy neta, y mostrar que las circunstancias de utilización del coche, muy diferentes en cada uno de los dos países, conducían, naturalmente, a los constructores a seguir vías diametralmente opuestas.

Actualmente no se podría establecer este paralelo, con los mismos argumentos de comparación, porque se ha producido una evolución rápida y las dos escuelas han ejercido simultáneamente influencias reales una sobre otra. Los resultados de estas influencias muestran sus primeras manifestaciones en los nuevos coches de seis cilindros que se exhiben en este Salón, y podremos comprobar las segundas en el Salón de Nueva York del próximo Enero.

Al traernos sus seis cilindros, los constructores norteamericanos han incitado a los franceses a interesarse más vivamente en las cualidades de flexibilidad del coche. Sometida a la prueba de los caminos europeos, particularmente las carreteras francesas, la industria norteamericana se ha dado cuenta de las grandes ventajas del motor nervioso, rápido, muy resistente y muy sobrio. Pero mientras que entre nosotros el movimiento ha apresurado sobre todo la evolución, en las ideas de los ingenieros americanos está llamado a provocar modificaciones mucho más profundas.

El auge de los seis cilindros en Francia se debe, sin duda, al aguijón de la competencia, a pesar de que los constructores franceses han sabido mantener su personalidad y originalidad; han conservado su fórmula, de méritos incontestables, dándole un desenvolvimiento muy feliz, cuyas causas vamos a investigar sucintamente.

Cuando se ensaya un seis cilindros americano, queda uno primeramente subyugado por la flexibilidad de su motor y parece, a primera vista, que hay en ello alguna razón misteriosa. Algunas cifras, sin embargo, ponen de manifiesto que tales razones son nada más que naturales.

Fijémonos en un seis cilindros americano de potencia media, coche que tendrá una cilindrada de alrededor de 3,800 litros. Su motor, cuyas tuberías y orificios de alimentación son de "secciones limitadas", desarrollará, calculamos, unos 35 HP. a 2,000 revoluciones, más o menos, por minuto.

Con el mismo régimen obtendríamos muy fácilmente esta potencia con un dos litros de construcción corriente de la escuela francesa, es decir, con la mitad sensiblemente menos de cilindrada.

Por el contrario, las curvas del desarrollo de potencia en los diferentes regímenes son muy distintas.

Los seis cilindros norteamericanos "dan caballos" desde las más bajas velocidades. Hacia las 500 revoluciones por minuto, el 3,800 litros proveerá cerca de 10 HP., porque la depresión se establece favorablemente a los regímenes débiles y el carburador está estudiado especialmente para este fin. En cambio, no ocurre lo mismo en las marchas vivas. Frenado por sus estrechos orificios, el 3,800 litros baja rápidamente su potencia, mientras que el 2 litros normal seguirá una curva ascendente, hasta aproximarse a las 3,500 revoluciones por minuto. Con una modificación de la distribución crecerán su potencia, su régimen y, si todo [illegible] sobrealimenta, podrá duplicar su potencia.

Ocupémonos ahora del [illegible]. Desde luego, éste es relativamente ligero, algo debido al "chassis" y más a causa de la carrocería. Pero la razón principal es que el coche está "muy desmultiplicado" dado que la relación de los piñones de ángulo del puente trasero es generalmente de uno a cinco.

El motor, por otra parte, [illegible] ritmo muy regular, tiene, pues, [illegible] da facilidad para funcionar en [illegible] ma directa en las marchas lentas, porque es potente en los regímenes débiles y la transmisión garantiza la armonía entre la potencia, el peso y el avance. El coche americano puede "tirar" a menos de 200 revoluciones en carga. En un país en el que no es posible marchar velozmente y en el que la circulación en las ciudades es difícil, esta flexibilidad es indiscutiblemente muy apreciable, y [illegible] velocidad o aceleración comprendida de algo más de 90 kilómetros por hora, es más que suficiente.

Pero no podemos apreciar las cosas de la misma manera en una región como Francia y con el temperamento de la mayoría de los conductores europeos. [illegible] que también resultan interesantes las evoluciones silenciosas [illegible] kilómetros por hora, [illegible] sean igualmente las grandes velocidades en los momentos favorables y disponer de extensos medios en todos los recorridos, acompañados de gasto tan reducido como sea posible, de la [illegible] cara.

Salón del Automóvil de Londres y Berlín

La impresión ofrecida por los recientes salones automovilistas de Londres y París, es la tendencia dominante de los coches de seis cilindros, quedando relegados a un plano relativamente secundario los coches de poder mediano que en años anteriores gozaron de notoria preferencia.

Y esta tendencia se manifiesta más o menos en todas las marcas: Aster, Austin, Bean, Humber, Lagonda, Lea-Francis, Standard, Sunbearn, Talbot, Vulcan, Wolseley, etc.

Las cilindradas varían entre 2 y 4 litros.

Uno de los coches que más llamaron la atención fué un "doble-seis", cuyos doce cilindros de 81,5 x 114, en dos grupos de seis dispuestos en V, funcionan sin válvulas.

Las características principales de este coche son las siguientes:

Los árboles o brazos de excéntricos que actúan sobre las camisas de acero se encuentra a uno y otro lado del bloque-motor. Hacia adelante, dos ár boles trasversales, movidos por un mismo piñón, atacan, respectivamente, los dos magnetos y las dos bombas, montados simétricamente. El carburador, que es vertical, y el colector de admisión exterior se encuentran a los lados de ambos grupos. Los colectores de escape están en el interior de la V del motor, unidos a dos potes de escape separados y paralelos.

La anchura del bloque ha impuesto la instalación de una dirección "cortada", muy particular. Los engranajes tienen fijada su caja al tabique. El "dedo" de la dirección está ligado a la biela de ataque por una biela vertical y una palanca de campanilla. Esta disposición procura la ventaja especial al presentar una gran inclinación, de ofrecer un volante muy cómodo de empuñar y manejar.

El embrague es de disco único. La caja está separada y contiene cuatro velocidades. La trasmisión se hace con tornillo sin fin bajo el puente. Los resortes son del tipo recto, tanto los delanteros como los posteriores. El frenado se efectúa sobre las cuatro ruedas, con serva-reno. Además, lleva "freno de arresto" sobre el mecanismo.

En el Salón de Londres se ha comprobado también una marcada preferencia por las distribuciones de válvulas delanteras, en vez de laterales. Cabe señalar asimismo cierta tendencia a adoptar dos árboles de dientes, las válvulas inclinadas y la bujía central. Esto representa, sin duda, una complicación, pero se halla compensada por el mayor rendimiento obtenido, muy superior al que procuran las válvulas delanteras, un solo árbol de dientes y bujías laterales.

Algunos fabricantes, haciendo contraste con el tipo actualmente dominante de comandos positivos, han adoptado el empleo de la correa del ventilador para hacer actuar la bomba de agua, lo que constituye una novedad. Otros, siguiendo el ejemplo de muchos coches norteamericanos, han aplicado suspensiones elásticas, con interposición de bloques de caucho para los puntos de unión del motor con el bastidor, a objeto de garantizar una buena elasticidad y reducir a un mínimo la propagación de las vibraciones del motor.

Es también de notar la especial atención que ciertos constructores dedican a la resistencia de los ejes delanteros en vista de los esfuerzos de torsión del frenado. A este respecto se exhibían varios tipos de coches con sus ejes delanteros terminados en forma de cañones o tubos en ambos extremos, y hasta algunos de ellos cuyos dichos ejes se presentaban totalmente en esa forma.

Como curiosidad especial, cabe consignar estos dos ejemplos: un coche de cuatro cilindros de 65.8 por 110, con sobrealimentación por "sopladura" Root, montada adelante del bloque como un dinamotor, disposición destinada a "chassis" tipo "sport"; y un coche de 2 litros 500 de cilindrada, cilindros de 60 x 108, con árbol de dientes delantero propulsado por dos cadenas silenciosas en relevo.

Interesantes son también las apreciaciones y comentarios formulados por los técnicos de los principales periódicos europeos especializados en los temas del automovilismo respecto del último Salón del Automóvil de Berlín. Citaremos algunos de los comentarios que el conocido crítico A. Caputo vierte en una popular revista francesa.

La impresión de conjunto que ofrece dicho Salón, comparado con el de años anteriores, es el resurgimiento paulatino de la industria del autómovil en Alemania, no obstante las dificultades de orden financiero que siguen experimentando los fabricantes de ese país, debidas a la escasez de ofertas y a la competencia extranjera.

Varios nuevos modelos se exhibieron en la Exposición, y en general se observa un apreciable perfeccionamiento en los "chassis" que les presta un carácter muy moderno. El frenado sobre las cuatro ruedas señala una nueva preferencia de la industra alemana.

Respecto de los motores, puede indicarse como tendencia general la adopción de las válvulas delanteras y de la distribución posterior del grupo para evitar las vibraciones. Varios motores ofrecen su bomba de agua movida por la correa del ventilador; particularidad ésta ya observada en los Salones de París y Londres. Dos tipos de coches de seis cilindros merecen mencionarse por su excelente y equilibrada extructura, uno, de cilindros de 74 x 120, y el otro de cilindros de 76 x 116.

Una de las mejores marcas alemanas exhibió un tipo de coche con motor de válvulas laterales, cuyo dinamo se encuentra por encima de los cilindros y es movido por la correa del ventilador, sirviendo también el mismo árbol para hacer actuar la bomba de agua. Otra de las más populares marcas se especializa en los tipos de seis cilindros, sobrealimentados por "sopladura" Root. Exhibianse también otros "coches económicos" de seis cilindros, en competencia con los tipos similares norteamericanos. Entre los coches de ocho cilindros había dos dignos de mención: uno de ellos de 5,250 centímetros cúbicos de cilindrada, y el segundo, cuyos planos son debidos al ingeniero Daimler, de 65 de alesaje y 118 de carrera.

Dos fabricantes presentaban sendos coches con ruedas delanteras motoras y directrices, que constituían dos novedades de la Exposición. Uno de dichos coches, de líneas clásicas, presenta las siguientes características:

Todo el grupo motor— motor, embrague, caja de velocidades y diferencial— ha sido pasado, invertido, de la parte de atrás hacia adelante, con respecto a los modelos presentados el año anterior. Las "trompetas" oscilantes han sido dotadas de uniones articuladas para mover las ruedas. La suspensión delantera es obtenida por dos medios resortes trasversales ligados al cárter del diferencial. El tren posterior no [illegible] va eje; el soporte del "[illegible]" unido a una "pierna de [illegible]" articulada en el "chassis", [illegible] medios resortes oblicuos, [illegible] al larguero, van a converger [illegible] uno y otro lado hacia el [illegible]

El otro coche nuevo a que hemos referido, ofrece las [illegible] cularidades siguientes:

El grupo motor es análogo [illegible] anterior. La suspensión [illegible] ra está realizada por cuatro [illegible] dios resortes montados a [illegible] otro lado del cárter del diferencial, y cuyas extremidades [illegible] ligadas a las partes inferiores [illegible] perior de los cárteres [illegible] para el arrastre de las ruedas [illegible] de los soportes de los "[illegible]" o "fusées". El "taque" de [illegible] ruedas se efectúa mediante [illegible] les trasversales de triple [illegible] ción.

EL CAMPEONATO AUTOMOVILISTICO DE LOS ESTADOS UNIDOS

DOLARES Y RECORDS DE LOS CORREDORES AMERICANOS EN 1926

Después de numerosos años de carreras, por ... Harry Hartz, el rubio californiano, pudo conquistar el ansiado título de campeón de los Estados Unidos. Su primera victoria, escribe Hugo ...eptrato, la obtuvo en Mayo pasado en Atlantic City, y desde entonces, de victoria en victoria, llegó a ser campeón de América.

Este título, traducido en dólares, significa un botín de 71,000 dólares en el año 1926. Pero esto no es más que el preludio. En la próxima temporada, como campeón absoluto, podrá hacer pesar su título en la balanza de los contratos. Le sigue de cerca en el campeonato y en el conjunto de dinero ganado el joven vencedor de Indianápolis, Franck Lockhart, que obtuvo en premios la suma de 66.612 dólares.

Pepe De Paolo, el ítalo-americano de Nueva Jersey, excampeón de los Estados Unidos, llegó tercero en la clasificación de este año y en total ganó 40 mil 187 dólares, mientras que Bennet Hill, el ganador del mayor número de records americanos, sólo cobró 36.1?7 dólares. Franck Elliot, el quinto de la clasificación del campeonato, redondeó una suma de 19,850 dólares. Los cinco primeros pilotos del campeonato han ganado en 1926 un total de 233,918 dólares.

Sin embargo, esta suma no representa más que una pequeña parte de las que han sido instituídas como premios en las carreras americanas del año pasado. En efecto, en las trece carreras de campeonato disputadas en la temporada anterior, los premios ascendieron en total a ...50,000 dólares, quedando sin clasificar una cantidad enorme de pequeñas carreras locales con premios en efectivo.

Es posible que en ningun otro deporte se pongan en juego sumas tan elevadas, y también es posible que en ningún otro deporte tan importantes sumas se hallen expuestas a la suerte. Basta una simple detensión por roturas de gomas, por una bujía engrasada, para comprometer el triunfo en una carrera importante. Hartz merece ciertamente el título que ha conquistado, pero no es posible olvidar que la temporada ha sido desafortunada para De Paolo, para Franck Lockhart y para Bennet Hill.

Lockhart, el oscuro mecánico del día anterior a las 500 millas de Indianópolis, es hoy uno de los más cotizados campeones americanos y tiene una posición envidiable. Pero, a pesar de eso, a causa de su temperamento, todavía no ha conquistado las simpatías del público y marcha poco de acuerdo con sus colegas.

Bajo su aspecto técnico, la temporada pasada señaló el triunfo de la transmisión anterior; en efecto, la mayor parte de las victorias correspondieron a coches provistos de ruedas anteriores motrices. En 1925 existía únicamente el Miller, piloteado por Dawe Lewis, con ese sistema de transmisión; en la próxima temporada todos los corredores americanos han de adoptarla, porque se ha afirmado decididamente.

Aun cuando la reducción de la cilindrada total a 1500 cmc. hizo mermar la velocidad de las máquinas, muchos records fueron batidos. En los comienzos los motores acusaron algunas deficiencias que fueron eliminadas rápidamente.

Las principales performances en 1926 fueron las siguientes: Hartz, 50 millas a razón de 129,293 millas por hora; Lockhart, 25 millas, 132,405 mph.; Bennet Hill, 10 millas, 131,?20 mph.; Bennet Hill 5 millas, 130,369 mph.; Lockhart, 100 millas, 126,5?0 mph.; Lockhart, 150 millas, 125,916 mph.; Hartz, 200 millas, 123,261 mph.

La clasificación oficial del campeonato fué esta: 1.o, Hartz, con 2954 puntos; 2.o, Lockhart, con 1830; 3.o, De Paolo, con 1500; 4.o, Hill, con 1043; 5.o, Elliot, con 742; 6.o, Comer, con 659; 7.o, Lewis, con 645; 8.o, Batten, con 620; 9.o, Kreis, con 590; 10.o, Dewore, con 585.

DIVERSOS SISTEMAS DE LOS TRANSPORTES PUBLICOS LONDINENSES

En el caso de los motores, los ingenieros ingleses han dirigido sus pasos hacia el motor de turismo, o séase hacia el motor de alto rendimiento y gran floxibilidad. Adoptaron en la mayoría de los casos el sistema de válvulas en la cabeza accionadas por árboles de levas. Algunos como los motores Guy, han llegado a usar los seis cilindros en estos equipos. En algunos modelos el ventilador es accionado directamente por el cigüeñal en vez de por correas que son uno continua fuente de trastornos a veces basta graves para el buen funcionamiento de una línea de autobuses.

En las cajas de velocidades las principales mejoras introducidas se refieren a la rectificación de los dientes de los engranes de mayor trabajo y a reducir el largo de los ajes sobre los cuales van montados, es decir, que la tendencia general con respecto a las cajas de velocidades es la de hacerlas a la vez que resistentes y eficientes, sumamente silenciosas.

Los sistemas de frenajes han sido debidamente estudiados y en la mayoría de los chassis ingleses en uso en las líneas de guaguas, implantan los frenos sobre las cuatro ruedas. El uso de los servofrenos va cada día ganando mayor terreno.

Los chassis han sido bajados ...yándolos por encima del puente diferencial trasero, trayendo como es consiguiente el centro de gravedad del chassis, mucho más bajo, prestándole de esta forma mayor estabilidad y seguridad para el pasaje, y haciendo más fácil la salida o entrada en las guaguas al pasaje, ya que el piso se encuentra a su vez a poca altura del suelo.

El sistema del uso de las gomas macizas en las guaguas inglesas, ha sido por completo abandonado, y todas las guaguas usan neumáticos para mayor comodidad del pasaje.

Uno de los tipos típicos de chassis ingleses para guaguas, es el que reproducimos en nuestras páginas, el chassis "Bristol". Es del tipo bajo y puede ser adaptado con carrocerías de dos pisos, pudiendo con facilidad verificar cualquier viraje por corto radio que sea. Todos los órganos de operación, como el arranque, los frenos de mano y pie, la palanca de cambio y emergencia, la pizarra, etc., etc., van a un lado del motor. Esto permite el que se hagan la carrocería con el máximo de espacio destinado al pasaje sobre un largo de chassis ya de por sí restringido. Debido a que el motor se encuentra por completo dentro de la carrocería, el aspecto exterior de la carrocería no tiene la elegancia de las construcciones americanas, y más bien tienden a buscar las líneas similares de los tranvías urbanos. El chassis lleva en sus costados unos soportes en caucho o goma, que permite al carrocero construir su carrocería sobre estos soportes, de manera que las vibraciones no pasen luego al pasaje.

La transportación pública automovilista en Cuba ha tomado de dos años a esta parte un auge que sólo puede dar una exacta idea de su constante incremento, el número de guaguas que las principales agencias de automóviles en Cuba lanzan diariamente a las calles.

De todos es conocido con qué maravillosa rapidez nuestra principal urbe, la Habana absorbió los miles de Fords y Chevrolets que vinieron a reemplazar a los famosos "Aliados" desplazándolos por completo del negocio de la transportación pública a cuatro pasajeros como máximo. Pronto desaparecieron casi por completo los anticuados coches de caballos para dar paso al progreso automovilístico genuino representante de la rapidez y la eficiencia, y haciendo que éstos se fueran irradiando del centro principal de la ciudad hacia las afueras y aún hacia el interior en muchos casos.

Hoy por hoy vemos de nuevo reproducirse el mismo fenómeno en cuanto a la transportación automovilística pública en masa, es decir, en la transportación del público con rapidez y en número mayor que el del simple automóvil de turismo a cuatro asientos. Esto se debe a que cada día nuestra principal capital va adquiriendo, pudiéramos decir, los "modales" de las más importantes ciudades del orbe, o lo que es lo mismo, que al desarrollarse en grande escala sus comercios y sus industrias el tiempo es tomado como base fija de las operaciones generales y de aquí que, la rápida transportación automovilista se hace necesaria, para llevar el cada día mayor contingente de obreros y empleados desde los arrabales a los centros mercantiles y manufactureros. Este problema de transportación pública nuestro, puede decirse que ha surgido casi instantáneamente de aquí que poco se ha podido hacer como en otros países, de un detenido estudio del medio más apropiado de carrocerías que adoptándose a las necesidades locales, mantuviesen algo de la esbeltez y elegancias de diseño de los similares equipos en uso en el extranjero. Todo se ha hecho aquí "adhoc" y con la premura, que las circunstancias han requerido, y por eso vemos hoy que en muy contados casos nuestro sistemas de transportación automovilística pública brindan al público relativa ventaja y confort.

Esto mismo que decimos aquí con respecto al problema que nos ocupa puede decirse de los sistemas implantados en muchas de las ciudades del interior de la isla, donde para nada se ha tenido en cuenta que el público viaje en ellos con la decencia y el confort a que es merecedor, pues la "fiebre" por las instalaciones de líneas de guaguas en el interior ha sido tal, que en algunos, aunque contados casos, han sido transformados de la noche a la mañana chassis automóviles de camiones en chassis para guagua, cosa que en otros países no se hubiese permitido en lo absoluto, pues ambos problemas de transportación no tienen de común más que su medio de propulsión, o séase, del motor de combustión interna. No es lo mismo un chassis destinado a cargar dos toneladas de sacos de papas, que uno destinado a llevar 28 personas cómodamente sentadas, aunque para el dueño u operador de la línea esto parezca inverosímil o no digno de tenerse en cuenta. Son muchos los detalles que entran en juego en un chassis automóvil construído expresamente para la transportación pública y que difieren grandemente del modelo de chassis para la transportación de carga a cortas distancias. Tan es así, que el ayuntamiento londinense supo con tiempo nombrar su Comisión de transportes automotores públicos, que tiene por misión el exigir a los dueños u operadores de líneas omnibuses, el no apartarse en lo absoluto de ciertas bases principales tanto en la construcción de los chassis como en el de sus carrocerías, evitándose de esta forma el caos que la competencia y el lucro originaría con perjuicio del público pagano.

Estos buenos oficios de la Comisión de los transportes automotores públicos londinenses, pudo apreciarse en el último Salón de la Olimpya en el mes de Octubre próximo pasado, donde se pudo comprobar el gigantesco paso dado en Inglaterra en asuntos de la transportación automóvil en común, y de los adelantos introducidos en los chassis ingleses y en sus carrocerías en bien del confort, seguridad y elegancia de los vehículos destinados a la transportación pública. Hoy pueden contarse en Inglaterra más de 75 mil en actual circulación.

FACILIDADES A LOS TURISTAS EXTRANJEROS

EN LA REVISION DE EQUIPAJES Y ESTADA EN NUESTRO PAIS

El Directorio de la Asociación Central de Fomento del Turismo trató en su última sesión de las molestias que significa a los turistas y viajeros, que llegan de Argentina, vía Transandino, la revisión de sus equipos en Los Andes y ha acordado obtener del Gobierno que esta revisión sea hecha en Valparaíso o Santiago.

Con este motivo la Oficina de la Asociación lleva a cabo ante los Ferrocarriles del Estado y las Oficinas de Hacienda las gestiones para conseguir estos resultados, que significarían la eliminación de serios desagrados para los viajeros que vienen de la República Argentina al país.

Las gestiones van bien encaminadas.

RESIDENCIA DE EXTRANJEROS

El Directorio de la Asociación Central del Fomento del Turismo trató en su última sesión de la disposición vigente, del Ministerio del Interior, que establece que los extranjeros que permanezcan en el territorio de la República por un plazo de 15 días, no necesitarán inscribirse en los registros especiales establecidos en el artículo 6.o de la ley 2448, de Diciembre de 1918, ni estarían obligados a pedir cédula de identidad. Dispone asimismo que los extranjeros que permanezcan más de 15 días fijados, deberán cumplir con estas disposiciones dentro de los primeros 30 días.

El Directorio ha estimado que el cumplimiento de las disposiciones de este decreto significará molestias a los turistas en general, y en especial a los que visitarán el país en la próxima temporada, y ha considerado la conveniencia y necesidad de obtener toda clase de facilidades para estos viajeros, a fin de hacerles agradable su estada en el país.

Con este fin, el Comité Ejecutivo ha pedido al señor don Miguel Luis Rocuant, Sub-Secretario del Ministerio de Relaciones Exteriores y Director al mismo tiempo de la Asociación, interponga sus buenos oficios ante el Gobierno para obtener del Ministerio del Interior la modificación de las disposiciones vigentes.

Según esta petición, en reemplazo de las disposiciones del citado decreto y de la obligación de obtener carnet de identidad se exigiría a los turistas que vinieran premunidos de un certificado del Cónsul de Chile, del país de procedencia, justificando sus buenos antecedentes y el objeto de su viaje. Este certificado sería válido por un plazo de 90 días, contados desde la fecha de su emisión, transcurrido el cual, las autoridades podrían exigir el cumplimiento de las disposiciones vigentes sobre residencia de extranjeros en el país.

Se confía en que esta petición tendría favorable acogida del Gobierno.

NEGOCIOS DE LA DODGE SIN PRECEDENTES

Durante los nuevos primeros meses de 1926, la Dodge Brothers exportó un total de 31,200 automóviles y camiones. En este total se comprenden los automóviles y camiones embarcados a diversas partes del mundo desde sus fábricas en los Estados Unidos y el Canadá y también los vehículos vendidos a los representantes en el Cana . El negocio representa un aumento de 22,7 por ciento sobre el mismo período del año, cuyo total fué de 25,492.

D. T. Stanton, nombrado hace poco, director de ventas extranjeras de la Dodge Brothers, Inc., manifiesta que todos los representantes que han visitado a la fábrica estos últimos meses—representantes en diversas partes del mundo—han expresado confianza y entusiasmo en el desarrollo de las ventas de los automóviles Dodge Brothers el año entrante.

ALGUNAS NOVEDADES EN LOS MODELOS AUTOMOVILISTAS DE 1927

Aunque los grandes adelantos alcanzados por la mecánica durante los últimos años parecen limitar el campo de las nuevas modificaciones automovilistas, las grandes empresas constructoras anuncian algunas novedades para los modelos de 1927. De tales novedades damos sintética mención, tomando como base las que marcan una mayor diferencia de los modelos conocidos.

El R. E. O. Motor Car no había modificado radicalmente niguno de sus modelos en ocho años de actividad industrial, y ahora anuncia una reforma, que se aplicará en el nuevo modelo Flying Cloud, el cual se caracterizará por un motor de mediana velocidad, provisto de válvulas en un solo lado y un nuevo sistema de frenos del tipo hidráulico. Este modelo es uno de los más bajos, debido a la disposición de techo y del rodado que es de 18 pulgadas. La línea del coche sigue en curso pronunciada, el "capot" del motor es largo. También en la forma del radiador hay modificaciones. El motor es de 82.5 por 27 mm., con cigüeñal, que funciona sobre siete cojinetes de bancada. La distancia entre los ejes es de 3.02 metros, y, según la forma americana, el nuevo motor desarrolla una fuerza de 25.2 HP., y al freno llega a 73 HP., en su máximo, que es de 2,800 revoluciones por minuto. La cilindrada es de unos cuatro mil centímetros cúbicos. El frenaje hidráulico de este modelo ofrece una novedad en las cintas o zarapas interiores, que impiden la entrada de tierra y humedad.

También se anuncia por parte de los motores Marmon la construcción de un nuevo modelo de 8 cilindros en línea y contrariamente a lo que se preveía en los ambientes industriales de Norte América, el nuevo modelo sera un coche pequeño. Se anuncia que ese coche en Indianápolis corrio a razón de 112 kilómetros por hora. Este motor desarrolla 65 caballos de fuerza a 3,300 revoluciones por minuto, y tiene una cilindrada que no llega a los [illegible] centímetros cúbicos. El diámetro interior de cada cilindro es de [illegible] milímetros y la carrera del émbolo es de 101 milímetros. La potencia nominal, según la fórmula americana, es de 24.2 HP.

Rickembacker presenta para el año 1927 dos nuevos modelos de 8 cilindros y uno de seis. Los motores del 8 son 76.2 por 120.7 milímetros, con una potencia nominal de 28 HP. Por su pa[illegible] compañía Elcar Motor [illegible] en 1927 un modelo de [illegible] dros de 68.8 por 120.7 m[illegible] Este nuevo motor de 8 c[illegible] que se armará sobre el E[illegible] ne 2.700 centímetros cúb[illegible] cilindrada y desarrolla una [illegible] cia de 24.2 HP.

Otras fábricas american[illegible] cian también la introduc[illegible] nuevos modelos cuyos m[illegible] rán de ocho cilindros [illegible] ve, la tendencia american[illegible] cia el nuevo modelo de [illegible] ahora la construcción de [illegible] de 8 cilindros ocupa el [illegible] puesto en la clasificación [illegible] ca, siendo el de cuatro el p[illegible] ro y el de seis el segundo [illegible] es muy probable que de[illegible] dos años los motores de ci[illegible] lindros en línea—y de baja [illegible] drada—sean los mas [illegible] entre todos los motores.

BUICK AÑADE CUPE ABIERTO O CONVERTIBLE

La vasta serie de [illegible] Buick ha sido aumenta[illegible] adición de un nuevo [illegible] abierto instalado en e[illegible] la serie 128. Se llamará [illegible] 54 C. C. y su precio de fá[illegible] brica será de $ [illegible].

Ofrece todas las ventaj[illegible] pé faetón. La carroce[illegible] acabado Duco de [illegible] Winchester. La moldura [illegible] lor gris con bordes y [illegible] vos colores. Las ruedas [illegible] lor natural de la madera [illegible] listado rojo.

En la parte poste[illegible] rrocería hay un asiento [illegible] milar al que va en [illegible] Buick, como [illegible] El compartamiento [illegible] puerta que da fácil acceso [illegible] to. El parabrisa es de [illegible] za y la ventilación por [illegible] blero es regulable. La [illegible] de cuero curtido a m[illegible] tanas pueden [illegible] mientras la capota [illegible] o mientras está [illegible]

CURIOSA ENCUESTA EN QUE TOMARON PARTE 1.000 AUTOMOVILISTAS

Las contestaciones de más de 1.000 dueños de automóviles a una encuesta hecha por la Cámara Nacional de Comercio de Automóviles, revelan hasta qué punto se ha adaptado ese vehículo a todas las fases de las actividades humanas.

Solamente treinta de los que contestaron, manifiestan que emplean su automóvil para fines de recreo exclusivamente, en tanto que los demás lo utilizan para una multitud de trabajos, tales como el de aserrar leña y efectuar trabajos de beneficencia.

Esos datos se tomaron de las contestaciones a unos cuestionarios que la referida cámara envió a 10.000 dueños de automóviles cuyos nombres fueron tomados al acaso en partidas de un millar y en diez Estados muy lejanos unos de otros. Los cuestionarios indicaban once frecuentes aplicaciones del automóvil, debiendo cada cual marcar con una cruz las que él solía poner en práctica y agregar en una línea en blanco cualquier otro fin a que aplicaba su coche.

En conjunto, las contestaciones representan el sentir de todos los Estados Unidos, ya que se encuentran proporcionalmente divididas entre los Estados a los cuales se enviaron los cuestionarios. Cabe, sin embargo, señalar el hecho de que la mayor parte de las respuestas proceden de las ciudades más pequeñas, de modo que bien pueden no reflejar con tanta exactitud la situación existente en las grandes ciudades y sus alrededores.

EL 52 POR CIENTO DE LA GENTE VA AL TRABAJO EN AUTOMOVIL

El 52 por ciento de los que contestaron manifiestan que emplean su coche para ir directamente a su trabajo y otro 7 por ciento lo utiliza para ese mismo fin, en unión del ferrocarril. En los alrededores de las ciudades esta última cifra sería seguramente mucho más alta, siendo menor la de los que van directamente al trabajo en automóvil.

APLICACIONES COMERCIALES

Es evidente que las aplicaciones comerciales del automóvil van aumentando. El 46 por ciento de los que contestaron manifestaron que emplean diariamente su automóvil para sus negocios, mientras que 36 por ciento más dijeron que no lo ocupan para ese fin sino de cuando en cuando. En ese total de 82 por ciento no está incluída la aplicación comercial que consiste en ir de compras o a la oficina o taller de trabajo.

DIFERENCIAS REGIONALES

Las respuestas varían considerablemente, según la región, en ciertos sentidos. La costumbre de acampar en automóvil se ha generalizado poco en la costa oriental, de tal modo que sólo 13 por ciento de los automóviles se emplea para ese fin en Massachusetts, 18 por ciento en Nueva York, 9 por ciento en Pensylvania, mientras que en California la proporción alcanza a 46 por ciento y en Lowa y Texas 34 por ciento.

El Sur encabeza la lista de los que emplean su coche para ir a la iglesia, con un total de 81 por ciento en Texas y 74 por ciento en Alabama, en tanto que California queda en este sentido entre los últimos, con 29 por ciento en Massachusetts, Nueva York y Pensylvania no llegan tampoco a 30 por ciento.

EL AIRE LIBRE ES UN GRAN ALICIENTE

Las contestaciones demuestran que las oportunidades que ofrece el automóvil para gozar del aire libre son casi tan importantes como sus ventajas económicas y de locomoción. Aunque las largas jiras no constituyen en modo alguno el fin primordial del automóvil, el 81 por ciento de los que contestan lo emplean para ese objeto. Más de 60 por ciento lo utilizan también para picnics, en tanto que el promedio de los que se sirven del coche para acampar es de 20 por ciento.

Quince dijeron que emplean su automóvil para la pesca y la caza y varios afirman que sin él no podrían residir en los suburbios.

Algunos se quejan de no sacar gran provecho de su vehículo, como cierto padre de familia que dice que [illegible] jo tiene siempre acaparado el auto para pasear a sus amigas por la noche. Por otra parte, parecen ser muchos los que no gustan de salir por la noche, ya que solamente 68 por ciento del total indican que sacan su automóvil después de la puesta del sol.

EL MOTOR HACE TODO EN LA FINCA

A juzgar por lo que dicen los 52 agricultores que contestaron, las aplicaciones del automóvil son universales en la finca moderna. Lo utilizan para aserrar leña, traer artículos de la ciudad, llevar carne al mercado, transportar sandías, guisantes, cacahuetes y caña de azúcar; llevar grano al molino, traer las vacas del potrero, llevar los mozos a la ciudad, acarrear leche a la estación, arrancar tocones e ir a la iglesia y al club u otras partes.

Y eso no [illegible] todo. Uno de ellos agrega: 'La batería del auto alumbra el garage y da la corriente para el taladro eléctrico. También la empleo para mover una amoladora y una picadora de pasto, y después de la siega, para descargar el heno."

EN LA CIUDAD

Aúnque la gente de las ciudades no parece ser tan ingeniosa como la del campo, en las múltiples aplicaciones de su automóvil, se encuen an, sin embargo, muchos casos parecidos. Un médico, por ejemplo, contesta: "Utilizo mi coche día y noche en mi trabajo profesional y a todas partes voy en él."

Entre los que ocupan el auto en sus quehaceres pueden citarse los agentes viajeros, los agentes de seguro, los contratistas y los inspectores. Cierto individuo contesta que se sirvió de su coche para mudarse de casa, llevando en él sus cuadros, su loza y demás objetos frágiles. Un asilo ocupa sus automóviles para llevar a sus niños a hacer excursiones. El 27 por ciento de los coches se utilizan para pasear a los enfermos y ancianos.

EN LAS ESCUELAS

La mayor parte de los niños que van a la escuela en automóvil, especialmente en el campo, viajan a costas del Municipio, en autobuses especiales para el caso. Con todo, el 18 por ciento de las contestaciones manifiesta que el coche se utiliza para llevar los niños a la escuela. Un inspector de distrito contesta que emplea el suyo para visitar su circuito.

EL MARMON PEQUEÑO

La Marmon Motor Car Co., está por introducir al mercado el "Little Marmon", es decir el Marmon Pequeño. Se dice que el nuevo producto se ofrecerá en cinco estilos distintos de carrocerías, los cuales se exhibirán por primera vez en la próxima exposición anual de automóviles por celebrarse en Nueva York en Enero del próximo año.

La compañía Marmon tiene también en proyecto la construcción de carrocería a la orden, en conexión con su serie normal Los talleres de la Marmon se han preparado para un rendimiento anual de 24,000 automóviles de la nueva serie el primer año.

La construcción de los modelos Marmon normales continúa lo mismo que siempre. El Marmon Pequeño se construirá íntegro en la fábrica N.o 3, representada por un edificio moderno de cinco pisos. Las carrocerías se construirán también en la misma ciudad por la Murray Body Corp.

HOTELES RECOMENDADOS Y AFILIADOS A LA ASOCIACION CENTRAL DE FOMENTO DEL TURISMO EN CHILE

SANTIAGO DE CHILE

Hotel Victoria. Huérfanos esquina de San Antonio. Precios de $ 28 a 55 por persona, incluso todo servicio.

Hotel Mundial. Bandera esquina de Moneda. Precios, de $ 28 a 48 por persona, incluso todo servicio.

Hotel Claridge. Moneda esquina de Estado. Precios de $ 20 a 40 por persona, incluso todo servicio. Habitaciones solas, sin pensión, de $ 14 a 30.

Cecil Hotel Residence. Avenida de las Delicias N.os 1108-1110. Precios de $ [illegible] a 50 por persona, incluso todo servicio.

Hotel Briart. Avenida de las Delicias 1039. Precios de $ 18 a 25 por persona, incluso todo servicio.

Plaza Hotel. Plaza de Armas. Portal Fernández Concha. Precios de $ 15 a 30 diarios, por persona, incluso pensión. Habitaciones solas sin pensión, de $ 15 a 20 diarios.

Casa Residencial Ferrando. Calle de Estado Nº 75. Precios de $ 15 a 25 diarios por persona, incluso pensión.

Príncipe Hotel. Ahumada 149. Precios de $ 15 a 25 diarios, por persona, incluso pensión. Habitaciones solas sin pensión, de $ 8 a 15 diarios por persona.

Gloria Hotel. Calle del Estado N.o 45. Precios de $ 10 a 15 diarios por persona, incluso pensión. Habitaciones solas sin pensión de $ 5 a 8 diarios por persona.

Hotel de F[illegible] Puente 530, casi esquina Plaza de Armas. Precios de $ 18 a 22 diarios, por persona, incluso pensión.

Bristol Hotel. Calle Mapocho 1114, frente a la Estación Mapocho de los FF. CC. del Estado. Precios. de $ 1[illegible] a 25 diarios por persona. Incluso pensión.

VALPARAISO

Astur Hotel. Calle Condell 245. Precios de $ 22 a 60 diarios por persona. Restaurant a la carta y precio fijo de $ 10 por almuerzo o comida.

Palace Hotel Coppola. Calle Blanco 1177, frente a la bahía y puerto de Valparaíso. Precios de $ 18 a 25 diarios por persona, incluso pensión. Departamentos de lujo a $ 30 diarios.

Hotel Liguria. Avenida Pedro Montt 297. Precios desde $ 20 a 35 diarios por persona incluso pensión.

Hotel París. Calle Blanco N.o 1063. Precio único de $ 25 diarios por persona, incluso pensión. Para familias rebajas condicionales.

Hotel Leb[illegible]le. Av. Brasil N.o 508, frente a la Plaza Victoria. Précios de $ 20 a 30 diarios por persona. incluso pensión.

Hotel Colón. Calle Esmeralda N.o 207. Precios de $ 16 a 25 diarios por persona, incluso pensión.

Hotel Garden. Calle Serrano N.o 151. Precios de $ 18 a 25 diarios por persona, incluso pensión.

VIÑA DEL MAR

Villa María Antonieta Hotel. Calle Alvarez 796 Precios de $ 30 a 50 diarios, por persona, incluso pensión.

Casa Residencial Extranjera. Calle Alvarez N.o 710. Precios de 25 a 45 diarios, por persona, incluso pensión.

Hotel Francia. Calle Alvarez N.o 752. Precios de $ 2[illegible] a 30 diarios por persona, incluso pensión. Hay departamentos de lujo.

PAPUDO

Grand Hotel. Frente a la playa. Precios de 20 a 30 pesos diarios por persona, incluso pensión. Hay departamentos de lujo.

Hotel Papudo. Situado a 2 cuadras de la playa. Precios de $ 15 a 20 diarios por persona, incluso pensión

ZAPALLAR

Grand Hotel Zapallar. Situado frente a la playa. Precios de $ 20 a 40 diarios por persona, incluso pensión.

Palace Hotel. Situado frente a la playa. Precios de $ 16 a 40 diarios por persona, incluso pensión. Departamento de lujo para dos personas.

VALDIVIA

Hotel Schuster. Maipú N.o 960. Precios de $ 20 a 30 diarios por persona, incluso pensión.

Hotel France. Plaza de la República. Precios de $ 14 a 18 diarios, por persona, incluso pensión.

Hotel Palace. Plaza de la República. Precios de $ 15 a 25 diarios. por persona, incluso pensión.

CONCEPCION

Cecil Hotel. Calle O'Higgins 684, frente a la Plaza. Precios de $ 20, 25 y 30 diarios, por persona, incluso pensión

Hotel Médici. Calle Barros Arana N.o 615, frente a la Plaza. Precios de $ 14 a 25 diarios, por persona, incluso pensión.

Hotel France, Barros Arana esquina Prat, frente a la Estación

Hotel Frugone. Calle O'Higgins N.o 767. Precios de $ 14 a 20 diarios, por persona, incluso pensión.

CONSTITUCION

Gran Hotel de la Playa. Frente al mar. Precio único de $ 20 diarios, por persona, incluso pensión.

Hotel Negri. Portales esquina de O'Higgins. Precios $ 15 y 16 diarios por persona, incluso pensión.

Palace Hotel. Calle Freire a media cuadra de la Plaza de Armas. Precios de $ 15 a 20 diarios por persona, incluso pensión.

Hotel Central. Calle Freire 339 Precios de $ 12 a 15 diarios por persona, incluso pensión.

BALNEARIOS Y TERMAS MEDICINALES

Termas de Chillán. Estación Chillán. Precios de $ 25 a 45 diarios por persona, incluso pensión.

Termas de Catillo. Estación Parral. Precios de 18 a 20 diarios por persona, incluso pensión.

Balneario Jahuel. Estación San Felipe. Precios de $ 25 a 30 diarios por persona, incluso pensión.

Los precios son en moneda chilena.

Lo que vá de ayer a hoy

COMENTARIOS TECNICOS

Cuando en el año 1923 los periódicos publicaban las primeras noticias sobre un nuevo tipo de neumáticos, cuyo volumen nos parecía del todo exagerado, muchas personas creían que se trataba tan sólo de un caprichoso invento sin mayores consecuencias.

Después se tuvieron detalles, y la primera sensación de extrañeza fué prontamente trocada en dudas y escepticismo: "El nuevo Neumático Ballon, a causa de su enorme volumen, se infla sólo a la mitad de la presión de aire que llevan los neumáticos Cord actuales; por esta razón el vehículo tendrá una marcha sumamente suave y elástica". Bueno, este punto era muy comprensible. Nadie lo ponía en dudas. Pero sigamos: "El nuevo Neumático Ballon asegura al coche una mayor velocidad media; cuanto más largo el recorrido, tanto mayor el ahorro de tiempo." ¡Punto de interrogación! "Y sin embargo, el automóvil no gastará más combustible que antes, sino al contrario, con Neumáticos Ballon ahorra esencia". ¡Un punto de interrogación aún más grande! "El Neumático Ballon se construye con menor cantidad de telas que la cubierta de alta presión, y de un tejido Cord más delgado. Sin embargo, con su uso disminuyen los desperfectos debidos a perforaciones, tanto en las cubiertas como en las cámaras de aire".

¡Punto de interrogación mayúsculo!

Efectivamente, se necesitaba entonces una buena dosis de fe, para creer en semejantes aseveraciones. Hoy día podemos decir en forma retrospectiva, que no sólo la mayoría de los lectores, sino también una gran parte de técnicos expertos en la materia, no veían en aquellas afirmaciones otra cosa que un "bluff" bien organizado. Sólo las personas bien interiorizadas con el enorme desarrollo del automovilismo americano paraban la oreja y palpitaban las fundamentales innovaciones que se estaban preparando en cuanto a la fabricación de Neumáticos.

No pasó, sin embargo, mucho tiempo, para que el nuevo neumático ganara terreno... Si en el año 1923 sólo el 1% de los automóviles lo calzaban, en el año 1924 ya era el 30%, y hoy en día es el 91% de todos los autos americanos que llevan Neumáticos Ballon como equipo normal. Si el nuevo tipo de neumático hubiese adolecido de [illegible] desperfecto [illegible] [illegible] de tiempo tan reducido [illegible] sido del todo [illegible] [illegible] de millones de automovilistas entendidos. Un técnico amigo nos escribe de Norte-América que allí no existe [illegible] [illegible]. Las ventajas [illegible] han penetrado tan [illegible] la opinión de los [illegible], que las fábricas ya no [illegible] realizarlas [illegible] elogios del Neumático Ballon. [illegible] cambio los fabricantes se esfuerzan con todos los medios a su alcance para obtener de parte de los consumidores la [illegible] observancia de sus prescripciones en cuanto al correcto inflado [illegible] Ballon.

Entretanto, la República de Chile, como uno de los países de mayor desarrollo automovilístico del mundo, ha trabado el [illegible] perfecto conocimiento con el Neumático Ballon.

Uno de los que [illegible] mayor [illegible] gozan entre [illegible] el Continental Ballon, que se fabrica "para cualquier llanta" [illegible] Ballon para Ford y otros coches económicos, hasta el de mayor tamaño, todos los Continental Ballon son de la [illegible] construcción y del mejor material. [illegible] todos ellos prueban [illegible] cosas: Una, que el Neumático Ballon posee verdaderamente aquellas apreciables [illegible] que nadie quería tomar en [illegible] segundo, que la construcción [illegible] mana del Neumático Ballon, [illegible] decir el Continental, ha [illegible] aún estas ventajas en [illegible] forma que sobrepasa todas las esperanzas.

Hoy día no [illegible] "creer", sino que "sabemos" [illegible] ciencia cierta, que el Continental Ballon, al lado de su [illegible] elasticidad, posee las cualidades de mayor seguridad y de mayor velocidad en caminos malos, como también la de ser menos expuesto a perforaciones ext[illegible].

El hecho de ser más [illegible] a pesar de su mayor adherencia [illegible] suelo por medio de su [illegible] banda de rodamiento) queda [illegible] plicado cuando nos damos cuenta que las partes malas de los caminos pueden ser recorridas por el Ballon a una velocidad mucho mayor que con Neumáticos comunes, ya que la [illegible] suspensión del coche así lo permite. Esto viene a corroborar también en lo que se afirma respecto al ahorro de combustible. De igual modo que la velocidad, también la economía de nafta depende de la cuestión si el Neumático Ballon consigue un ahorro de fuerza motriz o al contrario.

LA FEDERACION SURAMERICANA DE TURISMO

EL TOURING CLUB ARGENTINO HA INICIADO GESTIONES PARA ORGANIZARLA

El Touring Club Argentino ha tomado la resolución en la iniciativa de constituir la Federación Suramericana de Turismo, invitando al efecto a las instituciones similares del continente y sometiendo al estudio de las mismas, el anteproyecto de los estatutos de la "Federación Suramericana de Turismo", que según el proyecto presentado, tendrá por objeto lo siguiente:

Propender al mayor crecimiento de los pueblos del continente. El estudio de las cuestiones internacionales de turismo, la centralización de las mismas, una documentación mundial de viajes para el uso de sus miembros, la divulgación de la misma por los distintos medios de publicidad, la implantación de organizaciones de turismo en todos los países suramericanos, propender a la firma de conv[illegible] entre las naciones del cor[illegible] para que faciliten el intercambio del turístico permanente y organizado, la realización de acuerdos entre las entidades adheridas, estableciendo reciprocidad de servicios y atenciones.

Una particularidad interesante de los estatutos proyectados consiste en la disposición referente a las asambleas anuales, la cual establece que éstas deberán realizarse cada año en un país distinto, con sesiones permanentes de tres días.

El espíritu de esta medida es promover congresos prácticos de turismo continental en los cuales se estudien y discutan todas las cuestiones relativas al mismo, adoptando en lugar de conclusiones puramente teóricas, medidas eficaces y posibles de llevar a la práctica en el menor tiempo. Existe el propósito y en tal sentido el Touring Club Argentino se dirigirá a las instituciones similares del continente de realizar una asamblea constitucional en la capital Argentina a mediados del año en curso. Además la institución lanzará la iniciativa de que se establezca, como "Semana Suramericana" aquella en que tengan lugar la Asamblea Constitutiva y las subsiguientes anuales.

PARA PODER EVITAR LOS CHOQUES AUTOMOVILES

En una revista extranjera hemos leído detalles de una nueva aplicación de la radio, destinada a evitar los choques de automóviles. Desde luego, aparte del mérito que ello pueda tener, da idea de hasta dónde alcanza la aplicación de estas ondas maravillosas.

Según la mencionada publicación, sobre el guardabarro del coche va colocada una pequeña antena, unida a un trasmisor de "chispa" reducido, pero capaz de enviar impulsos de pequeña potencia en onda corta.

Como tierra sirve el bastidor metálico del coche, lo mismo que de contrapeso, actuando, al propio tiempo, como reflector o pantalla, haciendo que las ondas sean lanzadas en forma de haz en la dirección de la marcha. Estos aparatos van conectados a la bocina eléctrica, de tal modo que al operar el contacto de ésta el pequeño trasmisor lanza automáticamente un haz de ondas.

Cuando no se acciona la bocina, la antena va unida a un aparato receptor que, por medio de una lámpara indicadora montada sobre el panel o por un timbre, avisa al conductor la recepción de señales de otro vehículo que marche en dirección contraria. Las mencionadas operaciones se realizan en forma automática con auxilio de un relais local que permanece cerrado por la acción de las ondas hasta que el conductor lo abre a su voluntad.

Por lo expresado, parece que el nuevo aparato no está llamado a rendir grandes servicios en el interior de los centros de población, pero, al menos, podrá ser útil para disminuir los riesgos en las carreteras, evitando colisiones entre coches que marchen en sentidos opuestos o direcciones cruzadas.



La más Importante! La más Ventajosa!

Culmina mañana! Termina a las 7.15 P.M.!

Gra[illegible] Feria de Precios Bajos, como estos:

1.er PISO

EN GUANTES Y PAÑUELOS: PAÑUELOS de fina batista blanca, especial para señoras por
$ 0.45

EN PERFUMERIA: LA EXCELENTE pastilla Gath y Chaves de jabón de toilette, a
$ 0.70

EN BONETERIA HOMBRES: UN PAR de preciosos calcetines, por
$ 1.45

EN CAMISERIA: CAMISA con pechera y puños dobles, en colores de novedad, a
$ 9.90

EN SEDERIAS: CREPE lavable, de hilo y seda, al metro
$ 9.90

EN TEJIDOS: VELOS de alta novedad y gustos selectos, a
$ 1.65

EN LIBRERIA: BLOCK "Réclame" Gath y Chaves fino papel, a
$ 1.00

EN VALIJERIA: THERMO sin rival por sus espléndidos resultados, lo realizamos a
$ 4.50

EN BLANCO: TOILEE c-udo Gath y Chaves, especial para usos domésticos, el metro
$ 1.80

EN GARNITURES: CARTERA, surtida en agujas de varios tamaños, a
$ 1.20

EN SOMBRERERIA: CANOTIER, Gath y Chaves por el precio ínfimo de
$ 7.90

EN CORBATERIA: CORBATA tejida en lindas combinaciones de colores, solo por
$ 0.70

2.o PISO

EN BONETERIA NIÑOS: CALCETINES negro blanco o café, para niños de 6 a 13 años, a
$ 0.85

EN CONFECCION NIÑOS: TRAJE blusa eslava, brin fantasía, de 3 a 13 años, cualquier edad, a
$ 9.90

EN SASTRERIA MEDIDA: TRAJE sobre medida, en selecto casimir inglés de lana, a
$ 190.00

EN SASTRERIA CONFECCION: TRAJE "Gath y Chaves" de casimir inglés de lana fantasía, a
$ 89.50

EN SANITARIOS: CALENTADOR a gas todo de cobre, para sala de baño, a
$ 235.00

EN MENAJE: JUEGO de loza decorada, compuesta de 83 piezas, el juego
$ 135.00

EN SPORT: CINTURON de goma, con hebilla niquelada, a
$ 3.80

EN JUGUETERIA: AUTO "Ford" en todos los modelos, a
$ 3.95

3.er PISO

EN CONFECCION NIÑAS: VESTIDOS para niña, hasta de 6 años de edad, a
$ 7.90

EN ZAPATERIA HOMBRES: BOTIN de box-calf o cabritilla negra cosido emplantillado, par
$ 34.50

EN ZAPATERIA NIÑOS: SANDALIA "Gath y Chaves" fuerte, durables, cómoda y elegantes, de
$ 9.40

EN CONFECCION SEÑORAS: VESTIDO tejido de seda, con novedosas fantasías, modelos y colores de moda, a
$ 59.50

EN ROPA BLANCA: CAMISA o CALZON para señora, t[illegible] los talles, en bramante especial
$ 3.60

EN BLUSAS Y BATAS: DELANTAL completo con cuerpo y media manga, en percal francés céfiros y otros géneros, para señoras, todos los talles, a
$ 8.50

EN LUTOS: DELANTALES en satín negro, modelo monja, todos talles, a
$ 6.80

EN MODAS: CLOCHES semi-fieltro, en todos los colores de moda, a
$ 9.90

EN BONETERIA SEÑORAS: MEDIAS de fino algodón mercerizado, colores [illegible] moda, a
$ 2.45

EN CORSES: CORSE-FAJA coutil forma cómoda y envolvente, todos los talles, a
$ 8.80

EN ZAPATERIA SEÑORAS: CREMA "Bostoniam", la mejor del mundo, para calzado blanco, negro o de color, el frasco
$ 3.40

EN LENCERIA: CALCETINES para niñas, hasta 6 años, el par a
$ 0.70

4.o Piso

EN TAPICERIA: CRETONA de gustos variados y modernos, a
$ 2.25

Subterráneo

FS: TE, marca "Special" importado de Ceylá directamente por nosotros, lata de 230 gramos netos, a
$ 3.95

Haga sus compras temprano. Evite las aglomeraciones de última hora

A nuestros Clientes de Provincias: A estos Precios atenderemos los pedidos que nos lleguen oportunamente.

Gath & Chaves, Ltd

¿QUE MEJORAS SON DESEABLES A LOS CHASSIS?

"Si dependiera de usted arreglar las especificaciones de su coche, ¿qué mejoras desearía usted ver incorporadas a él?". Esta es, en resúmen, la pregunta que hace a sus lectores.

Nadie pone hoy en discusión que el automóvil moderno representa una pieza de mecanismo altamente perfeccionado que es, ciertamente, la máquina más completa que se ha puesto jamás en manos del público no técnico sin reservas, y que, no obstante, funciona frecuentemente durante años sin que se le preste más que una ligera atención. Por otra parte, es innegable también que quedan muchos medios con cuyo empleo podría ser mejorado el "chassis" y la carrocería.

Algunas de tales mejoras se encuentran ahora en curso de desenvolvimiento, como el empleo de un depósito central de aceite para la lubricación de todos los cojinetes menores del "chassis", inclusive las cabezas de las transmisiones y de los elásticos, etc.; pero esto no constituye aún una mejora efectiva, porque sólo ha sido adoptado hasta ahora por uno o dos fabricantes.

Para dar principio a la encuesta de que se trata, "The Motor", publica 20 sugestiones sobre otras tantas posibles mejoras, que son como sigue:

1) Depósito central de aceite para la lubricación de todas las partes movibles del coche.—

La idea es poder prescindir de la obligación de tener que andar periódicamente dando vueltas alrededor del automóvil con un tubo de grasa y una aceitera, tarea molesta y expuesta a ser olvidada.

2) Engranajes infinitamente variables.—

En tanto que dispongamos del motor a combustión interna (el motor a gasolina), que desarrolla su potencia sobre un número de revoluciones de la máquina comparativamente pequeño, debemos encontrar algunos medios para poder variar la trasmisión intermedia entre la unidad de potencia y las ruedas de arrastre. Generalmente lo hacemos esto, por el deslizamiento de tipo piñón de la caja de engranajes, que requiere un esfuerzo mental y manual para interponer una relación de engranaje aproximadamente correcta que se adapte a diferentes condiciones, tales como cuando se asciende una cclina. ¿Por qué estamos obligados a hacer ésto cuando debe ser posible que la relación de engranaje varíe automáticamente de acuerdo con la carga? Existe actualmente un número de inventos disponibles que parecen responder a esta necesidad.

3) Una carrocería para todas las estaciones. —

Para muchas de las aplicaciones del automóvil, la mayoría de los motoristas aceptan la comodidad que ofrece el coche "salón", pero, ¿quién es el que no goza con la vista ilimitada y el aire puro que se disfruta en un coche abierto de turismo en un hermoso día, especialmente cuando se viaja por placer en un bello país?

4) Un motor más flexible. —

¿Por qué hemos de tener que cambiar el engranaje de marcha al llegar cerca de la cumbre de una ligera cuesta o a causa de la lentitud impuesta por el tráfico, cuando esto sería innecesario si el motor fuera más flexible? Podría alcanzarse una unidad de potencia flexible mediante el empleo de motores multicilindros, seis, ocho o aún doce cilindros, o por el desenvolvimiento de la turbina a gasolina.

5) Cristales flexibles. —

Necesitamos para el empleo en el automóvil un material más adecuado que el cristal o el celuloide, para las cortinas delanteras y traseras, para las desmontables de los costados y para las ventanillas de los coches cerrados. El cristal ordinario es frágil y salta en pedazos cuando se rompe. El celuloide no es bastante rígido, se raya se deslustra y se obscurece. ¿No se inventará un cristal flexible que pueda curvarse sin romperse y que, no obstante, conserve la traslucidez de un cristal ordinario?

6) El arranque fácil. —

Necesitamos un medio de arranque fácil del motor, de manera que no tengamos que depender de la energía de un acumulador o que recurrir a varias prácticas con objeto de disponer de suficiente calor para que el combustible se vaporice en tiempo frío.

7) Asientos realmente ajustables.—

Como no estamos formados todos a una altura y ancho "standard", sería de inmenso valor un tipo de asiento que pueda ser rápidamente variado por el propietario para adecuarlo a sus propios requerimientos o a los de sus amigos, o pasajeros, de manera que ocupe una posición tan confortable como la de un sillón de brazos, que le permita una vista apropiada del camino con acceso conveniente a los pedales de control, frenos o palanca de velocidades y volante de dirección que ofrezca comodidades análogas a los pasajeros.

8) Frenos de ajuste automáticos.—

Si hacemos bastante uso del automóvil, los frenos requerirán ajuste frecuente, y en estos días, en que se aplican a las cuatro ruedas la operación es bastante fastidiosa. Por lo tanto, tenemos que conceder importancia a la realización de un tipo de freno que automáticamente se ajuste, corrigiendo su desgaste.

9) Suspensión ajustable automáticamente. —

Esto significa un sistema de elásticos que asegure que los ocupantes del coche disfruten de igual comodidad, ya vaya éste medio vacío o con carga completa, corra velozmente o marche con lentitud, que la superficie del camino sea lisa o accidentada, y se sugiere que esto sería posible de conseguir sin que el conductor tuviera que arreglar los muelles, según la carga que transporte y la velocidad o las condiciones del camino.

10) Almacén de herramientas convenientes. —

En vez de tener que colocar las herramientas en diferentes lugares, debiera encontrarse un sistema de almacenarlas de manera que estén disponibles individualmente y fácilmente accesibles para el conductor.

11) Faros no deslumbrantes. —

Iluminación adecuada del camino para que el conductor pueda ver bien y distinguir los objetos sin deslubrar al mismo tiempo a los conductores de otros vehículos.

12) Metal indestructible. —

Un sustituto para el metal, niquelado, que conserve su brillo en toda clase de tiempo y que no requiera la necesidad de pulimentarlo.

13) Economía de aceite. —

¿Por qué tener que vaciar frecuentemente el cárter del cigüeñal y llenarlo de aceite nuevo cuando el lubricante recogido en la cubeta podría ser filtrado, rectificado y empleado una y otra vez, especialmente si se evita que las sustancias extrañas, como el polvo del camino, entren en el motor mediante eficaces filtros de aire?

14) Sistemas de calefacción para el interior del coche. —

¿Por qué no han de ser calentados los interiores de los coches, incluso los abiertos, cuando se considera la gran cantidad de calor que se pierde por el escape y en los sistemas de refrigeración?

15) Parabrisas claros. —

Se conoce una porción, de accesorios agregables para la limpieza del parabrisas mientras el coche está en movimiento, cuando llueve o nieva. ¿Por qué no ha de existir un dispositivo que automáticamente mantenga todo el parabrisas libre de humedad, polvo y todo lo que pueda obstruir la visión, tanto del conductor como de los pasajeros?

16) Indicador visible de la presión de las cubiertas. —

La mayoría de los conductores, antes de ponerse en marcha, echan una ojeada a las cubiertas cara observar si se han aflojado; pero, en realidad, a menos que se destornille la cabeza de la válvula y se aplique un medidor de presión, no se tiene una idea fundada y exacta sobre el [illegible] sería [illegible] mejora apreciable alguna forma de indicador que muestre inmediatamente y a una simple ojeada si la presión de las cubiertas está dentro de los límites prescriptos.

17) Cubiertas a prueba de pinchaduras. —

Hemos tenido durante cuarenta años la cubierta neumática en forma comercial, y, no obstante, su principal debilidad, su vulnerabilidad, no ha sido aún corregida. Sería un acontecimiento bendecido por toda la humanidad motorista, el descubrimiento de una cubierta invulnerable que no necesitara de inflación en todo su tiempo de vida.

18) Un sistema de gato automático o semi-automático. —

Aún cuando todavía figura incluído, en el equipo "standard", de un coche, parece que ha de desaparecer el viejo tipo de gato que para sacar alguna de las ruedas obliga a levantar todo el peso del coche mediante la operación manual. ¿Por qué no ha de existir algun medio de levantar el coche, incorporado al "chassis" y que permita sacar una o varias ruedas sin esfuerzo muscular?

19) Compartimentos para equipaje. —

Es un hecho indiscutible la creciente popularidad del turismo, y, a pesar de ello, los fabricantes no han prestado toda la atención requerida a la necesidad de disponer lugares apropiados para llevar los equipajes. Seguramente que pronto hemos de ver atendida esta necesidad mediante la incorporación de algúnn dispositivo al cuerpo de la carrocería.

20) Paragolpes. —

En estos tiempos en que son frecuentes las aglomeraciones en los caminos, ¿no sería una buena idea proveer una protección "standardizada", de los frentes y traseras de los automóviles mediante la adopción universal de alguna forma de paragolpes.

EL AUTOMOVILISMO EN CHILE

Pensemos en el futuro.

Desde hace quince años se ha progresado en lo que se refiere al automovilismo deportivo.

Con los deportes mecánicos se ha dado gran impulso al turismo; y éste, como consecuencia lógica, ha intensificado el comercio.

Estos tres factores que no tendrían vida propia sin una recíproca colaboración bien entendida, van por el mismo camino casi sin fatiga, empujados por el afán humano de conocer más, de ver y de ir siempre más allá.

Y en este afán tan lógico en los pueblos jóvenes, Chile no se ha quedado atrás.

Conviene, sin embargo, pensar en el futuro. Se hace indispensable intensificar el estudio y los conocimientos y la mecánica del automovilismo.

Creernos listos ya para enfrentar todos los problemas del automovilismo significaría caer en un error gravísimo que redundaría en nuestro perjuicio.

El futuro para nosotros representa un triunfo. El futuro que buscamos con tanto afán está en el deporte .Carreras, excursiones, exposiciones, concursos, serán las bases de una acción intensa y digna de desarrollarse.

ALGUNAS ESTADISTICAS

Damos a continuación el automóvil en todo el mundo:

El 1.o de Enero de 1925 acusaban las estadísticas oficiales, para la República estrellada, 15 millones 525,733 coches y 2 millones 200,774 camiones, o sea un total de 17.726,507 vehículos (sin contar 154,902 motocicletas), para una población de 112.078,611 habitantes, correspondiendo, por lo tanto, un vehículo-automóvil para cada 6.31 habitantes, como término medio. En realidad, esta proporción varía de 2.96 (California) a 15.55 (Estados de Albahama). El reaprot es bastante desigual, y basta con hacer observar que los nuevos Estados, los más "automovilizados" tienen para ellos más de la mitad 53 por ciento, aproximadamente) del total.

Los principales países compradores de coches americanos (comprendiendo los canadienses) han sido: en 1924, Australia, 57,750, Argentina, 14,600; Nueva Zelandia, 14,900; Reino Unido, 13,500; Africa del Sur, 11,000; México, 10,100; Cuba, 9,500; Indias Inglesas, 9,000; Japón, 7,700; Chile, 6,000; España, 6,375; Uruguay, 5,750 y 10,500 coches y camiones exportados de Estados Unidos al Canadá.

Entre los países productores de coches y camiones, Francia ocupa el primer lugar, con un total aproximado de 170,000 en 1924; de los cuales 120,000 quedaron en el mercado francés, exportándose 47,000.

A Francia sigue la Gran Bretaña. No hay relaciones oficiales de la producción automovilista en dicho país; pero se puede estimar esta producción én 1924: 97,000 coches y 10,000 camiones (sin contar las cifras a que alcanza la de los talleres Ford de Manchester: 14,000 coches, 16,000 camionetas y 1,000 tractores).

Teniendo en cuenta la producción de los talleres Ford, de Amberes. Bélgica viene inmediatamente después con 33,000 coches y camiones; sigue Italia, con 25,000 coches, de los cuales 16,000 coches han sido exportados en 1924, y Alemania termina la lista de grandes productores con 20,000 coches, de los cuales también 2,300 habrían sido vendidos al extranjero (1,500 coches y 800 camiones).

Veamos ahora el reparto de vehículos automóviles en el mundo entero. Las cifras relativas a las motocicletas se indican de memoria.

América (con las Antillas): coches, 16.260,829; 2.290,284 camiones y 156,473 motos.

Europa: 1.406,429 coches; 640 mil 780 camiones y 809,110 motos.

Oceanía: 255,049 coches, 33,238 camiones y 72,151 motos.

Asia, comprendiendo Sonda, Malasia y Filipinas: 141,401 coches, 21,274 camiones y 30,380 motos.

Africa: 92,746 coches, 14,152 camiones y 10,351 motos.

Completaremos nuestro estudio dando las cifras relativas a los diferentes países.

Recordemos primeramente que a principios de 1925 había en Estados Unidos 15.525,733 coches, y camiones 2.200,774 (más 154,902 motocicletas, o sea, un vehículo automóvil, no comprendidas las motocicletas, por 6.31 habitantes).

En el Canadá, en la misma fecha, había 578,175 coches y 63,314 camiones (más 8,104 motocicletas), correspondiendo un vehículo por cad: 11 habitantes

Tiene más de 100,000 habitantes y camiones (se pone cada vez el número de habitantes que corresponde a cada vehículo, comprendidas las motocicletas: las cifras relativas a estas últimas se dan de memoria).

Gren Bretaña: 46,387 coches, 331,824 camiones (55) más 457,298 motocicletas.

Francia: 459,011 coches, 114 mil 956 camiones (70) más 102 mil 416 motocicletas.

Alemania: 148,300 coches, [illegible] mil camiones (280) más 118,000 motocicletas.

Australia: [illegible],000 coches, [illegible] mil camiones (30) más [illegible] motocicletas.

Argentina: 110,000 coches, [illegible] mil camiones (60) más 2.[illegible] motocicletas.

Otros siete países tienen [illegible] 50,000 y 100,000 coches y camiones: Italia, 90,000; España, 79,[illegible]; Bélgica, 65,000 (un automóvil para cada 115 habitantes); la India Inglesa, 63,500; Suecia, 63,[illegible]; Nueva Zelandia, 60,600; Africa del Sur, 51,500.

Once países cuentan de [illegible] 50,000 coches, nueve de 10,000 a 20,000; doce, de 5,000 a [illegible]; veintiocho, de 1,000 a 5,000; [illegible] cuarenta de 0 a 1,000.

El último de la lista [illegible] República de Liberia [illegible] con 6 coches y [illegible] camiones [illegible] Congo Belga cuenta, por su [illegible], con un total de 325 automóviles y camiones.

REGISTRO MUNDIAL DE VEHICULOS AUTOMOTORES

Los datos que en seguida [illegible] sertan, tomados de acreditadas [illegible] vistas, revelan los progresos [illegible] automóvil y ellos nos dan también una pauta del número de automóviles que posee nuestro [illegible] no obstante no contar con una red de carreteras dignas del progreso alcanzado, y haberse, [illegible] hemos visto, recién obtenido [illegible] construcción del primer camino carretero:

Estados Unidos	17,72[illegible]
Gran Bretaña	77[illegible]
Canadá	6[illegible]
Francia	57[illegible]
Alemania	21[illegible]
Australia	20[illegible]
Argentina	14[illegible]
Italia	[illegible]
España	[illegible]
Bélgica	76[illegible]
India	[illegible]
Suecia	63[illegible]
Nueva Zelandia	62[illegible]
Unión Surafricana	60[illegible]
Dinamarca	51[illegible]
Brasil	47[illegible]
México	44[illegible]
Cuba	35[illegible]
Holanda	33[illegible]
Suiza	31[illegible]
Rusia	23[illegible]
Hawai	23[illegible]
Uruguay	23[illegible]
Noruega	20[illegible]
Japón	20[illegible]
Irlanda	18[illegible]
Austria	17[illegible]
Argelia	15[illegible]
Rumania	14[illegible]
Puerto Rico	11[illegible]
China	10[illegible]
Portugal	10[illegible]
Chile	9[illegible]
Perú	8[illegible]
Polonia	[illegible]
Egipto	[illegible]
Rep. Dominicana	[illegible]
Persia	[illegible]
Bolivia	[illegible]
Bulgaria	[illegible]
Salvador	[illegible]
Haití	[illegible]
Guatemala	[illegible]
Ecuador	[illegible]
Palestina	[illegible]
Costa Rica	[illegible]
Arabia	[illegible]
Nicaragua	[illegible]
Paraguay	[illegible]
Honduras	[illegible]

El 1.o de Enero del [illegible] año, el número total de automotores en el mundo, era de 2[illegible] millones 360,771, de los cuales [illegible] millones 726,507 estaban en los Estados Unidos.

DIRECTORIO DE LA ASOCIACION CENTRAL DE FOMENTO DEL AURISMO

Presidente, don Francisco Mardones, Inspector Superior de Ferrocarriles.

Vice-Presidente, don Luis Schmidt, Director General de los Ferrocarriles del Estado.

Directores: señores Marco Orrego, Sub-Inspector Superior de FF. CC.

Rodolfo Jaramillo, Sub-Director General de los FF. CC. del Estado.

Alfonso López, Jefe del Dto. de Transportes de los FF. CC.
Oscar Loewenthal, Gerente General del Transandino.
Juan Eduardo Subercaseaux.
Nicolás Novoa, Sub-Secretario del Ministerio de Relaciones.

Gerente General de Grace Line.
Gerente General de la Cía. Sud-Americana de Vapores.
Gerente General de Pacific Steam Navigation Co.
Gerente del Expreso Villalonga.
Gerente de Transportes Unidos.
Director de "El Diario Ilustrado".
Director de "El Mercurio".
Director de "La Nación".

Presidente de la Asociación de Automovilistas de Santiago.
Comité Ejecutivo Don Marcos Orrego, don Alfonso López y don Juan Edu... Subercaseaux.
Jefe de la Oficina Ingeniero señor Ruperto Echeverría.

EL "WHIPPET" HACE UN VIAJE BAJO TRES BANDERAS

DE CANADA A MEXICO EN 62 HORAS Y 8 MINUTOS

El haber recorrido la distancia de 2,969 kilómetros con un promedio de 12.45 kilómetros por litro de gasolina, es la última proeza llevada a cabo por un Oberland Whippet tipo corriente, modelo Sedán, en el viaje que efectuó de la frontera canadiense en Blaine, Washington, E. U. A., a Tijuana, en la frontera mexicana. Fué menor de un litro la cantidad de aceite que se consumió en el viaje.

En esta prueba tan dura el Whippet, obtuvo un promedio de 33.33 kilómetros por hora por tiempo empleado en el recorrido, siendo éste e lde 62 horas 8 minutos. Ninguno de los neumáticos fué repuesto y solamente se agregaron tres litros más de agua a la provisión usual.

Esta demostración de economía, resistencia y seguridad bajo todas las temperaturas y condiciones de los caminos, se llevó a cabo recientemente bajo la dirección de los "Auto-Clubs del Noroeste" en pro de una "mejor dirección". El señor C. A. Heffron, como representante del Automóvil Club de Washington, tomó el volante de la dirección y fué acompañado por el señor Hal S. Nelson, en calidad de observador oficial.

Ningún intento se hizo por parte del que manejó el automóvil para establecer un record de velocidad. Para este efecto, se exigió que en este recorrido se observarán todos los reglamentos del tránsito de los diversos Estados, condados y ciudades por las que se atravezó durante el viaje.

No obstante el hecho de que se encontró toda clase de dificultades en el recorrido de la frontera Norte a la del Sur, de los Estados Unidos, el Whippet no requirió el más mínimo ajuste en su motor, siendo esto una prueba muy elocuente de su resistencia, seguridad y superioridad en su construcción.

La salida de este viaje que marcará una nueva época, fué hecha descansando las ruedas posteriores del Whippet, en tierra canadiense, con una distancia por recorrer de 2.896 kilómetros.

La primera dificultad apareció en el segundo día del viaje cuando el Whippet cruzó las montañas Siskiyou bajo una lluvia torrencial. Sin embargo, este automóvil tan resistente continuó su viaje rumbo hacia el Sur, con ascensiones cada vez mayores, viéndose con frecuencia envuelto en densa niebla, encontrándose con peligrosas curvas, y caminos resbaladizos y difíciles de transitar, declives de muy alto por ciento, y congestiones en las ciudades y caminos, pero ni siquiera una sola vez el Whippet falló en responder a lo que se requería de su marcha por el que lo manejaba. En ninguna ocasión fallaron los frenos en las cuatro ruedas en esta ascensión tan sorprendente de las montañas y rodeados de peligros por todas partes. No sintieron la más mínima tensión nerviosa en su viaje efectuado bajo tales condiciones de temperatura, tanto el que manejaba, como el observador, y no obstante que no habían recorrido con anterioridad este camino, tenían una confianza completa en la seguridad y pronta respuesta del motor.

Al salir de Ireka en el tercer día del viaje, el Whippet tomó su rumbo hacia la parte inferior de las montañas y con dirección a la parte superior del Valle Sacramento, y recorriendo los centenares de kilómetros en línea recta, finalmente llegaron a Oakland y después a San Francisco, en donde terminaron la tercera etapa de este viaje.

Habiéndose fijado un límite de cinco días para el viaje total, el objetivo del cuarto día era llegar a Los Angeles, a una distancia de 784 kilómetros. Después de un corto descanso en San Francisco, se continuó el viaje en el Whippet, para recorrer por la noche parte del camino debido a que la distancia por cubrir en un solo día era bastante grande para poderla hacer dentro de los límites de velocidad permitidos.

La llegada un poco tardía a Los Angeles en el cuarto día del viaje, puso al Whippet a sólo 241 kilómetros de su objetivo final, la frontera mexicana.

En esta última etapa del ensayo para una "mejor dirección", el Whippet mantuvo la misma suavidad de operación y confort en la marcha, que marcaron el primer día del recorrido desde la frontera canadiense, situada 2.896 kilómetros al Norte. Ningún ruido molesto se escapó del motor durante el viaje, salvo el golpe firme y natural de su operación, porque todas sus partes funcionaron perfectamente y bajo condiciones que hubieran puesto a prueba a automóviles grandes.

A las 2 P. M. del quinto día del viaje, el Whippet se deslizaba suavemente sobre la línea divisoria en Tijuana, en donde tanto los miembros del Automóvil Club como los oficiales de la Aduana, se apresuraron a felicitar a estos dos caballeros por su proeza en establecer un record de economía en operación, bajo condiciones tan especiales, muy rara vez encontradas por turistas experimentados.

DIEZ RAZONES PARA VISITAR A CONCEPCION

1.a **Moneda.**—El nacional argentino vale más de tres pesos chilenos

De 10 a 15 nacionales bastan para los gastos de un día.

2.a **Clima.**—El más agradable de Chile. Temperaturas suaves, de 20 grados durante toda la Primavera y el Verano.

3.a **Vida.**—Toda clase de comodidades. Buenas canchas de sports. Paseos.

4.a **Hospitalidad.**—El que visita a Concepción llega a su casa.

5.a **Hoteles.**—Buenos, limpios y cómodos.

6.a **Medios de locomoción.**—Ferrocarriles y vía marítima a las puertas que comunican con cualquiera parte del país o del mundo

7.a **Tarifas.**—En los Ferrocarriles, tarifas circulares. Una hora en auto, de 3 a 4 nacionales.

8.a **Salud.**—Magníficas termas (Chillán, Tolhuaca, Río Blanco) y excelente clima de mar.

9.a **Paisajes.**—Muy hermosos, a corta distancia de la ciudad. Paisajes de mar, de montañas, de ríos, lagunas.

10.a **Facilidades para visitarlos.**—Concepción forma un centro de atracción para el turismo. Se halla equidistante de una diversidad de hermosas playas, a media hora del primer puerto militar, que tiene gran importancia comercial; el río Bío-Bío en sus vecindades; está situado en el camino que debe seguirse hacia la región de los lagos.

Las páginsa de Automovilismo de "La Nación" aparecen semanalmente los diass Juéve

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

LUIS ALAMOS BARROS
MARCIAL MORA MIRANDA
Teatinos 254. — Oficina 5 — De 9.30 a 11.30.

ROBERTO CRUZ
Causas criminales. — Morandé 440

FEDERICO JUNKER BIGGS
Huérfanos 838, altos Banco Germánico. Teléfono 295. Casilla 295.

LADISLAO ERRAZURIZ
LUIS QUINTEROS T.
Amunátegui 301. Teléfono 698.

FERNANDO GUZMAN VERGARA
Agustinas 1148. Oficina 27. Teléfono 2687.

HECTOR ARNALDO GUERRA
Causas civiles y criminales. Galería Alessandri 24. Teléfono 4302.

OSVALDO HEVIA
Morandé N.o 244. Casilla 1831.

BERNADINO LEIVA
OTTMAR STEMIER
Bandera N.o 537. Casilla 2068.

MANUEL MERINO ESQUIVEL
Agustinas 1110. Teléfono 20... Casilla 2407. De 10 a 12 y 4.30 a 6.30

NICOLAS MARAMBIO MONTT
San Antonio 570. Casilla 2699. Asuntos civiles especialmente mineros.

VICENTE MOLINOS GAETE
Agustinas 1145. Teléfono 2110. De 11 a 12 y 5 a 7.

ROBERTO DE PETRIS
Galería Alessandri 25. Teléfono 156 Casilla 4044.

ANTONIO PLANET C.
Especialmente cuestiones comerciales, estudio: Teatinos 254. of. 19. Casilla 13244. Teléfono 4907.

LUIS MANUEL RODRIGUEZ
Amunátegui 325. Casilla 2070.

ANIBAL BOGEL ARRIZAGA
LUIS MORALES ZUAZNABAR
CESAR BUNSTER
Abogados. Bandera 552. Casilla 2996 Teléfono 2177.

SALAS ROMO HNOS.
LUIS Y VICTOR SALAS ROMO
Compañía 132.. Teléfono 1527. Casilla 2231.

JAVIER MARIA SILVA
Abogado
Bandera N.o 260.

HUBERTO SALGADO
Criminalista. Causas civiles nulidades matrimonios. Anticipa fondos. San Pablo 1417.

LISANDRO SANTELICES
Abogado: Bandera 260. Oficina altos Banco Nacional. Teléfono 831.

EMILIO TAGLE RODRIGUEZ
Asuntos comerciales y mineros. ...la Comercio. Of. 114. Teléfono 2018

HUMBERTO YAÑEZ VELASCO
Morandé 3.. Teléfono 16..

MEDICOS

Dr. ALCAINO
Estudios Europa. Oídos, nariz garganta, vías lacrimales. 3 a 6. Dieciocho 314. Teléfono 267.

Dr. ARTURO ALBERTZ
Enfermedades señoras. San Antonio 275. De 3 a 4. Teléfono 4026.

Dr. CARLOS D. AGUIRRE
Especial vías urinarias, venéreas, sífilis. Carmen 191. De 1 a 5.

Dr. AMENABAR OSSA
Oculista 14 años Europa 8 años, médico director Hospital Ojos, Condado Stanford (Inglaterra). Merced 494. De 2 a 4 P. M. Teléfono 602.

Dr. LEONCIO ANDRADE
Medicina general. San Diego número 31. De 2 a 5. Teléfono 4528.

Dr. ARRELLO
Cirugía Anestesia, general, venérea García Reyes 17, de 12 a 2. Hospital San Vicente 4-6.

Dr. ITALO ALESSANDRINI
... 1 a 3 Merced 522. Teléfono 3565, ausente hasta 1.o de Marzo.

Dr. ARIZTIA
Niños. Estudios Europa. Teatinos 254. 2-4 1|2. Domicilio: Agustinas 1318. Teléfono 1773.

Dr. BUNSTER
Ayudante clínica ginecológica. Cirugía. Enfermedades señoras. Ultramicroscopía. S. Rosa 86. 2 a 3 1|2.

Dr. BORQUEZ SILVA
Estudios Europa, Pulmón, corazón estómago, intestinos. Rayos X. 3 a 6. Arturo Prat 80. Teléfono 19. Matadero.

Dr. RIFO BUSTOS
Estudios Europa. Medicina interna Preferentemente corazón y estómago. De 2 a 5. Manuel Rodríguez 26.

Dr BISQUERT
Vías urinarias, sífilis. Moneda 859. 3 a 6. Casilla 2563. Teléfono 958.

Dr. BRONFMANN
Estudios en Europa. Ayudante clínica quirúrgica. Hospital San Vicente. Cirugía. Enfermedades señoras. Venéreas. 2 a 5. Cienfuegos 68. Teléfono 3457.

Dr. RAMON BRIONES
Ayudante clínica quirúrgica. Cirugía Enfermedades señoras. Catedral 1165. 5-6. Residente Hosp. San Vicente. 2-4.

Dr. BEAUMONT
Hospital Salvador. Cirugía. Ginecología. 2-5. Merced 815.

Dr. BULNES
... ...almente pulmón. Rayos X. De 2 a 4. Compañía 1378. Teléfono 98. Palma.

Dr. BRAGA CASTILLO
Regresó Europa, Rayos X, Medicina general niños; 9 a 10 y de 1.30 a 4.30. Merced 136. Teléfono N.o 1393.

Dr. BARRENECHEA
Oculista y especialista oídos, nariz, garganta. Huérfanos 801. De 9 a 12 y 3 a 6. Ausente.

Dr. BARAHAO GAEMURI
Ayudante ginecología. Hospital Salvador. Cirugía. Enfermedades señoras. Sífilis. Rosas 1627. De 3 a 5.

Dr. MARIANO BAHAMONDE RUIZ
Cirugía, ginecología, 1-3 1|2. Vicuña Mackenna 38.

Dr. ALEJANDRO BRAVO
Cirugía general. Meedicina aparato digestivo. Compañía 2165. Teléfono 4073, Martes, Jueves, Sábado 4-6

Dr. SANTIAGO BARRENECHEA
Oculista. Ahumada 11. Consultas 2 a 6.

DOCTOR BALTRA
Regresó de Europa. Abrirá su estudio en Marzo. Agustinas 619.

LABORATORIO CLINICO
Dr. Héctor Corona T.
Delicias 938, frente a Ahumada Exámenes químicos, bacteriológicos. Diagnósticos sífilis, blenorragia, Tuberculósis, etc. Autovacunas. Teléfono 3995.

Dr. CASTAÑEDA IGLESIAS
Ex-médico Hospital Niños. Compañía 1839. Teléfono 254. 1.30 a 3.30.

Dr. HECTOR CORONA T.
Bronquios pulmón, Asma, Delicias 938, frente Ahumada, 1 a 3 y 4 a 6. Teléfono 3695.

Dr. ALDO CONTRUCCI
Estudios Europa, Medicina interna. Sífilis. Nataniel 142. 2.30 a 4.30 Jefe Clínica profesor Brockmann, Teléfono 3340.

Dr. EDUARDO CRUZ C...
Ausente en Europa.

Dr. LEONIDAS CORONA T.
... EN EUROPA
Laboratorio Clínico, Delicias 8.. (frente Estado).

Dr. LEON ...CEOL
Medicina general, Rayos X, Sífilis piel, venéreas, Gálvez 51, 2 a 5.

Dr. CASTAÑON
Pulmón, Pneumotorax, medicina interna, 2 a 4. Claras 457. Teléfono 3642.

Dr. DELMON
Especialidad tratamientos cinésicos. Horas: 2 a 6 P. M. Calle Maule 615.

Dr. EDUARDO DE RAMON
Profesor extraordinario. Ginecología, estudios Europa. Cirugía señoras, partos, 2 a 4. Agustinas 1606. Teléfono 3623.

Dra. JUANA DIAZ MUÑOZ
Especialista, enfermedades señoras y niños; 2 a 4. Claras 346. Teléfono 4908.

Dr. IGNACIO DIAZ MUÑOZ
3 a 6. Bandera 574. Teléfono 3424. Medicina general. Vías urinarias.

Dr. DAUBAS
Medicina interna, sífilis, venéreas. Huérfanos 1830.

Dr. DRECKMANN WEST
Medicina general, sífilis. Consultas: Catedral 1165. 2 a 5. Teléfono 1448.

DOCTOR RICARDO DONOSO
Corazón, pulmón, regresó Europa. 2.30 a 4.30. Miraflores 170.

Dr. DIMITSTEIN
Agustinas 1808, esquina Teatinos. Rayos X. Corazón, Pulmón, Estómago e Hígado. 1 a 4. Teléfono 2848. Domicilio: Rosales 1656, entre Castro y Dieciocho.

DOCTOR ESPINA
Rayos X. Estudios Europa. Teléfono 2102. 1 1|2-4. San Martín 872.

Dr. ESPILDORA LUQUE
Oculista. Estudios Europa. De 3 a 6. Delicias 416.

Dr. EGGERS
Niños. Castro 31. — Telfono 5312.

INSTITUTO DE SALUD
Cisterna
Pabellón especial para debilidad general, convalescencia, etc. Clima de primer orden. Director: Dr. Fontecilla, profesor de la Facultad de Medicina. (Delicias 1626).

Dr. FUENZALIDA BRAVO
Niños. Merced 560. Teléfono 1731. 2 a 4.

Dr. FUENZALIDA CORREA
Cirugía señoras, partos. 2-4. Huérfanos 745. Teléfono 466.

PROFESOR Dr. FONTECILLA
Regresó Europa. Delicias 1626. — Rayos X, pulmón, nervios. 2 a 5.

Dra. LAURA FLORES FERNANDEZ
Enfermedades de señoras. Agustinas 678. De 2-4.

Dr. Carlos Garcés B.
Delicias 1276. Teléfono 3747. Exámenes químicos, bacteriológicos. Reacción Wassermann. Medicina interna. 3 a 5.

Dr. RICARDO GUNTHER
Ayudante clínica ginecología. Partos, enfermedades señoras, aplicaciones diatermis. Av. España 696. De 2 a 4. Teléfono 226. Parque.

DOCTOR GIANELLI
ESTUDIOS EUROPA
SIFILIS PIEL VIAS URINARIAS
21 de MAYO 562
CONSULTA de 2 a 5.

Dr. VICTOR M. GAZITUA
Partos, enfermedades de señoras.— Trasladóse Agustinas 589. De 2 a 4. Teléfono.

Dr. GREENE
Cirugía y Ginecología. París 809. 2 a 4. Teléfono 2860.

Dr. GLEISNER
Ausente.

Dr. ANIBAL GREZ
Oídos, nariz, garganta. De 1.30 a 3.30 Merced 324. Teléfono 4519.

Dr. GONZALEZ H.
Estómago, intestinos, hígado, obesidad, reumatismo, diabetes, pulmones y riñones. 1 a 3. Ejército 644.

Dr. ARNOLD GORGEWSKY
Médico Jefe policlínico. Medicina interna Hospital San Juan de Dios. Pulmón, estómago, hígado, intestinos. Rayos X. Brasil 53. 2 a 5.

Dr. GUSTAVO GIRON L.
Cirugía. Ginecología. Brasil 82. Teléfono 3126. De 2 a 3.

Dr. LEONARDO GUZMAN
Estudios en Europa y Estados Unidos. 2 a 4. Miraflores 460

Dr. HERRERA ROGER
Enfermedades niños. Estudios Europa. 1-4. Trasladóse Delicias 2175. Teléfono 2679.

Dr. ROBERTO JARAMILLO
Ejército 707. Teléfono 142. Parque.

Instituto Radiológico
Dr. ADOLFO KAPLAN
Radioscopía, radiografía, radioterapia, aplicación radium. Estudios Europa y en Estados Unidos. Huérfanos 1466.

Dr. KRUMBACH
Titulado en Chile, Alemania. Enfermedades señoras, partos, sífilis. 3-5. Huérfanos 1358. Teléfono 50, Los Leones.

Dr. TEODORO LEIBLE
Enfermedades nerviosas. Medicina interna. Electricidad médica. De 3 a 6. Olivos 794.

Dr. LABRA LETELIER
Nariz, garganta, oídos, consultas de 2 a 5. Compañía 1361.

Dr. ARMANDO LEON I.
Cirugía. Compañía 1909. Martes, Jueves, Sábados. 1-3. Teléfono 3846.

Dr. LOIS
San Pablo 1236. Medicina general, vías urinarias. Sífilis. De 1 a 4.

Dr. LAVAL
Medicina interna. Lord Cochrane N.o 340. De 1.30 a 3.30.

INSTITUTO MEDICO
DE DIAGNOSTICO Y TRATAMIENTO
MERCED 571 — Teléfono 1369
RAYOS X Y FISIOTERAPIA
(Al lado de la Sociedad Médica)
Radiografías simples y estereoscópicas. Diatermia. Lecho condensador. Luminoterapia.
Prof. José Ducci, jefe Sección Rayos X Hospital San Vicente.
Dr. Salvador Necochea, jefe de la Sección Rayos X y Fisioterapia Hospital San Borja.
Dr. N. Romero (Laboratorio). Jefe del Laboratorio Casa de Orates.

Dr. H. LEA PLAZA
Estudios en Europa. Compañía número 2115. Consultas 3 a 6, conforme hora fija. Teléfono 3880.

Dr. OSCAR MELENDEZ
Ayudante clínica Prof. Prado Tagle. Medicina interna. Sífilis. Santo Domingo 1036. 2-4. Teléfono 2831.

Dr. G. MORAGA FUENZALIDA
Enfermedades de niños. Ortopedia. Cochrane 113. Consultas, 2.30 a 4. Teléfono 2804.

Dr. ITALO MARTINI Z.
Oculista. Estudios Europa. Ahumada 17, de 2 a 5.

Dr. JUAN MARIN
Cirugía. Enfermedades venéreas. Teléfono 4629. Catedral 1165. De 3 a 5.

Dr. MUÑOZ VALENZUELA
Residente Hospital Niños. Tuberculosis infantil. Matucana 303. 2 a 5. Teléfono 442. Estación.

Dr. MORALES BELTRAMI
Enfermedades de niños. Trasladóse San Ignacio 109, de 4 a 5. Teléfono 1836.

Dr. MALBRAN
Enfermedades mentales y nerviosas. 3 a 4. Providencia 1936. Teléfono 308.

Dr. MORALES VILLABLANCA
Piel, sífilis, venéreas, medicina general. Rayos ultra-violeta 3 a 5. Merced 486.

Dr. JUAN MONTENEGRO M.
Enfermedades de niños, Luz ultravioleta. Compañía 1770. Ausente hasta Marzo.

Dr. MANUEL MORENO
Medicina general. Pulmón. Estómago. Neumotorax artificial. San Francisco 155. 2.30 a 4.30.

Dr. H. NUÑEZ ZAMORA
Señoras, partos, 2 a 4. Matucana N.o 389. Teléfono 211, Estación.

Dr. ORREGO PUELMA
Medicina interna. Rayos ultra-violeta. 3.30 a 5.30. Amunátegui 268. Teléfono 1317.

Dr. ALBERTO PANATT
Ausente en Europa, atiende su consultorio
Dr. Julio Barrenechea
Corazón, pulmón, digestivo, Rayos X, ultra-violeta. Delicias 1416. Teléfono 1211, de 1.30-4.

Dr DAVID PULIDO
Enfermedades niños. Santo Domingo 1790. Teléfono 2152. De 1 a 3.

Dr. PANTOJA
Medicina interna. Corazón. Pulmón. Estómago. Sífilis. Delicias 1276. De 2 a 4. Teléfono 3747.

Dr. MARCIAL PARADA S.
Oído, nariz, garganta. Agustinas 936, de 3 1|2-6. Teléfono 186, Ñuñoa.

Dr. JULIO A. PAREDES
Especialmente enfermedades señoras. Medicina, cirugía. Brasil 47. De 2 a 4.

Dr. DANIEL PRIETO
Oculista
Estudios Europa. Compañía 1361. De 2 a 4. Teléfono 4359.

Dr. PRUNES
Estudios Europa. Piel, sífilis, venéreas. Santo Domingo 504. Casilla 2894.

PENSIONADO QUIRURGICO
Dr. Aquiles Riveros
Maternidad Particular. — Avenida Matta 586. — Teléfono 97, Matadero
Gran establecimiento atendido por cirujanos especialistas. Jardines, salas de operaciones. Rayos X, electricidad, laboratorio. Pensionado de primera, segunda clases. — Parto, atendido únicamente por doctor.

Dr. LUIS QUIROGA
Medicina interna, 2 a 3.30. Catedral 1452. Teléfono 3760.

Dr. ALBERTO RAHAUSEN
Cirugía general. Compañía 2928. Teléfono 192. Estación. De 2 a 4.

Dr. H. ROJAS TRONCOSO
Enfermedades nerviosas y mentales. Cerro 8. De 5 a 6.

Dra. FRESIA ROSAS DE BEHM
Señoras y niños. De 2 a 5. Ahumada 47.

Dr. CESAR RODRIGUEZ LEON
Medicina interna. Enfermedades de niños. Catedral 2607. 1 a 2 y Bascuñán Guerrero 1013, 4 a 5.

Dr. ROJAS CARVAJAL
Pulmones. Sistema nervioso. 2-3½. Delicias 2398.

Dr. SCHUSTER
Vías urinarias. Sífilis. De 2|5. Huérfanos 1179.

Dr. ALBERTO SANTANDER
Estudios Europa. Medicina interna, estómago, intestinos. Rayos X. Bandera 780. 3 a 5.

INSTITUTO M. T. SANITAS
AGUSTINAS 1955
Sección Rayos. — Jefe, Dr. E. ...gewaldt. Diagnóstico de Rayos X. Radioterapia profunda (tumores, cáncer), aplicaciones de radium, luz ultravioleta. Diatermia, etc.
Laboratorio. — Jefe, Dr. E. Cruz Coke, Orina, expetoración ...o gástrico, sangre.
Autovacunas de diferentes clases.

HELLMUTH SIEVERS
Médico cirujano, Jefe Gabinete Kinesiterapia. Instituto Educación Física. Morandé 742, 2 a 4. Domicilio: Molina 632.

Dr. CARLOS SEAMAN
Médico cirujano, 2 a 4.30. Delicias 236.

Dr. WALDEMAR SOMMER P.
Vías urinarias, sífilis, 3 a 6. Teléfono 4774. Santo Domingo 758.

Dr. MARCO A. SEPULVEDA R.
Laboratorio Clínico. Miraflores 460. Teléfono 232.

Dr. SANHUEZA
Trasladó su consultorio de enfermedades de niños a 21 de Mayo 578. Teléfono 2543.

Dr. OTTO SCHWARZEMBERG
Enfermedades niños. Santo Domingo 1280. 2 a 4. Teléfono 1033.

F. SCHILLING
Ginecología y partos. Monjitas 342. Teléfono 5248. Consultas 2-4.

ADALBERT STEEGER
Enfermedades de niños. Monjitas 342. Teléfono 5248. Consultas 3-6.

Dr. STOLTING
Oculista. Médico recibido Alemania, Chile. Moneda 627. De 3 a 5.

MANUEL TELLO C.
Médico cirujano. 2 a 4. Moneda 1736. Teléfono 1381.

Dr. TORRES TORRES
Jefe clínica. Profesor Korner. Señoras y cirugía. 2 a 5. Delicias 261.

Dr. ISAURO TORRES
Enfermedades de niños. De 2 a 3. Huérfanos 2871-D.

Dr. M. A. URRUTIA IBAÑEZ
Regresó. Hígado, riñones, vías urinarias. Enfermedades de niños. Lord Cochrane 291 De 3 a 5.

Dr. VILLAGRA
Estudios Europa. Unicamente pulmón. Rayos X. Pneumotorax. Helioterapia. Dieciocho 437-A. 2-4.

Dr. JAIME VIDAL OLTRA
Ausente en Europa.

Dr. J. M. VERGARA KELLER
Estudios Europa. Partos, Ginecología. Agustinas 828. Teléfono 2855.

Dr. G. E. VIDAL R.
Delicias 2562. Teléfono 245. Estación. De 3 a 4.

Dr. VICUÑA HERBOSO
Ayudante clínica Prof. Prado Tagle, Hospital San Vicente. Medicina interna. Especialmente corazón. Rayos X. Martes, Jueves, Sábados.— 2.30 a 4.30. Almirante Barroso 270. Teléfono 1053.

Dr. YUNGE
De 2 a 4. Trasladóse. Santo Domingo 1386.

Dr. YAÑEZ G.
Estudios Europa. Piel, sífilis, venéreas. Merced 559. De 3 a 5. Casilla 618.

Dr. WEINSTEIN
Estudios Europa. Enfermedades de la piel, sífilis y venéreas. Radioterapia, luz ultravioleta. Agustinas 1357. De 2 a 5.

Dr. RAUL VENTURA JUNCA
Residente Hospital Salvador. Medicina interna. Rayos X. 4.30 a 5. Riquelme 140. Teléfono 8828 y 395.

Dr. WAUGH
914 Estudios Europa. Internas. 606 Venéreas, Sífilis. Wassermann. Compañía 1853, 2 a 4.30. Permanecerá durante vacaciones.

D. WIREN
Oídos, nariz, garganta. Compañía 1606. 2 a 5.

Dr. JORGE ZAVALA B.
Catedral 1666. Teléfono 4624. Consultas: 4—6.

DENTISTAS

Dr. ANGUITA
Especialista Piorrea. Estudios Philadelphia. Edificio Ariztía. Piso 7.o

Dr. GUILLERMO AHUMADA
Claras 380. Plazuela Merced. 9 a 12 y 2 a 6. Teléfono 4101. Casilla 3206.

Dr. MAURICIO BALTIANSKY S.
Se trasladó Alameda 870. Extracciones sin dolor. Alameda 870. Casilla 2733.

RAMON CLAVERIA C.
Consultas 10-12 y 4-7. Delicias 865.

Dr. ADOLFO CHECHILNITZKY
Echaurren 87.

Dr. CERDA LOPEZ
Ahumada 11. Teléfono 4221. Especialmente puentes, coronas. Extracciones, somnoformo.

Dr. FORTUNATO ENCINA
Especialmente puentes, coronas, placas. Extracciones sin dolor. 11 a 12 y 3 a 5. Delicias 1325.

JULIO FLORES M.
Dentista
Facilidades de pago. Delicias 411.
4-M.

ALBERTO GONZALEZ
Estudios Filadelfia. Extracciones difíciles, indoloras. Manzana Residencial del Palacio Concha y Toro número 20.

Dr. GALLARDO GONZALEZ
Estudios en Filadelfia. Consultas diurnas y nocturnas. Echáurren 26.

Dr. A. LENG
Jefe Clínica Piorrea. Escuela Dental. De 2 a 6. Huérfanos 1616.

WENCESLAO MUÑOZ L.
Dentista. Tratamiento rápido. Extracciones sin dolor. San Diego 448.

ALFREDO MUÑOZ LOBOS
Extracciones sin dolor. Somnoformo. Puentes, placas. Compañía 1552. Teléfono 2779.

CLINICA DENTAL
Doctor Moreno Olea, fundada con doctor Valenzuela Basterrica, 1917. Especialistas atienden. Teléfono 359. Huérfanos 1616.

EDISON ROSSEL
Cirujano dentista. Monjitas 728. Teléfono 5297.

CARLOS H. ROJAS
Extracciones indoloras, con anestesia general. Placas, coronas, puentes. Santa Rosa 92.

Dr. ENRIQUE SANTOS
Ahumada 11. Teléfono 4221. Horas: 9-12 y 2-7.

Dr. DANIEL SIGNORELLI
Cirujano dentista. Trasladóse Independencia 207.

Dr. C. VALENCIA COUSEN
Operaciones indoloras. Coronas, Puentes y dentaduras. Teatinos ...

JOSE MARIA SAAVEDRA
Piorrea, ligada reumatismo, corazón, riñones y otras enfermedades generales. Correcciones de la cara. Alameda 1211, esquina Teatinos.

ARQUITECTOS

EDUARDO TASSO
Construcciones, transformaciones, reparaciones. Bandera 452.

MATRONAS

M. ARANGUIZ
Clínica partos: precios módicos. Consultas gratuitas. A. Barroso 651.

L. ALFARO
Matrona. Clínica. Pensionado. Consultas 1-4. Copiapó 340.

MATRONA BRAVO
Unicamente domicilio. Inyecciones. Mujica 20. Vicuña Mackenna.

MATRONA
Turno permanente. Nataniel ...

MERCEDES DARRIGRANDI
Regresó extranjero, trayendo últimos adelantos. Partos, curaciones. Atenderá distinguida clientela en pensionado particular. Huérfanos 2744.

AMELIA MATUS
Pensionado Particular. Llamados partos, curaciones. Trasladóse Echaurren 75.

PASTORIZA B. DE MORALES
Recibe pensionistas, curaciones, inyecciones. Trasladóse a Lira ... 277.

MATERNIDAD PARTICULAR
SAN DIEGO 287
Atención permanente para partos, operaciones y curaciones. Recibe enfermas de provincias. Médico: Dr. Félix Valenzuela. Matrona: Pía T. Illanes.

SARA OSORIO DE GONZALEZ
Partos y curaciones. Roma 1234. De 2—4.

VIRGINIA CASTILLA SUAREZ
Procedimientos modernos. — ... 390.

Mme. A. FRAGNAUD
Matrona francesa. 1 a 4. San Francisco 364.

CARMELA ROMAN
Servicio especial maternidad. Santa Isabel 315.

MERCEDES ROJAS
San Diego 930. Recibe enfermas. — Llamados a toda hora.

PENSIONADO PARTICULAR
Partos, curaciones, pensionistas. San Diego 956.

PENSIONADO DE OBSTETRICIA
Señora Reyes, matrona ginecologista. Establecimiento moderno, atendido cirujanos especialistas. Partos Esmeralda 636.

CARMELA TORO G.
Partos, asistencia toda hora. Recibo enfermas. Matucana 640.

SOFIA VILLASECA
Matrona
Turno permanente. Dormitorios disponibles para enfermas de provincias. Nataniel 826.

ANA G. VARGAS BARRERA
Partos. Recibo pensionistas. Unión Americana 627. Teléfono 385, Estación.

PENSIONADO Sra. VICENTINI
San Diego 57
Recibo enfermas partos, días, meses. Especialidad primerizas. Consulte precios. Higiene, comodidad. Turno permanente.

JULIA MORENO
Matrona
Atiende su clientela en Arturo Prat 727.

VARIOS

LIDIA SAAVEDRA ALMEIDA
Profesora del Conservatorio da clases de canto, San Ignacio 128. ...

CLINICA, ALAMEDA 2595
Tratamiento sífilis; gonorreas con sus complicaciones, ambos sexos. Operaciones rápidas, métodos modernos. 10 a 12; noche 6 a 8. Hospitalización enfermos: $ 20 y $ 30.

AL PUBLICO

Por resolución expedida por el 2.o Juzgado de Letras de Menor Cuantía, a petición de los señores Albertano Rojas y Cía., se ha prohibido enajenar los negocios de JOSE SALAZAR Y CIA., ubicados en

DELICIAS 2665 Y 2675

ALBERTANO ROJAS Y CIA.

VENDEDOR

de mostrador para abarrotes, con experiencia en las principales casas de Santiago, muy buena letra y muy buenos cálculos necesito. Sólo por carta manuscrita, indicando casas donde ha trabajado, pretensiones de sueldo:

Casilla 4739

F-21

Necesito Bodega

cerca alguna estación. Oferta: Exposición 1270.

F. B.

MUEBLES, CATRES Y COLCHONES

y ropa de cama a precios de fábrica, en LA CRUZ BLANCA, Independencia 360.

F—28

AGENCIA PLAZA ALMAGRO
DE
"LA NACION" y "LOS TIEMPOS"
Funciona en la
IMPRENTA "EL ESFUERZO"
Ubicada en la calle
EYZAGUIRRE 1116, AL LADO SAN DIEGO
RECIBE AVISOS Y SUSCRIPCIONES

Prevenimos al cuerpo médico, administradores de hospitales, dueños de farmacia y al público en general

que sólo garantizamos el NEOSALVARSAN importado por la LIGA CHILENA DE HIGIENE SOCIAL, cuyo envase lleva el rótulo original de la FARBWERKE VORM. MEISTER LUCIUS & BRUNING., HOECHS a/. MAIN, actualmente incorporada a la I. G. FARBENINDUSTRIE AKTIENGESELLSCHAFT, y, además, la siguiente etiqueta:

A. Es propiedad de la LIGA CHILENA DE HIGIENE SOCIAL SANTIAGO DE CHILE.

Las letras A — B — C — D — E y F — corresponden a las dosis de 0,15; 0,30; 0,45; 0,60; 0,75; 0,90, respectivamente.

PRECIO DE VENTA

Empaque "CLINICO" para uso exclusivo de los Hospitales, Policlínicos de Beneficencia .... $ 20.00 SERIE

Empaque "UNITARIO" para el público en general, será vendido por los señores farmacéuticos, a .... $ 31.00 SERIE

Liga Chilena de Higiene Social

Unicos Depositarios para la República de Chile.

CASILLA 3057 — DELICIAS 1707 — TELEFONO 924

Dirección Telegráfica: LIGCHILENA.

BISMUTO "ALFA"
Base: Hidróxido de Bismuto
M. R.

BISMUTO "BETA"
Base: Yodobismutato de Quinina
M. R.

COMPLEMENTAN LA ACCION DEL NEOSALVARSAN.

Preparado en los Laboratorios de la LIGA CHILENA DE HIGIENE SOCIAL.

Muebles y Catres

CON FACILIDADES DE PAGO

Entrega inmediata con grandes rebajas de precios, en la MUEBLERIA LA EUROPEA

BANDERA 214

(FRENTE BANCO ANGLO)
Teléfono Inglés 5265

F—28

PUERTAS VENTANAS MAMPARAS

Hay listas para entrega inmediata

BARRACA y FABRICA

"La República"

DOMEYKO 2264

TELEFONO 182 — PARQUE
Carros 23 y 17 dejan a la puerta

LA TRICALCINE

es el único remedio eficaz para la DESCALCIFICACION del organismo, para la prevención y curación de la "TUBERCULOSIS". NO CONFUNDIRLA con otros específicos de nombres parecidos. Base: Carbonato de cal, Fosfato de Cal y Magnesia Calcinada. (M. R.)

Concesionarios:

V. CORRY y Cía.
MONJITAS 793.—SANTIAGO

La Sociedad Cooperativa Chilena de Empleados, Lda.

pide propuestas públicas para la colocación del primer empréstito de

UN MILLON DE PESOS, $ 1.000,000

que garantizará con ACCIONES DE GARANTIA de la Sociedad, autorizada por Decretos Supremos N.os 643, de 20 de Julio de 1926 y 1481, de 23 de Diciembre del mismo año.

Estas acciones podrán ganar hasta un interés de un 10 por ciento privilegiado y gozarán de las prerrogativas a que se refiere el artículo N.o 17 del Título 2.o del Decreto Reglamentario de Cooperativas N.o 51 de 4 de Febrero de 1926

Este empréstito puede suscribirse en total o en parte.

Las propuestas se abrirán el Lunes 28 de Febrero, a las 3 P. M.

BASES Y ANTECEDENTES para concurrir a este empréstito se darán a los interesados EN LA GERENCIA DE LA SOCIEDAD, DELICIAS N.os 1559-1561, DIARIAMENTE DE 3 A 5 P. M.

EL GERENTE

CRONICA LITERARIA

"LA INTELECTUALIZACION DEL ARTE", por Luis David Cruz Ocampo (Atenea).

Florecida magníficamente en Francia, la crítica literaria no ha tenido en España un desarrollo ni siquiera aproximado; por lo menos la crítica entendida como puente entre autores y lectores. El heroísmo español gusta de las dificultades y para facilitar el acceso a una montaña, la circunda con las aguas de un océano, como don Marcelino Menéndez y Pelayo.

Tal vez por eso el folleto de Ortega y Gasset sobre La Deshumanización del Arte atrajo tanto la atención aun de los que no tienen su alma en la literatura peninsular.

Era breve, estaba dividido en párrafos cortos con títulos atrayentes y lucía una especie de indolencia filosófica, un ligero y a veces no tan ligero matiz de escepticismo amable, sobre un fondo de pensamiento sólido, vasta información erudita y extrema agudeza de análisis.

Cosa aún más extraña, sentíase que Ortega, sabio indiscutible, simpatizaba con los jóvenes ultra-modernistas, y quería, si no justificar del todo, explicar sus singularidades trastornantes. Los comprendía, y se sabe que entre la comprensión y el perdón casi no media distancia.

En Chile y en todos los países de habla castellana, "La Deshumanización del Arte" atrajo vivos comentarios; su nombre hizo fortuna y hasta se habló en los círculos santiaguinos de un grupo de jóvenes que se llamaban "los deshumanizados" y ponían en práctica las teorías del maestro español; pero nadie lo había tomado tan en serio como don Luis David Cruz Ocampo, redactor de la Revista Atenea, de Concepción, que acaba de editar un volumen de cien páginas destinado a rectificar las ideas de Ortega y Gasset.

Es un pequeño tratado interesantísimo, denso de estilo, apasionado y sagaz, con dialéctica sutil y penetrante visión histórica.

Si entre los viejos un señor Cruz fué declarado el primer crítico chileno, podemos decir que entre los jóvenes otro señor Cruz no le va en zaga. Por lo demás, para quien sepa por experiencia lo que significa este género literario, no será ninguna sorpresa verlo entre dos Cruces...

Muy bien situado, en firme frase castellana, queda Ortega y Gasset en la introducción de este estudio hecho para rebatirlo. "Cualquiera que sea el punto que se escoja —dice el señor Cruz Ocampo— para enfocar la vida espiritual de la España de estos días, se encontrará la figura recia del autor de las Meditaciones del Quijote, la mirada tranquila y penetrante de El Espectador, la huella de luz y de aire fresco que deja en el viejo solar hispano, la Revista de Occidente, abierta como una gran ventana sobre el complejo panorama del espíritu moderno". El señor Cruz lo conoce a fondo, lo ciñe con mirada crítica, le cuenta y le mide los pasos y experimenta su gran seducción, ese embeleso de pensar fácilmente que produce; pero no se deja arrastrar a ojos cerrados por sus palabras animadoras y aún advierte el peligro de aceptarlo sin discusión, como lo hacen admiradores demasiado entusiastas.

En el fondo, toda la diferencia entre los dos autores se halla sintetizada por los títulos de sus folletos: a la Deshumanización de Ortega, el señor Cruz Ocampo opone la Intelectualización del Arte Moderno.

¿Qué entiende Ortega y Gasset por "deshumanizar"? Nada más que estilizar, apartarse de la realidad, deformarla de acuerdo con una idea preconcebida, no ir hacia la Naturaleza para copiarla fielmente, sino tomarla como punto de retroceso hacia el extremo [illegible] lejano, hasta perderla de vista, si ello fuera posible. El arte joven aspira a crear en el mundo algo que antes no existía, una cosa nueva y libre que no viviría sin la virtud de la palabra mágica. Oscar Wilde lo dijo en Intenciones, y Vicente Huidobro lo ha repetido en mil formas. Se trata de huir de la tierra [illegible] especial, de los habitantes de la tierra, y por eso cree Ortega y Gasset que la tendencia puede llamarse deshumanizadora o enemiga de lo humano, de la anécdota histórica, de la efusión sentimental, base del Romanticismo del caso vivido, base del Naturalismo. El placer estético para el artista nuevo emana de ese triunfo sobre lo humano y tiene así algo de negativo, rebelde y soberbio. "Lo personal, por ser lo más humano, es lo que más evita el arte joven".

En esta evolución o revolución encontramos la misma raíz esencial de que todos los movimientos de la historia literaria: un gran cansancio de lo que se ha repetido, un gran deseo de "hacer otra cosa", eterna ley que preside las renovaciones humanas y empuja la existencia hacia formas distintas y desconocidas.

El señor Cruz Ocampo no la desconoce, por cierto; pero niega, con gran lógica, que pueda servir para caracterizar el arte moderno.

Halla reducido el término de "deshumanización". El arte nuevo no trata sólo de apartar los elementos humanos, sensibles o sentimentales, trata de apartar todas las realidades, revolverlas, trastornarlas y crear una realidad nueva. Las casas, los árboles, las estrellas no son humanos y, sin embargo, el modernista les mueve guerra, procura confundirlos y disfrazarlos hasta su aniquilación. La deshumanización es un aspecto parcial de la idealización estilizadora que ha existido siempre, aun en el arte más rudimentario, en el más primitivo; forma parte del lenguaje mismo, porque todo término general significa una abstracción, tomar una parte de la realidad para representarla toda; y en mayor o menor grado, lo ha presentado siempre el arte de todos los países y sus variaciones de intensidad no constituyen una clave, sino que exigen buscar su clave. Ortega se limita a decir: hay una deshumanización del arte. E insinúa vagas intenciones elogiosas, tímidas, retorcidas. El señor Cruz Ocampo va más lejos; al prolongarlo, contradice sus consecuencias y, mientras Ortega termina casi optimista, él concluye en franco pesimismo.

Veamos.

Para explicarse los sucesos de la época presente, recurramos al antiguo sistema de mirar hacia atrás. La Naturaleza no da saltos y, en líneas generales, procede hoy como ha procedido ayer.

Estudiemos la Historia.

La literatura griega culminó en el siglo V con Sócrates, Platón, Aristóteles, Sófocles, Fidias, etc. El hombre desplegó allí el máximum de su esfuerzo armonioso alcanzó el supremo equilibrio de sus facultades, dió la medida justa de su potencia en todos los órdenes. Dos siglos después, ya no sucede lo mismo. En este cuerpo admirablemente compartido, el cerebro toma un desarrollo desproporcionado. Arquímedes y Euclides llevan la mecánica y la geometría a una enorme distancia, y toda la literatura se resiente de su influencia intelectual. Aparecen la poesía de costumbres de Teócrito, la poesía humorística de Calímaco, el realismo burgués de Herndas, decae todo alto lirismo y la prosa se hace científica con Polibio, crítica con Zoilo y Aristarco. El mundo, cansado de sentir, piensa demasiado, formula más teorías que construye obras. Ganará el pensamiento; el arte, que no vive sólo del cerebro, sino del cerebro y del corazón, empieza a languidecer. Spengler lo dice en una página que el señor Cruz Ocampo cita y que no resistimos al deseo de transcribir: "Basta trasladarse a la Alejandría del año 200—(Decadencia de "Occidente, pág. 121 título II)—para oir el característico rumor de estética con que una civilización cosmopolita sabe engañarse a sí misma y ocultarse la muerte de su arte. Allí entonces, como hoy en las grandes urbes europeas, presenciamos una carrera abierta tras la ilusión de una devolución artística, de una personalidad, de un estilo nuevo... oímos una abundante charla teórica; vemos presuntuosas actitudes de artistas a la moda que parecen acróbatas haciendo juegos malabares con pesas de cartón..." No se sabría puntualizar mejor lo que sucedía entonces y lo que acontece hoy, a nuestra vista.

Hay otro ejemplo:

En Europa del siglo XVI presenciamos una gran renovación intelectual y artística, el Renacimiento que partió de Italia. Pues bien, cada uno de los países europeos presenta dos corrientes literarias, una de refinamiento excesivo, condenado a la muerte; otra de equilibrio sano y robusto, que ha de perpetuarse hasta nuestros días. Y así tenemos en Inglaterra el eufuismo, la jerigonza cultísima de moda tras la publicación de "Euphues", por Lyly, en 1578; en Francia el preciosismo, que se desarrollaría un poco más tarde, en el salón de la Marquesa de Rambouillet, pero que ofrece idénticos caracteres; en Italia el marinismo, hijo de Juan Bautista Marini y de su Adonis, publicado en 1623, padre del culteranismo español difundido y acreditado en España por Góngora y Quevedo.

Como lo observa el señor Cruz, el Renacimiento mismo fué una reacción intelectual que inyectó racionalismo en el sentimiento religioso de la Edad Media.

Estos dos fenómenos, el de la Alejandría griega y el del Renacimiento europeo, se repiten ahora.

Gran desarrollo intelectual, filosófico y científico, notables progresos industriales y refinamiento de las costumbres; disminución del sentimiento apasionado, cansancio de la sensibilidad que exige nuevas excitaciones, perversión de las sensaciones que ya no vibran a la simple voz, sino al grito estridente.

He aquí en síntesis el proceso alejandrino, renacentista y moderno.

Estamos, pues, en una época de decadencia.

El señor Cruz Ocampo rectifica a Ortega con Spengler en la mano.

Si no podríamos descubrirle originalidad en las líneas generales— por otra parte ¿quién es original? — tenemos que reconocérselo en los detalles, en la agudeza con que analiza y destruye algunos argumentos o hechos que podrían oponerse a su teoría.

Esta, como dijimos consiste en sostener que no debe decirse "deshumanización" sino "intelectualización" del arte, con todas las consecuencias apuntadas.

Algunos corifeos modernistas han proclamado de un modo impresionante el odio a la inteligencia y la adoración del vigor material ¿Cómo se conciliaría esto con la intelectualización del arte? Citemos las palabras del señor Cruz Ocampo: "... en realidad, este desprecio a la lógica es, únicamente desprecio a lo que podría llamarse lógica o aparente o convencional. Es decir, desprecia la lógica porque no es suficientemente lógica. Se desea oponer a la lógica corriente o burguesa una lógica que, despreciando las apariencias, se base en las íntimas relaciones de las cosas tal, como las entiende el hombre superior y no como las comprende el hombre vulgar". Esto es justo, exacto, penetrante. Las relaciones y semejanzas inesperadas hasta lo grotesco de que usan y abusan hoy los escritores proceden precisamente de ese desprecio a lo banal y conocido.

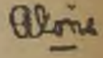
Otro obstáculo: el culto de la metáfora, vestidura sensible de la idea, especie de sensualidad del pensamiento, parecería indicar una gran riqueza de instintos naturales, casi un temperamento primitivo. El hombre elemental habla así por símbolos alegóricos y mediante formas tangibles. El predominio de la inteligencia debería convertir el lenguaje de una álgebra seca.

Sucede precisamente lo contrario. Aquí debemos confesar que la explicación del señor Cruz nos parece demasiado ingeniosa. Cree que es la pobreza de comparaciones lo que produce su florecimiento anormal. "... antes la poesía venía a nosotros por intermedio de la metáfora; ahora pretendemos ir a la poesía por el camino de la metáfora... el artista intelectualizado de nuestros días cuida sus metáforas con la prolijidad amorosa de un jardinero sabio que no dispusiera sino de un muy pobre y breve jardín para producir todas las flores... La inteligencia realiza un verdadero milagro de creación, y ayudada por todos sus maravillosos recursos, empieza a sacar metáforas casi de la nada". De allí las paradojas violentas y esas adivinanzas de alusiones imperceptibles que oscurecen la prosa contemporánea. Una página de Giraudoux o de Paul Morand suele parecerse a un hilera de acertijos. Hay metáforas dobles y múltiples; pero no prueban riqueza, sino habilidad económica. "Tal ocurre a ciertos ricos súbitamente empobrecidos, que gracias a habilidosos manejos, no siempre correctos, prolongan las exterioridades de su esplendidez mucho más allá de la pérdida de su riqueza efectiva".

Sentimos no disponer de espacio para exponer o comentar otros detalles notables en el folleto del senor Cruz Ocampo.

Los que hemos exhibido bastarán para formarse idea del talento crítico de su autor, sin duda la figura más interesante de las nuevas generaciones por su agudeza y solidez de pensamiento y su vasta cultura. Muchos de elogios que con toda justicia, tributa a Ortega y Gasset podrían dirigirse a su contradictor, apasionado y, por tanto, afirmativo, pero infinitamente hábil para descubrir el punto sensible y trabar la cadena de los argumentos.

La idea central de su tesis nos parece enteramente justa y, en su desarrollo lógico, histórico o crítico, por donde se le toque hace saltar chispas.



HOJEANDO LIBROS Y REVISTAS

por LEON ROCH.

El tercer centenario de Góngora se celebrará en España con concursos en que pueden optar los artistas suramericanos.

Se ha traducido al español un libro de Samuel Butler. —Una silueta de George Brandes.

EN ESPAÑA SE CONMEMORA EL TERCER CENTENARIO DE GONGORA, CON UN GRAN CONCURSO

Con motivo de cumplirse el 27 de Mayo próximo el tercer centenario de la muerte del gran poeta español don Luis de Góngora y Argote, el Gobierno de España ha organizado un concurso oficial cuyas bases encontramos en un número de "La Gaceta". Como se trata de un concurso que interesa a todos los artistas de habla española, creemos de interés especificar aquí sus bases.

Podrán concurrir los escritores y artistas de España, Portugal, Islas Filipinas y Repúblicas Ibero Americanas no excluídos por el párrafo siguiente.

No podrán presentarse a ninguno de los actuales concursos los que hubieren sido premiados o los que hubieren ejercido cargo de jurado en algunos de los concursos inmediatamente anteriores.

Los Jurados de cada uno de los presentes concursos estarán constituídos por tres artistas, literatos, catedráticos o críticos, cuyos nombres no se darán a conocer hasta que se hiciere público el fallo.

Será tema del concurso de escultura un proyecto de estela, medallón, busto o estatua de Góngora o de figura o grupo inspirados en alguna obra del poeta.

Se adjudicará un premio indivisible de 15,000 pesetas al mejor proyecto como encargo de la obra realizada en materia definitiva.

Se concederán dos menciones honoríficas, dotadas con 1,000 pesetas cada una.

Unicamente la obra premiada con 15,000 pesetas quedará de propiedad del Estado.

Los temas y premios del concurso de literatura serán dos:

a) "El lenguaje poético de Góngora y su influencia en la literatura española moderna". (Estudio que no exceda de 200 cuartillas).

Premio: 5,000 pesetas.

b) "Semblanza de Góngora", en prosa, que no pase de 100 cuartillas.

Premio: 2,000 pesetas.

Los trabajos, inéditos y en castellano, estarán escritos a máquina, aunque no se rechazarán los manuscritos fácilmente legibles.

Los premios serán indivisibles: pero el Jurado podrá transferir la cantidad de un tema a otro si uno quedare desierto y en el otro hubiere más de una obra merecedora de recompensa.

Los trabajos se presentarán en la Secretaría de los Concursos Nacionales (Dirección General de Bellas Artes).

Los premios y temas del concurso de música serán los siguientes:

a) Seis pequeñas composiciones para orquesta, inspiradas en décimas, letrillas o romances de Góngora. Al frente de cada página musical se escribirá el texto literario.

Premio: 4.000 pesetas.

b) Seis composiciones para piano, inspiradas en algunos sonetos del poeta. Cada pieza musical irá acompañada del soneto que la origina.

Premio: 2,000 pesetas.

Será tema del concurso de arte decorativo un proyecto de pintura mural en dos, tres o cuatro lienzos o cartones de 1 por 0.80 cada uno, inspirados en la fábula de Polifemo y Galatea y ejecutado con cualquiera de los procedimientos pictóricos, exceptuando el pastel.

Se concederá un premio de 8,000 pesetas, y la obra premiada quedará de propiedad del Estado.

Los proyectos se presentarán en la Secretaría del Palacio de Exposiciones del Retiro, los días laborables del próximo mes de Mayo, de once a una.

Y del concurso de grabado será tema una colección de cinco asuntos inspirados en el "Polifemo" o en las "soledades", grabados a mano, en cobre o madera, sin dimensiones obligadas.

Se presentarán las planchas originales de cada asunto y una prueba, en papel, sin artificio alguno de estampaciones, en la Secretaría del Palacio de Exposiciones del Retiro, los días laborables del próximo mes de Mayo, de once a una.

Se adjudicará un premio de 7 mil pesetas, y la colección premiada quedará de propiedad del Estado.

UNA OBRA DE SAMUEL BUTLER EN CASTELLANO

Va a ser posible por fin a los lectores americanos conocer la obra tan interesante de Samuel Butler. Una editorial española, la casa Sempere, ha editado la traducción de "Erewhon, o allende las montañas", la primera que se hace de Butler en la lengua española.

"Erewhon" fué la primera obra de Samuel Butler y contiene en germen casi toda su obra ulterior; fué este libro también el que más fama le conquistó, alcanzando ya en vida diez ediciones.

La honda sátira que corre por las páginas de esta "novela fantástica", a la vez donosa y mordaz, hizo que se la comparara desde un principio con la inmortal creación de Swift; pero un Swift remozado, contemporáneo nuestro, cuya aguda ironía fustiga aquí hipocresías y vicios de nuestra época.

En su prólogo nos presenta el traductor a la gran figura de Butler, analizando someramente la obra extraordinaria, tan rica en interés como en la diversidad de facetas, del pensador original y libre, a la vez novelista, crítico, helenista, filósofo, pintor, músico, biólogo, filólogo... De él ha dicho, el gran dramaturgo G. Bernard Shaw, señalando la profunda influencia que había ejercido en su propia obra: "Fué Samuel Butler en su esfera el más grande de los escritores ingleses de la segunda mitad del siglo XIX".

Anuncia la editorial Sempere que publicará además fidelísimamente vertidas a nuestra lengua, las principales obras de Butler. Pero desde ahora puede augurarse para "Erewhon" un gran éxito de interés entre la crítica más alerta y los lectores cultos, y hasta cabe esperar que el gran público le dispense la misma entusiástica acogida con que ha sido recibida esta célebre novela, en los países de habla inglesa primero, y luego en los principales idiomas europeos.

BIBLIOGRAFIA ARGENTINA

Interesante ha sido el movimiento bibliográfico de la República argentina en la última quincena.

El poeta Gustavo Riccio ha publicado un hermoso volumen de versos titulado "Un poeta en la ciudad".

El lirismo opaco de Riccio recuerda el realismo arrabalero de Evaristo Carriego. Pocos días después de la aparición del libro el autor dejaba de existir en plena juventud y cuando se le señalaba como una gran promesa.

Alicia de Venturino ha publicado también un volumen de versos titulado, " Sangre del trópico" que ha sido bien apreciado por la crítica.

Un lírico muy sincero y emocionado se ha revelado A. de Piedra-Buena con su libro "En el camino" en que [illegible] una emoción panteístsa casi mística. Al mismo tiempo su lirismo es sencillo y humilde.

Carmela Ulate ha resumido en un libro "Los amores de Chopin" Es un libro bien documentado y respetuoso de la vida del genial músico, según las crónicas literarias.

UNA SILUETA DE GEORGE BRANDES

Un periodista americano, Clair Price, hizo al gran crítico danes una visita poco antes de su muerte.

La impresión que le produjera el célebre escritor está condensada en las siguientes plásticas sensacionales que describe Price:

"Tiene ochenta y cinco años. Su cabello blanco está un poco más ralo, pero aún se arquea por detrás de su ancha frente en dos penachos. El bigote se dobla delgado en las extremidades de su labio inferior; sobre su barba hay un menudo mechoncito. Tiene mucho más arrugas que antes. Pero el antiguo fuego arde todavía.

En el movimiento de sus cejas cuando habla, en la expresión severa de su boca cuando las ideas bullentes toman forma, en el juego de sus brazos, y sobre todo en el empuje repentino de su brazo derecho y de su largo índice cuando sorprende un nombre fugaz y lo hace salir en una explosión de vehemencia, en todas estas cosas está el genio peculiar de un hombre que ha gastado cincuenta años luchando por la libertad intelectual.

Estaba vestido con el sombrío traje del período del que es un sobreviviente: corbata negra, casaca negra, puños redondos. Es en su estudio, y nada más que allí, en donde es completo su retrato; porque es en el mundo internacional de las ideas en donde se ha convertido en la personificación de lideal nietzcheano del "buen europeo". Sentado el otro día con cuatro paredes de libros en derredor; junto a una mesa apiñada de libros hasta buena altura; frente a un escritorio desordenado, de libros y magazines, todavía con sus embalajes, su visitante casi podía oir la rotación distante de las prensas tipográficas de los rincones de Europa, el débil y lejano ruido de cientos de editores enviándole miles de libros con millones de páginas, la mayor parte de ellas sin cortar. Sin embargo, las páginas no permanecen en el estudio de Brandes mucho tiempo sin cortar. Es tal la inquieta energía que él mantiene de frente en el incesante flujo de literatura de toda Europa. Las fronteras sofocarían a un hombre semejante.

Toma por el brazo a su visitante y lo conduce a la mesa apiñada de volúmenes franceses, italianos, rusos ingleses, alemanes, noruegos, suecos daneses. "Por correo de la mañana me llegaron solamente cincuenta y nueve", exclama".

L. R.

Dos cartas sobre libros

Carta al autor de "Bajo la lente". — La señora Dora Puelma de Fuenzalida ha dirigido a don Eugenio Labarca la siguiente carta, con motivo de la publicación de la novela "Bajo la lente":

"En la soledad del campo he leído su libro, que me ha traído como un eco de la vida de la ciudad culta y refinada, llena de ironía y de complicaciones. Así la pinta usted, con rasgos finos, pero firmes y seguros, propios de pintor que no vacila.

Bien hizo usted en no escribir su primer libro en la adolescencia. Casi siempre los escritores que así lo hicieron, tuvieron de qué arrepentirse. Usted, en cambio, sin arrebatos, con la lucidez correspondiente a su carácter, preparó su obra en el mejor momento. Obra fácil, liviana, sin pretensiones ni pedantería. Obra, ante todo, vívida, movida.

Su temperamento es, evidentemente, temperamento de movimiento. Es esta fuerza la que lleva al lector, con violencia invencible, sin descanso, hasta el final del libro. Pienso que este resultado — envidiable por el mejor escritor, — se debe, en gran parte, a la permanencia del diálogo interior que nos pone en contacto permanente con los héroes de su obra; diálogo ese, ya sea expresado, ya adivinado, que no es siempre subjetivo, pues hay en su novela también rudeza de acento, claridad de lenguaje y de imágenes, un gusto de la realidad concreta, que son, en conjunto, goce para el espíritu.

Nada de complicaciones aparentes. Los personajes se mueven con toda naturalidad, sin que nada grandioso ni sobrenatural los perturbe. Y si algo grave o doloroso pasa por ellos, no lo gritan, lo callan, lo ocultan en silencio, tal como en la vida.

Eso es su libro. Un trozo de existencia. Por eso es verdadero y digno de los mayores elogios".

De Hugo Wast al autor de "Esclavos". — El señor Hermes Nahuel, ha recibido la siguiente carta sobre su libro "Esclavos":

"Flor de Durazno (Cosquín), Febrero 14 de 1927. — Señor don Hermes Nahuel. — Santiago de Chile.

Muy señor mío y amigo. — He tenido el gusto de recibir su hermoso libro de relatos "Esclavos" y su afectuosa carta del 30 de Enero.

Usted no tiene por qué titubear en considerar que es un verdadero escritor y que su pluma dará páginas muy bellas a la ya rica literatura chilena, pues, a juzgar por los relatos de "Esclavos", posee usted un estilo depurado y brioso, y en ocasiones mordiente y evocador, y el fondo de sus cuadros tiene el vigor y la plasticidad de las cosas vividas.

Su libro que, según su bella frase, por venir a encontrarme, ha atravesado una montaña, no es una promesa sino una expresiva realidad, y por ello lo felicito y le agradezco el bondadoso recuerdo.

Quedo de usted atto. S. S. y amigo. — (Firmado). —G. Martínez Zuviría S."



DE PARIS

A TRAVES DE PARIS

por el CONDE DE BOSROUVRAY.

París, Diciembre de 1926

La libra esterlina a 130.

La prensa entera, y los partidarios de la estabilización y de la revalorización lanzan chorros de tinta. Como los héroes de Homero discuten entre ellos.

Los unos declaran: la revalorización es la quiebra. Somos los únicos que no hemos estabilizado. Fíjanse en Inglaterra, en Alemania, en Bélgica, etc....

Estamos manejados por la especulación. Vamos a la catástrofe.

Los otros claman:

La catástrofe que Uds. predicen no ha llegado aún. La Francia no es un país como los demás; tal o cual medida buena para los anglosajones, nada vale para los latinos.

Estas llamaradas de elocuencia en medio de los hechos no modifican en nada los acontecimientos.

El conjunto del país ha tenido siempre confianza en el Gobierno de M. Poincaré.

Mientras los profesores de Economía se disputan, los franceses trabajan simplemente.

Por otra parte, los parisienses no han tenido aún la oportunidad de constatar la baja de la libra esterlina y la vida se mantiene siempre carísima.

No hablemos de los productos alimenticios.

Basta consultar las "Mercuriales".

Pero ya el hombre no sólo vive de pan: miremos un poco lo que ocurre al rededor nuestro.

26 Avenide de la Opera, al lado de Exprinter, donde se encuentra la oficina de la Agencia de "La Nación", existe una librería cuyas vitrinas están muy bien surtidas.

Siguiendo la costumbre parisiense, centenares de volúmenes — entre los cuales los últimos aparecidos — se encuentran allí expuestos.

En esa acera, frente a la librería, el público desfila sin interrupción, como si su paso estuviese regularizado por un torniquete imaginario.

Detrás de nosotros, un joven se detiene, echa una mirada sobre esas hileras de libros, tiende la mano y retira de allí "Le Grand Treize" con su pasta vistosa. Mira el libro, lo toca, lo da vuelta en sus manos con infinita precaución, mira el precio... e inmediatamente vuelve a dejar el libro en su lugar.

Un señor de cierta edad, con figura triste e inquieta, reemplaza al joven. Sin titubear tiende su mano hacia un volumen amarillo parecido a los demás. Pero el señor anciano tiende a la vez su brazo y retira en seguida "La Surdité". Sin que se sea Sherlock Holmes, puede deducirse algo de este hecho.

El viejo sordo toca el libro con amor, lo abre y lo recorre rápidamente, luego, lo da vuelta, mira el precio... y coloca la obra en su lugar antes de seguir su camino.

Viene enseguida una niña acompañada de su madre: modestamente vestidas pero con corrección.

Después de un largo instante la niña echa una mirada sobre un li-

(ESPECIAL PARA "LA NACION")

bro que lleva este título atrayente: "La vida amorosa de Valentino". En las tapas sonríe el retrato del héroe.

La niña toma delicadamente el libro, lo abre, lo hojea, luego lo da vuelta, ve el precio cambia una rápida mirada con su madre y sin decir ni una sola palabra deja el libro de tapas amarillas en el mismo sitio donde lo había tomado.

¡Vamos! la libra a 130 no ha hecho aún ningún efecto en los editores ni en los compradores de estilo "francés mediano".

Tuvimos personalmente la prueba, cuando en aquel mismo día uno de nuestros hijos vino a pedirnos una suma considerable con el único fin de comprarse los libros indispensables para seguir sus estudios de Derecho. Creímos primeramente en el pretexto clásico. Pero luego de habernos informado vimos que no era así y que al contrario las cifras dadas por nuestro joven bien correspondían a la realidad.

Tratamos entonces de consolarnos mirando a las mujeres que pasan por la calle. Es éste un pasatiempo agradable en París. Pero cuál no sería nuestra sorpresa al darnos cuenta que muchas de entre ellas llevaban medias de lana — bastante hermosas por otra parte — con dibujos divertidos. Las mujeres les dirán que esas son medias de "sports". En realidad, el "sport" lo tolera todo. Aunque así fuere, la baja de la libra no ha influído absolutamente hasta aquí en la industria de la seda. Pero por otra parte, las medias de lana hacen soñar. Desde tanto tiempo atrás no habían estado de moda. ¿Acaso las mujeres se estarán poniendo razonables? ¡Quién sabe! ¡Qué lástima sería!.

Pasamos a la Opera donde el célebre pianista Brailowsky, intérprete de Chopin, daba su audición. En la sala repleta pudimos contar fácilmente los pocos franceses que se hallaban en las butacas y en los primeros palcos. Lo que prueba indudablemente que el precio de los asientos no ha bajado aún al nivel del bolsillo de los parisienses, a no ser que los buenos músicos no hayan querido pagar 80 francos por oír a Brailowsky. Eso en verdad no es posible creerlo.

Al salir de la Opera, un corto paseo por Montmartre nos ha convencido que no han disminuído hasta aquí los precios en los establecimientos nocturnos. El número de franceses no ha aumentado tampoco en aquellos sitios. Por nuestra parte no lo hemos deplorado.

Nos han mostrado una nueva "Boite" que pretendió pedir 300 francos por la botella de champaña. Ya que tuvo que cerrar por falta de clientes, no me parece menester indicar aquí su nombre.

Sin embargo, algunos grandes almacenes acaban de lanzar avisos anunciando "Gran rebaja de precios". Y se confirma que dicha baja sin ser aun muy grande es por lo menos efectiva.

Pero hagamos cuidado de no recaer en las "Mercuriales".

Existe un puesto que no figura en las "Mercuriales". El es de las "Repetitions Generalles". Muchos parisienses se refugian allí. En la Opera cómica, cuando "la pucelle" de la "Tisseuse dortie" encontramos a muchos de nuestros amigos, felices al poder cambiar sus ideas. Apercibimos a menudo a los mismos amigos en las bibliotecas, en las conferencias, en los conciertos sinfónicos donde los asientos populares están repletos.

También los hemos encontrado por las calles el día de "La Sainte Catherine", cuando, con su bonete tradicional, las "midinettes" llenan las calles de exquisita alegría, poniendo una sonrisa en los ojos de cada cual. Se suelen ver también algunos en la Bolsa, pero aquellos se muestran mucho menos alegres... En el fondo tanto peor para ellos. No tenían más que tener confianza en el valor del franco.

CONDE DE BOSROUVRAY

DE ESPAÑA

EL AGUA Y LA SALUD

por AUGUSTO D'HALMAR.

MADRID. Enero de 1927.

De Madrid dice el adagio que "hay tres trimestres de Invierno, por un trimestre de infierno". Y en efecto el Verano no dura mucho más, ni merece mucho menos. Acuérdase la capital de España, que es altiplanicie castellana y ese sol, por el cual suspiran los septentrionales, la hace blanco de sus rayos, sin que por eso el vecindario ¡castellano al fin! pretenda oponerle el natural antídoto del agua.

Este país de sol no lo es de agua, ni lleva camino de serlo, aunque a fin de cuentas ninguno de los que constituyen la vieja Europa, pueda arrojarle la primera piedra. El clásico ejemplo con el cual nos estimulábamos idealmente, es decir: la higiene hidroterápica de los sajones, lo ha desvirtuado hace pocos días desde las columnas de "El Sol" una escritora inglesa; afirmando que en el Reino Unido el porcentaje de los que se bañan viene a ser punto menos que insignificante. Y he aquí cómo Miss Dora Russell, al rectificar un preconcepto, nos ha quitado la última de nuestras ilusiones.

Europa, pues, sigue siendo medioeval en lo que respecta a sus abluciones, pese a la evolución de la cultura y a la revolución del progreso. Lo que ya había yo observado personalmente en Italia y Francia, lo que vengo observando en España, acaba de completarse con Inglaterra. Y aterrados más que nunca por tales deficiencias, los argentinos, esos acaparadores del modernismo y nuevos ricos del termo-sifón y la ducha pueden proclamar más que nunca, la inmensa superioridad en este sentido, del Nuevo Mundo y hasta deducir de ella, si se les antoja, su porvenir y sus altos destinos.

España se ha vindicado negativamente de su mala fama, porque si no es más limpia que las demás naciones civilizadas, por lo menos tampoco es más sucia. Y aún podría aducir en favor suyo la virtud salutífera de su sol y de las copiosas transpiraciones que nos provoca. Si no penetramos en el agua, por lo menos esta emana de nosotros, en forma de sudor, y mucho sería que no pudiera considerársele como un verdadero baño de vapor. El pueblo de aquella Isabel I de Castilla, llamada la Católica, que hizo el voto de no mudar de camisa hasta reconquistar Granada, sigue siendo sano y oliendo lo menos mal posible dentro del común desaseo.

Raza de meseta, páramo y secano, tiene la nuestra, para su hidrofobia, la excusa de su sequía y aridez. Como otros representan las tierras fluviales o las marítimas, las dos Castillas encarnan en sí y por antonomasia lo mediterráneo, y es curioso que así siendo, haya almirantes de Castilla y que precisamente los castellanos hayan paseado su bandera por todos los mares descubriéndoles y explorándoles.

Lo que no se opone a que en materia de infierno, mejor que bajo la forma de una caldera de aceite hirviendo, el castellano lo conciba como una piscina de agua fresca. Piscina, para los peces, se debe de decir ajustándose a la etimología y por eso las raras casas que disfrutan de bañera suelen verla convertida en acuarium. Y la comprobación ibseniana de nuestro parentesco con los cielos y el mar, falla a medias, en estos hombres, que en su inmensa mayoría nacieron, vivieron y murieron sin refrescar con su visión, el sediento cristalino de sus ojos.

El agua, para beberla sobre todo, a veces para surcarla y hasta para añorarla en verano, pero platónicamente. Los huéspedes de una casa de pensión donde yo vivía en Madrid, quejábanse del calor, más apenas puse a su disposición mi baño de lluvia evitaron tan peligrosa conversación.

Cuéntase que los quintos o soldados de cupo, prefieren el arresto al baño.

Los médicos al ir a auscultar a sus clientes, saben que deben prevenir sólo la víspera, para que se preparen, porque "la corteza protege el árbol". Y los mismos niños que durante horas juegan con el caño de las fuentes públicas, tienen derecho a llamar un guardia si algún vecino excedido por sus desmanes acaba tirándoles desde un balcón un jicarazo de agua. Mojar a un español! ¡Ahí es nada! es nada!

Cuando aún existía en la villa y corte el Santo Oficio, delataron a su tribunal a unas damas forasteras, basándose que en sus habitaciones se oían ruidos misteriosos "como de agua".

De Eca de Queiroz se cuenta que, habiendo elegido en Cádiz cierto hotel por hallarse frente a frente de un establecimiento termal, cada día cruzaba en pyjama la calle para ir a tomar su baño, y como el vecindario hacía cola a fin de presenciar su paso, acabó familiarizándose con algunos cu-

(ESPECIAL PARA "LA NACION")

riosos y repartiendo finamente entre ellos sus irónicos "buenos días"

De ahí también que los baños, sobre todo los de mar, no se tomen muchas veces en Europa si-



no como un lujo o por prescripción facultativa y siempre en plena canícula. En Otoño, Invierno o Primavera, recuerdo haber sido sólo en bañarme en Roscoff o Saint Malo, en Dinard, o en Dinan, las playas y balnearios bretones, donde los propios pescadores considerábanme con estupor.

Cuenta un autor francés, que bien podría ser Maupassant, de un normando, comerciante en París, a quien el médico recetó para sus achaques, veinticinco baños de mar.

Al pobre hombre, deprimido no por la vida parisiense sino por la de su tienda, de la cual no se moviera durante veinticinco años, casi le sonreía volver al mar de su infancia, "la costa de esmeralda" como rezan los reclamos de la Normandía. Pero a su mujer, parisiense y rapaz de nacimiento, no la hacía ninguna gracia la idea de desterrarse lejos de la capital y de su comercio, para consumir sus ahorros en algo tan pérfido como la onda.

Partieron, sin embargo, ya que era cuestión de vida o muerte, y apenas instalados en el agujero económico que habían elegido, madame tomó a su cargo que su cónyuge se administrara la medicación con rigurosa exactitud.

Y esa misma tarde, a pesar del cansancio del viaje, y aunque hiciera frío, instalada sobre los guijarros de la playa, asistió al primer baño del esposo, quien, falto de costumbre, salió tiritando como un perro mojado.

Pero la señora acababa de concebir una idea práctica y antes que él procediera a secarse, lo instó a volver al agua.

—Tú comprendes, querido, si en vez de uno pudieran ser dos baños diarios, en vez de veinticinco días, no necesitaríamos quedarnos sino doce.

Y tiritando, el comerciante hubo de volver a adentrarse en el mar.

—¿Y por qué no serían tres baños?—adujo su carcelera, al verle volver de nuevo. Precisamente hoy la playa está desierta y a nadie ha de llamarle la atención.

Abreviando. Cuando la luna se levantaba sobre el horizonte, recortábase la silueta de una mujer sentada en la arena, y en el mar la de un hombre que, medio desfallecido ya, se bañaba incansablemente. Al día siguiente pudo regresar el matrimonio a París y lo único que no sabremos nunca es el efecto de aquella cura, por decir así, acumulativa.

No distan mucho de ella las que toman los gallegos en sus admirables costas, las catalinas y los catalinos del interior, que de la mañana a la noche y como quien pasa de una vez un mal trago, salen y vuelven a entrar al mar, ya que el médico al determinar el número de baños omitió distribuirlos en otros tantos días. Y aquí de la casuística lugareña. Toda una combinación de basquiñas superpuestas o de largos pantalones, protege su pudor en el agua, y en tierra, todo un sistema de dudosas sábanas y de mantas sucias les ayuda a entrar en reacción.

Es un espectáculo lamentable junto a ese maravilloso Atlántico que de asco parece escupir su espuma, obligado a tolerar, él que arroja todo cadáver porque no soporta ninguna putrefacción, forzado a consentir que se purifiquen y tonifiquen en sus olas aquellos mismos miserables que vivieron toda su vida alejados del agua como de un enemigo y que a ella no acuden sino como una expiación.

El cristianismo por medio de sus fuentes milagrosas y el mismo por sus abluciones litúrgicas, trataron de salvar algo de ese lustral paganismo, donde el agua era un Dios. Había que ponerle al agua una virtud religiosa, a fin de que su indispensable culto no desapareciese del todo entre los hombres. Y fueron Lourdes y otros santuarios a base de piscina, y fueron las fuentes de las mezquitas. Pero así como el bautismo ya no era el Jordán, el hombre ya no buscaba el agua por sí misma y su mágica esencia, sino por razones más o menos específicas. Pilatos se lavó las manos después de la nefanda sentencia y el Dux veneciano, como signo de dominación, arrojaba su anillo al Adriático, para desposarse con el mar.

¡No importa! El aserto de Ibsen es justo para algunos escogidos que seguimos llevando en las venas sangre azul y salobre como el agua marina (por algo se cura el linfatismo con inyecciones de agua de mar). Para algunos, que hayamos heredado tal vez sangre de sirena y de tritones. Esos no hemos olvidado que, forjados por los cuatro elementos, si representamos el fuego, por nuestras manos, el aire, por nuestros pulmones y la tierra, por nuestros pies, en nuestros ojos está el espejo y todo el espejismo del agua.

D'HALMAR.

EL RINCON DE LA DAMA ELEGANTE



1. Vestido en crepé de China malva glicina, amplia en el talle y alargada delante por un panneau plisado e incrustado de chevron en cintas de terciopelo violine. — 2. Vestido de terciopelo esmeralda listada de plata y cuya falda se recorta delante por un fondo de crepé plateada. — 3. ¿Abrigo o capa? Una y otra cosa. En el busto es un abrigo sostenido por cuatro botones de nutria. La falda es estrecha y la capa se adapta bajó el cuello de cuero. — 4. Este traje en crapella beige se cruza al lado por una banda rayada. Las mismas rayas bajo las mangas, en el bolsillo y en el cuello que se prolonga en un revés único. — 5. Compromiso amable entre el vestido y la "deux pieces" hecha en crepella verde pervenche. — 6. Vestido de terciopelo de seda bleu-roy cruzado de una manera original y montado sobre un amplio busto. Cinturón de cuero, corbata de una cinta que armoniza con el tono general y bordado de líneas de punto corrido en lana de tonos azules. — 7. Falda cruzada en terciopelo rojo listado de un rojo más claro; blusa en crepé de ese rojo alargada por un faldón de terciopelo. — 8. Vestido de casa en terciopelo beige sencillamente cruzado y bordado por una angosta presilla de murmulle que subraya las mangas.

DE ITALIA

ARTURO DELL 'ORO GONZALEZ

por MIGUEL ECHENIQUE ZEGERS.

(ESPECIAL PARA "LA NACION")

Roma, Diciembre 7 de 1926.

Son pocos los chilenos que conocen la corta y fúlgida vida de este muchacho que en el aire repitió el gesto asombroso de Prat. Hay gestos y pasiones que no pueden quedar en el silencio porque son tan puros y tan grandes que en ellos sentimos vibrar la voz misma de la poesía. La vida de Arturo Dell' Oro González no puede ni debe ser ignorada por nosotros. Es el espejo de nuestras antiguas tradiciones.

Hablar de héroes de la pasada gran guerra resulta casi ridículo. Todos lo fueron heroicos, desde el generalísimo al último soldado. No ha habido en la historia una contienda más horrorosa, más cruel, desesperada; pero tampoco ha habido otra donde hayan abundado más heroísmos anónimos grandes como una montaña y silenciosos como una tumba.

Es necesario leer el "Diario de Guerra" de Benito Mussolini para poder sentir la voz que vibraba en el corazón de la mayoría de los soldados. Es necesario leerlo porque entonces se comprende lo que significa un esfuerzo, una voluntad de granito. En esas páginas de prosa penetrante se alcanza a divisar toda el alma de una raza.

¡El heroísmo se vendía barato hace diez años! Recuerdo que cierta mañana, en París, yendo al liceo en compañía de un amigo, encontramos a un negro senegalés que vendía cerillas en el boulevard Larones. Era una sombra de hombre. Saltaba como un grillo sobre su única pierna, apoyándose en un bastón nudoso y deforme. Blandía una vacía manga hilachenta que parecía una banderola de miseria y por entre sus hermosos dientes blancos se escapaba un glú-glú de fuente oculta. Musié, musié, rezongaba al tiempo que tendía con su única mano, mediante un esfuerzo portentoso de equilibrio, un paquete de cerillas. Por pura curiosidad nos acercamos al negro. Era tuerto, además, y tenía la cara marcada por los lanza llamas. Con infantil misericordia le compramos el paquete que ofrecía y le dimos un par de panes de nuestra provisión mañanera, que se devora a escondidas bajo el pupitre, mientras el profesor recita pausadamente versos virgilianos.

La infeliz creatura sonrió entonces y nos miró con su ojo que también sonreía. Luego, mientras nos alejábamos, sentimos una carcajada suya, abierta, franca, llena de alegría. Una carcajada primitiva de las selvas de Africa. Nos pusimos también a reír viéndolo danzar como un insecto monstruoso, tan contento, tan heroico.

Forman legiones estos héroes anónimos y risueños que produjo la gran guerra. Pero hubo también héroes que superaron con su ardor toda imaginación humana, que fueron la encarnación pura de un arrebato divino. A éstos pertenece Arturo Dell'Oro González.

Nació en Vallenar, el 17 de Agosto de 1896. Su padre, don Alejandro Dell'Oro, un piamontés de altos sentimientos patrióticos, que había tomado parte en la tercera guerra por la independencia de Italia, en 1866, fué a establecerse en Chile en la región salitrera. Casó con doña Margarita González, chilena, que murió joven, dejando un hijo de corta edad. De Vallenar Alejandro se trasladó con su hijo a Iquique y de ahí a Valparaíso. Pocos años de pués partió para Buenos Aires y luego a Italia, donde obtuvo que su hijo fuese inscrito como ciudadano italiano. El pequeño Arturo fué confiado a la familia de don Pedro Bignoli, que hizo las veces de un segundo hogar para el muchacho; éste creció en un ambiente de sanos principios, manteniendo siempre un culto por su patria, visitado a menudo por el padre. Durante los años 1911, 12 y 13 frecuentó el instituto industrial milanés Feltrenelli, donde se hizo un entusiasta por la mecánica.

Cuando estalló la guerra entre Italia y Austria, Arturo, en compañía de Bignoli, estaba en Buenos Aires. Inmediatamente se vino a Europa, presentándose como voluntario a los diez y ocho años. Sus conocimientos de mecánica le valieron ser movilizado en la 30ª compañía de aeroplanos. El cinco de Octubre de 1916 adquirió su título de piloto y el 31 del mismo mes fué nombrado cabo. Un mes después logró derribar el primer aeroplano adversario en combate cuerpo a cuerpo. Durante quince meses su ardor no conoció reposo. Volaba cotidianamente realizando misiones peligrosas, internándose sobre territorio enemigo envuelto a menudo en el estallido de las granadas. En cierta ocasión, durante el invierno, se le heló la brújula estando en pleno cielo austríaco; tuvo que descender a bajísima altura para poder orientarse y encontrar la ruta del retorno. Impávido ante el fuego rabioso de las baterías enemigas logró aterrizar en suelo italiano con su aparato en buenas condiciones. Muchas veces dispersó columnas enemigas en marcha, arrojando pequeñas flechas metálicas. Fué nombrado sargento y por sus servicios se le concedió la medalla de plata al Valor Militar.

A principios de 1917 fué enviado al campo de aviación de Cascina Malpensa, donde tomó el título de piloto de caza en aparatos Nieuport.

Poco antes de partir al frente, el muchacho cometió una indisciplina, por lo cual recibió una solemne reprimenda. En esa ocasión saliendo del cuartel del coronel, dijo a su capitán: "Le doy mi palabra de hombre que en lo sucesivo seré un buen soldado".

En Agosto de 1917 lo encontramos con la 83 compañía de caza, en el campo de aviación de Belluno, punto estratégico de importancia. Los aviones enemigos venían seguido a bombardearlo. Eran osadías que hacían temblar de osadía el corazón del muchacho. En el silencio de sus noches blancas concibió entonces una hazaña mitológica. Una mañana dijo a sus compañeros: "atacaré con decisión y si la ametralladora no funciona bien, cargaré con mi aeroplano". Al alba del primero de Setiembre emprendió el vuelo por última vez. Hubo testigos oculares que lo vieron hender el aire como un águila ebria de espacio. A cuatro mil metros de altura volaba un aparato austriaco, punto apenas perceptible en el cielo rosado. Arturo Dell'Oro González llevaba consigo la visión más fúlgida de nuestra historia guerrera, conocía la fuerza ruda de nuestro lema. Se le vió revolotear en torno de la presa, cortar el aire alrededor del enemigo, alejarse. Luego, como un proyectil, lanzarse contra el aparato austriaco. Fué un choque cuyo estruendo murió en el silencio del espacio.

Es simplemente legendario el gesto de este adolescente, símbolo puro de dos razas. Hay en él un estallido de pasión que explica lo que es el italiano de hoy, de ayer y de mañana: hombre que ha escrito las más puras páginas de la historia y que ahora, seguro de sus destinos, ha trazado una nueva vía a la civilización futura. En él vemos también el temple de nuestro soldado, siempre el mismo, grande, desinteresado y patriota hasta el sacrificio; soldado que hoy día proteje los fatídicos destinos del Estado chileno.

La sangre chilena de Dell'Oro reclama nuestro recuerdo. Es un ejemplo el suyo de exaltación patriótica que hace honor a nuestra historia, a nuestro antiguo espíritu. Su gesto nos hace temblar de emoción porque vemos que nada pueden los egoísmos, las ideas internacionales de falso progreso, nada que no tenga nuestro sello ni nuestra alma. Este hijo de una chilena, nacido bajo nuestro cielo, educado con preceptos de tradición latina, merece una lámpara inextinguible como la gloria misma de la raza.

El aparato del sargento Dell'Oro fué encontrado en una hondonada; un ala había caído a 150 metros de distancia y el cojín del asiento a quinientos, cerca del cadáver, que fué hallado entre dos rocas. Algunos instrumentos de a bordo se encontraron a tres kilómetros de distancia. El avión enemigo cayó sobre una peña. Era tipo Brandenburg, de exploración. Estaba armado de una ametralladora y de un fusil, que se encontró cerca del observador, hecho una masa informe, a seiscientos metros del lugar. El piloto estaba aún dentro del aparato falto de una pierna. En las vestiduras de ambos se encontraron recuerdos de familia y papeles indicando que pertenecían al campo de aviación de Pergine. Después de solemnes funerales se encargó a la 48ª escuadrilla de llevar al campo enemigo de Pergine la triste noticia. A pesar del cañoneo, aparatos italianos descendieron a baja altura sobre el campo y uno de ellos dejó caer una pequeña bolsa tricolor conteniendo los recuerdos de familia de los vencidos y la fotografía de los funerales de que habían sido objeto.

Ultimamente se ha escrito un libro sobre este heroico muchacho a cuya memoria se le otorgó la medalla de oro, la más alta distinción al valor militar que existe en el ejército italiano. Se ha regalado un ejemplar a S. E. don Emiliano Figueroa y otro a nuestro Embajador don Enrique Villegas. Se debería hacer una edición a bajo precio de este libro, que merece ser leído en nuestras escuelas como un ejemplo de lo que puede nuestra sangre, porque el niño hay que educarlo bajo el árbol frondoso de la latinidad fuera de cuya sombra no hay más que un desierto lleno de asechanzas.

La ciudad de Belluno ha inscrito entre sus ciudadanos a Arturo Dell'Oro González. Ahí reposa el muchacho, en el pequeño cementerio, frente a los Alpes magníficos que son una remembranza de la majestad de los Andes. Sobre su tumba hay una hé[...] in[...]ensa. El paisaje coronado de montañas se une, mediante la imaginación, con la tierra chilena y va hasta donde la cruz humilde de Vallenar.

M. E. Z.

LA VIDA TEATRAL Y CINEMATOGRAFICA EN EL MUNDO

por MAX LINDER.







LAS ESTRELLAS BONITAS DEL CINE: 1. Vera Reynolds.— 2. Carol Dempster. — 3. Corinne Griffith

RICARDO GUIRALDES Y EL TEATRO

Ricardo Guiraldes, cuyo hermoso libro "Don Segundo Sombra" le ha dado en poco tiempo una reputación que ha superado con creces el prestigio de su valiosa obra literaria anterior, ha dicho, interrogado por un periodista.

—No he hecho teatro. Ni por el momento pienso hacerlo. Esto no quiere decir que contraiga el compromiso de no hacerlo nunca. Todo cambia. Pero, por ahora, no siento la mínima inclinación. Al contrario.

Si se me obligara a colocar en extremos opuestos a dos formas de obra escrita pondría en uno de ellos a la poesía y en otro al teatro, dando prioridad a la forma que requiere menos pretexto para su belleza y relegando al último sitio al arte en que el pretexto asume, en acción, un rango preponderante. El libro es leído en el tiempo que el lector regula al antojo de sus impresiones; el drama es oído en el tiempo monótono de un andar sin preferencias. En poesía medimos la duración de un párrafo por su intensidad; en teatro nos conduce, arbitraria y tontamente, la medida material de la frase. Oír decir un verso realmente bueno, antes de conocerlo, es oírlo apenas. ¿Qué no será de todo un espectáculo? Las buenas obras teatrales me gustan para leídas. Para paladear es necesario disponer de tiempo. Pausa es una palabra que encuentra el máximo de su significado en la apreciación de lo excelente. Siempre tratamos de prolongar lo intenso. En el teatro los hechos empujan con grosería. Acción es contraria a la contemplación o atención mental. En todo saboreo hay una semilla de éxtasis que, por supuesto, se empaña con cualquiera realidad interruptora. A mí no me gusta que me interrumpan. Además el teatro es salirse de sí mismo para entrar en el público. En cambio, leer un poema es entrar en nuestra mejor intimidad.

EL FALLECIMIENTO DE DON MIGUEL ECHEGARAY

Muy poco se ha detenido la prensa a recordar, con ocasión de su muerte, la vida y obras de don Miguel Echegaray y Eyzaguirre, hermano del ilustre dramaturgo don José de Echegaray.

Contrariamente a su hermano mayor que explotaba la cuerda trágica de los grandes conflictos pasionales, don Miguel presentaba al buen público madrileño escenas coloridas de su vida típica en el ritmo claro y amable de sus comedias y sus zarzuelas.

A los diez y seis años de edad revelaba su pasta de autor teatral auténtico en su obrita "Cara y cruz" que fué recibida cariñosamente por el público y la crítica.

Vinieron después "Servir para algo", "Caerse de un nido", "En plena luna de miel", "El octavo, no mentir", "Los demonios en el cuerpo", "Los hugonotes", "Vivir en grande" y "Sin familia".

Entre sus zarzuelas "El dúo de la africana", "Gigantes y cabezudos" y "La viejecita", con música del maestro Fernández Caballero, han sido sus más sonados triunfos, paseados por los escenarios de España y América entre la alegría y el aplauso de una generación que todavía las recuerda con cariño.

Con música del maestro Amadeo Vives había estrenado posteriormente "La rabalera", "Agua de noria" y "El pretendiente", obras en las que prolongaba la frescura y la diafanidad de la producción de su primera juventud.

PIRANDELLO EN ZURICH

En el Schauspielhaus de Zurich, uno de los más importantes teatros de Suiza, ha sido dada a conocer recientemente, traducida al alemán, una nueva obra de Pirandello titulada "Diana e la Tuda".

El siguiente es, brevemente trascrito, el argumento de esta nueva obra del genio pirandelliano.

Silvio Dossi lleva cinco años soñando con modelar una estatua de Diana que sea la imagen misma de la belleza animada. Para realizar esta hermosa concepción utiliza como modelo a Tuda, una hermosa muchacha exuberante de vida que a cada actitud traiciona deseos impacientes. Giancano, un viejo escultor que fué maestro de Silvio se ríe, no sin cierta amargura, del esfuerzo de su discípulo. También él, después de hacer muchas estatuas, cobró un día horror a su inmovilidad y las destruyó todas, una a una. Crear la inmovilidad, esto es la muerte, con la divina movilidad de Tuda, esto es, la vida, le parece una locura. Quizá el horror a la inmovilidad se exaspera en el viejo maestro al ver que cada hora que pasa se aproxima a la eterna de su cuerpo. Tan impresionado está Silvio que Giancano no se atreve a desilusionarlo. Al mismo tiempo, Tuda es buscada como modelo por otros artistas, entre ellos Caravani, un pintor de moda que la necesita para una Diana de salón, obra trivial e irreverente que hace saltar de indignación a Silvio Dossi. No quiere que Tuda pose en otro estudio fuera del suyo. La quiere exclusivamente para él hasta que termine su estatua; pero dejándola entender que no le desagradará que cuando la concluya abandone el oficio de modelo. Tuda se ríe y dice que cuando un artista quiere conservar para él sólo una modelo no tiene más que casarse con ella. Silvio se ve inquietado por Sara, su amante, y trata de convencerla con argumentos artísticos. Lo consigue y se casa con Tuda. Pero hay que distinguir. Se casa con la modelo, pero no con la mujer. Como tal. Tuda es libre y puede hacer lo que quiera y amar a quien se le antoje. La imagen de su cuerpo es solamente lo que necesita Silvio para su Diana.

No tardan en hacerse sentir los efectos de este compromiso demasiado sutil. Tuda sufre, al verse considerada solamente como un accesorio del taller y no como esposa. Mientras, Silvio continúa prodigando su cariño a Sara, la amante comprensiva. En Tuda se desarrolla paulatinamente un amor puro y verdadero, como el que jamás sintió, para el hombre que la mortifica. Se desespera al ver que Sara la reta y humilla. En una gran escena con el viejo Giancano, se lamenta de su situación y le hace ver la inutilidad de su sacrificio. En esta criatura, vibrante de cuerpo y alma, la exasperación se trocará bien pronto en un apetito de venganza. Volverá a posar en el estudio de Caravani para que éste termine su vulgar Diana de bazar. Avisado Silvio irrumpe en el estudio del pintor de moda y con sus propias manos destruye el horrendo cuadro mientras Tuda huye.

Silvio, para terminar su obra, no necesita más que una sola sesión y busca en vano a "su mujer". Intenta sustituirla por otra modelo pero por fin vuelve Tuda, que se consume de amor y se siente, desde este momento, unida a la estatua como a su propio destino y le grita su odio y sus maldiciones a Sara, la amante de "su esposo". Ella no es ya más que una estatua. Sus ojos, su ser, todo lo que en ella refleja alegría, alma, vida, se mueve, se fija. Le parece que para libertarse tiene que poseer el gesto de Gioconda y entonces avanza hacia la estatua para destruirla y morir con ella. Silvio quiere defender su obra y Giancano, que se halla presente, ampara a Tuda, pero atacando a Silvio, al que ase por la garganta y aprieta, aprieta los dedos hasta que se le desploma muerto a sus pies. Y entonces Tuda se da cuenta de que ella no es más que una pobre cosa, inútil, vana, sin razón de existir.

OTRA OBRA DE MOOCK

La dirección del elenco Podestá-Alipi, que actuará en el Teatro Smart de Buenos Aires, ha aceptado una nueva producción de Armando Moock, titulada "Alzame en tus brazos".

La lectura de la obra produjo una excelente impresión.

DOUGLAS FAIRBANKS HABLA SOBRE CULTURA FISICA

Douglas Fairbanks, hablando de cultura física, dijo a un periodista norteamericano:

"De las innumerables cartas-consultas que diariamente recibo, he sacado la consecuencia de que la mayoría de los jóvenes tiene una idea errónea sobre los ejercicios físicos. Casi la totalidad cree que debe atenerse a reglas fijas cuando en realidad no existe ninguna. Con esto no quiero decir que se deba descuidar el carácter del ejercicio ni el tiempo que se deba dedicar al mismo.

Para conservarse en buenas condiciones es absolutamente indispensable que tanto los órganos mentales como los físicos trabajen en armonía. Hay que compenetrarse de que todo cuanto hagamos en nuestro beneficio nos ha de hacer provecho pero no debemos cometer excesos. El hombre que toma como costumbre ir a pie a su trabajo, tiene una gran idea del ejercicio como principio. Ahora bien: hay muchos que abusan de tal costumbre y sufren las consecuencias. El ejercicio de la mañana no debe ser sino un proceso para vigorizar los miembros. Un error gravísimo es el de hacer ejercicios acabado de comer. El ejercicio debe hacerse antes de las comidas y la mejor práctica es la de dar un paseo rápido y corto antes de las comidas. La mayor equivocación y la de más graves consecuencias es la de dormir una siesta después del almuerzo. Téngase presente que "de siestas y de cenas la sepultura está llena". Durante el día se debe convertir el trabajo en ejercicio y las personas de trabajo sedentario, tales como las que tienen que escribir continuamente, deben hacerlo sentados con soltura y tratando de ejercitar todos los músculos de la mano, del brazo y hasta del cuerpo entero. El permanecer sentado en una misma posición durante un largo tiempo es contraproducente para la buena salud. Todos los días se debe pasear a pie durante una hora por lo menos. A este respecto debemos recordar nuestros días de colegio y el ansia con que esperábamos la hora del recreo o del juego. Ni aún con el libro más extenso se podría dar detalles precisos sobre el mejor medio de mantenerse en buenas condiciones, pues, las características individuales difieren en gran manera, pero lo principal es procurar que nuestra mentalidad sea lo más perfecta posible para que el cuerpo esté siempre en armonía con el espíritu. Todo el mundo sabe cuál es el ejercicio que mejor le sienta y sabe diferenciar lo bueno de lo malo. La cuestión está en tener la suficiente fuerza de voluntad para doblegar las malas inclinaciones.

La clave de la vida no es otra sino el saber conocerse a sí mismo".

M. L.

LAURA

BY PAT SULLIVAN

R-R-RING
R-R-RING
R-RING
¡Ahora si que toca!
¡Quisiera que abrieran esta puerta
R-RING
R-R-RING
R-R-RING
¡Alguien toca!
R-R-RING
R-R-RING
R-R-RING
¡Beh! ¡Nadie!...
Eres muy buena, lorita
Eres muy buena, lorita.

Felix

¡Valiente cacería! Me he perdido y no hay ni olor a mi patrón!
Estos han sido los que le robaron

BANG
BANG



¡OH MARGARITA!



Margarita dice que la vida moderna no tiene nada que ver con la vida antigua. Ahora llega una muchacha a un salón de baile y parece que la han tomado por asalto y así se llega hasta las cuatro o cinco de la mañana en que se hace necesario entonces tomar por asalto la propia casa para poder entrar...

PARA LOS NIÑOS

UN LEJANO CARNAVAL

(Colaboración)

Fué una noche de Invierno, hace algunos años.

Como la lluvia cayera recia, despiadada, con insoportable monotonía, nosotros, siguiendo una vieja costumbre del hogar, nos reunimos en la pieza de la abuelita.

Ahí estaba ella, junto al brasero de ascuas encendidas, echándole yerba al mate, echándole yerba hasta llenarlo.

A su alrededor formamos un corro silencioso, porque la abuelita siempre tenía una historia interesante que relatarnos, entresacada del fondo de sus recuerdos.

¿De qué nos hablaba aquella noche la abuelita?

Ah! la abuelita nos hablaba de un lejano Carnaval.

"Para la noche de Carnaval, decía, el cielo se llenaba de estrellas. Pero eran estrellas mucho más brillantes que las estrellas del Carnaval de ahora..."

(Pero yo pensaba que eran lívidas ahora, no las estrellas de Carnaval, sino las pupilas de la abuelita).

Ella siguió hilando sus recuerdos: "Las muchachas vestían de colores vistosos y bajo los arcos de un portal, desparramaban su risa que tenía el encanto de un rumor de cascada. ¡Esa sí que era una risa alegre y generosa!"

(La de ahora también, abuelita, pensaba yo mentalmente. Pero es que lleva Ud. en sus oídos el ruido de tantos años, que las risas de hoy las percibe opacas, mezquinas).

La abuelita continuó: "Ah! y las serpentinas del Carnaval de esos años, con qué gracia se alargaban en el aire e iban a enredarse en una cabellera..."

(Abuelita, abuelita, pensaba yo, hace ya mucho tiempo que en su corazón murieron todas las ilusiones ¡cómo quiere, entonces, comprender la gracia de las serpentinas que cruzan el Carnaval de este siglo, y se enredan en una cabellera!)

Entretanto, la lluvia caía afuera, recia, despiadada, con una monotonía insoportable.

En el brasero quedaba sólo un montón de cenizas. Y el mate, entre las manos temblorosas de la abuelita, se había enfriado.

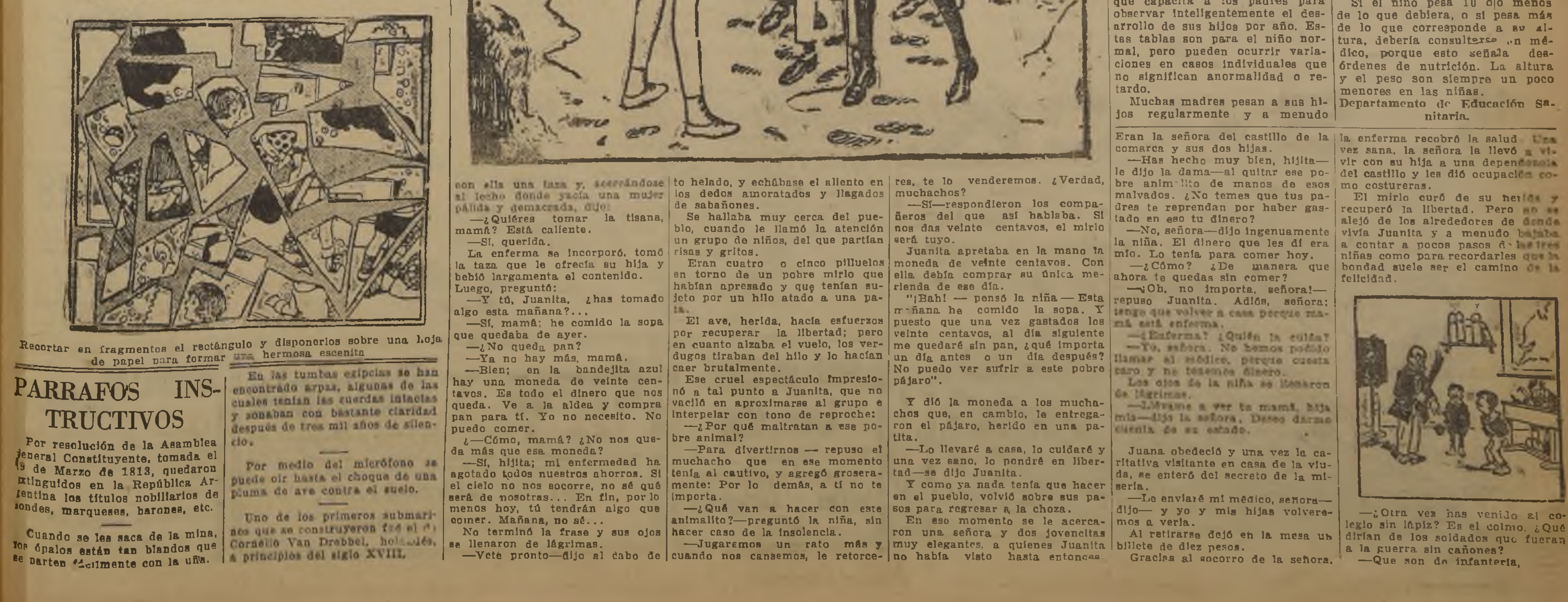
Yo miré a la abuelita y ví sus ojos llenos de lágrimas.

¿Por qué lloraba la abuelita, recordando un lejano Carnaval?

Tal vez adivinó mis pensamientos...

RAPSODISTA.

ROMPECABEZAS



Recortar en fragmentos el rectángulo y disponerlos sobre una hoja de papel para formar una hermosa escenita

PARRAFOS INSTRUCTIVOS

Por resolución de la Asamblea General Constituyente, tomada el 13 de Marzo de 1813, quedaron extinguidos en la República Argentina los títulos nobiliarios de condes, marqueses, barones, etc.

Cuando se les saca de la mina, los ópalos están tan blandos que se parten fácilmente con la uña.

En las tumbas egipcias se han encontrado arpas, algunas de las cuales tenían las cuerdas intactas y sonaban con bastante claridad después de tres mil años de silencio.

Por medio del micrófono se puede oir hasta el choque de una pluma de ave contra el suelo.

Uno de los primeros submarinos que se construyeron fué el de Cornelio Van Drebbel, holandés, a principios del siglo XVIII.

EL PAJARO SALVADO

Un melancólico invierno, de cielo muy oscuro y suelo blando de nieve, una niña de diez años de edad, en cuclillas junto a la chimenea en la única habitación de una mísera choza, se dedicaba a preparar una tisana.

Una vez lista la bebida, llenó con ella una taza y, acercándose al lecho donde yacía una mujer pálida y demacrada, dijo:

—¿Quiéres tomar la tisana, mamá? Está caliente.

—Sí, querida.

La enferma se incorporó, tomó la taza que le ofrecía su hija y bebió largamenta el contenido. Luego, preguntó:

—Y tú, Juanita, ¿has tomado algo esta mañana?...

—Sí, mamá; he comido la sopa que quedaba de ayer.

—¿No queda pan?

—Ya no hay más, mamá.

—Bien; en la bandejita azul hay una moneda de veinte centavos. Es todo el dinero que nos queda. Ve a la aldea y compra pan para tí. Yo no necesito. No puedo comer.

¿—Cómo, mamá? ¿No nos queda más que esa moneda?

—Sí, hijita; mi enfermedad ha agotado todos nuestros ahorros. Si el cielo no nos socorre, no sé qué será de nosotras... En fin, por lo menos hoy, tú tendrán algo que comer. Mañana, no sé...

No terminó la frase y sus ojos se llenaron de lágrimas.

—Vete pronto—dijo al cabo de un instante. Es preciso aprovechar este momento en que no neva.

Juanita dió un beso a su madre, tomó la moneda y partió. Caminaba rápidamente para entrar en calor, pues sus pobres ropas no la protegían suficientemente del viento helado, y echábase el aliento en los dedos amoratados y llagados de sabañones.



Se hallaba muy cerca del pueblo, cuando le llamó la atención un grupo de niños, del que partían risas y gritos.

Eran cuatro o cinco pilluelos en torno de un pobre mirlo que habían apresado y que tenían sujeto por un hilo atado a una pata.

El ave, herida, hacía esfuerzos por recuperar la libertad; pero en cuanto alzaba el vuelo, los verdugos tiraban del hilo y lo hacían caer brutalmente.

Ese cruel espectáculo impresionó a tal punto a Juanita, que no vaciló en aproximarse al grupo e interpelar con tono de reproche:

—¿Por qué maltratan a ese pobre animal?

—Para divertirnos — repuso el muchacho que en ese momento tenía al cautivo, y agregó groseramente: Por lo demás, a tí no te importa.

—¿Qué van a hacer con este animalito?—preguntó la niña, sin hacer caso de la insolencia.

—Jugaremos un rato más y cuando nos cansemos, le retorceremos el cuello y lo asaremos.

La niña sintió que el corazón se le oprimía, e imploró:

—¿Quieren dármelo?... Me gustaría tanto tenerlo...

—¿Dártelo?... ¡Qué ocurrencia! ¿En qué están soñando? Si quieres, te lo venderemos. ¿Verdad, muchachos?

—Sí—respondieron los compañeros del que así hablaba. Si nos das veinte centavos, el mirlo será tuyo.

Juanita apretaba en la mano la moneda de veinte centavos. Con ella debía comprar su única merienda de ese día.

"¡Bah! — pensó la niña — Esta mañana he comido la sopa. Y puesto que una vez gastados los veinte centavos, al día siguiente me quedaré sin pan, ¿qué importa un día antes o un día después? No puedo ver sufrir a este pobre pájaro".

Y dió la moneda a los muchachos que, en cambio, le entregaron el pájaro, herido en una patita.

—Lo llevaré a casa, lo cuidaré y una vez sano, lo pondré en libertad—se dijo Juanita.

Y como ya nada tenía que hacer en el pueblo, volvió sobre sus pasos para regresar a la choza.

En eso momento se le acercaron una señora y dos jovencitas muy elegantes, a quienes Juanita no había visto hasta entonces. Eran la señora del castillo de la comarca y sus dos hijas.

—Has hecho muy bien, hijita—le dijo la dama—al quitar ese pobre animalito de manos de esos malvados. ¿No temes que tus padres te reprendan por haber gastado en eso tu dinero?

—No, señora—dijo ingenuamente la niña. El dinero que les dí era mío. Lo tenía para comer hoy.

—¿Cómo? ¿De manera que ahora te quedas sin comer?

—¡Oh, no importa, señora!—repuso Juanita. Adiós, señora; tengo que volver a casa porque mamá está enferma.

—¿Enferma? ¿Quién la cuida?

—Yo, señora. No hemos podido llamar al médico, porque cuesta caro y no tenemos dinero.

Los ojos de la niña se llenaron de lágrimas.

—Llévame a ver tu mamá, hija mía—dijo la señora. Deseo darme cuenta de su estado.

Juana obedeció y una vez la caritativa visitante en casa de la viuda, se enteró del secreto de la miseria.

—Le enviaré mi médico, señora—dijo— y yo y mis hijas volveremos a verla.

Al retirarse dejó en la mesa un billete de diez pesos.

Gracias al socorro de la señora, la enferma recobró la salud. Una vez sana, la señora la llevó a vivir con su hija a una dependencia del castillo y les dió ocupación como costureras.

El mirlo curó de su herida y recuperó la libertad. Pero no se alejó de los alrededores de donde vivía Juanita y a menudo bajaba a contar a pocos pasos de las tres niñas como para recordarles que la bondad suele ser el camino de la felicidad.

NUESTRO JUGUETE SEMANAL
Pompas de jabón



Una vez pegada sobre cartón la pieza (1) se prepara sobre cartulina o papel grueso la tira con las caras que se pone a secar bajo prensa. Abiertos ambos extremos del espacio blanco en la fig. 1 se introduce la tira pegando por el dorso en A-A.

Cuando se tira la cinta con figuritas por el revés del juguete, parece que el chico hiciera pompas de jabón que se ofrecen variadas y cómicas. No olvidar antes de pintar las partes del modelo para darle mayor atractivo.

EL CRECIMIENTO NORMAL

Un niño chico no es un adulto en miniatura. El contraste entre el niño y el adulto no es tan resaltante como entre la crisálida y la mariposa, por ejemplo, pero las diferencias son casi tan grandes. El niño crece cerca de 8 cm. al año por término medio, y gana en el mismo tiempo cerca de 2 kg. de peso.

Un especialista en niños ha arreglado una serie de tablas que capacita a los padres para observar inteligentemente el desarrollo de sus hijos por año. Estas tablas son para el niño normal, pero pueden ocurrir variaciones en casos individuales que no significan anormalidad o retardo.

Muchas madres pesan a sus hijos regularmente y a menudo durante el primer año, pero creen que después no es necesario hacerlo. Sin embargo, las balanzas de cien kilos o más se pueden comprar a poco costo, y la altura puede tomarse pegando a una muralla una huincha de medir contra la cual se para el niño en posición recta, con los talones y los hombros bien echados atrás. Un libro colocado sobre su cabeza y en ángulo recto con la huincha, mostrará la altura exacta.

Si el niño pesa 10 o|o menos de lo que debiera, o si pesa más de lo que corresponde a su altura, debería consultarse un médico, porque esto señala desórdenes de nutrición. La altura y el peso son siempre un poco menores en las niñas.

Departamento de Educación Sanitaria.



—¿Otra vez has venido al colegio sin lápiz? Es el colmo. ¿Qué dirían de los soldados que fueran a la guerra sin cañones?

—Que son de infantería.

"El Pensador"

por OLMO.

PUZZLE N.o 70.— SOLUCIONES HASTA EL JUEVES PROXIMO.— LOS PROBLEMAS ORIGINALES SE PREMIAN CON $ 5



DEFINICIONES

Verticales.—1 Preposición latina inseparable; 2 Madre de Rómulo; 3 Hombre bíblico; 5 Cama de lona a bordo; 6. Moneda romana; 7 Sacerdote budista; 9 Forma verbal; 12 Lista, catálogo; 14 Antigua capital del Japón; 15 Escritor de Angol del siglo XVI; 17 Que existe; 18 Vestido negro; 19 Loro de muchos colores; 20 Percibí; 24 Planta acuática de la India; 25 Percal de hilo; 26 Nombre de una tribu de Israel; 27 Bajo, ruín; 28 Exclamación.

Horizontales.—1 Antiguo presidio de Francia; 4 Nombre poético de Edimburgo; 5 Calcio; 8 Atrevido, audaz; 10 Pronombre; 11 Santo; 13 Hojas de coca, que la gente del pueblo masca en Colombia; 16 Nombre de letra; 18 Licor aceitoso medicinal; 21 Bisonte; 22 Pronombre; 23 Lía; 24 Artículo; 27 Físico italiano; 28 Antigua nota musical; 29 Raza de las Filipinas; 30 De grandes alas.

LOS ACERTIJOS DE LAS PALABRAS CRUZADAS

COMO SE SOLUCIONAN. —BASES DEL CONCURSO

Los números indican el punto de partida de las palabras, tanto horizontales como verticales. Unas y otras se prolongan hasta el próximo cuadro negro o hasta el margen.

Consultando las referencias, será fácil encontrar una palabra de construcción, no dudosa, cuyas letras servirán a la vez, de punto de partida para ir dando forma a los otros vocablos.

A petición de numerosos lectores repetimos la publicación de las bases sobre las cuales hemos establecido nuestro concurso de Puzzle.

Todos los Domingos publicaremos un Puzzle, aceptando soluciones hasta el Jueves venidero. El resultado lo incluiremos en la Página de Entretenimientos del próximo Domingo.

Premiaremos con $ 10 la solución que resulte favorecida en el sorteo de las soluciones correctas y con $ 5 cada Puzzle original que se publique.

Las soluciones de los problemas deben venir en el mismo diagrama que publica "La Nación" y con la firma del remitente al margen del mismo.

Los problemas originales que nos envíen los lectores, deberán ser hechos en cartulina, y cada dibujo afectará a capricho del autor diferentes formas, desde el simple cuadro hasta los más complicados objetos, pudiendo llegar, y a ello aspiramos nosotros, hasta la caracterización de personajes conocidos.

En el sobre escriba: "Concurso de Puzzle", "La Nación", casilla 81-D.

NOTA

Las soluciones y resultados de los entretenimientos que se incluyen en esta página se publicarán el Domingo próximo.

NOTA

Los interesados pueden pasar a retirar sus premios a esta Empresa de 6 a 7 P. M., los días Lunes, Miércoles y Viernes, debiendo comprobar su identidad.

LA DEFINICION PREMIADA

Charleston: "Danza inventada por las muchachas de la casa para que las visitas no se impongan de los pleitos conyugales".—Solfa.

RESULTADO DEL PUZZLE

"DOS PERSONAJES DE "LA NACION", por RUBEN PEREIRA P.

SOLUCION

Horizontales.—1 Pala; 5 As; 7 Osar; 8 Lis; 10 Ra; 12 Don; 14 Capitán; 15 Rosado; 18 Oso; 21 Es; 22 Mil; 25 Sal; 26 Lo; 27 Aló. 28 Asa; 29 Son.

Verticales.—1 Por; 2 Asado; 3 La; 4 Arena; 5 Al; 6 Si; 9 Solo; 11 Unitario; 13 Os; 16 Del; 17 Oso; 18 Osa; 19 Ras; 20 Ola; 22 Mas; 23 Ilo; 24 Lon.

Tocó en suerte obtener el premio de diez pesos a la solución firmada SILVIA.

EL NUEVO ENTRETENIMIENTO DADO A CONOCER POR «LA NACION»

Definiciones

Es éste un entretenimiento que, sin duda alguna, llamará la atención e interesará a todos por su originalidad, sencillez y fácil ejecución.

Veamos en qué consiste:

Se da una palabra o expresión cualquiera. Los lectores deben dar definiciones de está palabra. Estas definiciones pueden llamar la atención por su originalidad, ingenio, chiste o por referirse a asuntos de actualidad, etc.

Ejemplos:

EXAMEN: Pesadilla de los estudiantes que no hacen diferencia entre el período de vacaciones y el de clases.

BESO PROLONGADO: Punto final: indica que la película ha terminado.

PUERTA: Se le muestra a una persona para que se vaya pronto.

PIERNAS: Base de las revistas.

ENFERMEDAD: Excusa ... empleada y de suma utilidad.

Las DEFINICIONES que ... len más ingenio, serán ... das.

Además, se premiará con ... PESOS la DEFINICION ... nuestro juicio, revele más ... y humor.

Todos los lectores tienen ... cho para sugerir nuevas ... o expresiones.

La palabra que se da esta semana es: TRANVIA

Las definiciones que se envíen esta semana deberán versar, pues sobre esta palabra. Las aceptaremos hasta el próximo Jueves. En la edición del Domingo próximo publicaremos las mejores definiciones y la que haya meracido el premio.

Las definiciones deben ... a la Sección "ENTRETENIMIENTOS" — "LA NACION" ... 81-D.

RESULTADO DEL CONCURSO DE LA SEMANA PASADA

LAS DIFERENTES DEFINICIONES A LA PALABRA "CHARLESTON"

Numerosas e ingeniosas han sido las definiciones que hemos recibido para el concurso de la semana pasada. Todas ellas han puesto de manifiesto el entusiasmo con que ha sido recibido este nuevo entretenimiento, dado a conocer por "La Nación", para solaz e imaginación de sus lectores.

A continuación insertamos algunas que son notables por su originalidad y ocurrencia y la que ha merecido el premio:

"El baile de más poca aceptación entre la gente escrupulosa y el más adecuado ejercicio físico".—Flor de amor.

"Piruetas de clown toleradas en un salón".—Silvia.

"Acuerdo entre un hombre y una mujer para ejecutar al son de música, diversos movimientos y poses, sabiend oque se pondrán en ridículo".—J. J. F.

"Movimiento de locura o chifladura que simboliza el dicho: "Este mundo es un fandango, el que no baila es un tonto".—Mousdale.

"Podía usarse para dar brillo a los encerados".—Sello.

"Baile ultra-moderno, que consiste en una serie de movimientos espasmódicos-epilépticos; cristalización de la imbecilidad y estúpida falta de orientación, que en todos los órdenes afecta al siglo; bailado en presencia de personas "graves" es causante de ... nes y ataques biliosos".—...la.

"Baile prohibido para ... de peso pesado, vulgo ...".—P. Pezoa.

"Baile ideado por ... hacer competencia al ... to".—Galeno.

"Si se baila el charleston con la ayuda de un jazz-band "no son todos los que están ni están todos los que son".—Charles Tom.

"Baile que sirve para ... clar indirectamente a un ... que no nos agrada".—... ounba

A J E D R E Z

"LOS ASES DEL AJEDREZ MUNDIAL EN EL TORNEO INTERNACIONAL DE NUEVA YORK

EL CAMPEON MUNDIAL JOSE RAUL CAPABLANCA, FAVORITO DE LA GRAN JUSTA, TRIUNFA AMPLIAMENTE EN LA PRIMERA VUELTA.— EL TORNEO SERA A CUATRO VUELTAS, CON PREMIOS PARA LOS VENCEDORES DE $ 2,000, $ 1,500 Y $ 1,000 PESOS ORO, RESPECTIVAMENTE.

Nuestros aficionados habrán estado atentos por las informaciones cablegráficas de "La Nación", de los preparativos de este interesante torneo de seis maestros que se realiza en Nueva York, como preliminar para un match por el campeonato mundial de ajedrez.

El comité ejecutivo del torneo quedó constituído como sigue:

Presidente, Julius Finn; vice-presidente y tesorero, A. N. Hallggarten; secretario, N. L. Ledwer, y director, L. B. Meyer.

Director del torneo fué designado G. Maroczy, y árbitro general, Mrs. W. P. Shipley.

Igualmente se constituyó un comité cooperador para el financiamiento del torneo presidido por la prestigiosa persona de Mrs. George E. Roosevelt, quien dió la bienvenida a los distinguidos maestros en un conceptuoso discurso en los salones de baile del Manhattan Hotel de Nueva York, momentos antes de iniciarse el torneo.

Participan en este gran torneo internacional:

José Raúl Capablanca, actual campeón mundial, cubano.

Alexandro Alekhine, aspirante al título, ruso.

Aaron Minczowitsch, aspirante al título, danés.

Doctor A. Vidmar, maestro de 1.a categoría, yugoeslavo.

Frank Marshall, campeón estadounidense, norte-americano.

L. Spielmann, reputado maestro internacional, austriaco.

Si bien es verdad que el presente torneo adquiere la mayor transcendencia ante los aficionados del mundo, por cuanto de él perfilarán los lógicos adversarios de Capablanca, para disputarle su actual título de campeón mundial, ha sido muy lamentado en todas las esferas ajedrecistas la no invitación al doctor Lasker, Bogoljubow y al jóven as mexicano Carlos Torre, elementos todos de reconocida fama y cuyos solos nombres habrían elevado al actual torneo de Nueva York, a uno de los torneos internacionales más grandiosos y de mayor relieve de estos últimos tiempos.

Capablanca, que se encuentra en inmejorables condiciones, es el que cuenta con el favoritismo de todos los aficionados y el que se acredita con todas las probabilidades del triunfo; sin embargo, no debemos desconocer las grandes condiciones de Alekhine, maestro de grandes recursos y que se destaca como el más peligroso rival de Capablanca, máxime si se considera que el torneo se verificará a cuatro vueltas, debiendo cada jugador jugar cuatro partidas con cada uno de sus adversarios, lo que permitirá a los participantes ... al máximo de su prestigio.

Las ruedas de la semana se ha jugado como sigue:

Sábado 19. — Capablanca-Spielmann. — "Gambito Dama rehusado". Tablas a las 28 jugadas.

Marshall v. Mienzowitsch. — Defensa francesa ganada por Nienzowitsch a las 70 jugadas.

Alekhine v. Vidmar. — Gambito Dama rehusado tablas a las 41 jugadas.

Domingo 20. — Nienzowitsch-Capablanca. — Ganó Capablanca en forma brillante.

Spielmann v. Alekhine. — ... que abandonó Spielmann después aplazada.

Marshall v. Vidmar. — Doble ... López. Tablas a las 17 jugadas.

Lunes 21 y Viernes 25. — Días destinados para finalizar los ... aplazados de la primera rueda ... las sesiones diarias se han fijado 2 1|2 horas.

Martes 22.— Atlekhine-Nienzowitsh. — Tablas.

Capablanca-Marshall. — Ganó Capablanca a las 25 jugadas.

Vidmar-Spielmann. — Tablas.

Miércoles 23. — Marshall-Alekhine. Niemzowitsh-Spielmann.

Capablanca-Vidmar.

Jueves 24. — Spielmann-Marshall. —Tablas a las 36 jugadas.

Alekhine-Capablanca.— Ganó Capablanca a las 42 jugadas. ... Peón D...a.

Vidmar-Niemzowitsch. — ... Niemzowitzsch a las 29 jugadas.

CUADRO DEL TORNEO DE NUEVA YORK

Nombres	Cap.	Spiel.	Mars.	Mienz	Alek.	Vidm.	Totales
Capablanca. .		½	1	1	1		
Spielmann . .	½		½		0	½	
Marshall . .	0	½		0		½	
Memzowitsch	0		1		½	1	
Alekhine. . .	0	1		½		½	
Vidmar . . .		½	½	0	½		

SOCIEDAD UNION COMERCIAL

Resultado final del torneo de ajedrez de 1926

1.a Categoría

N.o del sorteo: 3.— Muñoz Luis 1.a rueda, 4; 2.a rueda, 4 1|3. Total: 8 1|2.

Id. 9. — Ureta Santiago, 1.a rueda, 3; 2.a rueda, 3 1|2. Total: 6 1|2.

Id. 4. — Canut Agustín, 1.a rueda, 0; 2.a rueda, 3. Total: 3.

Id. 7. — Perea Alejandro, 1.a rueda, 2; 2.a rueda, 1. Total: 3.

2.a Categoría

Id. 12. — Goyeneche Raúl de, 1.a rueda, 6 1|2; 2.a rueda, 10. Total. 16 1|2.

Id. 15.— Jofré Julio, 1.a rueda, 6 1|2; 2.a rueda, 7. Total: 13 1|2.

Id 16. — Ramírez Miguel, 1.a rueda, 6; 2.a rueda, 6. Total: 12.

Id. 17. — Richter Gunter, 1.a rueda, 9; 2.a rueda, 3. Total: 12.

Id. 12. — López Moisés, 1.a rueda, 7; 2.a rueda, 3 1|2. Total: 10 1|2.

Id. 1. — Cerasa Eduardo, 1.a rueda, 5; 2.a rueda, 5. Total: 10.

Id. 18. — Rabb Royer Eugenio, 1.a rueda, 3; 2.a rueda, 7. Total: 10.

Id. 8. — Kaiser Luis, 1.a rueda, 3 1|2; 2.a rueda, 3. Total: 6 1|2.

Id. 14. — Montaubaun Raúl, 1.a rueda, 4; 2.a rueda, 2. Total: 6.

Id. 6. — Sanhueza Jorge, 1.a rueda, 2 1|2; 2.a rueda, 0. Total: 2 1|2.

3.a Categoría

(Este es el resultado de la "rueda final")

Id. 1. — Alessandri Guillermo. Total 4 1|2.

Id. 8.— Pacheco Eleuterio. Total: 4 1|2.

Id. 22. — Nordenflycht Luis. Total: 3.

Id. 10. — Leunberg Aquiles. Total: 2.

Id. 4. — Lazo Luciano. Total: 1

Id. 3. — Pimstein Carlos. Total: 0.

4.a y 5.a Categorías

Id. 1. — Ureta Fernando, 1.a rueda, 6, 2.a rueda, 5 1|2. Total: 11 1|2.

Id. 9. — Ureta Héctor, 1.a rueda, 5 1|2; 2.a rueda, 6. Total: 11 1|2.

Id. 2. — Parra Tulio, 1.a rueda, 4; 2.a rueda, 7 1|2. Total: 11 1|2.

Id. 13. — Philippi Federico, 1.a rueda, 6; 2.a rueda, 1. Total: 7.

Id. 6. — Valenzuela Fernando, 1.a rueda, 5 1|2; 2.a rueda, 0. Total: 5 1|2.

Id. 3. — Rojas Manuel, 1.a rueda, 1. 2.a rueda, 1. Total: 2.

Id. 12. — Silva Nelly, 1.a rueda: 4 1|2; 2.a rueda, 6. Total: 10 1|2.

Id. 11. — Leigh Luisa, 1.a rueda, 2; 2.a rueda, 5. Total: 7.

Id. 8. — Hanssen Teresa, 1.a rueda, 1 1|2; 2.a rueda, 3. Total: 4 1|2.

DEL CAMPEONATO DEL CHESS CLUB LIVERPOOL

"GAMBITO DAMA REHUSADO"

BLANCAS Dr. Dr. Lewis	NEGRAS Sr. E. A. Znosko-Borovsky
1 P 4 D	1 P 4 D
2 P 4 A D.	2 P 3 R
3 C 3 A D	3 C 3 A R
4 A 5 C.	4 C D 2 [illegible]
5 P 3 R	5 [illegible] 2 R
6 C 3 A	6 O-O
7 D 2 A	7 P 4 A
8 T 1 D	8 P A [illegible] P (a)
9 C R x P (b)	9 [illegible] x P
10 A x P	10 D 1 T (c)
11 A 4 T	11 C 1 R (d)
12 A 2 R	12 C 3 C (e)
13 A 3 C	13 P 4 R (f)
14 C 3 C	14 D 3 C (r)
15 P 4 T R (s)	15 P [illegible] T R (t).
16 A 3 D (u).	16 A D 5 C (v).
17 T 2 D	17 A 5 C.
18 A x C	18 P x A.
19 A x P (o)	19 A D [illegible] A (z)
20 D 1 D (x)	20 C 5 R
21 C x C.	21 A x C
22 A 3 A	22 A x P
23 A x A (z)	23 D x A
24 T 1 C	24 D x P
25 C 4 D	25 D 7 R
26 R 2 R	26 T x P j.
27 R x T	27 T 1 A R j.
28 R 2 R	28 A 8 A j
29 R 1 R	29 D 5 T j
30 Resigns	

COMENTARIOS DE ZNOSKO-BOROVSKY

a) D [illegible] es mejor.

b) Reti prefiere P R x P. con [illegible] jugada del texto, el negro se desarrolla muy [illegible] sin perder tiempo!

c) Atacando el A D.

d) Atacando el A R.

e) Atacando una vez más el A D.

f) Atacando el caballo.

r) Ahora las negras han desarrollado [illegible] y su Alfil Dama puede entrar en juego.

s) Empezando el ataque sobre el peón [illegible] del Rey, tratando P. 5 R., pero el [illegible] es débil por no haber enrocado.

t) Ganando una pieza si enrosa el blanco con C 5 C.

u) Ganando el P R y el P A R.

v) En la imposibilidad de defender los peones, es mejor un contra ataque.

o) Si 19 D x P las blancas esperaban. . .. P 5 R y la dama está fuera de juego.

z) Para traer el C al ataque.

x) Un poco mejor D 1 A.

y) Las blancas están perdidas!

Posición después de 20 DID (ZNOSKO-BOROVKY) NEGRAS



BLANCAS (DOCTOR LEWIS)

NUESTRO CAMPEON DE CHILE SR. MARIANO CASTILLO

Se encuentra listo para enfrentar al campeón del Club Argentino de Ajedrez, señor Carlos Portela

Sólo se espera el arribo a ésta de don Jorge Walton para ... preparativos de este ... match por telégrafo auspiciado ... "La Nación", a raíz del triunfo ... equipo chileno en el campeonato internacional de Setiembre pasado.

El señor Mariano Castillo se encuentra ya restablecido de su ... y con todo entusiasmo espera ... en este Fuendly Match, cuya ... ble fecha, salvo circunstancias ... res, será el 18 de Marzo próximo.

TORNEO CHAMPAGNE-PEVIDE

Se prosiguen con todo entusiasmo las partidas de este handicap en el Club Ajedrez ... le

Se han anotado puntos los ... res:

Renglfo: 20 puntos contra ... za, 0.

R. Flores: 20 puntos ... res, 0.

Anfruns, 15 puntos contra ... res, ...

Leigh: 10 puntos contra ...

Muñoz, 10 puntos contra ... quez, 0.

CLUB AJEDREZ DE CHILE

El secretario nos encarga ... sesión de directorio para el próximo Jueves en la ... Comercial ... cio Ariztía, 10X o piso, a las ...

Ponemos en conocimiento de nuestros aficionados que se están haciendo gestiones para conseguir partidas que se juegan actualmente en el torneo de Nueva York las ... daremos a conocer por intermedio de estas columnas.

QUINCE MINUTOS DE BUEN HUMOR

LA MNEMONICA

por ARKADY AVERCHENKO.

Vacié lentamente mi copita de licor, tomé la postura de un hombre fatigado por una comida copiosa y le pregunté al amigo con quien acababa de comer:

—Me telefoneará usted mañana por la mañana, ¿Eh?

—Desde luego. A propósito: ¿cuál es el número de su teléfono?

—Ha hecho usted bien en preguntármelo: mi teléfono no está aún inscrito en el Anuario. Apúntelo: 54-26.

Mi amigo sonrió desdeñosamente y dijo:

No vale la pena; tengo buena memoria. ¿Qué número ha dicho usted?

—54-26.

—54-26... 54-26. No es difícil de retener. 54-26.

—No se olvide, ¿eh?

—¡Qué se me ha de olvidar! Es muy sencillo: 64 y 26.

—¡64, no: 54!

—¡Ah, sí! 54 y 26; la primera mitad es el duplo de la segunda.

¡No, hombre! 26 por 2 es 52, no 54.

—¡Tiene usted razón! La primera mitad equivale a la segunda multiplicada por dos, más dos, ¡es muy sencillo!

—Sí, pero en esa sencillez—objeté— hay un defecto. Con arreglo a ese sistema, puede usted creerse que el número de mi teléfono es, por ejemplo, el 26-12.

—¿Por qué?

—Porque multiplicando la segunda mitad por dos y añadiendo dos obtiene usted la primera mitad.

—¡Diablos!, es verdad! Espere... ¿Qué número dice usted que es?

—El 54-26.

—Muy bien. Por de pronto, hay que grabar bien en la memoria la segunda mitad y servirse de ella como punto de partida. La segunda mitad es 34, ¿no?

—¡26!

—¡Ah, sí, 26! Se trata de grabarla bien en la memoria. Pero, ¿cómo?

Mi amigo se absorbió en una honda meditación.

—26 es el número de dedos que tienen los monos y los hombres, más seis. Este sumando es el que no sé cómo recordar.

—Es muy fácil—dije.—El 6 es el 9 invertido.

—Sí, pero el 9 es el 6 invertido, y surge un nuevo problema: el recordar si lo que hay que invertir es el 9 o es el 6.

Yo también me absorbí en una honda meditación mnemotécnica, y no tardé en encontrar una solución, que apresuré a proponerle a mi amigo: apuntar el 6 en el carnet.

—¡Hombre, para eso apuntaría el número entero! No vale la pena. Lo importante es recordar la segunda mitad, el 26.. Verá usted, verá usted... Supongamos que tengo un billete de 25 rublos y un rublo en plata.

—¡Eso es muy complicado! Lo mejor sería... ¿cuántos años tiene usted?

—Treinta y dos.

—¿Treinta y dos? ¡Muy bien! 26 es el número de sus años, menos 6. ¡Eureka!

—¡Qué eureka ni que niño muerto! Surge otra vez el 6, que no hay modo de recordarlo.

—Alguno habrá. Por ejemplo... los cinco dedos de la mano y rublo en el bolsillo...

—¡Hombre, eso es absurdo! Treinta y dos años, cinco dedos y un rublo... ¡¡Me armaría un lío! Hay que inventar algo más sencillo.

—Invéntelo usted —contesté,— herido en mi amor propio.

—Bueno, déjeme pensar un poco.

Mi amigo frunció las cejas y se atenazó la barbilla con el pulgar y el índice de la mano derecha, como un hombre de Estado que trata de resolver una grave cuestión internacional.

—¿Cuánto ha dicho usted que es el número de su teléfono?, preguntó, tras largo silencio.

—El 54-26.

—Muy bien. Mi padre murió a los 57 años y mi hermana a los 21. De modo que la primera mitad del número de su teléfono es la edad de mi difunto padre al hacer óbito, menos 3... y la de mi hermana al exhalar el último suspiro, más...

—Deje usted en paz a los muertos. Se puede proceder de una manera más sencilla. La primera mitad del número de mi teléfono y la segunda es 26. 5 y 4 suman 9; 2 y 6 suman 8.

—Bueno, ¿y qué?

—9 y 8 suma 17. El 1 y el 7 de 17 suman 8.

—No se a dónde va usted a parar.

—La mirada severa que acompañó a estas palabras me turbó un poco.

—8, proseguí, no lo olvide usted, 8... es decir, 5 y 3, o si le parece a usted mejor, 4 y 4.

—¿ Y qué?

—No me mire usted de ese modo... Me azora, me pone nervioso. Si no le gusta a usted este procedimiento, invente otro más ingenioso.

Verá usted, verá usted... ¿En qué año estalló la guerra de Crimea?

—En 1854.

—Muy bien. 54 es la primera mitad del numero de su teléfono. ¿Cuántos años duró la guerra de los treinta años?

—Si no estoy trastornado, 30.

—Muy bien. 30 menos 4; es 26; es decir, la segunda mitad del número que nos ocupa. 30 menos 4. El 4 es lo que no se cómo recordar...

—Es muy sencillo. Los dedos de una mano o de un pie...

—¡Si son cinco!... Los dedos de una mano o de un pie, previa amputación del que juzgue usted meno. preciso.

—¡Ah, se chancea usted!... Cuatro..., cuatro... ¡Las cuatro partes del mundo! Ya está todo arreglado: la guerra de Crimea y la guerra de los Treinta años menos las cuatro partes del mundo. ¡No puede ser más sencillo!

Tres días más tarde me encontré al mnemonista en el foyer del teatro.

—¿Por qué no me telefoneó usted anteayer?, le pregunté con aspereza. Me pasé todo el día en casa esperando...

—¡Hombre, tiene gracia!—contestó de muy mal talante.— ¡Soy yo el descalabrado y usted se pone la venda!

—¡Guárdese sus consejos!—grité,—y explíqueme por qué razón pidió usted comunicación con el numero 54-2 siendo el 54-26 el de mi teléfono.

—¿El 54-26? ¿Fué ese el numero que me dijo usted? Sí; ¡El 54-26! ¡¡el 54-26!! ¡¡¡el 54-26!!!

—¿Cómo?

—¡No puede ser!

—Lo gravé muy bien en mi memoria... La guerra de Crimea (1854)).

—¿Y qué más?

—La guerra de los siete años...

—¡De los treinta años!

—¡De los treinta?... Ahora me lo explico todo! En vez de restar de treinta las cinco partes del mundo, lo resté de 7.

—¡Las cinco partes del mundo? ¿No habíamos quedado en que eran cuatro?... Cuando se es tan desmemoriado se deben apuntar las cosas. Con su dichosa mnemónica me ha fastidiado usted.

—¿Yo?

—¡Claro! Por culpa de usted no podré volver a presentarme en la casa del teléfono 54-2.

—En vez de lamentar la equivocación, mi amigo me dijo, mirándome con ojos catonianos:

—No sabía que usted era tan tenorio... Aplicando la teoría de las probabilidades, y teniendo en cuenta que en la capital hay cerca de sesenta mil teléfonos...

—Muchos de esos teléfonos—repliqué modestamente—pertenecen a bancos, a oficinas, a casas de comercio.

—En todos esos sitios hay empleadas, y los amoríos son más fáciles en los establecimientos bancarios y comerciales que en el hogar doméstico.

La observación era atinadísima y, no encontrando ningún argumento de fuerza contra ella, callé.

A. A.

YO LO HUBIERA SIDO

por MAURICIO YOKAY.

Un día se presentó en mi casa un hombre hirsuto (yo recibo muchas gentes hirsutas). Se veía a la legua que no se había lavado, ni peinado, ni cepillado, y sus maneras me hicieron al punto comprender que aquel hombre tenía ya descubiertas todas las verdades que se encieran en el vino.

—¿Usted me conoce, verdad?

—Efectivamente... no tengo el honor.

—Vamos, míreme un poco...

—¡Ah, sí!... No le había conocido por culpa de esos largos cabellos.

— Sin embargo, me los corté ayer tarde.

(Dios mío, qué largura alcanzarían anteayer).

Lo conozco a usted; vaya si le conozco... Es usted el señor... el señor... ah, sí, el señor Guillermo, ¿verdad?

—Sí, eso es... Alejandro.

—Es verdad; Alejandro Gál.

—No; Alejandro Schirting.

—¡Ah, sí! Ya recuerdo... de Debreczen.

—Ahora caigo. Fuimos compañeros de colegio.

—No tanto; pero yo viví en la casa que levantaron sobre el solar donde estuvo la de usted. ¿Recuerda usted ahora?

—¡Dios mío; pero si de todo eso hace un siglo! De aquel tiempo yo no conservo otro recuerdo que el disgusto que me causaba la papilla de harina; sin embargo, entonces no podía comer otra cosa, pues todavía no me habían salido los dientes.

—Yo sí que me acuerdo de entonces; yo fuí quien le enseñó a ust·d el arte del columpio.

—Tan bien me lo enseñó usted, que todavía lo ignoro.

—Y para que Ud. vea, la faltado muy poco para que yo no sea usted y usted fuese yo.

—Ignoro quién de los dos habría perdido en el cambio.

—Le ruego no bromee de ese modo. Yo no soy más que un pobre escribiente; me colocan ante los ojos un papel escrito, y tengo que copiarlo en otro papel.

—Peor todavía es lo mío: tengo que copiar las cosas sobre el papel; pero sin que me pongan ante los ojos papel escrito de ninguna clase.

—Sí; pero mi trabajo a veces no me vale más que insultos.

—Y a mí muchas veces hasta me persiguen con amenazas.

—Sí; pero el nombre de usted es conocido de mucha gente.

—También el nombre del célebre bandido Sobri Joska es conocido de mucha gente,

—Bueno; pero usted tiene más dinero que yo.

—Si usted quiere, cambiemos nuestras deudas.

—¡Canastos! Pero su cabeza tiene más valor que la mía.

—Cá; no lo crea usted. Mire... mis cabellos se han caído, y usted tiene todavía los suyos.

—Sí, eso es verdad; pero ¿y lo que hay dentro de su cabeza?

—No lo crea. Por ejemplo, me faltan ya ocho dientes. El año pasado, como regalo de Pascuas, me arrancaron tres de una sentada, uno malo y dos buenos...

—Señor mío basta de bromas; yo hablo seriamente... Usted debiera ser yo, y yo debiera ser usted.

—¿Y cómo ha sido que la suerte ha trocado nuestras respectivas boletas de alojamiento?

—¡Oh, señor! Se trata de una historia sumamente interesante. Cuando se la cuente a usted, comprenderá que tengo razón. Yo tuve una madre...

—¿De veras...?

—Sí; yo tuve una... Yo tuve una madre que fué, en su tiempo, una muchacha muy linda. Pero entonces yo todavía no la conocía.

—¡Asombroso!

—Entonces, de esto hace tiempo, mucho tiempo, su padre de usted pidió la mano de mi madre, o, por mejor decir, de la que todavía no era mi madre, pues estaba soltera.

—Nada de eso lo veo claro, pues todo ello son referencias que a usted le han dado.

—¡Perdón! De ello estoy absolutamente seguro. Si ella hubiera tenido sentido, habría aceptado; pero la pobre era una criatura bastante lijera... y con su lijereza me hizo a mí un gran perjuicio

—Me parece que no está usted en lo cierto.

—Usted, señor, habla con demasiada facilidad. Su padre de usted llegó a ocupar el cargo de szolgabiró (1); está usted, pues, intra dominium. Verdad es que cuando pidió la mano de mi madre no era todavía más que un pobre abogadillo; pero eso en nada modifica el asunto. El segundo que postuló la mano de mi madre era un ingeniero, uno de cuyos hijos está actualmente empleado en los ferrocarril‿ de Debreczen con un sueldo de los mil florines; el otro es intendente en la casa del príncipe de Cobuego, y el tercero es capitán de carrera larga...

—Naturalmente, usted [illegible] a ahora los tres...

—Sí... Pero mi madre no se casó con el ingeniero. La tercera demanda de matrimonio fué la del pastor protestante de Mátyásföld. Mi madre no lo quiso, y él también contrajo matrimonio con otra mujer; pero no tuvo ni hijo, ni hija.

—He ahí algo que hubiera sido para usted perfecto.

—No... En cuarto lugar, mi madre vió solicitada su mano por el señor Cserependy Pergö Boldizsar. ¿Conoce usted al señor Cserependy Pergo Boldizsár, ¿no es verdad?

—No; pero conozco al señor Rákospalotay Hutivay Sándor.

—Diablo!... De todos modos, estoy seguro de que no conoce usted hombre mejor que el señor Cserepeny Pergö Boldizsár.

—No es suscriptor de mi periódico.

—Vea usted. Posee cinco mil hectáreas junto al río Tiaza, y para toda esa tierra no tiene más que un solo hijo.

—¡Cómo! ¿Y él solo labra toda esa tierra?

—No bromee usted. Ese jóven tiene para él solo cuatro caballos. Cuando suelo encontrarle, pienso siempre en que sería yo quien ocuparía su carroza, el que guiaría los cuatro caballos, el que daría órdenes al cochero... Sería yo al que saludarían en las posadas; yo al que contemplarían desde sus ventanas las bellas condesas... ¡Ah, mi madre me hizo un gran perjuicio! Calcule usted que eran ya prometidos; que las invitaciones estaban enviadas... el contrato de boda redactado....; faltaba sólo un pelo para que yo fuese el heredero del señor Sserapendy Pergo Boldizsár. Pero el día de la boda, una hora antes de la ceremonia, mi madre se fugó con un maestro de música alemán y se casó con él.

—¿Y después?

—[illegible]... ¿Puede ocurrir [illegible] ella se hubiera casado con el señor Cserependy, sería yo hoy el heredero de sus propiedades; en cambio, habiéndose casado con el músico alemán, sólo lo, soy de un violín y de algunos cuadernos de música.

—Resulta verdaderame: e original no estar contento de su padre.

—Sí, señor; lo estaría si yo hubiera podido escogerlo a mi gusto. Estimo a mi padre; pero... ¿por qué no se casó con otra mujer? Resulta una cosa terrible el que un hijo, que es el verdadero interesado, no tengo derecho al voto cuando se trata de escoger su padre.

—Es cierto. El barón de Rothschild tendría en seguida tan gran cantidad de hijos, que no sabría el número.

—Sí, ¡Pero sí, por lo menos, mi madre se hubiera casado con aquel de sus pretendientes de quien más dichoso pudiera uno sentirse hijo!... He aquí que la suerte quiso favorecerme, que fuí un candidato de la fortuna, pero que un error me despojó de mis bienes, y no alcancé a ser lo que debiera haber sido.

—Entonces, ¿usted no está contento de su persona?

—¿Cómo podría estarlo? Tres veces por semana no como más que patatas. Quisiera ver lo que usted haría si se encontrase en mi lugar.

—Lo primero, lavarme.

—Déjeme usted en paz. Me he abandonado completamente porque no tengo en mi cuerpo un solo miembro del que esté satisfecho. Detesto mis manos, porque son torpes; detesto mi cabeza, porque no puedo aprender nada; detesto hasta mis cabellos, porque son rebeldes al cepillo. ¡Ah! Sé muy bien que mi cara no es hermosa; por eso no me la lavo. No daría por mi persona, tal como yo la veo, ni una moneda de cobre... Envidio a todo el mundo, envidio sus trajes a los grandes señores, el talento a los sabios, la gloria a los poetas, su estatura a los buenos mozos, los brazos robustos a los obreros, la loca fortuna a los mercaderes.... Envidio la felicidad a los hombres casados, el porvenir a los niños judíos; envidio a todos los que saben, hacen o poseen alguna cosa, porque yo nada sé, de nada soy capaz y nada tengo. Y sin embargo, debo cuidarme de mí. A menudo, fatigado, por haber garabateado demasiado, me pregunto por qué trabajo. ¿No sería mejor descuidarme, dejar que mis botas se rompieran, no desabotonar nunca mi chaqueta, no comer más que los tronchos de col que tiran en el mercado? ¿Por qué sentir estimación hacia mí, si no tengo razón alguna para estimarme?

Comencé a creer que en aquella escena había menos motivo para reírme que para llorar.

—Pero — le dije — ¿por qué viene usted a mi casa? No puedo creer que se haya tomado usted por un hijo sustituído [illegible] cambiar su situación [illegible] mía.

—No; pero no teniendo [illegible] nadie en este inmenso Budapest [illegible] quien dirigirme, he venido a preguntarle a usted; si, por un capricho de la fortuna, se encontrase usted en mi caso... ¿qué haría?

—Venga dentro de una semana y se lo diré.

Escribí a uno de mis amigos, intendente del conde de K... preguntándole si podría dar ocupación a un hombre joven e inteligente.

Al cabo de una semana mi extraño tipo había podido encontrar un empleo.

No volví a verle en dos años; oí decir que se había muerto. Pero nace pocos días entró en mi casa. ¡Oh milagro! Venía cuidadosamente rizado y con guantes nuevos.

—¡Hombre! ¿Cómo tan elegante? — le pregunté.

—¡Ah! — me respondió con aire resuelto. ¡Soy novio!... y de una muchacha encantadora que me quiere mucho la hija de Krasznár.

No sabría describir el tono con que me dijo: "Que me quiere mucho".

—Y ahora ¿se cambiaría usted por el heredero de Csedependy Pergo Boldizsár?

—¡Cá, no, señor! ¡Ahora no me cambiaría ni por el emperador de la China!.

M. Y.

(1) Gobernador de un distrito.

LA DOTE DE MISS SLIP

por ESTEBAN SZOMAHAZY.

El rey de los reporteros—de este modo es como llamaban a míster Slip desde Boston hasta San Francisco— hállase precisamente dispuesto a gozar del cuarto de hora consagrado al hogar familiar, cuando se abre con gran ruido la puerta del comedor y aparece ante el anciano señor, sorprendido, una extraña pareja: la señorita Janet, hija del rey de los reporteros, y un muchacho rubio, desconocido. Antes de que míster Slip haya podido volver en sí de su sorpresa, el joven y su hija se arrojan súbitamente de rodillas ante él, y con esa voz, que nos es tan conocida, del segundo acto de los dramas, balbucean estas raras palabras:

—¡Danos tu bendición!

Ante estas palabras, míster Slip se pone sus anteojos y durante algunos minutos mira con curiosidad al joven rubio, que le es completamente desconocido. Después vuelve a guardar los anteojos en su estuche y dice tranquilamente:

—Antes de seguir adelante, permitidme una pregunta indiscreta; ¿con qué derecho me tutea usted, a quien tengo el honor de ver por primera vez en mi vida?

El joven se levanta, límpiase cuidadosamente las rodilleras del pantalón, y después exclama con ligera sonrisa:

—¡Padre mío!

—¿Qué dice usted?— pregunta míster Slip, espantado. ¡Qué soy yo su padre, joven atrevido! Si antes de dos minutos no me dice usted de qué se trata, haré llamar al portero sin más contemplaciones...

La señorita Janet, que hasta aquel instante había escuchado ruborizándose la conversación, agarra entonces con gran nerviosidad la mano de su padre:

—Papá— dice ella, un poco contrariada,— este joven no es otro que míster White, que hace dos días, en el bazar de beneficencia organizado a beneficio de los inundados de Nevada, ha conquistado por asalto el corazón de tu hijita. Como tú sabes, yo vendía bombones en el bazar, mientras que míster White redactaba el periódico especial. Estuvimos juntos desde las cuatro hasta las nueve, el tiempo justo para que dos corazones que se aman pudiesen convenir una alianza eterna. Ayer noche, paseando por Broadway, decidimos unirnos, y ahora ya no nos falta más que suplicarte que nos des tu bendición paternal...

Míster Slip vuelve a ponerse otra vez sus anteojos, mientras el joven desconocido, como quien canta un estribillo, exclama de nuevo con voz sentimental:

—¡Padre mío!

—¡El verdugo de Tejas tal vez sea su padre; pero yo, no!, —exclama el rey de los reporteros con rabia— Por otra parte, diga usted al instante quién es.

Míster White se inclina amablemente, y luego, como si recitase una lección aprendida de memoria, repite con voz monótona:

—Me llamo Ralph White, y soy reportero del periódico "Los saludos de Míster Müller". Mi oficio lo he aprendido de usted, querido maestro, puesto que lo que en mi infancia lacté fué la miel de vuestras informaciones, en lugar de leche maternal. Tengo de sueldo cien dólares al mes, y como ayudo también en la Administración a escribir fajas, gano otros quince dólares mensuales. Además de las informaciones de sucesos, redacto también la sección de acertijos.

—¡Ah, já, já!—dice riendo míster Slip, amargamente.— ¿y usted quiere mantener a su familia con ciento quince dólares mensuales?

—Nada de eso. En mi empréstito entran también los ochocientos dólares que renta mi modesta fortuna personal.

—¡Ah! ¿Tiene usted también una modesta fortuna personal?

—Yo no tengo ni un cuarto.

—Entonces, ¿de qué dinero habla usted?

—De la dote de vuestra hija.

El rey de reporteros lanza un grito tan fuerte, que, en la cocina, la muchacha deja caer el plato que se dispone a lavar.

—¿Dote? ¿Quién le ha dicho a usted que Janet tiene una dote? Sabed, estimado joven, que desde hace treinta años gano veinte mil dólares al año; pero, según mis modestos cálculos, gasto más de treinta y dos mil. Debo, pues, tantos dólares como pelos tenía en la cabeza a la edad de 28 años. De manera que Janet, aparte de mi bendición paternal, no llevará ni un céntimo a la casa de su futuro marido.

El joven se rasca la cabeza reflexionando, cruza de un lado para otro el comedor durante algunos minutos, y después, de repente, se detiene delante de su novia:

—Señorita Janet—dice con noble sencillez:— tengo el honor de despedirme de usted.

—¿Dónde va usted?—pregunta la señorita completamente pálida.

Míster White alza al cielo su brazo derecho, y después exclama como un loco:

—¿Dónde? ¿Qué sé yo? Por el momento, a la redacción de "Los saludos de Míster Müller", pues debo volver para los acertijos. ¿Después? Es el secreto del porvenir, señorita Janet. Es posible que me arroje al océano, es posible que salga para Klondyke, yéndome con los aventureros, buscadores de oro. Pero, ocurra lo que ocurra, por el momento no puedo decir otra cosa más que ésta: ¡adiós!

El joven quiere coger su sombrero para marcharse; pero la señorita Janet se arroja a los pies de su padre. Solloza con tal desesperación, que míster Slip se pregunta asustado:

—¿Tanto le quieres?

—¿Sí no soy suya me arrojaré al océano!— exclama la muchacha ahogándose.

Míster White se encamina hacia la puerta; pero el rey de los reporteros le retiene.

—Joven—dice secamente —deténgase usted; tal vez pueda de todos modos hacerse algo. Pero, ante todo, responded a mi pregunta: ¿Es usted un hombre honrado?

—No estoy loco para ser un hombre honrado. Desde la creación del mundo hasta nuestros días los hombres honrados se han muerto de hambre. Mi objeto no es representar un papel ejemplar en los libros de lectura de las escuelas primarias, sino tener una casa de rendimiento a la edad de cincuenta años.

Míster Slip, que tampoco pertenece a los fanáticos de la honradez, se alza bruscamente de su silla, abre los brazos y dice con voz entusiasta:

—¡Hijo mío!

—¿Cómo entiende usted eso?—pregunta míster White con cierta escama.

—Que te considero desde ahora como hijo mío. Es decir, que te entrego mi hija sin vacilar. ¡Hazla todo lo feliz que ella se merece!

—¿Y la dote?

El rey de los reporteros hace un pequeño movimiento.

—¿La dote? Tendrás una dote que vale cien mil dólares. Sabe hijo mío, que para una miseria de dote Míster Slip no necesita ir a buscar muy lejos...

—Pero hace un momento dijo usted que no tenía dinero.

—¿Acaso digo ahora que lo tengo? En este momento no hay en toda la casa más de dos dólares y medio. Pero no temas, tendrás una dote principesca.

El joven pone una cara de tonto, mientras el rey de los reporteros continúa entusiasmado:

—Janet es el más caro tesoro de mi vida, y por ella daría mi salvación eterna, pero no sería para mi hija un gran beneficio, ¿verdad? Escucha, pues, lo que la voy a dar... La dote de Janet es un robo de millón y medio y una falsificación de testamento, en la cual están comprometidas las principales familias de Boston...

Míster White continúa mirando tan estúpidamente que el rey de los reporteros prosigue riendo:

—¿Pero que no comprendes? Janet recibe como dote dos informaciones sensacionales, que darán a "Los saludos de Míster Müller" veinte mil nuevos suscriptores. Tú serás el primero que podrás informar de estas sensacionales noticias, te aumentarán el sueldo lo menos a dos o tres mil dólares. Verdad es que yo quería reservarme esas informaciones para mí, para publicarlas en el número de Noel; pero Janet, te regala las dos...

Janet besa la mano de su padre, con las lágrimas en los ojos, mientras Míster White exclama reconocido:

—¡Padre mío!

Después el joven da el brazo a la rubia Janet y marchan juntos a la alcaldía para hacer inmediatamente anunciar su matrimonio. Cuando Míster Slip se queda solo en el comedor, se frota las manos con satisfacción y exclama:

—Me parece que he cuidado de su situación financiera de un modo principesco...

E. S.

EL MERCADO DE VALORES

TITULOS TRANSADOS EN LA BOLSA DE COMERCIO DE SANTIAGO DURANTE EL MES DE ENERO DE 1927

TITULO	Capital pagado	ACCIONES: N.o de accs.	ACCIONES: Pagado	ACCIONES: Respons.	Fecha del balance	Utilidad o pérdida durante el ejercicio
BANCOS						
Chile	$ 100.000.000.—	1.000.000	$ 100	100	31 XII 926	$ 9.257,329.73
Hipotecario de Chile	$ 12.000,000.—	60,000	$ 200	—	31 XII 926	$ 2.010,391.01
Nacional	$ 40.000,000.—	500,000	$ 80	20	31 XII 926	$ 2.504,630.09
SEGUROS						
Chilena Consolidada	$ 20.000,000.—	500,000	$ 40	—	31 XII 926	$ 1.251,000.46
Mapocho	$ 375.000.—	6.000	$ 75	125	31 XII 926	$ 56,135.88
Mundial	$ 1.100,000.—	10,000	$ 110	90	31 XII 926	$ 81 118 80
Providencia (1)	$ 600.000.—	30,000	$ 20	—		
Salvadora	$ 1.409.550.—	150.535	9.36	—		
Santiago	$ 1.000,000.—	20,000	$ 50	—	31 XII 926	$ 86,908.03
Unión Nacional	$ 1.200,000.—	30.000	$ 40	60	31 XII 926	$ 67,349.32
MINERAS						
Aconcagua	$ 1.900,000.—	190,000	$ 10	—	30 VI 926	$ P 95.200.—
Alfín Hallada (2)	$ 2.500,000.—	500,000	$ 5	—		
Araca	£ 200,000.—	200,000	£ 1	—	31 XII 925	£ 174,292.3.8
Bronces	$ 1.750,000.—	175,000	$ 10	—	30 VI 926	$ P 138,091.25
Cayllomas	$ 5.000,000.—	1.000.000	$ 5	—	31 XII 925	$ 10.976.13
Cerro Grande	£ 200,000.—	200,000	£ 1	—	31 XII 925	£ 17.473.15.2
Colquiri	$ 4.000,000.—	800,000	$ 5	—	31 XII 925	$ P 93,852.07
Condoriaco	$ 1.900,000.—	190,000	$ 10	—	31 III 926	$ P 48.753.36
Covadonga (3)	$ 1.200,000.—	120,000	$ 10	—		
Chacaltayas	£ 375,000.—	375,000	£ 1	—	31 XII 925	£ P 7.295.10.7
Chañaral	$ 1.200,000.—	120,000	$ 10	—	30 VI 925	$ P 213,180.71
Disputadas	$ 12.500,000.—	500,000	$ 25		30 VI 926	$ 17.289.96
Fortuna Ltd.	$ 1.000,000.—	100,000	$ 10	—	30 VI 926	$ P
Gatico	$ 12.720,000.—	1.060,000	$ 12	—	31 XII 925	$ P 148.740.49
Higuera Cons.	$ 6.000,000.—	600,000	$ 10	—	31 XII 926	$ P 152,681.07
Kala-Uyu	£ 400,000.—	400,000	£ 1	—	31 XII 926	£ P 23.264.2.2
Kelluani	$ 3.000,000.—	300,000	$ 10	—	30 VI 926	——
Kumurana (4)	£ 200,000.—	300 000	£ 1	—		
Lebu Preferida	$ 20.000.000.—	505.230	$ 20	—	31 XII 925	$ P 54,024.80
Lebu Ordinaria		494.770				
Máfil	$ 8.000,000.—	160,000	$ 50	—	30 VI 926	——
Minera e Ind.	$ 295.000,000.—	3.687,500	$ 80	—	31 XII 925	$ 10.873,404.76
Morococala	£ 500,000.—	500,000	£ 1	—	31 XII 925	£ 73,796.16.4
Oplocas	£ 500,000.—	500,000	£ 1	—	31 XII 925	£ 287.454.17.6
Patiños Mines	D. 6.250,000.—	1.250.316	D. 20	—	31 XII 925	£ 1 249,998.14.10
Penco	$ 3.010,039.—	602,078	$ 5	—	30 VI 926	$ P 64.674.06
Porvenir de Huan.	£ 425,000.—	425,000	£ 1	—	31 XII 925	£ 56.364 11.5
Salvador	£ 1.650,000.—	3.300,000	£ 1.10.0	—	31 XII 925	£ P 111.655.7.7
San Vicente	£ 250,000.—	250,000	£ 1	—	31 XII 925	£ P 983.7 6
Santo Cristo (5)	$ 5.250,000.—	525,000	$ 10	—		
Schwager	£ 1.000,000.—	1.000,000	£ 1	—	31 XII 925	£ 50,338.10.0
Tocopilla	$ 7.836,734.69	400 000	$ 19.59	—	31 I 926	$ 3.174.471.42
Vacas	$ 4.307,560.—	615,303	$ 7	—	30 VI 926	$ 52 977.15
Yaco (6)	£ 47,000.—	47.000	£ 1	—		
SALITRERAS						
Galicia	£ 650,000.—	650,000	£ 1		31 XII 925	£ 59,403.18.10
Loa	£ 1.300,000.—	1.300,000	£ 1		31 XII 925	£ 166.126.1.10
Laut. al Port.	£ 6.558,180.—	3.311,636	£ 5		31 XII 925	£ 1.048,513.6.8
Laut. Nominativas		150,000	£ 0.2.6	0.7.6		
Tocopilla	£ 1.500,000.—	245,000	£ 5	—	30 VI 926	£ 343.198.7.4
GANADERAS						
Gente Grande	£ 400,000.—	400,000	£ 1	—	30 VI 926	£ 37,666.7.0
Tierra del Fuego	£ 1.800,000.—	1.800,000	£ 1		30 VI 926	£ 616,216.9.5
INDUSTRIALES Y VARIAS						
Cemento Melón	$ 24.000,000.—	600,000	$ 40	—	31 XII-926	$ 1.553,493.80
Cervecerías Unidas	22.000.000.—	1.100,000	20	—	28 II-926	7.718,391.19
Club Hípico	350,000.—	700	500	—	30 VI-926	26,135.32
Chilena de Electricidad, Pref.		2.250,000	£ 1	—	Id.	
Chilena de Electricidad, Ord.	£ 8.250,000.—	6.000,000	1	—	Id.	£ 187,423.0.2
Explo. Sulfato Aluminio (7)	$ 1.200,000.—	120.000	$ 10	—		
Electricidad Ind.	13.000,000.—	260,000	50	—	30 VI-926	$ 790,125.80
Envases y Enlozados	5.000,000.—	500,000	10	—	Id.	467,957.30
Feria Izquierdo	1.500,000.—	15,000	100	—	31 XII-926	111,038.55
Funicular	1.200,000.—	60,000	20	—	1o VII-926	255,922.16
Gas de Santiago	18.000,000.—	360,000	50	—	31 XII-926	1.505,000.00
Laboratorio Chile	750,000.—	30,000	25	—	31 X-926	173,018.55
Paños de Tomé	4.375,000.—	218,750	20	—	31 XII-925	1.183,483.76
Papeles y Cartones	8.000,000.—	80,000	100	—	30 VI-926	783,318.88
Telégrafo Comercial	2.000,000.—	80,000	25	—	31 XII-926	321,317.51
Tejidos El Salto	10.000,000.—	100,000	100	—	30 VI-926	656,541.32
Transportes Unidos	750,000.—	15,000	50	—	Id.	56,468.04
Rafael Vives	600,000.—	12,000	50	—	Id.	64,149.11
Refinería de Viña	£ 1.745,000.—	1.745,000	£ 1	—	31 XII-926	£ 79,430.8.3
Sud-Am. Vap., Pref. (Oro 18)	4.000,000.—	200,000	Oro 20	—	31 XII-926	Oro 18 285,605.94
Sud-Am. Vap. Ord. (Oro 18)	12.000,000.—	600,000	Oro 20	—	Id.	

TITULO	Dividendos descont. Imp. Rta. 1925	Dividendos descont. Imp. Rta. 1926	Dividendos descont. Imp. Rta. 1927	N.o de acciones transadas	PRECIOS: Máximum	PRECIOS: Mínimum	PRECIOS: Media
BANCOS							
Chile	$ 17.19.—	$ 16.92.—	$ 8.46.—	4,733	218	200.—	207.—
Hipotecario de Chile	$ 49.66.—	$ 48.88.—	$ 24.50.—	94	700	650.—	661.—
Nacional	$ 9.16.80	$ 8.27.20	$ 3.76.—	2,650	70	66.—	[illegible]
SEGUROS							
Chilena Consolidada	——	$ 0.94	$ 0.94	1,470	29.50	24.—	[illegible]
Mapocho	$ 13.37.—	$ 13.16.—	$ 6.58.—	17	121	121.—	121.—
Mundial	——	——	——	50	50	50.—	50.—
Providencia (1)				10	0.50	0.50	[illegible]
Salvadora				796	0.05	0.05	[illegible]
Santiago	5.73.—	5.64.—	3.82.—	60	60	60.—	60.—
Unión Nacional	5.34.75	——	——	26	37	35.—	[illegible]
MINERAS							
Aconcagua	——	——	——	3,300	8	7.25	[illegible]
Alfín Hallada (2)			——	1,000	0.10	0.10	[illegible]
Araca	25.26.92	14.81.43.5	——	100	245	245.—	245.—
Bronces	——	——	——	2,700	4.25	2.50	[illegible]
Cayllomas	——	——	——	13,000	2	1.87,5	[illegible]
Cerro Grande	——	3.70.83	——	27,800	48.85	39.20	[illegible]
Colquiri	——	——	——	39,500	9.55	7.75	[illegible]
Condoriaco	——	——	——	5,500	2	1.50	[illegible]
Covadonga (3)			——	300	0.40	0.40	[illegible]
Chacaltayas	——	——	——	3,000	5	4.—	[illegible]
Chañaral	——	——	——	1,300	2.05	1.50	[illegible]
Disputadas	——	——	——	9,900	14.75	13.—	[illegible]
Fortuna Ltd.	——	——	——	1,000	5	5.—	[illegible]
Gatico	——	——	——	1,200	3.37,5	2.87,5	[illegible]
Higuera Cons.	——	——	——	800	1	1.—	[illegible]
Kala-Uyu	——	——	——	900	5.25	5.—	[illegible]
Kelluani			——	500	4.92	4.92	[illegible]
Kumurana (4)			——	2,000	1.25	1.25	[illegible]
Lebu Preferida	——	——	——	50	2.50	2.50	[illegible]
Lebu Ordinaria	——	——	——	1,000	1.25	1.25	[illegible]
Máfil	——	——	——	2,100	17	12.—	[illegible]
Minera e Ind.	$ 2.38.75	2.88.—	——	26,030	19.05	15.75	[illegible]
Morococala	$ 5.94.81.5	$ 8.69.89	1.87	70,550	36.35	30.—	[illegible]
Oplocas	$ 19.17.—	$ 9.32.95	——	4,970	117.75	115.—	[illegible]
Patiños Mines	$ 25.56.76	$ 26.12.70 5	——	16,420	220	196.—	[illegible]
Penco	——	——	——	508	0.40	0.40	[illegible]
Porvenir de Huan.	$ 3.88.68.5	$ 5.57.32.6. sh.		3,731	46.50	35.—	[illegible]
Salvador	——	——	——	1,600	250.	2.—	[illegible]
San Vicente	——	——	——	70	10.90	10.90	[illegible]
Santo Cristo (5)			——	5,000	1	1.—	[illegible]
Schwager	——	——	——	*25	18.50	17.25	[illegible]
Tocopilla	$ 5.73.—	$ 7.52.—	——	12,250	37.50	66.—	[illegible]
Vacas	——	——	——	3,000	1.15	1.—	[illegible]
Yaco (6)		——		500	0.20	0.10	[illegible]
SALITRERAS							
Galicia	$ 3.82.—	$ 1.88.—	——	1,100	17.12,5	16.—	[illegible]
Loa	$ 2.78.4	$ .89.18.9	——	6,500	32.50	30.—	[illegible]
Laut. al Port.	$ 30.09.37.5	$ 9.37.65	——	7,790	149	130.40	[illegible]
Laut. Nominativas				56	134	134.—	134.—
Tocopilla	$ 48.17.97.5	$ 37.28.98	——	1.098	370	298.—	[illegible]
GANADERAS							
Gente Grande	$ 3.94.—	$ 3.94.—	——	1,250	51	49.—	[illegible]
Tierra del Fuego	$ 16.81.—	$ 11.57.—	——	2.402	150	142.—	[illegible]
INDUSTRIALES Y VARIAS							
Cemento Melón	$ 4.77.5	$ 4.70 10	$ 1.17.5	2,993	50.	43.75	[illegible]
Cervecerías Unidas	7.16 25	7.05	—	400	59.25	58	[illegible]
Club Hípico	—	—	—	3	7.500	7,000	7,166
Chilena de Electricidad, Pref.	3.24.75	$ 2.05.83.68	—	200	37.50	33.50	[illegible]
Chilena de Electricidad, Ord.	—	—	—	8,950	10	9	[illegible]
Explo. Sulfato Aluminio (7)	$ 6.66.5						
Electricidad Ind.	0.47.75	$ 4.02.5	$ 1.17.5	805	50	48	[illegible]
Envases y Enlozados	11.46	0.56.4	—	500	6.12.5	6.12.5	[illegible]
Feria Izquierdo	—	12.22	$ 6.11	503	86.50	88	[illegible]
Funicular	4.77.5	3.19.6	1.70	1,175	30.50	20	[illegible]
Gas de Santiago	7.64	4.70	2.35	1,609	58	56	[illegible]
Laboratorio Chile	5.70	7.52	1.64.5	100	79	79	[illegible]
Paños de Tomé	11.93.75	4.50	—	1,190	40	38	[illegible]
Papeles y Cartones	4.77.5	12.50	$ 5.64	397	165	161	[illegible]
Telégrafo Comercial	5.73	4.70	2.35	300	43.50	42.75	[illegible]
Tejidos El Salto	3.34.25	6.58	1.88	471	97	86.50	[illegible]
Transportes Unidos	—	2.82	—	6	20	20	[illegible]
Rafael Vives	$ 3.58.12.5	9.40	—	10	40	40	[illegible]
Refinería de Viña	7%	2.82	$ 0.70.5	5,313	28.50	26.25	[illegible]
Sud-Am. Vap., Pref. (Oro 18)		7%	—	3,400	43	42	[illegible]
Sud-Am. Vap. Ord. (Oro 18)	0.70.5	0.70.5	$ 0.70.5	2,200	15.50	15	[illegible]

(1) No ha publicado aún su último balance.
(2) No publica balance desde 31-XII-923.
(3) No publica balance desde el 31-XII-924.
(4) No ha publicado balances.
(5) No ha publicado balances.
(6) Nunca ha publicado balances.
(7) No ha publicado balance.

BONOS HIPOTECARIOS TRANSADOS EN LA BOLSA DE COMERCIO DE SANTIAGO DURANTE EL MES DE ENERO DE 1927

TITULO	Tipo de letras	Vencimiento de los cupones	Total transado	Precio máximum	Precio mínimum	Precio medio [illegible]
Debentures Co. Ch. Elec. Ltda.	8 % en £	Mar. y Set.	1,500	42	41.50	[illegible]
Bco. Chileno Gdor. de Valores	7	30 de Jun.-31 de Dic.	500	10	10	[illegible]
Bco. Chileno Gdor. de Valores	8	30 de Jun.-31 de Dic.	4,000	12	[illegible]	[illegible]
Bco. Hipot. de Chile	8—2	31 de Mar. y 30 de Set.	21,000	100	99	[illegible]
Bco. Hipot. de Chile	8—1	31 de Mar. y 30 de Set.	3.334,000	100	93.25	[illegible]
Bco. Hipot. de Chile	7—1	31 de Mar. y 30 de Set.	16,000	93	86	[illegible]
Caja Créd. Hipotecario	8—1	30 de Jun. y 31 de Dic.	2.012,700	99	95 75	[illegible]
Caja Créd. Hipotecario	8—½	30 de Mar. y 30 de Set.	3 307,000	97 75	95	[illegible]
Caja Créd. Hipotecario	7—2	15 de Ene. y 15 de Jul.	2,000	93	93	[illegible]
Caja Créd. Hipotecario	7—1	15 de F y 15 de Ju'.	965,000	94	91	[illegible]
Caja Créd. Hipotecario	6—1	30 de Ab. y 31 de Oct.	68,100	98	92	[illegible]
Municipalidad, Privil.	8 Dic.	30 Jun.-31 de Dic.	2,000	40	30	[illegible]
Electricidad Industrial	£	Enero y Febrero	893 10	46	44.50	[illegible]
Letras en £			67,000	39 77	39.56	[illegible]

El Mercado Comercial de la semana

IMPORTACION.— ABARROTES.— MERCERIA Y FERRETERIA.— EXPORTACION.—FRUTOS DEL PAIS.— SEMILL' -TRIGOS.

(Exclusivo para "La Nación")

IMPORTACION

ABARROTES

ACEITES COMESTIBLES. — De Olivo marca "Bau"

Cajón de 20 x 1.700 grs., a $ 205 el cajón.
Cajón de 40 x 0.850 grs., a $ 205 el cajón.
Cajón de 80 x 0.100 grs., $ 205 el cajón.
De Olivo marca "Sasso". Cajón de 5 latas, de 10 kls. c|u. con 9.900 lts. neto, de $ 330, a $ 340 el cajón.
Cajón de 20 x 1,700 gramos, brutos 1.375 neto con litros de 1.506, de $ 195 a $ 209 el cajón.
Cajón de 40 x 0.850 grms. bruto, 0.638 neto con litros de 0.692, de $ 195 a $ 209 el cajón.
Cajón de 80 x 0.430 grs. bruto 0 310 neto, con litros de 0.342, de $ 195 a $ 209 el cajón.
De Olivo marca "Estrella". Cajón de 20 x 700 grs., de $ 190 al detalle, por lote, $ 180.
Cajón de 40 x 0.850 grs. por lote, $ 180, al detalle, $ 190.
Cajón de 80 x 0.425 grs.; por lote, $ 180; al detalle, $ 190.
De Olivo, marca "Puget", a $ 90 cajón docena de latas de 1 litro.
De Olivo marca "Monte Carlo". Cajón de 20 x 1.750 grs. 8 o|o oro, £ 5.187 el cajón.
Cajón de 80 x 0.460 grs. oro, £ 6.2.10 el cajón.
Cajón de 40 x 900 grs., con 8 o|o oro, £ 6.11.0.
De Olivo marca "Bétus". Cajón de 12 botellas de 1 litro, cada una, a $ 100 el cajón.

ACEITES DE ALGODON.—Marca Dos Banderas en cajón de 4 x 10, de $ 131.50 a $ 134.50 el cajón.
Mono Negro, en cajón de 4 latas de 10 litros, cada uno, a $ 135 el cajón.
El Olivo, en cajón de 4 latas de 10 c|u. oro, con 2 o|o descuento, a $ 150 el cajón.
Mapa Mundi. de $ 148 a 152 el cajón.

ACEITE DE SOYA.—En tambores galvanizados con peso bruto de m|n., 180 kilos, a $ 3.25 el kilo neto.
Marca Volcán, a $ 125 el cajón.

ARROCES.— Arroz Americano, 4 p. Chorce, a 63 los 46 kilos.
Arroz Americano, 4 p. Fancy, los 46 kilos, $ 63.
Arroz Italiano A. A. A., con 3 o|o los 46 kilos, $ 55.
Italiano A. A. A. A., los 46 kilos, $ 52.
Italiano, por llegar, $ 2 menos.
Arroz Bassein, los 46 kilos, a $ 45.

AZUCARES DE VIÑA DEL MAR.—F. J. R., en cajas de 23 kilos, a $ 31.
A. B. S., en cajas de 23 kilos, $ 31.
En Cubos los 23 kilos, a $ 32.
Flor en sacos, los 11 1|2 kilos, a $ 15.60.
Granulada blanca, los 11 1|2 kilos, a $ 12.
Afinada blanca, los 10 kilos, a $ 11.60.
Sindicato, los 10 kilos, a $.35.

AZUCARES HUCKE Y CIA.—En panes cajón de 23 kilos, a $ 30.50.
Granulada corriente, los 10 kilos, a $ 9.10.
Refinada, los 10 kilos, $ 12.00.
Azúcar Flor, los 10 kilos, $ 14.50.

ARENQUES.—En salmuera, barril de 20 piezas, a $ 190.

BACALAO. — Importado, marca Rey del Mar, los 40 kilos, $ 230.
Noruego sin espinas, de $ 400 a $ 420.
Noruego con espinas, de $ 220 a $ 2.30.

CAFEES.—Guayaquil de 1.a, los 46 kilos, $ 195.
Guayaquil de 2.a los 46 kilos, $ 185 a 190.
Brasil, tipo "Northon", $ 175 a $ 180 los 46 kilos.
Brasil, tipo Roaster, $ 155 a $ 160 los 46 kilos.
Costa Rica, lavado, $ 270 a $ 280 los 46 kilos.
Costa Rica sin lavar, Z 270 a $ 285 los 46 kilos.
Brasil tipo Guayaquil, $ 183 los 46 kilos.
Brasil tipo Guayaquil superior, a $ 225 los 46 kilos.
Brasil tipo Caracol, a $ 250 los 46 kilos.
Centro América, N.o 39, a $ 286 los 46 kilos.
Costa Rica, tipo Caracolillo, crudo, a $ 310 los 46 kilos.
Costa Rica tipo Caracolillo tostado a $ 9 el kilo.
Perú, crudo, $ 260 los 46 kilos.
Perú Superior, crudo, a $ 280 los 46 kilos.
Perú Superior, tostado, a $ 8.00 el kilo.

CAFEES DE HIGOS.—Marca Bereskoki en cajón de 200 paquetes, a $ 25 el cajón.
Marca Escudo Italiano, en cajón de 200 paquetes, $ 23 el cajón.

CAFEES DE MALTA.—La Guayaquileña. En cajones de 96 paquetes, de 100 gramos, c|u., a $ 0.12 1|2 el paquete.
Molido Electra, 4 latas de 11 1|2 kilos c|u., £ $ 15.

CANELA.—De $ 590 a $ 595.

CHOCOLATES.—Marca Menier, a $ 4.35 la libra.
Hucke y Cía., a $ 3.40 la libra.

COCOA.—Marca Raff peptonizada, la docena, $ 36.00.
Van Houten, etiqueta parda, de 1|4 m., $ 25.50 docena.
Van Contren, etiqueta dorada, de 1|1 M., $ 28.50 docena.
Bran Ville, a $ 0.80 la libra.
Rademarkers, de 1|4, la docena $ 20 a $ 22.

COCO RAYADO.—Importado, fino, a $ 165 los 46 kilos.

CHUÑOS. — Alemán, los 46 kilos $ 74 a $ 76.
Holandés, los 46 kilos, a $ 73.

COMINOS.—Nacional, los 46 kilos, $ 180 a $ 185.
Malta, los 46 kilos, $ 185 a $ 190.

CHANCACA. — Carretería importada, de $ 42 a $ 46 el quintal.
Nacional, de $ 40 a $ 42 los 46 kilos.
Peruana, rubia, a $ 35 los 46 kilos.
Tacna, rubia, a $ 56 los 46 kilos.

GRASAS DE COMER. — Marca "Toro", a $ 2.50 el kilo.
Matadero, a $ 120 los 46 kilos.
Argentina, en latas de 20 kls., $ 125 a $ 128 quintal.

JABONES.—Azul vetado "Jabah", los 46 kilos, a $ 63.
Marca "Estrella", a $ 63 los 46 kilos.
Inglés Sunlight, pan chico, $ 162.
Inglés Sunlight pan grande, a 190.
Sapolio, a $ 87 el cajón.
Bon Ami, cajón de 1,4 gruesa, a $ 180, la gruesa.
Zazá en barra, a $ 0.64 la barra.

HARINA MAIZ.—Marca Clement, de 1|1 libra, a $ 141 el quintal.

LECHES.—Condensada Lechero, a $ 80 el cajón.
Evaporada Ternera Gorda, a $ 60 el cajón.
Cremora, a $ 56 el cajón.
Miraflores, a $ 52 el cajón.

MOSTAZA.— Inglesa marca Colmares, de 1|4 libra, a $ 10 libra.

MANI.—A $ 77 los 46 kilos.

PIMIENTAS.— Importada entera, a $ 320 los 46 kilos.
Inglesa Morton, en latas de 7 libras, a $ 7 libra.

PIMENTON.—Inglés, la libra $ 5 a 5.50.
Nacional, cajón de 4 latas, de 10 kilos c|u. $ 40 lata.
Marca Hortensia, cáscara, cajón de 4 latas, $ 258.

QUESOS.— Parmesano importado, $ 15 el kilo.
Reggianito, a $ 9.80 el kilo.

SALES.—Punta de Lobos para cocina, a $ 11 el saco.
Fina marca Princesita, bulto de 76 saquitos, de 1 kilo, a $ 0.60 el saquito.
Fina Princesita, cajón de 26 frascos, $ 43 cajón.
Fina Llave, cajón de 4 docenas, $ 24 la docena.

SAL DE FRUTAS.—Marca Enos, a $ 114 la docena de frascos.

SAL CEREBOS.—A $ 24 la docena.

SALSA INGLESA.—Marca Lea y Perrins, la docena, $ 51.

SALMONES.—Marca Chum blanco, a $ 21 docena.
Rosado Nautilus, $ 23 a $ 24 docena.
Colorado Mariposa, a $ 42 la docena.
Colorado Senkist, $ 50 la docena.
Colorado Tingler, a $ 192 el cajón.
Morton, a $ 61 la docena.

SARDINAS.— Ovaladas americanas, a $ 78 el cajón.
Españolas marca Gausoney, de 100 por 120, $ 75 a 78.
Noruegas, de $ 80 a 88 cajón.
Marca Madrugada, a $ 69 el cajón.
Marca Sabá, a $ 86 el cajón.
Francesas, según clase, desde $ 180 a $ 380.

TEES.—A granel desde $ 3.50 a $ 5.50 la libra.
Chino, a $ 3.00 la libra.
Horniman, desde $ 6.90 a $ 9.70 libra.
Monoplano, a $ 6.10 libra.
Superior Weir Scott, a $ 8.40 libra con descuento.
Ratanpuro, desde $ 6.75 a $ 7.35.
Dorado, a $ 6.00 libra.
Flor Fina, $ 7.50 a $ 9.50 libra.
Santa Filomena, desde $ 3.90 a $ 7.10 por cajones.
Maharanée, a $ 6.50 la libra.

TALCO.—Importado, a $ 48 los 46 kilos.

VANILLA NEGRA.—A $ 115 el kilo.

VELAS ESTEARINAS. — Según acuerdos de los fabricantes, se han fijado los siguientes precios:
Marca Acorazado, de 2,000 a 7,500 kilos, el cajón $ 118; el bulto cartón $ 115. Desde 7,500 kilos arriba, a $ 114 el cajón, $ 111 el bulto.
Marca Luminosa, desde 2,000 a 7,500 kilos, $ 115 el cajón; el bulto cartón $ 113. Desde 7.500 kilos arriba, a $ 112 el cajón, $ 109 el bulto.

YERBA MATE.—Picadura N.o 4, desde $ 31 a $ 32 la arroba.
Picadura N.o 6, a $ 43 la arroba.
Gruesa, marca Virginia, a $ 32 la arroba.
Gruesa, marca Irene, a $ 33 la arroba.
Gruesa Paraguay, a $ 33 la arroba.

TONICO BOVRIL.— Extracto de carne de 2 onzas, a $ 85 la docena de 4 onzas, a $ 144 la docena.

MERCERIA Y FERRETERIA

ACEITES LUBRICANTES.—Para dinamos Buffalo T. cajón de 2|5 galón a $ 74 el cajón y a $$ 4.80 el galón.
Para cilindros Buffalo B. cajón de 2|5 galón, el cajón $ 35; el galón $ 5.10.
Para máquinas Buffalo A. cajón de 2|5 galón, el cajón $ 44, el galón $ 4.00.
Para máquinas A. Vencedor, cajón de 10 galones oro con 8 o|o, a $ 20 el cajón.
Para cilindros N.o 3 Vencedor, cajón de 10 galones oro con 8 o|o descuento, $ 18.96 cajón.
Para compresoras N.o 1 Vencedor, cajón de 10 galones oro, a $ 55 cajón.
Para motores eléctricos y dinamos, cajón de 10 galones oro, a $ 21 el cajón.

ACEITE DE LINAZA.— Genuino inglés, a $ 78 el tarro.
Nacional, de $ 67 a $ 69 el tarro.

ACEITE DE COCO.—A $ 165 los 46 kilos.

AGUARRASES.— Marca Arbolito, cajón de 10 galones, $ 125 y 128 el cajón.
Nacional, cajón de 10 galones, $ 66 a $. 70 cajón.
Platuria, $ 123 a 125 el cajón.
Substituto, de $ 46 a $ 63 el cajón.

ALAMBRES GALVANIZADOS.—Del N.o 8 al N.o 14, $ 0.60 a 0.67 el kilo.
Negro, del N.o 12 al N.o 14, $ 0.50 a 0.52 el kilo.
De púas, marca Zorra N.o 14, a $ 0.80 el kilo.
De púas, marca Zorra N.o 12 1|2, a $ 0.75 el kilo.
De púas, marca Wankegan, a $ 0.74 el kilo.

AZULES.—Ultramar, en paquetes de 1 libra cajón de 100 paquetes con 8 o|o, a $ 150 el cajón.
Basso, en lotes de 5 cajones, con 2,000 bolsitas c|u. con 8 o|o, a $ 10.50 el cajón.
Celmans en caja de 2,000 bolsitas, las 100 bolsitas perfumadas, $ 10.50 la caja.
Corona, en lotes de 5 cajones con 100 pancitos c|u. y 8 o|o descuento, a $ 6.50 cajón.
Para Jabonerías, a $ 3.20 el kilo.

ALMIDONES. — Marca Celmans, en cajones de 20 paquetes de 2 kilos, a $ 140 el cajón.
Marca Gato, de 2x2 cajón de 20 paquetes, a $ 120 cajón.
Marca Gato, cajón de 20 paquetes de 2 kilos 8 o|o, a $ 130 cajón.
Marca Gato en cajitas de 1|8 el cajón de 20 cajitas, $ 124 a $ 125.

ARPILLERAS.—De 7 a 8 1|2 onzas de $ 0.83 a 0.87 yarda.

AZUFRES.—Para viña, marca Parra, los 46 kilos, $ 28.

BETUNES.—Para calzado, Nugett, en cajas chicas, la gruesa, a $ 76.
A. B. S., la gruesa, $ 61.
Marca Express, en cajas chicas, la gruesa, a $ 54.

CARBURO DE CALCIO.—Noruego, el tambor $ 75 a $ 76.
Americano, a $ 74 el tambor.
Alemán, de $ 70 a $ 72 el tambor.

CLAVOS.—Cortados americanos en barriles de 100 libras netas, el barril $ 46.
Cortados nacionales, los 40 kilos, $ 38.
Redondos ingleses, cajón de 40 kilos, $ 42.
Redondos nacionales corrientes, en paquetes desde 1 1|2" hasta 6", $ 44 a $ 66 cajón según partida.
Para herrar, marca Corona, $ 150 a $ 155 el barril.

COKE PARA FUNDICION.— De $ 225 a $ 235 los 1,000 kilos.

COMINOS.—De $ 174 a $ 178 los 46 kilos.

CEMENTOS.—Alemán Alsen, $ 33 a $ 3[illegible] el barril.
Germania, $ 32 a $ 34 el barril.
Hemmolr, $ 34 a $ 35 el barril.
Inglés Ferrocreete, $ 36 a $ 37 el barril.
Melón, a $ 11.10 el saco.
Melón por partidas de 1,000 sacos, puestos en carro en Calera, a $ 28 los 3 sacos.

ESTAÑO.—Inglés de 1.a a $ 120 los 46 kilos.

FIERRO ACANALADO.— Inglés para techos los 46 kilos, $ 80 a $ 72.
Nacional para techos, los 46 kilos, $ 62.00.

FIERRO GALVANIZADO.— Americano para paredes, $ 68 a $ 70 el quintal.

FOSFOROS. — Marca Mercurio, $ 54.75 el cajón.
Volcán, $ 64, $ 75 el cajón.
Urbión, a $ 50, $ 75 el cajón.
Sol importadas.

GRASA DE PINO. — Marca Buffalo, el cuñete $ 40.
Marca Fanoro, con 3 o|o los 45 ks. bruto, a $ 14.80.
Inglesa, en cuñete, a $ 36 cuñete.
Inglesa, en barril, de 38 kilos, a $ 36.

HILACHAS. — De algodón 1.a clase, con 8 o|o descuento, los 46 kilos $ 166.
De algodón 2.a clase, con 8 o|o descuento, los 46 kilos a $ 131, a $ 125.
De algodón, 3.a clase, con 8 o|o descuento, los 46 kilos a $118.

MUNICIONES. — Cajón 6 saquitos de 1.a, c|u numeración surtida, los 46 kilos a $ 130.

LIMPIADOR DOMESTICO. — Holandés, el cajón de 4 doc. $ 90.

LIQUIDO SILVIO. — Para plaqué, cajón de 100 tarros, con 6 o|o descuento, a $ 168.

LIQUIDO BRASSO. — Para metales:
N.o 12 los 100 tarros, con 6 o|o descuento, $ 225.
N.o 6 los 100 tarros con 6 o|o descuento, $ 162.
N.o 3 los 100 tarros, con 6 o|o descuento —
N.o 2 los 100 tarros, con 6 o|o descuento $ 59.50.

NAFTAS. — Wico, etiqueta verde $ 34.50.
Wico, etiqueta amarilla $ 38.
Enegina a $ 35.20 cajón, por partidas de más de 25 cajones 0.50 descuento por cajón.
Super Enegina a $ 38, por partidas de más de 25 cajones 0.50 descuento por cajón.

OSNABURGO. — Marca Nekesco, $ 1.00, mt. a $ 1.00.
Globo $ 1.00 mt.
Perro $ 1.00 mt.
Zorro $ 0.95 mt.
Flecha $ 1.00 mt.

PAPELES. — De imprenta escandinavo, resma de 200 pliegos, 19 kilos, a $ 18.00.
De imprenta, alemán, de $ [illegible] la resma.
Para mantequilla, [illegible] pliegos, de $ 40 a $ 42 [illegible]
Para envolver, Sulphite, 200 pliegos $ 30 a 34.
Para cigarrillos blancos, [illegible] de $ 14 a $ 16
Para cigarrillos tugas, $ 11[illegible] $ 12.50 la resma.
Para volantines, resma de [illegible] de $ 5 a 6 resma.
Para envolver "Estraza" [illegible] de $ 25 a 27.
Papel toilette "Waldorf" [illegible] de 100 rollos, a $ 90 el [illegible]
Papel toilette Estrella [illegible] 100 rollos, a $ 75 el cajón.

PLOMO INGLES. — De [illegible] $ 100, los 46 kilos.

HOJALATAS. — Tamaño [illegible] de, el cajón $ 120 a $ 125.
Tamaño chico, el cajón $ 60 a [illegible]

PARAFINA. — De 250 calorías [illegible] $ 30.60 el cajón seg. partida.
En tambores de 200 litros [illegible] el tambor.
"Alba" en tambores de 200 [illegible] a $ 70 el litro.
"Alba" en pasta, los 46 kilos, [illegible] a 0.75 el kilo.

PINTURAS. — [illegible] tarros, de 25 kilos, cada uno [illegible] jón $ 110.
Tricolor 3A cajón de 4 tarros 9 kilos, a $ 105.
Caballo Alado, tarros de 10 [illegible] los 4 tarros $ 95.
3 Estrellas, los 46 ks. a $ [illegible]
4 Estrellas los 46 ks. a $ [illegible]
De "Wetson" negra, [illegible] kilos a $ 20.00.
De color "Wetson" azul [illegible] kilos a $ 24.00.
Preparadas inglesas, marca [illegible] fante", en tarros de 5 kilos [illegible] $ 22.50 hasta $ 31.50, según [illegible]

RESINAS. — Las 230 [illegible] $ 165 a $ 170.

SALES. — Para cueros, a [illegible] 80 ks. $ 10.
Para animales, en trozos, [illegible] el [illegible]

SACOS. — Trigueros, a [illegible] $ 2.30 c|u.
Trigueros nuevos, a $ [illegible]
Cebaderos, a $ 1.9[illegible]
Metaleros, a $ 1.15 [illegible]
Paperos, a $ 1[illegible]

SEBOS. — De Montevideo [illegible] kls. a $ 125.
De Punta Arenas a $ 11[illegible] kls.

TECHADO RUBEROID. —

Bolsa de Comercio

MOVIMIENTO

DE 18 FLUCTUACIONES DE PRECIOS SUBIERON 6 TITULOS Y BAJARON 12 CON RARAS EXCEPCIONES LOS PRECIOS SE MOSTRARON DE BAJA

De 8 fluctuaciones de precios, subió solamente 1 título y bajaron 7.

Con manifiesta flojedad se llevó a efecto la última rueda de la semana en el mercado de valores.

Se transaron 3 papeles Mineros a saber: Colquiri, Morococalas y Patiños; un título Industrial y solamente 58,500 nominales en Bonos.

Los precios cerraron flojos y de baja.

FLUCTUACIONES

SUBIERON

SUBIERON MINERAS

Oploca de 117 a 117 1|2.

BAJARON

BONOS
Caja 7-1 de 91 1|2 a 90.
BANCOS
Chile de 199 a 198.
SALITRERAS
Perfetti de 4 1|2 a 3 1|2.

GANADEROS
Fuegos de 145 3|4 a 145.
MINERAS
Colquiri de 10 1|8 a 9 7|8
Tocopilla de 69 a 67 3|4.
Carahue de 14 3|4 a 14 1|2.

UNICA RUEDA

8000 Caja 8-1, 97.
28000 Caja 8 1|2, 97 3|4.
22000 Hipot. 8-1, 95.
500 Hipot. 8-1, 95.
5 Gas, 58.
100 Colquiri, M. 17, 10.
200 Morococala, M. 17, 10.
200 Morococala, M. 17, 27 1|2.
300 Morococala, M. 17, 27 1|2.
300 Patiño, M. 17, 230.

OPERACIONES EFECTUADAS EN VALPARAISO

UNICA RUEDA
300 Morococala, M. 17, 27 1|2.
50 Cerveza, M. 3, 62.
6000 Caja 8-1, 97 1|4.
100 Fuegos, M. 3, 145.
300 Perfetti, M. 3, 3 1|2.
1000 Colquiri, M. 3, 10.
2300 Colquiri, M. 17, 10.

CAMBIO

Vendedor 39.80; comprador, 39.78.

36"x1" rollos de 20 mts., oro neto, $ [illegible].00.

De 36"x3" rollos de 20 mts. oro neto, $ 31.00.

De 36"x2" rollos de 20 mts., oro neto, $ 39.00.

TECHADO R. O. K. — Por pliegos de 1.a, $ 69 el pliego y $ 85.50.

EXPORTACIONES

PARA HAMBURGO. — 114 sacos cenizas de zinc, 213 sacos recortes de zinc, 284 lingotes de zinc, 298 planchas lingotes z[illegible], 46 fardos quillay.

PARA CALLAO. — 60 sacos de frejoles, 1 cajón pieles.

PARA HAMBURGO — 1 fardo lana, 430 fardos quillay, 1 cajón efectos personales, 20 cajones arvejitas, 1 cajón r[illegible]tor, 1 cajón efectos personales, 1 lote recortes hojalatas.

PARA ROTTERDAM. — 2 cajones armamentos.

PARA AMBERES. — 550 sacos de cebada forrajera, 400 sacos de cebada id. id.

PARA NEW YORK. — 200 javas [illegible].

PARA LA HABANA. — 200 javas ajos, 200 sacos frejoles, 2,000 cajones cebollas, 10 sacos frejoles, 218 jabas ajos.

PARA CRISTOBAL. — 20 bultos vino embotellado.

PARA NEW YORK. — 1 cajón cerveza.

PARA LA HABANA. — 350 javas ajos.

PARA NEW YORK. — 2 cajones cueros de zorros, sin curtir.

PARA LA HABANA.—1,110 javas ajos, 3,115 javas de cebollas, 213 javas ajos.

PARA NEW YORK. — 2 cajas partes fierro para armamento.

PARA CRISTOBAL. — 50 cajones peras, 80 cajones melones, 99 cajones peras, 69 cajones duraznos, 100 cajones tomates.

PARA NEW YORK. — 20 sacos cera.

PARA LA HABANA. — 100 javas ajos.

PARA LONDRES. — 37 sacos cachos animal, 2,584 tubos de bronce, 3,031 sacos cebada, 1 cajón muestras cereales, 1,900 s|c cebada.

PARA LIVEROOL.—1 cajón conteniendo una tettera de plata, 170 sacos semilla de trébol, 1 bulto sacos vacíos, 1 cajón copias telegramas.

PARA LONDRES.—1 bulto muestra de cebada.

PARA LA HABANA. — 2,00 javas ajos.

PARA LIVERPOOL. — 1 cajón conteniendo cuadros, 100 barriles miel de abeja, 2 bultos muestras cebada, 1 fardo choapinos, 1 cajón efectos perosnales, 1 cajón libretitas impresas.

PARA LONDRES. — 1 Bulto libro código.

PARA HAMBURGO. — 334 sacos afrechillo, 45 sacos astas, 1 cajón tripas, 1 fardo crin de caballo, 1,187 tortas algodón, 100 bordalesas vino.

PARA BREMEN. — 300 bordalesas vino, 19 barriles tripas en sal, 8 cajones tripas secas.

PARA AMBERES. — 913 sacos minerales de plomo, 1,617 sacos minerales de zinc.

PARA HUACHO. — 100 sacos papas.

PARA PISCO. — 50 sacos maquí

PARA CALLAO. — 200 sacos papas.

PARA PAYTA. — 200 sacos papas.

PARA CALLAO. — 5 cajones quesos, 300 sacos papas.

PARA SUPE. — 570 sacos frejoles, 50 cajones tomates.

PARA GUAYAQUIL. — 20 sacos frejoles, 30 cajones arvejitas.

PARA HUACHO. — 50 cajones pasta de tomates.

PARA CALLAO. — 24 sacos guindas secas.

PARA PISCO. — 10 sacos [illegible]quitos Palma, 2 sacos guindas secas, 5 sacos nueces, 2 fardos oregón, 20 cajones pasta tomates, 4 fardos quillay.

PARA GUAYAQUIL. — 100 javas papas.

Frutos del país

PRECIOS DE PLAZA POR LOS 100 KILOS

Algarrobilla puesto a bordo Huasco, $ 21 el quintal.

Avena, puesta bordo Talcahuano, $ 20 los 100 kilos.

Afrecho puesto bordo Talcahuano, $ 7 los 100 kilos.

Alpiste, a $ 40 los 46 kilos.

Ají en calabazo, $ 30 a 40 el mil.

Ají limenso, de 0.90 a $ 1 el kilo.

Ají chileno, de 0.90 a $ 1 el kilo.

Almendras importadas, de $ 9.50 a $ 10 el kilo.

Almendras nacionales, sin cáscaras, $ 7.50 a 9.50 kilo.

Almendras nacionales con cáscaras, de $ 2.10 a 2.80 kilo.

Arvejas puestas a bordo Talcahuano, a $ 45 los 100 kilos.

Carbón espino, 1.a, por carro, puesto en estaciones Barón o Bellavista, a $ 13 el saco.

Carbón blanco, 1.a, por carro, id., id., a $ 11 el saco.

Carbón blanco, 2.a, por carro, id., id., a $ 9 el saco.

Cebada forrajera, a $ 28 los 100 kilos.

Cebada cervecera, de $ 29 a 31 los 100 kilos.

Cebada chevalier, de $ 34 a 42 los 100 kilos.

Cera, a $ 6.50 el kilo.

Charqui vacuno, 1.a, de $ 310 a 410 el quintal según clase.

Charqui Valdivia, 1.a, de $ 300 a 310 el quintal, según clase.

Charqui Valdivia, 2.a, de $ 280 a 290 el quintal, según clase.

Charqui caballar, de $ 115 a 130 el quintal.

Chuchoca, a $ 45 los 100 kilos.

Ciruelas, de $ 55 a 56 el bulto.

Cocos Palma, a $ 150 los 100 kilos.

Frangollo, a $ 56 los 100 kilos.

Frejoles caballeros a $ 51 los 100 kilos.

Frejoles bayos, nuevos, a $ 60 los 100 kilos.

Frejoles bayos, viejos, a $ 50 los 100 kilos.

Frejoles burritos, a $ 60 los 100 kilos.

Frejoles coscorrones, a $ 60 los 100 kilos.

Frejoles milagros, a $ 43 los 100 kilos.

Frejoles pallares, a $ 60 los 100 kilos.

Frejoles triguitos, a $ 38 los 100 kilos.

Garbanzos grandes, a $ 70 los 100 kilos.

Garbanzos regulares, a $ 60 los 100 kilos.

Harinas de 1.a, entrega lista, puesta en playa de Valparaíso, a $ 33.50 a 34.50 los 46 kilos.

Escalonada, $ 34 a 34.50 los 46 kilos.

Candeal 1.a, a $ 37 los 46 kilos.

Candeal 2.a, a $ 31.50 los 46 kilos.

Higos secos, a $ 30 los 100 kilos.

Huesillos, a $ 80 los 100 kilos.

Lana merino, de $ 130 a 160 los 46 kilos.

Maíz amarillo, a $ 24 puesto bordo San Antonio.

Maíz colorado, $ 23.50 puesto bordo San Antonio.

Mantequilla, de $ 210 a 250 quintal, según clase.

Manteca, de $ 130 a 180 los 46 kilos.

Miel de abejas, a $ 45 el quintal.

Miel de Palma Ocoa, a $ 1.80 el tarro, $ 28.80 la caja de dos docenas.

Papas amarillas, de $ 10.50 a 11.50 el saco.

Pasas de Elqui, a $ 80 el bulto.

Pasto primer corte, a $ 10 los 100 kilos.

Pasto 2.o corte, a $ 10 los 100 kilos.

Precios de comprador o vendedor al terminar las ruedas

TITULO	COMPRADOR Cantid.	COMPRADOR Precio	VENDEDOR Cantid.	VENDEDOR Precio
BONOS				
Caja 8-1	4000	97	4000	97½
Caja 8 1|2	20000	97½	23000	98
Caja 7-1			1000	91
Hip. 8-1, año 1916.			5000	95½
BANCOS				
Chile			100	98
Hip.			10	645
Italiano	100	73		
MINERAS				
Aconcagua, Mzo. 17			300	8
Colquiri, Mzo. 17	200	9⅝	500	9¾
Caylloma, Mzo. 17.	500	2		
Bronces, Mzo. 13.	200	4½		
Cerro Gde., Mz. 17.			100	35½
Chacaltaya, Mz. 17.	500	3½		
Gatico Mzo. 17			600	3
Higuera, Mzo. 17.	500	1½		
Higuera			500	2
Kumurana	300	1½	200	2
Kala Uyu	500	5½		
Morococala, Mzo. 17	100	27½		
Oploca, Mzo. 17	100	115		
Patiño	500	220		
Patiño, Mzo. 17			100	232
Tocopilla, Mzo. 17	100	66	200	69
Huanaco	400	3		
SALITRERAS				
Lautaro Port. Mz. 17			100	142½

TITULO	COMPRADOR Cantid.	COMPRADOR Precio	VENDEDOR Cantid.	VENDEDOR Precio
GANADERAS				
Gente Gde., Mzo. 3.			200	55½
Gde., Gde. Mzo. 3.			54	56
INDUSTRIALES Y VARIOS				
Gas Stgo.	7	58	70	58
Elect. Ind.	100	48		
Telégrafo C.	100	47		
Elect Ord.			500	9½
Envases	10	6½	200	7
Tej. Sto., Mz.o 17	100	94¾		
Tejidos Salto			31	93
Elect. Pref.	100	36	100	37
Laboratorio Chile.			100	79
Viñas	100	27½	100	28½
Cemento Melón.			200	49
Tabacos	100	83½	100	84
Funicular			100	21½
Paños Tomé	200	39	100	39½
CIERRE, a las 12 M.				
Cambio.		39.80		
Patiño, trns., Mz. 17		230		
Colquiri, Mzo. 3.		9⅞		
Oplocas, Mzo 17		117½		
Sart. Pat., Mzo. 17.				142
Tocopilla, Mzo. 17.				67¾
Morococala, Mzo. 17.				27½
Carahue, Mzo. 3				14½

Sociedades Anónimas

DIVIDENDOS.— CITACIONES.—CIERRE DE REGISTROS

Aconcagua Co. Minera.—Cita a junta general extraordinaria para el 4 de Marzo, a las 5 P. M., en la Bolsa de Comercio de Santiago, para dar cuenta de la memoria, balance y reforma de estatutos, aumentando el capital social.

Porvenir de Huanuni Co.—Anuncia su dividendo provisorio N.o 6 de sh 1. el 28 de Febrero por el Banco Yugoslavo en Valparaíso y Londres de la Am. del Sud en Santiago.

Cierra su registro del 22 al 28 de Febrero.

San vicente de Bolivia Co. Minera.—Cita a junta general extraordinaria para el 3 de Marzo, a las 4.30 en Prat 77, Valparaíso.

California Aurífera.— Cita a junta general ordinaria para el 28 de Febrero, en Teatinos 266, a las 3 P. M.

Cierra su registro del 20 al 26 de Febrero.

Chiles Soc. Caprífera Las.— Desde el 21 de Febrero se procederá al canje de las acciones de esta Sociedad por las de la Co. Minera del Huasco, en proporción de 1 Huasco de $ 5 pagados por 2 acciones Las Chiles. El canje se hará en la Bolsa de Comercio, 3.er piso, of. 241, de 2 a 4 P. M.

Cierra definitivamente su registro el 21 de Febrero.

Caja de Previsión Social para Empleados Particulares.— Cita a junta general ordinaria para el 28 de Febrero a las 2 1|2 P. M., en Prat 201, Valparaíso.

Salinas de Punta de Lobos Soc. Explot. de.—Cita a junta general ordinaria para el 1.o de Marzo, a las 3 P. M., en Errázuriz esq. Melgarejo, Valparaíso.

Tejilos El Salto Co. Manufacturera de.—Anuncia su dividendo de $ 2 para el 28 de Febrero por el Banco A. Edwards y Co.

Cierra su registro del 24 al 27 de Febrero.

Cuprum Soc. Minera.—Cita a junta general ordinaria para el 28 de Febrero, a las 3 P. M., en Valparaíso. Dar cuenta Memoria y Balance al 31-12—926.

Electricidad Comercial e Ind. Co.—Cita a junta general ordinaria para el 28 de Febrero, a las 3 P. M., en Prat 268, Valparaíso. Dar cuenta Memoria y Balance año 1926.

Molinos y Fideos Carozzi Co.—Cito a junta general ordinaria para el 28 de Febrero, a las 3.30 P. M., en Quilpué. Presenta su Memoria y Balance.

Rafaelitas del Neuquén Co. de Petroleros.—Cita a junta general ordinaria y extraordinaria para el 3 de Marzo, a las 2 P. M., en Blanco 931, Valparaíso. Tratar de la exploración y explotación de las minas.

Cierra su registro del 24 de Febrero al 3 de Marzo.

Laguna Blanca Soc. Ganadera.—Anuncia un dividendo provisorio de sh. 2 para el 8 de Marzo en Prat 267, Valparaíso.

Cierra su registro del 28 de Febrero al 8 de Marzo.

Oploca de Bolivia Co. Minera y Agrícola.—Anuncia su dividendo N.o 27, de sh. 4 para el 14 de Marzo en Morandé 356. Cierra su registro del 5 al 12 de Marzo.

La Semana Bursatil

TITULOS	Cantid.	PRECIOS Máxim.	PRECIOS Mínim.	PRECIOS Cierre
BONOS				
Caja 8-1.	145500	97½	96½	97
Caja 8-1|2	722600	98½	97¾	97¾
Caja 7-1.	127300	91½	91	91
Caja 6-1.	2800	91	90	90
Hip. 8-1.	255500	95½	95	95
BANCOS				
Chile	1208	200	198	198
Hip. de Chile.	10	670	645	645
Nacional.	40	65½	65	65½
MINERAS				
Aconcagua	400	8	7¾	8
Bronces	3000	4⅜	4⅛	4⅜
Colquiri.	5050	10½	9⅞	9⅞
Cerro Grande.	1500	38	33	35¼
Condoriaco.	1000	2	1⅞	1⅞
Chacaltaya	100	4	3½	4
Disputadas.	1200	13	12½	12½
Huanuni	500	48½	47	48½

TITULOS	Cantid.	PRECIOS Máxim.	PRECIOS Mínim.	PRECIOS Cierre
Kala Uyu	100	6	5½	6
Minervas	200	6	6	6
Mineras	750	19½	18⅞	19
Morococala	7100	27½	25½	27½
Oploca.	700	117½	115	117½
Patino.	10000	231	218	230
Schwager	600	28	21½	28
Tocopilla	3700	68	65½	67¾
SALITRERAS				
Loa.	100	30½	30¼	30½
GANADERAS				
Fuegos.	300	146½	145	148
SEGUROS				
Chilena Consolid.	30	28	27½	27½
INDUSTRIALES y VARIOS				
Electr. Ind.	97	48½	48	48
Funicular	100	21½	21⅛	21½
Gas de Santiago	278	58	58	58
Paños de Tomé.	135	39	37½	39
Papeles y Cartones	100	152	150	152
Tejidos El Salto	200	96	94½	95
Volcán	200	23¾	23¼	23¼
Tabacos	10	94	94	94

FLUCTUACIONES DE PRECIOS DURANTE LA SEMANA

SUBIERON

BONOS
Caja 7-1, de 90 1|2 a 91.
Caja 8-1, de 96 1|2 a 97.
Hip. Valp. 8-1, de 85 1|2 a 86.
SALITRERAS
Castilla, de 16 3|4 a 17 1|4.
GANADERAS
Rupanco, de 29 1|4 a 29 1|2.
PETROLIFERAS
Rafaelitas, de 0.45 a 0.50.
INDUSTRIALES Y VARIOS
Cemento Melón, de 47 a 48.
Cervecerías, de 61 3|4 a 62.
Gas de Santiago, de 57 1|2 a 58.
Gas Valparaíso, de 90 a 90 1|2.
Paños Tomé, de 3 71|2 a 39.
Papeles y Cartones, de 150 a 152.
Tabacos, de 83 a 84.
Tejidos El Salto, de 94 1|2 a 95.
MINERAS
Aconcagua, de 7 3|4 a 8.
Araca, de 200 a 205.
Bronces, de 4 1|8 a 4 3|8.
Chacaltaya, de 3 1|2 a 4
Huanuni, de 47 a 48 1|2.
Morococala, de 25 1|4 a 27 1|2.
Oploca, de 117 a 117 1|2.
Patiño, de 218 a 230.
Schwager, de 20 a 23.
Salvador, de 1 7|8 a 2.
Tocopilla, de 64 1|2 a 67 3|4.
Patiños, Nueva York, de 25 1|4 a 27 1|2 dólares.

BAJARON

BONOS
Caja 8-1|2, de 98 a 97 3|4.
Hip. 8-1, de 95 1|8 a 95.
Electr. Ind., de 35 1|2 a 35.
BANCOS
Chile, de 200 1|2 a 198.
Hip. Chile, de 680 a 645.
SALITRERAS
Chilena de S., de 18 a 17 1|2.
Galicia, de 17 a 16.
Loa, de 31 1|4 a 30 1|2.
Lautaro port., de 146 a 142.
Perfetti, de 4 1|2 a 3 1|2.
GANADERAS
Fuego, de 147 a 145.
INDUSTRIALES Y VARIOS
Electr. Pref., de 37 a 36.
Electr. Ind., de 48 1|2 a 48.
Laboratorio Chile, de 80 a 79.
Perfumería, de 13 a 11.
Viñas, de 28 1|2 a 28 1|8.
Vapores Ord., de 14 a 12 3|4.
Vidrios, de 46 a 40.
Volcán, de 23 1|2 a 23 1|4.
SEGUROS
Chilena Cons., de 28 a 27 1|2.
Unión Chilena, de 650 a 610.
MINERAS
Colquiri, de 10 1|2 a 9 7|8.
Condoriaco, de 2 a 1 7|8.
Cerro Grande, de 38 a 35 1|4.
Disputada, de 13 a 12 1|2.
Kelluani, de 7 1|4 a 6.
Minerva, de 19 1|4 a 19.
Potasa, de 1.55 a 1 1|4.
San Bartolo, de 0.20 a 0.05.
Carahue, de 14 3|4 a 14 1|2.

ESTAÑO

Lunes:
Al contado. 311. 5.0
A plazo. 300. 5.0
Martes:
Al contado. 308.10.0
A plazo. 298.10.0
Miercoles:
Al contado. 307.15.0
A plazo. 299. 0.0
Jueves:
Al contado. 311. 5.0
A plazo. 301.10.0
Viernes:
Al contado. 314.15.0
A plazo. 304.10.0

El Viernes de la semana pasada cerró al contado a 308.0.0; por consiguiente, subió 6.150 y a plazo cerró a 297.0.0; por consiguiente, subió 7.10.0.

COBRE STANDARD

Lunes:
Al contado. .. .. [illegible]
A plazo. .. .. [illegible]
Martes:
Al contado. 55. 6.6
A plazo. 55.10.0
Miércoles:
Al contado. 55. 5.0
A plazo. 55.17.6
Jueves:
Al contado 55.17.6
A plazo.. .. .. 56. 2.6
Viernes:
Al contado. 56. 7.6
A plazo.. .. .. 56.17.6

El Viernes de la semana pasada cerró al contado a 53.17.6, por consiguiente, subió 2.10.0 y a plazo cerró a 54.8.9, por consiguiente, subió 2.8.9.

Orégano, a $ 60 el quintal.

Quillay, a $ 45 los 46 kilos.

Quesos, de $ 120 a 255 los 46 kilos, según clase.

Semilas

Alfalfa chilena, de $ 215 a 240 los 100 kilos, según clase.

Alfalfa peruana, de $ 425 a 435 los 100 kilos.

Alfalfa Huasco, de $ 200 a 210 los 100 kilos.

Alfalfa Provenza, de $ 345 a 360 los 100 kilos.

Trébol importado, de $ 24 a 26 el kilo.

Trébol rosado, de $ 165 a 180.

Cáñamo, a $ 40 los 100 kilos.

Curagüilla, a $ 18 los 100 kilos.

Linaza, de 80 a $ 95 los 100 kilos.

Mostaza, de $ 90 a 95 los 100 kilos.

Trigos

Blanco puesto a bordo, a $ 46.

Florence, a $ 54 los 100 kilos.

Candeal, a $ 67 los 100 kilos.

Mote, a $ 77 los 100 kilos.

SOCIEDAD NACIONAL DE BUQUES Y MADERAS

PRECIO EN SANTIAGO DE MADERA Y MATERIAL DE CONSTRUCCION

Roble pellín, de 4 y media a 5 varas, el pie cuadrado, 33 centavos.

Roble pellín, de 6 varas, el pie cuadrado, 0.35 centavos.

Roble pellín, de seis a siete metros, el pie cuadrado, a 44 centavos.

Postes redondos de roble, para cerco, a $ 1.75 cada uno.

Rodrigones para viña, de roble, cada uno, 55 centavos.

Raulí en bruto, 1.a y 2.a clases, a $ 6.80 la pulgada.

Lingue en bruto, 1.a y 2.a clases, a $ 6.50 la pulgada.

Laurel en bruto, primera y segunda clases, $ 4.30 la pulgada.

Raulí en bruto, tercera clase, a $ 4.20 la pulgada.

Lingue en bruto, tercera clase, a $ 4 la pulgada.

Laurel en bruto, tercera clase, a $ 3.40 la pulgada.

Pino Oregón, $ 0.90 el pie cuadrado.

Pino araucaria, a $ 0.60 el pie cuadrado.

Tablas álamo de 1|2x5" en bruto, a $ 0.90 cada una.

Tabla álamo de 3|4x5" en bruto, a $ 1.50 cada una.

Tejuelas raulí de 4", 5" y 6", a $ 7.50 el paquete.

Pintura de Olsina, al agua, el kilo, $ 3.50.

Tablas álamo de 1x7 a 8, en bruto, a $ 1.40 cada una.

CAMBIO

TIPO DE VENDEDOR

COMERCIAL 39.80
Lib. Est. por Dóllar . . . 4.85 1|8
UN PESO PAPEL, vale 6 1|64

BANCO DE LONDRES Y AMERICA DEL SUD LTD.

Cambio sobre el Exterior

PLAZAS	90 D. V.	Vista
Londres	39.40	40.35
París	32.30	32.60
Amberes		1.16
New York		8.31 1|2
España		1.39 1|2
Italia		36 3|8
Brasil		40.50
Uruguay		8.65
Argentina		3.52
Holanda		3.38
Suiza		1.60
Siria		40.50
Portugal		40.50
Panamá		40.50
Perú		40.50

MATADERO PUBLICO

Los corrales de este establecimiento encerraron ayer el siguiente ganado para la venta de hoy:

Ganado Mayor		Ganado Menor	
Bueyes	31	Corderos	586
Novillos	83	Cerdos	31
Vacas	88	Cabros	[illegible]
Q. vivos	29	Terneros	[illegible]
Q. en vara	6		
Total	237	Total	625

PRECIOS DE LAS CARNES POR KILOS

Ayer se fijó el siguiente para la venta de hoy:

Carne de buey, 1.a	1.70	a	1.75
Id. de 2.a	1.55	a	1.65
Id. de 3.a	1.00	a	1.50
Carne de novillo, 1.a	1.70	a	1.75
Id. de 2.a	1.55	a	1.65
Id. de 3.a	1.00	a	1.50
Carne de vaca, 1.a	1.70	a	1.75
Id. de 2.a	1.55	a	1.65
Id. de 3.a	1.00	a	1.50
Carne de cordero, 1.a	2.10	a	2.20
Id. de 2.a	1.80	a	2.00
Id. de 3.a	1.20	a	1.60
Carne de oveja, 1.a	1.50	a	1.60
Id. de 2.a	1.20	a	1.40
Id. de 3.a	0.60	a	1.00
Carne de cerdo, 1.a	2.10	a	2.20
Id. de 2.a	1.80	a	2.00
Id. de 3.a	1.40	a	1.60
Grasa en rama	1.40	a	1.60
Sebo de ovejuno	0.90	a	1.00
Cuero de buey	1.70		
Cuero de novillo	1.70		
Cuero de vaca	1.70		
Cuero de ovejuno do.	72.00	a	96.00

PLATA

Lunes. .. .. 27 3|16
Martes. .. .. 26 3|4
Miércoles. .. .. 26 9|16
Jueves. .. .. 26 3|4
Viernes. .. .. 26 9|16

El Viernes de la semana pasada cerró a 26 7|8, por consiguiente, bajó 5|16.

CAMBIO DURANTE LA SEMANA

1.a RUEDA

Lunes:
Vendedor... .. .. .. 39.87
Comprador. 39.84
Martes:
Vendedor... .. .. .. 39.86
Comprador. 39.84
Miércoles:
Vendedor... .. .. .. 39.87
Comprador.. .. .. .. 39.85
Jueves:
Vendedor... .. .. .. 39.87
Comprador.. .. .. .. 39.85
Viernes:
Vendedor... .. .. .. 39.84
Comprador. 39.88
Sábado:
Vendedor... .. .. .. 39.00
Comprador. 39.00

2.a RUEDA

Lunes:
Vendedor.. .. .. .. 39.89
Comprador. 39.87
Martes:
Vendedor. 39.87
Comprador 39.86
Miércoles:
Vendedor. 39.88
Comprador. 39.87
Jueves:
Vendedor... .. .. .. 29.87
Comprador.. .. .. .. 39.85
Viernes:
Vendedor... .. .. .. 39.83
Comprador. 39.82

Caimacán, Falso Dios, Nirvana y La Revolución definirán superioridades esta tarde en el St. Leger

No vale la pena insistir sobre los atractivos que ofrece el programa a desarrollarse esta tarde en el Valparaíso Sporting Club. Son éstos bien conocidos de nuestros aficionados.

La cartilla descansa sobre la base del clásico St. Leger, que, como se sabe, se disputa sobre una distancia de 3,000 mts. reservado a tres años y con una recompensa de $ 12,000, prima que, de paso vale decir, no cuadra con la importancia de la carrera.

Cuatro 3 años bajarán esta tarde a dirimir supremacía sobre una distancia desconocida hasta ahora por ellos, a la que porecen ir bien todos, a excepción de La Revolución.

La ausencia de El Peral, que **ha preferido** reservarse para el clásico Viña del Mar, le ha quitado parte de todo el gran interés que debió ofrecer. Sin embargo, ésta, por muchos capítulos, resulta de atractivos poco comunes.

Caimacán y Falso Dios probarán una vez más sus medios y el pupilo del Stud Limited, va tras la rehabilitación que le pueda dar un triunfo, sobre la derrota que su rival le infringiera er el clásico Jockey Club,

Vale recordar que en esa oportunidad el hijo de Moloch dispensaba al pensionista del tud Taltal la friolera de 7 kilos y que a la vista se presentó falto de postura.

Aun cuando no se ha visto al defensor de la chaquetilla gris perla, gorra negra, marcar tiempo en sus trabajos, ostenta un training mucho más completo que en su presentación anterior, a la vez que se han podido apreciar en el pupilo de Galván estos progresos, Falso Dios se ve cada día en mejores condiciones y prueba de ello son sus aprontes reveladores.

En cuanto a las yeguas, Nirvana como La Revolución, son enemigas dignas de sus rivales. La última de las nombradas, a pesar de parecer no desempeñarse bien en pruebas de largo aliento, lleva la confianza de su caballeriza y un tren falso podría darlo la victoria.

CAIMACAN, FAVORITO DE "LA NACION".— APRECIACIONES Y PRONOSTICOS.

Como apuntamos anteriormente, Caimacán actuará hoy con un entrenamiento más acabado; optamos por él para ganador, asignándole el placé a Falso Dios.

La reunión dará comienzo con una carrera sobre 1.500 metros, en la cual parece destacarse netamente sobre sus adversarios, el 3 años Alce, hijo de Chela II, y propio hermano por lo tanto, del crack Charmer.

El peso que le ha correspondido es ventajoso en comparación con los demás que poco o nada han demostrado ser en público. En cambio, Alce fué segundo en su debut en Sanitago de Pour quois pas? habiendo caído batido después por un animal de la calidad de La Revolución. En consecuencia, se impone como una carta obligada el hijo de Alanés. Para escoltarlo vamos a indicar a Narváez.

Messidor no correrá en esta carrera.

La obligada carrera de guaguas ha logrado reunir ahora a seis riles, de los cuales desertará Reja de Oro.

De los indicados, Salpetra viene actuando desde el clásico "Alvarez Condarsa" pero con una mala decidida; Ficha Negra es una potranca que ha mejorado bastante; Salpicado, un debutante, hermano materno de Facundina, se nota bien en los aprontes; Harold Lloyd es hermano de Maremoto, que no fué del todo malo, en nuestras canchas y, por último, Rivoli corre mucho en privado, más no en público.

El restante, Oldemburgo, parece que no vale gran cosa, por cuya causa lo descontamos. En suma: optamos por Salpetra para ganador

Pablo Silva. En el placé nos quedamos con Ficha Negra.

En el handicap de la tercera carrera sobre 1.000 metros, hay nueve

Barsaquito ha muerto

A causa de unas patadas que recibiera de otro caballo en el potrero que se encontraba en descanso Barsaquito, murió anteayer.

A Colombia

El Martes próximo parten con rumbo a Colombia el preparador Segundo Rojas y el jinete Mario Rojas, que van a ésa contratados por el señor Jorge Castillo G.

El señor Castillo ha adquirido para llevar a ese país seis caballos, de buenos antecedentes y dispuestos a lucirse en las pistas colombianas. Ellos son: Lantenac, Los Andes, An Chen, Zambombo y My Brile.

Como una demostración de aprecio hacia los dos profesionales que parten a tierras lejanas, un grupo de sus amigos íntimos les ofrecerá mañana una comida de despedida en el Centro Andaluz, Monjitas 881.

PROBABLES MONTAS Y COMPETIDORES. — ALGUNAS OPINIONES DE LA PRENSA.

inscritos, de los cuales lleva el top weight Facchino, el caprichoso hijo de Fío que de vez en cuando sale con sus hazañas, y el peso menor ha correspondido a Casual que, a pesar de atravesar por un buen período, todavía no ha logrado agregar nada a su haber. Pero nuestra elección está por el término medio de los pesos, ya que la escala empieza con 53 kilos y termina en 44. De ellos Toronto y Sans But, están en su mejor condición y si hemos de ser francos no vemos cual de los dos es mejor dado la forma en que se encuentran actualmente. Sin extendernos en otras consideraciones, optamos por Sans But: señalando en los puestos del placé a Toronto y a Comaire. la cual, después de su victoria del Domingo pasado aparece también con gran chance.

La carrera de 1.000 metros es la más difícil de acertarla de la tarde hípica.

El handicap no puede merecer críticas tratándose de una prueba rápida en que el facto. partida se impone a las claras, ya que si Papirusa llevará el lado de los palos su opción aumentaría considerablemente, lo cual no sucedería si le tocara el lado de afuera. Otro tanto podríamos decir de La Loire y de Pichardín, que va actuando a la mano del Hipódromo Chile, donde ha producido sus mejores campañas.

En consecuencia, nuestro pronóstico lo vamos fundándonos en las noticias de nuestro corresponsal que nos informa de que Mil Amores continúa en gran forma, lo mismo que Ganadero y Papirusa. Los dejamos indicados en el mismo orden.

Achao no tomará parte.

A continuación del clásico viene el premio Ivanhof, handicap sobre 1,900 metros, que resulta ser una de las carreras más interesantes de la tarde dada la equiparada chance que llevan varios de sus participantes.

Entre Guau, Minué, Nitchevo y Perillán, la elección es bastante difícil, pudiendo triunfar cualesquiera de los nombrados.

Habiéndole correspondido a Minué un peso relativamente cómodo y yendo en una distancia que le viene de perillas, optamos por el hijo de Altanero para ganador, dejando para escoltarlo en el marcador a Nitchevo y Guau.

El handicap sobre 1,000 metros de la prueba siguiente, se presenta a nuestro juicio muy indicado para Metrenquil, que a punta de fracasos en la temporada, ha caído hoy a 49 kilos. El pupilo de Bagú hoy con un poco de buena suerte puede conseguir la victoria y en esa esperanza lo señalamos para el primer puesto, no sin temor, a Zita y Dulce que pueden batirlo y a los que indicamos para los otros puestos de la tabla.

Finaliza la reunión con un handicap sobre una milla, en el que se ha dado cita el grupo más numeroso de la tarde.

Frida, va en una distancia que le acomoda mucho a sus medios y cargando un peso cómodo, con un lote en su mayoría regular. La hija de El Tango se ve muy bien y en su caballeriza inspira mucha fe. Es así que le confiamos la defensa de nuestro pronóstico, junto con Pompeyana y Borelli.

RESUMEN

1.a carrera. — Alce, Narváez.
2.a carrera. — Salpetra, Ficha negra.
3.a carrera. — Sans But, Toronto y Comaire.
4.a carrera. — Milamores, Ganadero y Papirusa.
5.a carrera. — Caimacán, Falso Dios.
6.a carrera. — Minué, Nitchevo, Guau.
7.a carrera. — Metrenquil, Zita, Dulce.
8.a carrera. — Frida, Pompeyana, Borelli.

VALPARAISO SPORTING CLUB —:— Domingo 27 de Febrero de 1927

PRIMERA CARRERA, A LAS 2.30 P. M.— Premio "IAGO".— 1,500 metros.— Para caballos nacidos en el país, que no hayan ganado más de $ 10,000.— Peso: 50 kilogramos.— Recargo de 1 kilogramo por cada $ 1,000 ganados y descargo de 5 kilogramos a perdedores.— Inscripción: $ 35.— Premio: $ 3,500 al 1.o

Preparador	Dueño	Nombre	Peso	Edad	Sangre	Padre	Madre	Traje del jinete	Jinete
J. Cavieres	Nos	1 Messidor	63	2	F	Brasil II	Red Rose	Azul eléctrico.	N. N.
A. Luna	C. Buratovic	2 Galette	58	2	F	Ugolin	Gala Day	Morado, amarillo y verde listado	M. María
L. A. Figueroa	La Chance	3 Newton	54	2	F	Last Reason	Meridiana	Azul, roj. y bl. en rued. m. az. g. r	S. Villanueva
F. Galván	Limited	4 Kiddow	53	3	F	Hors Pair	Damsel	Gris perla, g. negra	A. Gutiérrez
J. J. Munita	Almendro	5 Alce	52	3	F	Alanés	Chela II	Negra, faja, m. y g. oro	F. Gutiérrez
F. Rojas	Kangaroo	6 Narváez	51	3	F	Juez de Paz	Allegreza	Rosado, brazaletas y g. blanca	L. Torrealba
J. B. Castro	Chat Noir	7 Circasiana	49	3	F	Lechuguino	Bella Nina	Celeste an. y g. roja	R. Ravello

SEGUNDA CARRERA, A LAS 3 P. M.— Premio "ISLINGTON".— 800 metros.— Para productos de 2 años que no hayan ganado.— Peso: 54 kilogramos.— Inscripción: $ 45.— Premio: $ 4,500 al 1.o

Preparador	Dueño	Nombre	Peso	Edad	Sangre	Padre	Madre	Traje del jinete	Jinete
D. Yáñez	"Silvarás"	1 H. Lloyd	54	2	F	Harold	Francesa	Amarillo, braz. y g. lacre.	Alf. Silva
R. Valenzuela	F. Rojas	2 Oldemburgo	54	2	F	Harold	Film	Chocolate mang. choc. g. blanca	M. Gamboa
I. Yáñez	I. Yáñez	3 Rivoli	54	2	F	Olascoaga	Eylau	Rosado y celeste listado	L. González
	Salpicado	4 Salpicado	54	2	F	Salpicón	Fuga	Rojo, m. moradas, braz. y g. bl.	L. Torrealba
P. J. Medina	Art. de Toro H	5 Ficha Negra	52	2	127|128	Elqui	Ciudadela	Amarillo y celeste por mitad	S. Gutiérrez
J. A. Vial	"Exito"	6 Reja de Oro	52	2	F	Ugolin	Grille d'Or	Blanco anillos lacres	No corre
P. Polanco	Unión	7 Salpetra	52	2	F	Salpicón	Rock	Azul, am. y ros. list. g. azul	P. Silva

TERCERA CARRERA, A LAS 3.30 P. M.— Premio "INVENCIBLE".— 1,400 metros.— Para caballos que no hayan ganado más de $ 20,000.— Handicap.— Inscripción: $ 40.— Premio: $ 4,000 al 1.o

Preparador	Dueño	Nombre	Peso	Edad	Sangre	Padre	Madre	Traje del jinete	Jinete
E. Rodríguez	"Puloyo"	1 Facchino	53	4	F	Fío	Fara'utti	Blanca anillos y gorra cereza	A. Gutiérrez
P. Polanco	E. Anguita	2 Ordenador	53	3	F	Turín	Kúpela	Azul marino m. y g. solferino	P. Silva
H. Pérez	Fin Pon	3 Comaire	52	4	F	Olascoaga	Comallina	Verde faja bl., g. negra, borla oro	J. [illegible]
L. Navarro	Tangolaya	4 Toronto	49	3	F	El Tango	Resbalosa	Amarilla, mangas gran., g. verde	R. Ravello
P. Bagú	A. Gatica	5 Décima VII	48	4	F	Buñuelo	Haparanda II	Blanco, brazaletes negros	S. Gutiérrez
C. Morris	C. E. Riofrío	6 Kabezón	47	3	F	Kalandor	Soir d'Eté	Colorado, cruz y gorra turquesa	C. Guerra
J. Rodríguez S	A. Lyon P.	7 Sans But	46	3	F	Marqués de R	Esparceta	Azul marino lunares blancos	Alf. Silva
J. J. Munita	Almendro	8 Alarida	44	4	F	Hasard	Alania	Negro, faja y gorra oro	J. Carrasco
G. Valenzuela	Dublín	9 Casual	44	4	F	Buñuelo	La Capilla	Amarilla, m. mor. g. am. y mor.	O. Lanas

CUARTA CARRERA, A LAS 4 P. M.— Premio "IAN".— 1,000 metros.— Para todo caballo ganador.— Handicap.— Inscripción: $ 35.— Premio: $ 3,500 al 1.o

Preparador	Dueño	Nombre	Peso	Edad	Sangre	Padre	Madre	Traje del jinete	Jinete
I. Yáñez	I. Yáñez	1 Straw	58	5	F	Stolypin	Igea	Rosado y celeste listado	L. González
C. Morris	R. Cuevas	2 Ganadero	56	5	F	Tullibardine	Guérnica	Celeste, c. roj. m, cel. y r. g. roja	S. Villanueva
P. Polanco	Palermo	3 Zapatilla	55	5	F	Brazil	B. Berry	Amarillo braz. y gorra solferino	P. Silva
F. Galván	Limited	4 Favorita	54	3	F	The Panther	Festejada	Gris perla, g. negra	A. Gutiérrez
D. Yanez	A. del Pedregal	5 Achao	52	4	F	Panguilemu	Monna Vana	Blanco y guinda por mit. g. verde	L. Torrealba
F. Rojas	J. L. Prain	6 La Loire	51	4	F	Altanero II	Mad. Curie	Naranja, m. turquesas	No corre
D. Yanez	A. Vergara	7 Milamores	50	5	F	Critic	Milla	Lacre, blanco y azul en ruedas	Alf. Silva
F. Marchessini	Alexmalva	8 Papirusa	50	6	F	Sumbar	Souci	Lila y negro listado	R. Sepúlveda
L. Navarro	E. Dighero	9 Décima III	49	4	F	Buñuelo	Inés de Casti	Blanco, m. y g. azul	R. Ravello
A. Zúñiga	A. Arenas	10 Pichardín	48	5	F	Gallinelo	Punta Gruesi	Concho de vino, m. y g. oro v.	S. Gutiérrez
A. Luna	El Milagro	11 Regalada	47	[illegible]	F	Last Reason	Elza	Salmón, lunares negros, g. blanca	E. Molina

QUINTA CARRERA, A LAS 4.30 P. M.— Premio "SAINT LEGER".— Carrera Reglamentaria (Cerrada).— 3,000 metros.— Para caballos de 3 años, nacidos desde el 1.o de Julio de 1923 hasta el 30 de Junio de 1924.— Peso. 56 kilogramos.— Inscripción: $ 120.— Premios: $ 12,000 al 1.o, $ 2,400 al 2.o, $ 1,200 al 3.o y $ 1,200 al criador del ganador, si éste fuere nacido en el país.

Preparador	Dueño	Nombre	Peso	Edad	Sangre	Padre	Madre	Traje del jinete	Jinete
F. Galván	Limited	1 Caimacán	56	3	F	Moloch	Cafeína	Gris perla, g. negra	A. Gutiérrez
P. J. Medina	Taltal	2 Falso Dios	56	3	F	The Panther	Fiesta	Az. y c. list. m. col. g. ar. y c list	R. Sepúlveda
F. Guzmán	Sta. Isabel	3 L. Revolución	54	3	F	Last Reason	La Commune	Solf. celest. y verde en r. g. solf.	L. González
C. Lacalle	"La Peña"	4 Nirvana	54	3	F	Olascoaga	Naliá	Granate, m. celestes, g. negra	C. Guerra

SEXTA CARRERA, A LAS 5 P. M.— Premio "IVANHOE".— 1,900 metros.— Para todo caballo.— Handicap.— Inscripción: $ 45.— Premio: $ 4,500 al 1.o

Preparador	Dueño	Nombre	Peso	Edad	Sangre	Padre	Madre	Traje del jinete	Jinete
D. Sandoval	E. Bouquet	1 Guau	62	6	F	Olascoaga	Austria	Azul y blanco, en rued. g. lacre	L. González
H. Pérez	Popeta	2 Minué	57	5	F	Altanero	Menina	Morada, m. blancas, g. blanca	V. Jara
P. Polanco	El Peral	3 Digno II	54	5	F	Campanazo	Damasca	Rojo m. rojo y pl. en rued. g. pl.	P. Silva
J. Miranda	Callhán	4 Garete	52	5	F	Matador	Fricka	Oro m. gris perla g. oro	C. Guerra
P. J. Medina	Tai	5 Nitchevo	52	4	F	Eclair II	Dulce y Sabr	Az. y c. list. m. col. g. azul y col.	R. Sepúlveda
D. Yáñez	D. áñez	6 Perillán	49	6	F	Pirapó	Safo	Azul, mangas y gorra blanca	R. Rica
J. Rodríguez S.	A. Lyon P.	7 Beau Nash	48	4	F	Ben	Catherinette	Azul marino, lunares blancos	Alf. Silva
I. Yáñez	Ossyris	8 Bandazo	44	5	F	Tullibardine	Bombe Glacé	Solferino, gorra oro	L. Reyes
C. Lacalle	G. Silva	9 Insecto	40	5	F	Good Fellow	Sabandija	Azul cruz blanca	J. Carrasco

SETIMA CARRERA, A LAS 5.30 P. M.— Premio "ISINGLASS".— 1,000 metros.— Para todo caballo ganador.— Handicap.— Inscripción: $ 35.— Premio: $ 3,500 al 1.o

Preparador	Dueño	Nombre	Peso	Edad	Sangre	Padre	Madre	Traje del jinete	Jinete
H. Pérez	Popeta	1 Sonata	58	3	F	Antaño	Sorbonne	Morado m. y g. blanca	N. Ramírez
P. Polanco	Piloriana	2 Buen Día	49	4	F	Last Reason	Dorama	Blanco y oro en rued. g. azulina	P. Silva
P. Bagú	"Metrenquil"	3 Metrenquil	49	4	F	Ben	Miss Chile	Plata lunares y gorra verde	R. Sepúlveda
A. Luna	P. Buratovic	4 Alnero	48	5	F	Altanero II	Vain	Amarillo, morado y verde listado	R. Ravello
J. Madrid	J. Jorquera	5 Azpeitía	48	6	F	Altanero II	Catherinette	Bronce bot. y gorra solferino	E. Molina
D. Yáñez	D. Yáñez	6 Zita	[illegible]	4	F	Matador	Perforadora	Azul marino m. y g. blancas	Alf. Silva
J. Celpa	Alej. Urrutia	7 C. de Oro	45	4	F	Last Reason	Disdain	Granate m. azulino, an. gr. g. az.	S. Gutiérrez
J. J. Munita	Almendro	8 Dulce	43	4	F	Alanes	Sweet Laesie	Negra faja oro, gorra oro	J. Carrasco
Alf. González	Janus	9 Desaforado	42	3	F	Pillastre	Turpinita	Azul, alam. oro, m. lacres g. oro	O. Lanas

OCTAVA CARRERA, A LAS 6 P. M.— Premio "ISONOMY".— 1,600 metros.— Para todo caballo ganador.— Handicap.— Inscripción: $ 40.— Premio: $ 4,000 al 1.o

Preparador	Dueño	Nombre	Peso	Edad	Sangre	Padre	Madre	Traje del jinete	Jinete
Andrés Rodrígu	Río Claro	1 Facundina	59	4	F	Campanazo	Fuga	Rosada m. y g. verde	P. Silva
C. Lacalle	C. Lacalle	2 Early Rose	56	4	F	Campanazo	Estoica	Caqui, alam., c. y p.s [illegible] g. neg.	C. Guerra
C. Riofrío	C. Morris	3 Pompeyana	55	4	F	Kalandor	Vesubiana	Colorado, m. y g. turquesa	S. Villanueva
D. Sandoval	G. Anguita	4 Frida	54	4	F	El Tango	Fine Rose	Oro viejo bot. y g. blanca	L. González
C. Gómez	P. Paglial	5 Leoncito	54	5	F	Last Reason	Best Girl	Azul, faja y m. amarillas	A. Gutiérrez
J. Rodríguez S	Burlesco	6 Borelli	49	4	F	Alm. Sturdee	Brújula	Lacre, alam. y cocarda oro	Alf. Silva
J. Cavieres	Nos	7 Messidor	44	3	F	Brasil	Red Rose	Azul eléctrico	R. [illegible]
P. Polanco	F. Polanco	8 Notoria	42	4	F	Campanazo	Novelesca	Azul m. coloradas, g. blanca	F. Abarca
I. Yáñez	Ossyris	9 Almanzor	40	5	F	Buñuelo	Ravenne	Solferino, gorra oro	L. Reyes
H. Pérez	L. Pizarro	10 Melibea	40	4		Last Reason	Oroya	Oro y verde listado	J. Carrasco
F. Rojas	"Alnero"	11 Pretalia	40	3	F	Preta.	Sungallia	Blanca, lunares y g. lacre	Lanas

PRONOSTICOS DE LOS DIVERSOS DIARIOS Y REVISTAS PARA LAS CARRERAS DE HOY EN EL VALPARAISO SPORTING CLUB

	1.a Carrera	2.a Carrera	3.a Carrera	4.a Carrera	5.a Carrera	6.a Carrera	7.a Carrera	8.a Carrera
"La Nación"	Alce, Narváez	Salpetra, F. Negra	Sans But, Toronto, Comaire	Milamores, Ganadero, Papirusa	Caimacán, Falso Dios	Minué, Nitchevo, Guau	Metrenquil, Zita, Dulce	Frida, Pompeyana, Borelli
"Los Tiempos"	Alce, Narváez	Salpetra, F. Negra	Sans But, Toronto, Comaire	Milamores, Ganadero, Zapatilla	Caimacán, Falso Dios	Nitchevo, Guau, Minué	Metrenquil, Zita, Dulce	Frida, Pompeyana, Borelli
"La Huasca"	Alce, Narváes	Salpetra, F. Negra	Comaire, Sans But, Ordenador	Ganadero, Favorita II, Regalada	Falso Dios, Nirvana	Perillán, Minué, Guau	Dulce, Zita, Desaforado	Leoncito, Borelli, Frida

La reunión de hoy en el Hipódromo Chile

Un programa como de costumbre, novedoso, es el que nos ofrece el Hipódromo de la Palma en su reunión de hoy.

Da principio a la cartilla hípica el premio Lebu, prueba condicional, sobre 900 metros, reservada a productos de 3 años. Doce competidores se han congregado y todos ellos de escasísimos méritos. Por la forma en que se han conducido se nos presentan como las cartas más dignas de crédito: Nacre, El Diecinueve y Rigodón y a ellos quedará reducido nuestro pronóstico.

El Diecinueve es un Buñuelo que posee bastante ligereza, y se nos informa que se encuentra en gran condición, por lo que a él le dejamos encomendada la defensa de nuestro pronóstico. Para escoltar al defensor del señor Bouquet, dejaremos a los otros dos nombrados.

Ocupa el segundo lugar el premio Longaví, sobre igual distancia y condiciones que la anterior, en que Chateau Latour, Capullo y Papiniano son los competidores que se presentan con más títulos para abandonar la categoría de perdedores. Capullo cuyas performances han sido muy discretas, es nuestra candidata para ganador. Los puestos siguientes se los asignamos a Chateau Latour y Papiniano, en este mismo orden.

En el premio Loncoche, handicap sobre 1,200 metros, en que Ravachol ha sido el único en no cumplir su compromiso, son varios los inscritos que llevan una opción destacada para hacer suya la recompensa.

Zumbido, Manchego, Volupté, Limasol y Ken son enemigos que se merecen, siendo la elección entre ellos bastante difícil. Seducidos por la forma en que Manchego ganó el Domingo su primera carrera, estamos por el hijo de Rozno para ganador. En el segundo puesto dejaremos a Limasol, cuyo estado es sobresaliente, y para el tercero a Ken.

Viene a continuación el premio Linderos, en que solo participarán ocho rivales. Por sus dos últimas victorias la prueba se presenta favorable a Jacobino, el que desde luego cargará con las responsabilidades de nuestro favoritismo. Para que escolten al pupilo del Palermo indicaremos a República y Clarilla.

El ganador de la quinta carrera debe buscarse entre Becerro, Old Chap, Vigésima, Imponente y Licanqueo, que son los que han caído en mejores condiciones en el handicap según nuestro concepto. Sin entrar en mayores consideraciones, dejaremos nuestro pronóstico en la forma siguiente: Becerro para ganador, y en los placées Licanqueo y Vigésima.

Como prueba céntrica del meet viene el premio Langotoma, handicap sobre 1,900 metros. Picazón, Palisandra, Já Já, Signorino, Lolotte y Mockery a los pesos que cargan son enemigos que se merecen. Picazón, segundo le Lantenac, el Domingo pasado, en 1,500 metros y que actuará ahora en un trainning completo y en una distancia más favorable, es nuestra carta para ocupar el puesto de honor. Para escoltar a la pupila del Lampa dejaremos a Lolotte y Palisandra.

Clausura la reunión el premio Limache, prueba muy apropiada para el desquite, en que de los 14 inscritos por lo menos la mitad se presenta con una chance equitativa. Seducidos por los aprontes producidos en la semana por Elita, la vamos a dejar indicada para ganador. Para ocupar los puestos siguientes dejaremos a Mentu Fe y Castellano.

RESUMEN

1.a carrera: El Diecinueve, Rigodón y Nacre.
2.a carrera: Capullo, Chateau Latour y Papiniano.
3.a carrera: Manchego, Limasol y Ken.
4.a carrera: Jacobino, República y Clarilla.
5.a carrera: Becerro, Licanqueo y Vigésima.
6.a carrera: Picazón, Lolotte y Palisandra.
7.a carrera: Elita, Mentu Fe y Castellano.

HIPODROMO CHILE —:— Domingo 27 de Febrero de 1927

PRIMERA CARRERA, A LAS 8.45 A. M.—Premio LEBU.—Para 3 años, nacidos en Chile, no ganadores. — Peso: 56 kilos. — Descargo de un kilo por cada carrera perdida en el Hipódromo Chile. — Inscripción: $ 25. — Premio: $ 2,500 al 1.o. — Distancia: 900 metros

Preparador	Dueño		Nombre	Peso	Edad	[illegible]	Padre	Madre	Traje del jinete	Jinete
Art. Muñoz	M. Saavedra	1	Katerfelto	55	3	F	Good Fellow	Sabandija	Habano	E. Các[illegible]
J. Donati	H. Pérez	2	Al Tun Tun	54	3	3/4	Constant	Houghmangandi	Bla. y gra. list. m. y g. granate	A. Gara[illegible]
A. Huerta	A. Huerta	3	Nacre	53	3	F	Jimmy II	Cautelosa	Cereza, cint. y faj. negra	H. Guaja[illegible]
Av. Muñoz	Ecuador	4	Nubian	52	3	F	Jimmy	Buena suerte	Blanco y negro list. g. blanca	G. González
D. Sandoval	E. Bouquet	5	El Diecinueve	52	3	F	Buñuelo	Baratija	Blanco y azul en rue. g. colorada	C. Durán
F. Peralta	F. Peralta	6	Marboré	52	3	F	Critio	Milla	Rosada, cue., puñ. y g. verde	O. Sepúlveda
I. Espinoza	I. Espinoza	7	Concordia	51	3	A. A.	Marte II	Royal Leaf	Verde, braz. y g. lacre	W. Fuentes
A. Allen	Argentino	8	E. Volante	50	3	F	Ugolin	L. Sheeny	Azul m. gran. braz y g. azul.	R. Allen
C. Acosta	Royal Fox	9	Natusa	50	3	F	Maupassant	Teruca	Oro y azul por mit. g. azul	J. Vargas
M. Reyes	M. Reyes	10	Rigodón	48	3	F	Rigo	Viña del Mar	Plomo, an. y g. negra	M. Rojas
A. Guittiene	H. Flereau	11	Capianesa	48	3	1/2	Lechuguino	Chilena	Az. y ros. list. m. az. g. listada	C. Santander
J. Chamorro	J. Chamorro	12	Crueldad	48	3	1/2	Rolando II	Chilena	Rojo ala. cue. puñ. y g. oro	L. Guzmán

SEGUNDA CARRERA, A LAS 9.15 A. M. — Premio LONGAVI.— Para 3 años, nacidos en Chile, no ganadores. — Peso: 56 kilos. — Descargo de un kilo por carrera perdida en el Hipódromo Chile. — Inscripción: $ 25. — Premio: $ 2,500 al 1.o — Distancia: 900 metros

Preparador	Dueño		Nombre	Peso	Edad	[illegible]	Padre	Madre	Traje del jinete	Jinete
Art. Muñoz	Palermo	1	Chateau L.	55	3	F	Burgomaster	España	Amarillo braz. y g. solferino	F. Fuentes
O. Fuenzalida	M. A. Benavent	2	Nekul	55	3	F	Alanés	Espumosa	Azul m. oro g. blanca	J. Valencia
M. Reyes	E. Vargas S.	3	Nutoli	55	3	15/16	Stolypin	Nutmeg	Negro, cruz verd. braz. y g. ver.	O. Godoy
J. F. Salinas	J. F. Salinas	4	Tararira	55	3	F	Music Master	Alice Bible	Negro m. verde, g. blanca	V. Fernández
S. Santibañez	El Manzano	5	Cargosa	54	3	F	Constant	Spangless	Tango, anillos y g. verde	L. [illegible]
C. Ruz	C. Ruz	6	Siphon	53	3	1/2	Stolypin	Chilena	Rosada m., amarillas g. negra	L. A. Soto
S. Rojas	S. Rojas	7	My Bride	52	3	7/8	Hassard	Alada	Bla. y lac. en rue. g. blanca	No corre
D. Yáñez	Silvaras	8	Julepe	51	3	7/8	Pillastre	Flor de un día	Amarillo braz. y g. lacre	R. Olguín
J. Rojas	J. Rojas	9	Capullo	48	3	F	Lechuguino	Bruges	Azul, bla. y col. list. g. azul	O. Sepúlveda
Av. Muñoz	Izarra	10	Papiniano	47	3	F	Pibe	Burla	Bla. estr. verde, pu. y g. lacre	H. Guajardo
J. Donati	S. Castillo	11	Pabellón	44	3	1/2	Sea Blaze	Chilena	Az. y am. a cuad. m am. g. azul	J. Pinto

TERCERA CARRERA, A LAS 9.45 A. M. — Premio LONCOCHE.— Handicap para ganadores que no hayan ganado $ 10,000 o que se avalúen para rematarse en $ 3,000. — Inscripción: $ 20. — Premio: $ 2,000 al 1.o. — Distancia: 1,200 metros

Preparador	Dueño		Nombre	Peso	Edad	[illegible]	Padre	Madre	Traje del jinete	Jinete
D. Yáñez	D. Yáñez	1	Cipango	62	6	F	Londres	Estepa	Azul mangas y gorra blanca	J. Vergara
P. Rojas	E. Hormazával	2	Zumbido	55	6	F	Scarron	Mancel	Naranja m y g. violeta	A. Jiménez
D. López	D. Galaz	3	Kandahar	54	4	F	Burlesco	Cómica	Ama. braz. y g. lacre	L. Fuentes
U. Duque	Urbión	4	Manchego	52	4	F	Rozno	Rhodesia	Salmón, mangas y gorra verde	W. Fuentes
A. J. Vial	Candelas	5	Vilana	51	3	F	Matador	Valemont	[illegible]	O. Godoy
L. Aravena	G. Kaltwasser	6	Volupté	50	3	F	Antaño	Valenciana	Verde braz. y g. plata	A. Garay
A. Luna	H. Zanelli	7	Jocosa	49	4	F	Good Fellow	Faranz	Rosado y blanco list. g. blanca	L. Guzmán
J. Ramírez	P. Pagliai	8	Limasol	49	4	F	Brasil II	Bohema	Oro y azul por mitad	C. Santander
I. López	E. Molina	9	Ken	48	6	F	Ben	Circingle	Azu., cruz perla m. azulino	H. Guajardo
Alf. González	Janus	10	Don Berto	45	3	31/32	Pillastre	R. White	Azula alam. oro y g. lacre	J. Pinto
D. Fuenzalida	U. Verdugo	11	Brial	444	4	F	Lechuguino	Huérfana	Verde manz. y gorra rosada	M. Rojas
C. Pérez	F. Smith	12	Anitra	43	5	F	Lechuguino	Bella Niña	Blan. ver. rojo en rue. m. y g. rojo	P. 2.o Canch
D. Sandoval	F. Carvajal	13	Quinola	43	3	F	Belfort	Quenotte	Ama. m. viol. y am. list. g. viol.	O. Sepúlveda
E. Olivares	L. A. Castro	14	Ravachol	42	5	F	H. Lad	Amica	Negra, celeste, lacre	No corre

CUARTA CARRERA, A LAS 10.15 A. M. — Premio LINDEROS. — Handicap para ganadores que no hayan ganado $ 10,000. — o que se avalúen para rematarse en $ 3,000. — Inscripción: $ 20. — Premio: $ 2,000 al 1.o — Distancia: 1,200 metros

Preparador	Dueño		Nombre	Peso	Edad	[illegible]	Padre	Madre	Traje del jinete	Jinete
A. Muñoz	Palermo	1	Jacobino	58	5	15/16	Burlesco	Anunciadora	Ama. braz. y g. solferina	E. Cáceres
G. de la Cerda	G. de la Cerda	2	Gondolero	55	6	F	Comisario II	Umbel	Rosado, lun. braz. y g. azul	P. P. Quezad
D. Yáñez	D. Yáñez	3	Mochuelo	53	4	F	G. Stoessel	Olesa	Azul, blancas, blanca	J. Vergara
J. Cuevas	Art. Fontecilla	4	Putanranka	53	3	F	Pibe	Chilena	Gran. m. color. g. rosada	W. Fuentes
J. Méndez	F. Amunátegui	5	Sunna	52	4	21/22	M. de Rical	Temeraria	Lacre alm. oro m. lac. a. bla. g. bl.	M. Vera
P. Boncerio	S. Hoffman	6	República	51	4	21/22	Julio César	Rosquilla	Celeste gorra blanca	C. Santander
U. Duque	Urbión	7	Clarilla	47	5	F	Constant	Kirdale	Salmón, m. y g. verde	H. Guajardo
R. Pastene	M. Santapau	8	Cornetín	45	6	F	Mago	Milla	Rojo y bl. en rue. m. mor. g. bla.	M. Rojas

QUINTA CARRERA, A LAS 10.45 A. M. — Premio LOTA.—Handicap para ganadores que no hayan ganado $ 10,000 o que se avalúen para rematarse en $ 3,000. — Inscripción: $ 20. — Premio: $ 2,000 al 1.o — Distancia: 1,200 metros

Preparador	Dueño		Nombre	Peso	Edad	[illegible]	Padre	Madre	Traje del jinete	Jinete
D. Yáñez	D. Yáñez	1	Kanaka	59	4	F	Critio	Milla	Azul marino, blan., blanca	R. Hernández
G. de la Cerda	E. Silva	2	Mala Nueva	56	4	F	El Tango	Mala Noticia	Rojo y az. a cuad. g. rojo y azul	C. Sagredo
P. Boncerio	Agua Verde	3	Becerro	55	6	1/2	Julio César	Sin Anteced.	Verde nilo m. bla. y verd. g. bla.	C. Santander
R. Cárdenas	[illegible]	4	Chanta	52	3	F	Julio César	Chingola	Verde braz. y gorra negra	O. Sepúlveda
U. Duque	Urbión	5	S. Velluda	51	3	F	Ugolin	Willis	Salmón m. y g. verde	W. Fuentes
S. Rojas	Partenope	6	Old Chap	50	4	F	Olascoaga	Old Lady	Verde braz. blan. g. lacre	M. [illegible]
S. Rojas	M. Araya	7	Qué Simpát.	49	4	1/2	Ogro	Chilena	Lacre cruz amar. g. lacre	No corre
A. Aguilera	L. Aguilera	8	Sixpence	49	5	F	Pio	Damsel	Negro braz. y g. blanca	R. Olguín
O. Fuenzalida	Chañaral	9	Vigésima	49	4	F	Rigo	Viña del Mar	Cardenal g. azul y blanca	G. Valencia
P. Tonelli	E. Rojas	10	Imponente	48	3	F	Campanazo	Isolina	Rojo band. y braz. azul g. verde	L. Guzmán
P. [illegible]	[illegible]	11	Licanqueo	47	3	63/64	M. de Rical	L. Malguen	Habano	F. Fuentes
R. Pastene	E. Acosta	12	[illegible]	47	3	15/16	Epsom	Floripa	Negra m. neg. bla. y la. list. g. n.	C. Rosas
A. Zúñiga	M. Gálvez	13	[illegible]	46	5	7/8	Duty	Francisca	Amarillo y morado en ruedas	P. 2.o Cancha
A. Luna	H. Zanelli	14	Marroquí	44	5	F	Campanazo	Mariza	Bla. y cel. list. g. negra	No corre

SEXTA CARRERA, A LAS 11.15 A. M. — Premio LONGOTOMA.— Omnium Handicap. — Inscripción: $ 40. — Premio: $ 4,000 al 1.o Distancia: 1,900 metros

Preparador	Dueño		Nombre	Peso	Edad	[illegible]	Padre	Madre	Traje del jinete	Jinete
F. Peralta	[illegible]	1	Jellicoe	54	3	F	Alum	Regina III	Rojo y am. list. g. amarilla	N. N.
L. Benítez	[illegible]	2	Picazón	53	5	F	Orwin	Kepta	Guinda seca	R. Hernández
L. Pinochet	Pococnay	3	Kolipi	52	6	F	Last Reason	Cachucha	Rosa seca g. negra	E. Cáceres
D. Yáñez	[illegible]	4	Palisandra	49	5	F	Pirapó	Doncella	Escocés	H. Guajardo
D. Sandoval	Mi Silva	5	Já Já	48	6	F	Julio César	La Pampa	Lacre y negro por mitad	M. Rojas
Av. Muñoz	Av. Muñoz	6	Discutido	47	5	F	Eclair II	La Victoire	Blanco cost. y g. azul	J. Pinto
L. Silva	Beyond	7	Obsequio II	47	5	F	Estribor	Oblea	Azul g. rosada	G. Valencia
F. Bernal	A. Vargas	8	Signorino	46	4	F	Olascoaga	Donna	Azul cost. y gorra oro	J. Canales
Art. Muñoz	L. A. González	9	Lolotte	45	4	31/32	Brasil II	Cybelle	Negro y oro en rue. g. negra	O. Sepúlveda
I. Espinoza	I. Espinoza	10	Mockery	44	3	31/32	Altanero II	Cybelle	Verde braz. y g. lacre	C. Rosas

SETIMA CARRERA, A LAS 11.45 A. M. — Premio LIMACHE. — Handicap para ganadores de $ 10,000 o más. — Inscripción: $ 15. —Premio: $ 2,500 al 1.o — Distancia: 1,200 metros

Preparador	Dueño		Nombre	Peso	Edad	[illegible]	Padre	Madre	Traje del jinete	Jinete
J. Ramírez	Alcázar	1	Chichita	[illegible]	4	F	Marcosol	Bila	Acero alam. lacre g. lacre	M. Vera
D. Díaz	Lantenac	2	La Triste	60	4	F	[illegible]	Vidalita	Gris perla, anillos y g. verde	E. Cáceres
J. Ramírez	Porvenir	3	Galeno	57	4	7/8	Hassard	Dundrenan	Oro, azulinas, azulina	G. Santelices
F. Peralta	M. A. Benavent	4	Mentu Fe	55	3	F	Alanés	La Mosella	Turquesa m. oro y blanca	J. Vergara
R. Pastene	G. de la Cerda	5	Facno	54	6	3/4	Fanco	Cuyanita	Rosa seca lunares y g. azul	C. Sagredo
G. de la Cerda	Olvido	6	Elita	52	6	F	Last Reason	Coqueta IV	Frutilla, gorra morada	C. Santander
F. Villa	C. Amaro	7	Nelumbo	[illegible]	3	F	Last Reason	La Nonita	Gran., m. azuli. g. blanca	G. Durán
J. B. Castro	Palermo	8	Jacobino	51	5	15/16	Burlesco	Anunciadora	Ama. braz. y g. solferino	E. Cáceres
Art. Muñoz	L. A. Cortés	9	Castellano	49	[illegible]	7/8	Longchamps	Ausonia	Oro, verdes, negra	F. Fuentes
J. F. Salinas	M. Golcovitch	10	Inmortal	48	4	F	Alum	Royal Red	Negro, gorra café	J. Pinto
P. Tonelli	L. A. Castro	11	Lírica	[illegible]	[illegible]	F	Matador	Leonora	Negra, m. cel. y g. colorada	O. Sepúlveda
F. Peralta	Rasputín	12	Gitira	47	6	F	Comisario II	Royal Red	Azu. cue. puñ. y g. negra	H. Guajardo
J. B. Ramírez	S. Guerra	13	L. George	44	5	F	Rolando II	Divisa	Rosada cue. puñ. y g. negra	J. Canales
S. Guerra	Dufour	14	Bat	43	5	F	G. Stoessel	Amneris	Verde estre. y media luna plata	M. Rojas

PRONOSTICOS DE LOS DIVERSOS DIARIOS Y REVISTAS PARA LAS CARRERAS DE HOY EN EL HIPODROMO CHILE

	1.a Carrera	2.a Carrera	3.a Carrera	4.a Carrera	5.a Carrera	6.a Carrera	7.a Carrera
"LA NACION".	El Diecinueve Rigodón Nacre	Capullo Ch. Latour Papiniano	Manchego Limasol Ken	Jacobino República Clarilla	Becerro Licanqueo Vigésima	Picazón Lolotte Palisandra	Elita Castellano Mentu Fé
"LOS TIEMPOS"	Rigodón El Diecinueve Nacre	Ch. Latour Capullo Papiniano	Manchego Limasol Ken	Jacobino República Clarilla	Licanqueo Becerro Vigésima	Picazón Lolotte Palisandra	Elita Mentu Fé Castellano
"LA HUASCA".	Rigodón El Diecinueve Nacre	Capullo Ch. Latour Papiniano	Manchego Volupté Ken	Jacobino Clarilla Cornetín	Vigésima Olch Chap Becerro	Picazón Ja Já Mockery	Castellano Elita Mentu Fé

EL NAUFRAGO MISTERIOSO

Cuento por FRANK CHESTERTON

Aquella mañana me paseaba solo por la playa sin preocuparme del fuerte viento.

El mar estaba bastante agitado y enormes olas azotaban la costa de Heligoland, la isla en que me encontraba.

En mi paseo llegué hasta una mísera cabaña de pescadores y oí que me llamaban.

—¡Oh! — contesté al ver la figura de un hombre en la puerta. — Buen día, Guben.

—Buen día, señor Heniz. ¿Sabe usted [illegible] noche me ha ocurrido una extraña aventura?

—¿De veras?

—Verá usted. Dormía yo tranquilamente cuando de pronto me despertó un grito agudo. Aquello no dejó de asombrarme; vestíme apresuradamente y bajé a la playa, adonde me guió un segundo grito de angustia, más terrible aún que el primero.

A la luz de un relámpago vi sobre la agitada superficie del agua un cuerpo humano, a escasa distancia de la orilla. No vacilé un segundo; eché al mar la barca y, después de grandes esfuerzos, pude llegar donde se hallaba el náufrago. El infeliz estaba asido a un barril y ya no tenía ánimos para sostenerse.

Logré subirlo a la barca y lo traje hasta la cabaña. Aún está durmiendo.

—¿Y no habló?... ¿No dijo quién era?

—Esto es todo lo que encontré en los bolsillos de su traje.

Y Guben me alargó una tarjeta en la que leí: "Furk de Bauzten".

—¿Quién sera?—pensé.

Seguí al pescador y entré en la choza. Sobre una lona doblada yacía el náufrago, sumergido en profundo sueño. Parecía un hombre como de cincuenta años, y tenía los cabellos grises.

—¿No se podría albergar a este infeliz en el castillo?—preguntó Guben.

—¡Imposible! — contesté.— Ya conoce usted a mi tío.

—Aquí me falta de todo... ¿Por qué no se lo lleva a su departamento?

—No había pensado en ello... Sería una solución.

—¿Entonces lo llevamos en seguida?

—¿Se despertará?

—No lo creo.

Y el pescador levantó, con un cuidado y delicadeza de que no le hubiese creído capaz, al náufrago misterioso.

El pasado de mi tío Harz Wiestrieder estaba envuelto en el más profundo misterio.

Rumores que corrían entre los habitantes de Heligoland lo significaban como antiguo y poderoso político; otros, héroe marino; pero en lo que todos estaban de acuerdo, era en declarar que si bien hombre poco afable e iracundo, era un sabio al que habían bautizado con el nombre de "señor del mar", a causa de su espléndido invento, que estaba perfeccionando.

Había ideado un buque prodigioso, capaz de alcanzar una velocidad fantástica, y los habitantes de la isla le habían visto a menudo surcar las aguas con la rapidez del rayo.

Yo había tratado, en vano, de penetrar el misterio de aquel invento, y mi tío contestó a todas mis preguntas que "más tarde lo sabría".

Desde hacía algún tiempo, mi tío Harz, engolfado en sus investigaciones, me había dejado en casi absoluta soledad y yo aprovechaba mis ocios leyendo o dando paseos por la playa.

Cuando después de haber dejado al náufrago en mi habitación volví horas después a verle, le encontré de pie y dispuesto a abrir la puerta que comunicaba con los aposentos de mi tío.

—Disculpe me dijo— Al verme solo y en lugar desconocido, quise saber dónde me encontraba. ¿Usted y el bravo pescador que me salvó la vida, me han traído hasta aquí, verdad? Yo venía de Wilhelmshaven, a bordo del "Adler", y hallándome sobre cubierta una ráfaga me arrojó al mar. No sé cómo encontré un barril y a él me así, pidiendo auxilio, a ver si alguien oía mis clamores. Felizmente, Dios oyó mis ruegos y un alma generosa arriesgó su vida por salvarme. Ahora deseo partir lo más pronto posible.

—Pero primero debe usted reponerse de la fatiga de esta noche atroz— observé.— Voy a ordenar que traigan la comida.

Indiqué a un sirviente que trajese lo necesario y luego me dirigí a la habitación de mi tío. Este estaba muy contento y me dijo:

—He triunfado, y ahora me espera la gloria. ¿Sabes cuál es la fuerza extraordinaria que mueve mi barco? La electricidad: esa fuerza misteriosa y omnipotente que los hombres no han llegado a conocer aún. Pero yo he rasgado las sombras que la envolvían, logrando producir fuerza máxima con el mínimo gasto de energía. Esta victoria marcará una etapa en la historia de la ciencia. Hay que conocer la fuerza infinita encerrada en mi nave. Los hombres del siglo XX se quedarán atónitos ante los acumuladores que he inventado. El mar será vencido, domado; podremos someterlo y yo seré el que lo habrá logrado. Ven conmigo, Heniz, y te lo explicaré.

¿Por qué no aproveché aquel momento para hablarle del náufrago misterioso? No sé qué escrúpulo me detuvo

Mi tío se puso el grueso capotón marino, se acercó al escritorio, y de pronto dió un grito de terror.

—¡Oh!... ¿Quién ha escrito eso?— preguntó con voz angustiada.

Y me indicaba una tarjeta en que una mano había trazado con grandes caracteres este nombre: "Klenan" Schlumesteir.

—No sé, tío— repuse asombrado ante aquel súbito trastorno;— cálmese usted... Es un nombre cualquiera.

En aquel instante abrióse la puerta con estrépito, y un hombre entró gritando:

—¡El laboratorio está ardiendo!

—¡Klenan!— rugió mi tío.— ¡El!

Y cayó sin sentido en mis brazos.

Su desmayo fué de corta duración. Recobrado el sentido, corrió hacia el laboratorio. A pesar de los esfuerzos de los sirvientes por evitarlo, todo había ardido ya, reduciendo a cenizas humeantes la labor de [illegible] años.

—¡Todo se ha perdido! ¡Todo se ha perdido!—sollozaba mi tío como un niño.

Y era, en verdad, un espectáculo impresionante ver llorar a aquel hombre que siempre nos había aparecido tan [illegible] impasible.

—¡Klenan! ¡Klenan!... ¡Ah, maldito!— exclamó mi tío.— ¡Esto es obra tuya! ¿Adónde estás?

—¡Aquí!—repuso una voz tonante.

Y apareció el náufrago misterioso.

—Sí—dijo al ver que mi tío retrocedía lívido;— aquí está Klenan Schlumeister... ¿No me conoces? He cambiado mucho porque los dolores transforman; pero, al fin, puedo vengarme. Ahora tiemblas, "señor del mar" al recordar tu pasado, que es una de oprobio y de vergüenza. ¿Sabes que fuí yo, el oscuro ingeniero Klenan, quien inventó, después de profundos y pacientes estudios, todo lo que te jactas de haber inventado?... Me robaste tu apoyo para apoderarte de mi secreto, envidioso de mi gloria. ¡Cuántas intrigas no tramaste en contra mía!... Triunfó una de ellas y me encarcelaron, mientras tú huías con mis planos, con mis apuntes y venías a refugiarte en esta isla creyéndote al abrigo de mi venganza. ¡Ah!... Pero sufrirás lo que he sufrido yo; has de saber que ese invento que llamas "tuyo" y que era "mío", nada vale ahora ante un perfeccionamiento mayor que he estudiado e ideado mientras estaba en la cárcel. Mi nave está lista ahora para oponerse a la tuya. Veremos quién vence.

Mi tío, mudo, inmóvil como una estatua, nada contestó. Estaba abrumado, no sé si por los remordimientos o por el fracaso de sus planes.

. . . .

—¿Qué es eso, Guben?

El pescador no me contestó. Miraba, al lado mío, desde la terraza del castillo al furioso mar sobre el que se balanceaba el barco de mi tío.

A lo lejos, en el horizonte, había aparecido otro buque, semejante al del "señor del mar": era la nave de Klenan Schlumesteir.

—¡Guben, Guben!— grité espantado.— ¡Los barcos van a chocar!

Como monstruos fabulosos las naves se arrojaron una contra otra. Sobre cubierta estaban Klenan y Harz Wiestrieder, los dos rivales. Dirigían solos los barcos formidables, en una lucha sin cuartel.

—¡La nave del señor del mar pierde impulso!—gritó Guben.

Yo cerré los ojos, no queriendo ver la catástrofe. Cuando los abrí, las dos naves habían desaparecido.

Nada he vuelto a saber de mi tío ni de Klenan Schlumesteir, ni de la atroz venganza.

¿Se sumergieron con sus naves en los abismos del océano o continúan aún persiguiéndose en su lucha titánica?

F. C.

LA NACION

Santiago, Febrero 27 de 1927

EL TURISMO Y LOS HOTELES EN CHILE

Próxima a terminarse la temporada de veraneo y de turismo, es útil considerar y comentar las ventajas de orden económico que, para un país, significa la venida de visitantes extranjeros. El turismo y sus organizaciones de fomento, tanto nacionales como internacionales, no son nuevas. Pero sólo en el último tiempo los Gobiernos han comenzado a incorporar el turismo a su sistema económico. Así, lo que antes era entregado a la sola iniciativa particular, representada principalmente por agencias de transporte de viajeros y asociaciones de hoteles, ha pasado hoy día a formar parte de departamentos oficiales de Gobierno. De la misma manera, sólo en los últimos años los gastos de los turistas aparecen computados separadamente en los Balances de Pagos de cada país.

La Suiza, por ejemplo, anota para 1925 un total de 1,500 millones de francos invertidos en el país por los turistas extranjeros.

En Italia, en el curso de 1924, visitaron la península 835 mil turistas, los cuales dejaron en el país la suma de 2,900 millones de liras.

El Departamento de Comercio de los Estados Unidos, al precisar el Balance de Pagos correspondiente al año último, estima en 350 millones de dólares los gastos de los turistas norteamericanos en Europa, invertidos principalmente en Francia.

Lo que significan tales cifras para la economía nacional puede apreciarse comparando esos valores con los del comercio internacional de los países respectivos. Italia, por ejemplo, exportó en 1924 un total de 14 mil millones de liras. Los gastos de los turistas en el país, ascendentes a 2 mil 900 millones de liras, equivalen, en el hecho, a un veintiuno por ciento del total de la exportación. La misma cifra comprueba que ningún ítem aislado de exportación alcanza al valor económico del turismo.

En nuestro caso es satisfactorio confirmar que el Gobierno ha sabido apreciar, en el último tiempo, la importancia del turismo como valor económico. En efecto, el Decreto Supremo N.o 193 de fecha 15 de Abril de 1926 estableció, con carácter oficial, la "Asociación Central de Fomento del Turismo", oficina en la cual centralizan sus actividades los Ferrocarriles del Estado, los Ferrocarriles privados, las empresas de vapores, los hoteles, las compañías de transporte y las asociaciones locales.

La Asociación Central ha dirigido sus actividades principales a la propaganda del turismo en la República Argentina, principalmente en las provincias andinas, las cuales, como es fácil comprenderlo, se encuentran más próximas de las costas del Pacífico que del Atlántico. Una Agencia establecida en Mendoza ha dado a conocer, por una activa propaganda de "affiches" y folletos las ventajas naturales y económicas de los viajes de turismo a la costa chilena del Pacífico y a los lagos del Sur. Los efectos de esta propaganda han podido comprobarse en la presente temporada, en la cual el número de viajeros ha superado en más de tres mil personas al número correspondiente al año anterior. El valor agregado a la economía nacional por estos viajes de turismo ha sido estimado por la Asociación Central en más de diez millones de pesos, suma que hace presumir la existencia de una fuente inexplotada de riquezas que, bien aprovechada, puede llegar a constituir una de nuestras más envidiables ventajas económicas.

Naturalmente, como lo hemos expresado en otras ocasiones, las bellezas naturales muy poco significan si con ellas no existen las facilidades necesarias de transporte y de estada. No puede, por cierto, compararse las facilidades nuestras a las que ofrecen a los viajeros los Alpes Suizos, los de Baviera, los lagos de Escocia y los Parques Nacionales norteamericanos.

En nuestro caso puede decirse, francamente, que la propaganda ha excedido a las facilidades ofrecidas a los turistas. Son varios los defectos que han podido comprobarse en tal sentido. Pero nos referiremos solamente a los tres más fundamentales y visibles. Son ellos: 1) la falta de coches dormitorios en los Ferrocarriles del Estado, circunstancia subsanable con la conversión de la deuda de los Ferrocarriles que permitirá, con su exceso de capital libre, realizar el programa de adquisiciones preparado por la Empresa en tal sentido. Es oportuno advertir, sin embargo, que el tren directo a Puerto Montt, establecido en la presente estación veraniega, ha constituído todo un éxito financiero para la Empresa y una [illegible] extraordinariamente bien acogida por el público; 2) la falta de caminos en la región de los lagos, circunstancia que se hará más sensible una vez que el Ferrocarril del Estado argentino alcance a las riberas del Lago Nahuelhuapi, restándole para ello un tramo de sólo 25 kilómetros; 3) la falta de buenos hoteles, principalmente en Santiago, Valparaíso, Puerto Varas y Puerto Montt.

Los defectos primero y segundo podrán encontrarse subsanados para la temporada próxima. Ello es materia de Ferrocarriles y Caminos, cuestiones que hoy ocupan toda la atención del Ministro del ramo, señor Julio Velasco, cuyas actividades en favor de la consolidación de la deuda de los Ferrocarriles y de desarrollo de un plan de caminos nos es grato reconocer.

El punto tercero es el más grave, no sólo porque escapa en parte a la iniciativa oficial, como también por el explicable desconocimiento de la mayor porción del público chileno en materia de hoteles. En el hecho, en toda la costa del Pacífico de Centro y Suramérica sólo existen dos hoteles que puedan compararse en algo al progreso que, en esta materia, han alcanzado los Estados Unidos de Norte América y algunos países del Atlántico. Son ellos el Hotel Washington de Colón y el Hotel Bolívar de Lima. La calidad y capacidad en el resto de los hoteles en la costa del Pacífico de Sur América están, ciertamente, muy lejos de constituir un factor de fomento del turismo.

La Asociación Central de Fomento del Turismo ha comprendido en toda su importancia esta fase desfavorable para el aumento del número de viajeros. En comunicación reciente dirigida al Gobierno, la Asociación declara con toda franqueza que "Chile se encuentra en el ramo de hoteles en inferioridad manifiesta con respecto a la mayor parte de los países del continente, ya que no dispone de establecimiento alguno que pudiera equipararse a los importantes hoteles de Copacabana y Gloria, de Río Janeiro; Pocitos y Carrasco, de Montevideo; Plaza Hotel, Savoy, Majestic y tantos otros de Buenos Aires; Bristol, de Mar del Plata; Bolívar, de Lima; Plaza, de Mendoza y otros, y, en consecuencia, sería imposible, sin salvar esta deficiencia, deducir algún beneficio del programa de fomento del turismo combinado a Sur América".

Estudiando los medios de salvar estas deficiencias, la Asociación recomienda al Gobierno se concedan facilidades especiales, tales como exención de derechos de aduana y liberación de impuestos fiscales, a las compañías que se decidan a invertir capitales en la instalación de "cadenas de hoteles" a lo largo del país. La Asociación ha llegado hasta proponer el texto de una ley en tal sentido, en la cual, junto con el establecimiento de las facilidades antedichas, se consulta la suspensión de las mismas una vez que la rentabilidad de las empresas exceda al 8 o|o de los capitales invertidos.

Esta petición la consideramos bastante razonable. Las facilidades solicitadas no alcanzan, por otra parte, a la cuantía de las concedidas por el Gobierno del Perú para el establecimiento del Hotel Bolívar en Lima. Se trata de una obra de bien público, con ventajas culturales y económicas que conviene aprovechar. El turismo, como lo hemos advertido en otra ocasión, puede representar para Chile tanto como el salitre y, todavía, con menos dificultades y mayores garantías de permanencia.

ECOS

SIGNO DE LOS TIEMPOS

El Tribunal de París está liquidando antiguas rencillas monarquicas europeas. Antiguas, aunque son sólo de ayer. Pero con el ritmo acelerado que llevan las das las cosas...

La ex Emperatriz Zita acusaba a los joyeros Bienefeld de haber adquirido parte de las alhajas del difunto Emperador Carlos de Austria a espaldas del Soberano y en condiciones que eran un verdadero fraude.

En realidad, ya antes el tribunal había declarado la buena fe de los hermanos Bienefeld pero ésto no bastaba al empecinamiento ex imperial de Zita.

Mala suerte para la ex Emperatriz en su apelación. El Tribunal ha confirmado plenamente su fallo anterior y le ha ordenado pagar las costas, daños y perjuicios a los hermanos joyeros.

¿En qué país estamos, habrá dicho Zita recordando su edad de oro, país en que los joyeros litigan con las emperatrices y los tribunales dan la razón al joyero contra la Emperatriz?

Signo de los tiempos.

LA CONDESA BAILARINA

Fué en Budapest onde en un café nocturno bailaba la alta dama.

Hermosa, joven, noble la admiración seguía el ritmo de su paso y el éxtasis caía arrodillado bajo sus claras miradas azules.

Pero he aquí que entra la policía y un caballero de aspecto tremebundo que grita imperativo:

—¡Baja de ahí ahora mismo!

Ella suspende la danza. Los admiradores quedan en una muda expectación llena de ansiedad. La bailarina aristocrática mira a su ofensor con un air de piedad, hace un mohín despectivo y, como si nada hubiera pasado, sigue la danza.

Entonces el hombre, desarmado por la serenidad de la hermosa, empieza a distribuir bastonazos entre los músicos de la orquesta que se defienden con sus instrumentos.

Interviene la policía, la dama de las danzas quiere arañar al caballero, y finalmente, cae rendida de un ataque de histeria y es llevada en camilla a la Asistencia Pública.

El era el Conde de Elz, ella la Condesa Josefina de Elz, su esposa divorciada.

El Conde y su familia llevaban muy a mal que su ex esposa fuera bailarina y se decidieron a dar el escándalo. Sólo que, con el método puesto en práctica por el arrebatado Conde, no se consiguió otra cosa que darle una publicidad mundial a una situación íntima que a nadie le interesaba conocer.

DON QUIJOTE VUELVE

Ahora los españoles empiezan a seguir la ruta de nuestro señor don Quijote. Van por la llanura castellana mirando esas descomunales aspas de molino que parecían brazos de gigante siguiendo la huella inextinguible del "Cristo a la jineta".

Porque tanto se ha hablado de quijotismo, de cervantismo, se ha hurgado con una paciencia tan erudita en cuanto centón registrara algún rasgo del manco de Lepanto y su morisco émulo Cide Hamete Benengeli, que ya la cosa estaba amenazando terminar en una empalagosa saturación verbalista.

Pero ahora no. [illegible] salido armados de voluntad para realizar una pura hazaña cervantina: el monumento de don Quijote en el Toboso, lugar de los amores del ingenioso hidalgo de la triste figura.

Y no son sólo las ciudades de España las que colaboran en el homenaje al espíritu de la raza. Es Adolphe Falgairolle en Francia y el profesor Thomas, de Bruselas, y tal sociedad cultural del Brasil y todas las filiales de la América española.

Don Quijote, que salió un día de un lugar de la Mancha, vuelve hoy por sus pagos y detiene su planta en el rincón de sus imaginarios devaneos imposibles.

Y parece que para él la raza entera tiene una sonrisa triunfal de Dulcinea.

El circulante en Chile

por WALTER VAN DEUSEN, Asesor del Banco Central

Hasta la fecha de la organización del Banco Central de Chile el circulante del país carecía de elasticidad y no se adaptaba a las necesidades de su mercado monetario. Las únicas variaciones que experimentaba consistían en aumentos de la cantidad, debido a emisiones de papel moneda para satisfacer necesidades fiscales o salvar dificultades producidas por la escasez de circulante, consecuencia de ordinario, de la depreciación en el valor de la moneda. Estos aumentos no eran la resultante de las necesidades legítimas de los negocios y tenían como única consecuencia la depreciación del valor del circulante de Chile, con relación a las monedas de países que tenían padrón de oro.

La organización del Banco Central puso fin a esta forma de circulante anti-científica y falta de elasticidad e introdujo en Chile una moneda que responde exactamente a sus necesidades efectivas.

Un medio circulante es una forma de crédito que se usa para efectuar cambios de mercadería o trabajo. En los tiempos antiguos se cambiaba mercadería por mercadería, o trabajo por mercadería. Pero habiéndose hecho más compleja la civilización, no fué posible continuar con esta forma de trueque y se hizo necesario adoptar un intermediario de los cambios. El medio circulante que se usó finalmente por la mayoría de los países del mundo, fué el oro, porque este metal tiene un valor propio y era aceptado por todos los países. Más tarde resultó más conveniente sustituirlo parcialmente, en transacciones del interior, por papel moneda garantido por oro. Se hizo un uso abusivo de esta forma de dinero porque no se reconoció claramente que era únicamente un sustituto del oro y fué considerado por muchos como de igual valor. Este error de apreciación quedaba claramente demostrado por el hecho de que ese papel moneda no era aceptado en otros países fuera de aquel en que había sido emitido, y los pagos de un país a otro tenían que efectuarse por medio de remesas de oro. Resultaba en el hecho que un país que emitía mucho papel moneda, pronto exportaba todo su oro, quedándose únicamente con su papel, que bajaba de valor comparado con la moneda de otros países que mantenían la base de oro.

El único progreso en el uso del dinero, ha sido conservar el oro para la cancelación de los saldos que resulten de la balanza comercial, usando el papel moneda únicamente para las transacciones internas. Empleándola en esta forma, la cantidad de papel moneda de un país debe ajustarse exactamente a las necesidades que tenga de medio circulante, no debiendo haber exceso de éste ni tampoco existir escasez del mismo.

Puede considerarse una nueva evolución de este sistema, el mantener una gran parte de la existencia de oro de un país depositada en otro que también ha adoptado la base del oro y que tenga importancia, además, como centro de comercio internacional. Por este método se evitan los constantes embarques de oro de entrada y salida al país. Si hay necesidad de pagos en el extranjero para cancelar un saldo desfavorable de la balanza comercial, tales pagos se hacen por medio de letras sobre el centro comercial donde el oro está depositado. Por otra parte, si el país tiene un saldo a su favor, deposita las sumas que resultan en los centros extranjeros hasta la fecha en que pueda necesitar esos fondos.

Este último, el "Gold Exchange Standard", es el sistema en uso actualmente en Chile. Si hay que efectuar grandes pagos en el exterior, la demanda de letras producirá un alza del cambio, y cuando la cotización está cerca del punto al cual es más barato exportar oro que comprar letras, el Banco Central gira letras sobre su existencia de oro en Londres o Nueva York y las vende. Estas letras se le pagan al Banco en billetes del Banco Central que se retiran entonces de la circulación, reduciendo así la cantidad de dinero que circula en el país. O si el tipo de cambio baja hasta cerca de la cotización al cual el oro puede ser ventajosamente importado, el Banco Central compra letras y aumenta así el circulante del país. Por estos procedimientos se efectúan los pagos del comercio exterior del país sin el constante movimiento de importaciones y exportaciones del oro, con los correspondientes gastos y riesgos.

Hay, sin embargo, muchos otros factores que vienen a determinar una mayor o menor necesidad de circulante en un país. Si los negocios están en actividad y dan utilidades, se necesita más dinero en los almacenes y fábricas y en el poder del público para los pagos diarios. Si el comercio del salitre está próspero, hay mucha necesidad de circulante en las oficinas para el pago de salarios y otros gastos locales. Durante la cosecha, los agricultores necesitan grandes cantidades de dinero para pagar los gastos de cosecha y movilización de sus productos.

En los países en que es corriente el uso del cheque, como en Inglaterra y Estados Unidos, la necesidad de circulante es menor por persona que en un país como Chile, en que el cheque está menos generalizado. El costo de la vida afecta también el monto del circulante que se necesita, porque cuando los precios son altos es forzoso invertir mayor cantidad de dinero en una compra dada. La rapidez con que el dinero circula tiene también su efecto. Un país tan dilatado como Chile tiene un movimiento menos rápido que un país más reducido en superficie y de una población más densa.

Antes de abrir sus puertas el Banco Central y de la vigencia de la nueva Ley de Bancos era difícil obtener en Chile datos con respecto al monto exacto del dinero que se encontraba en poder del público y en todo caso estos números habrían sido de poco interés ya que había poca variación en la cantidad de medio circulante. En Marzo de 1926 la Superintendencia de Bancos empezó a recibir de los bancos, cada dos semanas, un estado de su encaje y de sus depósitos y demás obligaciones a la vista y a plazo, en cuadros que comprenden cada vez dos períodos de dos semanas. Considerando estas cifras con las que arrojan los libros del Banco Central para los mismos períodos se puede determinar la cantidad exacta de circulante en el país, como asimismo, la cantidad que se encuentra en poder del público y que no está guardado en la caja de los bancos.

Un estudio de estas cifras es muy interesante, y lo será aun más cuando pueda extenderse a un período de varios años y permita estudiar los movimientos de cada estación y notar cualquier cambio inusitado.

Damos a continuación las cifras desde el 11 de Enero de 1926, cuando empezó sus operaciones el Banco Central, y desde el 29 de Marzo cuando se organizó el control del encaje de los bancos por la Superintendencia de Bancos. Estas cifras se dan en millones de pesos para mayor facilidad de comparación. En todos los casos, son términos medios para los períodos indicados. Se incluyen también los saldos que los otros bancos tenían depositados en el Banco Central, porque tales saldos constituyen parte de la reserva legal y en este sentido reemplazan el dinero en sus bóvedas; pero tales saldos se toman también en cuenta al calcular la cantidad de circulante en poder del público. Los billetes incluyen tanto los emitidos por el Banco Central como las antiguas emisiones de billetes emitidas por el Gobierno que no han sido canjeadas aun por el billete del Banco Central. No se incluyen el oro en poder del Banco Central ni los propios billetes que tiene en caja.

* * *

La disminución actual del circulante refleja la falta de actividad de la industria salitrera y la consiguiente disminución en los negocios en general. Otro factor de importancia es la mayor cantidad depositada en los bancos. Debido al fracaso del Banco Español de Chile en Diciembre de 1925, y a las dificultades producidas a las Cajas de Ahorros, hubo ciertos temores en el público con respecto a la solidez de los bancos en general y se hizo notar cierta tendencia en el mismo de guardar una mayor cantidad de dinero en su poder.

Algunos de los mayores aumentos del total del circulante se explican por los grandes empréstitos del Gobierno colocados en el exterior. Una parte considerable del producto de estos empréstitos fué vendida al Banco Central y trajo como consecuencia la emisión de billetes de banco o el aumento de los depósitos de otros bancos en el Banco Central.

Debido al funcionamiento fácil del Banco Central, tales cambios en la cantidad del medio circulante se manejan sin dificultades y el total del circulante se ajusta rápidamente a las necesidades del país sin fluctuaciones violentas del tipo de cambio. El Banco Central está prestando un gran servicio al país regulando la cantidad del circulante y manteniendo su valor.

FECHA	B[illegible]	Plata, Nickel, Oro	Depósitos en el Bco. Central	Total medio circulante	Dinero en poder de los Bancos	Dinero en manos del público	Depósitos en los Bancos
Enero 11							
Enero 23	389	25	2	411			
Enero 25							
Feb. 6	394	26	38	458			
Feb. 8							
Feb. 20	401	26	47	474			
Feb. 22							
Marzo 6	436	26	8	470			
Marzo 8							
Marzo 27	429	26	13	468			
Marzo 29							
Abril 10	424	26	20	470	[illegible]	279	1,231
Abril 12							
Abril 24	422	28	22	472	198	274	1,229
Abril 26							
Mayo 8	426	28	25	479	200	279	1,253
Mayo 10							
Mayo 22	418	30	23	471	202	269	1,260
Mayo 24							
Junio 5	417	30	24	471	201	270	1,240
Junio 7							
Junio 19	406	30	22	458	197	261	1,285
Junio 21							
Julio 3	381	30	20	431	170	261	1,210
Julio 5							
Julio 17	377	30	24	431	170	261	1,211
Julio 19							
Julio 31	371	32	27	430	178	252	1,199
Agosto 2							
Agosto 14	368	32	28	428	171	257	1,206
Agosto 16							
Agosto 28	363	32	31	427	179	248	1,235
Agosto 30							
Set. 11	374	32	27	433	169	264	1,248
Set. 13							
Set. 25	371	32	25	428	181	247	1,292
Set. 27							
Oct. 9	368	33	28	429	188	240	1,310
Oct. 11							
Oct. 23	367	32	33	432	198	234	1,307
Oct. 25							
Nov. 6	366	34	65	465	224	241	1,354
Nov. 8							
Nov. 20	365	34	59	458	227	231	1,352
Nov. 22							
Dic. 4	370	35	46	451	211	240	1,362
Dic. 6							
Dic. 18	371	35	56	462	221	241	1,371
Dic. 20							
Dic. 31	370	35	49	454	209	245	1,387

WALTER VAN DEUSEN,
Asesor del Banco Central.

Woolsey, Benton

En la altura acechaba la fatalidad, emboscada en lo invisible. Eran mozos, fuertes, ágiles y con una sonrisa infantil sonreían a la vida. Sus pupilas llenas de panoramas infinitos brillaban también con pureza de infancia. Nunca una hazaña mayor se había realizado por héroes de más alta sencillez. Eran los elegidos de una pléyade, representaban a la más fuerte de las naciones de la tierra: nadie habría creído quiénes eran y de donde venían, al verles bajar de sus máquinas con alegría de colegiales en recreo. Y hoy que la ronda triunfal que realizaban por la América se ha cortado bruscamente, no concluímos de convencernos de que es verdad que tanta juventud y tanta energía sólo son sangre y despojos inertes en el polvo de la Pampa.

Eran tal vez los más jóvenes del grupo. En medio de la pompa exterior de las manifestaciones oficiales y el bullicio de aplauso que aquí les circundaba, tuvimos ocasión de asomarnos a su intimidad. Cartas familiares les esperaban en Chile, trayéndoles nuevas del home, de los cariños lejanos, de la angustia orgullosa de la madre que seguía su vuelo a través de las informaciones cotidianas. Eran las últimas que debían leer.

Tres días después uno moría prisionero en su máquina inflamada; el otro envuelto en el paracaídas, como en una mortaja irónica. Rara vez una catástrofe lejana ha repercutido más cerca de nosotros, y más dolorosamente.

VALPARAISO

(DE NUESTROS CORRESPONSALES)

LOS SERVICIOS DE LA MARINA MERCANTE ESTAN SIENDO REGLAMENTADOS

SE HA DADO TERMINO AL ESTUDIO DEL REGLAMENTO GENERAL DE TITULOS.—EL MARTES PROXIMO SE EFECTUARA UNA REUNION EN EL TERRITORIO MARITIMO.— ALGUNAS DE LAS PRINCIPALES DISPOSICIONES DE ESTE PROYECTO. — EL REGLAMENTO DE USO DEL GANCHO SE ENCUENTRA EN EL GOBIERNO

La gestión que hace año hicieron los armadores para que se declarasen nulos los reglamentos de la Marina Mercante Nacional, basándose la petición en haber sido dictados en fecha muy posterior a la fijada en la ley que creó la Dirección del Territorio Marítimo, ha dado ya sus buenos frutos en beneficio de la institución que representa la reserva naval del país.

En efecto, las autoridades del Territorio Marítimo han trabajado con todo entusiasmo en el estudio y dictación de algunos reglamentos, todos los cuales vienen a beneficiar grandemente a la Marina Mercante Nacional, en especial el que se refiere a la fijación de la dotación mínima. El sistema seguido por la Dirección del Territorio Marítimo está dando los mejores resultados, pues los reglamentos son estudiados y aprobados según observaciones de los mismos afectados. Estos son armadores y personal

REGLAMENTO DE TITULOS

Continuando en su labor, la Dirección del Territorio Marítimo ha hecho suya una vieja aspiración del personal de oficiales mercantes, que los titulados tengan preferencia sobre los no titulados.

En efecto, ayer no más dábamos cuenta de una nota enviada a los armadores en que se les hacía presente que en adelante no se embarcaría a ningún oficial que no tuviera su título correspondiente, salvo que la casa armadora certificara que no hay ningún titulado. Para evitar que se burlen estas aspiraciones, el Territorio Marítimo pidió a la Sociedad de Capitanes una lista de los oficiales titulados que se encuentran sin trabajo, lista que ha sido enviada a los armadores para que éstos procedan a reemplazar a aquellos que se encuentran embarcados sin derecho alguno.

Este procedimiento se ha seguido mientras el Gobierno dicta un reglamento sobre títulos en la Marina Mercante Nacional, reglamento en el que ha estado trabajando la Sección correspondiente. En efecto, hemos tenido conocimiento que en la semana pasada quedó totalmente redactado el proyecto de "Reglamento General de Títulos", proyecto que será sometido al estudio y observaciones de armadores y capitanes mercantes.

REUNION DEL MARTES

Con el objeto indicado anteriormente, el Martes próximo, a las dos de la tarde, se efectuará en la Dirección del Territorio Marítimo una reunión de armadores y capitanes. En esta reunión se les dará a conocer el texto del proyecto de Reglamento de Títulos a fin de que hagan las observaciones que crean más convenientes al servicio.

Recogida las observaciones y aprobado el reglamento por los afectados, la Dirección del Territorio Marítimo remitirá el proyecto a la Superioridad Naval para que lo someta a la aprobación del Gobierno, dictándose el decreto respectivo.

PRINCIPALES DISPOSICIONES

Entre las principales disposiciones contenidas en el citado proyecto figuran las que se refiere a la forma en que podrán adquirirse los diversos títulos en las ramas de oficiales de la Marina Mercante Nacional. Según el sistema que se implanta, se crea un verdadero escalafón de oficiales, al que los armadores deberán atenerse estrictamente en la provisión de cargos en sus respectivos buques. Este sistema es ventajoso para oficiales y armadores, pues se verán premiados los verdaderos méritos y los armadores estarán garantidos acerca de la personalidad de su oficialidad.

Se dispone también que a bordo de ningún buque mercante podrá embarcarse un oficial sin su título correspondiente.

EL REGLAMENTO DEL GANCHO

Recordarán nuestros lectores que a principio del año pasado la Dirección del Territorio Marítimo, haciéndose eco de las protestas del comercio exportador e importador, estuvo estudiando la solución que podría darse al problema del gancho. Esta repartición, recogiendo las opiniones de comerciantes y gremios marítimos, elaboró un proyecto de reglamento que fué enviado a la Dirección General de la Armada para que se pidiera al Gobierno su dictación.

Este proyecto se encuentra en estudio en el Gobierno, y de un momento a otro será dictado.

LA REORGANIZACION NAVAL

AYER LLEGO EL MINISTRO DE MARINA.—SE DESIGNA SUBDIRECTOR DE LA ESCUELA NAVAL.— GOBERNADORES MARITIMOS.—SEGUNDO COMANDANTE DEL "BLANCO".—TRABAJANDO EN LA REDACCION DEL PROYECTO QUE MODIFICA EL REGLAMENTO ADMINISTRATIVO DE LA ARMADA

La Superioridad Naval se encuentra en estos momentos atareada con el estudio de los diversos asuntos que aún quedan por resolver y que dicen relación con la reorganización de los servicios navales del país. Tanto el Director General como los directores particulares estudian cada uno de los puntos aún no resueltos a fin de proponerse su solución al Gobierno por medio del proyecto general.

ESTUDIO DEL PROYECTO

El Auditor General de Marina, señor Alejandro Flores, se encuentra en estos momentos ocupado en la redacción del proyecto que será sometido a la aprobación del Gobierno y por el cual se modifica la Ley Orgánica de la Armada, sancionándose en esta forma la reorganización de los servicios de la institución.

Las principales modificaciones que se introducirán en la citada ley orgánica son demasiado conocidas para que las repitamos hoy.

Se espera que dentro de un plazo muy breve quedará definitivamente redactado el proyecto modificatorio y elevado a la consideración del Gobierno.

UNA HORRIBLE DESGRACIA SE PRODUJO AYER EN EL MATCH DE POLO

EL FATAL ACCIDENTE

Se inicia el quinto chukker del match, con un tipo que toma desde el arco Adolfo Luco. Se producen dos ataques de los argentinos y Lavín salva una buena situación. Momentos más tarde Fernando Luco toma la pelota y ejecuta por el centro de la cancha un espléndido avance que termina con una defensa de Andrada.

La pelota va ahora hacia el campo de los de Rinconoda y Fernando Luco hace un pase a Lavín, quien marca el sexto punto para sus colores.

Faltan pocos minutos para el término del chukker cuando en el centro de la cancha corre Fernando Luco, acercándose a las tribunas oficiales y, frente a elas, trata de volver hacia el arco contrario, pero el caballo resbala, cayéndose hacia atrás. Fernando Luco sale por el anca del caballo y queda sentado en el suelo. El caballo trata de levantarse y nuevamente resbala, cayendo pesadamente sobre la base del cráneo del infortunado jugador. Este queda exánime en el suelo y mientras los jugadores rápidamente corren en su ayuda, el público se precipita hacia donde se encuentra él.

EL GOLPE HA SIDO MORTAL

Se ha producido la fractura del cráneo, en su base. Rápidamente se alista un automóvil y el malogrado jugador es conducido a la Asistencia Pública de Viña, pero, a pesar de todos los cuidados que se le hicieron, falleció.

Tanto los jugadores del team argentino La Rinconada, como asimismo los compañeros del team ... llo, profundamente ... abandonan la cancha ... inmediatamente el desarrollo del partido.

La noticia de la muerte del ... jugador cundió rápidamente ... los círculos sociales y ... profundamente la desgracia ...

En la Asistencia Pública ... do el examen por los médicos ... comprobó una fractura en la base del cráneo.

EDUCACION

SOLEMNE HOMENAJE A JUAN ENRIQUE PESTALOZZI

SE REALIZARA HOY A LAS 10 A. M., EN LA ASOCIACION DE PROFESORES

Como se ha anunciado, la Asociación General de Profesores de Chile ha organizado un acto solemne para conmemorar el primer centenario de la muerte del ilustre pedagogo suizo, Juan Enrique Pestalozzi, fallecido en Brugg el 17 de Febrero de 1827.

El solemne homenaje preparado por los profesores se realizará hoy a las 10 A. M., en el local de la Asociación, Delicias 357, frente a la Universidad Católica.

PROGRAMA DE HOMENAJE

El homenaje estará sujeto al siguiente programa:

1. Obertura por la orquesta.
2. Biografía de Pestalozzi, discurso del profesor Miguel Contreras.
3. Orquesta
4. Pestalozzi como precursor de la Escuela Nueva, discurso del profesor Daniel Navea.
5. Orquesta.
6. Proyecciones sociales de la obra de Pestalozzi, discurso del profesor Salvador Fuentes.
7. Orquesta.
8. El homenaje de los profesores a Pestalozzi, discurso del profesor Luis Gómez.
9. Orquesta final.

La Asociación de Profesores ha invitado al acto que hoy celebrará en su local, a los educadores de todas las ramas, círculos intelectuales, organizaciones amigas, etc.

El acto empezará a las 10 A. M. en punto, en Delicias 357.

A los asistentes se distribuirá un folleto dedicado a Pestalozzi, como recuerdo del homenaje.

LICEO DE NIÑAS NUMERO 7 "PAULA JARAQUEMADA".—Los exámenes de repetición se efectuarán en este liceo en las fechas que se indica:

Cursos Inferiores, Sábado 12 de Marzo.

Cursos Superiores, Lunes 14 de Marzo.

EL CAMPEONATO DE ZAPALLAR CONTINUA CON TODO EXITO

RESULTADO DE LOS LANCES DE AYER

(De nuestro corresponsal, por telégrafo)

ZAPALLAR, 26. — Con todo éxito ha continuado el campeonato de tennis con participación de los mas destacados aficionados de la zona central.

En los lances de la mañana de hoy, Jorge Ossandón ganó a Pearson, en tres sets, siendo estos estremadamente reñidos. El numeroso público asistente aplaudió entusiastamente las jugadas. El score fué de 6-3-; 3-6; 6-2.

En la tarde, el campeón de Chile, señor Bascuñán, hubo de desarrollar el máximo de esfuerzo para vencer a Roberto Ossandón, por el score de 0-6; 6-3; 9-7. En el tercer sets, Ossandón estuvo en 6-5, lo que dió margen a que la lucha se hiciera reñida, pero se impuso finalmente la escuela de Bascuñan.

La partida más impresionante de la tarde se desarrolló entre los campeones Harnecker y Bascuñán, imponiéndose finalmente Bascuñán, por el score de 6-5; 6-1.

Durante el día mañana, se verificarán las semi finales y finales, lances que tiene preocupados a los cientos de aficionados y numerosas familias que siguen con sumo interés el desarrollo de este campeonato.

La Asamblea Radical de Quillota

ACORDO TRIBUTAR UN VOTO DE APLAUSO AL MINISTRO DE HACIENDA, SEÑOR PABLO RAMIREZ

EN SU ULTIMA SESION RESUELVE DIRIGIR UN TELEGRAMA DE ADHESION A ESTE SECRETARIO DE ESTADO POR SU POLITICA FINANCIERA EN GENERAL Y, ESPECIAMENTE POR SU ACTITUD ANTE LA CRISIS SALITRERA

INFRACCIONES A LA LEY DE INSTRUCCION PRIMARIA OBLIGATORIA.— COEDUCACION EN LOS LICEOS DE HOMBRES.— SITUACION INTERNA DEL PARTIDO Y OTROS IMPORTANTES TEMAS TRATADOS POR ESTA COLECTIVIDAD

El Miércoles último celebró sesión la Asamblea Radical de Quillota, bajo la presidencia del señor Silvio Ferretti, y con asistencia de casi todos sus miembros.

Damos a continuación una reseña de la sesión:

SITUACION FINANCIERA

En forma serena se debatió tan importante tema llegándose a la conclusión, que sólo con una política definida, recta, enérgica, patriótica, y despojada de todo espíritu de venganzas, podría llegarse a remediar la crítica situación porque atraviesa el país, concluyendo con los negociados que efectúan ciertos señores, los cuales abusando de su situación social y política que han sabido mañosamente labrarse en las colectividades, la han aprovechado en beneficio personal con perjuicio de la comunidad; la eliminación de servidores con empleos inútiles que gravan el Erario nacional; revisión de las jubilaciones; castigo ejemplar contra los que especulan con los artículos alimenticios, justicia expedita y correcta sin favoritismos profesionales; mayor autoridad a los representantes del Ejecutivo para la fiscalización de todos los servicios públicos; represión del vicio del juego, sea cual fuere el lugar donde se desarrolle; campaña tenaz contra el alcoholismo; vigilancia extremada para las casas sospechosas de ejercer la prostitución clandestina, pues hoy por hoy, la mayoría de los asilados en el hospital, padecen de enfermedades de trascendencia social, sin que se haya tratado de averiguar en qué lugares han contraído esos males para aplicar las penas que señala el costoso Código Long; exigir verdadera honestidad, competencia, espíritu humanitarista y dedicación exclusiva a sus funciones a todos los funcionarios de los servicios sanitarios cuyas labores son de verdadera salvación nacional, etc., etc.

En vista de todas estas consideraciones y estimando la asamblea con toda altura de miras, que la actual política financiera adoptada por el señor Ministro de Hacienda, merece la aprobación de todos los ciudadanos que no se encuentran ligados a los intereses creados heridos por la energía del señor Secretario de Estado don Pablo Ramírez, acordó la asamblea enviarle el siguiente telegrama de aplauso:

"Señor Pablo Ramírez, Ministro de Hacienda.—Santiago.

La Asamblea Radical de Quillota, en sesión de anoche, acordó: Tributarle al señor Ministro de Hacienda don Pablo Ramírez, un voto de aplauso por su política financiera y sus elevados propósitos de reorganización de los servicios administrativos, y

2.o Manifestarle su profunda y sincera adhesión ante su patriótico y delicado empeño para resolver el problema de la crisis salitrera. — Silvio Ferretti, presidente. — Clodomiro Hurtado, secretario."

LEY DE INSTRUCCION PRIMARIA

Hace tiempo la asamblea tomó la defensa de dos ciudadanos que, por el sólo hecho de haber retirado a sus hijos de la Escuela Parroquial para matricularse dentro de los plazos legales en una escuela fiscal, fueron multados por el juez de Policía Local, funcionario que procedió con espíritu partidarista de acuerdo con su correligionario, el presidente de la Junta Educacional.

A pesar de los comprobantes, esos modestos ciudadanos tuvieron que pagar la multa y la asamblea se constituyó en defensora, haciendo la denuncia del caso al señor juez letrado del departamento, funcionario que pidió informe al juez acusado.

Ha transcurrido el tiempo y el informe no ha sido evacuado.

En vista de esta burla a la ley de instrucción primaria, la asamblea acordó pedirle a la defensa presentara un nuevo escrito, a fin de que se apremie al funcionario inculpado y si se negara poner los hechos en conocimiento del señor Ministro de Justicia e Instrucción Pública.

LA COEDUCACION EN LOS LICEOS DE HOMBRES

La asamblea radical de Quillota declara, que como medio de producir economías en el presupuesto de Instrucción Pública y como también para capacitar eficientemente a la mujer para las funciones que les son propias en el hogar, debe propenderse a la coeducación, reservándose a los liceos de niñas la enseñanza humanista hasta el tercer año inclusive, dejándose un cuarto año para un curso de perfeccionamiento, economía doméstica y puericultura, ingresando a los liceos de hombres, las que deseen graduarse de bachilleres en humanidades;

2.o Que debe propenderse a la supresión de los inspectores, dejándose al profesorado el desempeño de las funciones de jefes, lo que permitirá un contacto más permanente con los alumnos, y

3.o Que para completar esta última finalidad, se supriman las clases de los días Miércoles en la tarde, de cada semana y que ese tiempo libre lo dediquen los profesores a excursiones recreativas u otras reuniones en común con sus alumnos.

Este acuerdo será transcrito al señor Ministro de Instrucción Pública.

CONVENCION DE LOS PROFESORES EN TALCA

La asamblea radical de Quillota, en presencia de los acuerdos de los profesores primarios en la Convención de Talca, en lo relativo a la madre soltera, declara:

Que es aspiración ya antigua del Partido Radical y consignada en su programa, el que se autorice la indagación de la paternidad ilegítima, medio de amparar a la madre soltera y además, de procurar la elevación moral tanto del hombre como de la mujer, y obtener especialmente de aquél el respeto de ella y de estas capacidades, escapar de las acechanzas de que es víctima la mujer

SITUACION INTERNA DEL PARTIDO

Se analizó la situación interna del partido en todo el territorio de la República y se llegó a la conclusión de que existe en las asambleas una completa desorientación, decaimiento y desinterés por la cosa pública y que los comitees provinciales creados antes de la Convención de Temuco, han constituído un verdadero fracaso, porque ni dan señales de vida de su existencia política.

Como en la provincia de Valparaíso, se nota el mismo fenómeno, aunque en menor escala que en otras, se autorizó al presidente para invitar en una fecha próxima, a sus colegas de las demás asambleas de esta zona, a fin de constituir un comité de presidentes que tomen la tarea de visitar mensualmente las comunas, arreglar todas las desinteligencias entre los correligionarios, dictar conferencias y levantar el espíritu en las colectividades para que puedan rendir todo lo que de ellas se espera en materia política, electoral y a la vez sean de beneficio para la localidad, preocupándose de todos los problemas que intereseen y benefícien a la masa ciudadana.

TESORERIA DE LA ASAMBLEA

En cumplimiento del reglamento, se designó a los señores Ernesto Meza y Manuel Meléndez, para que revisen la tesorería e informen sobre las reformas que, a su juicio, es menester implantar.

INCIDENTE EN EL INSTITUTO QUILLOTA

Se tomó conocimiento de un incidente ocurrido a una de las comisiones examinadoras del Liceo de Hombres de esta ciudad, con el profesorado de un plantel de educación congregacionista.

La asamblea se manifestó muy de acuerdo con la conducta enérgica observada por el señor Visitador de Liceos, que tuvo que intervenir en este desagradable incidente.

AGUA POTABLE

Se abrió debate sobre el asunto del agua potable, proponiéndose durante la discusión, varios proyectos que podrían solucionar de una vez por todas tan importante y vital materia, acordándose dejar la solución de este problema hasta no conocer la respuesta que dé el Gobierno a las proposiciones hechas por la Municipalidad, sobre entrega del servicio.

Partido Popular

Celebró sesión extraordinaria el Consejo Ejecutivo con la totalidad de sus miembros, ocupándose de todos los asuntos de la convocatoria.

Se dió cuenta de una comunicación de los correligionarios de Concepción en que ofrecen su ayuda pecuniaria para la impresión de los estatutos y reglamentos de los Sindicatos Populares Cristianos, cuya acción y propaganda en el Sur la hará el Centro Social Popular, floreciente institución que ellos mantienen en esa región; se acordó agradecer su valiosa cooperación.

A los compañeros de Curicó y Talca se acordó remitirles los folletos e instrucciones solicitadas.

Referente a la actual situación política y administrativa de la Nación, por unanimidad se acordó mantener en todo su vigor los acuerdos del año último.

Vista las declaraciones terminantes del Supremo Gobierno en orden a enderezar y depurar la administración pública general y la decisión para encarar abiertamente y solucionar de una vez los diversos problemas económicos y sociales, se acordó hacer una nueva presentación de los ideales y doctrinas populares con el fin de que puedan ser contempladas al estudiar las diversas materias; se presentarán aquellas que aun no han sido adoptadas, porque muchas de ellas, conforme a las presentaciones anteriores a los respectivos Gobiernos, han sido tomadas en cuenta, siendo una hermosa realidad en la dictación de todas las últimas leyes de carácter social y económico. Fué aprobado el proyecto que con este fin había elaborado la secretaría.

PARTIDO DEMOCRATA

CLUB SOCIAL GUERRILLEROS DE LA DEMOCRACIA.—Cita a junta general para hoy Domingo 27, a las 10 A. M.

Se recomienda la asistencia por haber asuntos importantes que tratar.

EL COMITE DEMOCRATA DE LA 7.a COMUNA ELIGE HOY SU NUEVO DIRECTORIO.—En conformidad con lo que se ha venido anunciando, hoy Domingo, de 9 A. M., a 5 P. M., se llevará a efecto la elección de los nuevos miembros que compondrán el directorio de la 7.a comuna.

El acto se llevará a efecto en el Club Demócrata La Igualdad, calle de Santa Rosa N.o 254, donde una comisión especial atenderá a los correligionarios que acudan a sufragar.

COMITE EJECUTIVO DOCTRINARIO DEMOCRATA.—Hoy se llevará a efecto la elección de los nuevos miembros que compondrán el comité comunal de la 7.a Comuna.

Local de la votación, Centro Demócrata La Igualdad, Santa Rosa 254, hora 9 de la mañana hasta las 5 de la tarde.

Conversando con el Secretario General de la Junta Provincial de la Usrach

En la tarde de ayer tuvimos oportunidad de conversar con el nuevo secretario de la Junta Provincial de la Usrach, señor Epifanio Campaña, sobre los acontecimientos políticos del día.

El conocido leader obrero nos manifestó lo siguiente:

—Oportunamente la Junta Ejecutiva de la Usrach fijó, con claridad meridiana, los puntos de vista de nuestra institución ante el Ministerio actual. La Junta es la autoridad superior de la Usrach, y por lo tanto, nosotros no podemos manifestar opiniones que tengan el carácter oficial de la corporación.

Personalmente, puedo decir que noto en el ambiente asalariado cierta esperanza en lo que respecta a la actitud del Gobierno para resolver problemas por demás urgentes, como el de la paralización de las salitreras; el de la reorganización de varios servicios públicos, en donde hemos denunciado, tantas veces, un sinnúmero de irregularidades perjudiciales para los intereses del país; y últimamente, el de las inmoralidades del poder judicial con el hecho de la prisión del presidente de la Corte de Apelaciones.

Estos actos ejecutados por el Gobierno vienen dando una prueba de que existe realmente el propósito de sanear las distintas esferas administrativas del país. La Usrach desde su nacimiento, ha venido combatiendo todos estos males y señalando como los principales causantes de ellos, a los partidos políticos.

—¿...?

—Lo de Ramón Alzamora es otra cosa. La Junta Ejecutiva dió los pasos necesarios para investigar lo que ocurría y se le contestó en el Ministerio del Interior que había sido preso por razones enteramente ajenas a su actuación como miembro de la Usrach y como presidente de la Uech y que el Ministerio daría en su oportunidad una explicación de este hecho.

—¿...?

—En cuanto a mi actuación, se concretará a una vasta difusión de nuestros ideales, a una intensa campaña de organización. Lucharé por implantar una férrea disciplina que es la única capaz de mantener la integridad de la Usrach, y procuraré, por todos los medios, aumentar la capacidad y acción de nuestros hombres de fila para que sean factores eficientes en la realización de los ideales por los cuales se trabaja en la hora presente.

Los empleados excedentes de Correos y Telégrafos

TENDRAN QUE ABANDONAR EL SERVICIO, SEGUN LO DISPONE EL MINISTRO DEL INTERIOR.

El Ministro del Interior, señor Carlos Ibáñez, ha pedido al Director de Correos y Telégrafos, señor Joaquín Aguirre Luco, que confeccione y envíe la lista de empleados excedentes de esos servicios y que figuran en la Ley de Presupuestos de este año. Confeccionada esta lista será remitida al Ministerio a fin de que se dicte el decreto respectivo que deja fuera de los servicios a esos empleados.

Con tal motivo, el Director señor Aguirre Luco, ha dispuesto que los Jefes de Departamentos procedan a la confección de las listas respectivas, tomando en cuenta para la eliminación a los empleados menos capacitados, y cuya actuación, tanto en el servicio como en su vida privada, deje que desear.

Primeramente se hará una revisión de las calificaciones de todo el personal, lo que servirá de base para la confección de las listas solicitadas por el Ministro del Interior. Este trabajo se inició ayer mismo.

Según nuestras informaciones, en el curso de la semana entrante serán remitidas al Ministerio las listas de nuestras referencias.





FIESTA DE LOS MANTONES.—En honor y despedida de los Excmos. señores Ministros de España.— El Directorio del Hogar Infantil Español, deseando exteriorizar el sentimiento unánime y profundo con que la colonia y sociedad entera ve alejarse de Chile a los Exmos. Ministros de España, señores don Bernardo de Almeida y señora Isabel Valdés de Almeida, ha acordado, como demostración de afecto, organizar una fiesta en su honor, denominada la Fista de los Mantones, la que tendrá lugar el próximo Viernes 4 de Marzo a las 10 P. M., en la terraza del Parque Forestal, con asistencia del Cuerpo Diplomático.

Varios distinguidos artistas prestarán su valioso concurso y la terraza lucirá una original presentación apropiada a la fiesta.

Se ruega a las señoras y señoritas que tengan mantones, asistan adornadas con ellos.

La entrada valdrá sólo 5 pesos.

LA SEÑORA GRICELDA DRAGO v. DE ALARCON.—

Con la apacibilidad propia de las almas superiores, cerró sus ojos al mundo, en la madrugada de anteayer, la estimada y distinguida señora cuyo nombre encabeza estas líneas.

Era la extinta ser dotado de excepcionales condiciones, con un sorprendente juicio y un gran carácter. Su vida estaba amoldada dentro de ese marco y adornada de la más exquisita caridad humana.

Está de duelo su vasto círculo de relaciones sociales, pues desaparece con ella una vida consagrada al bien y una existencia útil.

La más amarga congoja ha causado la noticia de su muerte entre sus relaciones, quienes ruegan porque en la mansión del cielo repose su espíritu en paz.

COMIDA EN VIÑA DEL MAR.— El señor Germán Ficher Bennet ofreció anoche en el club de Viña del Mar, una comida a un grupo de niñas y jovenes de nuestra sociedad y del vecino balneario.

Renovación del cutis por absorción

(Del "Woman's Magazine")

Si su cutis está desfigurado por manchas, palidez, barrillos, pecas, etc., de nada sirve que use Ud. polvos, pinturas, cremas u otros ingredientes. Tales imperfecciones no desaparecerán, y con el uso de materias nocivas sólo conseguirá desfigurarse un poco más. Lo mejor es quitar el cutis mismo con todos sus defectos, y para ello basta comprar cera pura mercolizada que se extiende por el rostro todas las noches, lo mismo que si fuera cold cream, quitándola por la mañana con un poco de agua caliente. La cera mercolizada absorbe el velo mortecino en pequeñas partículas, de manera que nadie puede notar que está usted arreglándose la cara, a no ser por el resultado que es realmente maravilloso. No hay nada que se le parezca para conseguir un cutis lozano y hermoso.



La señorita Alicia Dussaillant Bastien cuyo matrimonio con el señor Juan Dagorret Bergoing, ha quedado concertado

EN LA DIPLOMACIA.—

El Ministro de Gran Bretaña, señor Thomas B. Hohler y señora de Hohler, ofrecieron una comida íntima a un grupo de sus relaciones, en su elegante residencia.

Asistieron las siguientes personas: Excmo. señor Thomas B. Hohler y señora de Hohler; señor Miguel Luis Rocuant y señora de Rocuant; secretario de la Embajada de los Estados Unidos señor Winthrop S. Greene y señora de Greene; secretario de la Legación de Francia señor Maurice Dayet y señora de Dayet; señor T. G. Ritche y señora de Ritche; señor W. Middleton y señora de Middleton.

—En la Avenida Macul 1155 se encuentra hospedado el Encargado de Negocios de la República China, señor Timoteo T. M. Wang.

—El Encargado de Negocios de Bolivia, señor Luis Fernando Guachalla se hospeda en el Hotel Mundial.

—En el Club de Viña del Mar ofreció el Encargado de Negocios de Colombia señor Pedro Ignacio Reyes y señora Delia Izquierdo de Reyes una comida en honor de los oficiales colombianoss que nos visitaron.

Asistieron las siguientes perssonas: Señor Pedro Ignacio Reyes y señora Delia Izquierdo de Reyes; Agregado Naval de la Embajada Argentina, señor Arturo Zimmermann y señora Ida Rozas de Zimmermann; Victor Alamos y señora Raquel Izquierdo de Alamos; oficiales colombianos señores Francisco Tamayo, Octavio Murl, Javier Neira y señora de Neira; doctor señor Hernán Pérez y señor señor Arturo Mejía.

De Viña del Mar regresaron el Ministro de Alemania Excmo. señor conde von Spee y señora condesa von Spee.

VIAJEROS.— Procedente de Valdivia, regresó el señor Pedro Montenegro Andrade.

—A San Antonio se ha dirigido el señor Aníbal Pinto Concha.

—Al fundo Piguchen partió el señor Enrique Vicuña Ossa.

—Se encuentran en Viña del Mar el señor Guillermo Pereira, señora Isabel Irazzázaval de Pereira, señorita Baby Pereira Irarrázaval y señorita Inés Correa Vial.

—En el mismo punto se encuentran los señores David Echeverría y Aníbal Vergara Barros.

—A Cartagena se dirigió el señor Eduardo Ruiz Vergara.

—A Machalí partió el señor Claudio Vicuña Ossa.

—Al mismo punto se dirigió el señor Hernán Ossa Ruiz.

—De Concepción han llegado el señor Ramón San Martín y señora Laura O. de San Martín.

SE NECESITA MAS TALENTO PARA TRIUNFAR EN EL AMOR QUE PARA LLEVAR UN EJERCITO A LA VICTORIA. — NINON DE LENCLOS

HOY:

Santos Baldomero, [illegible] y Julia.

MAÑANA:

Santos Macario, Rufino y Román.

—Del mismo punto regresó el señor Fernando Rojas.

—A Valparaíso se ha dirigido el señor Francisco Bravo Cuadra y sus hijas Herminia y Lidia.

—De Cartagena han regresado el señor Gastón Sthal, señora Olga Larrazábal de Sthal, señora Nora Larrazábal de de la Sotta y las señoritas Sylvia Sthal y Alicia Meza Larrazábal.

—A Viña del Mar se dirigió ayer el señor Enrique Vicuña O.

—Regresó de Concepción la señora Luisa Morel de Aldunate.

—De Viña del Mar regresaron el señor Javier Angel Figueroa y señora Inés Arrieta de Figueroa.

—Del mismo punto regresó la señora Lucy Barros de Besa.

—A Viña del Mar regresaron la señora Delia Matte de Izquierdo y la señora Raquel Izquierdo de Alamos.

—A Cartagena partieron ayer el señor Jorge Huneeus y señora Marta Petit de Huneeus.

—Regresaron de Viña del Mar los señores Jermán Riesco y Santiago Cruz.

—Se ha dirigido a Valparaíso el señor Emilio E. Iturrieta I., y señora M. Corina Valdés de Iturrieta.

—A Valparaíso se han dirigido el doctor Pablo E. Castillo C. señora María Galán de Castillo e hijas.

—Ha regresado de Talca la señora Ema East é hijos señorita Chita y Santiago.

—De San Vicente de Tagua-Tagua han represado la señora Mariechen von Blaessinger de Vergara, señorita Erna Vergara von Blaessinger y señor Heber Vergara von Blaessinger.

EL Sr. MANUEL J. GANDARILLAS. — Presa de sorpresiva y cruel enfermedad, a la temprana edad de 23 años don Manuel Javier Gandarillas, hijo del distinguido hombre público, don Javier Gandarillas Matte y de doña Emma Morandé de Gandarillas.

Manuel Gandarillas por sus dotes morales, su rara contracción al estudio y sus excepcionales condiciones de carácter estaba llamado a tener una lucida actuación en cualesquier aspecto de la vida.

Alumno distinguido del último curso del Instituto Agronómico, la muerte lo sorprendió cuando las más ardorosas aspiraciones de una labor tesonera y paciente iban a ser coronadas por una realización justiciera y brillante.

Su partida nos coge en el doloroso estupor de las aflicciones engrandecidas. — Un amigo.

CONSERVATORIO BACH. — El directorio del Conservatorio Bach, tiene el agrado de comunicar al público que se interesa por la música que, visto los fines de difusión artística que persigue, ha decidido, aunque sea a costa de verdaderos sacrificios, cobrar precios más baratos que en ningún otro establecimiento musical.

No permitiendo sus programas que el estudio del piano, canto u otros instrumentos se haga aisladamente, sino acompañado de sus correspondientes cursos de teoría y solfeo, armonía, teoría de la música, etc., etc, que completan la cultura musical y sin los cuales se puede ser un instrumentista pero no realmen un músico, un artista, el directorio ha acordado que, a estos estudios hechos conjuntamente corresponde también un pago global.

Por ej.: un alumno del grado elemental estudiará piano (u otro instrumento) y teoría y solfeo, dictado musical y pagará $ 40 por todo junto.

Para mayores datos pídanse prospectos en la Secretaría del Conservatorio Bach, Catedral 1747.



Señorita Olga Riveros Gálvez cuyo matrimonio con el señor José María Humeres Fuchslocher ha quedado concertado

CRONICA INFANTIL.—

Enfermos.— Delicada se encuentra en Santa Clara la niñita Paulina de la Sotta Errázuriz.

—Mejor continúa el niño Sergio Castro Echeverría.

Nacimientos.— Ha venido al mundo una hija del señor Gastón Reyes y de la señora Victoria P. de Reyes.

—Ha nacido un hijo del señor Byron Gigoux y de la señora Rebeca Renard de Gigoux.

—Ha venido al mundo un hijo del señor Pablo Dartnell y de la señora Josefina Matt. de Dartnell.

—Ha nacido una hija del señor Javier Undurraga y de la señora Teresa Besa de Undurraga.

—Ha venido al mundo Isabel Nely, hija del señor Luis A. Ugalde de Villaseca y de la señora María Lübbert de Ugalde.

Bautizos.— Ha sido bautizado Livio Sergio, hijo del señor Livio Rojas Aravena y de la señora Luisa Ibáñez de Rojas.

Sirviern de padrinos el señor Alfredo Osorio C. y la señora Leonor Ferrada de Osorio.

—En Los Andes fué bautizada Odilia Fleitis Montenegro, hija del señor Alfredo Fleitis y de la señora Juana Montenegro de Fleitis.

Fueron padrinos el señor Ricardo Hererra A. y la señora Raquel Alvarez de Herrera.

ENFERMOS.— Continúa enferma de cuidado la señora Isabel Barros de Suberoaseaux.

—Restablecida se encuentra la señorita Sara Covarrubias Vergara.

MATRIMONIO. — Hoy contraerá matrimonio privadamente la señorita Julia Corti Torretti con el señor Marcial Morales Lizana.

Consejos de la Comtesse Ivon

NO MAS CARNES.—

Las viejas prácticas se derrumban ante el avance de las nuevas teorías. La alimentación naturistas, o sea vegetales y frutas, sin carnes, da vida, salud y belleza; hasta por moda la adoptan nuestras [...] tificada fama hace que se dé esa ansiada línea ideal. Visite el Restaurant Naturista, Ahumada 135, y pronto será un adepto de la alimentación racional.

LEGITIMO DE COSTA RICA.—

Las personas de gusto refinado siempre han preferido el Café de Costa Rica, por su sabor y su perfume incomparable; esta justificada fama hace que se de ese nombre a otros cafés inferiores.

Ahora puede comprarse el Grano de Oro, que viene directamente de las plantaciones de su representante, en Santo Domingo 1177, entre Bandera y Morandé.

TEMPORADA DE OTOÑO.—

Ya se terminaron las vacaciones y todo el mundo vuelve a la ciudad, que recobra sus habituales actividades. Los más apurados son los que tienen niños a los cuales es preciso preparar rápidamente para entrar al colegio, proveyéndolos de sus libros y útiles y muy especialmente de ropa. Es preciso tener presente que la Casa Emilio Delporte, Bandera 689-693, esquina de Rosas, acaba de recibir las primeras telas de Otoño, especiales para trajes de colegiales y toda clase de novedades para señoras, que, como es sabido, vende a los precios más bajos, por ser importador directo de las fábricas europeas.

REGRESO DE VERANEANTES.—

Ya comienzan a preparar su regreso las familias veraneantes y después de lucir el cutis quemado como un certificado de haber estado en las playas, necesitan blanquearlo y para ello nada hay más recomendable que [...] y Crema Cleopatra, que se venden únicamente en Serrano 21. Sus magníficas cualidades y virtudes las recomiendan por sí solas.

PARA RESTABLECER EL COLOR.—

Las canas son signo de vejez aún cuando pueden tener otro origen que la edad. Para recuperar el color natural y con [...] agrado, diríjase al Establecimiento Mayo, Portal Fernández Concha 962, donde le harán el tratamiento científico a su entera satisfacción y sin peligro alguno por el especialista señor J. Sierra.

HAGA CULTIVOS.—

El mayor encanto el [...] más agradable es el de cultivar un pedazo de terreno, un jardincito o solamente algunas macetas de flores, si la suerte no le permite disponer de más.

En todo caso, compre sus semillas y papas de flores en La Semillería, Morandé 217, donde siempre se tienen frescas y [...] más baratas, por estar lejos del centro.

NO MALGASTE SU DINERO.—

Hay gente muy poco práctica que prefiere hacer su [...] contra la opinión de todo el mundo, y siempre resulta perjudicados.

Esto ocurre especialmente con las personas muy económicas que para ahorrar confían el [...] de sus ropas a casas que no son de confianza o la hacen personalmente, sin tener preparación para ello.

El resultado es que pierden su dinero, el tiempo y el trabajo que tratan de rejuvenecer.

En cambio, las que llevan todo a la Tintorería Las Novedades, S. Francisco 425, quinta cuadra, frente a la Sexta Comisaría, tienen palabras de elogio y de felicitaciones para los trabajos perfectos que hacen y por su baratura.

Ensaye usted también y se convencerá.

EMBELLECER EL CUTIS.—

Se preconizan miles de tratamientos, cremas, lociones, leches de tocador, etc., para limpiar y hermosear el cutis sin que los resultados correspondan a la realidad; en cambio todas las personas que se han sometido al tratamiento de la corriente galvánica, que aplica el especialista señor J. M. Sierra, en el Establecimiento Mayo, Portal Fernández Concha 962, han visto desaparecer el acné, [...] pulido, espinillas, etc., que la afeaban.

COMTESSE IVON



CARTA DE PARIS

Acabamos de recibir una muy interesante carta de París, comunicándonos muy agradables noticias para nuestras elegantes del gran mundo, que son las llamadas a aprovechar de ellas.

Madame Delmond nos comunica sus impresiones sobre las nuevas orientaciones de la moda, sobre los modelos de los grandes modistos, de los cuales ha seleccionado una buena partida para satisfacer las exigencias de su clientela. Ha adquirido muy hermosos modelos de trajes de noche, de calle, abrigos y pieles, sombreros, carteras, artículos de fantasía y adornos.

Nos anuncia su regreso, y por la fecha de la carta, podemos anticipar que muy en breve estará en Santiago, donde hará, como de costumbre, una gran exposición en los salones de su casa, calle CLARAS 215, la que anunciaremos oportunamente.

JACQUELINE





LOS PROGRAMAS DE HOY

TEATROS

ESMERALDA (San Diego 1035). — Compañía de Operetas Fiori-Ureta. — Vermouth y noche: El Rey de Chez Maxim.

SANTIAGO (Merced 847). — Compañía Luisa Arozamena. — Matinée: El pobre Valbuena. Vermouth: La fiesta de San Antón y De México al cielo. Noche: De México al cielo y México bolcheviqui.

CINES

ALHAMBRA (San Antonio esquina Monjitas). — Matinée: El hijo del Sahara y A caza de marido. Vermouth y noche: Actualidades cinematográficas N.o 2 "La Nación" y Una dama peligrosa.

APOLO (Victoria frente a Juan Vicuña). — Matinée: Los Mary Bracco, La quimera del oro y El corcel huracán. Vermouth y noche: Los Mary Bracco; Pola Negri en Sombras de París.

ATENAS (Maestranza 1022). — Matinée: Actualidades cinematográficas N.o 2 "La Nación"; El valor temerario y Cuando un hombre es hombre. Vermouth y noche: La mujer que engañó al amor.

AVENIDA (Vicuña Mackenna 624). — Matinée: Actualidades cinematográficas N.o 2 "La Nación"; Dónde estás madre mía y Programa de aventuras y cómicas. Vermouth y noche: Esposas infieles.

AVENIDA MATTA (Avenida Matta 612). — Matinée: Pepe Gasolina y La lavanderita. Vermouth y noche: A caza de un marido y Sombras de la ley.

CARRERA (Alameda entre Brasil y San Miguel). — Matinée: La quimera del oro y un bribón a caballo. Vermouth y noche. La bailarina española, por Pola Negri. En las tres funciones, variedades por Felito y Milagritos Amat.

CHILE CINEMA (Recoleta 2120). — Matinée: Por una mujer: por Jack Holt, Noticiario Fox y cómicas. Vermouth y noche: Mariposa, por Pola Negri.

CINEMA STAR (Recoleta 345). — Matinée: El hijo del Sahara y A caza de marido. Vermouth y noche: Una dama peligrosa y Cómo nos pierden los hombres.

COLON (Plaza Ecuador). — Matinée: Hazañas de un explorador, fin; Luces de New York y cómicas: Tato aeronauta y desvelos amorosos. Vermouth y noche: Koenigsmark.

DELICIAS (Alameda y San Alfonso). — Matinée: Hazañas de un explorador, 2.a; Luces de New York y cómicas: Perdone Ud. y El temible Pancho. Vermouth: El hijo del Sahara y hazañas de un explorador, fin. Noche: El hijo del Sahara y El rayo tejano, por Hoot Gibson.

DIECIOCHO (Dieciocho 14). — Matinée: Actualidades cinematográficas N.o 2 "La Nación"; Los tres mosqueteros, por Douglas Fairbanks y programa cómico Mack Sennett. Vermouth y noche: Tormentos amorosos, por Pola Negri.

ELECTRA (Catedral esquina Sotomayor). — Matinée: Actualidades cinematgráficas N. 2 "La Nación"; Más rápido que el rayo y El centinela silencioso. Vermouth y noche: La mujer que engañó al amor y Bataclán por las Hermanas Serranitas.

ESMERALDA (San Diego 1035). — Matinée: Hazañas de un scout; Un bribón a caballo y Programa cómico.

EXCELSIOR (Independencia 1070). — Matinée: Hazañas de un explorador, 1.a; Prisioneros de la nieve y divertidas cómicas. Vermouth y noche: El hijo del Sahara y La Tumba nupcial.

FRANKLIN (San Diego 2015). — Matinée: Hazañas de un explorador, fin y El rayo tejano y cómicas. Vermouth y noche: Canto y baile y Un bribón a caballo.

HIPPODROME CIRCO (Artesanos 725). — Matinée: Hazañas de un explorador y Resuelto a todo. Vermouth: Fin de la serie Hazañas de un explorador y El último momento.

IDEAL CINEMA (Mapocho 4117). — Matinée, vermouth y noche: Compañía Marionettes Dell'Acqua, Por una mujer y Los Alessandri.

IMPERIAL (San Diego 1344). — Matinée: El hijo del Sahara y corazón de lobo. Vermouth y noche: Koenigsmark.

IMPERIO (Estado 239). — Matinée: Koenigsmark y cómica. Vermouth y noche: Era una santa..., por Natalia Lisenko y Jean Angelo.

INDEPENDENCIA (Independencia 373). — Matinée: Hazañas de un explorador, 1.a función y El último varón sobre la tierra. Vermouth y noche: Actualidades cinematográficas N.o 2 "La Nación"; Canto y baile y Un bribón a caballo.

IRIS (Castro 130). — Matinée: Actualidades cinematográficas "La Nación"; Bajo la púrpura cardenalicia o El cardenal Richelieu y cómicas. Vermouth y noche: La tumba nupcial, por Corina Griffith.

LATORRE (Delicias 2734). — Matinée: Los tres mosqueteros y programa cómico. Vermouth y noche: Cine: La bailarina española y variedades por el conjunto Muñoz Troupe.

MINERVA (Chacabuco 780). — Matinée: Actualidades cinematográficas N.o 2 "La Nación"; Princesita tralalá y Aventuras de un explorador, primera función. Vermouth y noche: Esposas infieles y El último varón sobre la tierra.

MUNDIAL (Plaza Almagro). — Matinée: Hazañas de un explorador, 2.a; Luces de New York y las divertidas cómicas: Perdone Ud. y El temible Pancho. Vermouth y noche: Koenigsmark (12 actos).

O'HIGGINS (San Pablo esquina Cumming). — Matinée: Hazañas de un scout, La quimera del oro y Programa cómico. Vermouth y noche: Actualidades cinematográficas N.o 2 "La Nación"; La mosquita muerta, por Lilian Harvey.

OLYMPIA (Huérfanos). — Tarde y noche: El comisario batallador, creación de Billy Cody.

POLITEAMA (Portal Edwards). — Matinée: Allende la frontera y Gente resuelta y picante. Vermouth y noche: Actualidades cinematográficas N.o 2 "La Nación" y Por querer casarse, por Ricardo Cortez.

PRINCIPAL (Ahumada 146). — Matinée, vermouth y noche: La tragedia de los Habsburgos, por María Corda.

PROVIDENCIA (Avenida Manuel Montt 46). — Matinée: La Cenicienta, por Mady Cristiano, programa cómico y El comisario batallador, por Lew Cody. Vermouth y noche: Actualidades cinematográficas N.o 2 "La Nación" y Te amo y serás mía, por Liana Haid.

REPUBLICA (Avenida República 220). — Matinée: Allende la frontera y Gente resuelta y picante. Vermouth y noche: Actualidades cinematográficas N.o 2 "La Nación" y Por querer casarse, por Ricardo Cortez.

ROGELIO UGARTE (Plaza Bogotá). — Matinée: Jack Hoxie en El botón enterrado. Fin de Aventuras de Buffalo Bill. Programa cómico. Especial y noche: La novia robada, por Blanche Sweet y La Cenicienta.

SALA ORIENTE (San Francisco 178). — Matinée: Actualidades cinematográficas N.o 2 "La Nación"; Pepe Gasolina, por Tripitas, Amor y Píldoras; Actualidades N.o 47; Educacional N.o 16. Vermouth y noche: Soberbio estreno: Te amo y serás mía.

SANTA FILOMENA (Santa Filomena 150). — Noche: El expreso de la media noche.

SETIEMBRE (Delicias 404). — Matinée: La quimera del oro y Un bribón a caballo. Vermouth y noche: La bailarina española, por Pola Negri.

SPLENDID (Huérfanos 1046). — Matinée: Por querer casarse, por Ricardo Cortez y Peripecias de un idilio, por Wanda Hawley. Vermouth y noche: Envueltos en la tragedia, por Dorothy Dalton y David Powell.

21 DE MAYO (Central esquina Madrid). — Matinée: Resuelto a todo y Comisario batallador. Vermouth y noche: Encantadora de corazones y Corazón de lobo.

VICTORIA. — Matinée: Actualidades cinematográficas N.o 2 "La Nación"; La Cenicienta y El corcel huracán. Tarde y noche: La hora fatal.

YUNGAY (Plaza Yungay). — Matinée: El hijo del Sahara y Está Ud. en peligro. Vermouth y noche: Una dama peligrosa y Comisario batallador.

"EL REY DE CHEZ MAXIM"

Con teatro desbordante se estrenó anoche en el Esmeralda la nueva opereta de los maestros Lombardo y Costa "El rey de chez Maxim".

El protagonista es un vividor que hace gala de su soltería y libertad. Pero un legado de tres millones de francos lo obliga al matrimonio. Se casa con la intención de divorciarse al día siguiente, y para no contraer compromisos ineludibles, se limita a pasar conversando con su novia la noche de bodas.

La madre y las amigas de la desposada hacen ver al día siguiente a la niña, que eso no es matrimonio, y que tiene que exigir amor a su marido, además de conversación alegre. La muchacha sigue al pie de la letra las instrucciones y esa noche se da el sabroso caso de una ingenua doncella que persigue a un corrido vividor que se resiste.

La interpretación fué correcta. Especial mención merece Pierrette Fiori, Ester Silva, María Mille, América Guerrero, Gozálvez, Ureta y Pereda.

La orquesta muy disciplinada y eficiente bajo la enérgica dirección del maestro Giusti.

"El rey de chez Maxim", se repetirá hoy en vermouth y nocturna.

—En matinée van: "Hazañas de un scout", "Un bribón a caballo" y programa cómico Universal.

Pasado mañana debuta la Compañía Hortensia Arnaud

Pasado mañana se reabrirá el Coliseo con el atrayente espectáculo de revistas argentinas, que encabeza la simpática bailarina Hortensia Arnaud, a quien acompañarán en esta temporada, la vedette Iris Marga, fina actriz y creadora de tangos y canciones, la tiple ligera María Cano, las primeras tiples María Capilla y Margarita Muñoz, segundas tiples, hermanas Lemos, María Angélica Farías, Chita Pelay, señoritas Serrato, Gutiérrez, Lynch, y Morales, Cora Farías, y Juanita Farías, tiple ligera de mucha gracia, son otras dos figuras de primera plana, que cuentan con simpatías en nuestro público por anteriores actuaciones. Arcady Boytle, el aplaudido bailarín del Maipo de Buenos Aires, viene como director artístico y coreógrafo; primer bailarín Domingo Alonso; otras figuras masculinas, Ricardo Amestoy, tenor de facultades y eficaz actor, Eduardo Malcolm, Laureano Undarz, elegante bailarín, parodista y monologuista Quijano, etc.

Las obras del repertorio son todas desconocidas de nosotros, y se ha elegido para la noche del debut, "En el Coliseo hay alegría", y "No atropellen, que hay pa todos", revistas de gran aparato, que servirán para la presentación total del conjunto.

Compañía de Varieté María Sales

Como lo hemos anunciado, en la próxima semana hará su aparición en un teatro de esta capital, la Compañía de Varieté de Marilta Sales, la que por su escogido elemento de artistas ya consagrados, promete obtener un buen éxito.

Las novedades del Roof Garden

Una concurrencia extraordinaria ha asistido estos días al Roof Garden, con motivo de los días populares. Hoy a las seis y media y nueve y media, últimas reuniones populares, habrá un programa nuevo de varietés, a cargo de la aplaudida pareja Ivonne y Bill, y jazz espectacular por la orquesta cubana de negros y social dance.

Para mañana anuncia la dirección del Roof, su primer baile de fantasía, en celebración del carnaval. Un lucimiento especial prometen revestir estas festividades, en las que habrá batallas de flores, bailes acrobáticos por la pareja Ivonne y Bill, social dance, etc.

Como hemos venido anunciando, actualmente se construye la gran cúpula que cubrirá y cerrará convenientemente toda la hermosa terraza que ocupa el Roof, y que dejará este suntuoso centro social de diversiones, en condiciones de trabajar durante todo el Invierno. Además inaugurará la temporada otoñal, la notable troupe coreográfica Evers Prelles, procedente del Winter Garden, de Berlín.

Las tres funciones del Santiago

Con la hermosa zarzuela de Arniches y Torregrosa, "La fiesta de San Antón", se presentó anoche en el Santiago el barítono chileno Plácido Martín, a quien nuestro público había aplaudido como chansonier de algunas compañías de revistas.

Hoy como día festivo, habrá tres funciones. En la matinée subirán a escena la humorada lírica, "El pobre Valbuena", de lucida actuación para Enrique Barrenechea, Nemesio Martínez, Luz Díaz, Aurora Alonso y Solano, y la astracanada "Abajo la monarquía".

Para la vermouth se ha elegido la zarzuela "La fiesta de San Antón", estrenada anoche en el debut de Plácido Martín, con tan buen éxito. Además, irá a escena la revista típica "De México al cielo", que tiene números muy atrayentes desarrollados en la platea.

En la función de la noche subirán a escena las revistas de gran éxito "De México al cielo" y "México bolcheviqui", en las que actúa toda la compañía.

Plana Díaz debutará el Viernes

Nuestro público se manifiesta vivamente interesado ante el anuncio de la temporada de comedia española que vendrá a desarrollar en el Teatro Comedia la compañía que encabezan nuestros distinguidos conocidos Antonia Plana y Emilio Díaz, dos prestigiosas figuras del teatro hispano.

Se sabe que Plana-Díaz vino a América encabezados por el celebrado autor Manuel Linares Rivas, y que les trajo el propósito de dar a conocer a estos públicos las últimas y más valiosas producciones de los comediógrafos y dramaturgos hispanos, y que, por consiguiente, el elenco es apto en absoluto para hacer de estas obras una interpretación descollante.

El debut se efectuará con la preciosa comedia de Suárez Deza, "Ha entrado una mujer", de la que la compañía que nos ocupa tiene la exclusividad para este Continente.

CIRCOS

Circo Hnos. Constantino

Este nuevo circo que se anuncia para una breve temporada de Verano en el Pabellón Delicias, debutará el próximo Jueves 3 de Marzo. Su personal artístico formado por 42 buenos elementos llegó ya anoche a Santiago y el material y la menagerie llegará mañana.

La menagerie está formada por leones, tigres, pumas, leopardos, caballos, burros, perros, galgos, monos y palomas que ejecutan trabajos que denotan inteligencia y valentía en sus domadores.

Felito

Felito trabajará hoy en matinée, vermouth y nocturna del Carrera en combinación con las siguientes películas: "La quimera del oro", y "Un bribón a caballo", y en las otras funciones, "La bailarina española", por Pola Negri.

Felito pasará a actuar desde la próxima semana en el Brasil.

LAS ACTIVIDADES CINEMATOGRAFICAS DE LA SEMANA EN EL SPLENDID

"BELLA DONNA", POR POLA NEGRI Y ADOLFO MEN JOU, "EL PRETENCIOSO" POR JOHN GILBERT Y NORMA SHEARER.— "MIO FUISTE Y MIO SERAS" DE MILTON SILLS Y DORTS KENYON, "EY CAMINO SIN REGRESO" POR ANNA NILLSON Y MARJORIE DAW.— "HARAPITO" POR JACKIE COOGAN

En la próxima semana en el Splendid se llevarán a cabo grandes actividades cinematográficas.

Comenzará mañana esta semana con las exhibiciones de "Bella Donna", creación de Pola Negri secundada por Adolfo Menjou. Este film narra la novela pasional de una de aquellas mujeres vampiros que cruzan por la vida causando trastornos y que terminan por sufrir las consecuencias de todo el daño que han hecho.

A continuación, presentará la gran producción Metro-Goldwyn "El pretencioso". Elegante comedia social que protagoniza Norma Shearer, secundada por John Gilbert y Conrad Nagel. Esta comedia trae escenas fotografiadas por el nuevo procedimiento de "tricomía", que reproduce el color natural de las cosas.

"Mío fuiste y mío serás", es la gran película "First National Attraction", que seguirá a estos grandes films. Protagonizada por Milton Sills y Doris Kenyon, es una de las comedias dramáticas de mayor intensidad y dolor humanos. Narra la novela de un hombre que se casa con una enfermera, estando ciego en uno de los hospitales de Europa. Un día recobra la vista y su mujer, creyendo que todo aquel amor no era más que el producto de un mero agradecimiento huye de su lado y le hace creer que nunca le ha amado. El tiempo pasa y con él se suceden acontecimientos dramáticos y pasionales que forman una trama interesante y dolorosa.

Culminará esta semana con el estreno del próximo Domingo, un film "First National Attraction", titulado "El camino sin regreso", y que interpretan Anna Nillsën y Marjorie Daw. Película de ambiente elegante trae una poderosa trama relacionada con aquello de que la juventud una vez que se pierde no se puede recuperar siendo la vida un verdadero camino sin regreso.

"Harapito", la última creación de Jackie Coogan, será estrenada en pocos días más en este cine, como una de las mejores producciones de la Metro-Goldwyn. Poema de amor y de ternura infantil posee aquella característica de todas las creaciones de Coogan, superándolas en realidad humana y en picardía.

HOY "KOENIKMARK" EN EL MUNDIAL Y COLON

Las tres funciones de hoy en estos teatros presentan un atrayente programa. La matinée de ambos teatros exhiben "Hazañas de un explorador", interesante serial con las aventuras del scout que interpreta Ben Alexander; en el Mundial va la 2.a serie, y en el Colón la final, con apasionantes episodios; se completa el programa con "Luces de New York", película dramática de ... situaciones y de escenas de emoción.

Las dos salas anuncian para ... cial y nocturna la prodigiosa ... producción de 3 millones de francos "Koenigsmark", adaptación de ... reada novela de Pierre Benoit ... terpretada por la notable ... Huguette Duflos, la artista de la pasión y el sentimiento.

LA CHILEAN CINEMA CORP. PREPARA SU GRAN TEMPORADA DE OTOÑO

LA SALA IMPERIO Y DEMAS TEATROS DE ESTA EMPRESA PRESENTARAN EN EL CURSO DEL AÑO UN FORMIDABLE CONJUNTO DE PELICULAS YANQUIS Y EUROPEAS

La temporada de Otoño, en la Sala Imperio, promete revestir caracteres especialmente interesantes, pues la Chilean Cinema iniciará con ella la presentación de un conjunto de películas yanquis y europeas que está llamado a señalar buenos éxitos.

LOS ESTRENOS DE LA SEMANA

Mañana se estrena la película nacional, titulada: "Justicia del desierto", que es la primera de nuestras film, tomadas en la región del salitre. Es un drama interesante, de argumento bien planeado y desarrollado. Su intérprete es Enrique Campos, "El Chilote". Esta película, además de su mérito dramático, tiene el de mostrar las faenas salitreras y las costumbres de la pampa. Hay hermosas vistas de Antofagasta e Iquique.

El próximo Miércoles, día de moda, se estrenará la delicada producción francesa: "Un corazón virginal", obra de lujo y gran emoción, interpretada por Andrée Brabante y Nicolás Koline. Esta película relata la aventura de una inexperta muchacha con uno de esos aventureros elegantes que escalan las más altas esferas sociales de Europa y viven allí su eterna mascarada de infamia y engaño.

"Real Hembra", procedente de la Shanghai Fotoplay, obra que llamará poderosamente la atención por su mérito efectivo, como producción que nos da a conocer uno de los aspectos más interesantes de la civilización del Extremo Oriente. Tanto el director como los artistas de este film son todos chinos.

LA TEMPORADA DE OTOÑO

La temporada de Otoño será inaugurada el 15 de Marzo. Se ha elegido para esta fecha una de las producciones más extraordinarias que hayan salido de los afamados talleres de la Metro Goldwyn. Nos referimos a "Esclavos del deseo", grandiosa película adaptada de la genial novela de Honorato de Balzac, titulada: "La piel de zapa". Inútil es extenderse sobre los méritos del argumento, ya que la novela en cuestión es por demás conocida del público culto.

Sus intérpretes son Carmel Meyers, Bessie Love y George Walsh.

"Esclavos del deseo" es una película que reune en su estructura y presentación todos los elementos más cautivantes de la vida moderna, su ambiente es refinado, extraño y misterioso, su lujo supera cuanto pueda decirse y sus escenas, sabiamente dirigidas, tienden a buscar los sentimientos más íntimos y delicados del espectador.

"Esclavos del deseo" es la película que iniciará la presentación del formidable material que la Chilean Cinema Corp. tiene reservado para sus temporadas de Otoño e Invierno.

"Novia por una noche". Presenta este vaudeville a Mary Thurmann y a Henry Hull, desarrollando un tema divertido, sensacional y de gran novedad.

"La llamada del amor", una finísima comedia del más elegante humorismo, cuyo elenco está formado por artistas de fama mundial, tales como Ruth Clifford, Luisa Fazenda, Huntley Gordon y Willar Louis.

"El león de los mongoles", extraordinario drama de ambiente exótico y refinado. Creación de Ivan Mosjoukine.

"La espía de los ojos negros" primera serial del año. Obra de gran intriga y soberbia presentación escénica. Una trama apasionante que se mantiene durante cuatro funciones y que está protagonizada por María Dalbaicin, Pulette Berger y Génica Missirio.

"El marido preliminar", originalísima y divertida creación de Constance Talmadge, con un argumento muy curioso, sobre la manía de los divorcios y el afán de trepar en la escala de los merecimientos sociales.

"Folies Bergeres", la gran revista parisiense. Película suntuosa por el estilo de "Bon Jour Paris".

Providencia

En matinée va "El comisario batallador", cinta de aventuras de Lewis Cody y notas cómicas de la Fox y Universal.

En segunda parte irá la adaptación cinematográfica de la Ufa, "La cenicienta", por Mady Cristians y Helga Thomas.

En vermouth y noche irá la gran producción noruega "Te amo y serás mía", por Liana Haid y Tito Livio Pavanelli, artistas que gozan de gran prestigio en la pantalla europea.

Antes de la función nocturna habrá un lucido número de música a cargo de la excelente banda-orquesta del Regimiento Carabineros.

Temporada de Otoño EN VALPARAISO SE INICIA EL 2 DE MARZO

CHILEAN CINEMA CORPORATION

Temporada de Otoño EN SANTIAGO SE INICIA EN 16 DE MARZO

LA PODEROSA ENTIDAD CINEMATOGRAFICA QUE EXPLOTA SU PROPIO MATERIAL DE PELICULAS EN MAS DE TREINTA TEATROS DE SU PROPIEDAD A LO LARGO DEL TERRITORIO DE LA REPUBLICA, DA CUENTA A SUS FAVORECEDORES DEL

Formidable Conjunto de Obras y Estrellas con que valorizará su Temporada Artística de 1927

La super producción que iniciará la serie de acontecimientos de nuestra clásica temporada de Otoño, es la famosa novela de Honooré de Balzac, "LA PIEL DE ZAPA"

Los Esclavos del Deseo

que interpretan los artistas ya consagrados: CARMEL MYERS — BESSIE LOVE — JORGE WALSH

A esta obra saturada del más exquisito ambiente moderno y que por sus características está destinada al suceso más novedoso y sugerente, seguirán las siguientes obras, cuyos títulos, marcas, estrellas y ... nos ahorran todo comentario y cuya presentación será prestigiada en los elegantes teatros ejes de la Corporation.

IMPERIO de VALPARAISO Y SANTIAGO

C. C. C.

TEATROS EN SANTIAGO

Sala Imperio
Alhambra
Imperial
Cinema Star
Yungay
21 de Mayo

TEATROS EN CONCEPCION

Central
Mundial

TEATROS EN TALCAHUANO

Dante
Apostadero
Quiriquina

TEATROS EN VALDIVIA

Teatro Valdivia
Teatro Olimpia

TEATROS EN OSORNO

Sala Imperio

TEATROS en PUNTA ARENAS

Palace
Politeama

C. C. C.

TEATROS EN VALPARAISO

Imperio
Cinema Star
Odeón
Excelsior

TEATRO EN VIÑA DEL MAR

Royal

TEATRO ... QUILLOTA

Municipal

TEATRO EN COQUIMBO

Colón

TEATRO EN LA SERENA

Teatro Serena

TEATRO EN COPIAPO

Alhambra

TEATRO EN OVALLE

Teatro Ovalle

TEATROS EN ANTOFAGASTA

Imperio
Alhambra

TEATRO EN IQUIQUE

Nacional

TEATROS en TACNA y ARICA

Nacional y Municipal

12 PELICULAS GIGANTES
52 PELICULAS EXTRAORDINARIAS
52 PELICULAS SOCIALES
52 PROGRAMAS COMICOS
52 PROGRAMAS DE AVENTURAS
52 PROGRAMAS EUROPEOS

8 PELICULAS EN SERIES EPISODICAS

DE NORMA TALMADGE
"Dentro de la ley"
"Una mujer soltera"
"La divina canción"
"Extasis de adoración"

DE CONSTANCE TALMADGE
"Marido preliminar"
"Un bijou"
"Frivolidades"
"Viva la libertad"

DE MARION DAVIES
"Yolanda"
"JANICE MEREDITH"

DE AILEEN PRINGLE
"La hora"
"Encantamientos"

DE VIOLA DANA
"Joline, la modelo parisién"
"Va de prisa la chiquilla"

DE PAULINA FREDERICK
"El flirt de las casadas"
"El nido"

DE CLARA BOW
"Libre para amar"
"Caricias fugaces"
"Primorosa"
"Sólo para muchachas"
"Las chicas bataclanas"

DE ELEANOR BOARDMAN
"Vino de juventud"
"Silencio acusador"
"Fruto del paraíso"
"La esposa de Luis Taylers"
"Amor parisién"

DE WANDA HAWLEY
"Bread"
"Aristocracia"
"Pasión"
"American pluck"

DE THEDA BARA
"La descastada"

DE ELAINE HAMMERSTEIN
"Paint and power"

DE ALICE CALHOUM
"Historias de otras mujeres"

DE GLADYS HULETTE
"La dama de plata"

DE CATHERINE MAC DONALD
"La mujer desconocida"

DE MRS. WALLACE REID
"Human Wreckage"

DE MARY CARR
"Señora ama"
"Madre mía"
"Hijo, vuelve a casa"

DE BETTY BLYTHE
"She" ("ELLA")

DE LYA DE PUTTI
"Niniche"

DE MAE MARSH
"Lauchita"

DE MARGARITA DE LA MOTTE
"Those who dare"

DE JANE NOVAK
"Prude's fall"

DE GLADYS WALTON
"Otra vez lo mismo"

DE ALICE LAKE
"La dama y la ley"

DE ... JOY
"Sky Raider"

DE MISS DUPONT
"No he pecado"

DE BLANCHE SWEET
"Aquí en el corazón"

DE RENEE ADOREE
"Esposa de bandolero"

DE MAE BUSH
"Spoken barriers"

DE ENID BENNETT
"Día de gloria"

DE MADGE KENNEDY
"Euriqueta"

DE NORMA SHEARER
"Primavera"
"Su debut en sociedad"
"Mi noche de bodas"
"Novio de carnaval"
"La conquista"
"Todo una señorita"

DE HELEN HOLMES
"Mistaken orders"
"Open switch"

DE BUSTER KEATON
"El navegante"

DE ADOLFO MENJOU
"PECADORAS DE SEDA"
"Vidas deshechas"
"Hombre, ¿hasta cuándo?"

A la lista que podemos proporcionar por el momento ha yque agregar títulos de obras aún no producidas y que la dirección superior de la "Chilean Cinema Corporation" ha hecho reservar en el mercado productor. Los nombres de Stuart Holmes, Harrison Ford, James Kirkwood, Richard Barthelmess, Eugene Gilbert, Alec B. Francis, Alice ... figuran en muchas de las producciones anteriormente denominadas. Del mercado europeo contamos también con las siguientes producciones:

CINTAS EUROPEAS

Corazón de saltimbanqui
El león de los Mongoles
La galería de los monstruos
Los hijos
Muerte feliz
El Gavilán (L'EPERVIER)
La mujer de cuarenta años
El rescate
Zanahoria (Poil de carotte)

El abate Constantino
El Conde Cagliostro
Era una santa
Titi, 1er roi des gosses
Niniche
El Corsario
Un corazón virginal
Maternidad de León Frapie
La cuna maternal

Chouchou, peso pluma
Tragedias infantiles
El sol de media noche
600 mil francos al mes
La mano negra
Camino de la gloria
El rey de los ladrones
Maravillado

La gran cinta yanqui sobre la pasión de N. S. Jesucristo titulada "LA PASION PLAL FREIBURG", el más bello film religioso.

OCHO GRANDES PRODUCCIONES SERIALES

ofreceremos durante el año a nuestros alquilatarios de la República, anotándose entre ellas las siguientes obras:

EL ROMANCE DE UN MILLON DE DOLARES
LA ESTELA DE LOS OJOS NEGROS
EL NIÑO REY (EL HIJO DE NAPOLEON BONAPARTE)
EL OFICIAL 444 por Ben Wilson y Neva Gerber
LOS MISTERIOS DE NUEVA YORK
JIM LA HOULETTE
EL CONDE DE MONTE-CRISTO (copia nueva). LOS TRES MOSQUETEROS (copia nueva).

ENTRE LAS GRANDES PRODUCCIONES EN COLORES

podemos anotar la espléndida revista del "Folies Bergeres", cuya representación en París abarcó más de medio año consecutivo, mereciendo los aplausos de la filmación cinematográfica. Veremos en la pantalla el conjunto más brillante de hermosas estrellas del bataclán parisién en una atmósfera de lujo, de alegría, de sincronización musical admirable y de ampliaciones fotográficas que dan la visión exacta de la realidad. Usted se va a sentir en París al presenciar este acontecimiento único en el cinematógrafo:

LA FOLIE DU JOUR (DIVERSIONES DE PARIS)

Debemos señalar a continuación el enorme stock de cincuenta y cuatro producciones de aventuras interpretadas por los siguientes artistas, cuyo solo nombre ahorran el comentario:

PELICULAS DE AVENTURAS

DE AL HOXIE
Riding Romance
Unseen enemies
Texas Terror
Red blood
Ace of Clubs
A lost trail
Hidden gold
The road agent

DE BIG BOY WILLIAMS
Riders of the sandstorm
Whistling Jim
Gold and a girl
Sporting west
Red blood and blue
Square deal

DE BOB REEVES
Ambushed
Riding straight
Fighting luck
The iron fist
A desperate chance
Riding for life
A narrow scape

DE BOB BURNS
Border rider
Desperate odds

DE AL RICHMOND
Riding fool
Gasoline cowboy

DE BENNY LEONARD-FLYING
6 producciones

DE LEO MALONEY
Not built for running
Across the deadline
Loser's end
Shield of silence
Trouble buster
Ranchers and rascal
Blood bond
Flashes o Lightning

DE ART MIX
Cyclone horseman
Lighting ranger
Mountain music

A este conjunto de producciones nos resta agregar todavía la lista de nuestros alegres y desopilantes

PROGRAMAS COMICOS

de los que presentaremos uno por semana; estos programas de risa incluyen los nombres de los artistas más famosos de la escena muda. Desde luego podemos comunicar que contamos con un lote de estupendas comedias del simpático LARRY SEMON, artista que tendrá participación en casi la totalidad de nuestros cómicos.

EN RESUMEN, POCAS VECES SE HA PRESENTADO UN CONJUNTO DE PELICULAS QUE CONTEMPLEN MAS SATISFACTORIAMENTE LAS NECESIDADES DEL ALQUILADOR Y LOS GUSTOS DEL PUBLICO, POR LO CUAL ES FACIL INFERIR QUE EL PROGRAMA DE LA

"CHILEAN CINEMA CORPORATION"

SERA EL QUE MARQUE EN 1927 UNA SUPREMACIA DIGNA DE SUS ESPECTACULOS.

DE CONRAD NAGEL
"LA SOBERBIA DE LOS HOMBRES"
"SINNERS IN SILK"
"Sabías que te amaba"

DE PEDRO DE CORDOBA
"El bandolero"

DE JORGE WALSH
"Esclavos del deseo"
"El Conde de Luxemburgo"
"El capricho de Donald Norton"
"Sangre azul"
"Estilo americano"

DE LIONEL BARRYMORE
"Las campanas"
"La garra"
"El grito"
"La muchacha que no quería trabajar"

DE THOS H. INCE
"EL CORAZON DE CRISTINA DE HUNGRIA"
Olive Brook
Florence Vidor

"DESLUMBRAMIENTO"
Mary Astor
Olive Brook
Ian Keith

"JUGANDO CON LAS ALMAS"
Jacqueline Logan
Olive Brook
Belle Benneth
Mary Astor

"LENGUAS ENVIDIOSAS"
Doris Kenyon
Malcom Mc Gregor
Percy Marmont

DE [illegible] WILLIAMS
"Otro Lupin"
"SKY ROCKET"

DE LOU TELLEGEN
"Parisian love"

DE CHARLES RAY
"Dulce Adelina"
"Some punkins"

DE EUGENE GILBERT
"Transcontinental Ltd."

DE CULLEN LANDIS
"Ganando porvenir"

DE RALPH INCE (London's)
"Lobo de mar"
"Espada de combate"
"Mátame, despiadada"
"El oso polar"

DE HERBERT RAWLINSON
"La gran aventura"
"Great Jewel robbery"
"Ladrones de medianoche"
"Empty house"

DE LEFTY FLYNN
"Alto y hermoso"
"Mire a los altos"
"Alegre y enamorado"
"Trafic cop"

DE JORGE LARKIN (Pesos [illegible])
"Amor de apache"
"EL TIFON"

DE FRANCIS X. BUSHMAN
"Away in the lead"
"Who's your friend"

DE RAMON NOVARRO
"RED LILY" (El lirio rojo)
Enid Bennett
Wallace Beery
Mitchell Lewis

DE BENNY LEONARD
"Breakin in"
"Hittin hard"
"Soft Muscels"
"Surprise fitch"
"The combat"
"Jazz bout"

DE LEW CODY
"Calavera"
"Duda fatal"

A TODOS ESTOS GRANDES ESTRENOS DEBEMOS AÑADIR EL DE LA VISION MAS PERFECTA Y ORIGINAL DE "THE FREIBURG PASSION PLAY"

LA VIDA PASION Y MUERTE DE N.S.J.

Obra grandiosa en colores, en cuya realización han participado miles de peregrinos que dan a la cinta un realismo verdaderamente sorprendente y el verdadero carácter místico y religioso que tan olvidado ha sido en otras obras similares.

LA ASTRA FILM, IMPORTANTE FIRMA ALEMANA HA INSTALADO OFICINAS DISTRIBUIDORAS EN CHILE

ESTA FIRMA ESTRENARA TODO SU MATERIAL EN EL PRINCIPAL.— LA INAUGURACION DE LA TEMPORADA SE EFECTUARA EL VIERNES 11 DE MARZO

CON LA SUPER-PRODUCCION VIENESA "EL DEVORADOR DE VIOLETAS" POR LIL DAGOVER, EVI EVA, LILLY NIEDEG Y HARRY LIEDTKE

El presente año cinematográfico se caracterizará por la presentación en el mercado de nuevas firmas que llamarán la atención del público, por la localidad y cantidad de material que presentarán.

Entre estas nuevas entidades que vendrán a poner una nota nueva y eficaz en los espectáculos cinematográficos, cabe nombrar a la Astra Film, fuerte y poderosa entidad germana.

La Astra Film no es solamente una oficina encargada de entregar películas sino una entidad comercial de vastas vinculaciones en los países de habla sajona y con contacto directo con las productoras de films artísticos.

La Astra Film, cuyo gerente en Chile es el experto cinematografista alemán, Herr Wilhelm Helwug, ha instalado sus oficinas en la calle Huérfanos 1221, altos.

La Astra Film, el primer estreno que lanzará en el mercado chileno será el alegre vaudeville, opereta Der Veilchenfresser (El Devorador de violetas), y que para nosotros los chilenos tiene el interés de estar inspirada en una canción de Osman Pérez Freire, y que cantó hace tres años en Berlín, el célebre tenor español, Miguel Fleta.

"El Devorador de Violetas" es una cinta graciosa y en donde campean en cada una de sus escenas todo el espíritu y galanura de los vieneses, en lo más llamativo y milenario que tiene en sus apuestos y gallardos tenientes y en sus bellas y decidoras bailarinas

Protagonistas de "El Devorador de Violetas" son un grupo de artistas de renombre universal y que casi no necesitarán presentación: ellos son Lil Dagover, Harry Liedtke, Evi Eva, Dary Holm y Ernst Verebes.

"Devorador de Violetas", como decimos, será estrenado por la Astra Film en El Principal, el Viernes 11 de Marzo, inaugurándose en esa fecha la gran temporada de estrenos de arte europeo de la sala de la calle de Ahumada.

Al "Devorador de Violetas", seguirá "En la Hostería del Caballo Blanco", vaudeville de Liana Haid, Tito Pavanelli, Henry Bender, Anita Dorris y Max Hansen.

Después de esta cinta irá la suprema producción de arte y esquisitez del cine alemán "Los amores de Chopin", por Lya Mara, Ivatte Guilbert, Dagny Servaes, Alfred Abel, Rudolf Klein Rogge, Max Grumberg, Harry Liedtke, Ernst Kerebes, Hans Waschakto, Eugen Burg Ferdinand con Alten y Eugen Klopfer.

A estos estrenos seguirá: "El Barón Jitano", opereta de Franz Lehar, "Mi dulce muchacha", opereta de Landesberg, que conocimos en la última temporada de Urban, en La Comedia; "Besar no es pecado" y "Yo perdí mi corazón en Heidelberg", por Harry Halm, Dorothea Weck y Mary Parker.

INDEPENDENCIA Y FRANKLIN

La matinée del Independencia estará compuesta de la segunda función de la magnífica serial "Hazañas de un explorador", obra que interpreta Ben Alexander.

Irá, además, la desmandibulante comedia "El último varón sobre la tierra", que es una estupenda creación de risa. En especial y noche, el Independencia estrenará la hermosa comedia titulada "Canto y baile" por Tom Moore, obra picaresca y simpática ambientada en el medio teatral de Nueva York.

El Franklin dará en matinée la última función de "Hazañas de un explorador" y la vibrante cinta de aventuras por Hoot Gibson "El rayo tejano." Terminará la función con películas cómicas de la Universal.

En especial y noche se estrenará "Canto y baile", la bella comedia que interpreta Tom Moore y que da a conocer una novela de amor vivida en el ambiente teatral de Nueva York. Estas funciones terminarán con "Un bribón a caballo", película de aventuras por Art Acord.

SALA IMPERIO

MATINEE, "KOENIGSMARK". — ESPECIAL Y NOCHE, "¡ERA UNA SANTA!"

En matinée se exhibe "Koenigsmark", la película cumbre del cine francés, la obra soberbia del famoso novelista Pierre Benoit llevada a la pantalla en forma admirable e interpretada por Huguette Duflos y por un conjunto formado por los más destacados artistas del cine europeo. La matinée terminará con una comedia cómica de gran éxito.

En especial y noche se estrena el hermoso drama francés "Era una santa!...". Esta película tiene el mérito de estar interpretada por Natalia Lisenko y Jean Angeló. "Era una santa!" es la obra maestra de estos dos grandes artistas, quienes han puesto todo su valioso temperamento en la mejor interpretación de sus apasionantes roles.

Esta obra es de las más conmovedoras y humanas que se hayan presentado ante nosotros. Es el drama de una madre, es la tragedia de una vida que se inmoló en aras del amor. Hay una grandeza conmovedora en el momento en que aquella mujer ve en el suicidio el único descanso posible para su alma atormentada y sin embargo, se detiene porque el anuncio de una nueva vida que late en ella le da fuerzas para afrontar el incierto porvenir.

La orquesta Grazioli ha preparado para hoy una magnífica selección musical.

Un gran triunfo obtuvieron ayer las Actualidades Cinematográficas N.o 2 de "La Nación"

En los principales teatros de la capital y de Valparaíso se estrenaron ayer las Actualidades Cinematográficas N.o 2 "La Nación" que alcanzaron un gran triunfo cinematográfico.

Estas Actualidades, editadas por la Empresa Andes Film, se exhibirán hoy en los siguientes teatros en sus funciones de matinée, especial y noche.

EN MATINEE

Minerva, Avenida, Electra, Atenas, Yungay, Dieciocho, Iris y Sala Oriente.

EN ESPECIAL Y NOCHE

O'Higgins, Providencia, Alhambra República, Politeama, Independencia.

'El comisario batallador" en el Olympia

La película que se pasará en las funciones de hoy es una extraordinaria producción, creación de Billy Cody, que lleva por título "El comisario batallador. Es la novela de un sheriff que sabe ajustarle las cuentas a una partida de bandoleros y todavía tiene el talento suficiente para hacerse amar por una linda muchacha.

"SIGFRIED" O "LOS NIBELUNGOS" SE ESTRENARA EL MARTES 8 DE MARZO

El primer estreno extraordinario de la temporada del presente año es "Siegfried" o "Los Nibelungos", super-producción alemana de la Ufa, que ha sido considerada por la crítica mundial como el más alto exponente del arte cinematográfico.

Es tanta la confianza que en esta obra tienen su propietario, Amador Pairoa, y la empresa Valenzuela Basterrica, que no han vacilado en lanzarla cuando aun el verano no ha terminado.

La presentación de esta obra se efectuará el Martes 8 de Marzo, simultáneamente en Santiago y [illegible], con acompañamiento por [illegible] orquesta de 25 profesores.

SPLENDID THEATRE

EN MATINEE: "POR QUERER CASARSE", DE RICARDO CORTEZ Y "PERIPECIAS DE UN IDILIO".— EN ESPECIAL Y NOCHE: "ENVUELTOS EN LA TRAGEDIA"

En la matinée va la exhibición de la delicada comedia Paramount "Por querer casarse", creación de Ricardo Cortez. Terminando con la graciosa comedia del millón de carcajadas: "Peripecias de un idilio", Estupendo e hilarante vodevil que protagoniza Wanda Hawley.

En tarde y noche irá el estreno de la moderna comedia Paramount "Envueltos en la tragedia". Impresionante historia de amor y de odio que interpretan Dorothy Dalton, David Powell y Mauricio Costello. "Envueltos en la tragedia", es la novela pasional de un muchacho bien que se enamora de una linda muchacha campesina arisca, y montaraz, de un carácter poco común en las mujeres, que maneja sus asuntos financieros, etc., como lo haría el más experto de los hombres. Un trágico acontecimiento turba la felicidad de los enamorados y, lo que antes era amor en el corazón, de ella, se trueca en el odio más feroz y criminal.

"Envueltos en la tragedia", será estrenado hoy con un programa especial de música que ha sincronizado la orquesta que dirige Armando Carvajal.

TERMINARON LAS PRUEBAS DEL CONCURSO FOX

Terminada anteayer la intensa labor del cameraman de la Fox, señor Fernando E. Delgado, que ha efectuado el importante trámite de tomar las pruebas cinematográficas a cincuenta seleccionados, entre señoritas y jóvenes, hemos conversado brevemente con Delgado, el inteligente operador, y con el señor Rezende, Gerente General de la Fox en Chile, y ambos se manifestaron muy satisfechos del resultado de estas pruebas, de la forma en que han posado los concursantes, de las posibilidades de triunfo que tienen muchos de ellos, y especialmente de la cooperación prestada por la Andes Film. A esta prestigiosa casa cinematográfica, los señores Rezendo y Delgado, expresan por intermedio de nuestro diario, sus más cordiales agradecimientos por las atenciones de que han sido objeto de parte del señor Weinreb, del director señor Maluenda, del [illegible] dor Gustavo Bussenius, [illegible] Von Teube, y ayudantes electricistas, que han trabajado con entusiasmo y de manera muy [illegible] tribuyendo al feliz resultado de las pruebas. Asimismo, [illegible] distinguido artista fotógrafo [illegible] Carlos Augusto Liceano [illegible] prestada entusiasta y desinteresadamente al señor Delgado.

LAS FUNCIONES DE HOY EN EL TEATRO VICTORIA

EN MATINEE "LA CENICIENTA" Y "EL CORCEL HURACAN".— EN TARDE Y NOCHE: "LA HORA FATAL" Y NOTICIARIO FOX

En la matinée sube la obra basada en el conocido cuento de "La Cenicienta", y que lleva el mismo nombre. Hay en la interpretación de "La Cenicienta", valores indiscutibles en todo sentido. Se ve que la dirección y los intérpretes se cuidaron en forma especial de no omitir detalles con el objeto de conseguir una visión real y exacta de la obra literaria. Completa esta matinée doble la film de aventuras que se llama "El corcel huracán", por Buck Jones. Se verán en esta cinta escenas de heroísmo y gran atracción.

Por la tarde y noche se ofrece la brillante cinta "La hora fatal", en la que Anita Stewart hace uno de sus trabajos más cuidados y excelentes. La secundan Edmond Burns y un grupo de distinguidos actores. Es este un romance de amor y de venganza en que se puede conocer el juego avasallador de las pasiones y el imperio que ponen sobre los corazones, llevándolos por encima de todo obstáculo. Completará estas funciones el N.o 53 del Noticiario Fox de Actualidades Mundiales.

En todas las funciones la orquesta desarrollará escogidos programas musicales.

"MOSQUITA MUERTA" SE REESTRENA HOY EN EL O'HIGGINS

EN MATINEE VAN "HAZAÑAS DE UN SCOUT". "LA QUIMERA DEL ORO" Y PROGRAMA COMICO

Lilian Harvey es la heroína de la película vaudevillesca alemana "Mosquita muerta", que se exhibirá en la vermouth y nocturna de hoy en el O'Higgins.

Esta brillante comedia tiene un argumento ideal para el mundo femenino y para la juventud. La heroína es un muchacha que se hace la ingenua, pero que es la misma diabla. Es una especie de Casta Susana, a quien todos creen una tontita e inocente, pero que en cuanto se descuidan con ella es capaz de pitarse al mismo don Juan Tenorio.

—En la matinée va la última función de la serie "Hazañas de un scout", "La quimera del oro" por Chaplin y el último programa cómico Universal.

"LA BAILARINA ESPAÑOLA" SE REESTRENARA HOY EN LOS TEATROS SETIEMBRE Y CARRERA

EN MATINEE VAN "LA QUIMERA DEL ORO" Y "UN BRIBON A CABALLO"

Una de las más hermosas producciones de la Paramount y la mas valiosa creación de Pola Negri es "La bailarina española", adaptación de la obra de Víctor Hugo.

La actriz polaca tiene en esta cinta un papel ideal para su temperamento alegre y apasionado. Es la gitana enamorada que es capaz de dar su vida más no su honra para salvar al hombre que ha conquistado su corazón. Su compañero es Antonio Moreno.

"La bailarina española" se reestrenará en las funciones de vermouth y noche de hoy en los teatros Setiembre y Carrera.

—La matinée tiene un programa excepcional formado por "La quimera del oro" por Chaplin, y "Un bribón a caballo" por Art Acord.

En las tres funciones del Carrera trabajará Felito

HOY EL PRINCIPAL REESTRENA "LA TRAGEDIA DE LOS HABSBURGOS"

El Principal en sus funciones de hoy reestrena "La tragedia de los Habsburgos" en una copia nueva, es el documento más vibrante de la vida de la monarquía dual que dirigiría Francisco José y que cayó hecha astillas en la guerra europea. Ningún trono estuvo más tiempo vacilante que el del Imperio austro-húngaro y sin embargo el poder residía en las manos vacilantes de un hombre valetudinario a quien el destino había maltratado en forma despiadada.

La presentación escénica de "La tragedia de los Habsburgos" es suntuosa y se desarrolla en los mismos sitios donde ocurrieron los hechos reales. Así vemos la hermosa y valiosa sala imperial del Palacio de Schoenbrun, con gobelinos de un costo superior a medio millón de dólares cada uno, etc.; el Teatro de la Opera Imperial de Viena. La Catedral de San Estéfano y el fatídico Pabellón de Meyerling.

Protagonistas de "La tragedia de los Habsburgos son María Corda (Baronesa María de Vetsera); Hugo Werner (Archiduque Rodolfo); Harry Schutt (Kaiser Francisco José), y Harry Halm (Archiduque Fernando María).

Principal - HOY

Francisco y Félix Sarmientos Smith

MATINEE 3.15

ESPECIAL 6.30

NOCHE 9.45

Reestreno y 3 únicas exhibiciones de la magna super - producción histórico-pasional alemana que ---- la desgraciada historia de Francisco José

LA TRAGEDIA de los HABSBURGOS

MAÑANA: $ 3 20

La Falsa Verguenza

Las enfermedades del amor

Lionel Barrymore
Pauline Starke
William Haines
Dorothy Phillips
Lew Cody
Eleanor Boardman
Owen Moore

CASI TODAS LAS ESTRELLAS QUE NO ESTAN EN EL CIELO, BRILLAN EN LA CONSTELACION DE

Lewis Stone
Anna Q. Nilsson
Dorothy Gish
Ken Maynard
Johnny Hines



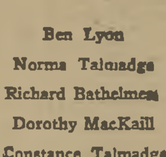
Marion Davies



John Gilbert



Lillian Gish



Ramón Novarro



Mae Murray



Milton Sills



Colleen Moore

Buster Keaton
Norma Shearer
Lon Chaney
Aileen Pringle
Jackie Coogan

METRO GOLDWIN MAYER

FIRST NATIONAL PICTURES

Ben Lyon
Norma Talmadge
Richard Barthelmess
Dorothy MacKaill
Constance Talmadge

Antonio Moreno

Greta Garbo
Renée Adorée
Conrad Nagel
Carmel Myers
Charles Ray
Claire Windsor
Mae Bush

150 GRANDES PRODUCCIONES SELECCIONADAS

1 SUPER ESPECIAL CADA MES

DESDE EL 3 DE MARZO

Metro-Goldwyn-Mayer y First National Pictures anuncian la instalación de su Oficina Permanente en

MORANDE 227

SERAN DISTRIBUIDAS EN

3 GRANDES ESTRENOS SEMANALES

Corinne Griffith

Harry Langdon
Dorothy Kenyon
Mary Astor
Tom Moore
Conway Tearle
Dorothy Dunbar
Jack Mulhall
León Errol
y muchas otras

PASADO MAÑANA SE ESTRENA "EL PODER DE LA MUJER"





Livingston, Kathryn Perry, Lois Te... y Ralph Graves.

Una emocionante historia de amor, que envuelve una acertada lección moral para la juventud que decae, llevada por el vicio o la pasión, es "El poder de la mujer", la película Fox que anuncian los teatros Setiembre y Carrera para pasado mañana Martes.

La influencia buena o mala de la mujer en la existencia de un joven está mostrada con verdad humana y en forma de un argumento dramático apasionante: se vé en esta producción el poder irresistible de la mujer perversa, que atrae, absorbe y domina cruelmente, y el poder tierno de la buena chiquilla enamorada, que ... lo que quiere con cariño y dulzura.

Interpretan esta cinta Margaret Livingston, Kathryn Perry, Lois Te... y Ralph Graves.

Hoy, a las 10 de la mañana

MAGNA JUNTA GENERAL EN EL CENTRO LOS SPORTS

Los socios del Centro Los Sports se reunirán hoy, a las 10 de la mañana en junta general, con el objeto de elegir sus nuevas autoridades para el año 1927.

Se nos encarga rogar a los socios que practican box, que vayan premunidos de equipo de ring, ya que irán fotógrafos de algunos diarios y revistas.

Se encarece la asistencia y puntualidad en la hora de llegada.

GIMNASIO RODOLFO NUÑEZ.— En la matinée de hoy se desarrollará el siguiente programa:

3 rounds entre los pesos mínimos José Turra, del R. Franco v. Eduardo Gómez, del R. Núñez.

4 rounds entre los pesos mosca Domingo Pino, del R. Franco v. Julio Vargas, del R. Núñez.

4 rounds entre los pesos liviano Fernando Lara v. Augusto Silva, ambos del R. Núñez.

Walter-Royal-cómico entre principiantes aficionados que por primera vez se presentarán al ring.

Match de semi-fondo a 5 rounds entre los pesos liviano Augusto Girdd, del Atlético Prat, v. Roberto Martínez, del R. Núñez.

Reserva, Francisco Allende, de Los Sports.

B O X

EL ENCUENTRO DE ESTA TARDE ENTRE ESTANISLAO LOAYZA Y LUIS CASTAÑARES

CON ESTA PRESENTACION EL TANI SE DESPEDIRA DE SUS ALMIRADORES CHILENOS.—SU AGRESIVIDAD ARROLLADORA Y FULMINANTE.—EL LUCHADOR ENMASCARADO.—OTRAS NOTICIAS DE INTERES

Hoy, a las 4 y media de la tarde, en el Estadio de los Ferroviarios de Valparaíso, a juzgar por la expectación que se nota entre nuestros aficionados, se congregará numeroso público para presenciar la "escaramuza" pugilística entre nuestro excelente liviano Estanislao Loayza Aguilar, y el medio liviano argentino, Luis Carlos Castañares.

Por ser el último encuentro en que se presentará El Tani antes de partir para los Estados Unidos en busca de frescos laureles, sin duda el Estadio será esta tarde el lugar de cita obligado de todos nuestros deportistas y el lugar de "moda" de reunión de la sociedad viñamarina y de los turistas extranjeros.

AMBOS PUGILES JUEGAN VALIOSAS CARTAS

Los dos rivales juegan valiosas cartas en la contienda de esta tarde. El Tani su prestigio y Castañares expone su carrera pugilística si no desarrolla una actuación correcta frente a su aterrible adversario.

NUESTRO CAMPEON BIEN ENTRENADO

El Tani, que tan cerca se encuentra del campeonato mundial de su categoría, se ha entrenado con entusiasmo y a conciencia para este encuentro, y conocida su eficiencia en el ring, sin duda alguna pondrá en evidencia su agresividad arrolladora y fulminante.

CASTAÑARES TERMINO SU ENTRENAMIENTO AYER

El argentino, animado naturalmente de grandes esperanzas, como así lo han declarado él y su manager, ha multiplicado sus esfuerzos de preparación para poder subir al ring en las mejores condiciones posibles. Ayer sólo hizo livianos ejercicios para mantener su forma, dedicándose más bien a descansar en el tiempo que le queda disponible.

EL MATCH DE SEMI-FONDO

En el match de semi-fondo, tomarán parte los pesos pluma, Fermín González, del puerto, y Gerardo Soto, Santiaguino, encuentro que promete ser muy interesante, dado el estilo de los combatientes.

EL ENMASCARADO EN ACCION

Como un número de gran novedad, la empresa ha hecho figurar en el programa, un encuentro de lucha a diez rounds, entre el Luchador Enmascarado, traído ex profeso de la Argentina, y Alberto Reyé, campeón de los pesos pesados de Chile.

EL PROGRAMA COMPLETO

El programa que quedó ayer definitivamente reglado, para la tarde de hoy, es el siguiente:

Carlos Silva vers. Jorge Me... line, 4 rounds.

Luis Angulo v. Víctor Muñoz, 6 rounds.

El Luchador Enmascarado, versus Alberto Reyé, en un match de lucha a 10 rounds.

Fermín González, versus Gerardo Soto, a 10 rounds.

Estanislao Loayza versus Luis Carlos Castañares, diez rounds.

A propósito del match Tani-Castañares

La Federación de Box de Chile ha recibido en la tarde de ayer, de la Asociación Departamental de Box de Valparaíso, la siguiente comunicación oficial, que se refiere a los acuerdos tomados por esa institución local sobre el match Tani-Castañares.

"Reunido anoche el Consejo de Delegados de esta Asociación para oír la cuenta de la comisión encargada de informar sobre los méritos del boxeador argentino, Castañares, y teniendo en cuenta el prestigio de la dirigente boxeril y la honradez de sus actos deportivos, se acordó por unanimidad:

1.o Negar el pase para efectuar el match Tani-Castañares, en vista del ningún mérito demostrado por Castañares en su prueba de suficiencia rendida ante la comisión respectiva, contra los profesionales Ramos y Carmona.

2.o Aceptar en cambio la realización de un match académico entre ambos profesionales; y

3.o Dar a la publicidad estos acuerdos, por intermedio de la prensa, a fin de salvar la responsabilidad de la Asociación Departamental ante la opinión deportiva de Valparaíso."

La Federación de Box de Chile hace esta publicación ha pedido de la Asociación de Box de Valparaíso, la que ha manifestado no haber logrado hacerla en la prensa de ese puerto.

ANTE LA AGRESIVIDAD DE HERRERA, BASTIAS SE RETIRO AL 5.o ROUND

UNA REGULAR CONCURRENCIA PRESENCIO ANOCHE EL FESTIVAL DEL HIPPODROME. — LOS PRELIMINARES

Ante regular concurrencia se desarrolló anoche, el programa que ofrecía la empresa Tagini, a base del encuentro a doce rounds, entre los profesionales del peso medio pesado Eladio Herrera y Manuel Bastías.

Se inició la velada con un match a cuatro rounds entre Alfredo Melia, que debutaba de profesional, y Oscar Orrego, el que terminó al tercer rounds con el retiro de Orrego.

El semi fondo tuvo un desenlace más o menos parecido. Eran encargados de este encuentro los profesionales Luis Salinas y Alejandro Trías venciendo el primero por retiro de su rival, al cuarto rounds, después de haber sufrido varios K. D.

LA PELEA DE FONDO

A continuación ocuparon el ring los profesionales encargados del match de fondo, acusando 72.700 kilos para Herrera, y 75.100 para Bastías.

Ante las órdenes del referee señor Víctor Vargas, se inició el primer rounds, en el que las fuerzas estuvieron equiparadas.

Tanto Herrera como Bastías iniciaron una pelea a media distancia que agradó a los asistentes, produciéndose algunos cambios de golpes en los que no se notó superioridad de parte de ninguno de los rivales.

En igual forma continuó el segundo rounds, donde el negro castigaba sin descanso, pero su rival, poniendo en juego sus conocimientos, evitaba los más potentes tiros de su rival. Bastías logró colocar su mano derecha con tal potencia que el público creía por momentos que sería el vencedor del match.

El tercero y cuarto rounds fueron iguales a los anteriores, notándose el empeño de ambos pugilistas por liquidar el match a su favor.

Cada uno de los golpes que localizaban eran con todas las fuerzas de que disponían y cuando menos se creía el negro localizó un derecho corto al estómago de su rival, quien dió en la lona. Esperó que se le contaran ocho segundos y al incorporarse repuesto ofreció lucha a su rival, quien trató de liquidarlo, sin conseguirlo.

Se inició el quinto rounds, con violencia por ambas partes, aún cuando se notó en Bastías la precaución necesaria. El negro continuó su ataque al estómago, de donde Bastías es blando y mediante algunos tiros potentes lo hizo irse a su rincón donde Bastías dobló las piernas para esperar la cuenta de los segundos. El hombre tenía la esperanza de reaccionar y no lo consiguió, y al recibir algunos nuevos golpes de su adversario, recurrió al referee para darle cuenta que no podría continuar la lucha.

El referee declaró vencedor a Herrera, por retiro. El público no quedó conforme con la actitud de Bastías, que si hemos de ser francos debemos condenar y reconocer que este pugilista no correspondió a sus antecedentes.

NUESTRO COMENTARIO

Herrera confirmó sus buenas condiciones de dureza y valentía. En todo momento buscó la lucha, aún cuando se dió cuenta de que estaba frente a un poderoso rival. Para ésto era suficiente darse cuenta de la potencia de dos o tres tiros de Bastías, que llegaron al cuerpo o cara de su rival. Su golpe potente, repetido en la parte falsa de Bastías, le dió el triunfo, bien merecido por cierto.

En cuanto a Bastías, pudimos darnos cuenta que como siempre, es boxeador. Lo notamos en sus golpes muy bien dirigidos a media distancia, pero su comportamiento no correspondió a lo que de él se esperaba. Parece que desde el principio del match se atemorizó ante el ataque del negro y ésto no es aceptable en un boxeador de sus antecedentes.

Los cuatro rounds que duró el match, el público logró entusiasmarse y seguía las alternativas de la lucha con interés, sufriendo la decepción más grande al ver que Bastías se retiraba de la lucha.

AVENIDA - HOY

VICUÑA MACKENNA 634

MATINEE A LAS 2.45 CON EL MAS SOBERBIO PROGRAMA DOBLE

Mary Pickford

en la linda comedia dramática de ...

¿Dónde estás, Madre mía?

ADEMAS: Estreno de aventuras: VAGABUNDO A CABALLO, por Edmundo Cobb.

Finalmente el más formidable chaparrón de risa PROGRAMA COMICO UNIVERSAL

ESPECIAL 6.20 — REUNIONES SOCIALES DE MODA — NOCHE 9.30

Estreno de la intensa visión pasional de lujo fastuoso

Esposas Infieles

vibrante creación dramática de la eminente actriz

Alma Rubens

La historia de aquellas mujeres que se casan por conveniencia y sin amor, y que luego, en la vida matrimonial se dejan arrastrar por ... situaciones

Minerva

SAN PABLO esq. CHACABUCO

MATINEE DOBLE A LAS 2.45

PRINCESITA TRALALA

Producción gigante de risa y la función de

AVENTURAS DE UN EXPLORADOR

por Ben Alexander

ESPECIAL 6.15. — PROGRAMA DOBLE. — NOCHE 9.30

Estreno de la brillante comedia de risa

EL ULTIMO VARON SOBRE LA TIERRA

y la regia novela pasional

ESPOSAS INFIELES

creación de

ALMA RUBENS

La historia de las esposas que se pierden por haberse casado sin amor.

$ 15,840 PARA LA DEFENSA DE ILLAPEL

En la mañana de ayer el Ministerio de Obras Públicas dictó un decreto por el que se destina la cantidad de $ 15,840 para efectuar los trabajos de defensa de la ciudad de Illapel, contra las creces del río.

CON EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA

Conferenciaron ayer el señor Enrique Oyarzún, presidente del Senado y el señor Javier Angel Figueroa, presidente de la Corte Suprema.

INTENDENTE DE SANTIAGO FUE NOMBRADO D. MANUEL SALAS RODRIGUEZ

En la mañana de ayer se recibió en el Ministerio del Interior la renuncia presentada de su cargo de Intendente por el señor Alberto Mackenna Subercaseaux.

Esta renuncia fué aceptada y en la tarde se dictó el decreto de aceptación, nombrándose al mismo tiempo al señor don Manuel Salas Rodríguez para ocupar este cargo.

DOS AÑOS DE GOBIERNO COMUNAL

Cumplió ayer el Intendente Municipal de Santiago don Luis Phillips Huneeus.

Con este motivo cerca de medodía todos los empleados de la Intendencia Municipal y demás reparticiones de la Municipalidad pasaron a cumplimentarlo.

El señor Intendente Municipal recibió en las primeras horas de la mañana de ayer el saludo de los miembros de la Junta de Vecinos y durante el día numerosos mensajes de felicitación.

$ 50,000 PARA GASTOS DE LAS MANIOBRAS

El Ministerio de Guerra ha dictado un decreto por el cual autoriza a la Administración de la Caja del Ministerio de Guerra para girar, previo el visto bueno del Inspector General del Ejército, hasta por la cantidad de $ 50,000 a fin de que atienda a los gastos que demanden los ejercicios y maniobras del Ejército que se realicen en el presente año.

LA JUBILACION DEL DIRECTOR GENERAL DE BIBLIOTECAS. SEÑOR SILVA CRUZ

El Ministro de Justicia, señor Aquiles Vergara Vicuña, envió en la mañana de hoy una nota al ex-Director General de Bibliotecas, señor Carlos Silva Cruz, notificándole la concesión de su jubilación y agradeciendo, a nombre del Gobierno, los servicios que ha prestado al país desde el cargo que desempeñara durante tantos años.

La nota que el Ministro de Instrucción dirigió al señor Silva Cruz, es del tenor siguiente:

"Santiago, 26 de Febrero de 1927.— Me es grato incluirle la transcripción del decreto supremo que le concede su jubilación como Director General de Bibliotecas y de la Biblioteca Nacional, y tengo particular satisfacción en expresarle los sinceros agradecimientos del Gobierno por su meritoria y esforzada labor de tantos años al servicio del país.

El infrascrito se complace en reconocer en esta oportunidad el celo, la honradez y la preparación que, junto con su caballerosidad y amor al trabajo, dedicara por entero a la Biblioteca Nacional y a su obra cultural.

En efecto, el progreso actual del establecimiento, su acción de divulgación intelectual y científica que no sólo es conocida en Chile, sino en el extranjero, se deben en parte preponderante a su actividad y buenas iniciativas.

El Gobierno no desea dejar pasar esta oportunidad, en que usted se aleja de la administración, sin rendirle un público testiminio de reconocimiento, que va dirigido tanto al funcionario correcto y apasionado de su cometido, como al ciudadano que en variadas ocasiones prestó útiles y abnegados servicios a su Patria en puestos de importancia y responsabilidad. —Saluda a Ud. — (Fdo.)—Aquiles Vergara".

El Dr. Long pasó ayer a despedirse del Arzobispo de Santiago

MAÑANA SE LE OFRECERA UNA GRAN MANIFESTACION DE DESPEDIDA

En la mañana de ayer, el doctor John D. Long, Asesor Técnico del Ministerio de Higiene, acompañado del Director General de Sanidad pasó a despedirse del Arzobispo de Santiago, Monseñor Crescente Errázuriz.

El ilustre primado departió largamente con el doctor Long y le dió sus agradecimientos por la obra de salubridad pública y de higiene que ha desarrollado en nuestro país. Dijo Monseñor Errázuriz que en su carácter de chileno le felicitaba efusivamente por el éxito obtenido y le manifestó que periódicamente reiteraría las instrucciones al clero a fin de que continuaran la campaña de higiene pública, de acuerdo con las instrucciones dadas por la Dirección General de Sanidad, en las iglesias.

UN ALMUERZO EN HONOR DEL DOCTOR LONG

Ofrecerá mañana en el Prince of Wales, el personal de la Dirección General de Sanidad y de los distintos servicios sanitarios de la capital.

Terminado el acto inaugural de la Escuela de Enfermeras Visitadoras, el doctor Long será invitado al Prince of Wales donde se servirá el almuerzo.

LA PARTIDA DEL DOCTOR LONG

El distinguido higienista norteamericano, acompañado de sus hijas, se dirigirá a Valparaíso en el expreso de la mañana del Miércoles para tomar el vapor "Santa Elisa, que lo llevará a Arica, desde donde seguirá a Bolivia.

Después de hacer una rápida visita a la República del Altiplano, el Doctor Long atravesará el lago Titicaca para bajar a Mollendo, donde tomará el vapor que lo llevará a Nueva York para seguir a Washington.

MAÑANA SE INAUGURA LA ESCUELA DE ENFERMERAS VISITADORAS

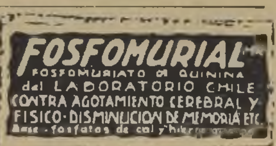
con un sencillo acto que saldrá de las normas acostumbradas en estos casos.

En efecto, desde hace ocho días están internadas las 35 alumnas que forman el primer curso y el acto inaugural de mañana consistirá en asistir a algunas de las clases que darán los doctores que forman el personal de profesores.

Asistirán el Director General de Sanidad, el Asesor Técnico del Ministerio de Higiene doctor John D. Long, los jefes sanitarios, miembros de la Facultad de Medicina, del Cuerpo Médico y otras personalidades que han sido especialmente invitadas.

A VALPARAISO

Se dirigió ayer el contador de la Oficina del Presupuesto, señor Miguel Vergara.



SE REFUNDIRAN LAS REPARTICIONES DE HABITACIONES

El Ministerio de Previsión Social está estudiando un proyecto para refundir las secciones dependientes del Consejo de Bienestar Social y de la Dirección General de Sanidad que tienen a su cargo todo lo relacionado con las habitaciones.

Estas irán a formar parte de la Sección Previsión Social del Ministerio de Previsión y dependerán directamente de esa Secretaría de Estado. Para esto se ampliará la Sección de Previsión.

LA POLTICA DEL GOBIERNO EN EL PROBLEMA SALITRERO

EL MINISTRO DE HACIENDA NO CONTESTARA EL MEMORANDUM DE LA ASOCIACION DE PRODUCTORES, HASTA QUE COMPLETE SUS INFORMACIONES SOBRE ACTIVIDADES EN LAS SALITRERAS

El Ministro de Hacienda, en espera de quedo su respuesta al memorandum presentado por el señor presidente de la Asociación pueda la Asociación y sus declaraciones sobre la política del Gobierno completar sus informaciones acerca de las oficinas que van a reanudar sus trabajos, ha diferi-

COMANDANTE DEL RANCAGUA

El teniente coronel don Guillermo Zavala Aguirre ha sido designado por la Superioridad Militar para que sirva el cargo de comandante del Regimiento de Infantería Rancagua N.o 4, que tiene su guarnición en Tacna.

FISCAL MILITAR DE BIO-BIO

Ha sido nombrado Fiscal Militar de la provincia de Bío Bío, el capitán don Ruperto Carrasco Vásquez, dejando de serlo el capitán don Santiago Danus ...

DON EDUARDO BARRIOS, DIRECTOR GENERAL DE BIBLIOTECAS

En el día de ayer ha quedado extendido el nombramiento del jefe de la Oficina de la Propiedad Intelectual para ocupar la vacante de director general de Bibliotecas, que servía el señor Silva Cruz, que ha jubilado.

La oficina que tenía a su cargo el señor Barrios será refundida a la Dirección General para la cual ha sido nombrado ayer.

CON EL MINISTRO DE HACIENDA

Conferenció largamente en la tarde de ayer, el señor Tomás Ramírez Frías, delegado Fiscal de Salitreras.

También se entrevistó, con el Ministro, señor Pablo Ramírez el Intendente de Antofagasta, general, señor Navarrete.

Visitó asimismo al Ministro de Hacienda el Presidente del Senado, don Enrique Oyarzún, con quien conferenció sobre la situación actual.

DRAGADO DE LA BAHIA DE VALPARAISO

La empresa constructora del puerto de Valparaíso, ha sido autorizada por el Ministerio de Obras Públicas, para efectuar el dragaje de arenas en la bahía de Valparaíso, frente a los cauces, y utilizar el material en los trabajos que se realizan para la prolongación del molo.

LA JUNTA PERMANENTE DE ALCALDES ANTE LAS CUOTAS MUNICIPALES A LA SANIDAD

Ayer celebró sesión la Comisión Permanente del Congreso de Alcaldes.

Después de imponerse de diversas comunicaciones con que se acompañan cuotas para su sostenimiento y se formulan consultas que pasaron en informe, se ocupó en el estudio de las conclusiones de la Comisión de Asuntos Diversos del Congreso que quedaron totalmente despachadas, acordándose su tramitación.

Se ocupó en seguida detenidamente de la situación que va a crear a las Municipalidades el decreto del Ministerio de Higiene que las obliga a enterar dentro de ... días el ocho por ciento de sus entradas para la Dirección de Sanidad, y acordó nombrar una comisión que quedó compuesta de los señores don Moisés ..., del alcalde de Colina don Miguel Fernández Rojas, del alcalde de Ñuñoa don Ellecer ... y del secretario, para que conferencien con los señores Ministros del Interior y de Higiene con el objeto de exponerles esa situación.

Tribunales de Justicia

Movimiento del 26 de Febrero de 1927

Sala de turno. Relator señor ...

Contra A. Decarett, agregada primera.

Pella contra Jara, agregada segunda.

Denuncia de doña Natalia Núñez, agregada tercera, improcedente.

Sapiaín con Cavada, fallada en cuenta.

Recurso de amparo de M. Rivas, acuerdo.

Recurso de amparo de D. Schweitzer, acuerdo.

EJERCITO Y ARMADA

Del 7 al 12 de Marzo se verificarán las grandes maniobras entre las II y III Divisiones

EN EL SECTOR COMPRENDIDO ENTRE PEÑUELAS, CASA BLANCA Y CARTAGENA

LAS DIRIGIRA EL INSPECTOR GENERAL DEL EJERCITO

Las diversas unidades pertenecientes a la III División de Infantería y que vivaquean en los alrededores de Cartagena y de Llolleo, han dado término en la presente semana a la revista de regimiento, las que han sido presenciadas por el comandante de la División, general señor Barbosa, por el Estado Mayor Divisionario y por los comandos de unidades.

Las tropas actualmente se ejercitan en el tiro, en armar puentes etc., es decir, se preparan para las maniobras que deben verificarse en los primeros días del mes próximo.

LAS MANIOBRAS

Tendrán lugar desde el 7 hasta el 12 de Marzo inclusive, en el sector comprendido entre Peñuelas, Casablanca y Cartagena.

Tomarán parte: La II División de Infantería, la III División de Infantería, la II Brigada de Caballería, Escuadrillas de observación del Grupo Mixto de Aviación N.o 3, el Escuadrón de Aplicación de la Escuela de Caballería y un escuadrón del Cuerpo de Carabineros.

Las maniobras constarán de dos períodos: el primero comprenderá los combates entre las divisiones participantes y segundo el combate de un cuerpo de ejército, de dos divisiones contra un enemigo figurado.

Las maniobras terminarán con una revista que se efectuará el 12 de Marzo, la que será presenciada por el Ministro de Guerra y Estado Mayor General.

LA DIRECCION

La dirección superior de las maniobras estará a cargo del Inspector General del Ejército.

El jefe del Estado Mayor General con el personal a sus órdenes, constituirá el Estado Mayor de la Dirección.

LOS PARTIDOS

Durante el primer período, los partidos estarán constituídos, uno por la II División y el otro por la III División, con la caballería y aviación que se les asigne.

En el segundo período se formará un cuerpo de ejército con las II y III Divisiones, más la caballería y aviación.

LA CONCENTRACION

Las unidades de la III División se encontrarán concentradas el 6 de Marzo en la tarde en Peñuelas y alrededores y la III en Cartagena y alrededores, desde donde se iniciarán las maniobras.

LOS OFICIALES DE NOTICIAS

Se ha dispuesto que los Oficiales de Noticias, como órganos de la Dirección, acompañarán a los respectivos jefes de partidos, pero no recibirán órdenes de éstos. Deberán seguir el desarrollo de los acontecimientos con perfecta imparcialidad y sobre todas aquellas noticias del partido contrario que hayan conocido en razón de su cargo.

LA CRITICA

Según lo ha dispuesto la Superioridad Militar, la crítica tendrá lugar después de terminado cada ejercicio. Habrá, además, una relación y crítica detallada de todas las maniobras, que se dará a conocer oportunamente a la oficialidad.

CAMBIO DE COMANDOS

Se ha dispuesto, asimismo, que los comandos de División de Infantería se cambiarán después de terminado el primer período de maniobras. La transmisión del mando se verificará el 10 de Marzo antes de medio día.

Terminada la maniobra contra el enemigo figurado, quedarán las Divisiones al mando de sus jefes titulares. La transmisión se efectuará en la tarde del día 11 de Marzo.

LA AVIACION

Según las instrucciones que se han impartido para las maniobras, cada partido en cada período de una maniobra, estará dotado de aviación de observación y de combate.

Las máquinas afectas a las Divisiones no podrán permanecer en actividad de vuelo, en término medio, más de tres horas diarias durante los días 7, 8, 9 y 11 y de dos horas diarias las afectas a la Dirección de Maniobras.

Los aviones tendrán escudos nacionales debajo de las alas y a ambos lados del fuselaje; los aeroplanos del Partido Azul llevarán, como distintivos, dos fajas azules debajo de las alas, a ambos lados. Además, cada bandera tendrá los gallardetes de insignia del comando de ella, los cuales serán de color blanco con una estrella azul en el centro y el número de la bandada. Los ... del comando de aviación y ... mando de grupo, ... gallardetes de color azul, con ... estrella blanca, respectivamente, agregando al del grupo el número correspondiente.

PARA LA PRENSA

Se ha dispuesto que ... relator de la Dirección tenga a su cargo orientar a los corresponsales o miembros de la redacción de la prensa, proporcionándoles las noticias que se estime que pueden publicarse.

LOS ADICTOS MILITARES

Los adictos militares extranjeros estarán agregados a la Dirección de Maniobras y serán atendidos por el oficial superior que se les asigne.

La Escuela de Caballería ... proporcionará caballos ...

EL MINISTRO DE GUERRA SE DIRIGE HOY A CARTAGENA

Hoy, a las 8 de la mañana, se dirige a Cartagena el Ministro de Guerra, general señor J. Emilio Ortiz Vega, acompañado de su ayudante capitán don Eduardo Iturriaga.

Según se nos ha informado, el viaje del Ministro de Guerra a aquel campo de concentración obedece al propósito de imponerse del estado de instrucción y preparación de las tropas.

Nómina de los detenidos y vigilados por orden del Gobierno

EL MINISTERIO DEL INTERIOR DA A CONOCER LA LISTA COMPLETA DE LAS PERSONAS AFECTADAS EN PROVINCIAS POR ESTA MEDIDA

El Ministerio del Interior entregó ayer a la prensa, las listas que insertamos a continuación de las personas que hay actualmente detenidas o vigiladas, mientras se hace el análisis detallado de sus antecedentes y actividades, para reducir al mínimum a los más peligrosos y recalcitrantes.

Como se observará, en esta lista oficial no figura Santiago.

He aquí dichas listas:

TACNA. — ARICA

No hay detenidos.

TARAPACA

Braulio León Peña, Raúl Giovanet Cork, Juan Corro Zamora, Genaro Valdés Rojas, Manuel Jesús Guerra, Belisario Garcés, Ladislao Segundo Córdova, Liberato Ugarte, Isauro Cortés Cortés, Humberto Villanueva Aguilar, Humberto Santos Cortés, Luis Barrios, Manuel Sánchez, Mario Vergara, Florencio Morán Rojas, Julio Ortiz Ortiz, Agustín González González, Ismael Valdés Rosales, Aniceto Avila Avila, José Majas, Manuel Cáceres González, Ramón Flores Araya, Elías Vega Acosta, Fortunato Segundo Pinto Tirado, Manuel González Fuentes, Miguel Canales Silva, Florentino Cisternas Rojas, Moisés Romo Cisternas, Claudio Cabezas Arenas, Manuel Cárcamo Cisterna, Pedro Pablo González, Herrera, Juan López Rodríguez, Jorge Dubo Cerda, Luis Pardo Lojera, Lorenzo Gutiérrez Gutiérrez, Manuel Ortiz Zamorano, Juan R. Acevedo Pardo, Antonio Lara Ramos, Sinforoso Araya Casarga, Eduardo Contreras Vega, Daniel España Jiménez, Abraham Araya Tapia, Francisco Sepúlveda Rubio, Ramón Retamales Bustamante, Alberto León Fontalba, Luis A. Castro Osorio, Delfín Contreras Escobar, Juan Díaz Urra, Manuel Segundo Espinola Espinola, Alfonso Palma Martínez, Victorio Guerra Rodríguez, Gumercindo Brito Mena, Luis Bernales Bustamante, Gerónimo González Cifuentes, José Valderrama Cortés, Francisco Castillo Ortiz.

Hay detenciones pendientes.

PISAGUA

Juan N. Silva Negrete, Luis Fuentes Castro.

17 detenidos han sido enviados a Iquique, y figuran lista anterior.

ANTOFAGASTA

Juan Guerra Guerra, José Vega Díaz, Juan Ramón Carrosa Silva, Juan B. Cuevas Rivera, Luis Torres Salinas, Juan Chester Vásquez, Fidel Barrera Díaz, Aurelio Montesinos [illegible]rdo, Alfredo Tilla Díaz, Francisco Torres Ríos, Carlos García Ramírez, Juan Ramos Quezada, Carlos Gorriti Lacertad, Néstor Maceda Cáceres, Ricardo Milo Véliz, Hipólito Molina Moraga, Pedro Coltar Lois, Juan Sagredo Sagredo, Nicolás Jopia Castillo, Carlos Opazo Valencia, Enrique Matus Hurtado, Juan Castillo Castillo, Juan Castañeda Rojo, Juan de Dios Vega Gómez, Justiniano Vásquez Gamboa, Floridor Espinoza Castro, Segundo Véliz Cuello, Emilio Sirovalle Engrand, Estanislao Fuenzalida, Suplicio Espinoza Muñoz, Salvador Pizarro Pizarro, Alberto Carrasco Araneda, Tomás Kita Valdés, José Collao, Laureano Castro Vega, Pedro Campos Campos, Genaro Salinas Salinas, Ramón Staforelli Muñoz, Luis Sepúlveda Segura, Juan Ahumada Tavillo.

TOCOPILLA

Enrique Alegría Aranda, Alejandro Fuentes Fernández, Aurelio Fernada Iturra, Ricardo Duharte Guerrero, José Luis Elgueta, Germán Alfaro Cisternas, Cándido Vicencio Ramírez, Tomás Vegas, Luis Bustos Escobar, José Bahamondes Benavides, Manuel Ojeda Vásquez, Feliciano Ojeda Vásquez, Eliecer Guerra, Cornelio Zamorano, Adolfo Tapia Aravena, Florencio Laguet González, Diego Salinas, Julio Gaña Fuentes, José Pacheco Arriagada, Julio Donoso, Domingo Rojas Barrios, Leonardo Contreras, Manuel Vidal, Luis Rivera, Solim Fuica, Timoteo Avalos, Amador Díaz Alcaíno, Alberto Díaz Alcaíno, Eleuterio Meneses, Eduardo Vergara, Baldomero Veas, Manuel Bennet Sepúlveda, Rómulo Barrera, Basilio Jorquera Lemus, Domingo Gómez Cataldo, Juan Alfaro, Roberto Arancibia Lara, Luis Torres Marambio, Narciso Godoy Araya.

Falta que detener dos o tres personas.

TALTAL

No hay detenidos.

EL LOA

No hay detenidos.

COPIAPO

No hay comunistas.

CHAÑARAL

No hay comunistas.

VALLENAR

Oscar Paredes Paredes, Aníbal Cuadra Santander, Pedro Zamora Palva, Bonifacio Castro Cáceres, Félix Santander Aguilar.

Caupolicán Romo en libertad condicional. Faltan que detener tres.

FREIRINA

No hay comunistas.

LA SERENA

No hay detenidos.

COQUIMBO

Tomás Hurtado, Domingo Solar y Aníbal Campusano.

ELQUI

No hay comunistas.

OVALLE

Pedro Alvarez y Tomás Hurtado. Nicolás Ugalde, falleció de un ataque al corazón.

COMBARBALA

No hay detenidos.

ILLAPEL

No hay detenidos.

SAN FELIPE

No hay comunistas.

PETORCA

No hay comunistas.

LIGUA

No hay comunistas.

PUTAENDO

No hay [illegible]

LOS ANDES

Romualdo Araya Abarca, Basilio Santibáñez Astudillo, Carlos Herrera Carroza, Julio Ortiz Magallanes, Belisario Baeza Baeza.

VALPARAISO

Porfirio Soto Escobar, Manuel Valenzuela Barrios, Luciano Morgado Basáez, Enrique Parra Díaz, Domingo Ramírez Romero, Carlos Flores Ugarte, Manuel Leiva Sepúlveda, Abraham Cornejo Contreras, Ramón Sepúlveda Leal, Salvador Barra Woll, Juan Mondaca Calderón, Alfredo Tolini Barrías, Pedro Ortúzar González, Ernesto Guzmán López, Ricardo Puga Moya, Domingo Venegas Robles, Timoteo González Moral, Pedro Villanova Márquez, Fructuoso Guarapega Guarapega, Heriberto Henríquez González, Miguel Godofredo Gaidames, Guillermo Lavaferte Fauso, José Antonio Valencia Guajardo, Alamiro Arancibia Cisternas, Armando Larriasa Díaz, Arturo Arancibia Olivares, Avelino Esperquen Araos, Pedro Sandoval Pérez, Manuel Bahamondes Gutiérrez, Juan Mateo Iberos, Amador Iturrieta Iturrieta, Damián Campusano López, Pedro Chaparro Damaso, Juan de la Cruz Godoy Fuentes. Otros figuran en lista anterior.

LIMACHE

Juan Mateo Segura Herrera.

QUILLOTA

Juan de la C. Godoy, Pedro R. Chaparro Donoso, Armando Larrateguía, Amador Iturrieta Iturrieta, Adelino Lisperguer.

Otros figuran lista Valparaíso.

CASABLANCA

No hay.

LA VICTORIA

Juan Pinto Núñez, Juan Bautista Mella Cubillos, Arturo Sierra Carvajal, José Demetrio Venegas Flores, Guillermo Zúñiga Canales, Felipe Tamayo Martínez, Hermógenes Toledo Avilés, Jorge Zárate Oyarzedel, Julio Sanzana Novoa, Angel Mella Díaz, Daniel Sierre Carvajal, Gustavo Contreras, Germán Meza Ojeda, Luis Vega Vega, Juan Valdés González, José Santos Navarrete, José Soto Sáez, José López Calabrán, Benjamín Iglesias Espinoza.

MELIPILLA

No hay detenidos.

SAN ANTONIO

No hay detenidos.

RANCAGUA

No hay aprehendidos.

BUIN (MAIPO)

No hay.

CACHAPOAL

No hay.

SAN VICENTE

No hay.

CAUPOLICAN

Samuel Miranda Carrasco.

SAN FERNANDO

No hay.

CURICO

No hay.

VICHUQUEN

No hay.

SANTA CRUZ

No hay.

TALCA

José Mercedes Rodríguez, Angel Lepe y Pascual Concha.

LONTUE

No hay.

CUREPTO

No hay.

LINARES

No hay.

PARRAL

No hay.

LONCOMILLA

No hay.

CAUQUENES

No hay.

ITATA

No hay.

CHANCO

No hay.

CHILLAN

Nemesio Olave, Luis Saavedra, Agustín Jiménez y profesor [illegible] Chulington.

SAN CARLOS

No hay.

BULNES

No hay.

YUNGAY

No hay.

CONCEPCION

No hay.

TALCAHUANO

Miguel Vargas, Egidio Sanhueza, Emilio Ramos, Juan de Dios Bello y Francisco Ramírez (Esto último es peligroso).

PUCHACAY

No hay.

COELEMU

No hay.

RERE

No hay.

LAUTARO (EN LOTA)

Guillermo Vidal Ortiz, José González Tiznado, Francisco Rivas Orellana, Tomás Carrillo Rivas, Manuel Arévalo Arévalo, Benito Albornoz Cisternas, Luis Peña Contreras, Victoriano Canales Rivera, Armando Romero Cancino, Roberto Rojas Araricio, Juvenal Gondillo Vega, José Miguel Hidalgo Díaz, José Armando Troncoso G., Samuel Carrozana Pereira, Luis Alberto Silva Flores, Herminio Lillo Lara y Ramiro Roldán Buscante.

LEBU

Domingo Esteban Zambrano, Evaristo Ormeño, Gregorio Iribarra, Luis Márquez, Juan Bautista Ortiz e Isolino Carrillo.

ARAUCO

Profesores Escuela: Neftalí Olmos, María Castillo, Juan Muñoz. (Están vigilados por Carabineros).

CAÑETE

No hay.

ANGOL

No hay.

TRAIGUEN

No hay.

COLLIPULLI

No hay.

VICTORIA (MARILUAN)

No hay.

LOS ANGELES

Dará datos.

MULCHEN

No hay.

NACIMIENTO

No hay.

TEMUCO

Manuel Díaz Flores, Hipólito Cares Beltrán, Pablo Ceballos Riveros, José Arroyo y Luis Martínez (Quedan dos por aprehender).

IMPERIAL

No hay.

LLAIMA (LAUTARO)

No hay.

VALDIVIA

Luis A. Hernández Méndez, Teófilo Silva Vera, Manuel Osses Huala, Elías Garrido S. y Olegario Casanova.

LA UNION

Los que hay están estrictamente vigilados.

RIO BUENO

No hay.

VILLARRICA

Abraham van Diest de Wilde, Antonio Huenuleve Palma, Luis Moreno Millán, Avelino Contreras Salgado, Gregorio Neira Caro, de Subdelegación de Gorbea; Hipólito Méndez Ortiz, Juan de D. Zapata Soto, Medardo Navarro Pardo, Arturo Arriagada Rubilar, Nicanor Saavedra Navarro, Pedro Mora Barrenechea, Miguel Díaz Mariangel, Alfredo Rodríguez Marinao, de ciudad Pitrufquén; y Alejandro Hernández Manríquez, de pueblo Quitratué. (De los nombrados, Arriagada, Saavedra Navarro y Hernández Manríquez son profesores de Instrucción Primaria).

PUERTO MONTT

Olegario Pérez Alvarez y Felipe Subiabre.

OSORNO

Germán Vargas S., Pedro Mendoza F., Benito Guarda V., Antonio Triviños S., Ramón Vejar del R., Francisco Vallejos S. y Adolfo Márquez P.

CARELMAPU

No hay.

ANCUD

No hay.

CASTRO

No hay.

QUINCHAO

No hay.

LA NOTA DEL JEFE DEL GABINETE A LA CORTE

El Ministro del Interior dirigió ayer a la Iltma. Corte de Apelaciones la siguiente nota:

"Santiago, 26 de Febrero de 1927. — Se ha recibido en este Departamento el oficio de US. fecha de ayer en que US. pide informe al infrascrito sobre la prisión del miembro de ese Iltmo. Tribunal, don Felipe Urzúa.

A pesar que es del dominio público la negligencia culpable con que el señor Urzúa tramitó el proceso por defraudaciones en la Dirección de Especies Valoradas, abusando y haciendo mofa de la justicia que la Nación había puesto en sus manos, hasta causar verdadera alarma pública, y aunque la expulsión del país del señor Urzúa ha coincidido con la aplicación de idéntica medida respecto del acusado de que el señor Urzúa fué juez complaciente, lo cual explica por sí sólo el móvil y origen en la resolución, el infrascrito aprovecha la oportunidad que le presenta esa Iltma. Corte para manifestar sus propósitos y la norma de conducta que adoptará en el futuro con todo magistrado y con todo otro funcionario público que revele igual falta de comprensión de sus deberes.

Hay en la vida de los pueblos horas de liquidación en que se saldan las viejas cuentas acumuladas por la rutina, la indecisión o la simple inercia y en que un saneamiento más o menos rápido purifica las instituciones y las libra del enmohecimiento que les impedía su funcionamiento regular, para alcanzar los fines que se tuvo en vista al crearlas.

Estamos en uno de esos momentos, y la Justicia chilena no puede ni debe tratar de eximirse de alcanzar la depuración saludable que las fuerzas que hoy obran en el Gobierno desean para todas las instituciones públicas del país.

Aún más, considera el infrascrito que todos los magistrados honorables y correctos tienen la obligación superior de cooperar a la obra de saneamiento del Poder Judicial que el infrascrito ha emprendido, para que en el más breve tiempo pueda el país renovar los elementos de mala fama o que no cuentan con la confianza pública.

Está en poder de la justicia la honra, la vida y los bienes de los ciudadanos y, por lo tanto, sus depositarios deben ser hombres probos, puros y activos en la atención de sus deberes, inaccesibles a los vicios, a las pasiones y a las concomitancias de clases, de partidos o de cualquier otro orden que pueda torcer su criterio o atenuar el cumplimiento de su deber. Desgraciadamente, hay motivos para dudar que siempre haya sucedido esto último si se observa que en la generalidad de los casos no son los delincuentes de alta alcurnia e influencias los que moran en las cárceles, sino los que, desposeídos de todo amparo, han recibido la sanción íntegra de la ley, no por más culpables, sino porque no tuvieron quién los protegiera.

Las facultades que el artículo 15 de la ley número 4113, de 25 de Enero último, dió al Gobierno, pudieron servir para rodear de apariencias externas la salida del señor Urzúa, pues, para ello habría bastado declarar vacante el cargo que desempeñaba.

No se recurrió, sin embargo, a ese procedimiento y se prefirió hacer un áspero escarmiento con el mal juez, que desde el altísimo solio de la presidencia de la Corte de Apelaciones de Santiago hacía escarnio de la Justicia y daba a sus conciudadanos más modestos un pernicioso ejemplo que corrompería la conciencia pública, que tiene derecho de esperar de sus hombres directores mayor pureza y equidad en sus procedimientos.

Necesitamos buenos jueces y los tendremos.

El infrascrito no podría justificar la sanción que se aplica a los humildes que tratan de perturbar la paz social, fanatizados por ideas absurdas sólo por la ignorancia en que los ha mantenido la imprevisión de nuestros Gobiernos, sino estuviera también dispuesto a usar del más extremo rigor con los grandes y poderosos que, con mayor cultura y responsabilidad, olvidan sus deberes y delinquen, formando así precisamente el ambiente más propicio a la fructificación de las ideas anárquicas y destructoras de un orden social, cuyos dirigentes pierden la calidad moral intachable que deben exhibir en todo momento.

Las expuestas son las normas inflexibles que el infrascrito se ha trazado y que no habrá de abandonar, porque es en nombre de una política de depuración general del país en el que ha llegado al Gobierno y porque está dispuesto a sostener esa política costantemente, supliendo en el cumplimiento de sus deberes de fiscalización, cada vez que sea necesario, a las instituciones que los abandonen por negligencias, debilidad o mala comprensión, y dándoles así un ejemplo permanente de sacrificio por el bien de la República, hasta que cada una se coloque en el rol que le corresponde.

Por lo demás, pongo en conocimiento de US. que por acuerdo posterior, se ha resuelto que Ignacio Ugarte Ovalle quede en Chile para que sea juzgado por los Tribunales, aplicándosele todo el rigor de la ley, a fin de que cumpla en el país la condena que le corresponda por sus hechos delictuosos.

Dios guarde a US.—(Firmado). — Carlos Ibáñez.

Una comisión de ferroviarios en el Ministerio del Interior

Ayer en la tarde concurrió al Ministerio del Interior la comisión nombrada por la asamblea ferroviaria, celebrada anteayer, para conocer la suerte que correrían los miembros de ese gremio que fueron detenidos por orden del Gobierno.

La comisión se entrevistó con el Capitán señor Alejandro Lazo, manifestándonos al término de la conferencia, que éste les había dicho que había puesto en antecedentes al Ministro del Interior, acerca de los deseos de los ferroviarios, agregando que el señor Ibáñez quería que los obreros miraran tranquilos la acción del Gobierno, por cuanto estaba encaminada en favor del país y de ningún modo en contra de las organizaciones obreras.

Si se detiene a algún obrero, les habría agregado el Capitán Lazo, no es porque se le ataque en cuanto a miembro de un gremio, sino porque hay antecedentes para estimar que sus actividades, al margen de la organización, son perjudiciales para los intereses generales del país y están encaminadas a obstaculizar su marcha.

Dijo finalmente, el Capitán señor Lazo—agregó la comisión — que, ninguno de los obreros detenidos saldría deportado si no se comprobaba enteramente su culpabilidad. En cuanto a las familias de los ferroviarios que fueran deportados, estimó que el Gobierno les daría facilidades para que siguieran fuera del país junto con sus jefes, como se había hecho con los expatriados anteriormente.

Antecedentes sobre la tramitación del expediente del proceso de las especies valoradas

EL INFORME OFICIAL DICE QUE EL PROCESO SE LLEVO CON LENIDAD Y CON EVIDENTE PROPOSITO DE FAVORECER LA CAUSA DEL REO

El Ministro del Interior nos ha enviado para su publicación el siguiente informe que le elevó el abogado don Osvaldo Koch, encargado de defender al Fisco en el juicio por irregularidades en la Oficina de Especies Valoradas:

"Señor Ministro:

En cumplimiento de las instrucciones verbales que en la tarde de hoy me ha impartido el señor Ministro, paso a dar cuenta a US. de los antecedentes solicitados que dicen relación con el proceso que se tramita por irregularidades en la Oficina de Especies Valoradas.

Conoce ya Su Señoría la forma cómo se descubrieron las irregularidades que movieron al Supremo Gobierno a requerir la intervención de la justicia ordinaria para la investigación de ellas y para el juzgamiento de los culpables.

La comisión nombrada por el Ministerio de Hacienda para la comprobación de los hechos que le fueron denunciados referentes al manejo de los fondos de la Oficina de Especies Valoradas, dió término a su cometido con el informe que elevó a la consideración del señor Secretario de Estado, en el cual se consignan en forma precisa numerosos cargos concretos en contra del ex-Director de esa oficina don Ignacio Ugarte Ovalle y de algunos ex-empleados de dicha repartición.

No le correspondía a esa comisión, por la naturaleza de las funciones que se le había encomendado, calificar desde el punto de vista legal los hechos que aquélla pudo establecer y comprobar, y como carecía de atribuciones para compeler a prestar declaración a todas las personas que de un modo u otro podían tener conocimiento o intervención en esas irregularidades, el Supremo Gobierno, por intermedio del señor Ministro de Justicia, solicitó de la Excma. Corte Suprema que este Tribunal ordenase a la Iltma. Corte de Apelaciones la designación de uno de sus miembros para la instrucción del sumario correspondiente. La Iltma. Corte de Apelaciones designó para este objeto al señor Felipe Urzúa, quien ha tenido el juicio a su cargo desde su comienzo.

Largo sería, señor Ministro, enumerar en esta comunicación todos y cada uno de los numerosos cargos que se consignan en el informe de la Comisión de Gobierno, muchos de los cuales ella logró comprobar plenamente con los escasos medios de investigación de que disponía y en el término de pocas semanas. Como debo presentar esta exposición en la tarde de hoy, me limito a adjuntar copia del informe de la expresada Comisión, en el que aparecen detallamente expuestos los actos delictuosos de mayor trascendencia cometidos por el ex-jefe de esa repartición pública, y que, por la forma en que se han perpetrado y los antecedentes de que aparecen revestidos, comprometen la responsabilidad penal de varios otros funcionarios públicos que gozan actualmente de una completa impunidad.

Merecen especial mención las reiteradas sustracciones de caudales públicos cometidas por el señor Ugarte para especular en la Bolsa de Comercio por varios millones de pesos. Como puede verlo el señor Ministro en el informe que en copia acompaño, la Oficina de Especies Valoradas no llevaba contabilidad de ninguna especie; los fondos que retiraba el señor Ugarte de la Tesorería Fiscal para los gastos de su repartición, eran depositados por él o por alguno de sus empleados en la cuenta particular que el señor Ugarte tenía a su nombre personal en el Banco Anglo Sud Americano Ltdo. de Santiago. Había una cuenta en el Banco de Chile a nombre de la Oficina de Especies Valoradas, pero a ella no ha ingresado, desde muchos años a esta parte, un solo centavo de los fondos públicos que el ex-Director de esa oficina retiraba de la Tesorería Fiscal. Y esos fondos fiscales depositados en la cuenta particular del señor Ugarte, iban a parar en su mayor parte a la cuenta corriente que el señor Florencio Villamil, corredor de la Bolsa de Comercio, tenía en el Banco Nacional de esta ciudad.

En las cuentas rendidas al Tribunal correspondiente por el ex-Director de Especies Valoradas el año 1924, se hacen figurar por éste como pagadas £ 15.000:0:0 en la adquisición e instalación de maquinarias Taille Douce para la impresión de bonos y billetes. Se comprueba el pago con dos recibos, uno por £ 9.000:0:0 y el otro por £ 6.000:0:0, firmados por don John Mac Donald, en los cuales éste declara haber recibido las expresadas cantidades en pago del precio de venta y gastos de remisión e instalación de las indicadas maquinarias que nunca se han comprado, ni instalado y que nunca han llegado al país. El Tribunal de Cuentas aprobó esta cuenta de inversión. La Comisión de Gobierno no pudo encontrar estas maquinarias, por las cuales se había pagado £ 15.000:0:0 al señor Mac Donald. Interrogado el señor Mac Donald telegráficamente por el señor Ministro de Relaciones sobre este negocio, el señor Mac Donald contestó de Londres por cable lo siguiente:

"He recibido su telegrama intermedio Salazar y Ney París, preguntando acerca existencia cinco máquinas Taille Douce que se supone han sido pagadas anticipadamente. No entiendo esto, pues no tengo ninguna máquina Taille Douce en construcción y nunca he recibido orden de hacerlas, como tampoco he recibido anticipadamente su valor, como se insinúa. Como saldré pronto para Chile, sírvase decirme si necesita algo aquí antes de mi partida.— John Mac Donald."

Al poco tiempo de iniciarse la instrucción del sumario, el señor Presidente del Consejo de Defensa Fiscal entabló querella en representación del Fisco en contra del señor Ignacio Ugarte Ovalle por delitos reiterados de malversación de caudales públicos, la que posteriormente se hizo extensiva al señor John Mac Donald. El señor Ministro se limitó a ordenar que se tuviera por interpuesta la querella, con conocimiento del señor Ignacio Ugarte, a pesar de que éste no figuraba ni figura hasta la fecha como reo en el proceso. Presentó entonces el señor Presidente del Consejo un escrito que en copia acompaño, en que pedía se practicaran numerosas diligencias, la mayor parte de ellas de carácter urgente, para la comprobación del cuerpo de los delitos investigados y la determinación de todos los responsables de él. El señor Ministro sólo accedió a algunas de las medidas solicitadas, precisamente a aquellas que no se imponían con la urgencia que reclamaban las demás. Accedió a la petición de que se citara a los señores Morandé y Debesa, miembros de la Comisión de Gobierno, quienes bajo juramento e interrogados en forma legal, ratificaron en todas sus partes todas y cada una de las afirmaciones contenidas en el informe que adjunto a ésta comunicación. También accedió al nombramiento de peritos que el Fisco solicitó, pero designando a dos personas, una de las cuales está absolutamente inhabilitada para desempañar el cargo de perito, por cuanto puede afectarle directamente responsabilidad criminal como coautor de algunos de los delitos que se investigan. La defensa del Fisco procedió en la debida oportunidad a recusar al mencionado perito, antes de que este diera comienzo a la diligencia pericial, señalando concretamente las actuaciones del sumario, de las que aparecen en forma irrefutable el interés directo de dicho perito en la absolución del ex Director. Este había manifestado en su declaración indagatoria que las £ 15.000:0:0 para la adquisición de las máquinas Taille Douce las había entregado al corredor de la Bolsa señor Florencio Villamil, con la autorización del funcionario que en ese tiempo desempeñaba el cargo de Director General de Contabilidad. Citado éste a declarar confesó ser efectiva la referencia que de él hacía el señor Ugarte Ovalle; esto es, reconoció haber autorizado un acto delictuoso. No obstante, a ese funcionario se le nombró perito para que dictaminara sobre la responsabilidad de Ugarte Ovalle en los hechos en que él mismo había tenido participación como coautor, y el señor Ministro, desentendiéndose de todo esto rechazó la recusación deducida por el Fisco, y fundó el rechazo en la afirmación de que el perito ya había dado comienzo a la diligencia pericial, hecho éste del que no había constancia en el proceso.

El inculpado señor Ugarte Ovalle presentó un escrito pidiendo se declarara que el Fisco no tenía derecho para querellarse en este juicio o que no debía darse curso a la querella mientras el Presidente del Consejo no rindiera la correspondiente fianza de calumnia. Dicha petición debió rechazarse de plano, por cuanto el inculpado no tenía derecho a formularla por no figurar como procesado, esto es, como parte. Pero el señor Ministro sumariante dió curso a esa petición y resolvió, contra la opinión fundada del Fiscal de la Itma. Corte, que no debía darse curso a la querella ya tramitada con anterioridad por resolución firme y ejecutoriada.

Pidió el señor Presidente del Consejo, en seguida, que el señor Ministro en visita encargara reo a los inculpados Ugarte Ovalle y Mac Donald. La ley procesal exige para dictar esa medida que esté justificada la existencia del delito que se investiga y que aparezcan a lo menos presunciones fundadas de que el inculpado ha tenido participación en el delito como autor, cómplice o encubridor. En el caso de este juicio la investigación había sido mal llevada; las declaraciones de los inculpados indicaban que no se les había interrogado con la debida imparcialidad; se consignaban las declaraciones con amplitud inusitada de detalles inútiles, pero se orillaban precisamente los únicos puntos que deben interesar al Juez instructor. Así, la declaración del señor Ugarte parece un panegírico redactado en su homenaje. Se habla en ella de los esfuerzos desplegados por el declarante para organizar la Oficina de las Especies Valoradas, pero se [illegible]ncia la sustracción y malversación de los millones fiscales, y no se le interroga sino breve y superficialmente sobre el desaparecimiento de las £ 15,000.0.0. Cuando llega el señor Mac Donald a Chile no se incomunica, ni se detiene siquiera, ni a Ugarte ni a aquél, y en cambio se permite a ambos ponerse de acuerdo para evitar contradicciones en las declaraciones posteriores. Gracias a esta libertad, Mac Donald modifica su declaración hecha en el telegrama transcrito y que envió de Londres, libre de toda sugestión y presión. Las declaraciones de los testigos, en su mayor parte ex-empleados de la Oficina de Especies Valoradas, tienden todas a justificar los procedimientos del señor Ugarte, y si bien ellas no bastan para justificar hechos que la ley sanciona como delitos, sirven sólo para comprobar la existencia de las irregularidades denunciadas.

Denunció también el señor Presidente del Consejo de Defensa Fiscal otros actos delictuosos cometidos por el señor Ugarte Ovalle, distintos a los señalados por la Comisión de Gobierno. De esto hace más de cuatro meses. Hasta la fecha no se ha practicado una sola diligencia para establecer su efectividad y castigar a los culpables.

Con todo, los antecedentes acumulados bastan y sobran, no sólo para encargar reos a los señores Ugarte y Mac Donald, para lo que la ley sólo exige presunciones, sino que son suficientes para dictar en contra de ellos sentencia condenatoria como autores del delito de malversación de caudales públicos. Pero el señor Ministro sumariante negó lugar a la petición del señor Presidente del Consejo de que se encargara reos y sometiera a proceso a dichos inculpados.

El señor Presidente del Consejo se vió obligado a apelar de las tres resoluciones expedidas: de la que negaba lugar a encargar reos a Ugarte y Mac Donald; de la que declaraba que no debía darse curso a la querella del Fisco y finalmente de la que negaba lugar a la recusación del perito a que me he referido. El señor Ministro concedió las apelaciones a mediados de Enero. El abogado infrascrito recibió instrucciones terminantes del Presidente del Consejo de Defensa Fiscal, en el sentido de hacer elevar inmediatamente el expediente a la Iltma. Corte y de alegar ante el Tribunal de Alzada en defensa del Fisco para obtener durante el feriado de vacaciones la revocatoria de las resoluciones apeladas. Pero a pesar de las activas gestiones de los procuradores del Fisco y del abogado que suscribe, no fué posible obtener que el señor Ministro devolviera el expediente a la secretaría para sacar las compulsas que debían elevarse al Iltmo. Tribunal. El Presidente del Consejo solicitó entonces se elevaran originales los antecedentes, a lo que el señor Ministro también [illegible] lugar. El señor Ministro de Hacienda don Alberto Edwards llamó al abogado que subscribe a su despacho el 3 de Febrero último, exigiéndole activara el fallo de las apelaciones pendientes, y el infrascrito, en cumplimiento de esa orden dirigió una carta privada al señor Ministro sumariante, solicitándole respetuosamente, devolviera el expediente a la secretaría. La carta quedó sin contestación y el expediente no se devolvió. El señor Ministro de Hacienda don Pablo Ramírez exigió al que suscribe que pidiera al señor Ministro elevara inmediatamente los antecedentes para que la Corte de Apelaciones se pronunciara sobre si los señores Ugarte y Mac Donald debían o nó ser encargados reos. Llamó además a su despacho al señor Ministro sumariante, hace doce días, formulándole igual petición, en nombre del Gobierno, y hasta esta fecha el expediente no ha ingresado a la secretaría del Ilustrísimo Tribunal. Por esta razón, no ha sido posible obtener que la Iltma. Corte se pronuncie sobre las apelaciones deducidas por el Fisco.

La premura del tiempo, ya que el señor Ministro me ha pedido un informe inmediato, me impide entrar en mayores detalles. Me limito, en consecuencia, a exponer lo que he relacionado. Si el señor Ministro desea conocer en detalle todas las actuaciones, puedo proporcionárselas en algunos días más.

Dios guarde a U. S. — (Fdo.)— Osvaldo Koch.— Al señor Ministro del Interior."

El proyecto de la Tesorería Recaudadora Nacional

Hemos dado amplia cuenta de los estudios que viene haciendo el Ministro de Hacienda, señor Pablo Ramírez, en el sentido de reorganizar el actual procedimiento para el cobro de contribuciones, tomando como base el sistema Kardex, sistema que está generalizado en los principales países de América y Europa.

Hemos dicho que la base de la reforma la constituye la Caja recaudadora, o Tesorería Recaudadora Nacional, a la que, por un sistema definido irán a converger todas las oficinas que en la actualidad están encargadas del cobro o percepción de todos los impuestos o contribuciones; en ésta debe incluírse también a las tesorerías fiscales y municipales.

La Caja Recaudadora vendrá a reemplazar, por una parte, a las Tesorerías Fiscales y Municipales y a las actuales cajas que existen en determinadas zonas de impuestos internos.

El decreto que establece esta Tesorería Recaudadora Nacional, está ya en borrador en la parte que corresponde al servicio administrativo, encontrándose en estudio el aspecto legal de este organismo.

Por lo que respecta a la parte administrativa, se establece la forma de funcionamiento de dicha Tesorería que, como ensayo, se establecerá en Santiago, indicándose la relación que existe entre las diferentes secciones de que se compondrá. Debido a esta organización, los contribuyentes que irán a esta Tesorería a pagar sus contribuciones, no ocuparán más de doce minutos en esta operación.

En el proyecto de decreto se fija también la planta de empleados que necesitará este organismo, planta que en realidad es muy reducida, lo cual el establecimiento de la Tesorería Recaudadora Nacional, significa una apreciable economía para el Estado.

Otro punto interesante será que, con este organismo, las Tesorerías Fiscales y Municiples, sólo efectuarán las operaciones de pago. Además se fijan las fechas de pago de las contribuciones.

Según nuestras informaciones, esta Tesorería de la capital, que se establecería por vía de ensayo, funcionaría al comienzo en el edificio de la Municipalidad, y sería servido por jefes y empleados, que sacarían del Ministerio de Hacienda, de los servicios de Impuestos Internos y de la Municipalidad.

Según se nos afirmó, el Intendente Municipal habría ya concedido el local adecuado para el funcionamiento de la nueva oficina.

EL EX-DIRECTOR DE ESPECIES VALORADAS

Como se informó, junto con los deportados políticos fué embarcado en el vapor "Chile", el ex-Director de la Oficina de Especies Valoradas, señor Ignacio Ugarte Ovalle.

Pues bien, el Ministerio del Interior ha telegrafiado al teniente Jahn, que va con los deportados hasta Arica, diciéndole que haga desembarcar en ese puerto al señor Ugarte Ovalle, y lo conduzca a Santiago con el objeto de ponerlo a disposición de la justicia ordinaria.

El proceso instruído por las defraudaciones en la Oficina de Especies Valoradas, lo tomará a su cargo el Ministro, señor Moisés Lazo de la Vega.

El avión «San Antonio» del raid panamericano

LLEGARA HOY A SANTIAGO

El avión "San Antonio", que quedó rezagado de la escuadrilla del Mayor Dargue ha llegado ayer a Coquimbo, acuatizando frente a la Estación Radiotelegráfica.

LA PARTIDA

Saldrá de Coquimbo a las 7 de la mañana, para aterrizar en la Escuela de Aviación, cerca de mediodía.

RECIBIMIENTO EN SANTIAGO

En el Ministerio de la Guerra, se han recibido comunicaciones anunciando la salida del "San Antonio", mañana de Coquimbo, y este Ministerio a su vez ha ordenado a la Dirección de la Escuela del Bosque, se hagan los preparativos necesarios, para recibir a este avión, que va a marcha forzada a reunirse con el resto de la escuadrilla Dargue.

La manifestación de ayer a los señores Osvaldo Rengifo y Amado Barria

A mediodía de ayer se efectuó en el Estadio del Llano Subercaseaux, el almuerzo con que un numeroso grupo de empleados de la Caja de Empleados Públicos y Periodistas, de la Dirección del Tesoro y amigos, festejaban a don Osvaldo Rengifo y don Amado Barría.

INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES ESPECIALES, VIA GALTERN Y ALL AMERICA CABLES INC, DE "THE UNITED PRESS". — LOS ORIGINALES DE TODOS LOS CABLEGRAMAS QUE SE INSERTAN EN ESTA SECCION, ESTAN A DISPOSICION DEL PUBLICO EN ESTA IMPRENTA

El último intento revolucionario en Portugal, fué netamente republicano

DIJO DON BERNARDINO MACHADO

"Los militares fueron a la revuelta con el pesar de hombres buenos, a quienes se obliga a provocar un conflicto"

VIGO, 26. — El periodista señor Lustres Rivas ha logrado un reportaje del señor Bernardino Machado, quien hizo para la "United Press", las siguientes declaraciones:

"Estaba en mis posesiones de Mino, cuando el administrador del Consejo me entregó un telegrama del Gobernador de Viana, en el que se le ordenaba acompañarme hasta la frontera, prohibiéndoseme la entrada a Portugal hasta nueva resolución.

"En seguida me vine a Vigo con mi familia.

"Respecto del movimiento y pese a cuanto se ha dicho de sus concomitancias con Moscou, debo decir que ha sido profundamente republicano, sin intervención alguna de elementos extraños".

Dijo que la garantía de su afirmación es el conocimiento que tiene de los sucesos, y que los hombres que han dirigido el movimiento eran, en su mayoría, oficiales que se habían batido en Flandes y Africa y que ahora se habían vuelto a batir en defensa de las libertades de Portugal, que están en peligro, como también en defensa del régimen republicano.

Anteriormente el Ejército había solicitado, en forma disciplinada, el restablecimiento de la Constitución, pero el Gobierno, en vez de responder dando esperanzas al país, deportó a los solicitantes a quienes no quedaba sino el recurso de apelar a las armas.

Los militares fueron a la revolución con el pesar de los hombres buenos, a quienes se obliga a provocar una guerra civil.

Respecto del porvenir, dijo que, para el Gobierno dictatorial se planteaba el dilema de cesar de oprimir el sentimiento del país, convocando a elecciones y dando libertad a la prensa, o el de continuar en su pretensión y afirmar la dictadura. Si se decide por el último extremo, cree el señor Machado, casi seguramente, que la respuesta del país será condenatoria.—(U. P.)

El torneo internacional de ajedrez

NUEVA YORK, 26. — En el torneo internacional de ajedrez, el maestro Capablanca derrotó a Marshall en 34 jugadas; Spielmann y Vidmar hicieron un juego de tablas después de 23 movimientos, mientras Alekhine y Nimzovisch postergaban la continuación de su partida después de 40 movimientos.

Se ha anunciado que el torneo terminará oficialmente el 25 de Marzo.—(U. P.)

BULGARIA

ESTRAGOS DE LA INFLUENZA

SOFIA, 26.—Debido a los estragos que ocasiona la espantosa epidemia de influenza, se han registrado 2,278 casos de muertes en el curso de la semana y 60 mil enfermos más.—(U. P.)

Ramón Franco desafía al aviador Cunha y al mundo

La próxima semana, Franco partirá de Madrid a Alemania.— Dará órdenes para la construcción de un avión gigante

(Correspondencia cablegráfica de Martín Fernández, exclusiva para "La Nación")

MADRID, 26. — El aviador Ramón Franco ha sonreído ante la acusación de Cunha, diciendo: "el único alcance que tiene esa acusación es hacernos una estupenda réclame del libro de Ruiz de Alda y mío, donde detallamos minuciosamente los detalles del vuelo. Yo desafío a Cunha y a todo el mundo a que demuestren la inexactitud de nuestro libro. Antes de que Cunha emprendiera su vuelo transatlántico, yo sabía que fracasaría. Otra cosa es De Pinedo, que es una figura gloriosa de la moderna aviación mundial; su hidroplano es tripulado por hombres vigorosos que llevan un jefe de gran entrenamiento y con méritos probados. Si Cunha lo desea, podemos ir a un tribunal arbitral internacional que juzgue su acusación, mis pruebas y la legitimidad de mi vuelo. Cunha tiene la palabra."

Franco se propone en la semana próxima marchar a Alemania para dar órdenes [illegible] del gran hidroplano que le construirán [illegible] la vuelta al mundo. Se lo terminarán [illegible] tiembre y su fuerza será de 2,000 caballos [illegible] tes de dar la vuelta al mundo lo probará [illegible] vuelo de España a Nueva York en una [illegible] pa. Es inexacto que le acompañe su [illegible] e nla expedición: Ruiz de Alda, Rada y [illegible] cánico, porque es un pájaro de demasiado [illegible] tenecia para uno solo.

Ruiz de Alda y Rada también protestan enérgicamente de la inexplicable acusación de Cunha, pero sin indignarse. Ruiz de Alda [illegible] ce toda clase de pruebas.—(Fernández).

FRANCIA

UNA P[illegible]CA RA EL SOLDADO DESCONOCIDO

PARIS, 26.—El Ministro [illegible] liviano señor Simón T. [illegible] depositó en la tumba del Soldado Desconocido una placa de mármol con una corona de [illegible] ce en que van inscritas las siguientes palabras: "Homenaje de la República boliviana al Soldado Desconocido".

El general Godraud, miembros de la Legación, bolivianos, residentes y el Ministro de Nicaragua presenciaron la ceremonia. —(U. P.)

MARRUECOS

GRAVES ENCUENTROS EN LA ZONA ESPAÑOLA

RABAT, 26. —Han ocurrido graves encuentros en la zona española, al interior de los [illegible] ocupados por las tribus [illegible]. Los soldados españoles se refugian en los puestos franceses. (U. P.).

MEXICO

ENCUENTRO ENTRE FEDERALES Y REBELDES

MEXICO 26. — Tres columnas de federales atacaron a 150 rebeldes en el Rancho Concepción en el Estado de Guanajuato, desarrollándose una batalla que duró una hora después de la cual los rebeldes se retiraron dejando a 17 muertos y numerosos heridos.

Las bajas de los federales fueron un soldado muerto y un capitán herido. (U. P.)

150 REBELDES ATACARON A S. FRANCISOO DEL RINCON

MEXICO 26. — El Gráfico anuncia que, desde León ha sabido que 150 rebeldes penetraron el Viernes en la mañana a San Francisco del Rincón dando muerte a cuatro gendarmes y al funcionario fiscal don Surelio Plascencia hiriendo además al hermano Sergio Plascencia. Fuera de estos crímenes saquearon varias casas comerciales yendo en dirección a San Diego. Los teléfonos han quedado interrumpidos. Tropas federales desde Irapuato persiguen a los rebeldes. (U. P.)

Sun-Chuan-fang y Chang-Chun-chang conferenciaron ayer en Shanghai

Se ha reforzado la defensa de las fuerzas del Norte.— El avance cantonés estaría paralizado.—Las tropas extranjeras rodean la ciudad.— En el establecimiento internacional no hay exitación.— Los cabarets están llenos de bailarines

CONFERENCIA DE MARISCALES DEL NORTE

SHANGHAI, 26. — A la 1 de la madrugada de hoy, los mariscales Sun-Chuan-Fang y Chang-Chun-Chang, llegaron a ésta, procedentes de Nankin.

La estación estaba fuertemente custodiada: por un lado punjabis británicos, tras sus alambrados de púas y sacos de arena y, por el otro, las tropas pertenecientes a las fuerzas del Norte de China. Toda la parte de la estación situada en la zona militar presenta un aspecto belicoso, pues los chinos están armados de picas y lanzas, además de sus rifles automáticos.

Se estima que los mariscales, además de conferenciar sobre sus planes militares en la ciudad china, apresuran el reforzamiento de la línea de defensa de Sun-Kiang, enviando como refuerzos mayor número de tropas de Feng-Tien, lo que significa que, en la actualidad, el avance de los cantoneses está paralizado, y que tal vez será quebrantado.

La población extranjera no demuestra mayor excitación; los cabarets están llenos de bailarines a pesar del pronunciado aumento de los precios de todos los artículos y especialmente de los alimentos y licores.—(U. P.)

AMENAZAN EL ESTABLECIMIENTO EXTRANJERO DE SHANGHAI

LONDRES, 26. — El corresponsal de "The Daily Mail" en Shanghai comunica que los batallones del Punjab estuvieron en situación delicada, pues el territorio en que se encuentran toca la estación ferroviaria, en donde hay tropas veteranas de Sun Chuan-fang armadas de pistolas automáticas y rifles.

Una parte de estas tropas intentó penetrar al establecimiento extranjero, amenazó a la policía y disparó tiros al aire; pero la presencia de dos compañías de voluntarios impidió la realización de esos propósitos.—(U. P.)

POSICIONES DE LAS TROPAS DEL NORTE

LONDRES 26. — El corresponsal de "The Manchester Guardián" en Shanghai informa que las tropas de Fengtien (Manchuria), que hay actualmente en Shanghai suman más o menos 4 mil hombres; pero Chang Chun-chang dice que se traerán otros 20,000 en los próximos días.

Las tropas de Fengtien cubrirán las guarniciones de importantes ciudades entre Shanghai y Nanking. Actualmente ocupan la sección Norte de Shanghai, alrededor de la principal estación ferroviaria, extendiéndose a lo largo del río Whangpoo hasta el fuerte de Woosung sobre Yangtze, a unas 10 millas de distancia del establecimiento extranjero.

Las fuerzas de Sun Chuan-fang ocupan la sección Sur de las zonas chinas, que comprende la ciudad nativa y la fábrica de pólvora del arsenal de Lunghwa, cinco millas al Sur de la concesión francesa.

Dos escuadrones de tropas chinas armadas de elementos para decapitar, mantienen en calma a las muchedumbres de curiosos chinos que van a contemplar el campamento de las tropas del Punjab. —(U. P.)

DEFENSA DE SHANGHAI INTERNACIONAL

LONDRES, 26.—El corresponsal de "The Manchester Guardián" en Shanghai informa que los italianos son los únicos que cooperan activamente con los británicos en la ocupación de las líneas estratégicas que quedan dentro de un radio de una milla o milla y media de los límites del establecimiento extranjero. Estas operaciones comprenden la ocupación de la principal línea férrea que rodea la ciudad, la cual constituye la primera línea de defensa.

Aproximadamente 50 italianos desembarcaron para sostener un pequeño sector de la línea.

Las fuerzas extranjeras de defensa de los suburbios de Shanghai han establecido emplazamientos de ametralladoras detrás de sacos de arena y han levantado varias millas más de defensas con alambres de púas.

En Shanghai reina completa calma y la ciudad no se ve perturbada por las actividades bélicas.—(U. P.)

¿Alcanzará la Unión en 1927 el alto nivel comercial del 26?

Los negocios en la presente semana han mejorado, pero se nota cierta vacilación.— El alza de los valores de la United States Steel Corp.

(Resumen comercial cablegráfica de Lloyd Allen, exclusivo para "La Nación")

NUEVA YORK, 26.—A partir de la semana pasada, sólo se ha observado un resurgimiento moderado en los negocios. Este resurgimiento ha sido notorio en la industria automovilística, en los ramos de construcción y en los larguíos de carros ferroviarios. Sin embargo, el aspecto de los negocios en general es de cierta vacilación.

Algunos banqueros son de opinión, y la manifiestan abiertamente, que el gran volumen alcanzado por los negocios nacionales en el curso de 1926 no podrá ser logrado en 1927.

Los economistas, por su parte, han comenzado a poner de relieve las ventajas que pueden derivarse de este período de descanso, dentro del cual los negocios podrán sufrir las nivelaciones naturales después de dos o tres años de inflación.

FIRMEZA EN LA BOLSA

En la Bolsa de Valores se nota firmeza. El anuncio que se hizo respecto a que la United States Steel Corporation operaba sus plantas con el 91 por ciento de su capacidad máxima, lo que significa una ganancia de aproximadamente 5 por ciento en la quincena, fué motivo de una violenta alza en las acciones, que llegaron a 160 1|4, sirviendo además para fortalecer a varias otras acciones entre las dirigentes de las industrias nacionales.

El trigo se ha mantenido más o menos firme, siendo impresión general que no habrá escasez en la producción mundial.

COMENTARIOS PERIODISTICOS

El "Wall Street Journal" atribuye el aumento en las exportaciones al aumento en los consumos en el extranjero y dice que la posibilidad de un rompimiento anglo-ruso en las relaciones diplomáticas y "la huelga argentina de los obreros de muelles", constituyen los únicos dos factores que puedan inyectar pesimismo a la situación.

El mismo órgano de prensa calcula que las exportaciones desde Estados Unidos, de harina y trigo, por el período de 8 meses que termina en este mes, han sido de 170.000.000 bushels, aproximadamente, o sea 100.000,000 bushel más que el período anterior, en 1926.

CAFE, AZUCAR, LINAZA

El café se mantiene más o menos firme. La firma Nortz y Cía. pronostica mejores cotizaciones en un futuro cercano.

El azúcar marcadamente más firme; pero las ventas se mantienen por debajo de lo normal. El consumo de linaza es bueno; pero las compras han disminuido y los precios tienen a la baja.

GANADO

Desde Chicago anuncian que los novillos de engorda llegaron a 12.90, siendo el máximum del mercado, pues las entregas son moderadas. Los novillos livianos predominan, existiendo una demanda escasa. Los precios fluctúan de 8.75 a 11.25.—(Lloyd Allen.)

Don Gonzalo Bulnes habla a la prensa argentina

Cree que su misión será fácil y grata, pues espera encontrar en las autoridades un franco apoyo.— Una comisión de comerciantes proyecta visitarlo

(Correspondencia cablegráfica de L. M. Alvarez, exclusiva para "La Nación")

BUENOS AIRES, 26. — Los diarios se ocupan de don Gonzalo Bulnes. La figura del nuevo Embajador de Chile ha constituído hoy la nota de actualidad pública.

Llegado anoche a Buenos Aires, el diplomático se excusó de hacer en seguida declaraciones a los periodistas; en cambio, los recibió hoy en la Embajada y conversó largamente con ellos. Mañana en los diarios de la prensa se publicará un reportaje que consigna diversos conceptos del programa de acercamiento de los dos países que cumplirá el señor Bulnes.

La gestión suya puede concretarse a llevar a la práctica los propósitos de acercamiento cada vez mayores entre Argentina y Chile, que es notorio animan a los pueblos y Gobiernos de uno y otro país.

Considera que la misión suya es fácil y grata, por cuanto espera encontrar en las autoridades argentinas un franco apoyo.

En cuanto a la situación política de Chile, el señor Bulnes eludió respuestas categóricas y expresó que tiene la convicción de que se encauzará definitivamente hacia la normalidad, puesto que Chile ha sido siempre un país de orden y sus hombres de Gobierno inspirados en los mejores propósitos de concordia y progreso.

Respecto a Tacna y Arica, manifestó que nada podía agregar y expresó que la [illegible] conducta del Gobierno de Santiago ha sido en este asunto perfectamente clara y definida.

Bulnes se extendió en declaraciones sobre el fin que persigue, que es intensificar en toda forma el intercambio comercial de los dos países. Respecto a los asuntos de política internacional que interesan igual a Chile que a Argentina, el señor Bulnes se mostró reservado y eludió toda expresión.

La llegada del nuevo Embajador chileno ha vislumbrado en las esferas comerciales la posibilidad de interesarlo para que vengan a Buenos Aires los vinos chilenos. Una comisión de comerciantes de la plaza no ha ocultado al corresponsal el propósito de visitar al señor Bulnes y hablarle del asunto, lo que harán alentados por las noticias llegadas de Chile sobre la rebaja de los fletes y derechos aduaneros, facilidades que harán efectivo y eficaz el comercio de vinos chilenos.—(L. M. Alvarez.)

ESTADOS UNIDOS

UNA ENMIENDA A LA MOCION BORAH

WASHINGTON, 26.—El Comité de Relaciones Exteriores del Senado discutió la proposición de Mr. Borah en el sentido de que el Comité visite México y Centro América. El Comité aprobó la enmienda según la cual el Comité debe limitarse a tomar declaraciones dentro de Estados Unidos, en vez de hacerlo en México y Centro América, como lo establecía la proposición ogirinal —

INESPERADA PARTIDA DEL EMBAJADOR MEXICANO

WASHINGTON, 26.—El Embajador mexicano, señor Téllez, partió inesperadamente con destino a México. Los agregados a la Embajada no dan a conocer las razones del viaje ni la duración del mismo.— (U. P.).

URUGUAY

La situación política no ha cambiado

MONTEVIDEO, 26.—La situación política permanece invariable, en espera de las investigaciones que practica el Senado; éste resolverá antes del 1.o de Marzo, habilitando los feriados en caso necesario.

La opinión general es que el Senado mantendrá los cómputos de la Corte Electoral, dando el triunfo al partido colorado, a pesar de haberse comprobado ciertas irregularidades en la última elección.

Debido al temporal se suspendió la manifestación con que los colorados se proponían celebrar su triunfo.

El Senado se ocupará de la protesta nacionalista.— (U. P.).

NICARAGUA

Una comisión parlamentaria estudia la alianza con la Unión

MANAGUA 26. — Una Misión Mixta del Congreso estudió la alianza defensiva que se propone establecer entre Nicaragua y Estados Unidos.

La proposición ha tenido favorable acogida y seguramente recibirá la aprobación de las Cámaras legislativas. (U. P.)

EL COLOMBO LLEGO A CORINTO

CORINTO 26. — El crucero británico Colombo llegó a este puerto.

La nave inglesa saludó al buque insignia norteamericano Milwaukee. El Encargado de Negocios de Gran Bretaña señor Patterson visitó al capitán Becky y permaneció a bordo del Colombo durante dos horas. (U. P.)

EL DEPARTAMENTO DE ESTADO REDACTARIA LA RESPUESTA A LA NOTA BRITANICA

WASHINGTON, 26.—De fuente segura se sabe que el Departamento de Estado redacta la respuesta a la nota en que Gran Bretaña anuncia que ha enviado un crucero a Nicaragua.

Se tiene entendido que el Gobierno norteamericano reiterará las seguridades de que las fuerzas de Estados Unidos que se encuentran en Nicaragua proporcionarán protección para las vidas y propiedades británicas. — (U. P.)

EL MOTOR DEL «URUGUAY» FUNCIONA COMO UN RELOJ

CASABLANCA 26.— Larre Borges hizo la siguiente declaración al corresponsal de la United Press:

"Estoy encantado con el motor del "Uruguay", que funciona como un reloj. Me siento entusiasmado por la organización de Marruecos y por el recibimiento que me han dispensado las autoridades.

"Protesto contra las falsas informaciones de que yo he desmantelado el avión. Por el contrario, partiré con confianza y cruzaré el Atlántico en la primera noche de luna llena". — (U. P.)

CASABLANCA 26. — Después de visitar al coronel Armengaud, Comandante del Cuerpo de Aviación de Marruecos, con Larre Borges, el teniente de aviación Miañet, que estudió con Borges las averías del hidroavión "Uruguay", salió con un mecánico para hacer las reparaciones necesarias al hidroavión. Estas reparaciones no serían de importancia. — (U. P.)

ACTIVIDADES DEPORTIVAS MUNDIALES

FALTARON 5 ROUNDS A LA PELEA UZCUDUM-HANSEN

NUEVA YORK, 26. — El boxeador español Paolino Uzcudum declaró a la United Press: "Voy a conducir la bandera de España a través de las líneas americanas de pesos pesados y tengo la esperanza de colocarla, por último, sobre el título que ostenta Gene Tunney". "Siento que en el encuentro de anoche no logré vencer a Knute Hansen por knock-out pero cinco rounds más habrían sido suficientes para derrotarlo".—(U. P.)

SUSANA LENGLEN REGRESA

EL HAVRE, 26.— La conocida tennista francesa Susana Lenglen llegó a este puerto procedente de Estados Unidos, siendo muy ovacionada al desembarcar.— (U. P.)

De Pinedo llegó ayer a Río de Janeiro

RIO JANEIRO 26. — El aviador De Pinedo llegó a las 1.41 P. M. — (U. P.)

INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES ESPECIALES, VIA ... Y ALL AMERICA CABLES INC. DE "TE UNITED PRESS". — LOS ORIGINALES DE TODOS LOS CABLEGRAMAS QUE SE INSERTAN EN ESTA SECCION, ESTAN A DISPOSICION DEL PUBLICO EN ESTA IMPRENTA

LA ESCUADRILLA PANAMERICANA SUFRIO UN TRAGICO ACCIDENTE AL LLEGAR AL AERODROMO «EL PALOMAR»

BUENOS AIRES 26.— Los cuatro aviones de la escuadrilla panamericana descendieron en el puerto a las 2.26 de la tarde, después de volar sobre la ciudad en estrecha formación. La muchedumbre que observaba el paso de los aviones comentaba la precisión de sus movimientos. — (U. P.)

Los cuatro aviones amarizaron felizmente, en el puerto, y los aviadores se trasladaron, en lanchas, al Garibaldi, estacionado cerca del muelle. Allí se les ofreció una recepción y tomaron un ligero almuerzo poco antes de reanudar su corto vuelo hacia el aeródromo de El Palomar.

La partida del Detroit causó la mayor sorpresa por cuanto el capitán Benten había manifestado al corresponsal de la United Press que el tren de aterrizaje no funcionaba bien, por lo que los funcionarios argentinos pusieron los astilleros Derrick a disposición de los americanos.

Sin embargo, poco después de las 4, los 4 aviones partieron, siendo divisados poco después desde El Palomar.

Los espectadores no se dieron cuenta del choque y cuando vieron a Dargue y a Whitehead saltar del New York, provistos de paracaídas, pensaron que se trataba de una prueba y aplaudieron.

El New York y el Detroit cayeron a veinte metros uno del otro y a una distancia de 3 kilómetros del campo de aviación, en el pasto.

El mayor Dargue, después de llegar a tierra, al darse cuenta de la tragedia se cubrió la cara con las manos y sacudió la cabeza suspirando.

Los aviadores fueron traídos a Buenos Aires a las 6.15 P. M.

Los aviadores fueron invitados a visitar El Palomar antes de aterrizar, pero como se trataba del principal campo de aterrizaje de Argentina, no lo estimaron esencial. (U. P.)

DAYTON (Ohio) 26.— El Ayudante del Ministro de la Guerra encargado de la Aviación, Mr. Davison, opinó que el vuelo panamericano se proseguirá a pesar de la pérdida de dos de los aviadores.

Agregó que la tradición del cuerpo de aviación era cumplir su misión, sin tomar en cuenta los percances, y que en consecuencias, no se abandonaría el raid.

Expresó su simpatía por las familias de los aviadores fallecidos.

Al romper la formación para efectuar la maniobra de descenso, el "Detroit" y el "New York" chocaron. — El público que observaba desde el aeródromo, no lo vió.— Dargue y Woolsey saltaron con sus paracaídas entre los aplausos del público que creía presenciar una prueba acrobática.

Pero el "Detroit" se incendió en el aire y el "New York" se estrelló contra el suelo.— El paracaídas de Woolsey no funcionó y el aviador quedó completamente destrozado. — Benton, que en el momento del accidente revisaba el tren de aterrizaje, no alcanzó a desprenderse.

EL MAYOR DARGUE DECLARA QUE A PESAR DEL ACCIDENTE, CONTINUARA EL RAID CON LOS AVIADORES Y LOS ANFIBIOS QUE LE QUEDAN

BUENOS AIRES ...—Los aviadores norteamericanos que efectúan el raid Panamericano, llegaron a ésta desde Mar del Plata.—

BUENOS AIRES, 26.—Los aviones panamericanos partieron a "El Palomar" — (U. P.).

BUENOS AIRES 26. — Un repórter especial de "La Razón" dice que dos de los aviadores de la escuadrilla panamericana murieron al saltar de sus aviones, pues los paracaídas no funcionaron.

Los aeroplanos que cayeron son el "Detroit" y el "New York". —

BUENOS AIRES 26. — Informaciones recibidas por "La Prensa" desde el aeródromo de "El Palomar" anuncian que dos de los aeroplanos del raid panamericano cayeron al aterrizar y se incendiaron.

No hay mayores detalles, pero se asegura que los pilotos se salvaron. — (U. P.)

BUENOS AIRES 26. — Ha sido confirmado el accidente sufrido por los aviadores norteamericanos. Dos de los aviadores saltaron de los aviones haciendo uso de sus paracaídas. — (U. P.)

BUENOS AIRES 26. — Según la versión que tiene "La Razón" del accidente de aviación ocurrido esta tarde en "El Palomar", el accidente habría tenido lugar como sigue:

En circunstancias que los anfibios "New York" y "Detroit" estaban a 500 metros sobre el suelo, chocaron entre sí cuando el primero de ellos hizo un viraje agudo hacia la derecha tocando el ala izquierda de la otra máquina vecina. Ambas máquinas principiaron a caer de punta, una de ellas en forma de tirabuzón y la otra a saltos, tratando de enderezarse.

Se observó al Mayor Dargue que se desprendió rápidamente del "New York" para lanzarse al aire, salvándose ileso. Woolsey y Whitehead se lanzaron en seguida con sus paracaídas, pero Benton, al parecer, tuvo alguna dificultad en soltar sus amarras para saltar a tiempo, muriendo completamente quemado. El paracaídas de Woolsey no funcionó y resultó con sus piernas totalmente quebradas y su cabeza hecha pedazos.

El "Detroit" se incendió en el aire y el "New York" se rompió totalmente al estrellarse contra el suelo. — (U. P.)

BUENOS AIRES 26. — La agitación producida por la próxima llegada de De Pinedo y las fiestas del Carnaval hicieron que la recepción de los aviadores norteamericanos fuera tranquila. No hubo salvas ni otros aviones escoltaron a los anfibios. El puerto estaba embanderado con poca profusión.

Los aviadores parecían cansados, aunque el Mayor Dargue sonriente declaró al corresponsal de la United Press:

"Me alegro de haber llegado tan lejos; luchamos con fuerte viento desde Mar del Plata".

El "Detroit", que sufrió averías en su tren de aterrizaje, será reparado en los astilleros de la marina.

Los aviadores esperan seguir el Lunes con destino a Asunción.

EL MAYOR DARGUE DESCRIBE A NUESTRO CORRESPONSAL EL ACCIDENTE

BUENOS AIRES, 26. — Entrevistado por la United Press, después del accidente, el mayor Dargue, jefe de la escuadrilla panamericana, declaró:

"Llegamos a la Escuela de Aviación "El Palomar" en formación llamada de diamante y al darse la orden de romper la combinación para preparar el aterrizaje, mi máquina "New York" se lanzó adelante, seguida al lado izquierdo y un poco más arriba por el "Detroit". A mi derecha venía el "St. Louis" y más atrás el "San Francisco", a una altura de 1,000 pies.

"El "St. Louis" abrió la formación alejándose hacia la derecha; el "Detroit" se lanzó a la izquierda; el "New York" viró a la derecha para completar el plan. Repentinamente el "Detroit" chocó contra el "New York" cayendo desde arriba sobre el ala izquierda de mi máquina. Los dos aviones se incrustaron. Dándome cuenta de lo ocurrido y provisto de mi paracaídas, salté al espacio seguido por Whitehead desde una altura aproximada de 500 pies.

"Desgraciadamente el "Detroit" no tuvo tanta suerte; habiéndose quitado el paracaídas pocos instantes antes para salir a una de las alas de su máquina a fin de examinar el tren de aterrizaje, el piloto Benton se vió privado del único medio posible de salvarse en tales circunstancias. El "Detroit" comenzó su fatal caída envuelto en llamas y Benton se alcanzó a lanzar de la máquina cuando estaba ya próximo a estrellarse, pero ya era tarde; su cuerpo estaba horriblemente quemado.

"Yo creo que el accidente se debió a una mala maniobra del piloto del "Detroit", que no percibió al "New York" por estar cubierta esta máquina de su vista por el ala de su avión.

"En cuanto al futuro, se nos ha encomendado una misión en la América Latina y debemos llevarla a cabo.

"Nuestros compañeros muertos eran nuestros mejores mecánicos y siempre estaban dispuestos a cumplir todo lo que se le recomendaba; eran nuestra mano derecha en la prueba, los mejores en la aviación norteamericana. A las familias de los extintos quisiera manifestar mi más sentido pésame".—(U. P.)

Entre tanto, el "San Antonio" tratará de alcanzar al resto de la escuadrilla. — (U. P.)

BUENOS AIRES ... Es completamente falsa la noticia de que el Mayor Dargue sacara su revólver con intención de suicidarse.

El Mayor se cubrió la cara con las manos cuando vió los aeroplanos caídos, pero en momento alguno actuó en forma desesperada. — (U. P.)

BUENOS AIRES 26. — Un oficial aviador argentino, testigo ocular de la catástrofe, dice que los aeroplanos se encontraban a 500 metros de altura cuando deshicieron su formación para aterrizar el "New York" a la derecha y el "Detroit" a la izquierda.

El "New York" giró a la derecha y el "Detroit" inició su giro a la izquierda pero, segundos más tarde, dió una vuelta cerrada hacia la derecha, que provocó la colisión.

Al parecer, a bordo del "Detroit" se intentó efectuar un cambio de piloto mientras el aeroplano bajaba. Los tripulantes del "Detroit" no tenían paracaídas, uno de ellos saltó tratando de cogerse del paracaídas del Mayo. Dargue, pero no lo logró.

Los cuerpos descansan en el Club Militar, donde pasarán la noche. — (U. P.)

BUENOS AIRES 26. — El aviador Witehead sufrió una ligera herida en una rodilla con motivo del accidente de hoy en el Palomar.

Por encargo del Mayor Dargue la United Press ubicó al San Antonio en la costa del Pacífico, en circunstancias que se aproximaba a Coquimbo desde Mejillones y fué la primera en darle noticias del accidente.

El capitán Ecker leyó a la United Press la información oficial que iba a Washington dando cuenta de la catástrofe, información que está redactada en términos semejantes al de la entrevista al Mayor Dargue.

Posteriormente el capitán Ecker declaró a la United Press "Hemos empleado en la formación cerrada desde hace cinco años y el Mayor Dargue seguía este sistema de vuelo desde hace 15; él jamás se opuso a que lo empleáramos en vista de que cada piloto sabía lo que debía hacer dentro del conjunto. El mayor Dargue es uno de los más capaces y prudentes pilotos de los Estados Unidos".

Un alto funcionario de aviación de Argentina manifestó a la United Press, que, a su juicio, la formación compacta de los americanos era demasiado estrecha.

BUENOS AIRES 26. — Los restos de los malogrados aviadores Woolsey y Benten serán enviados el Lunes a los Estados Unidos a bordo del Vauban. Mientras tanto, sus cadáveres descansan en el Círculo Militar donde los oficiales argentinos cubren guardia de honor.

Buenos Aires está consternada ante la tragedia de los panamericanos

El zarpazo de la fatalidad sorprendió al "Detroit" y al "New York" al hacer el viraje de abertura.— Salvado, entre las víctimas, el Mayor Dargue sacó su revólver, pero fué contenido.— Un cortejo fúnebre desfiló hacia El Paloma.

(Correspondencia cablegráfica de L. M. Alvarez, exclusiva para "La Nación")

BUENOS AIRES, 26.—Cuando Buenos Aires acababa de acoger los con el más franco entusiasmo, cuando el pueblo argentino los ha tomado como huéspedes de fraternidad, un hecho luctuoso ha venido a empañar el hermoso raid de los aviadores norteamericanos, catástrofe que ha repercutido dolorosamente en la ciudad, empañando el brillo de la festividad carnavalesca cuya celebración se inicia mañana.

Sólo a la obra de la fatalidad se atribuye el accidente de la tarde de hoy. El choque de los aparatos "Detroit" y "New York", que se produjo cerca de El Palomar, causó la muerte de los pilotos Woolsey y Benton.

Eran las cuatro de la tarde cuando la escuadrilla se hallaba sobre El Palomar, a poco más de 300 metros de altura, disponiéndose a la maniobra de la abertura. El aparato "New York", piloteado por el Mayor Dargue dió la señal a los cuatro aviones que se dispusieran a deshacer la escuadrilla e iniciar las operaciones del descenso. Ocurrió en ese instante el zarpazo de la fatalidad: el "New York" y el "Detroit", al hacer el viraje escarpado, se rozaron las alas derecha e izquierda respectivamente, y entre un estrépito considerable, los aparatos cayeron en tirabuzón. En medio del pánico consiguiente, los pilotos se precipitaron a sus paracaídas; Dargue, Woolsey y Whitehead se echaron a tierra; en cambio Benton, que no pudo tomar el paracaídas, rodó con los restos del avión destrozado. Dargue y Whitehead llegaron felizmente a tierra sanos y salvos, pero Woolsey, que no logró abrir en el aire su paracaídas, se estrelló en la tierra y pereció.

Fué un momento de indescriptible zozobra. El enorme público que se encontraba en el aeródromo de El Palomar, en espera de los aviadores, había presenciado una terrible escena que lo impresionó íntimamente y lo dispersó en busca de los pilotos. Un cuadro horrible se ofrecía a la vista: entre los restos de uno de los aparatos se encontraba completamente carbonizado el teniente Benton; el capitán Woolsey se hallaba un trecho más lejos, junto al inútil paracaídas, rotas ambas piernas y el rostro destrozado.

El Mayor Dargue y el teniente Witehead, con simples rasguños, pero dominados por terrible acceso de dolor, llamaban a gritos a sus infortunados compañeros. Hubo un instante patético, pues al hallarse salvado entre las víctimas, el Mayor Dargue pretendió extraer su revólver con el impulso de suicidarse, pero lo contuvieron.

Empezó entonces la tarea de trasladar los cadáveres a El Palomar, donde se improvisó una capilla ardiente. Los dos aviones quedaron completamente destrozados y se ignora si se continuará el raid con sólo tres aparatos, en vista de la trágica interrupción.

Una circunstancia coincidente se recuerda: cuando los aviadores descendieron en el puerto de Buenos Aires, luego de recibir el saludo del Ministro de Marina y de las demás autoridades, se les ofreció hacer el viaje hasta El Palomar en automóvil; se dejarían, en consecuencia, los aviones en el puerto; pero ellos, desoyendo las razones de comodidad, prefirieron hacer el trayecto en los aparatos, decisión que les costó el trágico fin de dos de sus queridos camaradas.—L. M. Alvarez.

NOTICIAS BREVES DEL CABLE

QUITO, 26.—El Gobierno ecuatoriano suscribió hoy un contrato con un representante de la conocida casa Erickson de Estocolmo, para la instalación de la nueva planta telefónica de Quito, con capacidad hasta para seis mil teléfonos.—(U. P.)

BALTIMORE, 26.— Falleció el señor Joseph Wilson, hermano del que fué Presidente de la República, Woodrow Wilson.—(U. P.)

RUSIA

Protestas públicas contra la nota británica

MOSCU, 26.—En Moscú, Leningrado, Kaphoff, Nigni-Novgorod, Kiev y muchas otras partes se efectuaron manifestaciones públicas de protesta contra la nota británica en que se solicita una respuesta decisiva del Soviet.

Una de las fábricas más grandes de Moscú tomó el siguiente acuerdo:

"Respondemos, "Cada uno de los trabajadores del mundo acudirá a su puesto de combate." —

COLOMBIA

SE PIDE AL PRESIDENTE ABADIA NO SOLICITE MAS LOS EMPRESTITOS DE LA UNION

BOGOTA, 26. — Un ex-Presidente de la República, los leaders de los partidos políticos, banqueros, comerciantes y numerosas personalidades ... al Presidente Abadía que no continúe la política de obtener todos los empréstitos en Estados Unidos, lo cual "amarra a Colombia a firmas extranjeras "cuyo Gobierno demuestra no respetar los derechos soberanos de otras naciones".

Los solicitantes hacen notar las declaraciones de Messrs. Kellogg y Coolidge respecto de la intervención en Nicaragua, y piden al Presidente Abadía el pleno cumplimiento de los compromisos ya existentes hacia Estados Unidos y que haga toda clase de esfuerzos para evitarlos en el futuro.—(U. P.)

La prensa comenta la "entrega de Nicaragua a La Unión"

BOGOTA, 26.—La prensa de todos los partidos se ocupa en sus editoriales del proyectado tratado entre Nicaragua y Estados Unidos.

"El Diario Nacional" dice: "El señor Díaz será señalado en las futuras generaciones como el perfecto especimen del traidor."

El órgano conservador "Nuevo Tiempo" expresa: "Nicaragua cayó bajo una garra que no la soltará jamás."

"El Tiempo" manifiesta: "La entrega de Nicaragua a Estados Unidos produce en Hispano América gran indignación."

"El Espectador" dice: "El pacto proyectado no tiene precedentes en los pueblos."

"Mundo al Día" pide la unión defensiva de la América Latina.

232 habitaciones para obreros

SERAN ENTREGADAS EL 1.o DE MARZO

El Jefe de la Sección Saneamiento del Consejo de Bienestar Social conferenció en la tarde de ayer con el Sub-secretario de Previsión y le hizo entrega de una serie de cuadros explicativos en que figuran los obreros que se han acogido a la Ley de Habitaciones Baratas.

Según esos antecedentes, el 1.o de Marzo próximo serán entregadas a sus propietarios 232 casas, con un total de habitaciones de mil piezas.

El 1.o de Julio se entregarán 1,562 casas, con el total de 5 mil 800 piezas.

Los sueldos recibidos por exceso de horas de clase

DEBERAN SER DEVUELTOS POR LOS PROFESORES A LOS QUE SE LES HUBIEREN CANCELADO

Al medio día de ayer, el Ministerio de Instrucción, envió a la Dirección del Tesoro, una nota en que se le pide se ... efectiva la disposición del decreto 3651, que fija el número de horas de clases que puede desempeñar un profesor de Estado. De acuerdo con el contenido de ese oficio, se deberá proceder a la reintegración en las arcas fiscales de los sueldos que se hayan pagado a los profesores que hubieren tenido un número de horas de exceso.

Las funciones de las Municipalidades y Juntas de Vecinos

SE REGIRAN POR UN REGLAMENTO

El Ministro del Interior, señor Carlos Ibáñez, estudia en la actualidad un reglamento, que viene a dar normas precisas y definitivas por las que deben regirse las Municipalidades y Juntas de Vecinos.

Dicho reglamento deberá quedar terminado en el curso de la semana entrante.



INFORMACIONES DEL INTERIOR

(DE NUESTROS CORRESPONSALES)

TACNA

El pugilista Humberto Guzmán

(DE NUESTRO CORRESPONSAL, POR TELEGRAFO)

ARICA, 26.—A bordo del "Aconcagua" regresa al país el pugilista chileno, don Humberto Guzmán, quien fué hace poco derrotado por un pugilista peruano en Lima. Guzmán declaró al corresponsal de "La Nación", que durante su estada en el Perú fué objeto de múltiples atenciones.—(Gálvez)

ARICA, 26.—Por el vapor "Aconcagua", regresan los señores Carlos Azócar, Wenceslao Díaz y Mario Aldunate.

—Favorable impresión ha causado la circular del Ministro del Interior sobre las atribuciones de los Intendentes y Gobernadores.

—El diario "La Aurora", editorialmente realza la personalidad del nuevo administrador del Ferrocarril de Arica a La Paz, señor Osvaldo Galecio. Termina elogiando la actuación del jefe de transportes, señor Manuel Araya Valverde, que ha desempeñado interinamente la administración.—(Gálvez).

TARAPACA

Aniversario del Grupo de Artilería General Salvo

(DE NUESTRO CORRESPONSAL, POR TELEGRAFO)

IQUIQUE, 26—Con una gran fiesta deportiva, un almuerzo y un baile dentro del cuartel se celebró el primer aniversario del grupo de artillería General Salvo N.o 1.—(Bustamante).

El servicio de agua potable restablecido

(DE NUESTRO CORRESPONSAL, POR TELEGRAFO)

IQUIQUE, 26.—Ha quedado restablecido el servicio de agua potable domiciliario, con la reparación de los perjuicios que ocasionó la inundación en las obras de la boca-toma y la cañería de la quebrada de Chintaguay.—(Bustamante).

SANTIAGO

TRES INDIVIDUOS ASALTARON A UNA FAMILIA

DE UNA CUADRILLA DE TRABAJADORES DEL FERROCARRIL MILITAR

(De nuestro corresponsal, por telégrafo)

SAN JOSE DE MAIPO.—En el lugar denominado El Tollo, tres individuos armados de revólvers asaltaron a una familia de una de las cuadrillas del ferrocarril militar. Los asaltantes irrumpieron violentamente en los momentos en que la familia comía e hicieron varios disparos de revólvers sobre las personas que se encontraban allí.

A consecuencia de uno de los disparos quedó gravemente herido el jefe de la familia. También quedó herida la mujer del dueño de casa, que fué golpeada con un garrote y otra muchacha.

Los carabineros salieron en persecución de los asaltantes. — (Barahona).

La fiesta de Carnaval

(DE NUESTRO CORRESPONSAL, POR TELEGRAFO)

SAN JOSE DE MAIPO, 26.—Esta noche se efectuará en Queltehues el gran baile de fantasía organizado por el Club Social en celebración del Carnaval.—(Barahona).

COQUIMBO

Informaciones de La Serena

(DE NUESTRO CORRESPONSAL, POR TELEGRAFO)

Llegaron cuatro monjas mexicanas. Fundarán un colegio de niñas en Coquimbo.

—Se dirigió a Santiago la señorita Isabel Bongard, directora de la Escuela Normal.

—La Municipalidad, en su sesión de ayer, resolvió importantes materias relacionadas con el mejoramiento de los servicios municipales. En la próxima sesión designará Juez de Policía Local.

—Con gran éxito sigue actuando la compañía de bataclan Evers Preller.—(Rodríguez).

ACONCAGUA

Salida del país de ruleteros

LOS ANDES, 26. — Hoy salieron del país los siguientes ruleteros y banqueros de casas de juego: Vicente Más Ambite, Juan de Gregori, Felipe Lattiere y otros.—(Masafierro).

LINARES

El conflicto entre el Alcalde y el Jefe de la Policía

(DE NUESTRO CORRESPONSAL, POR TELEGRAFO)

LINARES, 26.—El conflicto entre el subcomisario de policía y el Alcalde, don Armeliano Bobadilla, se debe a que el primero ha formulado cargos al último por estimar que este último no sanciona los partes sobre violación de la ley de alcaholes. Además el jefe policial, señor Henríquez, causa al Alcalde de expender gran número de patentes sin atenerse a los reglamentos vigentes.—(Espinosa).

VALDIVIA

Regresa na Santiago

(DE NUESTRO CORRESPONSAL, POR TELEGRAFO)

VALDIVIA, 26.—Hoy se dirige a Santiago el Senador don José Maza.

—También regresa don Rafael Baraona Pérez, que estuvo en la región en una importante labor que le encomendó la Empresa "La Nación".—(Barra).

AVISAMOS LA MAS ESTUPENDA

Para Mañana Lunes 28, Martes 1º Miércoles 2 y toda la semana restante

NUESTRAS GRANDIOSAS LIQUIDACIONES SON LAS UNICAS QUE OFRECEN AL PUBLICO CONSUMIDOR, MERCADERIAS ESCOGIDAS Y A PRECIOS SIN PRECEDENTES EN LAS BARATURAS.

COMO DEMOSTRACION DAMOS, COMO SIEMPRE, LA LISTA DE UNOS POCOS ARTICULOS CON SUS RESPECTIVOS PRECIOS DE LIQUIDACION QUE REGIRAN DESDE MAÑANA LUNES 28

SECCION MODAS

UN GRAN SALDO de sombreros adornados en lindos modelos a elegir, c|u... ... ... $ 25.00

OTRO SALDO de sombreros para luto a elegir, c|u... ... ... $ 40.00

VESTIDOS, batas, trajes sastre y abrigos en diferentes estilos los liquidamos a precios irrisorios.

SECCION ROPA BLANCA

CAMISAS de día en rica tela, fileteada y calada, c|u... ... ... $ 4.90

CAMISAS de día en rica tela, bordadas con lindos dibujos, c|u. . . . . $ 6.90

CAMISAS de día en rica batista bordadas a mano... ... ... $ 8.50

CORPIÑOS y pantalones haciendo juego a la camisa, c|u... ... ... $ 8.50

CAMISAS dormir en rica tela, fileteadas, c|u... ... ... $ 10.50

CAMISAS dormir en rica tela, bordadas con lindos dibujos, c|u. . . $ 15.00

CAMISAS dormir en fina batista bordada a mano, c|u... ... ... $ 18.50

COMBINACION, camisa-calzón, bordada, c|u... ... ... $ 11.00

COMBINACION, en rica batista bordada a mano, c|u... ... ... $ 15.00

COMBINACION de jerseys en rica clase, c|u... ... ... $ 7.50

COMBINACION camisa-enagua, bordada, c|u... ... ... $ 16.00

COMBINACION camisa-enagua, en rica batista bordada a mano, c|u. 20.00

COMBINACION camisa-enagua, en seda, c|u... ... ... $ 14.00

DELANTALES en rica tela, c|u. . $ 4.00

ROPA BLANCA PARA GUAGUA

CAMISITA en batista fileteada, c|u. $ 1.60

CAMISITA en batista bordada, lindos dibujos, c|u... ... ... $ 2.00

CAMISITA tejida en hilo mercerizado, c|u... ... ... $ 4.40

PALTOCITOS en franela piqué o moletón, fileteados, c|u... ... ... $ 3.00

BABEROS de piqué, fileteados, c|u. $ 1.40

BABEROS en rica batista, bordados, c|u... ... ... $ 3.00

BABEROS impermeables, c|u... ... $ 2.00

DELANTALES impermeables, c|u. $ 3.50

ADEMAS toda clase de ropa blanca para guaguas a precios marcados especialmente para estos seis días de liquidación.

AJUARES PARA NOVIAS

LINDO juego bordado a mano de 4 piezas, en rica batista, juego. . $ 49.00

LINDO juego bordado a mano de 4 piezas en finísima batista, juego $ 56.00

LINDO juego bordado a mano de 4 piezas, clase extra, muy fino, juego... ... ... $ 70.00

LINDO juego bordado a mano de 4 piezas, clase superior, con lindas aplicaciones, juego ... ... $ 105.00

RECOMENDAMOS muy especialmente este renglón de ropa blanca por ser artículos todos fabricados con telas escogidas y sus precios de venta reducidos al costo.

ARTICULOS PARA SEÑORAS

MEDIAS algodón mercerizado, par $ 2.80

MEDIAS hilo mercerizado, par ... $ 4.60

MEDIAS muselina de hilo, par... $ 5.90

MEDIAS pura seda, colores de moda, par... ... ... $ 5.20

MEDIAS pura seda, clase extra, par $ 7.40

GUANTES de hilo en color, par. . $ 2.50

GUANTES de hilo mercerizado, par $ 4.80

GUANTES imitación gamuza Mosqueteros par... ... ... $ 6.50

GUANTES previl cortos "Perrin", color claro, par $ 12 50 y... $ 10.00

GUANTES gamuza Mosqueteros "Perrín", fantasía, par... . $ 24 50

GUANTES previl Mosqueteros "Perrin", color claro, par. . . . . $ 18.00

PAÑUELOS de algodón blanco, c|u... ... ... $ 0.50

PAÑUELOS color fantasía, c|u. . $ 1.00

PAÑUELOS de hilo, bordados, la caja de seis pañuelos, caja... . . $ 23.50

UN GRAN surtido de manicura a precios rebajados. Sombrillas finas se liquidan a precios excepcionales.

VARIOS

CALCETINES blancos mercerizados para niños, par... ... ... $ 1.[illegible]0

CAMINOS de mesa, bordados, c|u. $ 4.80

MANTELES damasco 150 x 150 ctms. c|u... ... ... $ 18.00

SERVILLETAS de hilo con flecos, para té, c|u., $ 2.60 y... ... $ 1.80

MANTEL damasco de hilo, muy fino, c|u... ... ... $ 78.00

MANTEL guarda de color en granité, 170 x 300 ctms., c|u. . . . $ 52.00

SERVILLETAS guarda color en granité para té, c|u... ... ... $ 1.50

SERVILLETAS guarda color en granité para mesa, c|u... ... $ 5.00

MANTEL granité bordado, desde c|u... ... ... $ 68.00

SERVILLETAS bordadas, 27 x 27, c|u... ... ... $ 3.20

SERVILLETAS ídem, bordadas 58x58 c|u... ... ... $ 7.00

PAÑOS de hilo para cristales, c|u. . $ 2.40

FUNDAS de almohadas 100 x 40 ctms., c|u... ... ... $ 2.20

FUNDAS de almohadas 120 x 40, c|u... ... ... $ 2.80

FUNDAS de almohadón, c|u. . . . $ 3.60

TOALLAS de color buena calidad, c|u... ... ... $ 3.80

TOALLAS felpudas blancas, c|u. $ 6.40, y... ... ... $ 5.40

TOALLAS granité de hilo, c|u. . . $ 7.40

SABANAS de crea para 1 plaza, c|u. $ 9.20

SABANAS de crea italiana 200 x 300, c|u... ... ... $ 29.00

SECCION TIENDA (Sedas)

RICAS espumillas en los colores de última moda, desde, met. . . . $ 22.00

TUSOR de seda muy rica clase, desde, met., $ 18.40 y... ... ... $ 10.50

SEDA lavable para ropa interior, met... ... ... $ 16.80

ROYAL de seda en preciosos colores de última moda, met... ... ... $ 32.80

ESPUMILLA floreada un lindo y extenso surtido, desde, met... . $ 17.80

OTOMAN negro fantasía pura seda, especial para abrigo y capa, met. $ 28.00

FULGURANTE negro pura seda, met... ... ... $ 32.00

POYAL negro pura seda, met. ... $ 33.00

GENEROS BLANCOS

CREA cruda para sábanas ancho 160 ctms., met... ... ... $ 4.40

CREA cruda para sábanas, muy gruesa, ancho 180 ctms, met... ... $ 5.00

CREA genovesa, lo mejor, ancho 180 ctms, met... ... ... $ 6.50

CREA genovesa, lo mejor ancho 200 ctms... ... ... $ 7.00

DAMASCO de medio hilo muy fino, ancho 160 ctms... ... ... $ 11.00

DAMASCO de medio hilo, muy fino, ancho 180 ctms. met... ... $ 12.50

DAMASCO de medio hilo, muy fino, ancho 190 ctms., met. . . . $ 14.30

GRANITE de medio hilo, ancho 195 ctms., met... ... ... $ 14.00

GRANITE de hilo puro, ancho, 180 ctms., met... ... ... $ 17.40

GRANITE de medio hilo, ancho 70 ctms, met... ... ... $ 5.40

BRILLANTINA, lo más fino que se fabrica, met... ... ... $ 3.90

BATISTA italiana, especial para ropa interior, met... ... ... $ 2.80

BATISTA italiana en colores, especial para ropa interior, met... ... $ 4.00

BATISTA tarantulle en colores, especial para ropa interior, met. . $ 6.50

OPAL en colores, clase extra, met. $ 5.00

CEFIROS para camisas, un gran surtido, met... ... ... $ 2.80

POPELINAS para camisa, un lindo surtido de gran novedad. . . . $ 4.80

ADEMAS hemos puesto para esta gran liquidación, a precios irrisorios, grandes lotes de retazos de sedas, lanas y géneros blancos.

GENEROS DE HILO

CREA cruda de puro hilo, ancho 200 ctms, met... ... ... $ 17.40

CREA cruda puro hilo, ancho 180 ctms., met... ... ... $ 16.00

CREA cruda de puro hilo, ancho 160 ctms, met... ... ... $ 14.00

CREA cruda de puro hilo, ancho 80 ctms., met... ... ... $ 7.00

CLARIN de hilo muy fino, met. . . $ 7.00

BATISTA de hilo muy buena calidad, met... ... ... $ 7.40

RETORTAS e Irlandas de hilo, met. $ 8.40

BATISTA de hilo italiana, ancho 100 ctms., met... ... ... $ 9.40

BATISTA de hilo, en colores, especial baño, ancho 180 ctms... ... ... $ 16.00

SECCION TAPICERIA

HULE para mesa, ancho 140 ctms, met... ... ... $ 8.40

PERGAMOID, ancho 130 ctms, metro... ... ... $ 12.50

LINOLEUM inglés para piso, ancho 180 ctms., met... ... ... $ 16.00

LINOLEUM Lancaster para piso de baño, ancho 180 ctms... ... ... $ -í.00

SECCION PERFUMERIA

ESENCIA de Coty, envase corriente, Fco., $ 29.50 y... ... ... $ 2[illegible]

Esencia de Coty, envase de lujo, Fco., $ 39.50, 37.50 y... ... ... $ 3[illegible]

LOCION Coty, perfumes varios, Fco. ... ... $ 16.[illegible]

LOCION del doctor Marengo, Fco. $ 9.[illegible]

LOCION Poeme Printanieur, Fco. $ 12.[illegible]

COLONIA Atkinson, Fco., $ 23.50 y... ... ... $ 15.[illegible]

POLVOS Primiales, caja... ... ... $ 1.[illegible]

POLVOS Hara, caja... ... ... $ [illegible]

POLVOS Bertelli, caja... ... ... $ [illegible]

POLVOS Coty, caja... ... ... $ 6.4[illegible]

CHAMPOU Graciela, 3 paquetes. . $ 0.[illegible]

JABON Fior d'Italia, caja de 12 panes, caja... ... ... $ 3.[illegible]

JABON Suavizador, la caja de 3 panes, caja... ... ... $ [illegible]

JABON glicerina Primiale, la caja de 3 panes... ... ... $ 3.[illegible]

JABON Colonia, pan grande, pan. . $ 1.[illegible]

ARTICULOS TOILETTE PARA CABALLEROS

HOJAS "Guillette" paquetes de 10 hojas, paquete... ... ... $ 7.[illegible]

HOJAS "Italia", paquetes de 12 hojas, paquete... ... ... $ 6.[illegible]

HOJAS "Ever Ready", paquetes de 6 hojas, paquete... ... ... $ [illegible]

MAQUINAS "Guillette" con 1 hoja, c|u... ... ... $ 2.[illegible]

MAQUINAS "Ever Ready", con 8 hojas, c|u... ... ... $ 8.[illegible]

TACITAS de metal para jabón, c|u. $ 2.50 y... ... ... $ [illegible]

HISOPOS clase fina, c|u., $ 3.50 y $ 2.[illegible]

JABON en polvo para afeitarse, paquete... ... ... $ 0.[illegible]

JABON en barra, c|u... ... ... $ [illegible]

POLVOS de talco "Bertelli"... ... $ [illegible]

CAMISERIA PARA CABALLEROS

CUELLOS almidonados en todas formas, c|u... ... ... $ [illegible]

CUELLOS popelinas sueltos, c|u. . $ [illegible]

CUELLOS semi sueltos, c|u... ... $ [illegible]

CAMISAS en color, $ 21, 18.40 y c|u... ... ... $ 16.[illegible]

CAMISAS en popelinas finas, $ 35, 32 y c|u... ... ... $ 29.[illegible]

CAMISAS de noche en rica tela, c|u. $ [illegible]

PIJAMAS de céfiro, c|u... ... ... $ [illegible]

CALZONCILLOS cortos, en tela blanca, c|u... ... ... $ [illegible]

CORBATAS de seda, variado surtido, c|u... ... ... $ [illegible]

CORBATAS de rosita hecha, c|u. $ 1.[illegible]

CALCETINES algodón, finos, par $ 2.40 y... ... ... $ [illegible]

CALCETINES hilo mercerizado, par... ... ... $ [illegible]

CALCETINES color fantasía, par $ 3.[illegible]

LIGAS de algodón y seda, par $ 5, 2.60 y... ... ... $ [illegible]

SUSPENSORES "President", legítimos, par... ... ... $ [illegible]

SUSPENSORES seda, par $ 11.50 y... ... ... $ 8.[illegible]

GUANTES gamuza "Perrín", par $ 2[illegible]

PAÑUELOS de algodón blancos, c|u... ... ... $ [illegible]

PAÑUELOS color fantasía, c|u . $ [illegible]

CINTURONES de goma, c|u... ... $ [illegible]

BASTONES, desde ... ... $ [illegible]

Y VARIOS otros artículos que se encuentran en venta desde el Lunes próximo a precios muy rebajados.

CASA CASTAGNETO - Alameda esq. San Martín

LIQUIDACION DEL MES DE MARZO

SECCION ENCAJES

APLICACIONES bolillos legítimos hechas a mano, en forma

CUADRO 5 x 5, c|u. ... $ 0.80
CUADRO 6 x 6, c|u. ... $ 0.90
CUADRO 7 x 7, c|u. ... $ 1.00
REDONDA 8 x 8, c|u. ... $ 1.00
OVALADA 7 x 10, c|u. ... $ 1.00
OVALADA 7 x 12, c|u. ... $ 1.20
CUADRO 9 x 9, c|u. ... $ 1.40
CUADRO 10 x 10, c|u. ... $ 1.50
TRIANGULO 12 x 12, c|u. ... $ 1.40
OVALADA, 8 x 15, c|u. ... $ 1.50
CUADRO 12 x 12, c|u. ... $ 1.60
CUADRO 15 x 15, c|u. ... $ 2.00
CUADRO 18 x 18, c|u. ... $ 2.80
TRIANGULO 18 x 25, c|u. ... $ 2.90
OVALADA 15 x 20, c|u. ... $ 2.60

APLICACIONES malla legítimas hechas a mano, en forma

CUADRO 10 x 10, c|u. ... $ 2.00
CUADRO 13 x 13, c|u. ... $ 3.50
TRIANGULO 16 x 24, c|u. ... $ 3.50
REDONDA, 16 x 16, c|u. ... $ 4.80
OVALADA, 16 x 20, c|u. ... $ 5.50
OVALADA 17 x 22, c|u. ... $ 5.90
OVALADA 13 x 24, c|u. ... $ 6.50
CUADRO 20 x 20, c|u. ... $ 6.90
REDONDA 24 x 24, c|u. ... $ 7.50
OVALADA 18 x 30, c|u. ... $ 8.00
OVALADA 22 x 27, c|u. ... $ 8.50
OVALADA 25 x 35, c|u. ... $ 13.90
REDONDA 35 x 35, c|u. ... $ 18.00
OVALADA, 24 x 55, c|u. ... $ 19.00

ENCAJES malla legítimos hechos a mano:

ORILLA ancho 1 ctm., metro ... $ 0.90
ORILLA ancho 2 ctms, metro ... $ 1.90
ORILLA ancho 3 ctms, metro ... $ 3.60
ORILLA ancho 4 ctms, metro ... $ 4.90
ORILLA ancho 5 ctms., metro ... $ 5.90
ORILLA ancho 6 ctms, metro ... $ 6.50
ORILLA ancho 7 ctms., metro ... $ 9.50
ORILLA ancho 8 ctms., metro ... $ 10.50
ORILLA ancho 10 ctms., metro ... $ 12.50
ORILLA ancho 13 ctms., metro ... $ 15.50
ORILLA ancho 17 ctms., metro ... $ 17.90
RECORTE ancho 1 ctm., metro ... $ 0.90
RECORTE ancho 1 1|2 ctm., metro ... $ 1.60
RECORTE ancho 2 ctms., metro ... $ 1.90
RECORTE ancho 3 ctms., metro ... $ 2.90
RECORTE ancho 3 1|2 ctms., metro $ 3.60
RECORTE ancho 4 ctms., metro $ 5.50
RECORTE ancho 8 ctms., metro $ 9.90

ENCAJES bolillos legítimos hechos a mano:

ORILLA ancho 1 1|2 ctm., metro $ 1.20
ORILLA ancho 2 1|2 ctms., metro $ 1.40
ORILLA ancho 3 ctms., metro ... $ 1.60
ORILLA ancho 4 ctms., metro ... $ 1.80
ORILLA ancho 4 1|2 ctms., metro $ 1.90
ORILLA ancho 5 ctms., metro ... $ 2.00
ORILLA ancho 6 ctms., metro ... $ 2.40
ORILLA ancho 8 ctms., metro ... $ 2.80
ORILLA ancho 12 ctms., metro ... $ 4.00
RECORTE ancho 2 ctms., metro ... $ 0.80
RECORTE ancho 3 ctms., metro ... $ 1.00
RECORTE ancho 4 ctms., metro ... $ 1.60
RECORTE ancho 5 ctms., metro ... $ 1.80
RECORTE ancho 6 ctms., metro ... $ 2.40
RECORTE ancho 7 ctms., metro ... $ 2.90
RECORTE ancho 10 ctms., metro $ 3.60

TIRAS bordadas en rico madapolán y en buena gasa, orilla ancho 3 ctms., la pieza de 4 1|2 mts., en $ 2.50
ORILLA ancho 6 ctms., la pieza de 4 1|2 mts., en ... $ 4.50
ORILLA ancho 8 ctms., la pieza de 4 1|2 mts., en ... $ 5.00
ORILA ancho 12 ctms., la pieza de 4 1|2 mts., en ... $ 6.00
ORILLA ancho 16 ctms., la pieza de 4 1|2 mts., en ... $ 10.00
RECORTE ancho 1 1|2 ctms., la pieza de 4 1|2 mts., en ... $ 2.50
RECORTE ancho 2 1|2 ctms., la pieza de 4 1|2 mts., en ... $ 3.50
RECORTE ancho 4 1|2 ctms., la pieza de 4 1|2 mts., en ... $ 4.50

BORDADOS anchos en velo de hilo, especiales para vestiditos de niñitas con fondo blanco, bordados en lindos colores de última moda, ancho 43 ctms., el metro ... $ 9.90
ANCHO 66 ctms., el metro ... $ 11.90
RECORTES haciendo juegos con el bordado, el metro, $ 3.30, y es ... $ 3.50
UN LOTE de encajes valencianas finas, para ropa blanca, a precios de verdadera ocasión.
UN saldo juegos de encajes bolillos legítimos, hechos a mano, especiales para sábanas, fundas y mantelería, marcados a precios muy rebajados para esta gran baratura.

SECCION PAQUETERIA

LANA inglesa Imper-Wool, colores nuevos, el madejón ... $ 8.00
LANA inglesa Teazle-Wool, blanca y color, el madejón ... $ 9.00
LANA inglesa Sport, lindos colores, la madeja ... $ 1.60
HILO zurcir mercerizado, colores de moda, el ovillo ... $ 0.40
HILO coser, Cadena, bobinas de 2,400 yardas, c|u. ... $ 3.00
HUINCHA fina para ropa blanca, rollo ... $ 1.00
HORMILLAS para calzoncillos, docena ... $ 0.20
BOTONES finos de concheperla, docena ... $ 0.40
GOMAS lavables para vestidos, el par ... $ 2.50
ELASTICO lavable, ancho 1 ctm., la pieza de 10 mts., en ... $ 3.50
ALFILERES de acero, la caja de 50 gramos, en ... $ 1.20
TIJERAS finas para bordar, c|u. ... $ 2.80
TIJERAS Solingen, especiales para las uñas, c|u. ... $ 2.80
TIJERAS Solingen, para costura, tamaño grande, c|u. ... $ 2.80
PEINETAS para peinarse, buena clase, c|u. ... $ 1.40
PAPEL crepé en todos los colores, c|u. ... $ 1.60
SERVILLETAS en papel de fantasía, ciento ... $ 1.80

SECCION CRISTALERIA

COPAS de medio cristal, para vino, c|u. ... $ 1.30
COPAS de medio vidrio, para vino, c|u. desde ... $ 0.70
VASOS para vino, bonito modelo, c|u. ... $ 0.90
BOTELLAS para agua, 1 y 2 litros, c|u. desde ... $ 1.80
JARROS para agua, 1 y 2 litros, c|u. desde ... $ 2.10
COMPOTERAS vidrio prensa, extenso surtido, c|u. desde ... $ 3.00
MANTEQUILLERAS vidrio prensa, c|u. ... $ 3.00
ENSALADERAS vidrio prensa, gran variedad de tamaños, c|u., desde $ 8.20
FRASCOS para conservas con tapa ajustada para 1 litro, c|u. ... $ 3.50
OFRECEMOS un extenso y variado surtido en copas, dulceras, compoteras, ensaladeras, agua maniles, botellas, jarros, etc., en cristal "Val Sn. Lambert", a precios verdaderamente irrisorios para la presente semana de liquidación.

SECCION LOZA

PLATOS blancos de loza inglesa, hondos y extendidos, dobles, c|u. desde ... $ 1.40
PLATOS postre, de loza inglesa, c|u. desde ... $ 1.20
TAZAS porcelana para desayuno, c|u. desde ... $ 1.60
TAZAS de loza inglesa para té, c|u. desde ... $ 1.30
TAZAS de loza inglesa para café, c|u. desde ... $ 1.20
ENSALADERA loza inglesa, c|u. desde ... $ 2.10
SERVICIO mesa en loza y porcelana de 83 piezas, c|u. desde ... $ 254.00
SERVICIO para té con 5 y 10 piezas, c|u. desde ... $ 58.80
ROGAMOS a nuestros clientes visitar esta Sección a primera hora para que puedan aprovechar algunos pequeños saldos de tazas puestas en lote a menos de la mitad de su valor.

ARTICULOS RELIGIOSOS

IMAGENES surtidas de 10 ctms., hasta 1 metro, c|u., desde ... $ 1.10
LIBROS de misa en tela y cuero, c|u. desde ... $ 3.70
ROSARIOS negros, brillantina, c|u. desde ... $ 0.50
MEDALLAS, escapularios, detentes, también rebajados
GOMA incienso, en paquete, c|u., desde ... $ 1.60

SECCION FERRETERIA

MUEBLES lavatorios completos, especial para Internados, c|u. ... $ 120.00
MAQUINA para pelar duraznos, manzanas, etc., c|u. ... $ 19.80
MOLDES fierro enlozado para dulce de mebrillo, c|u., desde ... $ 1.10
OLLAS fierro enlozado de 12 a 30 ctms., c|u. desde ... $ 4.45
CACEROLAS fierro enlozado con mango, de 10 a 22 ctms., c|u. desde ... $ 3.60
CACEROLAS fierro enlozado con asa, de 10 a 34 ctms., c|u. desde ... $ 4.50
BUDINERAS fierro enlozado, de 22 a 40 ctms., c|u. desde ... $ 2.40
TETERA de fierro enlozado, de 12 a 26 ctms., para agua, c|u. desde $ 7.80
TETERAS de fierro enlozado para té, 1|2, 3|4, 1 y 2 litros, c|u. desde. $ 7.20
AZUCARERAS, cafeteras, lecheros, etc., y muchos otros artículos a precios rebajados.
SERVICIO té decorado, con 5 piezas, c|u. ... $ 60.00
SERVICIO lavatorio con 7 piezas, c|u. ... $ 110.00

ALUMINIO ITALIANO

CACEROLAS de 10 a 22 ctms., con mango, c|u. desde ... $ 6.10
OLLAS pulidas de 12 a 26 ctms., c|u. desde ... $ 5.75
CACEROLAS con asa, de 10 a 22 ctms., c|u. desde ... $ 5.75
ASADERAS de 26 a 34 ctms., c|u. desde ... $ 4.10

VARIOS

CERA para piso natural y caoba, tarro desde ... $ 3.00
VIRUTILLA acero, para piso, paquete, desde ... $ 1.60
PAÑOS para piso, c|u. desde ... $ 1.50
BETUN líquido para calzado negro, frasco grande, c|u. desde ... $ 1.20
BETUN pasta negro, amarillo y caoba, c|u. desde ... $ 0.30
ESCOBILLAS para calzado, c|u. ... $ 1.10
CUCHILLOS para cocina, de 3 a 12", c|u. desde ... $ 0.50
CUCHARAS y tenedores estañados, c|u. desde ... $ 0.70
CUCHARITAS para té, estañados, c|u. desde ... $ 0.40
PRENSAS para papas N.os 1 y 2, c|u. ... $ 6.00
MAZOS para carne, c|u. ... $ 3.60
PAPEL toilette, rollo ... $ 0.90
ANAFES "Rapid" muy económicos, c|u. ... $ 3.00

SECCION PLAQUEES

CUCHARAS de alpaca, para mesa, c|u. ... $ 2.00
TENEDORES de alpaca, para mesa, c|u. ... $ 2.00
CUCHILLOS para mesa, con mango metal, c|u. ... $ 2.00
CUCHARAS postre, marca Alpacca, c|u. ... $ 1.80
TENEDORES postre, marca Alpacca, c|u. ... $ 1.80
CUCHILLOS postre, mango metal, c|u. ... $ 1.80
CUCHARITAS para té, marca Alpacca, c|u. ... $ 1.50
SERVICIO té, compuesto de 1 tetera, 1 lechero, 1 cafetera, 1 azucarera y 1 bandeja, en ... $ 80.00
SERVICIO mesa de 84 piezas: 12 cucharas mesa, 12 tenedores id., 12 cuchillos id., 12 cucharas postre, 12 tenedores id., 12 cuchillos id., y 12 cucharas té, en ... $ 199.50
CUBIERTOS para colegiales, en metal inoxidable, c|u. ... $ 5.50

SECCION SANITARIOS

COCINAS a gas, último modelo, de 2, 3 y 4 platos, con asadera y horno, c|u., desde ... $ 180.00
COCINA con caldero y Anafes a gas, surtido completo, a precios muy reducidos.
CALIFONES a gas de la famosa marca "Primiale" y del Profesor Junckers, de todos tipos, a precios especialmente rebajados para esta semana de liquidación.
BAÑOS de fierro enlozado, con 2 llaves, c|u. desde ... $ 320.00
SALAS de baño completas, compuestas de 10 piezas en la siguiente forma: 1 baño inglés con 2 llaves, 1 califont a leña o calentador a gas, 1 lavatorio loza inglesa con llave y consola fierro o pedestal, 1 lluvia con llave níquel, 1 repisa cristal con baranda níquel, 1 toallero blanco, 1 termómetro de baño, 1 piso laqué, 1 percha blanca con 3 ganchos y 1 anafe a gas niquelado, en ... $ 950.00
ESPEJOS luna biselada, marco laqué, c|u. ... $ 39.50
TOALLEROS laqué, c|u. ... $ 4.90
PISOS laqué, c|u. ... $ 11.80

SECCION ELECTRICIDAD

AMPOLLETAS filamento metálico, c|u. ... $ 1.80
PLANCHAS eléctricas, c|u, desde. $ 24.50
LAMPARAS de colgar, c|u. ... $ 39.50
TIRAS de tubos 11 m|m. Berghmann, c|u. desde ... $ 1.00

SECCION RADIO

RECEPTORES 3 lámparas con baterías y alto-parlante, entregados funcionando, c|u., a ... $ 495.00
FONOS dobles, c|u. ... $ 22.50
FONOS sencillos, c|u. ... $ 19.50
GRAN surtido de artículos a precios de verdadera oportunidad.

SECCION ALMACENES

DURANTE estos seis días de grandiosa liquidación, pondremos en venta a precios nunca vistos, toda clase de artículos de primera necesidad, como ser: azúcar, arroz, café, té, yerba, fideos, harina, tallarines, yerba, queso, condimentos, etc.; conservas importadas y nacionales, frutos del país, etc., todo revisado y escogido para la venta que empieza el Lunes próximo.

SECCION FARMACIA

IRRIGADORES de vidrio importados, de 2 litros, c|u. ... $ 9.60
CANULAS atornilladas, c|u. ... $ 2.00
GOMAS para irrigadores, c|u. ... $ 2.80
LAMPARAS de alcohol, c|u. $ 3, y $ 4.00
TERMOMETROS clínicos, c|u. ... $ 2.00
PROBETAS, matraces, tubos de ensaye, etc., marcados a precios muy rebajados.

SECCION CATRES, COLCHONES Y SOMMIERS

SIGUE la gran demanda de estos artículos con general aceptación de nuestra numerosa clientela, la cual nos coloca en situación de ofrecerlos a precios muy equitativos, garantizando ampliamente la buena calidad y confección de ellos.

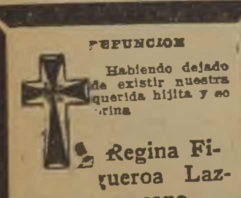
SOMBREROS Y CALZADO

HEMOS recibido los últimos modelos en estos dos artículos en diferentes clases, que tendremos a precios de verdadera oportunidad durante estos seis grandes días de baratura..

NOTA.— A nuestra clientela le recomendamos muy especialmente nuestra importante liquidación, para que aproveche esta grandiosa oportunidad que le ofrece nuestra Casa para surtirse de mercaderías de primísima calidad a precios reducidos al mínimo.

CASA CASTAGNETO - Alameda esq. San Martín

DEFUNCION



Habiendo dejado de existir nuestra querida hijita y sobrina

Regina Figueroa Lazcano

Rogamos a nuestros amigos acompañar al Cementerio hoy, a las 2 P. M. El cortejo partirá de Salas 269.

La familia.

DEFUNCION

Ha fallecido nuestra hija y hermana

Marta Arrau Ugarte

Sus restos serán sepultados el Lunes, a las 10 A. M., partiendo el cortejo de Monseñor Eyzaguirre 187. (Ñuñoa).

La familia.

DEFUNCION

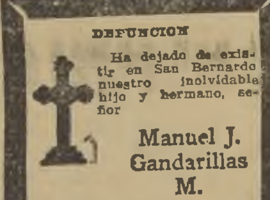
Ha fallecido mi querida madre, señora

Dominga S. de Gass

Sus funerales se efectuarán hoy, a las 11 A. M. Chacabuco 85. Chacabuco 85.

HORTENSIA GASS S.

DEFUNCION



Ha dejado de existir en San Bernardo nuestro inolvidable hijo y hermano, señor

Manuel J. Gandarillas M.

Sus restos serán traídos a Santiago, para ser sepultados privadamente en el Cementerio General hoy Domingo, a las 10 A. M.

La familia.

DEFUNCION

Invitamos a nuestros amigos a las solemnes honras que se celebrarán en memoria de nuestro recordado hijo,

Leopoldo Orellana Silva

en la Capilla de los RR. PP. Salesianos del fundo "San Luis de Macul", el Lunes 28, a las 8 1|2 A. M.

Lindor Orellana, señora y familia.

DEFUNCION

Habiendo dejado de existir nuestro esposo y padre

Benigno Barrera H.

Rogamos acompañar sus restos al Cementerio General hoy Domingo, a las 8 P. M.

El cortejo partirá de Riquelme 815.

La familia.

DEFUNCION

Habiendo dejado de existir nuestro querido hermano y cuñado

Segundo Toledo López

Rogamos a sus amigos acompañar al Cementerio General el Domingo 27, a las 10 A. M. El cortejo saldrá del Hospital San José.

La familia.

«Las supresiones no dañarán el buen servicio»

dice el Ministro de Justicia, señor Vergara.

El Ministro de Justicia, señor Vergara Vicuña, nos ha entregado la siguiente declaración, respecto a las supresiones en su departamento:

"Al tomar una resolución enérgica y definitiva en materia de economía de acuerdo con la Ley N.o 4,112, el Ministro de Justicia, declara que sólo se ha atenido para dictarla, a la necesidad de los diversos servicios sin vacilar ante la situación personal de los empleados que servían los puestos suprimidos.

Estas supresiones no afectarán tampoco al buen servicio, ya que las funciones de los cargos vacantes serán trasladadas a otros funcionarios que pueden desempeñarlas en buenas condiciones.

El Gobierno juzga indispensable hacer economías como un medio de reconstruir el país y fomentar su riqueza, por eso se ha visto en la dolorosa e imprescindible necesidad de llevar a la realidad las economías por tanto tiempo anunciadas.

Esto lo exige imperativamente la aflictiva situación de nuestro Erario Público del que dependen el mayr o menor bienestar de las clases productoras y trabajadoras.

Po rel presente año esta economía será absolutamente efectiva, dependiendo más tarde del arreglo de las finanzas el que éstos funcionarios, de acuerdo con la Ley, puedan acogerse a los beneficios en materia de jubilaciones

Al tomar esta medida, de suyo difícil e ingrata, el Gobierno no aceptará presión ni influencia de ninguna especie.

A pesar del profundo dolor con que he adoptado esta resolución, que no pocos no sabrán comprender, tengo la satisfacción de haber procedido con el espíritu de justicia que requiere una medida de esta naturaleza para ser respetada y bien acogida por la opinión pública y aún por los propios afectados".

$ 2,500.000 se economizarán en el Ministerio de Agricultura

Dentro de los propósitos que se encuentra animado el Gobierno, desde hace algunos días se han estado, estudiando todas las reducciones posibles que se puedan introducir en el presupuesto del Ministerio de Agricultura sin perjudicar el correcto funcionamiento de los servicios de las diversas secciones dependientes de ese Departamento.

Según hemos sido informados de fuente oficial, los estudios de reducciones y supresiones han quedado totalmente terminados en la tarde de ayer ascendiendo las economías a más de $ 2.500.000.

El decreto respectivo, que será firmado por el Ministro subrogante del de Agricultura, quedará firmado por el Presidente de la República mañana Lunes.

Se acuerda un plan para salvar la situación de los empleados cesantes

SOBRE EL PARTICULAR CONFERENCIA EL MINISTRO DE VIAS Y OBRAS, CON EL DE HACIENDA

Con el objeto de atender a la situación crítica que se les crea a los empleados cesantes, con motivo de la reorganización de los servicios públicos, conferenció largamente con el Ministro de Hacienda señor Pablo Ramírez, el de Obras Públicas y Comercio, señor Julio Velasco.

En esta reunión se acordó un plan completo para salvar esta situación, que, al mismo tiempo que consulta el interés de los empleados cesantes, vela por los intereses fiscales

Este plan estará destinado a beneficiar a aquellos empleados cesantes que no tienen derecho ni a jubilación ni a desahucio por el tiempo servido al Estado

«China necesita imperiosamente del salitre chileno

Y NO EN CANTIDADES QUE SE PUEDAN LIMITAR O REDUCIR A NUMEROS"

"NO DESCANSARE HASTA OBTENER UNA INTELIGENCIA COMERCIAL COMPLETA ENTRE CHILE Y MI PATRIA".— SE DESCONOCE LA POTENCIA COMERCIAL DE AMBOS PAISES O POR LO MENOS

AUN NO SE HAN REALIZADO TODOS LOS ESFUERZOS TENDIENTES A COMPRENDER CLARAMENTE LA IMPORTANCIA QUE TIENE LA UNION COMERCIAL EN QUE ESTOY EMPEÑADO".

NOS DICE EL ENCARGADO DE NEGOCIOS DE LA REPUBLICA CHINA, SEÑOR TIMOTHY WANG.

Desde ayer se encuentra en esta capital, el Encargado de Negocios de la República China, señor Timothy Wang, quien trae una importante misión comercial que desarrollar en nuestra país, como es una fuerte negociación salitrera que se espera realizar pronto con la República oriental.

En la mañana de hoy nos acercamos a su residencia, en la Legación China, para dar a conocer a nuestros lectores, el alcance que pueda tener la llegada del nuevo Encargado de Negocios de la República China.

Con especial amabilidad nos acogió el señor Wang, y en un inglés muy correcto, accedió a nuestros deseos, diciéndonos que, en verdad, cuando se encontraba en su patria había sostenido varias conversaciones con el señor Pedro Rivas Vicuña, Ministro de Chile en China y Japón. Estas conversaciones estaban destinadas a estudiar las bases de una posible negociación salitrera, pues la República China tenía especial interés en adquirir nuestro salitre en grandes cantidades. Repetidas en varias ocasiones y distintos puntos estas consideraciones, había llegado el momento de tramitar el asunto, por lo cual él traía la misión de adquirir en nuestro país, un millón de quintales de salitre para su patria.

—Créanme—nos dijo—que tal cantidad es absolutamente exigua. China necesita imperiosamente del salitre chileno, y no en cantidades que se puedan limitar o reducir a números. El Japón, actualmente, a pesar de la menor necesidad de salitre con respecto a nuestro país, importa una cantidad muy superior a la que nosotros importamos. La razón es clara y evidente: el casi completo desconocimiento de China en los países suramericanos, especialmente en Chile. En mi patria son muy escasos los chilenos y los que están destinados a dar a conocer las ventajas de los mercados chinos,—los cónsules en Pekín, Hong-Kong y Shanghai,—no bastan para realizar una labor efectiva y de vasto alcance. Este servicio consular debe ser modificado, ampliando su acción, para bien de las dos repúblicas.

China, en la historia, es una de las naciones más antiguas; pero como República, es aún más joven que Chile. Hace 16 años que se engendró el actual movimiento revolucionario, abriéndose amplios horizontes a la joven República. Es natural, entonces, que todos los países, especialmente los suramericanos, tengan sus ojos puestos en el nuevo y amplio campo de intercambio comercial. Para ello es necesario intensificar la propaganda, y, en el caso de Chile, grandemente, para así llegar a una inteligencia perfecta ya muy necesaria entre las dos repúblicas.

Respecto del salitre—continuó diciéndonos el señor Wang.— es conveniente confesar que China lo necesita en gran cantidad, dadas las vastísimas y casi innumerables regiones en donde el nitrato chileno puede ir a enriquecer las tierras. Además, su necesidad es requerida también en industrias como la fabricación de municiones y otros usos, que, por su demanda, constituyen para Chile una fuente segura y amplia de exportación.

A una pregunta nuestra, respecto del alcance que le daría a su misión comercial, el señor Timothy Wang nos aseguró que no descansaría hasta lograr una inteligencia comercial completa entre Chile y su patria. Se desconoce, nos explica, la potencia comercial de ambos países, o a lo menos, si se visiumbra, aún no se han realizado todos los esfuerzos tendientes a comprender claramente la importancia que tiene la unión comercial en que estoy empeñado en provocar. La laca, la seda, la porcelana, etc., tendrían una gran escala de introducción en partidas grandes a cambio de lo que Chile puede ofrecer.

Espero que mi misión tendrá el éxito que todos deseamos, en consideración al espíritu siempre atento a todo lo que signifique adelanto y progreso, que anima a los chilenos, y así tendremos un intercambio abierto y efectivo entre las dos repúblicas, que, aunque separadas por inmenso Océano, deben y pueden unir sus anhelos en un sentimiento único de comprensión

En seguida, el señor Wang comenta con gran entusiasmo la admiración que le han causado las bellezas de Chile, su clima benigno, el carácter de nuestros ciudadanos que ha podido conocer en su primer viaje a nuestra tierra.

Al agradecer al señor Wang su interesante conversación, nos dijo, en el momento de despedirnos: "La prensa es factor importantísimo en el acercamiento comercial de los pueblos; estoy sinceramente agradecido del interes que ha sabido demostrar el diario "La Nación" en este estudio de que les he hablado y reconozco su labor de alto progreso. Mis felicitaciores por tan bello ejemplo y espero poder informarles de mis actividades a medida que la realidad las convierta en obra efectiva."

Algunos Alcaides y oficiales de Registro Civil

Y TODOS LOS PROMOTORES FISCALES, HAN SIDO SUPRIMIDOS POR ECONOMIAS.

En el día de ayer ha quedado despachado el decreto destinado a producir economías en el Ministerio de Justicia, economías que ascienden a la suma de 2.274,000 pesos.

En el citado decreto, se suprime todos los puestos de promotores fiscales, algunos juzgados de mayor y menor cuantía y numerosos empleados de los diversos juzgados de la República.

Las economías hechas en el Registro Civil, ascienden a 248,000 pesos, por la supresión de varias oficinas de poco movimiento, refundiendo en una diversas oficinas. Los cargos de oficiales civiles que han quedado vacantes serán servidos por otros funcionarios, entre ellos los jueces de subdelegación.

339,000 pesos, suman las economías en los servicios carcelarios; se reduce el número de cárceles y prisiones, suprimiéndose los alcaides en todos estos establecimientos que no sean cárceles. Estos puestos, serán desempeñados por miembros de la gendarmería de prisiones. Los numerosos empleados suprimidos, dan margen también a subidas sumas de economías.

El decreto a que nos referimos ha quedado listo para la firma del Presidente de la República, que lo hará el Lunes próximo.

ACTIVIDADES EN LAS FAENAS SALITRERAS

La Dirección General del Trabajo nos envía la siguiente publicación:

"Con motivo de las actividades de algunas oficinas salitreras en la provincia de Tarapacá, concurren diariamente hasta las oficinas de la Dirección General del Trabajo gran cantidad de obreros cesantes, en solicitud de enganches o pasajes, a fin de dirigirse a las provincias del Norte.

Como tales actividades no existen, sino en algunas oficinas y dado el número de cesantes aún sin trabajo en la zona Norte, esta Dirección General del Trabajo se hace un deber de noticiar a los obreros que aspiran a volver a ese punto, que por las informaciones recibidas de parte de las autoridades competentes, no hay todavía trabajo para los obreros que desearan trasladarse a la zona del salitre, como tempoco hay en los Minerales de Potrerillos u otros establecimientos de la provincia de Atacama. En consecuencia, no podrá complacer a los trabajadores que se presentan a solicitar medios de movilización, hasta no obtener datos concretos con respecto a la reapertura de las oficinas salitreras, el número de operarios que necesitan y la fecha de los probables enganches."

Hoy se inicia el gran Campeonato a beneficio de los cesantes

LAS PARTIDAS SE VERIFICARAN SIMULTANEAMENTE EN LAS CANCHAS 1 Y 2 DEL ESTADIO POLICIAL

Gran entusiasmo ha despertado entre los aficionados, el gran campeonato de football que se iniciará hoy en las canchas del Estadio Policial. Este interés se justifica por tratarse de la inauguración de la presente temporada footballística con la presentación de numerosos clubs de primera categoría, cuyas entradas serán destinadas a una obra benéfica muy merecida, como es la en que está empeñada la Comisión de Socorros de la Usrach en favor de los obreros del Norte.

No dudamos que el llamado hecho por la comisión antes nombrada ha de tener favorable acogida entre los deportistas de la capital, que asistirán deseosos de contribuir con su óbolo a esta magna obra y también poder apreciar la preparación de cada uno de los equipos que muy bien entrenados pretenderán llegar al final de la competencia en pos de los valiosos premios que distinguidas personalidades han donado para este torneo.

Se dará comienzo a la competencia con las partidas de segunda serie, que empezarán a las 9 de la mañana, debiendo presentarse los equipos a la hora exacta, perdiendo la partida el que no se presente al llamado del árbitro.

En la tarde se iniciará la competencia de la primera serie, que no dudamos dará oportunidad a que sea el punto de reunión de los deportistas, atraídos por la calidad de los clubs pues la mayor parte de ellos han sido ganadores en las diferentes Ligas de la capital en la temporada pasada. Se destacan como posibles vencedores los clubs Magallanes, Santiago, Sol de Mayo, Independencia Juvenil, etc. Ninguno de éstos ha despreocupado su entrenamiento.

Han sido invitadas a estas reuniones distinguidas personalidades deportivas y sociales, que han prometido honrar con su presencia esta hermosa fiesta benéfica. Sabemos que no faltarán el Ministro de México, General señor Eduardo Hay, Ministro de Higiene señor Isaac Hevia, don Manuel Larraín Bulnes, donante de uno de los valiosos premios; señor Carlos Dávila, Director de "La Nación", etc.

Amenizará este acto una de las mejores bandas de la capital.

Damos a continuación el orden de las partidas:

CANCHA 1. 2.a SERIE

9 A. M. — Santos Dumont v. Talleres Yungay. Arbitro: E. Cádiz.

10 A. M. Estrella de Chile v. Deportivo Lacámara. Arbitro: Juan Figueroa.

11 A. M. — Francke Jullian v. Chile Atlético. Arbitro: E. Cádiz.

PRIMERA SERIE

2.30 P. M. — Etchepare v. B. Dávila. Arbitro: C. Fanta.

3.30 P. M. — Larraín Bulnes v. Morning Star. Arbitro: L. Roatti.

4.30 P. M. — La Cruz v. Teniente Godoy. Arbitro: J. Figueroa.

5.30 P. M. Santiago v. Unión Cordillera. Arbitro: F. Jiménez.

CANCHA 2.—SEGUNDA SERIE

9 A. M.—Unión Caldereros v. Celta. Arbitro: F. Jiménez.

10 A. M. —Orompello v. Unión Santa Elvira. Arbitro: C. Tagle.

11 A. M. — General Bulnes v. Dep. Bremen. Arbitro: F. Jiménez.

2.30 P. M. — Deportivo Los Loros v. Maestranza Eléctrica. Arbitro: F. Figueroa.

3.30 P. M.—Primero de Mayo Juvenil v. Golden Star. Arbitro: C. Tagle.

4.30 P. M. — O'Higgins v. Lincoyán. Arbitro: E. Cádiz.

PRIMERA SERIE

5.30 P. M. — Río de Janeiro v. Belgrano. Arbitro: C. Tagle.

Es indispensable que todos los clubs deben presentar los certificados de las Ligas donde militaron el año pasado antes de iniciarse las partidas que les correspondan.

Los precios serán populares: cancha, 60 centavos.

En la mañana, tribunas $ 1.

En la tarde, tribuna $ 2.60, cancha $1.00.

Las entradas para jugadores serán retiradas de boletería por el capitán del equipo y su valor es de sesenta centavos cada una.

El cuadro que figura primero en la partida deberá poner football.

FOOTBALL

EVERTON F. C. — Hoy, a las 3 P. M., en la calle Unión 454, efectuará esta institución la sesión solemne, en conmemoración del 9.o año de vida.

El desarrollo de esta reunión, se sujetará al siguiente orden: lectura de la memoria anual, por el señor presidente que entrega sus funciones, balance general de la tesorería, repartición de premios a los vencedores en el torneo interno efectuado el Domingo pasado.

Terminado este punto se hará entrega de los destinos de la institución al nuevo directorio.

Como número final se hará una manifestación para festejar a los nuevos dirigentes de la colectividad. A esta reunión se ha invitado a todos los miembros honorarios, y socios en general.

TROVADOR CHILENO F. C. v. UNION MATTA F. C. — Hoy, a las tres, en la cancha del Trovador Chileno, situada en "Lo Vial", jugarán un amistoso los primeros y segundos equipos de estos clubs.

Los jugadores del Unión Matta deben reunirse a la 1 y media, en San Isidro 1093.

ALMIRANTE SIMPSON I Y II CON TRICOLOR ROYAL I Y II DE PAINE. — Hoy, a las 2.30 P. M., en la cancha Magallanes, ubicada en Independencia N.o 1499, se llevarán a efecto estos encuentros, en competencia por la Copa Osvaldo Moreno.

A las 3.45 P. M., ante el árbitro señor Juan B. Macdnal, se presentarán los primeros equipos en la siguiente forma:

Almirante Simpson I. — R. Calderón, A. González, S. Banda, S. Herrera, P. Wastavino, A. Pizarro (cap.), E. Moreno, L. Fernández, S. Sánchez, A. Moya, C. Ortiz.

F. Gómez, L. Pérez, Calderón, H. Marchant, L. Flores, E. Farías, L. Osorio, H. López, R. Vargas, H. Montero, Valdenegro. — Royal I.

Al club visitante se le esperará con un almuerzo en la Pensión El Obrero, ubicada en Independencia N.o 2880.

Una comisión los esperará en San Diego esquina Franklin.

LOMA BLANCA INFANTIL F. C. v. CIFUENTES INFANTIL F. C. — Hoy se dirige al vecino pueblo de Batuco el Loma Blanca Infantil con sus dos primeros cuadros, donde ha sido invitado a sostener un match amistoso por el Cifuentes Infantil.

Los socios del Loma Blanca Infantil se reunirán en la Estación Yungay, a las 10.30 A. M.

CONSTITUCION F. C. v. MONTERREY F. C. — Hoy, a las 3 P. M., se llevará a efecto este interesante partido amistoso, en la cancha Monterrey.

Los jugadores del Constitución, están citados para las 2 P. M., en Alameda esquina A. Prat.

CENTRO ALIRO GONZALES DE LA MANUEL MONTT. — Hoy parte a Villaseca el equipo de foot-ball de esta institución, donde se enfrentará con el primer cuadro del Villaseca F. C., por 11 medallas de plata.

La delegación del Aliro González, partirá en el tren que sale a las 12.10 P. M., de la Estación Alameda.

CAMPEONATO DEL CARLOS WALKER M. F. C. — Partidas para hoy, a las 8 A. M. — 2.a serie: Leoncio Veloso v. Fca. de Gas II (desemp.)

Armando de Ramón v. Andeu Atlético.

Concepción Chile v. Gmo. Menger.

Independiente II v. Sección A. II.

A las 2 P. M., — Fundición Libertad v. Ganador 1er match.

Bélgica Star v. Estrella Marina.

Primera serie

Planells I v. R. Franco I.

Guacolda I v. Independiente I.

Andeu Atlético I v. C. Henríquez primero.

Estas partidas se efectuarán en la cancha del Fábrica de Gas.

EL LOMA BLANCA F. C. — Invitado por el Florida Royal de la Florida, se dirigirá hoy, esta institución a la vecina localidad con sus dos primeros cuadros adultos y un tercero infantil.

La partida será en góndola desde la secretaría, a la 1.30 P. M.

CITACIONES

REMINGTON F. C. — Junta general para hoy, a las 10 A. M., en Rosas 1049.

Franke Jullian F. C. — Junta general hoy, a las 3 P. M. en Lourdes 1167.

Sportivo Leverton F. C. — Junta general, hoy a las 8.30 A. M. en Vicuña Mackenna 229.

Eleuterio Ramírez F. C. — Sesión de Directorio hoy, a las 4 P. M. en Rengo 875.

Almirante Simpson. — Junta general de socios en Franklin esq. de San Diego a las 10.30 A. M.

Sol de Mayo F. C. — Junta general a las 3 P. M. en Patronato de San Ramón.

Ayer se inició la selección del equipo local de atletismo

RESULTADOS DE LA REUNION.— EL PROGRAMA QUE SE DESARROLLARA DURANTE EL DIA DE HOY EN LOS CAMPOS DE SPORTS DE ÑUÑOA











Algunos vencedores de la reunión de ayer, parte del público asistente y los participantes de los 800 metros.

En la tarde de ayer se inició en los Campos de Sports de Ñuñoa la selección de los atletas locales que participarán en la eliminatoria nacional que se realizará el Sábado y Domingo próximos.

La reunión alcanzó un lucido desarrollo, tanto por el extraordinario público que concurrió al torneo, como por el entusiasmo que cada uno de los participantes demostró en las diversas competencias.

Del conjunto se destacaron los siguientes atletas: Bustamante, del Green Cross, que en salto triple hizo 14.95 metros, demostrando estar en condiciones; en los 100 metros planos Carvallo, A. Uranga, Hannig, y Alvarado harán hoy, sin duda alguna, una espléndida presentación, igualmente en los 200 metros planos, a notar por la performance que hizo cada uno de ellos en su respectiva serie. Salamanca, Jara y A. Uranga en los 400 metros actuaron con brillo. En esta carrera merece también un estímulo el joven atleta Mario Infante, del Green Cross, que presentó lucha a Alberto Uranga, llegando a la meta a escasos centímetros de éste; finalmente, en los 10,000 metros Juan Bravo, Floridor Castillo y Carlos Astorga vencieron en muy buena forma.

RESULTADOS GENERALES

Consignamos a continuación los resultados de las pruebas realizadas en la tarde de ayer:

100 Metros planos

Primera Serie. — 1.o H. Carvallo; 2.o, H. Scachi; 3.o, A. Schlegel. Tiempo: 11 3|5".

Segunda Serie. — 1.o, Hannig; 2.o, A. Uranga; 3.o, A. Velasco. Tiempo, 11 3|5".

Tercera Serie. — 1.o, A. Alvarado; 2.o, Gutiérrez; 3.o, Quijada. Tiempo: 12".

200 Metros planos

Primera Serie. — 1.o, Hannig; 2.o, Infante; Tiempo, 23 4|5".

Segunda Serie. — 1.o, H. Carvallo; 2.o, C. Müller. Tiempo, 24 1|10".

Tercera Serie. — 1.o, A. Uranga; 2.o, Gutiérrez; 3.o, Mourá. Tiempo, 24 1|10".

400 Metros planos

Primera Serie. — 1.o, Salamanca; 2.o, Duchesne. Tiempo: 55 1|5.

Segunda Serie. — 1.o, Jara; 2.o, Moller; 3.o, Scachi. Tiempo: 53 1|5.

Tercera Serie. — 1.o, Uranga; 2.o, Mario Infante; 3.o, Martínez. Tiempo: 53.

800 metros planos, final

1.o, Jara; 2.o, L. Moller; 3.o, L. Descouviers. Tiempo: 2 minutos 5 segundos 2|5".

10,000 Metros, final

1.o, Juan Bravo; 2.o, Floridor Castillo; 3.o, Carlos Astorga. Tiempo: 33 minutos, 53 3|5".

Salto triple

1.o, Bustamante; 2.o, J. Mourá; 3.o, E. Gevert. Distancia: 14 metros 95 centímetros.

ATLETAS DE PROVINCIA ENTRE NOSOTROS

La Asociación Atlética de Osorno ha enviado a esta capital para el torneo de selección nacional a dos de sus representantes, los jóvenes Kunt Pollar y Amado Rosas, quienes competirán en los 400 y 800, y 100 y 200 respectivamente. Se entrenan con entusiasmo y diariamente.

De Temuco se encuentra también en esta capital el atleta señor Lorenzo Escobar.

ATLETAS QUE PARTICIPARAN HOY

3.000 metros planos. — Pedro Pérez, Juan Acuña, Belisario Flores, Pedro González, Juan Bravo, Luis Ovalle, Pedro Arancibia, Delfín Muñoz, Luis Célis y Rudecindo Erazo.

400 metros vallas.—Carlos Mueller, Humberto Jara, G. Fagnilli.

Salto alto. — Luis Bustamante, Carlos Mueller, Hugo Henríquez, A. Schenke.

Bala.—Otto Riedel, Walter Kaufmann, Altamiro Salinas, Luis Moya, J. Velasco, Ignacio Veloso.

Salto largo. — E. Gevert, O. Alvarado, L. Bustamante, Carlos Magnere, Julio Moreno, H. Carvallo, H. Henríquez, Juan Mauras, A. Botinelli, H. Scachi, M. Infante.

1500 metros.—Luis Lastra, Pedro Pérez, Francisco Fuentes, José Descouviere, Luis Muñoz, Manuel Rojas, Jorge Pinto, Pedro Arancibia, Luis Leal, Rudecindo Erazo, Luis Mariangel, Osvaldo Palma, Ramón Palma.

5,000 metros. — Oscar Barahona, Guillermo Tapia, Juan Bravo, Pedro Pérez, Belisario Flores, Manuel Ramírez, Erasmo Rodríguez, Juan Acuña, Luis Ovalle, Octavio Gómez, Ramón Alliste, Oscar Milla, Floridor Castillo, Carlos Romero, Luis Célis, Delfín Muñoz, Custodio Poblete, Gregorio Arce, Carlos Astorga, Juan Candía, Juan Moraga, José Gutiérrez.

Garrocha. — Erwin Gevert, Adolfo Schlegel, Hermes Luco, Carlos Cortínez.

Disco. — E. Gevert, A. Salinas, Sergio Ojeda, Benaprés, Hugo Henríquez, Ignacio Veloso, O. Krugger, F. Acevedo.

Dardo. — O. Alvarado, E. Gevert, Guillermo Aguilera, G. Paredes, Scachi, Ignacio Veloso.

EL ORDEN DEL PROGRAMA

A las 9 A. M. — 3 mil metros final; 400 metros vallas final; salto alto final; lanzamiento de la bala final; salto largo final; posta 4 por 100.

A las 2 de la tarde. — 100 metros final; disco final; 5 mil metros final; 200 metros final.

EL JURADO

Arbitro general, señor Ithel Stewart.

Ayudante, señor Héctor González.

Juez de partida, señor Enri Gevert.

Jueces de llegada, señores Juan Venegas, Luis Lorca, Julio Besoaín R., Ricardo Müller, Roberto Müller.

Cronometradores, señores: Enrique Labra, Jenaro Tórtora, Leonidas Garnham, Julio Killian.

Jueces de salto y lanzamiento, señores: Arturo Langdon, Rolando Salinas y J. Joanhsen.

Anunciador, señor Carlos Gorigoytía.

Jueces de cancha, señores: Exequiel González, José L. Fuenzalida, Luis Tononi y José González.

EL PRECIO DE LAS LOCALIDADES

Con el fin de que pueda concurrir el mayor número de aficionados, la dirigente local ha fijado precios netamente populares: en la mañana y tarde, un peso entrada general.

CICLISMO

C. C. CENTENARIO. — Hoy se verificará la carrera interna al Alto Jahuel.

La partida se dará a las 7.30 A. M. en Santa Rosa esquina de San Joaquín, y se seguirá por el camino Santa Rosa, La Sota, Puente de los Morros hasta el pueblo de Alto Jahuel.

Los infantiles tendrán la meta en el camino de la Sota.

Durante el día se desarrollará un programa deportivo.

CLUB CICLISTA CHILE. — Hoy a las 6 y media A. M., en Santa Rosa esquina de Zanjón de la Aguada, se dará la partida de la carrera interna, que los socios de este club realizarán al pueblo del Alto de Jahuel.

El recorrido de esta carrera se hará sobre la siguiente ruta: camino de Santa Rosa, La Sota, camino Puente de Los Morros, Alto de Jahuel, en cuya localidad la meta estará situada frente al cuartel de Policía.

Entre los socios de este club y los miembros del Club Ciclista "Centenario", que tambiin participarán en la carrera interna a dicho pueblo, tendrá lugar un almuerzo y once campestre que se servirán en una de las quintas de esa localidad.

En la tarde se desarrollará un programa deportivo entre estas dos instituciones amigas, figurando en él, pruebas de atletismo, ciclismo, natación y box.

UNION DEPORTIVA ESPAÑOLA. —Hoy disputarán por segunda vez el trofeo "Nirsa". El recorrido será Santiago-Puente Alto-Santiago, habiéndose fijado como punto de partida San Joaquín esquina de Santa Rosa. Ayer se cerraron las inscripciones, habiéndose inscrito un total de veinte corredores, entre los cuales figura Nebot, Alvarez, Ferrer, Burgos.

Sabemos que todos los competidores están sometidos a un riguroso entrenamiento, pues ya se están aprontando para la apertura de la temporada la cual se inaugurará el 20 del próximo Marzo.

El jurado nombrado para controlar la prueba es el siguiente: Comisario general, señor Vicente Fernández; jueces de partida y llegada, señores: Alfredo Santos, Fidel Ayarza y Aniceto Astorquiza.

Jueces de camino, señores: José Alonso, Ronchera y Santiago Santos.

Jueces de control en Puente Alto, señor: Florencio Abeleida.

Cruz Roja, señor Braulio Abad.

Al jurado y corredores se les encarece estar en el punto de partida a las 6 y media A. M., pues a las 7 en punto se dará la voz de partida.

La fiesta acuática de hoy en la Piscina del Policial

SE DISPUTAN TRES IMPORTANTES CAMPEONATOS DE CHILE. — LA POSTA DE 5 x 50, ENTRE LOS CLUBS DE SANTIAGO, PROMETE RESULTAR INTERESANTE.

Bajo los auspicios de la 5.a Zona de la Asociación de Natación y Water Polo de Chile, se verificará en la mañana de hoy en la Piscina del Estadio Policial una interesante reunión deportiva a base de tres campeonatos nacionales. En efecto, se disputarán los 500 metros estilo libre, los 200 metros de espalda y 100 metros para señoritas.

Esta fiesta no dudamos, será todo un éxito, porque ha sido cuidadosamente atendida hasta en sus menores detalles por sus organizadores.

EL PROGRAMA GENERAL

Para esta reunión se ha fijado el programa siguiente:

Water Polo

9 A. M. — 3.a Quinta Normal v. Sport Francés. Arbitro, señor Carlos Jofré.

9.10 A. M. — 3.a Barcelona v. Jorge Matte, árbitro, señor Carlos Jofré.

9.20 A. M. — Inf. Quinta Normal v. Combinado, árbitro, señor Carlos Jofré.

9.30 A. M. — Posta 5 x 50, Internado Club Santiago.

9.50 A. M. — 25 metros infantiles para niñitas.

10.10 A. M. — 50 metros señoritas no ganadoras 1.o y 2.o puesto.

10.20 A. M. — 50 metros infantiles hombres.

10.30 A. M. — 100 metros espalda, damas, campeonato de Chile.

10.45 A. M. — 200 metros espalda, hombres, campeonato de Chile.

11.00 A. M. — 100 metros libres no ganadores 1.o y 2.o puestos.

11.20 A. M. — 500 metros est. libre, hombres, Campeonato de Chile.

11.30 A. M. — Saltos ornamentales.

11.45 A. M. — 800 metros libres no ganadores, 1.o y 2.o puestos.

12. M. Water Polo. Alemán Natación v. Quinta Normal.

Los inscritos

Campeonatos de Chile. — 500 metros. — Antonio Basissione-Audax Italiano.

Osvaldo Vera-Quinta Normal.

Rafael Zúñiga-Quinta Normal.

200 metros espalda. — Hombres.— Campeonato de Chile. — Eduardo Thomsen-Alemán de Santiago.

Alejandro Jaramillo-Quinta Normal

Germán Schuler-Alemán Santiago.

100 metros damas espalda. —Campeonato de Chile. — Marta Schuler-Alemán Santiago.

Teresa Biggs-Valparaíso.

300 metros est. libre. — Hombres. —Javier Rast-Suizo.

Benjamín Contero-Quinta Normal.

Albino Salcilli-Quinta Normal.

Osvaldo Ruz-Quinta Normal.

Clodomiro Malastrasi-Quinta Normal.

Sergio Ried-Quinta Normal.

Rodríguez-Santiago.

25 metros Infantiles p. Niñitas.

Ruth Schuler-Alemán.

Yolanda Labarca-Q. N.

Blanca Martínez-Q. N.

Flor Araya - Q. N.

Ana Martín, Q. N.

100 metros estilo libre. — Antonio Tolrado-Barcelona.

Eduardo Figueroa-Q. N

Raimundo Batista, id.

Rodrigo Orb-Alemán.

José Ramenzoni-Santiago

50 Metros est. libre. — Infantiles.

Pedro Vergara-Q. N.

Mario Goldsmith, id.

Héctor Ried, id.

Mariano Labarca, id.

Enrique Ferrandiz-Santiago.

Antolín Gómez, id.

Juan Ramírez-Q. N.

50 metros estilo libre. — Damas no ganadoras. — Pina Bosque-C. D. Santiago.

Saltos ornamentales. — Rodrigo Orb.-Alberto Regoro-German Schuler-Francisco Carrasco.

EL JURADO

Se ha designado el siguiente jurado:

Arbitro general, señor W. Godt.

Comisario general, señor Felipe Zúñiga.

Cronometradores, señores: Francisco Barbier, Camilo Ramírez, Rolando Herrera, Luis Davides y Francisco Carrasco.

Juez de partida, H. Fuchs.

Jueces de llegada, Juan Antillo y F. Hellwing.

Arbitro Water Polo, Alemán v. Quinta Normal, señor Hagemann.

Anunciador oficial, señor Miguel Schweitzer.

Cronometradores para los 200 metros al competidor señor Antonio Barissione, en la prueba de 500 metros, señores: Carlos Pflaume, Gmo. Godt y Felipe Zúñiga.

E X C U R S I O N I S M O

EL CUERPO CAUPOLICAN VA A PEÑAFLOR

CUERPO DE EXCURSIONISTAS Y EXPLORADORES CAUPOLICAN. —Este cuerpo llevará a efecto hoy una excursión a Peñaflor, hermoso punto donde se puede pasar un día de descanso.

El trayecto se hará desde la secretaría hasta dicho punto, como igualmente el regreso, en camión, partiendo a las 8 A. M. para estar de regreso en ésta a las 7 P. M.

CENTRO DEPORTIVO "LUIS RAMIREZ SANZ. — La excursión de hoy a San Francisco El Monte. — Con toda actividad se ultiman los preparativos para la excursión familiar que los miembros de este Centro llevarán a efecto hoy a El Monte.

El extraordinario entusiasmo demostrado por los socios, por concurrir con sus familias a gozar del aire campestre, ha superado a las expectativas de sus iniciadores, los que cuentan con la seguridad del éxito.

El Directorio, en su última sesión, nombró a la mesa directiva para hacerse cargo del orden durante la excursión. El punto de reunión es la Estación Central, a las 7 y media A. M.

El campamento del cuerpo Jorge Matte

Ayer salió el primer grupo de excursionistas de este cuerpo al fundo de San Juan de Pirque.

Hoy a las 7 A. M. parte el segundo grupo desde Plaza Italia.

Se ha confeccionado para el día de hoy un programa de natación y juegos deportivos.

Regresarán a las 7 P. M. a esta capital.

L A W N   T E N N I S

ANTEAYER SE INICIO EL CAMPEONATO DE LAWN-TENNIS DE ZAPALLAR

UNA NUMEROSA CONCURRENCIA PRESENCIO EL DESARROLLO DE LAS DIVERSAS CONTIENDAS.—EL Excmo. Sr. MALBRAN, EMBAJADOR ARGENTINO, OFRECE UN PREMIO

(De nuestro enviado especial, por telégrafo)

ZAPALLAR, 26. — En medio de gran entusiasmo se ha dado comienzo al campeonato de tennis.

La casi totalidad de los veraneantes se reunieron el local del Club de Tennis, cuyo recinto presentaba un espléndido golpe de vista al iniciarse las primeras partidas.

Entre los concurrentes se notaba la presencia del Embajador argentino, Excmo señor Manuel Malbrán, quien ante la favorable impresión que le causó la reunión inaugural del campeonato, ofreció un hermoso trofeo para que sea disputado en la competencia de dobles mixtos, competencia ésta que ha proporcionado encuentros de sumo interés, sobresaliendo el encuentro entre las parejas señorita Catalina Hobbins y señor Carlos Ossandón contra la señorita Teresa Ossandón y señor Pearson. La victoria favoreció a la pareja Hobbins-Ossandón, que se impuso en gran estilo sobre sus adversarios pro 6—2, 6—3.

En la Copa Harris para señoritas se impuso la señorita Elena Jenschke sobre la señorita Catalina Hobbins, por el score siguiente: 8—10, 6—2 y 6—3. Este encuentro fué reñido y al finalizar ambas competidoras fueron cariñosamente aplaudidas.

En la competencia por la Copa Ossandón, el ex-campeón de Chile, señor Luis Harnecker, triunfó sobre el señor Carlos Ossandón, por 6—2 y 8—6 y Pearson se impuso sobre Pablo Ossandón por 8—6, [illegible] y 6—2. Este último fué uno de los encuentros más emocionantes. Ambos jugadores pusieron en acción todos sus recursos. Pablo Ossandón, a pesar de su poca edad, se defendió magistralmente contra la variedad de tiros de su adversario.

Los señores Luis Ruiz, Carlos Wettstein y otros también sostuvieron partidos muy reñidos.—El Enviado Especial.

UNION CICLISTA DE CHILE

El Consejo de la dirigente máxima del ciclismo se reunió en sesión extraordinaria a fin de resolver sobre los presupuestos presentados para la nivelación de los terrenos en que construirá su velódromo y que, como hemos dicho, están ubicados en los Campos de Sports de Ñuñoa.

Hubo tres propuestas y se aceptó la presentatda por don Pedro N. Vidal, por la suma alzada de $ 6,340, debiendo empezar sus trabajos el Lunes próximo y constituir la garantía que expresan las condiciones del contrato.

En seguida se deliberó con bastante detenimiento sobre los demás trabajos que deberán efectuarse y se acordó pedir propuestas públicas para las construcciones de las fundaciones en que descansarán las murallas que sostendrán los virajes.

Bases y antecedentes pueden solicitar los interesados en la secretaría de la Unión Ciclista de Chile, Bandera N.o 875, oficina N.o 35, tercer piso, todos los días de 6.30 a 8 P. M.

También se acordó invitar a las provincias a una prueba por caminos, que se efectuaría el próximo 21 de Marzo, después de la cual se procedería a una fiesta en los Campos de Sports con motivo de la colocación de la primmera piedra de los cimientos del Velódromo Nacional.

Las diversas comisiones nombradas deberán dar cuenta en la sesión de Consejo del Jueves próximo, fecha en que se abrirán las propuestas solicitadas.

Hicieron soñar a la señora en un negocio fabuloso y le estafaron $ 1,500.00

EL CUENTO DEL TIO NO HA MUERTO: AYER FUE CONTADO CON TODO EXITO POR DOS AUDACES TIMADORES

Es inexacto lo que aseguran muchos entendidos en cuestiones criminlase que el vulgar "cuento del tío" ha pasado de moda, dejando su lugar a la estafa premeditada o al asalto a mano armado.

Es cierto, que para realizar una operación de esa naturaleza se necesitan condiciones especiales.

Una profunda psicología de la gente de la clase media, una frescura inaudita y una presencia de ánimo a toda prueba, son requisitos esenciales para poder contar con buen éxito el usado método del cuento del tío.

UN JIRO DESGRACIADO

El Juzgado del Crimen de Turno conoce en las presentes circunstancias de un denuncio que llegó de la 10.a comisaría. El parte dice que una señora fué víctima de un robo de mil quinientos pesos.

Nosotros tuvimos conocimiento de este hecho e inmediatamente tratamos de indagar la forma cómo ocurrió la cosa.

No nos fué difícil ponernos en contacto con algunas personas que conocen detalles del negocio.

Desgraciadamente, la señora Teresa Pérez de Saavedra, cuenta con sus ahorritos.

Desde hace tiempo llevaba a la Caja del barrio Independencia, todo el dinero que llega a sus manos.

No le gusta jirar; pero anteayer se vió en la imprescindible necesidad de hacerlo. Había que comprar algunas cosas y pagar las cuentas del mes.

Se dirigió tranquilamente a la Caja de Ahorros, y retiró mil quinientos pesos, en flamantes billetes de cien y de cincuenta. Después se dispuso a regresar a su casa habitación.

Nada la hacía presentir que el jiro que acababa de hacer, era desgraciado.

UNA BUENA ESPECTATIVA . . .

La señora Teresa esperaba tranquilamente una góndola en la esquina de Independencia con O'Higgins. De pronto se acerca a ella un señor modestamente vestido y le hace algunas preguntas que fueron contestadas con la amabilidad característica de la señora Pérez.

Luego la conversación giró sobre asuntos de actualidad. No faltó por cierto un comentario acerca de la situación política. Por este camino el desconocido llevó a la señora Teresa al aspecto económico de la situación.

Ella se interesó desde el primer momento por este asunto.

UNA CONFIDENCIA

El sujeto que se había acercado a la señora Teresa, y que no ignoraba por cierto el jiro de los mil quinientos pesos, le pidió que le escuchara un secreto. Se trataba de muchos miles de pesos que había encontrado en la calle.

Junto con decir tal cosa, le mostró un paquete abierto en una de sus partes. Fácilmente se veía un billete de cinco pesos. Era un hallazgo colosal se dijo para su interior la señora Teresa.

Y el desconocido, comprendiendo que ya era víctima de su audacia la señora, le ofreció hacerla partícipe de la fortuna que tenía entre sus manos.

VAMOS A UN SITIO MAS SOLITARIO. . .

El reparto del dinero no podía hacerse en un sitio tan concurrido, había que trasladarse a un lugar solitario.

Bastó una insinuación para que la señora Teresa accediera a lo solicitado. Pocos momentos mas tarde, se encontraban los dos conversando sobre la materia que les interesaba.

Como que una obra providencial lo hiciera llegar hasta allí aparece otro señor, amigo del que estaba con la señora Teresa. Pregunta qué están haciendo, y el audaz timador le dice que se trata de un hallazgo de dinero que se pueden repartir entre los tres.

SE HACE EL REPARTO, PERO...

Ya la conversación tocaba a su fin. Todos estaban de acuerdo en la forma cómo se iba a repartir el dinero del paquete misterioso. Ahora había que proceder a la operación.

El primer desconocido con que se encontró la señora Teresa, empezó por decirle, si ésta tenía algo de plata, por si la policía o el dueño del dinero perdido, llegaban en busca del rescate.

Aún más, se le dijo a la señora que en caso de un momento apurado podrían decir que ellos no sabían nada de dinero perdido, sino que tenían un capital para determinado negocio.

La señora Pérez cayó en el garlito y con toda la ingenuidad entregó su cartera. No hizo más que ponerla en manos de los desconocidos y perder para siempre los fondos que con tan malas ganas había retirado de la Caja de Ahorros.

Como hojas que se lleva el viento desaparecieron los mil quinientos pesos.

Sólo quedó como recuerdo de tan odiosa aventura un paquete de "Naciones" viejas y un único y auténtico billete de cinco pesos.

Seguros de consideración comprometió le incendio de la madrugada de ayer

SEIS NEGOCIOS FUERON CONSUMIDOS POR EL FUEGO Y OTROS SUFRIERON PERJUICIOS

"La Nación" de ayer alcanzó a informar suscintamente acerca del incendio ocurrido en la calle de San Diego esquina de Eyzaguirre.

Como se adelantó, el fuego apareció en la Casa de Liquidaciones y Tienda de trapos del señor Celerino Fernández, en circunstancias que este señor se hallaba en el interior del negocio.

En cortos instantes, no obstante la acción de los bomberos, el fuego consumió totalmente este negocio y se propagó a los vecinos que son: una paquetería, signada con el N.º 612, del señor Daniel Jorge; otra con el 620, del señor Diógenes Ricardo Robles; otra con el 632, del señor Litré Pacú Mefis; la casa de modas N.º 636, del señor Pedro Valle, y el departamento N.º 628, desocupado. Estos negocios y el departamento mencionado fueron también destruídos totalmente por el siniestro.

LOS SEGUROS COMPROMETIDOS

Según las informaciones obtenidas por la policía, se ha podido establecer que hay comprometidos los siguientes seguros: $ 100,000 del señor Celerino Fernández en varias compañías; $ 40,400, del señor Daniel Jorge; $ 15,000, del señor Diógenes Ricardo Robles. Además, están asegurados los señores Pacú y Valle, pero se ignora el monto.

Las propiedades destruídas, que pertenecen a los señores Alberto Andrade e Isidoro Osorio, están también, pero aun no se ha podido establecer en qué cantidades.

ALGUNAS MEDIDAS DE LA POLICIA

Poco después de estallar el incendio, las 3.05 de la madrugada, la policía procedió a recoger los libros de contabilidad de los negocios mencionados y detuvo al dueño de la casa de Liquidaciones, que fué por donde se inició el fuego.

EL JUZGADO DE TURNO CONOCE DE ESTE INCENDIO

En la mañana de ayer, juntamente con el parte policial correspondiente se puso a disposición del Juzgado, al detenido señor Fernández y los libros de contabilidad que fueron salvados.

El Juez, señor Darrigrandi, tomó una detenida declaración al detenido, que en el mismo carácter ingresó a la Cárcel y además ordenó diversas diligencias a fin de establecer cuál fué el verdadero origen del fuego.

Dispuso asimismo una revisión de la contabilidad de la Casa Liquidadora.

Lobos se ha hecho fuerte con los mil

Don Pedro Torreblanca Donoso, comerciante de San José de Maipo, ha denunciado a la justicia que el día 8 del actual, hallándose de paso allí, pidió a un amigo de apellido Lobos, que le trajera a Santiago la suma de mil pesos y cancelara con ela una cuenta que tenía pendiente en la Fábrica de Calzado del señor Juan Etchepare.

Como transcurriera el tiempo y la fábrica le informara que aun está la cuenta pendiente, el señor Torreblanca se trasladó a esta capital, y después de encontrar a su buen amigo le pidió la devolución del dinero, pero éste se ha negado a hacerlo.

Ante tal emergencia, este comerciante recurrió a la policía, y ésta ha dado cuenta a la justicia para que se establezca lo que haya de efectivo en este asunto.

VIDA OBRERA

HOY CELEBRA SU 35.o ANIVERSARIO LA SOCIEDAD GREMIO DE ABASTO

Hoy conmemora su 35.o aniversario esta colectividad del gremio de abastos de esta capital. A las 4 P. M., se llevará a efecto una sesión solemne, donde se procederá a la transmisión del mando al nuevo Directorio y, luego después, se trasladarán a la quinta del Club Social de Lo Cisterna, donde se ha preparado una comida campestre, a la chilena, para festejar a los invitados y socios asistentes.

Entre los invitados figura el señor Ministro del Interior, el Ministro de Hacienda, el Intendente Municipal de Santiago y el de la Comuna de San Miguel, Administrador del Matadero y otras personalidades.

Los socios que aún no hayan reclamado las tarjetas de invitación, deben hacerlo hoy, en el Matadero, y reclamarlas de los directores: Pedro Donoso, Víctor Ibarra, Elías Basualto, David Amaro, Luis A. Bustos, Ruperto Santis, Pedro Vergara, Alfonso Orellana, Aníbal Campos, Teodoro Belenguer e Hildebrando Lagos.

HOY SE INAUGURA LA BIBLIOTECA GERMEN»

DE LA FEDERACION DE EMPLEADOS A CONTRATA DE LOS FERROCARRILES DEL ESTADO

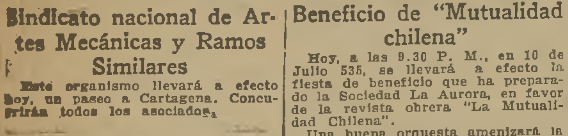
Hoy, a las 4 P. M., se llevará a efecto, en Delicias 3349, la inauguración oficial de la biblioteca "Germen" de la Federación de Empleados a contrata de los Ferrocarriles del Estado.

A este acto han sido invitadas distinguidas personas que han contribuido con libros y folletos para la biblioteca.

La comisión compuesta por el presidente, señor Francisco Lira, el vice señor Enrique Munday y los señores secretarios, ha trabajado con entusiasmo por hacer de este acto un exponente de cultura.

Después del acto cultural se servirá un lunch a los asistentes, el que ha sido costeado particularmente por el directorio.

Antes de la inauguración, a las 2 P. M., habrá una asamblea general.



Sindicato nacional de Artes Mecánicas y Ramos Similares

Este organismo llevará a efecto hoy, un paseo a Cartagena. Concurrirán todos los asociados.

Beneficio de "Mutualidad chilena"

Hoy, a las 9.30 P. M., en 10 de Julio 535, se llevará a efecto la fiesta de beneficio que ha preparado la Sociedad La Aurora, en favor de la revista obrera "La Mutualidad Chilena".

Una buena orquesta amenizará la reunión y varias comisiones atenderán a los asistentes. Las entradas valen $ 1.20 para caballeros, con derecho a llevar señoritas.

No habrá debates que perturben el orden público en la Asociación Central de Autobús

DECLARACIONES QUE HACE AL RESPECTO EL PRESIDENTE ACCIDENTAL DE LA INSTITUCION

Los presidentes de las distintas líneas dependientes de la Asociación Central de Empresarios de Autobus han recibido la siguiente circular del presidente accidental de esa institución, señor Víctor Ferreira Medina:

"Santiago, 26 de Febrero de 1927.— Señor presidente de línea: Con motivo de haberse ausentado de la capital el señor presidente don Guillermo Villanueva, he asumido la dirección de esta Asociación en mi carácter de primer vicepresidente.

Cábeme la honra de dirigirme a Ud. con el objeto de manifestarle el sentir del infrascrito en los momentos actuales.

No escapará a su claro criterio que nuestra Asociación es una entidad comercial destinada al mejoramiento de los servicios de locomoción de la ciudad, puesto que en ellos mantenemos nuestros pequeños capitales; en consecuencia, no permitiré que en los debates que se susciten, se trate de asuntos ajenos a los fines que persigue la institución, dentro del orden y el respeto a que recíprocamente estamos obligados mantener en todo momento.

La Asociación ha tenido que lamentar la detención de algunos compañeros y estimo que, una vez que las autoridades se penetren de que dentro de nuestras actividades no patrocinamos, ni mucho menos amparamos ningún acto subversivo, no dudamos que nuestros compañeros saldrán muy pronto en libertad.

Recomiendo que, dentro de la línea que Ud. tan dignamente preside, los señores empresarios y el personal subalterno, se concreten al trabajo y al mejor servicio en beneficio del público que nos favorece.

En virtud de este sentir, he resuelto declarar en receso la Asociación hasta el 16 de Marzo próximo, fecha en que principiará nuevamente sus actividades, y vuelvo a repetir: no permitiré por ningún motivo que en lo sucesivo se planteen debates que, pudiera creerse, perturban el orden público.

Sin otro particular, me suscribo de Ud., Atto. y S. S.—(Firmados: Víctor Ferreira Medina, presidente. — Salvador León, secretario."

REUNIONES SOCIALES

HOY

Conjunto Artístico Primavera.—A las 3 P. M. en la Uech, a ensayo general.

A las 8.30 P. M. se presentará la obra "Las diez de última", en Bandera 542.

Centro C. Colón de la U. N.—Reunión de Directorio en Coquimbo 585.

Unión Industrial del Cuero y Anexos.—A las 9 A. M. reunión de delegados y directorios de personales en Nataniel 1057.

Unión Sindical de Obreros de Molinos.—A las 10 A. M., junta general para elegir Directorio, en Castro 359.

Sociedad Defensores de Chile en 1879.—Junta general a las 4 P. M., en Juárez N.o 777.

Sociedad Pintores Miguel Angel.—A las 10 A. M., junta general ordinaria. A las 9 A. M. se reunirá la comisión de fiestas.

Sociedad Santiago de Zapateros, Curtidores y Similares.—Reunión de la comisión de fiestas y propaganda, a las 10 A. M., en San Pablo 1636, altos.

Sociedad Unión Dueños de Talleres de Calzado.—Junta hoy, a las 10.30 A. M., en Castro 589.

Federación Sindical de Electricistas de Chile.—Sección Santiago.—A las 9 P. M., asamblea general de las distintas casas instaladoras de la capital.

Próximamente se llevará a efecto la asamblea de cooperativistas.

Sociedad Unión de Talabarteros.—Junta general, a las 8 A. M.

MAÑANA

Cuadro Artístico Nueva Aurora.—Mañana reunión a las 8 P. M. en Nataniel 1057.

Conjunto Sofía Concha.—Mañana, sesión general, a las 8.30 P. M.

Sociedad de Artesanos La Unión.—Reunión el Martes próximo, a las 9 P. M., junta general extraordinaria.

Los suplementeros Artistas de Valparaíso actuarán hoy en la capital

LO HARAN EN LA VELADA QUE LA UNION DE LOS TIPOGRAFOS OFRECERA A LA UNION DE OBREROS DE DIARIOS

Esta última institución cumplió ayer cuatro años de vida. Esta oportunidad ha sido aprovechada por la Unión de los Tipógrafos para demostrar a la entidad hermana la comunidad de afecto y de intereses que la inspiran. Con este fin le ofrecerá hoy, a las 6.30 P. M., un baile en su local social.

En la reunión habrá también algunos números de variedades a cargo del Conjunto Artístico de Suplementeros de Valparaíso, que ha querido contribuir al brillo de la fiesta tipográfica. Dirige este conjunto el señor Jesús Miño y figuran entre sus componentes la tonadillera Carlita Véliz (La Canillita), de diez años, quien cantará el tango "Ladrillo" y "El delantal de mi china"; el joven Oscar Figueroa, zapateador entusiasta, y el director del cuadro declamará el soneto "La guitarra", y "El sembrador".



Señor Pedro Munizaga, presidente de la sección recreativa

El conjunto citado quiere darse a conocer con la presentación de hoy, pues se encuentra en esta capital en jira de propaganda y según sea la acogida seguirá al Sur.

Los socios que actúan en los diferentes cargos deben encontrarse a la hora que se les ha fijado en sus puestos.

—Esta noche, a las 9, se dará comienzo a la velada nocturna, la cual durará hasta las 12 de la noche.

FIESTAS SOCIALES

Círculo Social Magallanes Moure.—Matucana 569.—Hoy, de 10 a 12 A. M., clase instructiva para los socios, y baile de 3.30 a 12 P. M.

Teatro de los Panificadores.—Hoy, a las 9 P. M., en Castro 359, velada literario-musical a beneficio de los fondos para la construcción del teatro.

Unión Sindical de Confiteros, Pasteleros y Anexos de Chile.—Hoy velada familiar en el local de la Uech, Bandera 542. Terminará con un lucido baile.

El Sandow's Magazine llevará a efecto mañana un baile familiar a beneficio de sus fondos sociales.

Centro Artístico Estudio y Progreso. — A las 5 P. M., baile familiar y a las 9 P. M., baile social, en Andes 2245.

LOS DUEÑOS DE GONDOLAS DE VALPARAISO INGRESAN A LA INSTITUCION CENTRAL

A mediados de la semana pasada se trasladó a Valparaíso el presidente de la Asociación Central de Autobus de Cambio de esta capital, don Antonio Ferreira Medina, y procedió a iniciar gestiones tendientes a obtener la unión de la Asociación que preside con la Asociación de Propietarios de Góndolas de ese puerto.

Las gestiones iniciadas por el señor Ferreira Medina tuvieron éxito entre los dirigentes de los autobus de Valparaíso. En junta general extraordinaria celebrada el 21 del presente por la Asociación de Propietarios de Góndolas de esa ciudad, se acordó por unanimidad ingresar a la Asociación Central de Autobus de Cambio de esta capital, institución que recientemente ha obtenido del Supremo Gobierno la personalidad jurídica.

Los delegados que tendrán la representación de la Asociación porteña en la Central de ésta serán los señores: Ferreira Medina, César Opisso y Antonio [illegible], presidente y secretario de la institución de Valparaíso estos últimos.

EL PASEO A CARTAGENA DE LA ARTESANOS

Hoy se llevará a efecto el paseo a Cartagena, que desde hace días viene organizando la Comisión de Excursiones y Deportes de la Artesanos La Unión. Habrá carros reservados que partirán desde la Estación Alameda, agregados al 2.o tren excursionista, a las 7 A. M., para regresar a las 8 P. M.

Dado el número de tarjetas colocadas entre los socios de la Artesanos, se cree que esta fiesta tendrá un buen éxito.

Los socios podrán concurrir con sus familias.

Especialmente invitados están los benefactores de la comisión y los miembros honorarios.

AVISOS POR PALABRAS, CLASIFICADOS EN SECCIONES. VALOR DE LA PALABRA: 15 CENTAVOS

AVISOS ECONOMICOS

¿BUSCA Ud. UNA OFICINA, LOCAL O GARAGE? LEA LOS AVISOS DE LA SECC. 33.

2.—Arboles y plantas. (Coompra-venta)

VENDO PLANTAS, CATEDRAL 2376. 27—F.

PAPAS DE JACINTO, TULIPAS, Narcisos, Ranúnculos, Cladiolas, plantas, farrones para pintar, semillas, flores, hortalizas, Rafia, Salitre, ofrece Semillería Valenzuela. Mercado Central, interior.

3.—Automóviles, afines y accesorios. (Compraventa y composturas)

PANALES DE RADIADORES PARA todas marcas autos, góndolas, etc., marca MacKinnon Dash. El mejor fabricado en Estados Unidos. — Agentes únicos: Fassier y Cía.— Composturas radiadores. Precios bajos. Sotomayor 5—A.

TURISMO FORD MODELO 1925, bien equipado, vendo de ocasión. Loreto 495.

CHASIS REPUBLIC VENDO REGalado. Chiloé 1121. M-5

$ 350 REGALO RICO MOTO, LA mejor marca. Alameda 3740. Portal Edwards. F-28

TORNERIA, MUEBlería, Tonelería. Especialidad jardineras y tinas de lujo. Muebles y lámparas coloniales. — Precios incompetibles. Delicias 2439.

GONDOLA BARATISIMA TRABAjando Carmen Lira. San Isidro N.o 1490. Mar—1.o

COMPRAMOS CAMION DOS Y MEdia a tres toneladas, perfecto estado. Santa Isabel 098. 2—Mar.

AUTO AMERICANO TURISMO compro en perfectas condiciones, sin intermediarios. Prefiero Hudson o Essex. Dirigirse casilla 8173.

CARROCERIA GONDOLA, VENDO Independencia 618. 27-F

NEUMATICOS VIEJOS, COMPRO pago buenos precios. La Mundial, Chacabuco 16. 27—F.

LOS CAMIONES MAS ECONOMICOS DEL MUNDO PARA CARGA Y PASAJEROS
PRECIOS DESDE $ 8.900
...ESA & CIA. LTDA. DELICIAS 950

EL POSEER UN AUTOMOVIL NO es un problema; desde dos mil pesos puede adquirir un buen automóvil de turismo donde Escobar y Ebell, Delicias 1751. 8—Mar.

VISITARNOS NO CUESTA NADA y le permitirá imponerse de las increíbles ventajas que en automóviles ofrecemos; hay entre otras marcas Cadillac, Hudson, Buick, Dodge, Ford, etc. Escobar y Ebell, Delicias 1751. 8—Mar.

CARROCERIA BUEN ESTADO Vendo, góndola 5225. Matadero. 28F

VENDO AUTOMOVIL SIETE asientos perfecto estado, ocasión. Victoria 722.

CARROCERIA ABIERTA, PARA CAmión Ford, compro. Morandé 620.

CARROCERIA SANTIAGO
CONSTRUYE CARROCERIAS PARA GONDOLAS Y CAMIONES FORD. PRECIOS ECONOMICOS
CRUZ 1281

VENDO MOTO [illegible] Irarrázabal 2661. 3—M.

GONDOLA FORD CON RECORRIdo poco uso, regalo en 8,000. Delicias 2438. M-7.

COMPRO MOTOCICLETA. OFERtas indicando marca potencia.—H. D., casilla 34 V. alparaíso. 28-F

VENDO FORD EN MUY BUEN EStado, precio 2,000. San Pablo 1787.

FORD SPORT EN BUENAS CONdiciones, compro. Catedral 2832.

CAMION SCHNAIDER FLAMANte, seis toneladas, regalo $ 20,000. Copérnico Fortín y Cía. Morandé 846. F-27

STUDEBAKER DE SEIS CILINdros, siete asientos, flamante, vendo seis mil pesos. Matucana 841.

OCASION: PARACHOQUE, AMORtiguadores y dos gatas vendo. Avenida La Paz 15. 27—F.

VENDO GONDOLA FORD, BUEN estado. Cotapos 1178. 28-F.

GONDOLA REPUBLIC PERFECTO estado dos excelentes recorridos funcionando véndese. Santo Domingo 3463-B. 28—F.

MOTOCICLETA "INDIAN SCOUT" moderna, con equipo eléctrico, vendo ocasión. San Diego 1531.

RUEDAS MADERA REPUBLIC DElanteras con mazas y piezas freno cardán vendo Santo Domingo 1469 B. 28-F

VENDO GONDOLA FORD CASI Nueva recorrido Palma, gran ocasión, Cruz 1281 esquina Independencia. 1.o—M.

AUTOMOVILES, ANTICIPA DINEro sobre consignaciones, permutas propiedades. San Antonio 816. Mar—3

4.—Animales (Compra y venta)

GATITOS BLANCOS ANGORA vendo. Vicuña Mackenna 658. 28—F.

SE VENDEN GATITOS PERSAS, muy lindos. Maruri 659.

SE COMPRA UN PERRO POLIcial, grande. Maruri 639.

GATITA PLOMA CON CRIA VENdo. San Pablo 1546.

PERRO NUEVO, RAZA GRANDE, compro. Cueto 1062. F-28

5.—Alhajas. joyas, monedas, etc. (Compra, venta y composturas)

ALO... UNICAMENTE LA ROYAL podrá prestarle por sus joyas su íntegro valor; no pierde tiempo y llévelas allá.

JOYERIA LA ROYAL ESTADO 58

PRESTAMOS SOBRE JOYAS DE valor, brillantes, plaquées, pianos, victrolas, etc. Tasación alta. Casa muy seria y reservada. El Aguila. San Diego 460

Compramos brillantes grandes.

LA IDEAL, SAN ANTONIO 8. — Compra plata, oro, brillantes, diamantes. 27—F.

7.—Aves, pájaros, huevos y útiles para la cria (Compra y venta)

VENDO AVES Y PLANTAS. Cochrane 116. 27-F

VENDO 40 GALLINAS NUEVAS, sanas, poniendo. Madrid 1868.

150 POLLAS, 50 GALLINAS, 4 GAllos. Rhode, Catalanas, Leghorns, seleccionadas vendo. Ramón Díaz número 1930, entrando por Irarrázaval.

VENDO GALLINAS LEGHORN, Rhode y varias. Inglaterra 1081.

8.—Avisos varios.

SE DAN CLASES DE GUITARRA a domicilio. Copiapó 1142.

OCASION, ENCONTRANDOME ENfermo ofrézcome enseñar a preparar chichas, chacolíes, vinos añejos y licores en general, en sus casas, sin aparatos ni maquinarias y conforme a la Ley. — Julio, Baquedano 881.

SE PIDEN PROPUESTAS PARA la instalación de un Club con personalidad jurídica. Bases y antecedentes, Morandé 244. Asociación Central Autobús de cambio. 1—Mar.

GUITARRISTA ESTHER MARTInez, regresó, atenderá a sus alumnas desde esta fecha. Egaña 640, entre San Isidro y Carmen. 28-F

9.- Contadores.

CONTADOR L. BALTRA, TITULAdo, con quince años práctica a cargo contaduría fuerte casa mayorista y de otras empresas comerciales y agrícolas, ofrécese para revisiones, organización o manejo libros. Oficina Santo Domingo 1469 B. 28-F

CONTADOR
Con buenos certificados, ofrécese para industria o comercio. Dirigirse por carta, a
C. E. H. LA CALERA

10.—Casas, chalets, quintas, departamentos y piezas con muebles. (Ofrecidas y buscadas)

HABITACIONES AMOBLADAS SE ofrecen. Puente 562. 28—F

SE ARRIENDA PIEZA AMOBLADA a caballero solo. Carmen 58, Casa 18. 27—F.

ARRIENDO PIEZA AMOBLADA. — Merced 629. 27-F

ARRIENDANSE CONFORTABLES piezas amobladas, baño; caballeros solos. Cerro 81. 27-F

ARRIENDO LINDAS PIEZAS balcón amoblado. Santa Rosa 26.

DEPARTAMENTO TRES PIEZAS con baño, se arrienda a persona que compre los muebles e instalación. Bandera 537, departamento 7, de 2 a 5. F-28

JOVEN DESEA PIEZA AMOBLAda, a la calle sin pensión, central, indicar precio casilla 2316.

$ 70 ARRIENDO PIEZA AMUEblada. Serrano 838.

PIEZA AMOBLADA MATRIMONIO sólo, arriéndase. Alameda 273.

ARRIENDASE PIEZA AMOBLADA caballero formal, casa francesa. Santa Rosa 279. 28—F.

ARRIENDASE PIEZA AMOBLADA con baño y desayuno a caballero extranjero. Riquelme 446. M—28

ARRIENDO PIEZA AMOBLADA, puerta independiente. Bellavista 143.

FAMILIA HONORABLE ARRIENDA magnífico departamento, dos piezas, amoblado, baño anexo. Rosas 1390.

ALONSO OVALLE 1344, CENTRALísimo, arriéndase cómodas piezas amobladas con pensión. M-3

11.—Casas, chalets, quintas, departamentos y piezas sin muebles.. (Ofrecidas y buscadas)

CASAS, CHALETS, QUINTAS

LIRA 107 ARRIENDASE $ 600. — Llaves, Lira 76. 28—F.

ARRIENDANSE CASAS NUEVAS toda comodidad. 300 pesos. Aldunate 834. 27—F.

ARRIENDO CASA ALTOS. MAIPU 469, verla 1 a 4 P. M. 28—F.

100 PESOS ARRIENDASE CASITA tres piezas. Aldunate 1051. 28—F.

VENDO O ARRIENDO CASA-QUINta con espléndida casa. Esquiel Fernández 115. 27—F.

240 PESOS ARRIENDASE CASA 6 piezas, dos servicios. G. Reyes 333. 28—F.

CASA ALTOS, SIETE PIEZAS arriendo. Sazié 2048. 27—F.

$ 140, CASAS CUATRO PIEZAS Y patio. Colón esquina Escanilla. 28—F.

$ 170 ALTOS CINCO PIEZAS, HALL y dependencias. Pariña 424.

ARRIENDO ALTOS. CHILOE 1806.

$ 250 ARRIENDO ALTOS RECIEN refaccionados. 7 habitaciones, dependencias. Herrera 234. 28—F.

$ 260 ARRIENDO ESPLENDIDA CAsa, seis piezas, hall, servicio. Maestranza 1745. 27—F.

CASA FLAMANTE, BUENOS AIRES 477. 28—F.

250 PESOS, ARRIENDO ESPLENdida casa en Subercaseaux. Tratar: San Diego 1825. 27-F

BUENA CASA IRARRAZAVAL próxima Vicuña Mackenna arriendo pieza con pensión. A. Prolowari, Correo 5. 27-F

ARRIENDO COMODA CASA, OCHO piezas, papeles, pintura, recién colocados. Recoleta 1149. 28-F

DELICIAS ESQUINA MAESTRANza, arriendo [illegible] F-27

ARRIENDO CASA 4 PIEZAS, ALtos, hall, cocina, camión en la puerta, sin niños. Nataniel 1348. F-28

$ 240 ARRIENDASE COMODOS, aseadísimos altos. Madrid 1320.

$ 150 ARRIENDO CASITA. SAN Isidro 171. F-27

$ 255, 235, 215 ARRIENDO CASAS. Maestranza 32. F-28

SE ARRIENDA BONITA CASA, todo servicio. Gálvez 1815. F-27

ARRIENDO CASA RECIEN TERminada, prefiero extranjeros. Avenida Portales 3149. F-27

$ 350 ARRIENDO CASA COMODA, altos diez departamentos, galería amplia. Av. San Eugenio 130. Tratar 120 (costado Estación Ñuñoa). F-28

EN ARRIENDO, CASITAS REFACcionadas a $ 140. Chacabuco 85.

$ 300 ARRIENDO COMODA CASA en altos, muy central. Recoleta 284.

CHALET LUJOSO, RECIEN TERminado se arrienda. Seminario esquina de Rancagua. Garage, jardines. F-27

140 ARRIENDASE CASA ASEADA. Carmen 137. 28—F.

$ 450 ARRIENDO EXTENSA Y BOnita casa recién refaccionada, con bastante terreno en Delicias 3768. Tratar, Delicias 3786. 28—F.

180 ARRIENDO CASITA CINCO piezas, luz eléctrica. San Pablo 2880. 27—F.

200—160 CASAS INTERIORES SE arrienda. Grajales 2524. 27—F.

$ 900 ARRIENDO CASA MANUEL Montt 1466. Providencia. 28—F.

$ 220 200, 160, ARRIENDANSE casitas. Prat 573. 27-F.

$ 220, 230, ARRIENDASE CASITAS Merced 380. 27-F.

$ 250 ARRIENDO COMODA CASA nueva, 6 piezas con luz. Washington 1274. 28-F

$ 230 $ 260, ALQUILO BONITAS casas lado Quinta Normal. Tratar: Matucana 66 A. 27-F

ALQUILO GRAN CASA ALTOS, con toda comodidad. San Francisco 1106

ARRIENDASE CASITA - QUINTA adecuada cualquier industria, carros puerta. Castro 777.

$ 130 ARRIENDASE CASA CUAtro dormitorios. Libertad 768. 28—F.

ARRIENDASE CASAS RECIEN construidas, desde 320 pesos, barrio Av. Matta. Tratar: Bandera 595.

CASAS CENTRALES, CON 15 PIEzas, arriéndase. Tratar: Bandera N.o 195.

ARRIENDO CASA BAJOS, PARRON Cueto 666. Tratar: Sotomayor 607.

$ 500 ESPLENDIDA CASA, HALL, 9 piezas. Huérfanos 2426. Llaves: N.o 2428. Verla de 2 a 5. Seminario N.o 615. F—28

ARRIENDO CASA -QUINTA AVEnida Chile 783. Tratar: Compañía N.o 1065, Oficina 10.

ARRIENDO CASA EN ALTOS DE 10 piezas grandes todas a la calle. San Diego 1202. Mar—1.o

ARRIENDASE CASA CHICA. RANcagua 238.

$ 850, COPIAPO, ESPLENDIDA CAsa nueva, flamante, toda comodidad. Entrega inmediata.—Adriasola y Cía., Morandé 235.

$ 480, BULNES, INMEDIATA CAtedral regia casa, cómoda, flamante. — Adriasola y Cía.

$ 380 ESPLENDIDOS ALTOS, seis piezas, hall, galería. Cochrane 499. 28—F.

ARRIENDO CASA DE UNA Y DOS piezas, Franklin 1492, Independencia 1859. Camilo Henríquez 620. 28—F.

$ 230 CASA FLAMANTE ARRIENdo 4 piezas habitación, hall, dos toilettes, patio, dependencias, en Andrés Bello casi esquina de Recoleta. Tratar, Andrés Bello 563. 28—F

CASA ALTOS BIEN VENTILADA, gas, electricidad, arrien-

180, 200 CHACABUCO 931, HERRERA 914, casitas nuevas, cuatro piezas, electricidad. Tratar: Casita 11, Interior. M-1.o

$ 220 ARRIENDO CASA, 4 GRANdes piezas. Maturana 881. F-28

200 ARRIENDASE SOTOMAYOR. Tratar: San Pablo 2735, casa 3. M-1.o

ARRIENDO CASA, CONSTRUCCION nueva, seis piezas, servicio. Recién pintada, Ñuble esquina San Diego. Tratar: Ñuble 1140. F-28

CASA SE ARRIENDA, MITAD DE precio, contrata. Loreto, Pasaje Ibáñez 409. 28-F

$ 225 ARRIENDO CASA ALDUNAte, seis piezas, gran sitio. Pedro Lagos 1481. 28-F

$ 280 ARRIENDO CASA QUINTA Vicuña Mackenna 1517. 28-F

$ 800 CALLE HUERFANOS, CINCO cuadras de Plaza de Armas, se arrienda elegante casa de dos pisos, toda comodidad, dos salones, escritorio, 2 halls, comedor, seis dormitorios, dos toilettes, servidumbre y garage. — Federico A. Reyes. — Huérfanos 1433

$ 550 ARRIENDASE ALTOS FLAmantes, Blanco Encalada frente Escuela Militar. Tratar: San Ignacio 509. 28-F

$ 320 ARRIENDO CASA MODERNA Egaña 558. Tratar, Carmen 115, de 2 a 5.

ARRIENDO CASA ELEUTERIO Ramírez 843.

$ 200 ARRIENDASE CASA NUEva. Avenida Pedro Montt, Penitenciaría 1725.

$ 135 CASITA SALUBRE; VERLA Colón 1437. Tratar, Maruri 814. 28—F.

$ 320 ARRIENDASE ESPLENDIDA casa altos, moderna. San Pablo 2244. 1—Mar.

$ 120, $ 85, $ 75 CASAS ASEADAS, calle Borja esquina Chorrillos. Bandera 156. 28—F.

ARRIENDO CASA RECIEN TERminada, nueve habitaciones, en Santa Rosa y Placer. 28—F.

CASITA ARRIENDO, DOS, TRES cuatro piezas, $ 120—160. Colón 1538—2097. Barnachea 480. 28—F.

$ 250 COMODA CASA QUINTA. — Tratar, Recoleta 888.

150 REGIA ESQUINA, FERMIN Vivaceta y San Diego. Llaves: Bezanilla 1451, de 1 a 2. F-28

ARRIENDASE CASA COMODA Santa Rosa 248.

ESPLENDIDOS ALTOS ARRIENdanse. $ 600. Maestranza [illegible]

AGUSTINAS 2676 ALTOS, 11 COmodas piezas. F-28

$ 320 ARRIENDO CASA SITUADA a media cuadra Vicuña Mackenna, Pedro de Oña N.o 15. Tratar: Purísima N.o 272, de 2 a 5. F-28

$ 350 ARRIENDASE REGIA FLAmante casa seis lujosas habitaciones, decoradas, toilette, hall, dos patios, sitiecito, tres dependencias. Santa Rosa 1467.

$ 380 ESPLENDIDOS ALTOS, RECién terminados, ocho piezas, cinco dependencias, hall, galerías. Gorbea 2595, esquina Molina. F-28

ARRIENDASE CASA DE 5 PIEZAS y demás dependencias, recién pintada y empapelada. Copiapó 1345. Canon: 300 pesos. Tratar: Nataniel 904, de 9 a 12 de la mañana. F—28

CASA ARRIENDO EN BUEN ESTAdo, San Francisco 1238. Tratar en Chile-España N.o 31. F—27

300 ARRIENDO CASA SARGENTO Aldea 453, altos y bajos. 1.o M

CASITA, GRAN PATIO, TRES grandes piezas, servicios, arriéndase. — Lira 887 A. 27-F

ESPEJO ARRIENDO CASA ESquina frente Municipalidad. Luz eléctrica, agua potable. — Tratar: al lado. 27F

ARRIENDASE ESPACIOSA CASA, recién construida. Bandera 815. 28-F

CASA ALTOS, RECIEN REFACcionada, arriendo, barrio residencial moderno, central. Amunátegui 870, de 10 a 5. 2—M.

230 SE ARRIENDAN LINDAS CAsas chicas, nuevas, 2 pisos, 4 piezas, dependencias, 667. Avenida Cóndell, por Vicuña Mackenna. F-31

SERRANO N.o 115, ARRIENDO CAsita recién refaccionada, canon 350 pesos. Tratar Almacén. 28-F

ARRIENDO CHALECITO CON GArage en Llano Subercaseaux. Chiloé 1562. 27-F

350 CASAS Y CHALETS ARRIENdo flamantes, varias habitaciones, una cuadra Matta. Sta. Elena 1267. 27-F

$ 550, PRAT, CENTRALISIMA, CAsa moderna, 4 dormitorios, hall, terraza ,etc., baño y cocina instalados. — Adriasola y Cía., Morandé N.o 235.

$ 15, 20, 25, SEMANALES ARRIENdo casitas. Chiloé 1740, Administración. Mar—1.o

MATRIMONIO SIN FAMILIA TOmaría en arrendamiento casa quinta en Ñuñoa o Llano Subercaseaux. —D. R., Correo Cisterna.

$ 280 COMODA CASA, BAJOS. DOce de Febrero 63. Llaves: 55.

230, CASAS NUEVAS, 2 PISOS, 4 piezas y dependencias, se arriendan Avenida Condell 679, por Vicuña Mackenna.

$ 320 REGIA CASA NUEVA, 7 PIEzas, gran hall, fachada estucada, carros a la puerta. Carmen 1295.

ARRIENDO 2 CASAS DE 3 O 4 PIEzas a matrimonio sin niños. Tratar San Francisco 747. 28—F.

250 ARRIENDASE ALTOS CINCO piezas, Molina 114. Tratar: A. Bello 525. 28—F.

ARRIENDASE CASA ALTOS $ 175 siete departamentos. Chacabuco 652 casi esquina Rosas. 28—F.

$ 400 ARRIENDO CASA MODERNA altos. Gálvez 375.

$ 80, 140 ARRIENDASE, CASAS nuevas independientes. Bulnes 1445.

ARRIENDO CASA 5 PIEZAS 320. — Santa Rosa 201. 28-F

$ 100 Y 135 ARRIENDASE CASItas con luz eléctrica declaradas higiénicas. Avenida Infante 1436. Camión Salvador. Carro motor. Santa Isabel. M-3

$ 250 ARRIENDASE CASA SIETE piezas 2 patios, fuera dependencias. Santa Rosa 1964. Tratar: Puente N.o 670. F-27

EXTRANJERO DESEA ARRENdar para Abril casa chica, Providencia, Ñuñoa o barrio sano cerca carros. Prefiere con quinta. C. H. Casilla 3788.

CASAS 155 Y 300 CARROS CERCA. — Herrera 616. F-28

EXTRANJERO CASITA MODERna, arriéndase. Irarrázaval 160.

ARRIENDO CASA HERRERA 446, altos. M-3

ARRIENDASE DOS CASAS EN ALtos. Santa Rosa 1045 y 1065. Tratar: 1052.

CASITAS HIGIENICAS 60 PESOS, Castro 472. Cité Modelo.

ARRIENDASE BUENAS CASAS, Calles Almirante Barroso, General Mackenna, Brasil, Constitución, Dieciocho, Castro, Vergara, San Martín, Agustinas y Huérfanos, desde 300 a 900 pesos mensuales. Huérfanos 1235. Oficina 8.

320 ARRIENDO CASA NUEVA, 6 departamentos, 4 cuadras Vega Central. Cruz 1454, casi esquina Maruri. 28—F.

$ 180 CASA OCHO PIEZAS ALTOS y bajos, sitio, luz eléctrica. Avenida Centenario 780.

$ 150 CALLE CARLOS SALINAS inmediato Alameda, a una cuadra Toro Mazzotte, arriendo casa cinco piezas, servicio y electricidad. —Federico A. Reyes. — Huérfanos 1433.

SE ARRIENDA CASA NUEVA O departamento a matrimonio solo o familia sin niños. Santa Elena 820.

90 Y 110 ARRIENDO CASAS. SAN Luis 1423. F-28

90 CASA NUEVA. LLAVES: BEZAnilla 1451, de 1 a 2. F-28

$ 180 ARRIENDO MUY BUENA CAsa, altos. San Borja 171. 27—F.

150—255 CASA HABITACION, CUAdra y media río. Tratar, Avenida La Paz 279. 28—F.

ARRIENDANSE ESPLENDIDOS Altos, Riquelme 90. 27F

ARRIENDANSE ESPLENDIDAS Casas, una bajos, otra altos, Santa Rosa 937. Llaves: Londres 65. 29F

ARRIENDASE ESPACIOSA CASA. Aldunate 463. F-27

$ 550 ARRIENDANSE EN DIECIOcho cómodos altos modernos. Tratar Dieciocho 714. 26—F

CASITAS DE 4 PIEZAS, CON grandes patios, recién pintadas y empapeladas, se arriendan en Nataniel 904, de 9 a 12 de la mañana, Canon de 159 a 160 pesos. F—28

SE ARRIENDAN CASITAS HIGIEnicas, cuatro piezas, todo servicio. — Gálvez 249. M-1.o

$ 200, 270 Y 300 ARRIENDANSE casas recién construidas. Tratar: Porvenir 353. 1.oM

$ 190 CHACABUCO 935, CASITA nueva, todo servicio, patio, electricidad. 27-F

190 ARRIENDASE CASITA TRES piezas [illegible]

$ 175 ARRIENDO CASITA DOS piezas y servicios. — E. Ramírez 884. 1-M.

$ 190 ARRIENDO CASA INTERIOR. Barroso 61. 28-F

$ 220 CASA NUEVA, SEIS PIEZAS, dependencias, arriendo. Cuevas 1384. 28—F.

CASITAS 4 Y 3 PIEZAS, HALL, dependencias arriéndase. San Camilo 862 27-F.

$ 155, ARRIENDO CASAS. ARAUco N.o 846-876. 27—F.

CASAS NUEVAS, ARRIENDANSE 400, 420. Grajales 1962. 28—F

CASA GRANDE. SALA, COMEDOR, hall, 5 dormitorios, 2 patios, 5 servicio, baño instalado. Constitución N.o 61. 27—F.

$ 825, DOS CUADRAS ALAMEDA, tres Pedagógico, Liceo Amunátegui, Instituto Inglés, Siete piezas, 5 dependencia. E. Escala 2612.

CASA QUINTA GRANDE, INMEdiata carros, desea arrendar por años familia extranjera. Indicar cánon, ubicación.—M. E., casilla 2678. 27—F.

CASITAS ARRIENDANSE, MARTInez Rosas 3136. 27—F.

ARRIENDASE ALTOS, SIETE HAbitaciones, hall, servicio. Brasil 687. F-28

$ 300 ARRIENDASE CHALET REcién terminado, Av. Cañas, una cuadra carros. C. Lagos, Correo 5.

ARRIENDO $ 350 CASA TODA COmodidad, Chacabuco esquina Rosas. Tratar Ecuador 3458. 27-F

CASITA MODERNA, CUBICO 75, arriéndase. Salón, hall, comedor, 3 dormitorios, toilette y dependencias. Media cuadra poniente de Vicuña Mackenna. Tratar Lira 134.

SE ARRIENDA UNA CASA, 6 PIEzas, en Washington 1649 verla de 9 a 12 M. Tratar: en Chiloé 1140, de 6.30 P. M. 27-F

ARRIENDASE CASA DOS PIEZAS, Tenderini 133. Tratar Moneda 741.

ARRIENDO CASA CHICA, ANGAmos esquina Jofré. Tratar: Angamos 270. 28-F

ARRIENDO CASITAS PARA MAtrimonios. — Rosas 1820. 28F

ARRIENDO, BUENA CASA, GRANde, Moneda 3116. 27-F

$ 400 ARRIENDASE CASA. SEIS piezas, hall, dos patios, dependencias. Arturo Prat 814. 28-F

ARRIENDO CASA TRES PIEZAS patio, todo servicio, no es cité. —A. Prat 750. 27-F

$ 380 ARRIENDASE ALTOS, SEIS piezas, hall y dependencias. — Catedral 2058. — Tratar: bajos. 28-F

$ 200 ARRIENDO CASAS FLAMANtes, Erasmo Escala, próximo Estación, cuatro piezas grandes, hall, galerías, cocina, baño. Tratar: Romero 3242. 28F

150, CASITA 4 PIEZAS, TODA CLAse de comodidades. Avenida Italia 1108. Tratar 1132. 28-F

ARRIENDASE CASA DECENTE. Mapocho 3480, seis piezas, cuarto baño, gallinero, luz eléctrica, gas, todo servicio, jardín, arboleda, salón con parquet, pasadizo mosaico $ 350. Tratar Bulnes 330.

$ 750 ARRIENDO BUENOS ALTOS esquina, 5 cuadras Plaza Armas, aseados, 11 habitaciones, dependencia. Verlos y tratar Rosas 1389.

$ 172 CASITA 5 PIEZAS, BAÑO, cocina, arriéndase. Matucana 76. 28-F

$ 150, ARRIENDO CASA CUATRO piezas, luz, baño, cocina. Dardignac 311. Casa 3.

250 ARRIENDO CASA-QUINTA, Juliet 20. Verla 3 a 6. Tratar: Rivera 1220. 27-F

ARRIENDO CASA DOS Y TRES piezas, tratar: Escanilla 631, de 2 a 6 P. M.

$ 140, CASA ALTOS, CINCO PIEzas, luz eléctrica y demás servicios. Avenida Viel 1884. Camiones Fábrica Cartuchos.

$ 300, ARRIENDO CASA GRANDE, 3 lindas piezas, luz eléctrica. Huemul 1711.

$ 140, ARRIENDO CASA CUATRO piezas, todo servicio. Purísima 252.

$ 400, CASA CENTRAL, SIETE Piezas. Tarapacá 749. 28-F

ARRIENDO CASA 6 PIEZAS, TOdo servicio. A. Chile, Tratar N.o 580. 28-F

ARRIENDO CASA-QUINTA, Recién construida en Avenida Egaña 580. Los Guindos, Ñuñoa.

$ 225, CASA CINCO PIEZAS, SERvicios. luz eléctrica. Picarte 487. Tratar Independencia 360.

$ 160 ESPLENDIDOS ALTOS, seis piezas, Matta 616. Tratar, Prat 1223. 28—F.

$ 320 ARRIENDO CASA 8 PIEZAS habitación, hall, toilette, cocina y despensa. Santa Teresa 624. 28—Feb.

$ 130, $ 150 ARRIENDO CASITAS declaradas higiénicas; $ 265 bonito almacén a la calle. San Diego 926. 28—Feb.

$ 200 ARRIENDO COMODA CASA, Victoria 424.

$ 150 ARRIENDO CASITA TRES piezas, luz, cocina, baño. Cuevas 1445. Tratar, Rogelio Ugarte 1446.

$ 350 ARRIENDO CASA 8 HABItaciones. Vestíbulo, todo servicio. Sierrabella 1259.

$ 120 ARRIENDO CASA CON TOda comodidad. Eduardo Matte 1730. 1—Mar.

$ 350 CASA CENTRAL COMODA, arriéndase calle Manuel Montt 2187. 28—F.

$ 130 CASITA COMODA ARRIENdase. Benavente 430. 28—F.

ARRIENDASE ESPLENDIDA CASA en bajos, toilette instalado. Canon $ 700. Avenida Portales 3239. M-1.o

$ 230 ARRIENDANSE COMODAS casitas, seis piezas, dependencias. Moneda 2242. Tratar: Agustinas 1148, of. 29. F-28

230 ARRIENDO COMODA CASA altos. San Diego 1349. F-28

CASA COMODA SE ARRIENDA. Campoamor 3174, Ñuñoa. 1.o-M

NECESITO ARRENDAR CASA CHIca. Dirigirse casilla 4629.

REGIA CASA ARRIENDASE. MOlina 152. 28-F

NECESITO ARRENDAR SITIO REgular, piezas habitaciones, bien cerrado, cerca góndolas. Correo Central.—V. L. N.

ARRIENDO LINDAS CASAS BAratas. Rosas 2992. Tratar: casa 24.

ARRIENDASE CASA 4 PIEZAS, MO- [illegible]

280 PESOS ARRIENDASE CASA siete grandes piezas. Libertad 766. 28—F.

$ 75 ELEGANTE CASITA 3 PIEZAS servicios, exijo referencias. Maestranza 652. 28-F

ARRIENDASE ESPACIOSA CASA, Av. Irarrázaval 2150, 9 piezas, dependencias, galería. 27-F

$ 300 COMODAS CASAS, CINCO piezas, dependencias, hall, gas, electricidad. Riquelme 333, bajos, 331 altos. 28-F

ARRIENDASE CASA BAJOS SIETE piezas, baño, toilette, gas, luz eléctrica, dos patios, parrón. — Tocornal 320. 28-F

$ 150 ARRIENDASE CASITA TODO servicio, Victoriano 337, tratar: mayordoma.

$ 350 ARRIENDO CASA 5 PIEZAS, garage y almacén esquina Jotabeche 73. Tratar Delicias 3167. 28-F

$ 240 ARRIENDO CASA SEIS PIEzas, dependencias, hall. San Diego 1851. Tratar 1845. F-28

$ 500, $ 450 ARRIENDO ESPLENDIDAS casas. Molina esquina Alameda. Tratar Alameda 2590.

$ 600 ARRENDAMOS LUJOSAS CAsas entregables para el 1.o de Marzo, recién terminadas de dos pisos. Los bajos tienen hall, livin room, comedor, repostero, cocina y dependencias servidumbre. Altos, 3 dormitorios grandes, toilette con baño y callfont instalado. Situación inmejorable calle Agustinas cerca de San Martín. Tratar exclusivamente con Luis Silva Cortés y Cía., Agustinas 1320.

$ 700 ARRENDAMOS REGIO CHAlet de dos pisos en Providencia.— Primer piso tiene hall con chimenea, sala, comedor, dos piezas de toilette, repostero, cocina y dependencias. Segundo: cuatro dormitorios y toilette instalada. Tratar, Agustinas 1320. Luis Silva Cortés y Cía.

$ 1,200 ARRENDAMOS MODERNO y elegante chalet en Providencia: tiene jardín, garage y toda clase de comodidades. Tratar: Agustinas 1320. Luis Silva Cortés y Cía.

$ 600 ARRENDAMOS ESPLENDIDO chalet en Román Díaz; tiene 1,200 metros cuadrados, garage, hall, comedor, escritorio, salón, tres dormitorios, baño instalado, repostero, subterráneo, jardín, gallinero y árboles frutales. Tratar, Agustinas 1320..

$ 700 ARRENDAMOS EN REPUblica a un paso de Alameda, buena casa en altos compuesta de hall, comedor, escritorio, salón, cinco dormitorios, baño, despensa y dependencias. Tratar, Agustinas 1320. Luis Silva Cortés y Cía.

$ 400 ARRENDAMOS EN LA CAlle Cóndor casa en bajos con patio, cinco habitaciones, hall, baño y dependencias. Tratar, Agustinas 1320, Luis Silva Cortés y Cía.

$ 400 ARRENDAMOS EN GALVEZ buena casa en bajos con patio, seis habitaciones, hall, baño y dependencias. Tratar, Agustinas 1320.

$ 330 ARRENDAMOS ESPLENDIda casa interior en Diez de Julio, al llegar a Carmen. Tiene seis habitaciones, hall, baño, patio y dependencias. Tratar, Agustinas 1320.

$ 320 ARRENDAMOS DOS CASAS nuevas en San Diego, a tres cuadras de Delicias; tienen hall, seis habitaciones, baño y dependencias. Tratar, Agustinas 1320.

$ 400 ARRENDAMOS ESPLENDIDO local en la mejor situación de Delicias, al llegar Plaza Italia. Tratar, Agustinas 1320. Luis Silva Cortés y Cía.

$ 600 ARRENDAMOS UN BONITO chalet de dos pisos en Ñuñoa. Primer piso: comedor, hall, salón, escritorio, baño y dependencias. Segundo: cuatro dormitorios, baño, quinta y extenso jardín. Tratar, Agustinas 1320.

NECESITAMOS CON URGENCIA casas en arriendo, de 300 a 1,300 pesos para clientes serios y solventes, únicos de esta oficina. Agustinas 1320. Luis Silva Cortés y Cía.

$ 280 ARRIENDASE CASA SIN ALtos, Delicias 3520. Cinco habitaciones buenas, dependencias, patios, electricidad. Verla, diez a doce y tres a seis. 28—F.

DEPARTAMENTOS

ARRIENDO DEPARTAMENTO, 6 piezas, luz eléctrica, a familia honorable. San Luis 1846. 28-F

CARMEN 336, ARRIENDO DEPARtamento con balcón o piezas. 27-F

ARRIENDO ESPLENDIDO DEPARtamento en Huérfanos 2493. 27F

$ 140 GRAN DEPARTAMENTO A la calle, en García Reyes 770. 27-F

DEPARTAMENTO PARA CABAllero o matrimonio solo se ofrece en casa seria y muy central. Ocurrir Almirante Barroso N.o 81.

SANTA ISABEL 0165, DEPARTAmento de dos o tres piezas, ofrezco. 28-F

ARRIENDASE DEPARTAMENTO 2 piezas, balcón calle. Av. Matta 450.

ARRIENDO BARATO DEPARTAmento, tres a cuatro piezas, balcón calle. Castro 436. 27-F.

ARRIENDO COMODO DEPARTAmento, dos o tres piezas. Lord Cochrane 1491.

ARRIENDO DEPARTAMENTO CAsa familia. García Reyes 443. 29—M.

ARRIENDO ESPLENDIDOS Departamentos o piezas, a personas solas o matrimonio sin niño. Casa particular. Santa Victoria 366. 28-F

DEPARTAMENTO INDEPENDIENte, cuatro piezas, balcón calle. San Martín 78. 28-F

DEPARTAMENTO COMODO, arriendo, San Martín 78. 27-F

ARRIENDO DEPARTAMENTO 2 piezas, baño, sin pensión, personas sin niños. Echaurren 227.

ARRIENDO DEPARTAMENTO Tres piezas, personas solas. Juárez Corta 607. 28-F.

DEPARTAMENTO O CASA DE 3-5 piezas y cocina necesito, para primero o 15 de Marzo. Radio: Moneda, Morandé, Santo Domingo y Claras.— M. O. Casilla 81 D. 27-F

DEPARTAMENTO TRES PIEZAS. dependencias, arrienda casa seria. Aldunate 1275. 28-F

SE ARRIENDA DEPARTAMENTO 5 piezas y cocina, a familia decente sin niños. Manuel Rodríguez 983.

EXTRANJEROS: ARRIENDASE departamento todo confort, casa particular. Echaurren 270.

ARRIENDASE DEPARTAMENTO 3 piezas. Eucaliptus 555, góndolas Santa Isabel. 28—F.

$ 250 DEPARTAMENTO TRES piezas enceradas, cocina, arriéndase.— Arturo Prat 133, altos, una cuadra Alameda. 28—F.

ARRIENDO BUEN DEPARTAMENto a personas honorables, con o sin pensión. Precios convenientes. Av. Francia 1111. [illegible]

BUEN DEPARTAMENTO 4 PIEzas, con todos sus servicios independientes. Ñuble 716.

CASA DECENTE, DEPARTAMENtos, piezas, patios, sitio, parrón, árboles, baño moderno. San Isidro 746. F-28

BONITO DEPARTAMENTO 2 PIEzas, con cocina. Grajales 2152.

ARRIENDASE DEPARTAMENTO, Almirante Barroso 247.

ARRIENDASE UN DEPARTAMENto, cuatro piezas, altos, Gálvez 528. 28-F

DEPARTAMENTO, CASA MODERna arriéndase. Avenida Matta 1286, próximo Cochrane.

ARRIENDASE DEPARTAMENTO, baño, cocina. Molina 50.

SE ARRIENDA DEPARTAMENTO cinco piezas con extenso sitio. Bascuñán 81.

DEPARTAMENTO TRES PIEZAS, cocina, arriendo. Juan Vicuña 1527.

ARRIENDASE DEPARTAMENTO a matrimonio extranjero, edificio moderno, en Plaza Armas. Clasificador 248.

ARRIENDO BUEN DEPARTAMENto interior con 4 piezas, fuera dependencias, de $ 120. Se prefiere extranjero. Delicias 2440.

ARRIENDO DEPARTAMENTO. — Nataniel 1145. 28—F.

$ 165 DEPARTAMENTO, MARINA Gaete 782.

$ 110 PROPIETARIA SOLA arrienda departamento 3 piezas, flamante, puerta, calle, luz eléctrica. Llaves, Santa Rosa 1617.

PIEZAS

$ 40, CON LUZ, ARRIENDASE PIEza persona sola. Diez de Julio 462, casa 13. 28-F

ARRIENDAN PIEZAS, ARTURO Prat 594. 28—F

BANDERA 151, PIEZAS CALLE, Caballeros solos o profesional. Central precio módico. 28-F

ARRIENDO PIEZAS BALCON, CAlle. Santa Rosa 218.

PLENO CENTRO ARRIENDASE espléndidas piezas sin pensión, en residencia moderna, sin otros pensionistas. Delicias 988. 27—F.

ARRIENDO CENTRAL PIEZAS, lindo balcón calle. Independencia 123. Tercer piso. 27-F

A MATRIMONIO O PERSONA SOla, pieza derecho baño. Santo Domingo 1187. F—28

ARRIENDO PIEZAS, DELICIAS 2465. Casa 1. 28—F.

ARRIENDO PIEZA A PERSONA sola, San Diego 356. 27-F

EN CASA DE FAMILIA ARRIENDO dos piezas a matrimonio o personas solas. García Reyes 57.

ARRIENDASE PIEZA BALCON. San Ignacio 247. 27—F.

BUENAS PIEZAS GRANDES. BUEnos Aires 475. 27—F.

ARRIENDO UNA O DOS BUENAS piezas en casa de familia. Cueto 343. 27-F

ARRIENDO PIEZAS, SAN ANTONIO 265. 27F

VICUÑA MACKENNA 655, BUENA pieza ofrezco. 28-F

ARRIENDO UNA PIEZA A MATRImonio o persona sola. Av. Italia 1132. F-27

ARRIENDO PIEZA PERSONA SOla. Maestranza 155. F-28

LINDA PIEZA A LA CALLE arriéndase. Av. La Paz 343. F-27

ARRIENDASE PIEZAS CONFORtables, luz eléctrica, timbre y servicio, a caballeros solos. Pedrero 341, Plaza Manuel Rodríguez. F-28

ARRIENDASE BUENAS PIEZAS, Serrano 241. F-28

ARRIENDO UNA O DOS PIEZAS a persona o matrimonio solo. Sotomayor N.o 43.

SE ARRIENDAN DOS PIEZAS A matrimonio o personas solas. Dominica 368.

ARRIENDO DOS PIEZAS. SOTOmayor 582, lado Plaza.

ARRIENDO MAGNIFICA PIEZA, Castro 443. F-28

SE ARRIENDA UNA PIEZA A persona o matrimonio solo. Eyzaguirre 761. C. 1. 10—M.

SAN DIEGO 136 A. ARRIENDANse piezas, jóvenes o señoras solas. F-28

SANTA ROSA 1233, CASA EXTRANjera, arriéndase piezas. 28-F

ARRIENDASE PIEZA UNICA CAballero, honorable. Rosas 3330. 28F

60 PESOS PIEZA CON LUZ. Libertad 92, llegar Moneda. 28—F.

LINDA PIEZA A LA CALLE. CAballero, matrimonio solo. Gorbea 2653. F-28

ARRIENDASE PIEZA CALLE. Quinta Normal 3358.

ARRIENDO PIEZA CALLE, CABAllero honorable. Compañía 2405.

ARRIENDO UNA PIEZA A PERSOna sola. Avenida España 170, casa 3.

CASA DE FAMILIA ARRIENDA una o dos piezas independientes. Catedral 2631.

SE ARRIENDAN DOS PIEZAS A personas solas. Cochrane 456. 28—F.

ARRIENDO DOS O TRES LINDAS piezas, cocina, baño, barato a personas honorables. Coquimbo 1030. Casa 15. 28—F.

PIEZA ARRIENDASE CASA FAmilia, señoras honorables. Chiloé 1194, cerca Matta 28—F.

SE ARRIENDA UNA O DOS PIEzas para matrimonio o señora sola. Ñuble 1126. 1—Mar.

PIEZAS ARRIENDANSE MATRImonios, señoras, señoritas, solas. — Santa Rosa 449, casa 3. 28-F.

ARRIENDASE PIEZA GRANDE, San Diego 733.

ARRIENDO PIEZA CALLE SERRAno 642.

PIEZAS, CASA MODERNA, Arriéndase. Avenida Matta 1386, próximo Cochrane.

SE ARRIENDAN PIEZAS A PERsona sola. Marín 284. 28-F

ARRIENDANSE PIEZAS BALCOnes calle, con sin pensión. San Ignacio 313.

UNA O TRES PIEZAS, TODA COmodidad, ofrece casa familia. Grajales 2152, frente Plaza Manuel Rodríguez. 2-M.

CONFORTABLE DEPARTAMENTO Lira 32. 28—F.

BANDERA 667, PIEZA GRANDE, balcones calle con sin muebles, caballero, matrimonio solo.

ARRIENDO PIEZA GRANDE, LUZ y cocina a personas serias. Domínica 227.

12.—Compra y venta de casas, chalets, quintas y sitios

PERMUTO PROPIEDAD CENTRAL, renta $ 36,000 anuales, deuda 110,000 pesos, por quinta extensa, bien ubicada o casa antigua. Bandera 131, oficina 14. F-28

QUINTA, DOCE MIL VARAS, PLANTADA, edificada, trece cuadras poniente Matucana. Véndese. Manuel Rodríguez N.o 1131. 28—F.

OCASION, CASA QUINTA, COMODIDADES, estuco piedra, $ 42,000, sin agentes. Santo Domingo 3884. 27-F

SE VENDE CASA 9 POR 30, FRENTE de 2 calles. Tegualda 1443. Tratar. Tegualda 1440, almacén. 2—M.

QUINTA PRODUCTIVA VENDO O arriendo en Llano Subercaseaux. Paradero Vial. Mercedes 93. 27—F.

$ 31,000, CON FACILIDADES, VENDO linda casa, siete piezas. Títulos limpios. Santa Elvira 503. 27-F

SITIOS. OFREZCO NUEVE, PLANTADOS, calle Santo Domingo esquina Encinas, a una cuadra góndolas Blanqueado, con veinte centavos hasta Estación Mapocho. Alrededores espléndidas construcciones. La esquina y otro con casa 6,500 cada uno, 500 contado, saldo mensualidades cuatro años; los otros 5,000 dando 200 contado, saldo mensualidades.— Manuel Valenzuela. Huérfanos 1059, oficina 7. 27-F

$ 6,000 VENDO LINDO SITIO ESQUINA Madrid-León Prado. Tratar: Rogelio Ugarte 1541. 27-F

VENDO PROPIEDAD ESQUINA con casa habitación y venta, almacén instalado. Facilidades pago, valor $ 35 mil. Sargento Aldea esquina Dávila Larraín 1705. 27-F

VENDO OCASION CASA 4 PIEZAS, 3 gallineros. Madrid 1844. F-28

OCASION. VENDE SU DUEÑO LA casa Cuevas 887, cerca 10 de Julio. F-27

BARATA PROPIEDAD VENDESE de ocasión. Tratar: San Pablo 4537. F-27

COMPRO AL CONTADO, SIN agentes, casa central con jardín. Ofertas detalladas: G. F. San Bernardo. F-27

SITIOS VENDO, PAGADEROS mensual, San Pablo, paradero góndolas Blanqueado. Tratar, Domingo, 8 a 12. 5—M.

COMPRO CASITA CHICA: SUR Av. Matta. Richard 1068. Domingo Soto. 27-F

VENDO QUINTA, POBLACION LO Ovalle, totalmente plantada, árboles frutales y casa para vivir. Tratar: Huemul 426. 27-F

COMPRO CASA QUINTA, INDEPENDENCIA, o calles traversales, facilidades, o con deuda Caja Ahorros. Detalles: Poletti, Cartagena, casilla 14. 27—F.

OCASION SITIOS VENDO, 40 PESOS mensual, con agua potable. San Pablo, paradero góndolas Blanqueado. Tratar: Domingos. 2-M.

CARBON DE LIRQUEN, ESPECIAL para cocinas, 30 por ciento de economía sobre otros combustibles. Se atienden órdenes por teléfono. Reparto rápido.— Agencia General de Ventas.—Agustinas 1350 - Teléfono 3789.

DESDE $ 75, ARRIENDANSE MAGNIFICAS piezas amobladas. Esmeralda 636. M. 1.o

COMPRO CASA O SITIO EN LLANO Subercaseaux, negocio rápido, antecedentes a E. E., casilla 736. 28-F

VENDO MUY BUENA CASA DOS pisos, dos cuadras Mapocho. Precio muy conveniente. Verla, tratar, Escanilla 391. 27—F.

VENDO POR AUSENTARME Gran casa Compra-ventas artículos mercería, con una fuente de soda. Arturo Prat 1398. 27—F.

SITIO, MIL METROS, ORILLA del mar, Balneario Algarrobo, vendo fácil pago. Comuna Yungay, Avenida Joaquín Pérez 6083. F-27

ARRIENDO, COMPRO CASA-QUINTA Providencia, Ñuñoa.— Carmen 924.

$ 39,000 REGIA CASA CINCO PIEZAS, hall, cocina, baño, parrón, patio y dependencias. Lira 1221.

COMPRO CASITA VALOR CUATRO mil pesos, pago al contado, barrio Recoleta o Independencia. Correo Central.—M. M. U. 2—Mar.

EN PROVIDENCIA SE VENDE LA casa-quinta Miguel Claro 320. Tiene jardín, huerto con gran parrón, gallineros y garage. 28—F.

VENDO QUINTA, PURISIMA 178.

EN LOS GUINDOS DE ÑUÑOA SE vende quinta totalmente plantada y sembrada, especial para criadero de aves. Tratar, Huérfanos 1059, 2.o piso, oficina 14. 28—F.

VENDO CASA RECIEN CONCLUIDA, hall, baño, gas, electricidad, estuco piedra, Santa Victoria 128, cerca Vicuña Mackenna, $ 46,000.

SITIOS MENSUALIDAD DE 60, 70 pesos, vendo, en quinta cerrada con árboles frutales, agua potable, corriente, luz eléctrica, a dos cuadras góndola y a quince del centro. Dueño: Chacabuco 221.

LO MAS SEGURO QUE HAY ES la propiedad, especialmente en situaciones difíciles. Invierta usted pronto su dinero en sitios, quintas o casas, aunque los vuelva a vender después. En Ñuñoa, Avenida Chile-España 88, se ofrecen varios a precios bajos.

$ 20,000 VENDO CASA ROGELIO Ugarte, 1761, 7 departamentos, incluso galería, cocina, luz, parrón, árboles, gallinero. Tratar: Rogelio Ugarte 1541.

$ 30,000 VENDO CASA NUEVA, moderna, seis piezas, dos dependencias, ladrillo, luz, media cuadra góndola, Madrid 1445. Tratar: Rogelio Ugarte 1541.

VENDO CASA NUEVA, TRES PISOS, precio: $ 170,000. Deuda Caja Hipotecaria: $ 145,000. Tratar: Bandera 195. 28-F

COMPRO CASA CON ALTOS, Y BAJOS, independientes, que produzca 12 por ciento. Dirigirse: M. R. — Casilla 126. — Rancagua. 28-F

DOY EN MEDIAS QUINTA DOS cuadras, persona recomendada. Libertad 682. 28-F

SITIOS POR MENSUALIDADES vendo en calles Lira, Madrid, Rogelio Ugarte, Cuevas, Washington, San Luis, Camilo Henríquez, Marconi, Santa Elena, Concepción, Arauco y Franklin. — Servicio de góndolas Maestranza-Santa Elena, agua potable, alumbrado eléctrico. — Federico A. Reyes. — Huérfanos 1453.

$ 65,000 VENDEMOS DE GRAN ocasión una espléndida casa en bajos en la calle Santa Mónica, al lado de Cienfuegos, tiene hall, ocho piezas grandes, baño y dos patios. Tratar, Agustinas 1320.—Luis Silva Cortés y Cía.

$ 60,000 VENDEMOS LINDA CASA recién construída con frente estucado, en Siglo XX, a una cuadra del Parque Forestal. Tiene gran hall, siete piezas, baño, cocina, parrón y dependencias. Deuda: Banco Hipotecario $ 20,000. Tratar, Agustinas 1320.—Luis Silva Cortés y Cía.

$ 60,000 VENDEMOS GRAN CASA apropiada para industria en Chacabuco, al llegar a Martínez de Rozas. Tiene 16 habitaciones, dos grandes patios y galpón. Tratar, Agustinas 1320. Luis Silva Cortés y Cía.

$ 50,000 VENDEMOS EN SOFIA Concha a un paso de Bellavista, espléndida casa de dos pisos. Tiene hall, salón, escritorio, comedor, 3 dormitorios, toilette, patio y parrón. Tratar, Agustinas 1320. Luis Silva Cortés y Cía.

$ 85,000 VENDEMOS UN CHALET recién construído en la Avenida San Luis, a una cuadra de Providencia. Tiene garage, jardín, gran hall con chimenea, escritorio, 4 dormitorios, toilette instalado, comedor, repostero, cocina y dependencia. — Tratar, Agustinas 1320. Luis Silva Cortés y Cía.

$ 125,000 VENDEMOS UN HERMOSO chalet en Providencia, recién construído, gran hall, salón, escritorio, comedor, repostero, 4 dormitorios, dos toilettes instalados, patio y jardín. Deuda: Banco Hipotecario $ 60,000. Facilidades de pago. Tratar, Agustinas 1320. Luis Silva Cortés y Cía.

$ 90,000 VENDEMOS UN CHALET recién construído en la Avenida San Luis, a una cuadra de Providencia, dos pisos. Primer piso tiene hall, con chimenea, salón, comedor, pieza toilette, repostero, cocina y dependencias. Segundo: 4 dormitorios y un toilette instalado. Deuda Caja Hipotecaria $ 20,000. Tratar, Agustinas 1320. Luis Silva Cortés y Cía.

$ 200,000 VENDEMOS EN LA MEJOR situación de Providencia un elegante chalet de dos pisos, recién construído. Primer piso, un gran hall, salón, escritorio, comedor de Invierno, comedor de verano, un toilette y dependencias. Segundo piso: hall grande, 4 dormitorios y un toilette instalado. Deuda Caja de Retiro, $ 150,000. Tratar, Agustinas 1320. Luis Silva Cortés y Cía.

$ 53,000 VENDEMOS A UN PASO de la Avenida Matta una regia casa recién terminada. Tiene hall, salón, escritorio, comedor, tres dormitorios, toilette y dependencias. Tratar, Agustinas 1320. Luis Silva Cortés y Cía.

7,500 VENDO O PERMUTO POR casita o sitio imprenta, instalada inmediato Plaza Armas. Casilla 274.

CARTAGENA VENDO CASA CHICA amoblada, $ 5,000, contado, M. Montt. Banco Chile. Sección judicial.

TRANSPASO CAJA AHORROS Tres quintas Placilla 155. Guindos. Una dos mil metros. Chalet 34,000. Deuda 10,000. Contado, 12,000. Otra mil, 6 piezas, corredor, 16,000. Deuda, 5,000. Otra mil, 2 piezas, corredor, 12,000 — Deuda: 5,000.

45,000 ESQUINA, HABITACION, Fábrica, Molina 999. 1—Mar.

SE VENDE UNA ESPLENDIDA CASA con altos, Molina 148, una cuadra Alameda. Tratar: al lado 152. 1.o-M

CASITA INCONCLUSA VENDO. Tratar San Pedro 1372. 28-F

13,500, VENDO CASA 10x35 m. TRES piezas, luz eléctrica, árboles. Altamirano 72. Villa Moderna.

$ 32,000 VENDO CASA. RIVERA esq. Maruri. Facilidades. 27-F

VENDO CASA, CARROS PUERTA, cerca viñita y camiones pila, mucho porvenir. Echaurren 118.

COMPRO CASA, DOY PARTE PAGO camión y Moto Side Card. Echaurren 118.

VENDO $ 10 METRO, SITIOS PROXIMO Exposición, Antofagasta, también arriendo. Libertad 6.

EN LA MEJOR SITUACION ÑUÑOA vendo o arriendo, magnífico chalet, dos piezas toilette, gas, garage anexos, separados. Gran quinta, gallineros, arboleda. Av. Irarrázaval 2375.

VENDO CASA ESQUINA NUEVA, moderna bien central, 7 piezas, hall y servicios dos patios, tiene deuda caja. Verla y tratar dueño: Nataniel esq. Copiapó. F—28

SITIOS, AVENIDA LYON, LA MEJOR situación, cerca Providencia.— Véndese: Sotomayor 37.

VENDESE SITIO CON TRES PIEZAS, árboles. Tratar: con su dueño y verla Miguel R. Prado N.o 975. Datos: Cóndor 840.

CASA QUINTA ÑUÑOA, AVENIDA Setiembre 126, mc. 420, vendo 35 mil pesos facilidades pago. Consta: 10 piezas, patio concretado, lindo parrón, gallinero. Tratar: sin agentes.

COMPRO CASA-QUINTA, BARRIO alto, hasta $ 60.000 contado. Ofertas por carta a Luis A. Rodríguez. Bilbao 855. (Providencia). 28—F.

$ 25,000, 28,000 Y 32,000 VENDO 3 nuevas propiedades barrio estación, un paso carro. Dueño Ejército 670.

REGALO CASITA QUINTA 10 Por 3440 y sitio principio construcción 6 x 35.70. Sesenta mil. Pila Ganso, Población Edwards. Javiera Salas número 4115.

LA GRANDE Y REPENTINA DEMANDA de sitios en la Población Batuco, se debe al convencimiento de que la Laguna está muy lejos, a que no hay los tales pantanos, a que no existe lo de salitroso, a que hay buena y gruesa capa de terrenos vegetales, a que el agua es muy buena y abundante, a las facilidades para el pago, a los bajísimos precios de venta, a que se dá escritura inmediata, a la pequeña distancia de Santiago, y al ningún intereses ni comisiones por las ventas. A todo esto agréguese las construcciones de casitas, al gusto de cada cual, con un costo y facilidades para el pago que nadie las ha dado ni las darán. Para visitar la Población, tome tren de 2.10, los días festivos, y diríjase hacia el lado de la Cordillera. Bandera 552 o en el 345, oficina 2.

LENTO, PERO A BUENA GENTE, se están vendiendo los sitios de las calles comprendidas entre las de Ñuble a Placer y de Cármen a Eduardo Matte. Quedan sitios de varias dimensiones y distintos precios, plazo largo, escrituras y más facilidades. Pronto adoquinado, tranvías, alcantarillado, plantaciones y luz. Cármen 1820 y Bandera 552.

VENDO 64,000 PESOS GRUPO casitas que dan anualmente 7,320 pesos. No hay gravamen. 40 mil contado y 24 mil a 6 meses. Bandera, oficinas 4 y 5.

VENDO O ARRIENDO CASA-QUINTA en Comuna de Yungay, calle Ovalle a una cuadra tranvías. Cinco habitaciones, galería, independencias con 1,600 metros plantaciones frutales. Venta 40,000 pesos. — Arriendo 300 pesos mensuales. — Bandera 552, oficinas 4 y 5.

$ 4,350 VENDO 1,743 METROS EN dos sitios de esquinas a 100 metros de la Plaza de Playa Grande de Cartagena. Bandera 552, oficinas 4 y 5.

TRASPASO SITIO ESQUINA, MUCHO porvenir. Vicente Reyes. R. Freire 4701. Góndolas Tropezón.

MARURI ENTRE PINTO Y RIVERA sitio de 10 metros frente por 21 fondo. Independencia 402. 28—F.

ESPLENDIDA SITUACION PINTO esquina Maruri. Realizo sitio 610 metros. Tratar: Independencia 402. 28—F.

VENDO CASA CHICA. TRATAR. San Francisco 1384.

CASA TODA COMODIDAD EN PICARTE entre Pinto y Rivera. Tratar: Independencia 402.

$ 28,000 VENDO EXTENSA PROPIEDAD para reparar. Concepción 1462. Tratar: San Ignacio 718.

80,000, MAESTRANZA, ESPLENDIDA casa 7 piezas, 3 patios, muchas facilidades de pago. — Onell, Huérfanos 1235.

65,000, HUERFANOS, COMODA CASA central, 8 habitaciones, hall, servicios.—Onell, Huérfanos 1235.

$ 300,000 VENDEMOS CITE EN magnífica situación, espléndida renta, muy bien tenido.—Bandera 131 Of. 23.

$ 270,000 VENDEMOS CASA ANTIGUA, esquina Compañía tres cuadras plaza, muchas habitaciones.— Facilidades pago. Bandera 131, Oficina 23.

$ 225,000 PERMUTAMOS PROPIEDAD altos y bajos independiente, inmediata Parque Forestal por propiedad compuesta de casas chicas y no importa barrio. Bandera 131 Oficina 23.

$ 115,000 VENDEMOS CASA ALTOS y bajos independientes, Sazié inmediata República, muchas comodidades. Facilidades pago. Bandera 131, Of. 23.

$ 80,000 GRAN OCASION VENDEMOS, calle Baquedano próxima Santo Domingo 4 casas, 2 en altos y 2 en bajos, gran frente y buenas comodidades. Bandera 131, Oficina 23.

VENDO POR AUSENTARME GRAN casa compra-venta, artículos mercería con fuente soda. Arturo Prat N.o 1398. M—1.o

COMPRO CASITAS HASTA 25,000. Oferta a Jal. Casilla 3084.

$ 3,300 TRES PIEZAS, FRENTE ladrillo, especial para aves. Bandera 552.

VENDO, PERMUTO, ARRIENDO casa Madrid 1313. Tratar, Esperanza 684. 1—M.

VENDO CASA-QUINTA, CERCA góndolas, cinco piezas, luz eléctrica, $ 20,000. Tratar, Alonso Ovalle 811.

VENDO, ARRIENDO EXTENSA casa, tiene gran galpón. Unión Americana 280. Deuda Caja. Tratar, Grajales 2340.

13.—Compra y venta de negocios en general

ALMACENCITO VENDO OCASION. Víctor Manuel 1801. 27-F

VENDO ALMACEN MUY BARATO con derecho a llave. Verlo y tratar. Brasil 769. F-27

NEGOCIO ABARROTES VENDO por no poderlo atender. Concepción 1338. 27-F

PASTELERIA, RESTAURANT, ESPLÉNDIDAS condiciones, muy acreditado, clientela asegurada, véndese. Los Andes. Dirigirse. L. Milies. — Los Andes. 28-F.

VENDO ALMACENCITO PUERTA cité, buenas utilidades. Capital 1,700 pesos. Dardignac 501. F-27

SE VENDE CARNICERIA ANTIGUA. Santa Elena 1119. F-27

SE VENDE MERCADITO Y ABARROTES, espléndida situación, con derechos a las mejoras. Tratar, Dieciocho 26. 27—F.

VENDO CARNICERIA, SAN ISIDRO 601. 27—F.

VENDO UNA BONITA PELUQUERÍA, compuesta de dos sillones, para instalarla. Avenida Matta 380. 27—F.

AVICULTORES: VENDESE MITAD precio, dando facilidades pago, fábrica alimentos, incubadora-criadora importadas; desarrollo 10 mil gallinas anuales. Casilla 3869. 27—F.

PELUQUERIA, CIGARRERIA REGALO. San Pablo 2309. 27—F.

VENDO NEGOCIO DE MENESTRAS, poco capital. Unión Americana 247. 27—F.

DE OCASION SE VENDE PENSION y cafetería Eyzaguirre 1074. 27-F

VENDO ALMACEN CENTRALISIMO sin competidores, cómodo, barato, amplias facilidades persona solvente. Precio único $ 15,000. Joven, acredite seriedad, con pequeño capital, entrégale negocio. Puerta de Vera 962. 27-F

VENDO BONITO NEGOCIO ABARROTES. 10 de Julio 898, con contrato por enfermedad. 28-F

VENDO ALMACEN ABARROTES, buena casa, arriendo barato. Aldunate 999. 2—M.

VENDO NEGOCIO PUERTA CONVENTILLO, arriendo barato. B. Encalada 2091. 27—F.

ALMACEN PARA CASA MAYORISTA, se traspasa y se venden las instalaciones. Tratar: San Antonio 439. 27-F

VENDO PENSION CON MUCHA clientela, por no poderla atender, situación muy comercial. San Diego 1115. 27-F

SE VENDE UNA BODEGA CARBÓN, y leña, buena clientela. —San Pablo 2836. 27F

VENDO POR VIAJE INDUSTRIA fácil. Utilidades, 20 a 30 mil al año. Casilla 3190. E. L. Valparaíso. 28-F

OCASION, VENDO NEGOCIO ABARROTES, poco capital, barrio populoso. San Luis 1269. 28-F

RESTAURANT EL PUERTO, MONJITAS 841, por no poder atenderlo, arriendo o vendo con facilidades. F-28

SE VENDE UNA LAVANDERIA con buena clientela. Lord Cochrane N.o 588. F-27

VENDO CENTRO BAILE "NUEVA York". Buen negocio, facilidad pago. San Francisco 608 F-27

VENDO ALMACEN ABARROTES con buena clientela. Sierra Bella 2085. F-28

VENDO ALMACEN ABARROTES por cualquier precio, por viaje urgente, buena casa habitación. Mapocho 2688 esquina Sotomayor. 28—F.

POR URGENTE VIAJE VENDO buen negocio menestras, magnífico local, poco canon arriendo. Bascuñán 80. 27—F.

ALMACEN ABARROTES VENDO por tener otro negocio. Espléndida esquina, arriendo barato, poco capital. Madrid 1697. 28-F

COCINERIA, VERDULERIA, VENDO. Precio, $ 1,500. Victoria, Prat. 27-F

CARNICERIA, $ 800, VENDO: HERRERA 1197. 28-F

VENDO CARNICERIA. COCHRANE 1301. 28-F

VENDE POR AUSENTARSE SU dueño almacén de abarrotes frente Tracción Eléctrica con muy buena casa habitación y muy buenas ventas. Para informes Nicolás Orezzoli. Plazuela Estación Mapocho 1132 o casilla 1023. 28—F.

VENDO PAQUETERIA BIEN INSTALADA, barrio populoso, almacén y buena casa-habitación, arriendo 350 pesos. Contrato: Delicias 3565.

SE VENDE CARNICERIA DE 1.a clase. Venta diaria $ 290. Delicias N.o 3505. Mar—3

1,600 VENDO PASTELERIA, CAFETERÍA frente T. Providencia.—Manuel Montt 15. 28—F.

CHACABUCO 739: POR VIAJE SE vende almacén poco capital. 28—F.

REGALO ACREDITADA PASTELERÍA, San Diego 1457.

POR VIAJE URGENTE SE VENDE puesto carbón y verduras, buen barrio, arriendo barato. Chiloé 2031. M-1.o

BODEGA FRUTOS PAIS, VENDO, arriendo, traspaso contrato. San Pablo 1658.

VENDO CARNICERIA, Y ALMACÉN, poco capital, arriendo barato, nuevo contrato, buena venta diaria, linda quinta Cisterna, Población San Ramón, N.o 200.

COMPRO NEGOCITO POCO CAPITAL, apropiado ser atendido por señorita. Prefiero centro. Dar detalles casilla 1612, Santiago. 28-F

VENDO PASTELERIA, ROSAS 2302. Tratar: con su dueño, de 10 a 11, y de 3 a 5.

VENDO ALMACEN CENTRAL. ROSAS 1903, arriendo 130. Al lado cité. 1.o-M

POR ENFERMEDAD VENDO NEGOCIO frutos del país. Jofré 301. 1.o-M

VENDO PEQUEÑO NEGOCIO. MUY barato, con casa para vivir, por apuro urgente. San Pablo 1737. 28-F

VENDO NEGOCIO DE MENESTRAS poco capital, de ocasión. — Matucana N.o 78. 28F

SE VENDE UNA COCINERIA EN $ 700. Calle Copiapó 1329. 1.o-M

POR VIAJE VENDO PASTELERIA. San Francisco 506. 28-F

VENDO NEGOCITO MENESTRAS, poco capital, por cambio . Gálvez 997.

VENDO EL ACREDITADO RESTAURANT "Los Antiguos Conejos". —Borja 67. 28-F

VENDO ALMACEN POCO CAPITAL. buena casa habitación. Chiloé 1602.

SE VENDE ALMACEN Y DEPOSITO. Informes Zabaleta Hermanos.— Tratar, Huemul 1701. 2—Mar.

VENDO NEGOCIO DE ABARROTES con depósito de licores y carnicería por viaje; doy prueba, poco capital, arriendo barato, barrio populoso. Tratar, San Diego 1621.

DEPOSITO LICORES VENDO POR no tener quien atienda, lo mejor del barrio, casa barata, dueño está a las 7. Andes 2601.

NEGOCIO MUY SEGURO COMPRAVENTA muebles y útiles, vendo, socio activo acepto tenga cuatro mil pesos. San Pablo 1927.

$ 10,000 VENDO NEGOCIO ABARROTES con bodega frutos del país, 10 años aclientelado, con carretela perada para el reparto, local sumamente grande, puede agregársele picaduría leña, cualquiera industria, hay mucho sitio desocupado, centralísimo. San Pablo 2055.

CASI REGALADO VENDO EN 500 carnicería, por tener otro negocio, espléndida esquina, arriendo barato. Dolores esquina Iquique.

15.— Compras y ventas varias.

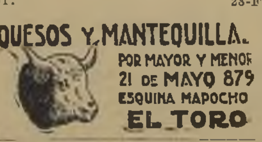
ESCOPETA KRUPP, TRES CAÑONES, vendo. Cuevas 146. 27-F

DEPÓSITO DE MEDIAS DE SEDA, FINAS. PRECIO DE FÁBRICA CASA EL CARMEN SAN DIEGO 45

COMPRAMOS BOTELLAS GRANDES, pequeñas partidas. Maestranza 191. 28-F

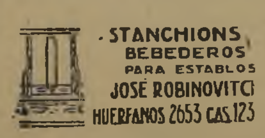
QUESOS Y MANTEQUILLA. POR MAYOR Y MENOR 21 DE MAYO 879 ESQUINA MAPOCHO EL TORO

SE VENDE JOGHURT. BLAS CAÑAS 457. 1.o-Mz



ENSILADORA DEERING INTERNATIONAL tipo G. con 15 días de uso, vendo. Dirigirse a Fernández Hnos., Nancagua. 27-F

VENDESE REPARTO DE SIFONES. Madrid 1786. 28-F



SUNCHOS PARA PIPAS CUARTEROLAS, casi nuevos vendo 6 mil kilos 0.20 kilo, aprovechar. Delicias 2139. 28—F.

¡OCASION! ESCOPETA FLAMANTE, garantida, vendo por enfermedad Recoleta 253. F-28

TAMBORES ACEITEROS COMPRO cualquier partida. Casilla 4551. 27—F.

OCASION VENDESE TELAS SUECO. Verlo: Echaurren 382. F—28

CAJITAS MADERA, CAJONES TODA clase. Hace Fábrica Progreso. Sotomayor 37.

COMPRO Saldos de calzado de fábricas o zapaterías AGENCIA "LA MARAVILLA" San Diego 1802

¡OJO! VENDEDORES DULCES CAMOTILLOS $ 26 el mil y otras clases. Chacabuco 92.

SE VENDEN SACOS HARNEROS vacíos. Maruri 639.

MEDIO BILLETE $ 50 RANCO Central, compro o vendo para completarlo. Avenida Brasil 899.

CARBON ESPINO, TALLO $ 17.00, quillay $ 10.00. Vendo de 10 sacos puesto domicilio. Franklin 1165.

REALIZO PARTIDA SACOS TRIGUEROS, chicos, carboneros, leñeros.— San Pablo 1660.

COCINAS ECONOMICAS EN REALIZACION DESDE $ 45 FACILIDAD PAGO CHACABUCO 1?

DESEO COMPRAR LUSTRIN PATAS de bronce, cuatro asientos, dirigirse: San Pablo 960. Peluquería Cavancha. 28-F

COMERCIANTES: CARBON ESPINO Alhué $ 17 desde 10 sacos arriba; blanco $ 9; coke precio fábrica ofrece Bodega Melipilla, San Diego 1639. Teléfono 237, Matadero.

TELAR VENDO, ALDUNATE 1337. 28—F.

BUENA ESPADA VENDO, $ 25. Maipú 1309.

OCASION: ESCOPETA MUY BUENA, garantida, vendo. Bascuñán 47 altos. F-28

16.—Dentistas.

CLINICA DENTAL, LIRA 803. — Precios bajos. Facilidades pago. 27—F.

17.—Escuelas y choferes.

ESCUELA PRACTICA CHAUFFEURS mecánicos, cursos varias marcas, recibimos pupilos, medios pupilos. También enseñamos por correspondencia, mecánica, electricidad Vicuña Mackenna 466. Ab.—22

19.—Empleados para comercio y oficinas. (Pedidos y ofrecidos)

EMPLEADO NECESITASE, BUENO en el ramo de sastrería y carnicería, inútil si no es competente. Dirigirse únicamente por carta a San Diego 2090. 27-F

NECESITO JOVENES PARA VENDER artículos de primera necesidad. Santa Elena 946. 27—M.

JOVENES CON MUCHA PRACTICA para atender sección arriendo, compra-venta propiedades, necesito. San Antonio 289. 27-F

SEÑORITA PARA JEFE DE OFICINA de propiedades arriendo construcciones, exígese saber escribir a máquina y taquigrafía. San Antonio 289. 27-F

NIÑO DE DIECISEIS AÑOS, TERCER año humanidades se ofrece para cualquiera ocupación decente. Río Janeiro 358. 27-F

NECESITO AYUDANTE CONTADOR. Casilla 3222. 27-F.

VENDEDOR SERIO PARA VENTAS de cafées y tees a domicilios particulares, necesítase. Exige buenas recomendaciones. Huérfanos 864.

SEÑORITA VENDEDORA BUENA presencia ramo pieles necesito, indispensable, conozca ramo buenas referencias. Monjitas 857.

VINICULTOR TECNICO HACE VINIFICACIONES, administra fundo con viña o arrienda. Macul 2171.

NECESITASE PROFESORA COMPETENTE gimnasia, sepa francés, váyase Norte. Buen sueldo.—García Reyes 538.

NECESITO UN MAYORDOMO que entienda en el ramo de Restaurant. Inútil presentarse sin recomendaciones. Restaurant París, Bandera 331.

COMISIONISTA EXPERTO, NECESITA firma importadora mayorista, para vender a las casas de modas ropa interior de seda, de señoras, de la mejor calidad y producción francesa. Estado N.o 42. 28—F.

COMISIONISTA EXPERTO BUSCA firma importadora mayorista para vender a las casas de modas, carteras para señoras de los últimos modelos parisienses. Estado N.o 42. 28—F.

COMISIONISTA EXPERTO BUSCA firma importadora mayorista para vender a las casas de modas trajes confeccionados de lana, producción francesa. Estado N.o 42. 28—F.

JOVEN ACTIVO, QUE DISPONGA de $ 5,000 y buenas relaciones comerciales, necesito para vendedor y cobrador, sueldo, y comisión. Agustinas 1148, oficina 37. Tercer piso.

SEÑORITA OFRECESE CUALQUIERA ocupación decente. — Correo Central. Casilla 3450. — B. A.

NECESITO CAJERA PARA SASTRERÍA, que tenga buena letra y que sea competente en el ramo. Inútil presentarse sin buenas recomendaciones, fianza. Recoleta 286.

VENDEDOR ABARROTES, DESEE agregar un artículo, necesito. Independencia 1062-G. 27-F

SEÑORITA HONORABLE, TRABAJADORA, práctica atención negocios pequeños, busca ocupación decente. Referencias personales primer orden. Fianza, si necesaria. J. C. Puente 582. 28-F

VENDEDOR COMISIONISTA EN calzado, conocido esta plaza, necesito. Andes 2271. 28-F

SEÑORITA NECESITO, ATIENDA oficina pocas horas, cambio clases inglés o contabilidad. Tratar Bandera 441, oficina 5, de 5-7 P. M. 28-F

JUNIOR CON CONOCIMIENTOS DE contabilidad y dactilografía. Indicar sueldo desea ganar, edad, copias de certificados, y demás, a Casilla 2600.

SEÑORA DE RESPETO ENTENDIDA en trabajos de oficina, necesitamos. Preferimos viva barrio Estación. Presentarse desde el Martes, Gay 2714. 28-F

NECESITO JOVEN PARA EL MESÓN, con recomendación. Molina 698. F-28

20.—Frutos varios. (Compra y venta)

VENDO UVA VIÑA, TOBALABA.— Ñuñoa 28-F

CIRUELAS PARA DULCE, DURAZNOS, UVA, manzanas, membrillo, etc. Véndense. Comuna Yungay, Avenida Joaquín Pérez 6083. 27—F.

CATRES, COLCHONES, SOMIERES, ROPA DE CAMA. LOS PRECIOS MAS BAJOS FABRICA LA RIO JANEIRO DELICIAS 2933 FRENTE PORTAL EDWARDS

UVA DE MESA A 25 CENTAVOS el kilo, Viña Villa Blanca camino Santa Rosa, tres cuadras pasado camino Lo Ovalle. F-28

21.— Haciendas, fundos, chacras y terrenos. (Compra-venta y arrendamientos)

FUNDO TRIGUERO CRIANCERO, deseo arrendar Zona San Fernando a Concepción canon $ 30 000 máximo. También permutaría propiedad renta Santiago por fundo hasta 250 mil pesos. Ofertas: Casilla 529.

VENDO, PERMUTO, ESPLENDIDO fundo cerca Estación. — Casilla 2508.

22.—Hoteles, residencias y pensiones

SEÑORA: ARRIENDA PIEZA AMOBLADA, balcón calle, pensión, otra para dos jóvenes. Cochrane 525. F-28

120 PENSION CON PIEZA GENERAL Mackenna 1711 (ex-Sama). 27-F.

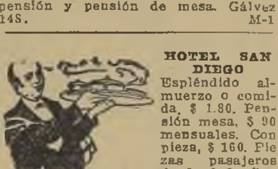
DOY PENSION A ESTUDIANTES, desde $ 100. Carmen 65. F 27

ACREDITADA CASA RESIDENCIAL de Antonio Ferrando. Estado 75, ofrece llenos, regios departamentos amoblados, dormitorio, salita y pieza de baño, privado, con excelente comida, estilo familia. — Precio módico. English Spoken. 7-M

EN CARMEN 65, ARRIENDO UNA honorable o dos jóvenes, $ 250. Pensión de mesa desde $ 60. F 27

RESIDENCIA HONORABLE OFRECE pensión estilo familia, a domicilio; hermosas piezas higiénicas, con sin muebles. Huérfanos 1951. 17—M.

SE ARRIENDAN PIEZAS CON pensión y pensión de mesa. Gálvez 148. M-1



HOTEL SAN DIEGO Espléndido almuerzo o comida, $ 1.80. Pensión mesa, $ 90 mensuales. Con pieza, $ 160. Piezas pasajeros desde $ 3. San Diego 415.

ESPLENDIDO DORMITORIO, CALLE, baño, pensión. A caballero arriéndase. Ejército 390. 27-F

LA BELLE NUIT, $ 2, ALMUERZO o comida, $ 2, con vino. Empanadas especiales Sábados y Domingos. Abierto todo el año. Tarjetas de abono. — Regia orquesta.—Diez de Julio 365.

SE ARRIENDAN DOS PIEZAS CON o sin pensión, General Mackenna 1548. 28-F

PIEZAS CALLE, PENSION, TELEF. no. Todo respeto. Carmen 56. 28F

PIEZAS AMOBLADAS CON PENSIÓN arriéndase. San Pablo 1961. 27—F.

ARRIENDO PIEZA CON PENSION. Sotomayor 781. F-27

PIEZAS CON PENSION, SANTA Rosa 227, altos. 27—F.

DEPARTAMENTO INDEPENDIENTE, calle, pensión. Carmen 135. 28—F.

PIEZAS, PENSION DOY MATRIMONIO, Arturo Prat 429. 28-F

ARRIENDO PIEZA Y PENSION A extranjeros. Riquelme 78. 1.o-Mz

LINDAS PIEZAS PENSION. SAN Martín 609, esquina Catedral. 27-F

ALAMEDA 777, ARRIENDANSE piezas, pensión. 27-F

DOY PENSION DE MESA Y A DOMICILIO por semanas y meses, precios módicos, arriendo dos piezas con pensión. Gálvez 196. M-1.o

RESIDENCIA EXTRANJERA. Ofrece hermosas piezas calle, con pensión. Estado 136. 7-M

BUENA PIEZA CON PENSION, arriendo. Buenos Aires 485, cerca Recoleta. 11—M.

ROSAS 1519, PIEZAS, PENSION. 2—M.

PIEZAS, DEPARTAMENTOS, PENSIÓN. Monjitas 421. 27-F

ARRIENDO PIEZA CON PENSION. Dávila 710. 27-F

MATRIMONIO: PIEZA BALCONES buena comida. Villavicencio 62. 28-F.

ARRIENDO PIEZAS CON PENSION con o sin muebles. Compañía 2593. 27—F.

PIEZA PENSION. COCHRANE 475. 28—F.

PENSION SUIZA, MONEDA 613, ofrece linda pieza calle, para matrimonios o caballeros, excelente comida. Se recibe pensionista. 27-F

DEPARTAMENTO CON PENSION, Santo Domingo 1219. 28-F

ARRIENDO PIEZAS CON PENSIÓN, Claras 635. 27-F

PIEZAS AMOBLADAS, PENSION. Marcoleta 545. 28-F

PIEZA AMOBLADA, TELEFONO, baño, pensión de mesa. Carmen 189. 27-F

ESPLENDIDA PIEZA CON O SIN pensión, único pensionista. Gálvez 54. F-28

LINDAS PIEZAS BUENA PENSIÓN, también mesa. Claras 144. F-28

PENSION CON PIEZAS SE arriendan. San Francisco 367. F-27

AHUMADA 143 (RESIDENCIAL) arrendamos piezas, departamentos, baños, por días, meses, espléndida comida. F-28

OFREZCO A FAMILIAS HONORABLES viandas a domicilio. Ricardo Santa Cruz 763.

CATEDRAL 1249, DEPARTAMENTOS y piezas sin muebles y con pensión. M-2

$ 100 PENSION CON PIEZA. — Matucana 30 A. F-28

ARRIENDASE PIEZA CON. SIN pensión, con sin muebles. Buenos Aires 443. 28—F.

SE OFRECE PERSONA ... para ... I. F., Correo ...

PIEZA, PENSION, DIAS ... San Francisco 115.

DEPARTAMENTO ARRIENDO ... bajos, ... Ejército 390. ...

PENSION PIEZAS AMOBLADAS ... días, ... San Diego ...

PUENTE 681, PIEZAS ... buena pensión ...

PIEZA PENSION, BALCON, ... Prat 306.

SE ARRIENDAN COMODAS PIEZAS con o sin muebles, ... pensión. Precios módicos ... Ovalle 827.

SE ARRIENDAN PIEZAS CON ... sión, ... pensión ... rrano 70.

ARRIENDASE DEPARTAMENTO ... piezas, pensión ... —Miguel Claro 174.

ARRIENDO PIEZA PENSION ... ño anexo. Teléfono. Claras ...

LO QUE UD. BUSCA: CASA ... respeto, cómodas piezas ... comida, ... moderados. San Diego 445.

ARRIENDASE UNA O DOS PIEZAS con pensión. ...

ARRIENDO PIEZA CON O ... pensión. Gálvez 140.

ARRIENDO DOS PIEZAS CON ... pensión. Sta. Rosa 341.

PIEZA PENSION, PASAJEROS ... diarios. San Francisco 314.

ARRIENDASE PIEZA CON PENSIÓN. — Gálvez 451.

PIEZAS BALCON, RECIBO PENSIONISTAS. Eyzaguirre 1214.

PIEZAS AMOBLADAS CON MUY buena pensión, $ 110. San ... co 223.

ARRIENDO PIEZAS AMOBLADAS con pensión. Bascuñán 111.

A MATRIMONIO ARRIENDO PIEZA amoblada, baño anexo, ... pensión, excelente casa. ...

PIEZAS AMOBLADAS PENSION Moneda 2014.

ARRIENDASE PIEZAS AMOBLADAS, matrimonios, caballeros, ... pensión. Sotomayor 18.

ARRIENDO PIEZA CON PENSION. Bascuñán 239.

ARRIENDASE PIEZA CALLE CON o sin muebles, con pensión. ... cana 60.

JOVEN SIN PRETENSIONES ... der reparto, carnet, ... Margarita 1770.

PENSION, PIEZA BALCON, ... Molina 50.

23.—Instalaciones y accesorios para negocios y oficinas. (Compra y venta)

EN $ 300 VENDO UNA VITRINA. Catedral 1401.

INSTALACIONES, ROPEROS PARA novedades o ropería véndese de ocasión. Tratar: Agustinas ...

PRAT 248, ARRIENDO PIEZA CALLE, con pensión, dos personas.

SE VENDE UN ESTANTE APROPIADO para camisería o paquetería en Bandera 38. 1.o-M.

SE VENDE UTILES MUY BUEN estado para carnicería. Tratar: F. F. G., San Pablo 1368.

JUEGO BOLAS GRANDES, BILLAR, compro. Moneda 1384.

VENDO DE OCASION, VIDRIERA y mostrador apropiada para lavandería y lavandería. Verla Merced ...

COMPLEMENTOS IMPORTADOS para instalar fuente soda, ... San Diego 1639.

CISCO PARA FABRICA ... vendo una partida, ocasión. San Diego 1639. Teléfono 237, Matadero.

NECESITO TOMAR EN ARRIENDO con derecho compra ... carnicería, urgente. Maipú ...

24.—Instrucción y educación. (Colegios, academias y profesores)

"INSTITUTO SAN MARTIN" ... Martín 61. Facilidades ... nos provincias. Internado ... pupilaje, externado. Humanidades, preparatorias, kindergarten ... menes válidos en el ... to. Profesores de Estado en ... ramo.

CURSO HUMANIDADES, ... Marzo, ... 2297. Profesorado titulado ... orden. Se enseña además ... de Contabilidades y Aritmética ... mercial. Clases en el ... to y domicilio.



... Instrucción ... También por correspondencia ... plomas válidos. Pida ... Bandera 197. Héctor Díaz ...

INSTITUTO DE CONTABILIDAD Santo Domingo 331. ... comercio ... independiente. Cursos ... para empleados ... señoras, caballeros ... máquina, preparación ... Pida prospectos.

COLEGIO EUROPEO PARA SEÑORITAS, fundado en 1901. ... 2266. Teléfono 1388, ... completas, exámenes válidos ... sección infantil y ... cibench niñitos. Internos, ... pilas, externas. ... válidos. Matrícula de 10 ... danse prospectos.

PREPARO EXAMENES ... Precios módicos: Santa Elena ...

PROFESORA DE PIANO ... de en el Conservatorio ... señoritas en su domicilio ... Julio 20. Estudios ...

PREPARO EXAMENES ... cés, matemáticas. Gálvez ...

INGLES, PROFESOR ... da clases ... comercial ... lenta ... rantida. Referencias ... Claras 48.

INSTITUTO VENEGAS SALAS. Pie Santo Domingo. ... abierta. 27—F

INGLES, FRENCH, SPANISH. ¿Desea Ud. dedicando solamente 15 minutos de atención, poseer rápidamente cualquier idioma? Muy fácil; mande una lección gratuita de ensayo, indicándonos su domicilio y le demostraremos cómo sin esfuerzo mental, y en forma agradable y comprensible Ud. adquiere el dominio absoluto de los idiomas, mediante nuestro modernísimo sistema natural y científico. Diríjase: Prof. Casilla 1776. M—5

INSTITUTO MODERNO DE COMERCIO. Cochrane 116. Curso comercial completo de dos años. Incluyendo inglés y religión. Cursos rápidos diurnos y nocturnos. Preparatorias y humanidades. Profesorado titulado, largo experiencia. Externado, medio pupilaje e internado. Clases 16 Marzo. Matrícula: 11 a 12 y 4 a 5. 27-F

ACADEMIA DE CORTE Y CONFECCION. Puente 562. Está abierta la matrícula para titulares, cursos rápidos, mañana, tarde, noche. Mme. Brignt. 27-F

PROFESORA TITULADA, HACE clases piano, teoría. Alonso Ovalle 1290. 27—F

TAQUIGRAFIA. ESCUELA ANEXA Normal, Lillo 415. Primera clase Domingo 13 Marzo mañana. Matrícula Domingos 10-12. F-27

CHILDREN'S ENGLISH COLLEGE. Providencia 973. Kindergarten, preparatorias, externado, medio pupilaje abierta matrícula. F-27

PROFESORA PARA PREPARAR dos niñitas primer año, necesitamos. Presentarse Sábado 2 a 5 y Domingo 10 a 12. Avenida Salvador 1576. F-27

"INSTITUTO VENEGAS SALAS" aprobado Supremo Gobierno. Primaria Santo Domingo. Matrícula abierta. Preparatorias. Humanidades. Comercio. — El Directorio.

PROFESOR CONTABILIDAD y redacción mercantil larga experiencia como profesor Institutos Comerciales y contador importante casa importadora y otros establecimientos comerciales, hace clases garantizando aprendizaje. Santo Domingo 1469 B. F-28

COLEGIO RUBEN GUEVARA, Santa Rosa 376. Kindergarten, preparatorias, niñitos, niñitas. Internos, medio-pupilos, externos. Recibe pupilos para otros colegios. 28—F.

LICEO ANTONIA SALAS DE ERRÁZURIZ.—Alumnas medio pupilas.— Kindergarten.—Preparatorias. —Humanidades.—Matrícula 10-12 M.

LICEO SANTA ISABEL, ROSAS 1728. Kindergarten, Preparatorias, Humanidades. Inglés obligatorio. Matrícula abierta. Pídase prospectos.

INSTITUTO PINOCHET LE-BRUN. —Enseñanza comercial. Solicítense prospectos a Huérfanos 1657. Casilla 424. Teléfono 1088. M-22

$ 5 MENSUALES ENSEÑANZA RÁPIDA, correcta, escritura a máquina. Independencia 316. F-28

LICEO INGLES, MAESTRANZA 390 acreditado establecimiento de instrucción para señoritas. Sistema concéntrico. Enseñanza esmerada.— Externas, medio pupilas. — Idiomas, música, pintura. Prospecto. Mr.-8

EL KINDERGARTEN MUSICAL Barrio Providencia, realiza sus cursos de teoría, solfeo, piano, violín. En su nuevo local, Av. Miguel Claro 645. Director: Julio Guerra.

INSTITUTO COMERCIAL, AGUSTINAS 1060. Fundado 1916. Matrícula abierta nuevos cursos comercio empiezan Marzo. Enseñanza siguiendo métodos pedagogos. Otorga títulos legalizados.

$ 3 MENSUALES, RAPIDA ENSEÑANZA escritura máquina. Avenida Brasil 664. F-28

$ PESOS MENSUALES ENSEÑO escritura a máquina. Av. Matta N.o 839. 28-F

LIDIA SAAVEDRA ALMEIDA, profesora del Conservatorio, da clases de canto. San Ignacio 728.

EN DELICIAS 340 (EDIFICIO UNIVERSIDAD Católica) comenzarán 7 de Marzo nuevos cursos breves, ambos sexos, de Contabilidad, Aritmética práctica, Redacción castellana, Taquigrafía, Inglés y Escritura a máquina. Clases horas muy convenientes. Derecho de matrícula $ 60, único pago. Solicite datos: 10-12 y 4-8 o Teléfono 269 y Prospecto a Casilla 13251. F-28

25.—Instrumentos musicales, afines y accesorios. (Compra-venta y composturas).

COMPRAMOS PIANOS, PAGANDO buenos precios. Delicias 851. M—17

OCASION VENDO PIANO ALEMAN en perfecto estado, clavijero metálico. San Antonio 6. 27—F

DISCOS: CONSTANTEMENTE NOVEDADES, precios bajos. Victrolas, facilidades de pago. Entrega inmediata. Repuestos legítimos. Composturas económicas. Fonografía Iris, San Pablo 2202. 6—M.

PIANO FLAMANTE VENDO BARATO. Dávila 710.

$ 300 VENDO PIANO ANTIGUO, NOGAL. Sazie 2213.

BOLETO PIANO RUBEN ESTADO vendo 850 pesos. Recoleta 482, altos. 27-F

PIANO FORSTER MEDIA COLA, moderno, véndese .Lira 882. 3-M

PIANOS DIFERENTES MARCAS, vendo barato, facilidad de pago. Tarapacá 686.

OCASION VENDESE PIANO AMERICANO nuevo. Natalie 113.

VICTROLA VENDE, PAGO MENSUAL, avise domicilio.—O. B., casilla 3635.

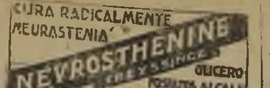
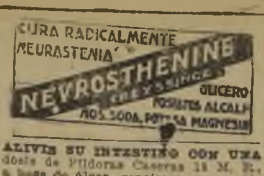
Cuerpo de Bomberos

3.a COMPAÑIA DE BOMBEROS.— Cito a la compañía a academia general para el Lunes 28 del presente, a las 9 1/4 P. M. Reunión en el cuartel. Uniforme de trabajo.—El Secretario. 27-F

27.—Medicina y farmacia

BALSAMO "BEBE", CURA INFALIBLEMENTE, sarpullidos, granos, escoceduras de la piel, erupciones, irritaciones cutáneas tan frecuentes en las guaguas y tan comunes en la época de la dentición.

EMENOL, EXTRACTO SAIN Tang Kui, regulariza la menstruación, retardada, alivia los dolores. Venta Botica Ellwanger, Estado 17. 7 otras.

ALIVIE SU INTESTINO CON UNA dosis de Píldoras Caseras 18 M. R., a base de áloes, genciana, sen y ruibarbo, que son purgantivas vegetales.

USANDO DIARIAMENTE PERLAS Líquidas. Orientales, 18 M. R., no precisará de polvos para la cara.

CONTROLINA (HIDROXIDO MAGNESIA), corrige la acidez del estómago e intestinos, la dispepsia ácida, indigestión, congestiones del hígado y vejiga. Urticaria. Cada frasco lleva el modo de usarlo.

AGUA MINERAL RADIOACTIVA "CARMEN ALTO" BEBALA Y OBSERVE SU SALUD DEPOSITO RIQUELME 57 - TELEFONO 1071

PUPILOL, ESPECIFICO DE LAS enfermedades de la vista. Quita en un día la irritación, fortifica la masa de los ojos, dando una vista envidiable. Base: infusión Zincum sulfatado.

REUMON, UNTURA PARA DOLORES, son bastante algunas fricciones para conseguir alivio de Reumatismo, gota, etc. Base: Aceites vegetales. — Trementina, Mentol.

LAS CANAS

Desaparecen con una loción diaria de Agua Colonia Vanitas. No mancha, inofensiva, agradable, cómoda. Éxito garantido. — Botica Gamboa. — Portal Mac Clure, y buenas boticas.

LAS OBLEAS LAFFONI DEL MEDICO del Papa, alivian en pocos minutos los dolores de cabeza y muelas. Suprimen los dolores de caderas. Cura la influenza o grippe en pocas horas. Base: Paracetafenetidina carbonatada. Cafeína.

NIÑOS LINFATICOS, ANEMICOS, debilitados, faltos de memoria, raquitismo, sin apetito, recurran al Yodarsil. Base: Yodotánico arseniado.

EPILINA, REMEDIO INFALIBLE para Epilepsia, Histerismo, Palpitaciones. Convulsiones. Base: Adonis Bromurado.

YODURO DE POTASIO Y DE SODIO puro e inalterable; ácido tartárico; crémor tartárico; sulfato de soda; ácido bórico; tanalbina; pepsina alemana. Cotice precio a la Sociedad Anónima de Productos Químicos y Farmacéuticos "Laboratorio Sanino". — Viña del Mar.

"OXIPATHOR", EL GRAN INVENTO del siglo, sana las enfermedades sin drogas ni operaciones. Casilla 3245.




28.—Materiales de construcción. (Compra y venta).

FIERRO ACANALADO, NEGRO Y galvanizado para techo, de todas dimensiones. Canales, caballetes y cornisas. — Alambre negro N.o 14. Precios bajos. — Jiménez y Pahul, San Diego 494.



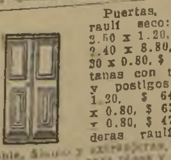

MADERAS ENTABLE ALOBES. Cien mil rollos papel mural liquidamos a cualquier precio. Regalamos engrudo importado a los compradores. Mercería "La Gran Bretaña". Avenida Matta 1070.



FIERRO ACANALADO GALVANIZADO y negro, techo. Precios bajísimos. Bandera 827. M-4

FIERRO NEGRO ACANALADO para techo, N.o 24, de 6, 7, 8, 9 pies. A precios sin competencia ofrece Fábrica de Canalización de Fierro 1227 Matucana 1227

COMPRO ZINC, FIERRO NEGRO de uso. Ofertas: José López. General Saavedra 865, Ñuñoa. F-27



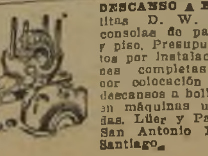
LADRILLOS REFRACTARIOS DE calidad superior vende por grandes y pequeñas partidas Santiago. ...

Puertas, ventanas raulí seco: puertas 2.50 x 1.20, $ 77.00; 2.40 x 0.90, $ 44.00; 2.00 x 0.80, $ 30.50; ventanas con vidrios y postigos: 1.00 x 1.20, $ 64.00, 1.00 x 1.00, $ 62.00, 1.20 x 0.80, $ 47.00. Maderas raulí, lingue, roble, álamo y pino ... Barracas "Chiloé" y ... Mackenna 840; "Tarapacá", Tarapacá 840; "Lima" Delicias 2480; Antofagasta 2290; Sociedad Bugue y Maderas.

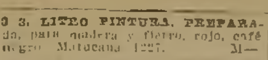
$ 250 PLANCHA FIERRO ACANALADO para techo, realizo. Maruri 2262.

ADOBES

nuevos, ... 101 OBISPO 575



DESCANSO A BOTICAS de D. W. F. consolas de pared y piso. Presupuestos por instalaciones completas y cor colocación de descansos a bolitas de maderas ... San ... Lider y Paye. San Antonio 172, Santiago.



$ 3. LITRO PINTURA, PREPARADA, para madera, fierro, rojo, café negro. Matucana 1227. M—

VENDESE 1.000 TEJAS USADAS. Balmaceda 611. F-27

15 PUERTAS DE PRIMERA CLASE, de dos hojas completas y 6 ventanas de madera de pino se venden de ocasión. — Rosas 2112.

VENDO REJAS DE VENTANA PARA fundo. Santa Rosa 660. 27-F

ADOBES NUEVOS OFRECE SAN Isidro 851. 27-F

PUERTAS, GALERIAS, MAMPARAS, todo trabajo carpintería. Hace Fábrica Progreso. Sotomayor 27.

VENDO DOS VENTANAS NUEVAS — Freire 480, próximo Santa Isabel. F-28

PROPIETARIOS: CONSTRUCCIONES, reparaciones de edificios. Edifico casitas tres piezas, cocina, baño, $ 1.500, buenos materiales, trabajo bien ejecutado. Dirección: Constructor, casilla 6114.

"PERLITA", UNICA FIN-URA que substituye al óleo en encielados y muros. Resiste el agua y fuego. Kilo $ 1.60. B. Encalada 1661. 27-F.

COMPRO FIERRO ACANALADO desde una plancha. Madrid 1274.

FIERRO ACANALADO. NEGRO, viejo, véndese. Rosas 1380.

VENDO ZINC INGLES, PRIMER uso, vario cualesquiera hora. San Antonio 830. 28-F

VENDO 3 PUERTAS USADAS. San Isidro 635.

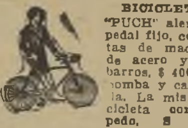
MADERA CAOBA VENDO; Aprenda mueblista necesito. Coquimbo 550.

ZINC USADO COMPRO. PRAT 355.

FINO CORSON, DISTINTAS DIMENSIONES, puertas, ventanas, mamparas, pilares fierro, vigas, rejas y toda clase materiales construcción, vendo. Merced 764.

29.—Máquinas, motores, afines y accesorios. (Compra-venta y composturas)

MAQUINA VULCANIZADORA PARA forros y cámaras, vendo de ocasión. Mapocho 872. F-10

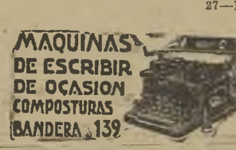


BICICLETAS "PUCH" alemanas, pedal fijo, con llantas de madera, o de acero y tapabarros, $ 400. Trae bomba y campanilla. La misma bicicleta con torpedo, $ 450.— Carlos Fridsmann (MONEDA 1019)

BOMBA DE CAPACHOS PARA Norias profundas de gran capacidad, picadora de pasto grande a fuerza motriz, se venden de ocasión. Verás, Bandera 615. 27-F

VENDO MAQUINA CEPILLADORA 24 pulgadas. Manuel Rodríguez 1153. 27-F

MAQUINAS PURIFICADORAS DE alfalfa, trébol, trigo, cebada, etc., vendo. Vicuña Mackenna 1590. 27—F.



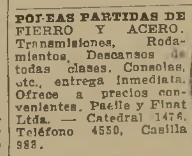
SIERRA, HUINCHA CIRCULAR, compro de ocasión. San Antonio 319. 27-F

COMPRASE UNA MAQUINA PARA fideos, nueva, ocasión, 1012 San Camilo.

COMPRO MOTOR ELECTRICO 10 HP., corriente continua. Entrega inmediata. Unión Americana N.o 20. 28-F

MAQUINARIAS Y MATERIALES, ocasión, vendo. Phillippi 36, Alameda 2650. 24—Marzo.

POLEAS PARTIDAS DE FIERRO Y ACERO.— Transmisiones, Rodamientos, Descansos de todas clases. Consolas, etc., entrega inmediata. Ofrece a precios convenientes. Peatty y Finat Ltda. — Catedral 1476. Teléfono 4550. Casilla 985.



SIERRA HUINCHA Y POLEAS véndese. Sotomayor 37.

MAQUINA ESMERIL PARA AFILAR sierras y cuchillos de máquina, vendo. Sotomayor 790.

MAQUINITAS PARA HACER PANTALLAS, juguetes, etc., en madera. Vendo de verdadera ocasión. — Avenida Manuel Montt 1616.

VENDO MOTOR, A. B. G. trifásico alterno, 8 H.-P. — San Pablo 1658.

REVOLVEDORA - SOBADORA de pan, vendo. Matucana 1862. 27-F

MOTOR ELECTRICO 5 1/2 CABALLOS y ventiladores grandes, alterno nuevos vendo de ocasión. Víctor Manuel 1798. 27-F

MOLINO CHICO PARA PULVERIZAR minerales, compro. B. Encalada 1661.

COMPRO TORNO USADO PARA fierro, 3 metros punta a punta más o menos. Loreto 211. 27-F

MOLINOS PARA GRANOS, PULIDORAS de cuchillos, ventiladores, revolvedora, romana Howe, máquina llenadora botella, transmisiones, descansos, poleas, correas, vendo. San Diego 482.

MAQUINA RECOGEDORA PARA llantas de carretería, 500 camas de fierro de 5 pulgadas, primera clase y elegida. Tableros de eucalyptus (no leña), compro, Huérfanos 2603. Casilla 2600.

CALDERAS, MINETES VAPOR, bombas pozos, rieles Decauville, necesito vender. Sotomayor 41.

MAQUINA APARADORA SINGER véndese ocasión. Chiloé 1184. 25—F.

OCASION: MOLINILLO AMERICANO N.o 7, otro del 3, balanza Howe, letrero depósito. San Francisco 1056.

CEPILLADORA COMPRO. PRAT 355.

FERIA DE MAQUINARIAS, REPUESTOS. San Diego 482.

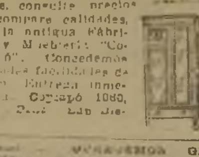
CLAVOS RIELEROS, RIELES, CARROS. Tornamesa, Correas. Chacabuco 62.

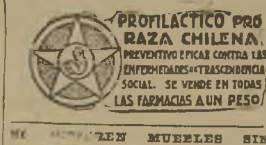
CALDERAS, DESTRONCADORAS, Vendimiadoras, Prensa pasto, Rastrillo, Pala Buey, Motores. Chacabuco 62.

30.— Menajes. (Compra-venta y composturas)

VENDESE COMODA CAOBA, COLCHÓN, mesa noche. Buenos Aires 446. 27-F

MUEBLES: NO PIERDA SU TIEMPO. ... compre en cualquier parte, consulte precios ... y compare calidades ... en la antigua Fábrica y Mueblería "Río Janeiro". Delicias 2933, frente Portal Edwards.





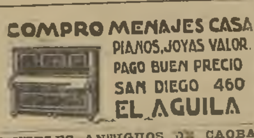
ARTICULO DINERO POR MUEBLES, pianos a consignación. Compro menajes completos. Casa Rematesan Antonio 74. Nov.





... EN MUEBLES SIN comparar precios, estilos y calidad de la enorme existencia que ofrece la gran Fábrica y Mueblería "Washington". Maestranza 444. Grandes facilidades de pago, con entrega inmediata.

MUEBLES, DORMITORIOS, COMEDORES, salón, escritorios, variedad estilos y calidad en colchones. — Precios bajísimos. Grandes facilidades de pago con entrega inmediata. Especialidad sillas desde 100 pesos docena, venga consultar. Fábrica Nacional de Muebles, Serrano 393. Esquina Cóndor. N. O.



VENDO DOS CATRES, UNO AMERICANO. García Reyes 443. 25—F.

COCINAS Y MENAJE DONDE FAURÉ CARMEN 315 FÁBRICA

COCINA PARA RESTAURANT, 150 vendo. San Pablo 3389. 27-F

BUEN PEINADOR NECESITO CON urgencia. Condell 290, Valparaíso.

COMPRO MENAJES CASA PIANOS, JOYAS VALOR. PAGO BUEN PRECIO SAN DIEGO 460 EL AGUILA

MUEBLES ANTIGUOS DE CAOBA en perfecto estado, vendo: mesas redondas, espejos, cómodas, etc. También menaje completo de casa. Santo Domingo 2430.

CATRES, COLCHONES, SOMMIERS, etc. precios increíbles, liquidamos gran existencia. Catres bronce desde 165 pesos. Gran Depósito de Catres y Mueblería. Washington. Maestranza 444. M-31

LA CASA LIQUIDADORA San Antonio 478. Recibe a consignación muebles y varios, adelantando dinero. 1—M

$ 480 VENDO AMOBLADO DORMITORIO mármol plomo. Arturo Prat 1332.

DE OCASION VENDO RICO BAÚL fierro enlozado, lava-manos, máquina coser Singer, 3 metros red ... sillas, cocina y comedor, manguera. Recoleta 2114, de 4 a 6. Feb—28

VENDESE OCASION, SALON DORADO estilo Luis XVI, nuevo, con alfombra, haciendo juego. Toesca 1076 próximo Carrera.

VENDO UN BILLAR COMPLETO, con dos juegos de bolas. Calle Villaseca N.o 944.

PAJARERA Y BAÑO ZINC VENDO. Ocasión. Castro 97.

$ 200, REGALO AMOBLADO ESCRITORIO, perfecto estado. Bandera 441, oficina 5. Tratar únicamente tarde 2-7. 27-F

COMPRO AMOBLADO SALON, COMEDOR, dormitorio. Familia recién llegada. Casilla 2658.

MUEBLES COLONIALES. DE SALÓN, y hall, con mesa de centro, regalamos, $ 520. Dormitorios, comedores, lámparas. Domingo Sánchez e hijo. San Diego 957. 25-F

OCASION: COMEDOR RULE $ 20; ropero $ 46; cómoda $ 35; velador, $ 10; aparador $ 55; cocina económica $ 90; máquina pie Singer, bonitas, herramientas, catre bronce, sillas, ropero luna, colchones, almohadas, lavatorios, paragüera. San Francisco 1056. 3—Mar.

OCASION MUEBLES CAOBA, toilette, mesa redonda vendo. Riesco 1082.

MUEBLES COLONIALES, CASA especialista. La London. Prat 252.

TRINCHES, COMODA CAOBA, DORMITORIO bronce, cajas grandes, vendo ocasión. San Francisco 793.

SE VENDE EL MOBILIARIO DE casa, plantas y ropa caballero. Fuente 632, casa 4.

¡OCASION! VENDO REGALADA cocina económica, grande, en buen estado. Veras: Santa Isabel 0159.

JUEGO DORMITORIO CASI NUEVO, ropero tres cuerpos, vendo. Recoleta 786.

VENDO BARATO POR CAMBIO residencia, peinador y cómoda con mármoles y grandes espejos, dos catres bronce de una y dos plazas, modernos, coche guagua, silón giratorio de Viena, cocina económica importada, gril, 2 sillones Misión, mesa corredera moderna, toda redonda. Maipú 138, cerca de plaza, oficina 1a. Tratar a.

AMOBLADO ... dormitorio, ... piano "Blüthner" alfombras ..., lámparas, sillas de caoba. Véndese Ahumada 378 (altos).

VENDO APARADORES, CATRE, colchón lana, ropero, un peinador, espejo. Manuel Rodríguez 993.

VENDO VARIOS MUEBLES, BAJO cocina económica. Buenos Aires 448. 28—F.

VENDO CATRE, GRANADO 542.

VENDO CATRE DOS PLAZAS. Seminario 520. 28—F.

POR VIAJE EUROPA VENDESE dormitorio, $ 800; salón, $ 400; comedor, $ 1.000; baño, $ 400; cocina, $ 250. Tocornal 2915, Ñuñoa.

MARQUESA DOS PLAZAS, IMPORTADA regalo en 30 pesos. San Alfonso 1005.

DE OCASION VENDO JUEGO DORMITORIO de dos cuerpos, nuevo. San Diego 725. F—28

31. — Notificaciones comerciales

HABIENDO COMPRADO LA FÁBRICA ... Clemente Spera, Diez de Julio 465, no respondo por cuentas. Eloquio Tejerina. 27-F

HABIENDO COMPRADO EL NEGOCIO menestra ubicado Carrascal 1601, pongo en conocimiento que no respondo por cuentas después de 8 días. Macliña v. de Ortiz. F-28

HABIENDO COMPRADO EL NEGOCIO de menestras de Rodolfo Silva, no respondo por ninguna cuenta hasta el primero. F-28

HE COMPRADO EL NEGOCIO DE ... 892. Doy este aviso para los efectos legales. P. Kohlch. 27-F

CON ESTA FECHA HE COMPRADO el negocio ubicado en Tocornal 1802 al señor Vittorio Castelli, dando el aviso al comercio para los efectos de que se presenten a dar cuenta en el plazo de tres días, no respondiendo después de dicho plazo.— A. Sanhueza.

33.— Oficinas locales y garages. (Ofrecidos y buscados).

ARRIENDO EN SAN PABLO 2550 y 2558, dos espléndidos locales con casa habitación recién construídas. Canon $ 450 c/u. Tratar: Moneda 1119. F-28

$ 250 ALMACEN CON TRES PIEZAS arriendase. Matucana 76-78. 27-F

$ 250, ARRIENDO LOCAL PARA negocio con casa habitación. San Francisco 309. 28—M.

OFICINA ALUMBRADA ARRIENDASE. Ahumada 17. 27—F.

LOCAL CERCA ESTACION MAPOCHO, arriéndase. Canon módico. Infante 1439. 28-F

Gran "Garage Santiago" Se arriendan boxes a $ 60 pesos. Arriéndase local grande para carrocería u otra industria. EJERCITO 224. TELEFONO 83 — PARQUE

GARAGE E INGENIERIA MECÁNICA "Rotary", Avenida Matucana, entre Erasmo Escala y Romero, — Arriendo de Boxes, Lavado, barnización, tapicería, soldadura autógena, torneria de precisión, mecánica general y de autos. Montaje y reparaciones de maquinaria en general. Flores y Torrejón, especialistas.

Gran Garage Santiago EJERCITO 224 compra-venta automóviles. Recibimos automóviles a consignación. G. Nida y Cía. Ltda.

$ 180, ARRIENDO ALMACEN CON habitaciones. San Francisco 1113.

ARRIENDASE CASA HABITACION e industria, Catedral 3040. Tratar: Ejército 770. De 1 a 4.

SE ARRIENDA UNA PARTE DE local en pleno centro escritorio u oficina. Tratar 50 ...

ARRIENDO LOCAL CON CASA PARA industria. Barroso 747. 28—F.

DESEO ARRENDAR CASA ESQUINA con local para negocio. Ofertas C. Z. Casilla 520.

OFICINAS ARRIENDO 130-80 y 70 mensuales. Agustinas 1111, Oficina 12. 28—M.

$ 150, ARRIENDO ALMACEN, BRASIL ...

ARRIENDO DOS AMPLIOS LOCALES con habitación, esquina Avenida Matta N.o 975 y Arturo Prat 1096. F-28

BUEN LOCAL PARA BODEGA, INDUSTRIA, fábrica, tiene habitaciones, arriéndase Andes 2046.

SE ARRIENDA UN BUEN LOCAL especial para taller o negocio. Moneda 2315.

SE ARRIENDAN BOXES GARAGE El Carmen. Moneda 2215.

SE ARRIENDA EL ESPLENDIDO local ubicado en Claras N.o 38-42, con dos puertas cortinas muy amplio. Canon: $ 400. Verlo y tratar en Claras 38.

DOS ESPLENDIDOS LOCALES con casa para vivir recién rebajados de precios. San Diego 1065 y 1067 casa esquina San Diego.— Precio: uno, $ 130, y el otro, 150. Mar—1.o

ARRIENDO ESPLENDIDO LOCAL esquina ... comercial, lo me... 1202 al lado ... Mar—1.o

ARRIENDASE ALMACEN ESQUINA ... comercial, con piezas habitación, tiene armazón, mostrador, ... Ignacio 1901.

ARRIENDO LOCAL PARA INDUSTRIA, gran portón, altos independientes. Manzano 263. 28—F.

ARRIENDASE LOCAL PARA NEGOCIO. Avenida Matta 1377. F-28

PLAZA BRASIL ARRIENDANSE dos buenos almacenes. Tratar: Maturana 286, de 11 a 12. F-28

ARRIENDASE ESQUINA COMERCIAL. Carmen 617.

$ 180 COMODO LOCAL NUEVO, con habitación, servicios, dos boxes. Gorbea 2571. F-28

ARRIENDASE CARNICERIA. Mantel 1195. F-28

ARRIENDO LOCAL PARA NEGOCIO lado Vega. — Andrés Bello 685.

ESPLENDIDO GRAN LOCAL CON habitaciones arriendo. — San Pablo 1655.

$ 900 ARRENDAMOS UNA GRAN casa apropiada para casa de pensión; tiene 16 habitaciones, cuatro con parquet, seis piezas servidumbre y tres grandes patios con árboles frutales, en la mejor situación de Delicias. Tratar, Agustinas 1320. Luis Silva Cortés y Cía.

ARRIENDO PARA AUTOS Y GONDOLAS cómodo local con teléfono. Moneda 2370. 28—F.

$ 350 ARRENDAMOS UN EXTENSO local apropiado para negocio en la mejor situación de Diez de Julio. Tratar, Agustinas 1320.

$ 700 ARRENDAMOS BUEN LOCAL apropiado para negocio en la calle San Diego, a tres cuadras de Delicias; tiene subterráneo y piezas habitación. Tratar, Agustinas 1320.

ARRIENDASE CASA CON GALPON apta para industria. Arturo Prat 1185. F—28

LOCALCITO BARATO, ADECUADO peluquería, deseo arrendar, calle central, de bastante tráfico. Detalles a Casilla 1612, Santiago.

SE ARRIENDA LOCAL APROPIADO negocio, Lastra 1205, cerca Independencia.

LOCALES, COMERCIALES PARA oficinas, agencia, despacho arriéndase, V. Mackenna 1080.

ESPLENDIDA BODEGA FUNCIONANDO ocasión, traspaso contrato arrendatario. San Isidro 592.

ARRIENDASE ALMACEN ESQUINA con casa habitación, luz eléctrica. Canon $ 300, todo servicio. Mapocho esquina Juan Miranda, $ 350. Tratar Bulnes 230.

$ 150 ARRIENDO LOCAL APROPIADO negocio. Arturo Prat 1323. F-27

DEPARTAMENTOS ESPLENDIDOS arriendo en Estado 15, para oficinas, consultorios o profesionales. Llaves arriba. Tratar: Ejército 467, de 12 a 2.

ARRIENDO BARATO VERDULERIA, frutería, en carnicería esquina Tocornal 601. 27—F.

LOCAL PARA NEGOCIO, CON HABITACIONES: Herrera, esquina Yungay. 28—F

ARRIENDO GRAN ALMACEN, SAN Diego 265, diez metros frente por quince fondo, con todas las instalaciones incluso estanterías y mostradores. F-28

34.— Operarios para fábricas, talleres, etc. (Pedidos y ofrecidos).

TIPOGRAFOS

TRABAJOS ARTISTICOS, ENCUADERNACION, dorados, composturas.— L. Stetter, San Pablo 1546. 27—F.

PRENSISTA LITOGRAFO COMPETENTE, necesita, "La Ilustración", Santo Domingo 865.

MARGINADOR, MAQUINA PEDAL, niñitas para encuadernación necesita Imprenta "Echeverría". San Diego

CARPINTEROS Y MUEBLISTAS

CARPINTERO COMPETENTE ENMADERACION y albañil maestro, necesito. San Diego 142.

MUEBLISTAS Y GOTICO COMPETENTE necesito. Gálvez 102.

MUEBLISTAS COMPETENTES SE necesitan: Arturo Prat 1123.

CARPINTEROS Y ALBAÑILES necesito, que tengan libreta de seguro. Villaseca N.o 10, Los Leones.

NECESITO CARPINTERO MUEBLISTA. Alameda 1336.

CARPINTEROS DE BANCO Y mueblistas necesito. Lira 341.

NECESITO OFICIALES MUEBLISTAS. Rogelio Ugarte 1318.

MUEBLISTAS NECESITO. LIRA 918.

MUEBLISTAS SI QUIEREN GANAR tranquilamente buenos sueldos, acudid a Santa Rosa 1467. F-28

NECESITO CARPINTERO PARA el Lunes. 10 de Julio 1033.

SASTRE: LLEGO LA PRIMERA NEVADA del método de corte Arbiter.— San Antonio 733.

CARPINTERO, ALBAÑIL, ENCERADOR necesito. Lira 188.

NECESITO OFICIAL CARPINTERO mueblista. Gálvez 142. 28-F

MUEBLISTAS COMPETENTES, NECESITO. A. Prat 1272.

MUEBLISTAS Y GOTICOS COMPETENTES, necesito. San Diego 1065.

CARPINTERO ESCALERO NECESITO. Avenida Matta 556.

CARRETELERO NECESITO, CALLE Figueroa Larraín 933. Población El Carmelo.

NECESITO AYUDANTE SASTRE. San Francisco 1641.

MUEBLISTAS OFICIALES ADELANTADOS, necesito. Prat 353. F-28

GOTICOS MUEBLISTAS, TRABAJO, necesito. Prat 353.

CARPINTEROS BUENOS TODO trabajo, maquinistas. Fábrica. Francisco Bilbao 524. Providencia. M—1.o

COSTURERAS, SASTRES Y MODISTAS

SE NECESITAN COSTURERAS DE camisas, aplanchadoras, y ojaladoras para la fábrica. Maipú 782. 27-F

COSTURERA ROPA BLANCA Y composturas necesito. Libertad 450 G. 27—F.

NIÑA PARA LA COSTURA NECESITO, en casa particular, puertas adentro. Vicuña Mackenna 28. 27-F

SE NECESITA COSTURERA COMPETENTE para trabajo permanente. Villavicencio 86. F-27

NECESITA BUENAS APRENDICES costureras. Maipú 120. 28-F

BUENAS COSTURERAS NECESITO. Cienfuegos 148. 28—F.

COSTURERAS CAMISERAS, NECESITO. Freire 676.

COSTURERAS SASTRES MUY competentes para trajes señoras necesito. Ahumada 49. 28—F.

PALETOCERAS: NECESITO BUENAS maestras y ayudantas. Agustinas 863.

NECESITO PELETERAS COMPETENTES. Pasaje Matte 28. 28—F.

COSTURERAS COMPETENTES EN tejidos de punto. Carmen 617.

NECESITO COSTURERAS COMPETENTES en pieles. San Diego 211. F-28

NECESITO COSTURERA PRACTICA para máquina en pieles. San Diego 211. F-28

SE NECESITAN PELETERAS Y maquinistas competentes en Diez de Julio 476. F-28

COMPOSTURERA Y CHALEQUERAS competentes necesito. Estado 43.

BUENA PANTALONERA NECESITO. — Morandé 694.

SE NECESITA APRENDIZA PARA la moda. — A. Prat 1710.

BUENAS COSTURERAS NECESITO. Castro 898.

NECESITO BUENAS AYUDANTAS para la moda, San Francisco 833, casa 3.

OPERARIOS Y COSTURERAS sastre para el taller, San Diego 1880. 28—F

AYUDANTAS VESTONERAS ADELANTADAS necesito varias. Valparaíso 1060.

NECESITO APRENDIZA COSTURERA. Sotomayor 77, casita 33.

Impermeabilistas muy competentes, contratados por 1 año, pago de 18 a 30 diarios, necesito: BENAVENTE 308

ZAPATEROS

FABRICA DE CALZADO. NECESITA 20 aparadoras. Lira 965. M-1.o

JOVEN CORTADOR FORROS, NECESITO. Fábrica Calzado. Chacabuco 28. 27-F

APARADORA PARA SE NECESITO izquierda y plana se necesita. Maestranza 785. 28—F.

SE NECESITAN BUENAS APARADORAS, cortadoras y buen sacador de punteras. Fábrica de Calzado Independencia 333. M-1.o

FABRICA DE CALZADO NECESITA cortadores de cueros. Amunátegui 916.

FABRICA CALZADO NECESITA aparadoras. Chacabuco 514.

OFICIOS VARIOS

Llámase la atención a un aviso que se publica en el Diario Oficial por el cual se abre un concurso para proveer el puesto de Inspector de Medidores en Temuco, dependiente de la Inspección de Agua Potable y Desagües. L. LIRA.

CORTADOR COMPETENTE PARA cajas de cartón, necesito. Rosas 941.

MECANICO AJUSTADOR Y MONTADOR en maquinarias ofrécese.— J. F., Paz 1282. 27—F

PREPARADORAS DE SOMBREROS, ayudantas necesitamos. Catedral 1878. 27-F.

TEJEDORAS CON MAQUINA, NECESITO, para lana y algodón. María Auxiliadora 640.

RUEDERO MUY COMPETENTE necesito, y majador de herrero-carrocero. Ayacucho 1030. 28—F.

TEJEDORAS MAQUINA TEJER.— competentes necesito San Diego 107.

NECESITO OPERARIO COMPETENTE fabricación velas de cera.— Delicias 504. F-28

CERRAJEROS, OFICIALES NECESITO. Preséntarse hoy Matucana 577, de 9.30 a 11 A. M.

SE NECESITA OPERARIOS PARA armar cajas de madera. Nueva Balmaceda esquina Montevideo.

SE NECESITAN MAQUINISTA y cortureras peleteras. San Diego 139. F-28

GASFITERS, OFICIALES NECESITO. Rosas 2061.

PREPARADORAS EN SOMBREROS de señora necesitase. Alameda 1737.

GASFITER HOJALATERO BUEN trabajador necesito. Providencia 2206. M-1.o

MECANICO OFRECEO 30 AÑOS práctica, maquinaria agrícola o para administración fundo. — D. P. Santiago, Almirante Barroso 30. 27F

SE NECESITAN BUENAS TEJEDORAS y debanadoras. 21 de Mayo 639.

SE NECESITO PREPARADORAS Y ayudantas en sombreros para señoras. Echaurren 66. 1.o-M

SE NECESITA MECANICO QUE sepa algo carrocería. Aldunate 1359. 27—F.

RUEDEROS CARROCEROS NECESITA. Carrocería El Nalón. Lingue 336. 28—F

NECESITASE APARADORAS DE cuero y perforadora que sepa las dos máquinas. San Francisco 1151. Fábrica de Calzado.

HOJALATEROS COMPETENTES aprendices necesito. Delicias 3839. 28-F

35.— Oficios y servicios diversos. (Pedidos y ofrecidos).

CHOFERES

CHOFER

Si usted quiere una buena postura en su motor, diríjase estación de servicio FORD ... P. MEDINA.—SAN DIEGO 770 NO.

CHOFER FORD Y DE CAMBIOS ofrécese. Condell, Pasaje Olivier 10. 28—F.

NECESITO CHOFER PARA FORD de carga. Mapocho 2789.

PELUQUEROS

NECESITO PELUQUERO CON SIN herramientas. Pastor Ovalle 226. 28-F

PELUQUERO MUY COMPETENTE en corte de melenas, necesita el salón de Peinados "Moraga", Merced 882. Hay bastante trabajo.

COCINERAS

COCINERA NECESITO. AVENIDA Manuel Montt 694. 31-F

NECESITO COCINERA Y NIÑA buena presencia para cantina, 10 de Julio 236. 28J

NECESITO COCINERA, CARMEN 336.. 27F

COCINERA RECOMENDADA NEcesito. Alameda 2857. 27-F

COCINERA PARA CUATRO PERsonas, necesito. Castro 160. 27-F

SE NECESITA UNA COCINERA, una niña para las piezas y un mozo para el aseo general. Inútil presentarse sin espléndidas recomendaciones. Dirigirse, Agustinas 1564. 27—F.

COCINERA, 6 PERSONAS, SUELdo $ 60 a $ 80, según competencia. Recoleta 707. 28-F

COCINERA CASA PARTICULAR necesito, sueldo $ 60. San Diego 142. 27-F

SE NECESITA BUENA COCINERA buen sueldo. San Isidro 232. 27—F.

BUENA COCINERA, EMPLEADA de mano, necesítase. Catedral 1287. 27-F

COCINERA RECOMENDADA, NEcesito. Merced 741. 27-F

MAESTRA Y AYUDANTA DE COcina y mozo que sepa carpintería necesito. Vicuña Mackenna 24. 27-F

COCINERA NECESITASE EN CAsa extranjera, exígese recomendaciones, buen sueldo. Agustinas 726. 27-F

COCINERA NECESITO PRESENtarse. Brasil 52. 27-F

COCINERA RECOMENDADA NEcesito. Dardignac 119. F-27

COCINERA RECOMENDADA NEcesito. Delicias 2224. 27—F.

EMPLEADA SEPA COCINAR, NEcesito. Sueldo, $ 60. San Diego 1030. 27-F

NECESITO COCINERAS, AYUDANtas y empleadas, regular edad. Eyzaguirre 1147. 27-F

EMPLEADA COCINA NECESITO, con recomendaciones. Moneda 1615. F-28

COCINERA PARA MATRIMONIO solo necesito, con recomendación.—Cueto 518. F—28

OFREZCOME PARA MAYORDOMO citées puesto pan buena fianza. Cueto 1024. 1.o—M.

SE NECESITAN DOS PICADORES de leña. Ñuble 1371.

UNA COCINERIA MUY BUENA situación se vende o arrienda. Tratar: P. F. G., San Pablo 1368.

COCINERAS, PARA PIEZAS, COmedor, niñeras, encontrará únicamente en La Veloz, Delicias 842. 24—F.

MAESTRA COCINA COMPETENTE y con recomendaciones, necesita El Zeppelin. Bandera 850.

COCINERA SIN NIÑO, RECOMENdada, necesita matrimonio solo.—Doctor Brunner 678, por Diez de Julio, entre Lira y Tocornal.

SE NECESITA AYUDANTA DE cocina. Ahumada 135.

NECESITO COCINERA, NIÑA PAra las piezas. Moneda 1312.

COCINERA, PUERTAS ADENTRO, necesito. Santo Domingo 1245. F-28

COCINERA NECESITO RECOMENdada. Maipú 29. F-28

COCINERA, NECESITASE. — Tratinos 351. 28-F

NECESITO MAESTRA DE COCINA tratar: Huérfanos 836 o Bascuñán 1209. Mr-1.o

NECESITASE COCINERA CON REcomendaciones, Miguel Claro 548. — Providencia.

SEÑORITA EXTRANJERA QUE SEpa cocinar, para la dirección de una casa Dirigirse por correo. C. M. L. Santo Domingo 1646.

SE NECESITA COCINERA Y EMpleada para cuidar guagua. 21 de Mayo 639. F—28

NECESITO COCINERA, INDEPENdencia 734. 28-F

COCINERA JOVEN, SIN NIÑO, NEcesítase. Independencia 360.

SE NECESITA COCINERA QUE sepa cocinar, francesa o española. Se paga $ 90. Santa Rosa 901. 28—Feb.

COCINERA REGULAR EDAD, SOla, puertas adentro, necesito luego Santa Rosa 1015.

COCINERA Y NIÑA DE MANO NEcesito. Chacabuco 347. F-28

NECESITO BUENA MAESTRA COcina. Chacabuco 17 A.

LAVANDERAS

LAVA ROPA FINA, CASA PARTIcular. Ejército 371. M-6

NECESITO CAMISERA Y POSTIcera. Maestranza 235. 28—F.

LAVANDERAS Y CAMISERAS NEcesita, Lavandería, Merced 475. 28F

NECESITO CAMISERA Y POSTIcera. Carmen 42.

POSTICERAS Y CAMISERAS, NEcesita "Lavandería Yúfera", Santa Rosa 247. 28-F

MOZOS

NECESITO MOZO PARA EL ASEO con buenas recomendaciones, puertas adentro. A. Barroso 644. 28—F

SE NECESITAN MOZOS O AYUdantes. Escuela Normal, 3677.

NIÑOS

MUCHACHO QUE HAYA TRABAjado en cantina, para copero. mandados, necesita. Morandé 620. 27 F

NIÑO BIEN RECOMENDADO PAra mozo necesito. Santo Domingo 1017. 28—F.

NIÑO NECESITA DE 14 A 16 Años Ahumada 199.

Necesitamos Niños
mayores de 15 años, para el reparto de pan.
Cía. Industrial Cóndor Ltda.
INDEPENDENCIA N.o 560

NECESITO NIÑO 14 AÑOS PARA mandados. Arturo Prat 1146.

VARIOS

NECESITASE UN JOVEN HASTA 16 años para mandados, cuidar aves y jardín, inútil sin recomendaciones y cama. Calle Nueva York 69. F—27

NECESITO UNA SEÑORITA QUE sepa embalar cremas y chocolates.—Agustinas 943. 27-F

BODEGUERO COMPETENTE EN sacos ofrécese, buenos certificados.—Dirigirse por carta, G. C. C. — Arturo Prat 727. 27-F

NECESITO NIÑA DE MANO. Av. Providencia 3256. M-2

NIÑAS PARA LAS MESAS PUERtas adentro, buen sueldo. San Pablo 3375 27—F.

NECESITO PERSONA COMPETENte en armar techo de vidrio. Ejército 180. 27—F.

EMPLEADA RECOMENDADA, trabajadora y buena salud, necesito. Ejército 180. 27—F.

NIÑAS PARA LAS MESAS NECEsito. Sierra Bella 1801, pensión, paradero góndolas Carmen Lira. 27-F

NIÑA PARA COMEDOR Y PIEZA necesito. San Diego 142. 27-F

NECESITO NIÑA PARA LAS PIEzas y otra de mano. Inútil presentarse sin buenas recomendaciones. Pago buen sueldo. Monjitas 341. 28—F.

NECESITO EMPLEADA PARA PIEzas. Vergara 378. 28—F.

NECESITO EMPLEADO COMEDOR Ejército 215. 27—F.

NECESITO EMPLEADAS COMEdor y piezas. Merced 516-C. 27—F.

PIANISTA SE OFRECE PARA CIne o bailes. Ordenes. Fariña 440. 27—F.

NECESITO NIÑAS QUE SEPAN tejer escobillas, se paga bien. Calle Arica 3519. 28-F

SIRVIENTA NECESITO, AVENIDA Condell 1364. 27-F

NECESITO EMPLEADA. BELLAvista 1349. 27-F

EMPLEADA COMEDOR Y PIEZAS, recomendadas, necesítase. Moneda 741. 27-F

NECESITA EMPLEADA PARA TOdo servicio familia extranjera, Santa Rosa 449. 27-F

LECHADORA PARA ESTABLO, Mujer sola, necesito. Porvenir 680, esquina Santa Rosa. 28F

NIÑA DE LA MANO NECESITASE para matrimonio solo. Sueldo: sesenta pesos. Brünner 694. Barrio Lira. 27-F

OFICINA DE EMPLEOS "EXPRESS" —La más central. Solicita inscripciones toda clase servidumbre. —Indispensable recomendaciones. — No se paga comisión. — Bandera 620 28F

CARRETELEROS NECESITO, VEGA Central. Trasporte "El Pelado". 27-F

NIÑA PARA CUIDAR GUAGUA necesito, buen sueldo. San Joaquín 217, Seminario. 27-F

SE NECESITA CORTADOR DE carne, sea competente. Molina 501. F-27

NIÑA DE 14 AÑOS CUIDAR GUAgua. Dardignac 119. F-27

NECESITASE EMPLEADA TODO servicio. Providencia 973. F-27

TONELEROS NECESITO VARIOS, Delicias 2439. 28—F.

NECESITO EMPLEADO PARA EL reparto, con buena recomendación Carnicería, Echaurren 104. 28—F.

NIÑERA JOVEN, NECESITASE, Lira 719. 27-F

NECESITO AYUDANTE MESONEro y buena cocinera. Vicuña Mackenna 770. 28-F

NIÑA DE MANO RECOMENDADA necesito. A. Prat. 332.

MATRIMONIO NECESITO: EL MOzo maneje Ford; ella cocinera. Lucrecia Valdés 317 (Huérfanos) pasado Esperanza).

EMPLEADA NECESITO QUE SEpa algo de cocina. Vicuña Mackenna 475. M-1.o

EMPLEADA PARA ARREGLO DE piezas y cuidar niños, necesito. Delicias 3565.

PINTOR NECESITO, CATEDRAL N.o 1450. F-28

EMPLEADA RECOMENDADA SEpa cocina necesita familia extranjera. García Reyes 152. F-28

EMPLEADA JOVEN NECESITASE casa matrimonio extranjero. Vicuña Mackenna 1333. 28-F

MATRIMONIO SIN FAMILIA, ella cocinera, él trabajar quinta, necesítase urgente. Agustinas 2510.

PINTORES NECESITO, DIECIOCHO 451.

EMPLEADA CON RECOMENDAciones, se necesita. Salto 1274, Recoleta.

NECESITO BUENA COCINERA. — Estado 141-D.

EMPEDRADOR DE ADOQUINES Y piedras de río, necesítase. General Bustamante 150.

EMPLEADA PARA COMEDOR, con buenas recomendaciones, necesito.—Vicuña Mackenna 53. 28—F.

CARRETONERO NECESITO, AV Matta 1460. 28—F.

EMPLEADA PIEZAS NECESITO Santo Domingo 1245. F-28

NECESITO ASCENSORISTA CON recomendaciones. Bandera 575.

SE NECESITA UN CABALLERIZO con recomendación. Rivera N.o 1902. Panadería Vienesa. F-28

EMPLEADA AYUDAR QUEHACEres casa necesita familia extranjera. Vergara 216.

SE OFRECE MATRIMONIO PARA cuidar quinta, aves. Andrés Bello 321, casa 13. Leiva.

NIÑA PARA SERVICIO DE PIEZA se necesita. San Ignacio 261. M-1.o

NECESITO EMPLEADA DE COmedor. Delicias 1472. F-28

NECESITO HERRADOR. ELEUTErio Ramírez 1160. F-28

EMPLEADA TODO SERVICIO, NEcesito. Alameda 273.

EMPLEADA COMPETENTE PARA la mano, poca familia necesítase. — Lira 985. Mr. 1.o

SERVIDUMBRE LA MEJOR DE Santiago, pídala. Bandera 339. 28-F

BUEN LUSTRADOR Y NIÑA PAra atender cigarrería necesito. Bandera 850.

NECESITO MENSAJERO RESTAUrant La Bahía. Monjitas 846.

NECESITO UNA EMPLEADA JOven, Víctor Manuel N.o 1598. 28-F.

NECESITO TRABAJADOR JOVEN. Maipú 750.

¡¡ATENCION!! ¿NECESITA SERVIdumbre? Diríjase a La Radio, tiene buenas empleadas, con excelentes recomendaciones. San Pablo 950, frente Mercado Central.

LECHADORES COMPETENTES establa, úrgeme. Lira 113. 2—Mar.

ALBAÑILES PARA TRABAJOS A trato necesita chacra Atacama, camino Santiago a San Bernardo, paradero 12, La Pirámide. Tratar. hoy Domingo.

NECESITO EMPLEADA PARA LA mano y cuidar dos niñitos, que sea de regular edad y tenga buena recomendación en Recoleta 936. 1—Mar.

NIÑERA, NECESITO, CON RECOmendaciones. Echaurren 283. F—28

NECESITAMOS, OFRECEMOS TOda clase empleadas, empleados comercio. Sociedad Venegas Salas. Aprobada Supremo Gobierno. Plazuela Santo Domingo. — EL DIRECTORIO.

NECESITO NIÑERA CON RECOmendaciones. Avenida Quintas 642. 28-F

NECESITO NIÑERA PARA ÑUÑOA, tratar Agustinas 936, de 11 a 12.

EMPLEADA COMEDOR NECESITAse, pensión Arturo Prat 145.

EMPLEADA PARA AYUDAR QUEhaceres de casa, necesítase, sueldo $ 40. Nataniel 190. 1.o-M

EMPLEADA COMEDOR, CON RECOmendaciones, necesito. Nataniel 237. 28-F

EMPLEADAS MANO Y NIÑERA Necesito, Arturo Prat 248.

PRECISO CHICOS Y JOVENES obreros que sepan anotar los números de las casas. De 12 1|2 a 2, todos los días. San Diego 931, altos.

NECESITO NIÑA PARA PIEZAS y comedor. Víctor Manuel 1186. 28—Feb.

NECESITASE NIÑA GUITARRISta. Matta 1302. 28—M.

NECESITO AYUDANTE MESONEra. Matta 1302. 28—F.

NECESITO NIÑA QUE SEPA ALGO aparado. Pedro Lagos 1136.

EMPLEADA RECOMENDADA NEcesito. Sazié 2375.

NECESITO EMPLEADA. MATURAna 564.

EMPLEADA SERIA, SEPA CUENtas, ayude quehaceres hotel, necesito. Delicias 2894.

36.—Pensión en familia (Piezas con y sin muebles)

FAMILIA HONORABLE OFRECE pieza, pensión, San Pablo 1419. M-3

LO QUE UD. BUSCA: CASA FAMIlia repeto, cómodas piezas, buena comida, aseo esmerado, baño, precios moderados. San Diego 440. M-3

FAMILIA ARRIENDA PIEZAS con pensión casa espaciosa. Santa Rosa 239. M—1.

SE ARRIENDA TRES PIEZAS CON pensión en casa familia, sin pensionista. Lira 791. 27—F.

CASA FAMILIA HONORABLE, ofrece pieza y pensión a matrimonio o señoritas, y jóvenes estudiantes, sirviéndoles de apoderado. A un paso Universidad Chile y Católica. Alameda 440. 28-F

FAMILIA HONORABLE, PROPORciona piezas pensión, Catedral 2429 27-F

$ 80 PIEZA GRANDE, MUY VENtilada, balcones calle, con pensión 180, casa española. Marín 401 altos. F-26

BUENAS PIEZAS, PENSION, EN casa familia. 28-F

DOY PENSION, SALON CALLE, pieza, casa familia. San Miguel 52. 27F

FAMILIA HONORABLE ARRIENDA pieas con o sin pensión, $ 120. Maturana 43. 27-F

BUEN DORMITORIO, PENSION ofrece casa familia, San Diego 219-B 27-F

SE ARRIENDA UNA PIEZA AMOblada, con pensión, a caballero solo, en casa de familia, A. Barroso 716. 28-F

RESIDENCIA HONORABLE OFREce lindísimo departamento, pieza pensión, precios módicos Arturo Prat 143. 1.o-M

ARRIENDO PIEZA GRANDE, PENsión a matrimonio, casa honorable. Rosas 1685. 27-F

ESPLENDIDAS PIEZAS, BALCOnes, pensión, matrimonios, caballeros ofrece familia. Compañía 2519. 28—F.

FAMILIA OFRECE PIEZA PENsión. Brasil 4. 27—F.

CASA RESPETO ARRIENDA PIEza pensión. Olivos 970. Mar 1.o

FAMILIA EXTRANJERA OFRECE pieza con pensión. Arturo Prat 287.

PIEZA GRANDE BALCON CALLE, arriendo con pensión. Casa honorable sin otros pensionistas. San Ignacio 756. F-28

CASA FAMILIA OFRECE PIEZA con pensión. Rosas 1353. 1.o—M.

FAMILIA DE RESPETO SIN PENsionistas arrienda una pieza con pensión, caballero honorable. Brasil 610. 28—F.

FAMILIA HONORABLE OFRECE piezas, pensión. Prat 42. 28—F.

FAMILIA RECIEN INSTALADA, recibe pensionistas de mesa y viandas. Pensión y pieza. Nataniel 112. 1—Mar.

CERCA PARQUE FORESTAL, CAsa familia arrienda con pensión lindo departamento, con baño anexo, a matrimonio o dos caballeros. Todo confort, teléfono, etc. Delicias 26. 28—F.

ARRIENDO PIEZA AMOBLADA con pensión casa particular. Gálvez 267. F-28

PIEZA CON SIN PENSION arrienda familia honorable. Santa Rosa 182.

MATRIMONIO ENCONTRARA ESpléndida pieza balcón esquina, pensión, baño, casa honorable, sin pensionistas. Catedral 2408, F-28

FAMILIA ARRIENDA PIECESITA amoblada, con pensión. Bilbao 15.

EN CASA FAMILIA, BUENAS PIEzas con pensión para caballeros o jóvenes. Rosas 1022, esquina Puente.

PIEZA PENSION, CASA FAMILIA. Prat 668. 1.o-M.

MATRIMONIO SOLO: OFRECE piezas y pensión, con o sin muebles, precios módicos. Infante 1441. 4-M

ARRIENDASE PIEZA BALCON, con pensión, casa familia. Ahumada 162, 3er. piso, ascensor izquierdo.

CASA FAMILIA ARRIENDA PIEza pensión, Tarapacá 862.

EN CASA FAMILIA SE ARRIENdan piezas con muebles y pensión, a caballeros o matrimonio solo. San Diego 219.

BONITA PIEZA CON PENSION, para matrimonio, casa familia. Nueva Valdés 1055. 28—F.

130 PIEZA SOLA, EXCELENTE comida familia. Santa Rosa 917.

ARRIENDO UNA O DOS PIEZAS persona sola, con pensión casa particular. Santa Rosa 532. M-1.o

FAMILIA OFRECE PENSION PAra dos personas. Maturana 550.

37.—Permutas en general

PERMUTASE BUEN FUNDO PLAno, situado provincia Bío-Bío, a dos kilómetros estación de 170 hectáreas, valor $ 110.000, sin deuda, por casaquinta situada alrededores Santiago de igual valor o de más valor en deuda. Huérfanos 1235, Oficina 8. 27—M.

38.—Préstamos e hipotecas.

PRESTO DINERO, HIPOTECAS, automóviles, descuento letras. Libertad 10. 27—F

50,000 A 100,000 PESOS, TOMO DESpués de Caja, espléndidas garantías. Dirigirse: Particular, Casilla 3270.

$ 20.000 EMPRESTO EN 1.a O 2.a hipoteca. Tocornal 556.

DINERO A BAJO INTERES, FAcilito sobre hipotecas. Julio Pelissier. Morandé 283. 2—M.

DINERO FACILITO SOBRE HIPOteca interés 9 o|o anual. Daniel Laurel. Huérfanos 1235. F-28

NECESITO 12,000 PESOS A 8 MEses plazo. Doy a ganar $ 600 mensuales, pagaderos mensualmente. Garantizo capital con industria. — Casilla 1680.

PRESTAMOS HIPOTECARIOS AL 9 o|o, tramítase rápidamente, Echaurren 118.

40.— Profesionales.

Nota: No confundirlo con similares que se avecinan para equivocar. Se evitará molestias. NiC

NULIDADES DE MATRIMONIOS, divorcios, posesiones efectivas, cobranzas de letras, cheques, juicios criminales, y toda tramitación legal atiende diariamente el abogado Jaramillo Arteaga, anticipando fondos según convenio. Consultas. — Bandera 537, departamento 3. Mr. 9

MODELOS PARA CALZADO, HAgo y enhuincho. Recibo encargos de provincias. Sazié 2765. 27—F.

FLORA OBREGON M., MASAJISTA. Aplicación Rayos Violeta. Consultas 8-5. Recoleta 954. 28-F

FAJAS, SOSTENES
VENDAS, MEDIAS DE GOMA A MEDIDA
FABRICA
SANTO DOMINGO 2048

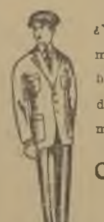
... DE ALUMINIO en carter de Auto etc., se hacen en Avenida Matta 905. 2-Marzo

NEFTALI 2.o ARCE, MARTILLERO, Arturo Prat 122. 28—F.

41.— Prendas de vestir.

DEPOSITO CASIMIRES, PRECIO fábrica para sastrería, trajes, 110 y sobrantes, 65; pantalón, 25. Facilidades. V. Mackenna 1080. M-10

NO HAY QUIEN PEGUE PARA vender bueno y barato, ternos, abrigos y todo artículo de caballero. Visite Ropería Andrés Bello 601, esquina Recoleta. Abril 21.



¿VE USTED ESE HERmoso traje? Es de gabardina de lana. Puede ser suyo por la módica suma de
$ 75.00
Casa industrial de Chile
DELICIAS 2456

PARA CORPULENTOS, SALDOS vestones, pantalones, trajes sobrantes $ 65. V. Mackenna 1080.

MOLDES ABRIGOS, TRAJES HOMbres, niños cortánse Sección Sastrería. Depósito casimires, trajes sobrantes $ 70. V. Mackenna 1080.

SASTRES, UTILES, FORROS, FIgurines, moldes córtanse. V. Mackenna 1080.

42.—Personas buscadas.

ANTONIO RICART QUE VIVIA MArín 65, necesítasele en Mapocho 2798 27—F.

DESEO SABER DE LA SEÑORITA Aurelia Cotapos. Dolores de Valdés. Compañía 2141. 1—Mar

EN HUERFANOS 870, SE NECESIta a don Seovino Jiménez.

43.— Profesionales pedidos y ofrecidos.

FARMACEUTICO NECESITA, BOtica Unión-Melipilla. 27F

SEÑORITA FARMACEUTICA NEcesito. Independencia 486. F-27

ENFERMERA INTERNA NECESIta, sanatorio. Av. Matta 586. F—27

SE NECESITA FARMACEUTICA, urgente. San Diego 889. 27-F

FARMACEUTICA NECESITASE Sucesión C. Valenzuela. Melipilla. Casilla 105. 2—M.

PRACTICANTA ENFERMERA, NEcesito, interna. Sanatorio, Avenida Matta 586. F—28

FARMACEUTICO COMPETENTE, ofrécese. Carrión 1441. 27-F

Abogados y Notarios
Tenemos para entrega inmediata papel PROCESO español tipo ROMANI. El mejor del mundo.
GILI HERMANOS
BANDERA 748

44.— Remates.

REMATE ALMACEN ABARROTES, Martes a las 2. Calle Tocornal esquina Pedro Lagos. Buenas instalaciones con derecho local, casa habitación. Existencia ocho, mil pesos.—Detalles avisos preferentes. — Juan Campanella. Maule 1008, casa 5. M-1.o

45.— Rodados, accesorios y caballos. (Compra y venta).

CAMION DE 4 RUEDAS, PARA 3 caballos, carga 2.500 kilos, vendo barato. Martínez de Rozas 2496. 27-F

FAETON VIS A VIS, FAETON chico, cabtonneau y los acreditados Ideales vendo. Delicias 2474. Rommer. 27—F.

COMPRO DOS CABALLOS PERcherones, tiro solo. Moneda 2379. 27-F.

FABRICA DE VEHICULOS PARA NIÑOS
LA HISPANO CHILENA
COCHES PASEO DESDE $ 110
AUTITOS DESDE $ 50
VELOCIPEDOS $ 27
PRAT 1840

VENDO OCASION COCHECITO. — Juan Vicuña 1405.

COMPRO CARRETELA. PIO IX número 295. F-28

CARRETELA FIRME, BUEN ESTAdo, véndese barato. San Francisco 868. 1.o—M.

COCHE - CUNA NUEVO VENDO de ocasión. Santa Rosa 423. 28—F.

COCHES PLEGABLES PARA GUAgua desde $ 98, andadores, autitos. Reparaciones en general. Irarrázaval 17.

BREACK OCASION VENDO. IRArrázaval 362, esquina Condell (Molino).

VENDO CARRETELA CON CABAllo, Cochrane 767. 28-F

VENDESE BUENA CARRETELA. San Miguel, Llano 294. 28—F.

VENDO CARRETELA APERADA. San Diego 1330. Casita 23.

47.— Servicios y cosas útiles para familias.



UN HOMBRE CHIC NEcesita forzosamente trajes modelos y a precios convenientes, y eso solo lo encontrará donde Vi lugrón. SAN MIGUEL 6.

MANIQUÍES ORTEGA
REALIZO A MUY BAJO PRECIO
POR ESTE MES
ROSAS 1869
CASILLA 1255

SAN ANTONIO 340 — SAN ANTONIO 340
SASTRERIA RETAMALES
PREMIADA EXPOSICION 1910

Anuncios - Anuncios
ALFOMBRAS
limpia, lava, encera pisos "HIGIENICA VACUUM CLEANER", Maestranza 918, Teléfono 90 Santa Elena.



A LAS SEÑORAS elegantes les conviene visitar la fábrica de Sombreros de Capella Hnos., que por fin de temporada realiza hermosos modelos. — Delicias 3517 frente Av. España.

CORTE MELENA. ROSAS 948. 27-F

MODAS: ARTURO PRAT 848. SE confeccionan batas de fantasía, trajes sastres y abrigos para señoras. Se hacen y se arreglan pieles, también se hacen uniformes para colegiales. Precios Módicos. Nota: Se reciben trabajos a domicilio. 28—F.

TIENDA PROTECCION AL TRAbajo.—Club de Señoras, Compañía 1263.—Conviene a usted visitarla, siempre encontrará algo útil a su hogar.

SEÑORITAS: CONFECCION ELEgante en sombreros por $ 7. Hechuras y transformaciones en paja o paño, $ 5. Santo Domingo 1187 esquina Morandé.

GRANDES TALLERES DE ZURCIdos invisibles viraduras, hechuras, transformaciones. Casa de confianza especialista única en Chile. Cóndor 1158. M-26

SOMBRERERIA EL FENIX. RECIbió las últimas novedades en sombreros y fantasías para señoras. Medidas y transformaciones por últimos modelos. Alameda 2546.

48. Socios capitalistas e industriales. (Pedidos ofrecidos).

CASA DE MARTILLO - TATTERsall en Lautaro de Llaima.—Necesito un socio capitalista activo, honorable y entendidos en la materia para explotar única Casa de Martillo, autorizada por el Supremo Gobierno y creación de un Tattersall en la ciudad de Lautaro. Antecedentes por correo, a casilla 114, Lautaro.—Medardo 2.o de la Fuente Lagos, Martillero Público y de Hacienda. 19—M.

PERSONA SERIA, BUENA CONducta necesita socio con capital dar impulso carnicería, espléndida situación. Correo 7, Ramón. F-28

"EL TATTERSALL"

En la Feria que se efectuará el Lunes 28, entre otros lotes de GANADO GORDO y para ENGORDA SE REMATARAN:

Novillos gordos llegados de Carahue, Quepe, Temuco, Colchagua y Chimbarongo.
Vacas gordas llegados de Pitrufquén, Victoria, Saglüe y Cunaco.
Bueyes gordos, llegados de San Carlos, Temuco y General Cruz.
Novillos argentinos gordos especiales, llegados de Los Andes.
50 Vaquillas Durham de 3 años, buena procedencia lechera de preñez avanzada llegadas de Colchagua.
70 Novillos de 3 años especiales para engorda llegados de Molina.
80 Vaquillas Durham y Holandesas llegadas de Osorno.

EL GERENTE.

RIVAS Y CALVO

Remate del Menaje de Casa

del señor Toribio González

Mañana LUNES 28, a las 2.30 P. M.

279 - BELLAVISTA - 279

(PROXIMO A LORETO)

—— Hay ——

SALON.—Rico piano vertical Golz, tres pedales; Amoblado Luis XV de nogal tallado, tapiz seda, compuesto de sofá, 2 sillones y 6 sillas, cortinajes iguales, estante para música, alfombra de una pieza, mesa de centro, cuadros al óleo, pedestales; Lámpara eléctrica de bronce, etc.

ESCRITORIO. — Amoblado estilo Inglés, tapiz cuero, compuesto de sofá, dos sillones y dos sillas; estante para ...; ministro, archivador de cortina; Rica máquina de escribir UNDERWOOD carro N.o 5; Alfombra de centro, mesa para máquina, cuadros al óleo, útiles para escritorio, etc.

COMEDOR. — Amoblado estilo Americano, compuesto de aparador, trinche y vitrina; mesa de correderas y 12 sillas tapiz cuero; Alfombra de centro, cuadros al óleo, carpeta, manteles, cubiertos plaquées, porcelana, cristales, y diversos otros útiles para comedor, etc.

DORMITORIO. — Amoblado Luis XVI, color natural, compuesto de ropero, de 2 cuerpos, chiffonier, toilette y 2 veladores; par de catres de bronce; Alfombra de centro, muebles de asiento, cortinajes, grabados, etc.

BAÑO, COCINA Y VARIOS. — Cocina a gas de la Compañía; Mesa y útiles para cocina; tina de fierro enlozado; calentador de cobre; 2 lavatorios de desagüe; bidet, lluvia, pañeras y útiles para baño. Cuna de fierro y bronce; silla de roble, importada. ... variedad de plantas en maceteros; juego de muebles para galería; coche para guagua.

A LA VISTA HOY DOMINGO 27, DE 2 A 6 P. M. Y MAÑANA A LAS 9 A. M.

Carlos Rivas Vicuña y Arturo Calvo Mackenna
Martilleros de Hacienda

NOTA. — Se ruega a los señores compradores retirar las especies rematadas el mismo día del remate, o el Martes antes de las 11 por entrega forzosa de la casa.

Remate de carga rezagada

FERROCARRILES DEL ESTADO
El Lunes 28 de Febrero, de 9 1|2 a 12 y de 2 P. M.
ADELANTE
En la Bodega de carga rezagada de la Estación
ALAMEDA
—: HAY :—

DOS CARROS maderas roble, laurel y álamo, molino de viento, bomba trasvasijadora, numerosos colchones lana y estopa, molduras, herramientas, envases y cajones vacíos, frutos y productos del país, leña y carbón, cigarrillos, ropa usada, sal cocina, y numerosas especies, a la vista. PAGO AL CONTADO.

ARCADIO MEZA S.
MARTILLERO DE HACIENDA
ORDENES: CASILLA 3649
F-11

La San Juan de Dios

(CASA FUNDADA EL AÑO 1878)

Avisa a las personas interesadas, que el Lunes 28 del presente, a las 10 A. M., serán licitadas en remate público las operaciones comprendidas entre los números

41930 AL 42241

Esta casa no tiene ninguna sucursal.

755.—DELICIAS.—755

JOVEN CON $ 3,000 CAPITAL GAnará buen sueldo y participación negocio fácil. Correo 18, Z. A. J. F-28

SOCIO CON $ 10,000 NECESITO, garantizo $ 500 mensuales y mitad utilidades. Correo 18. R. L. F. F-28

49.—Veraneo.

VERANEANTES, EN MARZO REcibe Hotel Trocadero, Cartagena, a 10 pesos diarios. Aprovechen. 27—F.

PENSION "LA IBERICA", VICTOria 858, Valparaíso. Admite viajeros y familias, precios económicos. —Francisco Fajardo Fernández. 12—M.

Remate de prendas de plazo vencido

Mañana Lunes 28 de Febrero, a las 9 A. M., el martillero señor Goycolea rematará en la **Casa de Préstamos LA ROYAL, calle Estado N.o 56**, las prendas no rescatadas y comprendidas entre los números 4,547 a 6 mil 67.

Hay: Victrolas, máquinas de escribir y fotográficas, plaquées, gran surtido en joyas, cuadros pintura, etc.

Mañana Lunes 28 de Febrero, a las 10 A. M., el martillero señor Lois rematará en la **Casa de Préstamos LA SAN JUAN DE DIOS, Av. de las Delicias N.o 755**, las prendas no rescatadas y comprendidas entre los números 41,930 a 42,241.

Hay. Gran cantidad en alhajas con brillantes, perlas, diamantes, plaquées, etc.

Mañana Lunes 28 de Febrero, a las 11 A. M., el martillero señor ... gas, rematará en la Casa de Préstamos LA EQUITATIVA, Avenida de las Delicias N.o 855, las prendas no rescatadas y comprendidas entre los números 99,907 a 1,919 y las prendas correspondientes al plazo de 6 meses entre los números ... 7,090.

Hay: AUTOMOVIL ..., joyas con brillantes, perlas, ... tes, plaquées, etc.

Mañana Lunes 28 de Febrero a las 2 P. M., el martillero señor ... rematará en la Casa de Préstamos LA MARAVILLA N.o 2, calle San Diego N.o 1398, las prendas no rescatadas y comprendidas entre los número 73,470 y 76,041 a 97,762.

Hay: bicicletas, máquinas de coser, sillas de montar, cortes de casimir, ternos, etc.

Mañana Lunes 28 de Febrero a las 3 P. M., el martillero señor ... rematará en la Casa de Préstamos LA MAGALLANES, Avenida ... N.o 1644, las prendas no rescatadas y comprendidas entre los números ... rell 665 y 31,271 a 31,...

Hay: Muebles, ... máquinas de escribir ... joyas, etc.

Mañana Lunes 28 de Febrero a las 4 P.M., el martillero señor ... rematará en la Casa de Préstamos LA MARAVILLA, calle San Diego ..., las prendas no rescatadas y comprendidas entre los números 21,5... a 90,305.

Hay: bicicletas, ... sillas de montar, pieles, alhajas, ... teles, etc.

Las prendas estarán a la vista desde dos horas antes del remate. PAGO AL CONTADO.

EL GERENTE

Mañana Lunes 28 de Febrero, a las